SCIENCES ILLUSTRÉES

LA PRESSE
REVUE ILLUSTRÉE

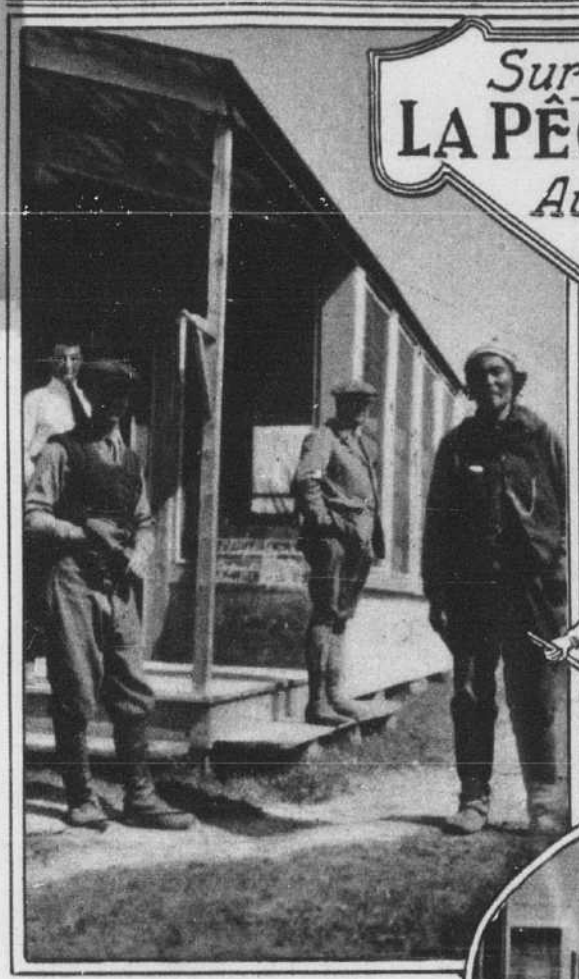
SCÈNES PITTORESQUES

PREMIERE SECTION. LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 27 OCTOBRE 1923 ROTOGRAVURE

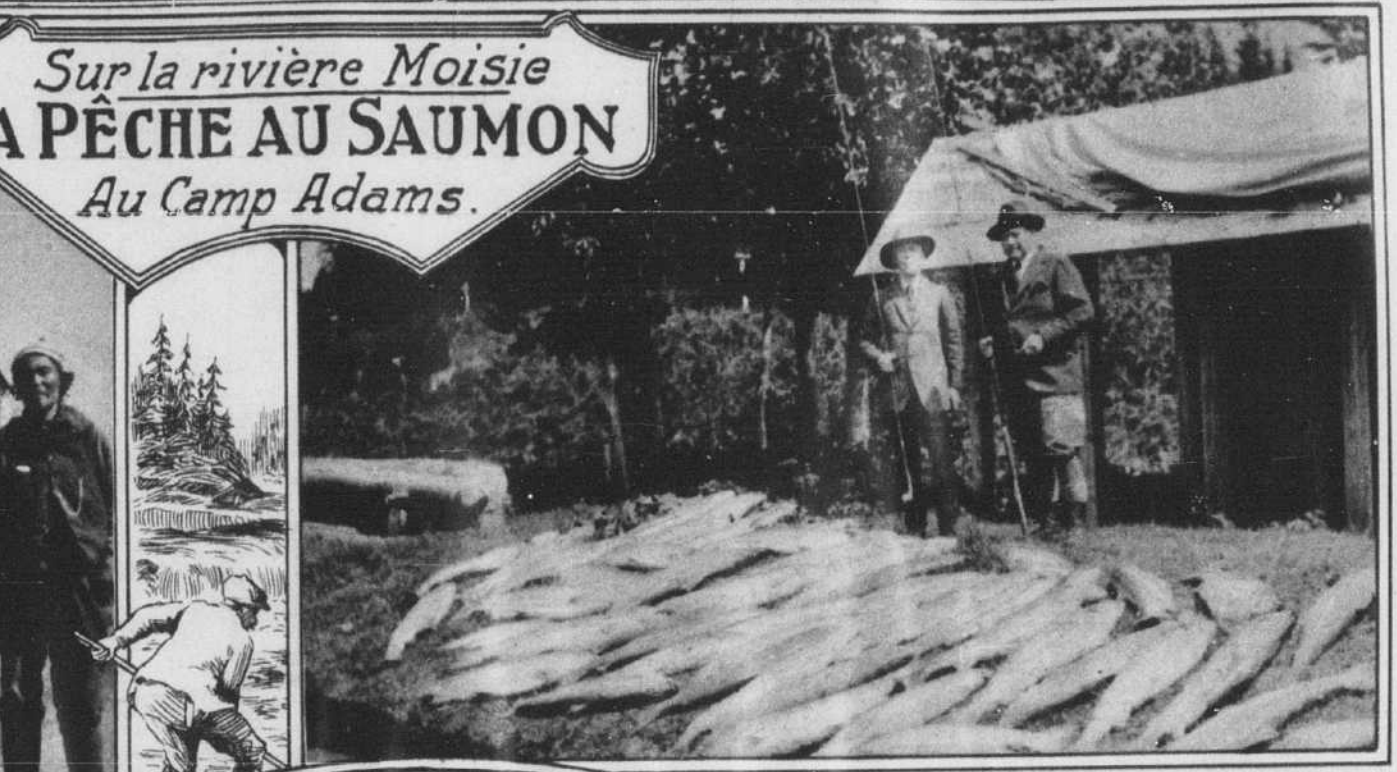
Sur la rivière Moisie

LA PÊCHE AU SAUMON

Au Camp Adams.



A la porte du camp Adams. A droite, un indien Montagnais.

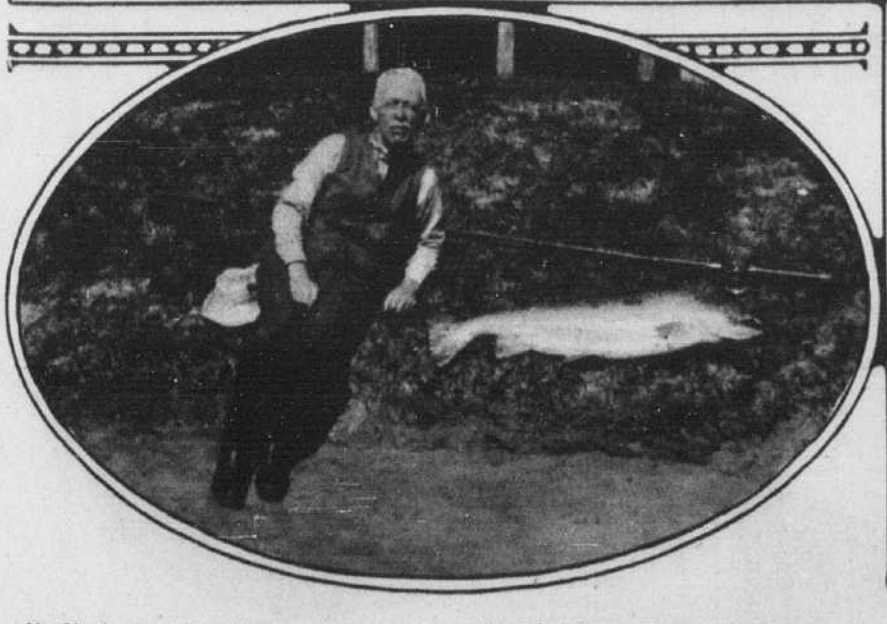


Me CHARLES LANCTOT, assistant procureur général de la province de Québec, en compagnie de M. Adams, propriétaire du camp de Moisie. — A leurs pieds, le produit d'une journée de pêche au saumon.

AU CAMP ADAMS. — Une scène à la fois champêtre et sportive, sur le bord de la rivière Moisie.

L'HONORABLE L. - A. TASCHEREAU, premier ministre de la province de Québec, faisant exhiber par ses deux guides une belle pièce qu'il vient de capturer.

L'honorable L.-A. Taschereau atterrissant peu d'instants après la capture d'un beau saumon. →



Me Charles Lanctot est heureux de se reposer quelques instants après sa belle capture.

Parti de Montagnais de retour d'une excursion de pêche sur la rivière Moisie.

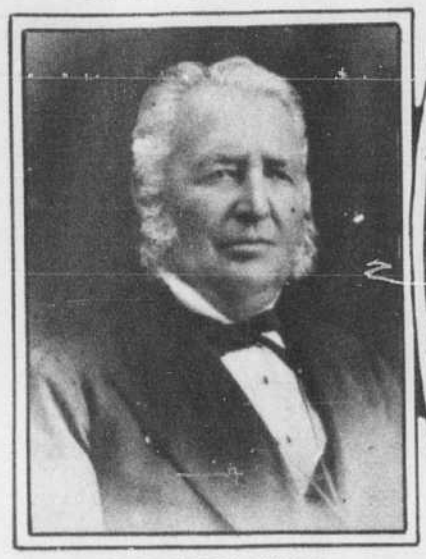
J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

et 15.00.

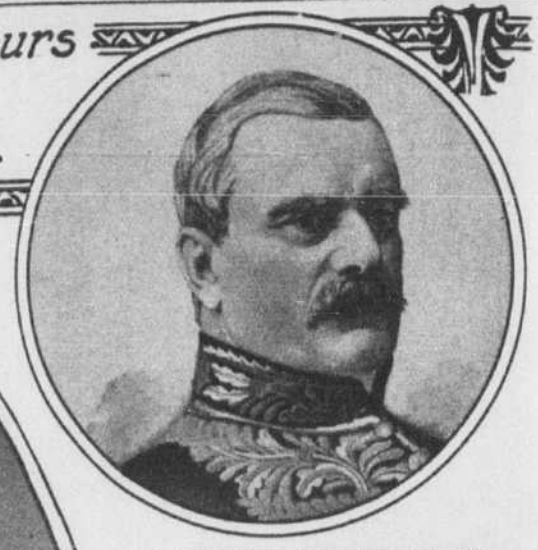
—Au rez-de-chaussée.

Les Lieutenants-Gouverneurs de la province de Québec, depuis la Confédération.

SIR N.-F. BELLEAU (1867-73).

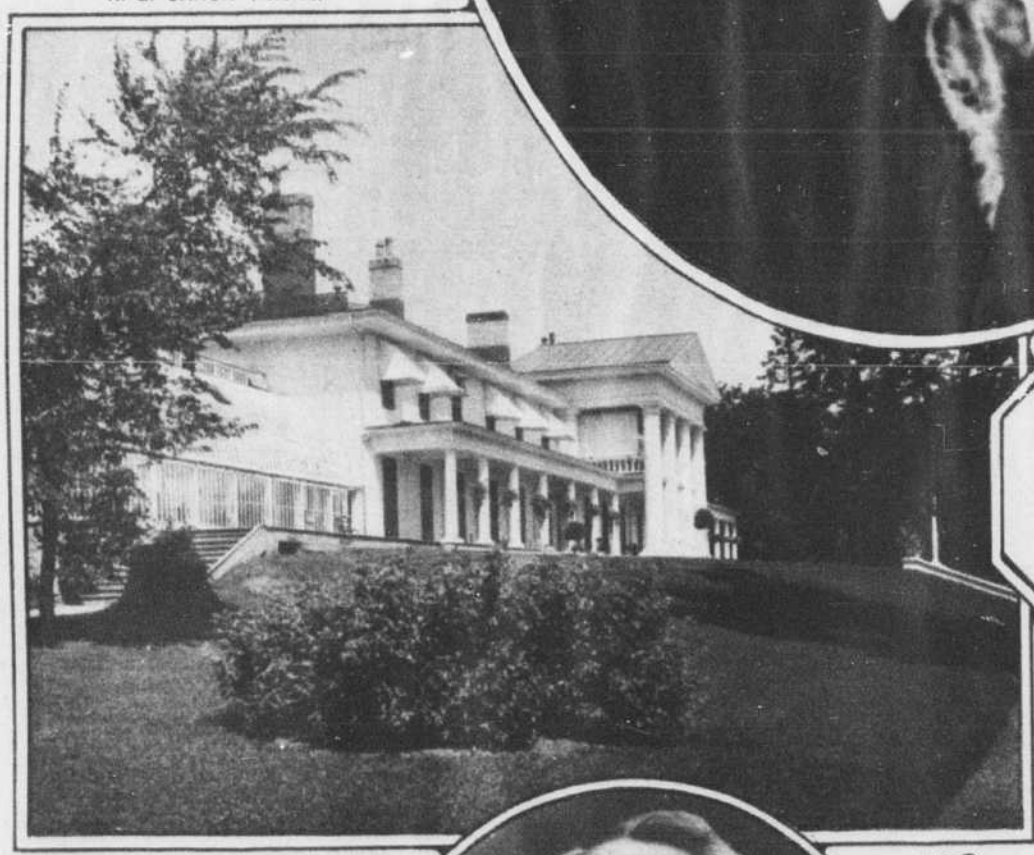


R.-E. CARON (1873-76).



Luc Letellier de Saint-Just (1876-79).

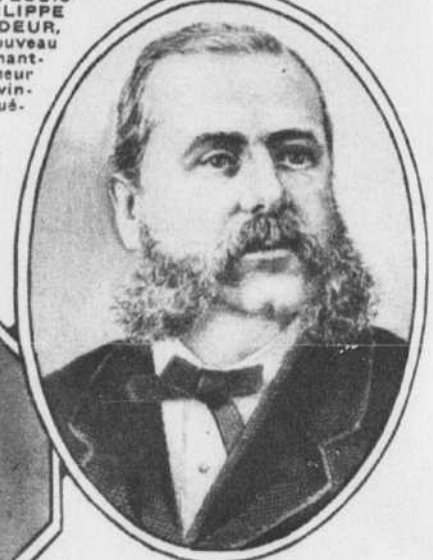
THEODORE ROBITAILLE (1879-84).



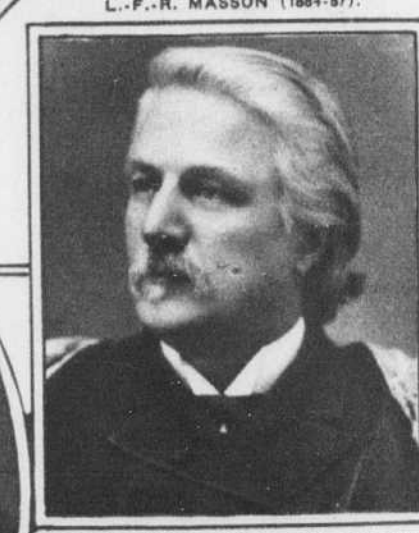
SPENCERWOOD, résidence officielle des lieutenants-gouverneurs de la province de Québec, à Québec. —Vue de la façade et entrée principale.

L'HONORABLE LOUIS-PHILIPPE BRODEUR, le nouveau lieutenant-gouverneur de la province de Québec. (Photo enrégistrée, Castonguay, Ottawa).

Sir A.-R. Angers, (1887-92).



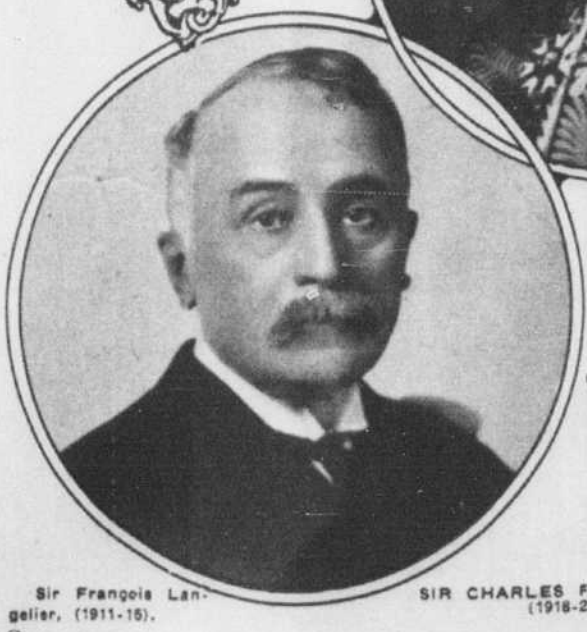
L.-F.-R. MASSON (1884-87).



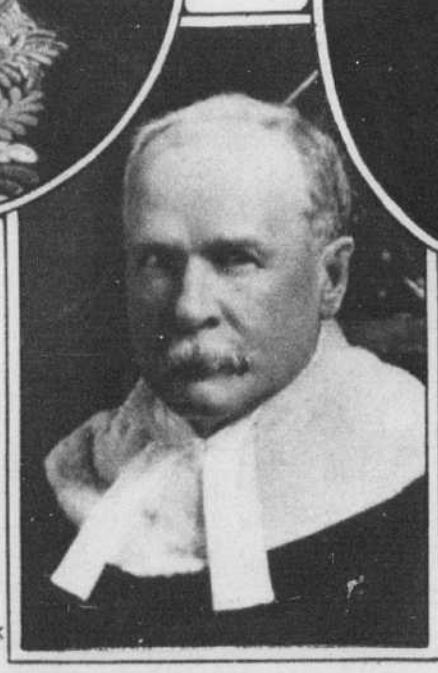
SIR ADOLPHE CHAPLEAU (1892-98).

Sir L.-A. Jetté, (1898-1908).

Sir A.-P. Pelletier, (1908-11).



Sir François Langelier, (1911-15).



SIR CHARLES FITZPATRICK (1918-23). →

SIR Pierre-Evariste Leblanc, (1915-18).

LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 27 OCTOBRE 1923

castor, feutre et velours duvetine dans une grande variété de nuances ordinaires et des plus nouvelles. **1.98, 2.98, 3.98 jusqu'à 8.00**

lot. Songez que ces bas devraient se ven-

Madame LOUIS-PHILIPPE BRODEUR (née Brillon), la nouvelle hôtesse de Spencerwood, qui partagera, avec son mari distingué, les honneurs de la résidence officielle des lieutenants-gouverneurs de la province de Québec. — (Photo enrégistrée, Castonguay, Ottawa).

Les gardes-malades graduées de 1923, à l'Hôpital Saint-Joseph de Sudbury, Ontario. — Rangée du bas, de gauche à droite: Ida Olscamp, Soeur Saint-Josephat, surintendante, R. Brazeau, D. Marceau, Soeur Sainte-Laure, supérieure, Carmen Gauthier, H. Anderson, C. Kennedy; rangée du haut: Lois Latimer, K. Casey, M. Barbe, M. Bottrell, L. Bartlett, A. Roberge, M. Donavan, V. O'Gorman, M.-A. Gauthier. — (Envoi de Mlle Madeleine Racette, Sudbury Ont.).

Groupe des employés et des invités de la Maison Auguste Couillard (Enregistrée), Montréal, en pique-nique, récemment, à la résidence de M. J.-N.-R. Cousineau, Pointe-Claire.

MLLE LUCIENNE CEDRAS, qui a obtenu la médaille d'or du Consul de France, au dernier examen du Conservatoire Lassalle.

Elle trouva un moyen agréable de se faire maigrir

Elle n'eut pas besoin d'avoir recours au régime ni à l'exercice ni aux graisses et pommades désagréables. Elle trouva un meilleur moyen lequel aide aux organes digestifs à transformer la nourriture en muscle, en nerf et en os au lieu de la transformer en graisse.

Elle se servit des **"Pastilles de la Prescription Marmola"**, lesquelles proviennent de la fameuse prescription Marmola. Elles aident au système digestif à retirer toute la nutrition de la nourriture. Elles vous permettent de manger n'importe quelle nourriture sans avoir recours au régime et à l'exercice.

Des milliers ont trouvé que les **"Pastilles de la Prescription Marmola"** soulagent complètement de l'obésité. Et une fois l'accumulation de graisse arrêtée, on recouvre vite un poids normal.

Les bons pharmaciens de l'univers vendent les **"Pastilles de la Prescription Marmola"** à un dollar la boîte. Demandez-les à votre pharmacien ou commandez-les directement et vous les recevrez sous enveloppe ordinaire, franco.

MARMOLA COMPANY

226 Immeuble Garfield, Détroit, Mich.

Ce nouveau poli liquide ne s'enlèvera pas

Assure aussi certainement un brillant permanent que le Cutex assure une cuticule douce et lisse

La maison de manicure la plus fameuse au monde a produit un poli liquide idéal.

Un poli qui ne se désagrégera ni s'enlèvera.

Un poli qui s'étend doucement et rapidement et ne laisse ni marque de brosse ni vilaines raies.

Ce nouveau poli amélioré sèche si rapidement et s'étend si doucement que vous serez surprise et enchantée. La jolie petite brosse qui se trouve avec chaque bouteille en renferme juste assez pour assurer un poli brillant uniforme à chaque ongle. Le poli du premier ongle est sec et ferme avant que vous ayez fini la toilette du second.

Et ce qu'il y a de mieux, ce nouveau poli donne ce brillant rose que tout le monde désire aujourd'hui.

Ce nouveau poli liquide parfait est fait par Cutex. Essayez-le quand vous ferez la toilette de vos mains. Vous serez enchantée de la manière dont il conserve son brillant durant toute une semaine.

Pas besoin d'enlève-poli spécial! Voilà donc une autre commodité que Cutex assure avec ce nouveau poli liquide. Quand vous voulez faire la toilette de vos mains vous n'avez qu'à verser une goutte de ce poli et de l'enlever avant qu'il sèche. Il rend l'ongle doux et propre, prêt à recevoir une nouvelle application de ce lustre qui dure une semaine.

Le poli liquide de Cutex se vend en bouteilles de 35c. Il se trouve aussi dans les services de $1.00 et $3.00. Les services contenant d'autres polis se vendent 60c et $1.50.

Service d'introduction y compris le nouveau poli — 12c seulement

Remplissez le coupon et envoyez-le avec 12c en espèces ou en timbres afin de recevoir le service d'introduction contenant des petits échantillons de l'enlève-cuticule, du poli liquide, du poli en poudre, de la crème à cuticule (Comfort) Cutex, de la planchette d'émeri et du bâton d'oranger. Adressez: Northam Warren, 200 Mountain, Montréal, Can.

Poli Liquide CUTEX

DE FABRICATION CANADIENNE

Préparé spécialement pour qu'il étende uniformément et qu'il ne laisse pas de marques de brosse.

ENVOYEZ CE COUPON AVEC 12c AUJOURD'HUI

NORTHAM WARREN, DEPT. 22,
200 rue Mountain, Montréal, Can.

Ci-inclus 12c en timbres ou en espèces afin d'avoir le nouveau service d'introduction qui comprend un petit échantillon du nouveau poli liquide Cutex.

Nom _____

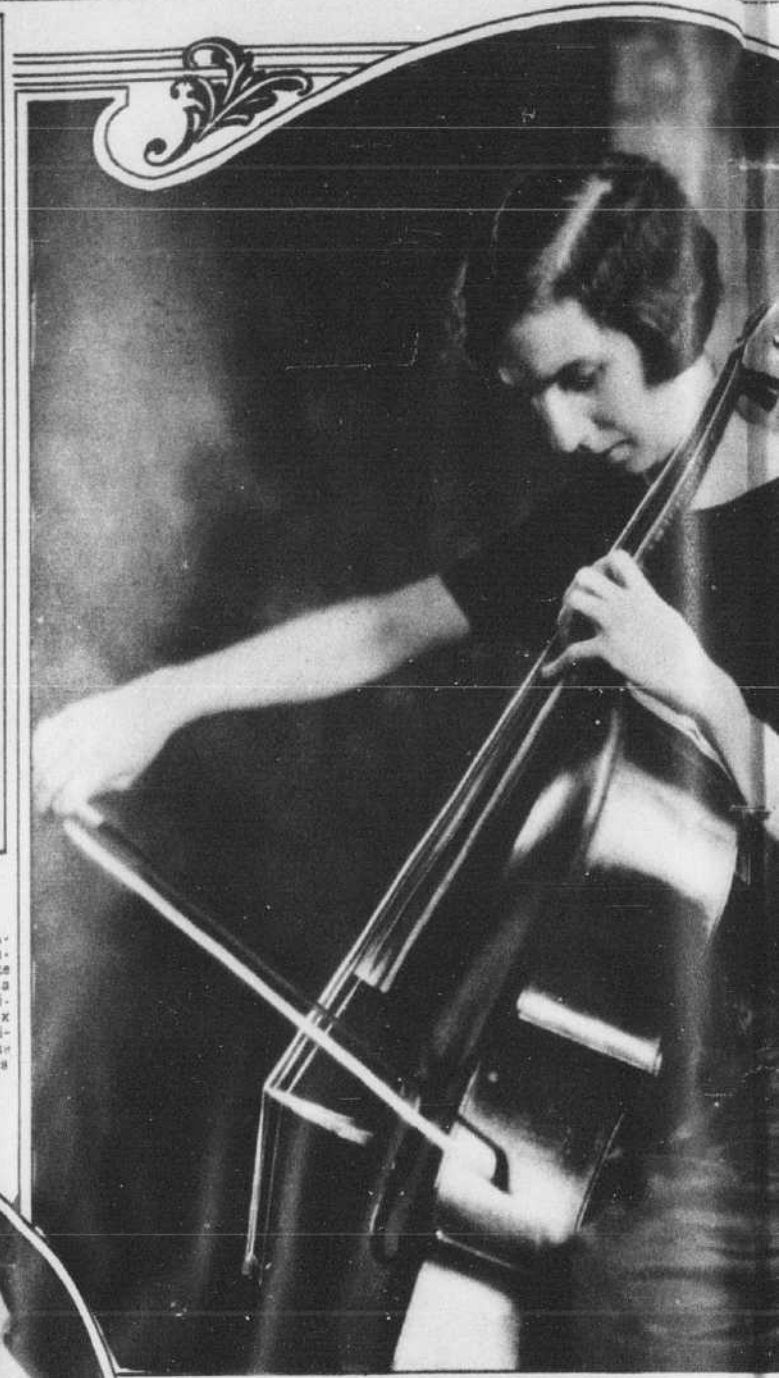
Rue _____
(ou B. P.)

Ville _____ Province _____

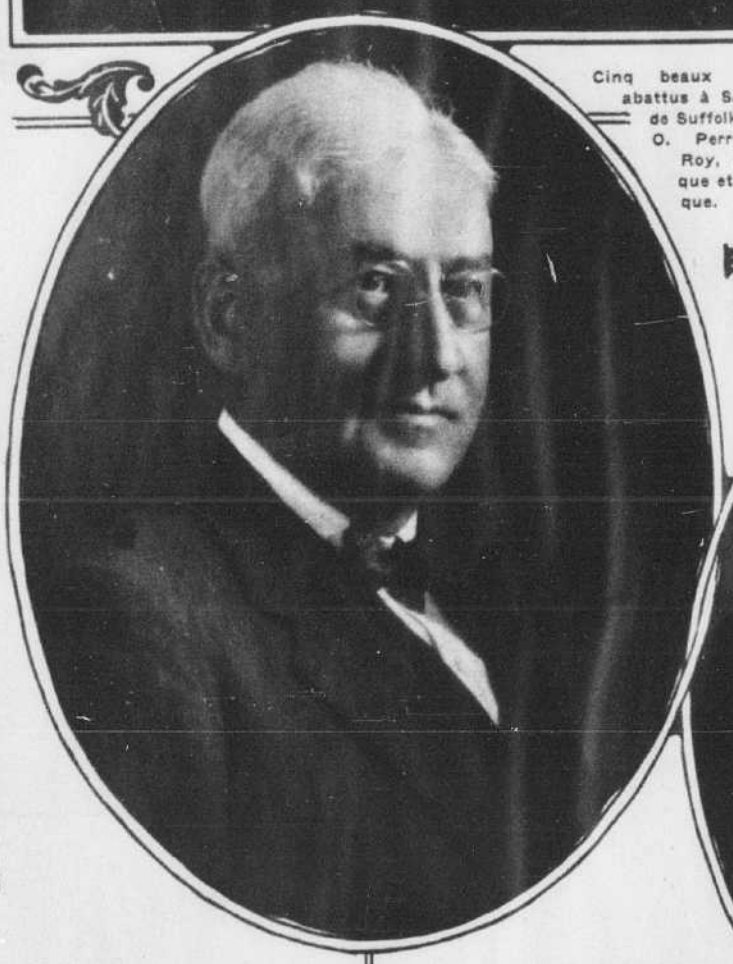
447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.
J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

Aussi autres chapeaux de velours ... et 15.00.
—Au rez-de-chaussée.

Cinq beaux chevreuils abattus à Saint-Emile de Suffolk, par MM. O. Perreault, N. Roy, A. Lévesque et V. Lévesque.



MLLE YVETTE LAMONTAGNE, la talentueuse violoncelliste de Montréal, dont la virtuosité fait l'admiration de tous ceux qui l'entendent.—(Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près Sanguinet). →



M. L.-J. GABOURY, qui vient d'être récemment nommé sous-ministre des Postes, à Ottawa. — (Cliché Dupras et Colas).

MME RAYMONDE DELAUNOIS, soprano, de l'Opéra Comique de Paris et du Metropolitan, de New-York, qui fait en ce moment une tournée de concerts, dans la province de Québec.

Un beau dimanche après-midi, à Woodland, chez M. Avila Marchand.

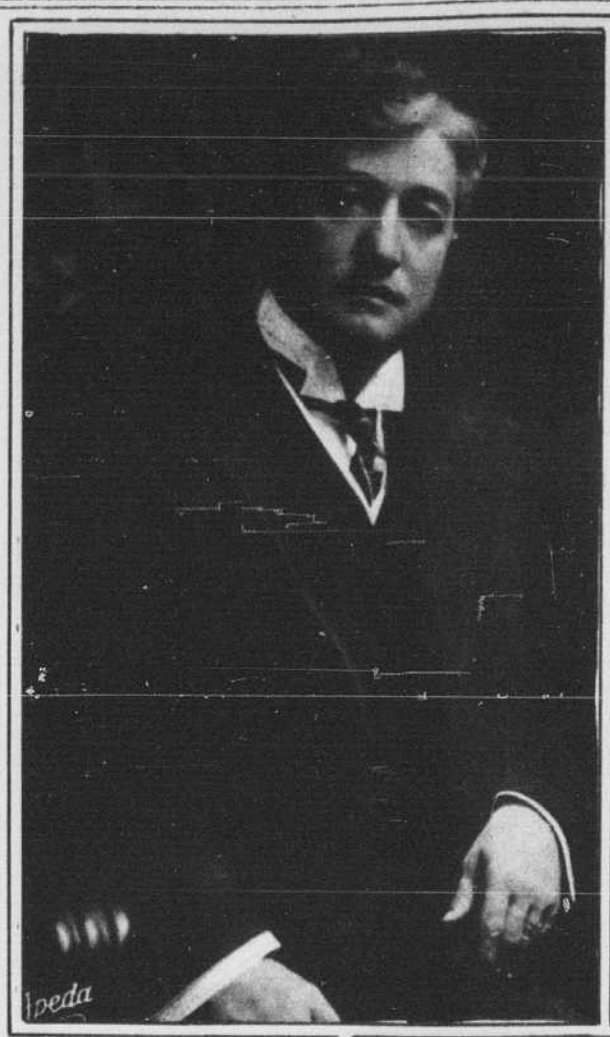
LE DOCTEUR A.-H. DESLOGES, directeur médical général: hôpitaux d'aliénés, écoles de réforme, d'industries, et lutte antivénérienne, dans la province de Québec, photographié à son bureau, à Montréal.-(Cliché la "Presse").

MLLE ANTONIA DELORME, fille de M. Arthur Delorme, de Saint-Léonard-Port-Maurice, qui a obtenu son diplôme de lauréate et de licenciée en musique (piano), avec très grande distinction.

Le collège des Frères ...

castor, feutre et velours duvetine dans une grande variété de nuances ordinaires et des plus nouvelles. 1.98, 2.98, 3.98 jusqu'à 8.00

lot. Songez que ces bas de-

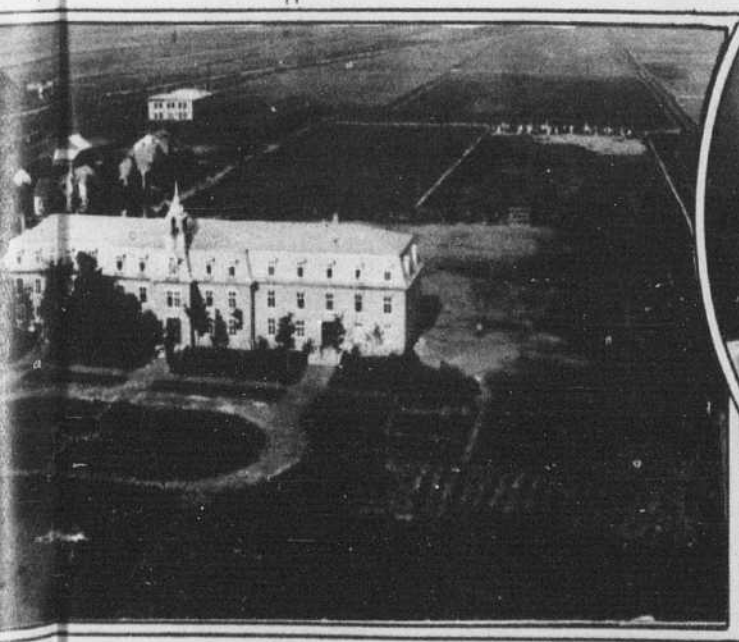


M. PAUL DUFAULT, notre célèbre ténor canadien-français, chargé de l'enseignement du chant au Collège de Musique de Montréal, sous le patronage distingué de Leurs Excellences Lord et Lady Byng, la comtesse Minto et Francis Cassadesus, de Paris.

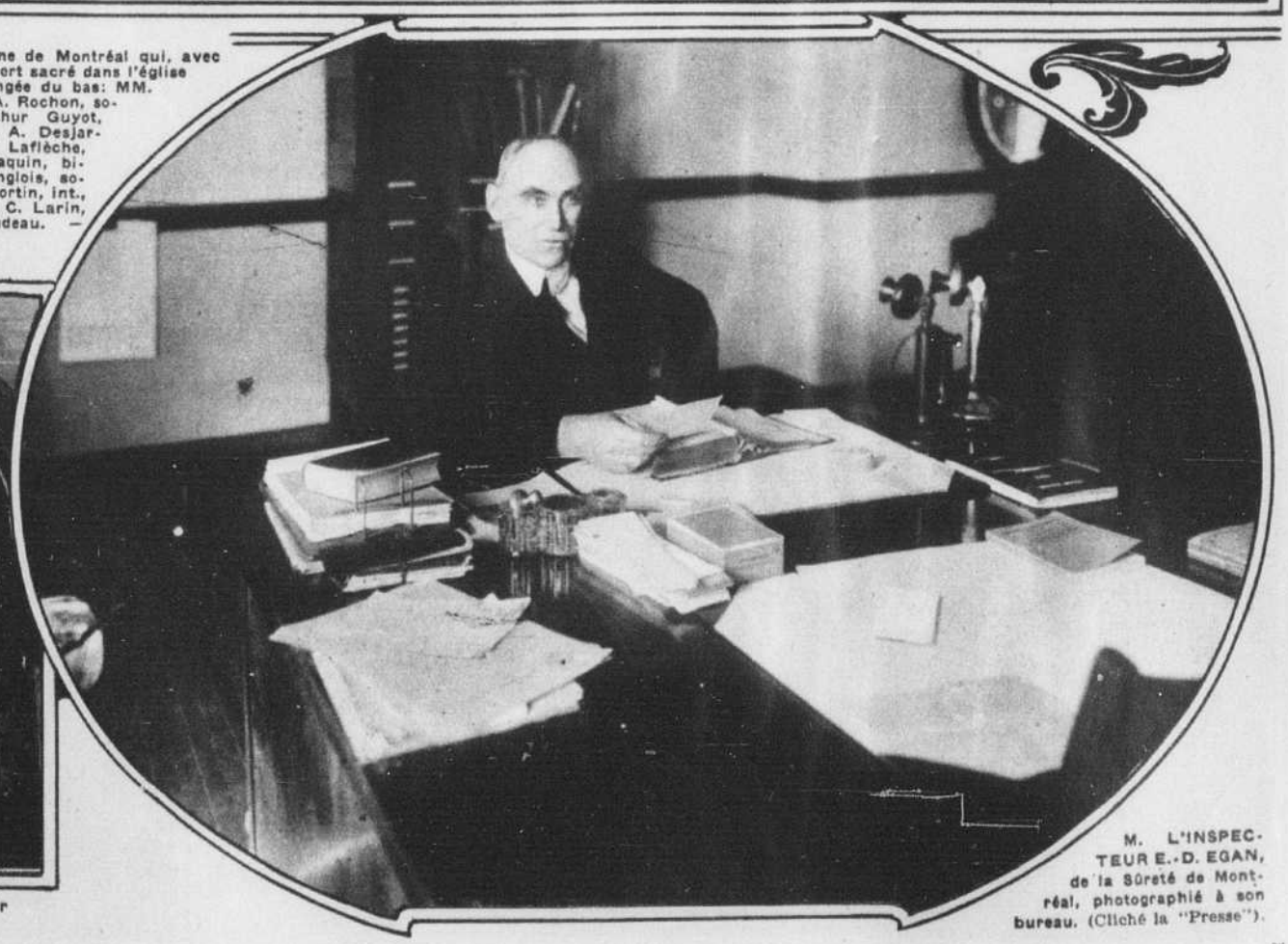
Chorale des enfants de la paroisse S.-Arsène de Montréal. Cette chorale est dirigée par les Rév. Frères Médéric et Sigismond. — (Cliché la "Presse").

MLLE LUCIA LALIBERTE, fille de M. Thomas Laliberté, de Rosemont, qui a obtenu avec grande distinction son diplôme et aussi la médaille d'argent, cours commercial.

La Chorale de la paroisse Saint-Arsène de Montréal qui, avec le choeur des enfants, donnera un concert sacré dans l'église paroissiale, demain, 28 octobre. — Rangée du bas: MM. A. Blais, sec., J.-O. Roby, soliste, C.-A. Rochon, soliste, Rév. M. Jolicoeur, curé, Arthur Guyot, maître de chapelle, P. Perrier, prés., A. Desjardins, soliste; 2ème rangée: J.-A. Laflèche, vice-prés., E. Lévesque, cons., T. Paquin, bibliothécaire, G. Beaupré, trés., A. Langlois, soliste; 3ème rangée: A. Desrosiers, V. Fortin, int., A. Beauchamp, A. Caron, D. Lagacé, C. Larin, A. Chartrand, cons., O. Thibeaudeau. — (Cliché la "Presse").



Frères [illegible] Sacré-Coeur, à Sainte-Anne de la Pérade; directeur: Frère Sauveur (né Guillemette, Ernest, à Princeville, Qué.)



M. L'INSPECTEUR E.-D. EGAN, de la Sûreté de Montréal, photographié à son bureau. (Cliché la "Presse").

Etrusques, parce qu'on ne possède pas assez d'inscriptions de cette

mentaux de lumière électrique, au lieu de les faire poser au milieu de la rue, comme le voulaient les pro-

sont réunis à l'hôtel Mont-Royal, hier après-midi, et ont ainsi formé

ÉTAT INQUIÉTANT

Shanghaï, 27—Une dépêche de Changsha mande que des bandits

Ce monument

1

No 1 — Petit vêtement de caracul noir, de forme ample, orné d'un col de renard gris et de larges bandes de même fourrure au bas des manches qui sont taillées en formes d'ailes. Beret de peluche noire.

No 4 — Turban de velours moiré bois-de-rose, accompagnant un tailleur en duvetyne de même teinte et un col de renard croisé.

2

No 2 — Manteau ample fait de bandes d'écureuil teint posées horizontalement. Le col est carré et se termine par deux étroits panneaux de fourrure qui retombe jusqu'au bas du manteau.

No 5 — Manteau du soir en vellona gris clair orné d'un large col roulé en chinchilla. Le vêtement, très long, tombe droit dans le dos et est doublé de crêpe moiré bleu porcelaine.

No 3 — Bandeau de cheveux en drap d'or orné de pensées de velours sombre appliquées. Très seyant avec une chevelure blonde.

6

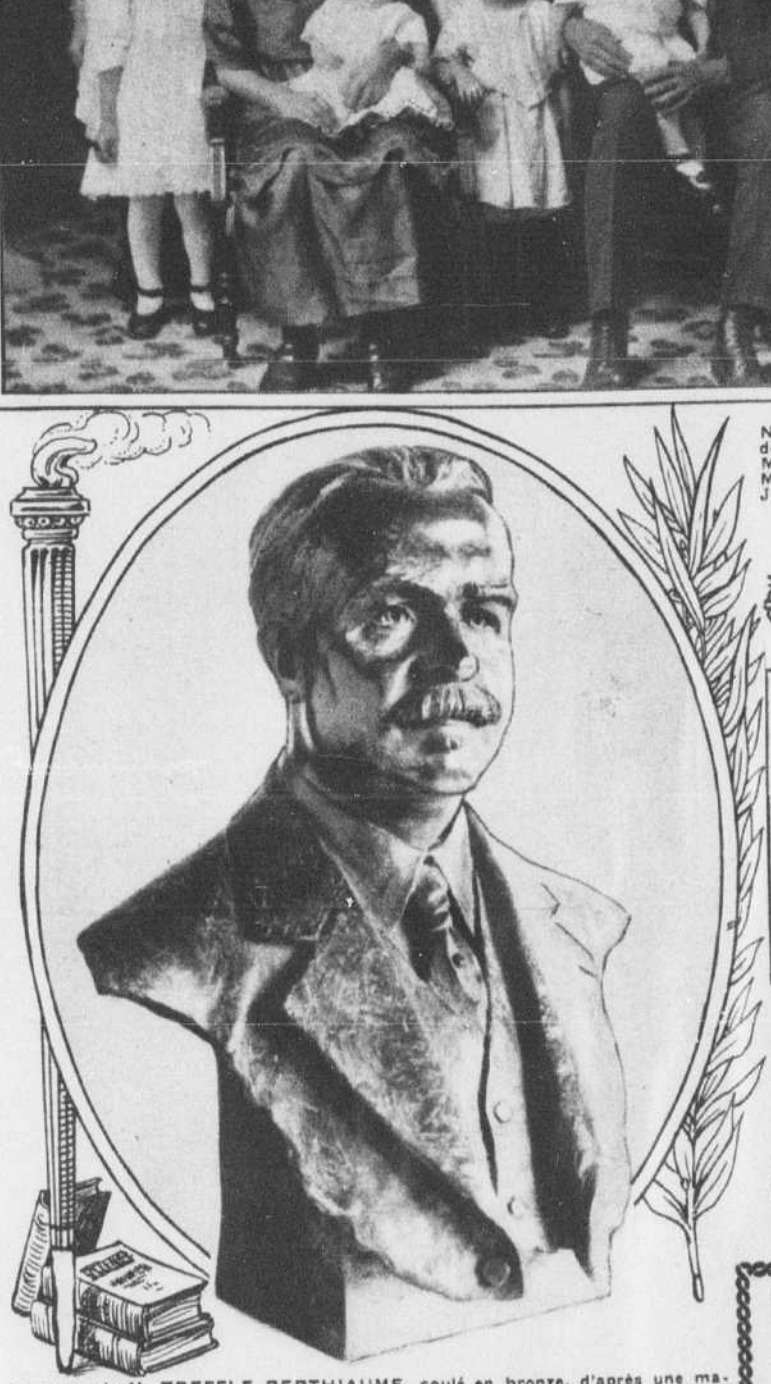
5

castor, feutre et velours duvetine dans une grande variété de nuances ordinaires et des plus nouvelles. **1.98, 2.98, 3.98 jusqu'à 8.00**

lot. Songez que ces bas de-

NOS FAMILLES CANADIENNES : Celle de M. Daniel Duquette, maire de Sainte-Monique et préfet du comté des Deux-Montagnes.—(Photo. Jos. Bélanger, Saint-Jérôme).

Mlle PAULE BRODEUR, fille de M. et Mme Alphonse Brodeur, de Montréal, est au nombre des débutantes de l'année.—(Cliché Rice)



Le buste de M. TREFFLE BERTHIAUME, coulé en bronze, d'après une maquette exécutée par M. Alfred Laliberté, offert, le 15 octobre, par les employés de la "Presse", comme hommage au vénéré fondateur du journal du peuple.—(Cliché la "Presse").

Le tennis chez M. E. McComber, à Chateauguay Village.

Les cheveux gris peuvent disparaître

Comme je l'ai prouvé

Je l'ai prouvé il y a plusieurs années en redonnant leur couleur naturelle à mes propres cheveux prématurément gris avec le même Restaurateur que je vous offre maintenant. Cette préparation qui a subi l'épreuve du temps ne fait jamais défaut, comme des centaines de milliers de personnes aux cheveux gris l'ont appris depuis.

Il n'y a pas assez d'espace dans mon annonce pour que je raconte mon histoire. Faites venir la bouteille échantillon gratuite et vous apprendrez tout.

Le Restaurateur de la Couleur des Cheveux Mary-T. Goldman est un liquide clair et incolore, aussi propre que l'eau. Pas de sédiment graisseux pour rendre les cheveux collants et épais — pas de lavage ni friction. L'application est facile, la couleur restaurée est parfaite, sous n'importe quelle lumière. Les cheveux fanés ou décolorés sont tout aussi sûrement restaurés que les cheveux naturellement gris.

L'expérience mon professeur

J'ai inventé mon restaurateur scientifique de la couleur des cheveux pour ramener la couleur naturelle de mes propres cheveux prématurément gris. Depuis lors, des millions de personnes s'en sont servies, et des millions d'autres feront de même. C'est la préparation du genre la plus populaire au monde, et celle qui se vend le plus.

Restaurateur de la couleur des cheveux

Mary T. Goldman's

Plus de 10,000,000 de bouteilles vendues

J'offre maintenant quelque chose de nouveau et presque aussi important, sous la forme d'une nouvelle poudre préparatoire qui met les cheveux en parfait état, pour la restauration. Cette poudre est une récente découverte de mon laboratoire et elle a un effet tonique et antiseptique. Un paquet accompagne maintenant chaque grande bouteille et un échantillon est compris dans mon nécessaire spécial breveté gratis à l'essai. Je vous conseille de faire venir ce nécessaire breveté aujourd'hui afin de vous convaincre combien facilement et sûrement vous pouvez ramener vos cheveux gris à leur couleur naturelle.

La bouteille d'essai GRATIS vous convaincra

Envoyez le coupon aujourd'hui

Faites venir dès aujourd'hui le nécessaire spécial breveté gratis à l'essai qui contient une bouteille échantillon de mon Restaurateur, et des instructions complètes pour en faire un essai convaincant sur une seule mèche de cheveux. Indiquez la couleur de vos cheveux par un X. Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse. Si possible, envoyez une mèche de vos cheveux dans votre lettre.

Ecrivez lisiblement votre nom et votre adresse

Mary T. Goldman, 1151 Goldman Bldg., St-Paul, Minn.

Veuillez m'envoyer votre nécessaire breveté gratis à l'essai. L'X indique la couleur de mes cheveux.

Noir..... brun foncé..... brun médium..... châtain (rouge foncé)..... brun pâle..... châtain clair (rouge pâle)..... blond.....

Nom .....

Rue ..... Ville .....

La Première Marque du Monde

Produits alimentaires de régime HEUDEBERT.

PAIN ALEURONE, pour les diabétiques.
PAIN ESSENTIEL, pour combattre l'embonpoint.
BISCOTTES CHATEL GUYON, contre la constipation.

En vente dans toutes les bonnes maisons d'épiceries.
Envoi gratuit de la brochure illustrée sur demande.

THERAPEUTIC FOODS COMPANY, 30, rue Saint-Jean Montréal.

CORS

Soulagement *assuré* et sans danger

Zino-pads du Dr Scholl

Appliquez-en un—et la douleur disparaît aussitôt.

RIT

Couleurs solides
Rien à faire bouillir

Ne tache ni les mains ni le bassin

15¢

Même les petits coins de votre poêle seront propres et luisants si vous employez le

POLI LIQUIDE A POELE

ZEBO

Facile à employer — Pas de dur frottage — Donne un brillant noir jais.

Demandez Zebo à votre marchand

Si vous préférez la pâte, demandez Zebra

Faits par les fabricants de bleu Reckitts

265

TRADE SIMMS SET IN RUBBER MARK

Les Blaireaux

NABOB
Un excellent blaireau
Une valeur incomparable à $3.00

Retient plus d'eau. Fait plus de mousse. Idéal pour l'homme qui fait usage de la crème à barbe.

Si c'est un blaireau Simms, c'est ce qu'il vous faut.

RAJAH
Une valeur extraordinaire à $1.50
Un excellent blaireau approprié à la crème ou au savon, mais particulièrement recommandé à ceux qui emploient le savon en bâton.

Si c'est un blaireau Simms, c'est ce qu'il vous faut.

Le nom se trouve estampé sur chaque blaireau.

MOGUL
$1.25
Un blaireau en soies de bonne qualité qui donnera un long service. Convenable à celui qui se sert d'un pot à barbe. Donne aussi entière satisfaction avec la poudre ou le savon en bâton.

T. & Simms Ltd

J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

La Chorale de l'église de la Nativité d'Hochelaga. — 1ère rangée: J.-F. Surprenant, 1er vice-prés., E. Chevalier, président, E. Payment, I. C., maître de chapelle, l'abbé J.-A. Forget, chapelain, Dr L.-A. Hébert, organiste, Dr V. Parent, ass. maître de chapelle, notaire O. Bélanger, sec., E. Lamarre, R. Gauthier; 2e rangée: F. Roch, bibliothécaire, E. Lemay, A. Gagnon, J.-A. Décarie, trés., C.-E. Ouellette, conseiller, E.-J. Raymond, Théo. Abran, D. Desroches, A. Genest; 3e rangée: J. Filion, E. Audette, D. Autote, E. Gauthier, H. Laurent, A. Desroches. — (Cliché Lucien Desjardins, 871, rue Mont-Royal).

MARCELLE, fillette de M. et Mme Raoul Perreault, de Viauville. — (Cliché L.-J.-A. Péloquin, rue Saint-Denis, Montréal).

Groupe de parents et d'invités aux récentes Noces d'or de M. et Mme Fabien Therrien, de Montréal.— Ces noces d'or sont les premières qui aient été célébrées dans la nouvelle paroisse de Saints-Marguerite-Marie-Alacoque.

Le corps de police de la ville de Hull. — Assis, de gauche à droite: Al. Philion, Y. Tremblay, J. Verner, M. Simoneau, Jos. Groulx, (chef), F. Marenger, capitaine, A. Racine, sergent, L. Normand, sec., W. Sauvé, détective; debout: Z. Doucet, O. Lusignan, H. Bourdage, F. Ferron, H. Pelchat, Ad. Philion, H. Gauthier, P. Rossignol. —(Cliché A. Tardif, Ottawa).

Sur la ferme de M. Ovila Bernais, au lac Orford, Qué.

La famille de M. Hervé Lapierre, de Saint-Lin (11 enfants). Mme Lapierre est la fille de M. Narcisse Archambault.

Sur une ferme, à la Rivière-des-Prairies. — (Envoi de Gaston Beauchamp).

castor, feutre et velours duvetine dans une grande variété de nuances ordinaires et des plus nouvelles. 1.98, 2.98, 3.98 jusqu'à 8.00

lot. Songez que ces bas de-

40e ANNEE — No 12
EDITION QUOTIDIENNE
Samedi, 27 octobre 1923
Fête de S. Frumence, Ev. et Conf.
DEUXIEME SECTION.

LA PRESSE

44 PAGES — LE PLUS FORT TIRAGE QUOTIDIEN DE TOUS LES JOURNAUX DU CANADA — 5 CENTINS

EN AVANT TOUJOURS!
La circulation moyenne de la "Presse" quotidienne, au cours des six derniers mois, jusqu'au 1er octobre 1923, a excédé
150,000

LES VICISSITUDES DU REICH

LES SANS-TRAVAIL ALLEMANDS A L'OFFENSIVE

Les usines Krupp, à Essen, sont attaquées et prises par une foule d'affamés.—Nombreux morts et blessés.—Les succès des républicains.

REPROCHES POUR LA FRANCE

Londres, 27. — Une foule composée de plusieurs milliers de sans-travail s'est emparée des usines Krupp, à Essen, hier, et s'est barricadée dans le corps principal de l'établissement, mande une dépêche d'Essen au "Daily Express". Au moins sept personnes ont été tuées et deux cents blessées dans un combat acharné avec "la police bleue", qui ne peut faire observer l'ordre.

SUCCES REPUBLICAINS

Coblence, 27. — L'appui actif et ouvert des Français a permis, hier, de se rendre maîtres de la situation dans un certain nombre de villages et de petites villes. Les troupes franco-belges ont accru leur police dans les villes contrôlées par les républicains et sommairement réprimé les désordres suscités par les loyalistes pour renverser les séparatistes.

Joseph Matthes et ses partisans ont encore la haute main sur Coblence, qui est devenue la capitale de la nouvelle république. Lorsque le couvre-feu sonna, les loyalistes quittèrent les rues, tandis que les séparatistes, qui avaient été antérieurement chassés de la ville, revinrent et défilèrent dans les rues à la vue des sentinelles françaises et s'emparèrent des édifices du gouvernement.

LES TRACAS DE BERLIN

Berlin, 27. — Il serait ridicule de dire que les milieux officiels, à Berlin, sont satisfaits de la situation actuelle en Rhénanie. Si l'on en croit les opinions exprimées ici, les Français appuient les séparatistes encore plus ouvertement qu'auparavant. Les journaux d'Aix-la-Chapelle ne paraissent plus à cause d'une intervention de la censure, qui interdit, paraît-il, la publication des idées courantes et entrave la liberté d'expression des rédacteurs.

Le Dr von Kahr, dictateur de la Bavière, a répondu, hier, à quelqu'un qui lui demandait si le différend de la Bavière avec le gouvernement de Berlin était sujet à composition, qu'il rejetterait tous pourparlers avec le gouvernement actuel du Reich.

RADICAUX EN PRISON

Tandis que le gouvernement central ne fait rien contre la Bavière, la Reichswehr déploie une grande activité en Saxe. Elle arrête les socialistes et les communistes et perquisitionne dans les maisons. Elle a déjà procédé à l'arrestation de plusieurs commissaires du gouvernement, y compris un haut fonctionnaire de la police, à Dresden où elle occupe les casernes de la police.

Le premier ministre Zeigner a laissé libre cours à son indignation lorsqu'il a fait part de ces faits à la Diète saxonne, hier. Il a dit qu'un bon jour les ministres eux-mêmes se verraient en état d'arrestation.

Le parti social-démocrate du Palatinat bavarois a publié un manifeste affirmant qu'une violation de la constitution par le gouvernement bavarois et la menace des séparatistes avaient poussé le parti à décider d'établir le Palatinat à titre d'Etat indépendant dans le Reich, mais que le désaveu du gouvernement du Reich et l'opposition du Palatinat lui-même avaient fait abandonner le projet.

GREVE EN SILESIE

Paris, 27. — Des dépêches de Breslau mandent que la plupart des employés des mines allemandes en Haute-Silésie font la grève.

PEUPLES QUI S'ENTENDRONT

Bucarest, 27. — Il a été maintes fois annoncé que le territoire roumain était menacé d'une invasion des hordes rouges de la Russie; mais les observateurs compétents qui ont pu se renseigner aussi parfaitement que possible sur les événements provoqués par Moscou semblent tous croire que les relations russo-roumaines n'ont jamais été aussi réconfortantes, depuis quatre ans. A Bucarest, on pense que bientôt la Russie reconnaîtra formellement les droits de la Roumanie sur la Bessarabie.

UN AMI DES ARTS

M. ELZEAR ROY, notaire, fondateur et premier directeur artistique des "Soirées de Familles", qui présidera au spectacle de mardi, au Monument National. On célébrera, ce soir-là, le 25ième anniversaire de la fondation de cette organisation artistique nationale.

L'ANNEXION DE MUNICIPALITES A NOTRE VILLE

Question qui sera étudiée par la commission métropolitaine.

LES EMPRUNTS

L'échevin J.-Allan Bray, appuyé par l'échevin Léon Trépanier, a proposé à la réunion de la commission métropolitaine, hier après-midi, qu'un amendement soit fait à la charte de la commission, à l'effet que toutes les villes qui en font partie soient annexées à la ville de Montréal. L'échevin Bray a amené l'affaire devant l'assemblée, en présentant un avis de motion, afin que cette question vienne pour étude à la prochaine séance de la commission. Il n'y a donc pas eu de discussion à ce sujet, à l'assemblée d'hier. On peut s'attendre à un vif débat sur la proposition de l'échevin Bray. Celui-ci veut surtout connaître l'opinion de chacun des membres de la commission, à ce propos.

La commission a traité de questions d'emprunt. La commission, il y a plusieurs mois, avait été autorisée à effectuer un emprunt de $1,462,000. Elle emprunta temporairement, sur billet, une somme d'un million. Il reste une balance disponible de $462,000. Puis, la commission fut encore autorisée à faire un autre emprunt de $500,000. Il reste, en tout, une somme de $962,000 de disponible.

Parmi les sommes requises pour le 1er novembre, il y a une somme de $112,500 pour des coupons émis par la commission; une somme de $119,040 pour des coupons émis pour les municipalités secourues; $57,000 pour le rachat d'obligations de la ville de Verdun; une somme de $85,000 pour le rachat d'obligations de la Pointe-aux-Trembles; $115,000 pour une demande d'avance de fonds pour la ville LaSalle; et une somme de $275,000 pour une autre demande d'avance de fonds pour la ville de Verdun. La commission va emprunter de la banque au fur et à mesure qu'elle aura besoin de fonds.

La commission a donné instruction à son aviseur légal de préparer un projet d'amendements qui sera soumis à la prochaine session de la législature provinciale. L'aviseur légal préparera les avis voulus, et il a aussi mission de faire les suggestions voulues au sujet de nouveaux amendements à adopter. Parmi les amendements projetés, il y en a une de la sous-commission qui a proposé que le pouvoir soit donné à la commission métropolitaine de Montréal de faire tous les emprunts nécessaires pour pourvoir aux fonds de capital des municipalités secourues, pour elles, et ce sans la passation de règlements et sans le vote des propriétaires électeurs des dites municipalités. L'étude de cette question a été différée.

La commission a approuvé un règlement d'emprunt de la ville de Montréal-Est, pour une somme de $42,000, pour des travaux d'égouts.

M. Victor Pelletier a été nommé vérificateur de la commission et des quatre municipalités secourues. La commission avance une somme de $1,500 à la ville de Saint-Michel, pour l'achat de compteurs à eau, la ville de Montréal se chargeant de l'achat et de l'installation de ces compteurs. Les municipalités sont priées d'avertir la commission quand des procédures sont prises contre elles.

Les commissaires Brodeur, président, Beaubien, Pelletier, Leclair, Sansregret, Trépanier, Ranger, Bray, McLagan, Creelman, Elie et DeSerres étaient présents à l'assemblée.

LES SOUVENIRS EMOUVANTS DE NOS PATRIOTES

La dernière lettre de J.-N. Cardinal à sa femme la veille de son exécution.

UN VRAI CHRETIEN

Le projet si noble d'ériger un monument aux patriotes de 1837-38 nous rappelle les tristes souvenirs des dernières heures de ceux qui furent condamnés à la peine capitale. Parmi eux se trouvait Joseph-Narcisse Cardinal, âgé de 30 ans, natif de Saint-Constant. Comme l'écrivait sa femme à lady Colborne dont elle implorait l'intervention, auprès de son époux le gouverneur, Cardinal n'avait jamais versé de sang, et, s'il avait cédé à un moment d'excitation, il l'avait bien expié en se voyant condamné à mort. Cardinal était à la fois un patriote et un chrétien, comme on peut en juger par la lettre qu'il écrivait à sa femme, Eugénie Saint-Germain, la veille de son exécution, le 20 décembre 1838, et que nous reproduisons ci-dessous:

"Demain, à l'heure où je t'écris, mon âme sera devant son Créateur et son Juge. Je ne crains pas ce moment redoutable. Je suis muni de toutes les consolations de la religion, et Dieu, en se donnant à moi-même, ce matin, me laissé espérer avec confiance qu'il me recevra dans son sein aussitôt après mon dernier soupir. Je suis dégagé de toute affection terrestre, et le seul regret que j'aie en mourant, c'est de te laisser, chère amie, ainsi que cinq pauvres malheureux orphelins, dont l'un est encore à naître. Je te prie de croire que sans vous, rien ne pourrait me faire désirer la vie et que je recevrais ma grâce avec plus de répugnance que de satisfaction..."

Il regrette, par-dessus tout, de ne pouvoir embrasser, avant de mourir, son épouse à laquelle les médecins défendent de sortir. "Qu'il est dur, lui écrit-il, de mourir sans te donner le baiser d'adieu! On me dit que tu es trop faible pour supporter une entrevue; moi, je te croirais assez forte ou du moins assez raisonnable pour me venir voir sans faire des extravagances. Ceux qui te défendent de venir me voir n'ont jamais été dans notre situation. Ils ne pensent pas qu'ils me privent de la seule et dernière consolation que je pourrais espérer en ce monde, et que, par rapport à toi, ils s'exposent à de justes reproches pour t'avoir empêchée de recevoir les prières d'un époux mourant. Pardonne, ma chère amie, nous sommes nés pour souffrir; c'est un sacrifice de plus à offrir à Dieu et qui nous servira à nous obtenir plus de mérites auprès de lui. Du moins, s'ils m'amenaient Marguerite et Charlotte afin qu'elles pussent toutes deux recevoir les baisers de leur père pour te les rendre. Oh! Dieu, ayez pitié de moi, de ma femme et de mes enfants, je vous les recommande; veillez sur eux, servez-les d'époux et de père et ne tardez pas de les réunir tous avec moi dans votre saint Paradis.

"Rien de plus consolant, ma chère Eugénie, que d'envisager la mort avec les yeux d'un mourant. On se sent dégagé des peines et des angoisses de ce monde de misère pour s'envoler dans un lieu de paix et de délices, et l'on plaint ceux que l'on a aimés sur la terre de ce qu'ils ne peuvent jouir assez tôt d'un bonheur qui nous paraît si parfait. Chère Eugénie, ne t'apitoie pas sur mon sort; bénis la Providence de ce qu'elle ne m'a pas fait mourir subitement lorsque j'avais la conscience moins préparée. Eh bien! Dieu a exaucé mes voeux; je suis courageux autant qu'il est possible de l'être, et si je pouvais te communiquer la moitié de mes forces, il m'en resterait encore assez pour le moment fatal."

On est prié d'adresser toutes les souscriptions pour le monument au comité du monument, des Patriotes, casier postal, No 372.

LLOYD GEORGE S'OCCUPE DES REPARATIONS

Il croit que des hommes d'affaires pourront facilement trouver une solution.

UN SUCCES POSSIBLE

Washington, 27. — M. Lloyd George a passé sa deuxième journée à Washington à visiter le cimetière national d'Arlington, Mount Vernon et l'hôpital des invalides Walter Reed. Il ne s'est pas désintéressé pour cela, cependant, des questions publiques. Le problème des réparations a tout particulièrement absorbé son attention et hier soir, il a conféré avec le secrétaire d'Etat Hughes, à sa résidence, pendant une heure.

Il avait été invité par M. Hughes à se rendre chez lui une heure avant les autres convives qui devaient assister à un banquet donné en l'honneur du distingué visiteur. Ils eurent ainsi l'occasion de discuter les questions auxquelles ils sont mutuellement intéressés. On n'a publié aucun communiqué à l'issue de la conversation, mais on présume que les deux hommes se sont entretenus des derniers événements ainsi que d'autres d'intérêt public.

Toute la journée, la question des réparations a préoccupé l'ancien premier ministre. En se rendant de son appartement à la salle à manger de l'hôtel, en compagnie de M. William-Jennings Bryan, il a dit à ses amis: "Ce sont des télégrammes intéressants que ceux échangés entre lord Curzon et le secrétaire Hughes".

Au cours d'entrevues avec les correspondants, il a parlé en termes confiants de la situation et affirmé qu'on avait réalisé un progrès prononcé vers une solution du problème. Une fois qu'on aura commencé à étudier la solvabilité de l'Allemagne, dit-il, il y a chance qu'on aboutisse au succès.

Il n'est pas nécessaire de faire abstraction du traité de Versailles pour trouver une solution, a dit M. Lloyd George; si la France voulait tenir la question dans les quatre coins du traité, il n'y aurait pas de difficulté à le faire.

Il ne fait pas beaucoup de différence, dit-il, que l'enquête soit tenue par une commission indépendante sous l'autorité de la commission des réparations, si le corps d'enquête est composé d'hommes d'affaires ou d'experts ayant fait leurs preuves, qui représentent les puissances et qui ont la confiance du monde.

La force morale d'un rapport présenté par un tel groupe lui donnerait une importance à laquelle on ne pourrait résister. La valeur d'une commission d'affaires dans les circonstances, ajoute M. Lloyd George, consisterait dans leur indépendance de la politique.

Aussi, dit-il, un homme d'affaires arrive à une conclusion presque par instinct.

LES DELIBERATIONS DE LONDRES

L'ANGLETERRE ET LE CANADA VONT-ILS REGLER LA QUESTION DE L'EMBARGO?

Les représentants des gouvernements de Londres et d'Ottawa vont se réunir bientôt pour tenter de conclure une entente acceptable.—Nouvelle phase.

FAVEUR AUX AMERICAINS

Londres, 27.—Les représentants des gouvernements britannique et canadien se rencontreront bientôt afin de voir s'il n'y aurait pas moyen de trouver une base acceptable aux deux pays pour faire entrer le bétail canadien en Grande-Bretagne.

C'est une autre phase de la longue controverse qui a absorbé l'attention de la conférence économique hier. Après force négociations, l'embargo sur le bétail de boucherie canadien fut levé; mais les règlements que l'Angleterre a imposés pour l'admission de ce bétail sur son territore sont tels qu'ils neutralisent les effets de la suppression de l'embargo. Le premier ministre King et l'hon. George P. Graham ont pris en mains la cause des éleveurs canadiens.

Il a été annoncé que la commission des experts de la conférence impériale avait résolu, en principe d'accepter la proposition faite il y a quelque temps par le secrétaire d'Etat des Etats-Unis et demandant que les vaisseaux soupçonnés de transporter des spiritueux soient perquisitionnés jusqu'à une limite de douze milles du littoral américain. On a également annoncé que la conférence plénière des premiers ministres approuverait probablement la recommandation de la commission, la semaine prochaine.

Les secrets scrupuleusement gardés par la conférence impériale voient le jour graduellement. Ceux que l'on connaît déjà prouvent que la conférence possède un réel désir de rendre des décisions importantes en ce qui concerne les relations étrangères de l'empire. Comme on avait encore en mémoire la fermeté avec laquelle lord Curzon, secrétaire des Affaires étrangères, avait annoncé au parlement l'impossibilité de sanctionner un changement sur la question de la limite de trois milles, on croyait qu'il ne pouvait être question de convertir lord Curzon au point de vue du secrétaire Hughes. Or, le secrétaire des Affaires étrangères était président de la commission d'experts de la conférence impériale et il a lui-même accepté en principe la proposition Hughes.

On voit combien grande a été l'influence des protagonistes de la conférence, tels que le premier ministre Smuts, de l'Afrique du Sud, le premier ministre King, du Canada, et le premier ministre Bruce, d'Australie. Il est impossible de dire, toutefois, à quel point cette influence s'est exercée sur la politique anglaise à l'égard des réparations et pour faire accepter les vues du gouvernement américain en matière de contrebande.

EMPRUNT IMPOSSIBLE POUR LES ALLEMANDS

New-York, 27. — L'Allemagne n'a pas l'occasion de lancer un emprunt en ce pays ou dans un autre et n'en aura pas tant que la question des réparations n'aura pas été réglée, a déclaré M. Othon Wiedfeldt, ambassadeur allemand aux Etats-Unis, en arrivant de Berlin à bord du paquebot "Resolute". Le gouvernement allemand ne cherche pas à lancer cet emprunt, dit-il, tant que le problème des réparations n'aura pas été tranché.

LA COURONNE A SU CAUSER UNE SURPRISE

Les administrateurs de la "Home Bank" sont traduits devant un jury.

DECISION OFFICIELLE

Toronto, 27. — La Couronne, sur l'avis du procureur-général, a causé une surprise en traduisant devant le grand jury de la Cour suprême, sans qu'ils aient subi leur procès devant la Cour de police, les administrateurs de la "Home Bank". Cette procédure est autorisée par la loi suivant le procureur de la Couronne, M. Eric Armour. Elle a pour but d'accélérer les procédures.

Le grand jury des assises a prononcé la mise en accusation de tous les prévenus qui ont comparu en Cour de police. Ils sont inculpés de deux chefs d'accusation: conspiration pour rédiger un faux bilan et présentation de faux rapports.

Les procédures ont été prises par M. D.-L. McCarthy, substitut du procureur général.

M. McCarthy a demandé au juge Mowatt de fixer une date pour le procès. Ce dernier a invité M. McCarthy à formuler sa demande au juge Kelly, qui présidera les assises, la semaine prochaine.

M. McCarthy s'est décidé à traduire tous les accusés devant le grand jury, afin de les empêcher de demander à être jugés par d'autres que par un jury. Les prévenus comparaîtront tous, jeudi prochain, et seront libérés sous cautionnement en attendant leur procès aux prochaines assises du mois de janvier.

Les prévenus sont: H.-J. Daly, président de la banque; R.-P. Gough, vice-président; Casey Woods, C.R.; J.-F.-M. Stewart, F.-J.-B. Russil, C.-A. Barnard, lieut.-col. Clarence Smith, administrateurs; S.H. Jones, vérificateur; A.-E. Calvert, gérant général suppléant, et O.G. Smith, comptable en chef.

Tous, à l'exception de M. Daly, ont comparu en Cour de police, hier matin. Il y a eu ajournement, à la demande de la Couronne, jusqu'au 2 novembre.

LES CREANCIERS

Ottawa, 27. — La "Gazette Officielle" annonce que la réunion des créanciers de la "Home Bank" aura lieu le 6 décembre, à 2 heures 30, au Massey Hall, à Toronto, et le lendemain à pareille heure.

DES IMMIGRANTS QUI RESTENT AU CANADA

(Du correspondant de la "Presse")

Québec, 27.—La politique d'immigration des Américains, fixant une limite, chaque année, pour l'admission des immigrants de chaque nation, a pour effet d'augmenter le nombre des immigrants canadiens. Durant le mois d'octobre, 250 immigrants se sont vus pour cela refuser l'entrée aux Etats-Unis. De ce nombre, vingt et un ont été déportés, je dit, sur le "Minnedosa" mais les autres ont préféré s'établir au Canada.

UNE TRANSACTION QUI EST TRES DISCUTEE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27—L'on commente dans les cercles immobiliers de la capitale l'achat de la propriété de la "Ottawa Wine Vault Company" par le gouvernement. Le coût payé par le gouvernement fut de $116,000, alors que l'évaluation municipale ne s'élève, paraît-il, qu'à $44,550. Par ailleurs, on demande que la ville soit appelée à justifier son évaluation. Des experts déclarent que, dans tous les cas, la propriété ne peut être évaluée à plus de $65,000.

JUGEMENT CONFIRME

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27—La Cour d'appel a confirmé la décision de la Cour supérieure dans la cause de Langlais et Desbiens, relative à la contestation de l'élection de M. Langlais dans Témiscouata.

M. THOMAS HARLING EST POUR LA CANALISATION DU FLEUVE S.-LAURENT

Commentant les facilités commerciales que le Canada retirerait du transport maritime des grains par la Baie d'Hudson, hier, devant la Commission d'enquête royale sur les grains, M. Thomas Harling, de la maison d'expédition Thomas Harling and Company, a déclaré que c'était perdre de l'argent que de vouloir développer ses facilités. Il se dit en faveur de la canalisation du Saint-Laurent, croyant que le transport des grains diminuerait de prix en raison d'une plus grande compétition qui créerait la navigation des transatlantiques jusqu'à Fort William. Si beaucoup de grain canadien passe par des ports américains, c'est, dit-il, à cause de leurs taux moins élevés. Le témoin est aussi en faveur du creusage du canal Welland.

M. Martin Peterson, surintendant du système d'élévateurs de la Commission du port de Montréal, expliqua ensuite le procédé de transfert des grains à Montréal, produisant nombre de documents. A la séance du matin, M. P. Fennell, jr., avait été le principal témoin. La commission royale siège dans l'édifice Board of Trade.

L'HON. L.-P. BRODEUR SERA A QUEBEC, MARDI

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Le nouveau lieutenant-gouverneur, l'honorable L.-P. Brodeur, arrivera à Québec, mardi, et sera assermenté le lendemain par l'honorable juge Eugène Lafontaine, juge en chef de la cour d'appel, dans la salle du conseil législatif.

LAVOIE SUBIRA SON PROCES AUX ASSISES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Une dépêche de la Malbaie annonce qu'un nommé Ulysse Lavoie, de Sainte-Agnès, comté de Charlevoix, devra subir son procès aux assises sur l'accusation d'avoir tiré des coups de fusil sur un camp appartenant à sir Charles Fitzpatrick, en août dernier. Ce camp était alors occupé par un gardien nommé Larouche et sa femme. Le magistrat Gagnon vient de terminer à ce sujet une enquête préliminaire.

LE COUR SUPERIEURE A SAINT-HYACINTHE

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 27. — Le prochain terme de la Cour supérieure s'ouvrira le 5 novembre prochain, pour durer jusqu'au 9 inclusivement. Il sera présidé par l'honorable juge Bruneau.

Les causes inscrites jusqu'à présent sont les suivantes: Emile Bousquet vs Arthur Ostiguy. Pour le demandeur, MM. Pelletier et Gélinas. Pour le défendeur, MM. Beauregard et Labelle. John Fréchette vs Arthur Ostiguy. Mêmes avocats. Henri Perron vs Arthur Ostiguy. Mêmes avocats. Abraham Beauvais vs Arthur Ostiguy. Mêmes avocats. Lévi Brouillet vs Arthur Ostiguy. Mêmes avocats. A. Choinière vs D. Gravel. Me J. O. Beauregard. Jos. Ward and Co., vs A. Gendreau. Mes Trudeau et Guérin pour demanderesse, J. F. Walsh pour défendeur. E. Bergeron vs Adélard Phaneuf (que warranto). Me J. B. Bousquet pour demandeur. Mes Lussier et Fontaine pour défendeur.

La Corporation de la paroisse de S.-Hyacinthe vs La Corporation du comté de S.-Hyacinthe. Mes Lussier et Fontaine pour la demande. Me J.-O. Beauregard pour défense; Pantaléon Poitras vs Canadian National Railways. Mes Lussier et Fontaine pour demande. Me C.-A. Harwood pour défense.

PRECEDENT DRAMATIQUE

Les plus graves accusations sont portées contre le gouverneur de l'Oklahoma.

EFFET A PRODUIRE

Oklahoma-City, Okla., 27. — Le gouverneur J.-C. Walton a été sommé, hier, de comparaître devant la haute cour du Sénat, le 1er novembre, pour répondre aux accusations présentées par la Chambre basse.

Le Sénat a fixé la date du procès afin de se conformer à la loi qui accorde six jours à Walton pour présenter sa réponse aux inculpations et avouer ou nier sa culpabilité. On a dit, cependant, que si le gouverneur répondait aux accusations avant cette date, le procès commencerait immédiatement.

La Chambre a mis la dernière main à son bill d'accusation après l'avoir étudié pendant cinq jours.

Les huit articles approuvés hier, inculpent le gouverneur d'avoir accordé des positions comme agents de police à un grand nombre de personnes irresponsables, d'avoir censuré la presse, d'avoir accordé des certificats illégaux en deux occasions, d'avoir falsifié ses dépenses pour sa campagne en vue de l'élection primaire, d'avoir abusé du pardon et du droit de grâce, d'avoir reçu des sommes d'argent de sources différentes pour son usage personnel et d'avoir été incompétent.

Lorsqu'on en vint à l'accusation de faux dans les rapports que le gouvernement avait envoyés au secrétaire d'Etat touchant ses dépenses de campagne primaire, le représentant démocrate Gibbons s'écria: "J'espère que l'adoption de cet article établira un précédent qui frappera de terreur tous ceux qui arrivent au pouvoir au moyen d'un portefeuille".

LES MYSTERES DE L'HISTOIRE

Ferrara, Italie, 27.—On vient de découvrir près d'ici toute une ville, que l'on croit avoir existé près de mille ans avant l'ère romaine. On a trouvé une centaine de tombeaux et les restes de plusieurs cadavres qui y avaient été inhumés.

Des archéologues affirment que c'est une ville étrusque. On ne connaît pas encore la langue des Etrusques, parce qu'on ne possède pas assez d'inscriptions de cette époque pour en découvrir le sens. D'autres croient que cette ville est l'antique Spina.

UNE CRISE EN POLOGNE

Varsovie, Pologne, 27. — La grève des cheminots se propage. Seulement quelques trains sont partis de Varsovie, hier. La situation se complique de la baisse continuelle du mark, de l'augmentation du coût de la vie et d'une épidémie de petites grèves.

LUTTE CONTRE LA PROTECTION

Les libéraux et les travaillistes vont soulever de fortes protestations.

ELECTION RETARDEE

Londres, 27. — On ne croit pas, dans les milieux politiques, que la déclaration protectionniste faite par le premier ministre Baldwin, à Plymouth, jeudi soir, déclanche une élection générale prochaine.

Il est hors de doute que l'on exercera une forte pression chez les protectionnistes à outrance du parti conservateur et les premiers ministres des colonies, mais M. Baldwin connaît trop le sentiment du pays à propos de tout ce qui serait de nature à accroître le coût de la vie.

Tout le parti libéral et le gros du parti travailliste s'opposeraient à une politique de protection. On croit en général que le vote féminin serait presque unanime pour les libres-échangistes. C'est pourquoi les ministres ont entrepris une campagne pour habituer le public à la nouvelle idée avant de se hasarder à lancer un appel au pays.

Dans l'intervalle, le premier ministre Baldwin s'abrite derrière la promesse faite par l'ancien premier ministre Bonar Law qu'il n'y aurait aucun changement fondamental durant l'existence du parlement actuel.

M. Arthur Henderson, un des chefs travaillistes, parlant à Yeovil, hier soir, a déclaré que tout le parti travailliste était prêt à résister à toute "extension ou adaptation" du régime protecteur.

LE MAIRE SAMSON SERA DE NOUVEAU CANDIDAT A LA MAIRIE DE QUEBEC

(Du correspondant de la "Presse")

Québec, 27—Le maire Samson a annoncé, hier soir, après la séance du conseil municipal, son intention de se présenter de nouveau à la mairie aux prochaines élections municipales, qui auront lieu à Québec, l'hiver prochain.

A cette séance, une discussion s'est élevée entre quelques échevins au sujet de la création d'un boulevard à Limoilou. Cette discussion était cependant inutile, car le maire a réglé la question depuis quelques jours déjà, en faisant poser de chaque côté de la rue les poteaux ornementaux de lumière électrique, au lieu de les faire poser au milieu de la rue, comme le voulaient les promoteurs du boulevard.

UNE SAISON FERMEE POUR LA PECHE AU HOMARD

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27. — Une proclamation du gouverneur général établit une saison fermée du 30 juin au 14 janvier pour la pêche au homard dans le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse.

LES ORGANISATEURS DU JOUR DES COQUELICOTS FORMENT LEURS COMITES

Les organisateurs et organisatrices du "Jour des coquelicots" se sont réunis à l'hôtel Mont-Royal, hier après-midi, et ont ainsi formé les différents comités: comité de direction: présidente, Mme W.-C. Hogdeson; secrétaire honoraire, Mlle Kate Campbell; trésorière honoraire, Mme J.-H. Dunlop; comité des équipes: Mme Norman Holland, présidente; comité de la distribution: Mme Donald McIntyre; comité de la décoration: Mme Dumont Laviolette; comité des automobiles: Mme J.-P. MacLaurin; comité de la vente dans les magasins: Mme J.-M.-C. Muir; comité des automobiles: Mme H.-J. Webb; comité de la cérémonie du cénotaphe: Mme H.-S. Hunter.

ETAT INQUIETANT DE M. BONAR LAW

Londres, 27. — M. Bonar Law est encore alité, à cause de son affection de gorge. Son état est si grave que les médecins ont publié un bulletin, le premier depuis la maladie de l'ancien premier ministre l'été dernier.

Le bulletin, qui est signé par sir Thomas Horder, le fameux spécialiste du cancer, et le Dr Gould May, dit que le malade souffre de fièvre.

COUP DE BANDITS

Shanghaï, 27—Une dépêche de Changsha mande que des bandits ont capturé un missionnaire allemand du nom de Strauss et qu'ils demandent une rançon de $10,000. La situation s'aggrave dans la province de Hunan.

L'HON. M. TASCHEREAU

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Le premier ministre Taschereau partira, demain soir, pour Montréal où il passera la journée de lundi. Il sera de retour à Québec, mardi matin.

HEUREUSE INITIATIVE

(De correspondant de la "Presse")

Sherbrooke, 27. — Un groupe de nos concitoyens de langue anglaise vient de fonder un club dont le but est de permettre aux membres, qui en feront partie de se mieux familiariser avec le français.

Ce nouveau club aura une réunion chaque semaine et à chaque réunion un conférencier de langue française parlera pendant un temps limité dans cette langue sur un sujet d'étude quelconque. Les membres prendront part ensuite à une discussion sur le même sujet, en français.

CONCOURS POUR LE MONUMENT LAURIER

(Spécial à la PRESSE)

Ottawa, 27 — On annonce l'ouverture d'un concours pour les plans du monument qui sera érigé à la mémoire de sir Wilfrid Laurier sur l'esplanade du parlement. Peuvent concourir les artistes, architectes et sculpteurs du monde entier, mais le ministre des travaux publics s'est réservé le droit d'accorder la préférence, en cas d'oeuvres également parfaites, aux artistes d'origine britannique, domiciliés dans l'Empire ou ailleurs. La plus grande publicité sera faite à ce concours au Canada.

Le monument, pour lequel le parlement a voté une somme de $25,000 à la dernière session, sera érigé à l'un des endroits les plus en vue de l'esplanade, en face de l'hôtel de l'est.

Ce monument sera la reproduction en grandeur naturelle de sir Wilfrid Laurier, debout, la tête découverte. Afin de permettre aux concurrents d'étudier les poses du disparu, des photographies le représentant dans des attitudes caractéristiques seront envoyées à chaque concurrent.

Le concours est ouvert aux sculpteurs, architectes et artistes, hommes et femmes. Il se terminera le 2 avril 1924. L'artiste qui arrivera premier recevra le contrat pour l'exécution du monument à raison de $25,000. L'auteur du plan qui sera classé second recevra un prix de consolation de $1,000.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Un commencement d'incendie a eu lieu à l'hôtel Corona, rue Guy, vers 1 h. 25, ce matin, le feu se déclarant dans la cuisine de l'établissement. Le chef de district Villeneuve s'est rendu sur les lieux et a vite maîtrisé les flammes. Aucun des pensionnaires de l'hôtel n'a été ennuyé par ce commencement d'incendie.

BEAUCHAMP DEVRA PASSER UNE ANNEE EN PRISON

(Du correspondant de la "Presse")

Ottawa, 27. — Après avoir passé sa lune de miel en prison, Alphonse Beauchamp, 178, rue Laval, Hull, a été condamné à passer sa première année de vie conjugale au pénitencier pour avoir été reconnu coupable de trois vols.

LE RETOUR DE Mgr E. LAFLAMME A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27.—Mgr E. Laflamme, curé de Notre-Dame de Québec et les abbés Antonio Huot et Cyrille Labrecque, qui sont en ce moment à Rome, s'embarqueront le 3 novembre à bord du paquebot "Paris" pour revenir au pays.

AU FIL DE L'HEURE

LES VOLTIGEUSES

Il ne s'agit pas des bataillons féminins de l'armée blanche du Danube, ni des sportives enthousiastes d'une équipe de baseball ou de hockey. Bien plus simple : des intellectuelles qui exécutent, par manque de vocation et excès de tempérament, des voltiges dans toutes les atmosphères et papillonnent dans tous les prés.

Cueillons-en une au hasard et nommons-la Sylvie, pour que personne ne la reconnaisse. Sûrement aussi qu'elle ne se reconnaîtra pas elle-même, car lorsque les yeux sont crevés par la vérité, ils n'y voient que du bleu, couleur propice à l'aveuglement et l'incompréhension.

Sylvie donc est une amie à moi, comme tout le monde en a, riche de moyens pécuniers et intellectuels. Malheureusement elle ne sait rien parce qu'elle sait trop de tout. Bachelière (ô malheur) à seize ans, elle avait fait le tour du monde à dix-huit; comme ses études, elle a mal dirigé les kilomètres qu'elle a dévorés. Elle a bien visité Sofia, en Bulgarie, mais quand elle vous en parle, elle lui prête les caractéristiques de Bucarest. Pour faire contre-poids au désordre qui règne dans les cases de son cerveau, il faut voir les armoires de sa chambre. C'est un amas de riens qui traitent de tout.

S'étant enthousiasmée d'une cantatrice célèbre, Sylvie décida d'apprendre le chant. Elle fréquenta les maîtres réputés, changeant tous les deux mois, selon qu'on lui disait qu'une autre méthode était meilleure que celle dont elle se formait alors. Et sa bibliothèque est encore gorgée de chansons dont elle ne sait que les premières notes, le titre et le nom de l'auteur.

Ayant un jour improvisé une vocalise quelconque, un admirateur lui souffla qu'elle excellerait dans la composition. Et Sylvie commença d'écrire un opéra, livret et musique. Elle débuta par le chœur final, sur des vers qui lui avaient mérité une cinquième place en classe de belles-lettres. Elle fit d'autres vers en attendant l'inspiration musicale et fit la musique de vers qui ne lui venaient pas. Après de frivoles essais sur d'informes squelettes dans tous les genres musicaux, elle fut piquée du goût de la peinture, ayant visité le musée de la Bibliothèque municipale. Sa chambre s'emplit rapidement de traités, reproductions, palettes, couleurs et pinceaux. Elle barbouilla des esquisses à colorer, colora les ciels de paysages à dessiner, acheta des cadres coûteux pour de grands tableaux qu'elle ferait l'année suivante et broya de toutes les couleurs. Elle vit bientôt que la sculpture avait un plus grand charme et commença le bras d'un Hercule, grava le titre d'un futur marbre héroïque, fit venir de très loin des cailloux que la comédie lui fit abandonner subitement.

Oui, cela lui vint au cours d'une saison de comédie. Parce qu'un acteur la complimenta d'avoir récité "La brise" à une fête de charité, Sylvie se découvrit du talent pour la scène. Naturellement, on ne peut jouer sans travesti. Aussi se procura-t-elle les costumes des rôles de Marguerite, Pauline, Juliette, Armande et Béatrice, que son papa paya d'un grand prix pour la paix et la tranquillité de sa maturité. C'est en disant un monologue dans un hôpital d'enfants que Sylvie se laissa attendrir et prit la cornette de garde-malade. Ses premières leçons de chimie thérapeutique lui ouvrirent de grands horizons sur la science de Lavoisier. Les traités de Troost, Zalewski, Davy et Priestley s'entassèrent dans ses appartements; le papa dut encore, pour son repos, commander cornues, éprouvettes, vases, mortiers et microscopes. Une rage de couture vida ensuite plus d'un rayon de soieries; une rechute dans la musique provoqua successivement l'acquisition de piano, orgue, violon, harpe, guitare et hautbois; Sylvie passa aussi l'architecture, la dentelle, le fusain, le pastel, l'enluminure, l'escrime, la boxe, le haltère, le golfe, le canot, la nage, le saut, l'équitation, l'opéra, l'opérette, la tragédie et la pantomime.

Aujourd'hui, elle vous montre avec orgueil tous les restes de ses essais, les vestiges de ses caprices, le fruit de son inconséquence, quand elle vous fait visiter la galerie de ses amorphies. Dans la discussion, elle tranche tout, parle de tout mais pour rien dire et rien résoudre. Elle étale une extraordinaire érudition, éblouissante d'abord, mais qui se résume finalement en un vague souvenir de noms d'auteurs, de l'énumération des tables de matières et des titres de chapitres. Quand elle fait de la musique, ce n'est plus que sur le gramophone ou le piano automatique; quand elle montre une œuvre d'art achevée, c'est de la signature d'un autre.

Je croyais bien que Sylvie, avec ses vingt-et-un ans, était irrémédiablement guérie depuis qu'un chagrin d'amour avait remplacé ses enthousiasmes par une calmante mélancolie. Malheureusement non.

Je fus la voir, hier, et le domestique me conduisit au salon sans me faire attendre les cinq minutes de la consigne règlementaire dans toute maison qui veut être Buckingham palace. Je vis, je compris. Sylvie avait assisté aux représentations des ballets russes, car elle me reçut en jupe de gaze, oui en vé ritable tutu de ballerine, essayant les envois de Pavlowa pendant qu'un disciple de Dupin marquait la mesure, une-deux, une-deux, avec les gémissements sonores du piano qu'il frappait. Et Sylvie, avec le même aplomb qu'elle aurait eu pour m'annoncer qu'elle allait chanter un trio, me cria: "Venez voir comment j'exécute un pas de quatre!"

Sylvie sera donc éternellement voltigeuse.

RETRAITE FERMEE

Le R. P. Joseph Lalande, s.j., prêchera une retraite fermée pour les jeunes filles, du 10 au 14 novembre prochain, à la Villa Saint-Joseph. Les jeunes filles qui désirent suivre cette retraite peuvent s'inscrire et retenir leur chambre à l'avance en s'adressant à la directrice des retraites fermées 1046 avenue de Lorimier — appel téléphonique Saint-Louis 1525. L'exercice d'ouverture commencera à 7 h. 30 bien précises au soir du samedi 10 novembre. Les retraitantes devront se munir d'un voile blanc ou noir pour la chapelle, d'une "limitation de J.-C." et de leur petit nécessaire de toilette.

LA VIE SOCIALE

—L'hon. juge E.-J. Flynn, de Québec, est en ville.

—Lady Watson et sa fille, Mlle Brownie Watson, et Mlle Roma Chateauvert, de Québec, sont en ville.

—M. le Dr et Mme J.-A. Beaudoin, le général et Mme A.-E. Labelle, M. et Mme L.-G. Beaubien, Mme L.-J. Forget, M. et Mme A. Bienvenu, Mme Larseneur, MM. et Mmes J.-P.-A. Gagnon, Antoine Limoges, Armand Limoges, F.-X. Leduc, Félix Fortier, Gustave Marin, Maréchal Nantel, Sylva Normandin, Yvon Laurier, Omer DeSerres, Miles Emilienne Dmers, Eliane Dagenais, Anita Brunelle, Yvette Grothé, Madeleine Bernier, Bernadette Bernier, Alice Ouimet, Antoinette Leduc, Lucienne Leduc, Provost, Yvonne et Gabrielle Gagnier, Frigon, Louise Leduc, Irène Langevin, Fernande Primeau, Juliette Ouimet, Françoise Desiauriers assisteront à la partie de cartes qui aura lieu à la salle Lafontaine, le lundi soir 5 de novembre, au bénéfice de l'Institut Bruchési et des pauvres de l'asile de la Providence. Mme René Laporte est l'organisatrice de cette fête de charité.

—Mlle Pierrette Contant, fille de M. et Mme J.-B. Contant, fera ses débuts au bal de l'armistice.

—L'hon. M. et Mme L.-Alexandre Taschereau, S. G. Mgr Georges Gauthier, l'évêque Farthing, sir Lomer et lady Gouin, sir Vincent et lady Meredith, Son Honneur le maire de Montréal et Mme Martin, le brigadier général et Mme C.-J. Armstrong, sir Frederick et lady Williams-Taylor, sir Henry Thornton, lady Hingston, le colonel A.-E. Dubuc, Mme Clark Murray, M. E.-W. Beatty, M. P.-E. Naggiar, M. Pio Marjotti, M. F. de Selys, M. John Van Rickstal, l'hon. sénateur Smeaton White, M. et Mme H.-B. Walker, M. et Mme H.-C. Neil, M. J.-A. Vaillancourt ont accepté de faire partie du comité d'honneur de la Journée du Coquelicot.

—M. Joseph Kerhulu est revenu d'Europe à bord du Minnedosa. Mme Kerhulu reviendra au Canada, au printemps.

—On annonce les fiançailles de Mlle Florence Brunet, fille de M. et Mme J.-B. Brunet, avec M. Paul Tanguay, fils de M. et Mme G.-Emile Tanguay, de Québec.

—Mme W.-J. Smith est retournée à Los Angeles, Californie, accompagnée de sa sœur, Mlle Laurette Charlebois, après avoir passé trois mois chez sa mère, Mme H. Charlebois.

—Mme J.-Ernest Robitaille, de Chambly-Bassin, est à Sorel, l'invitée de M. et Mme Alfred Beauchemin.

—Mme J.-B. Contant, rue Sherbrooke-est, a reçu à une partie de cinq-cents, mardi. Parmi les invitées: Mmes Fraser, Gendron, Turgeon, Terreault, L'Espérance, Ouimet, Gareau, Lessard, Robinson, Paquin; Mlles Juliette Garand, Berthe Ouimet, Maria L'Espérance, Berthe Trépanier.

—En la basilique, M. l'abbé G. Thuot a béni, ces jours derniers, le mariage de Mlle Yvonne Ostiguy, fille de M. et Mme Thomas Ostiguy, avec M. Jérémie Villeneuve, fils de M. et Mme Thomas Villeneuve, de Saint-Rémi. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mlle M. Barré, M. F. Tourangeau, M. R. Saint-Cyr; M. A. Letondal était à l'orgue. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait un costume de poiret bleu-marine, une fourrure de martre de roche et un chapeau de velours noir orné d'une aigrette; son bouquet se composait de roses american-beauties. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés de fleurs d'automne. M. et Mme Villeneuve partirent en voyage à Ottawa et, à leur retour, habiteront à Saint-Rémi.

—Le mariage de Mlle Aurore De Montigny, fille de M. Stanislas De Montigny, rue Saint-Hubert, avec M. Albert Filiatrault, fils de M. et Mme Joseph Filiatrault, rue Christophe-Colomb, sera célébré en l'église de Saint-Edouard, le mardi 30 d'octobre, à 7 h. Aussitôt après la cérémonie, les nouveaux époux partiront en voyage.

—Le mariage de Mlle Blanche Vallée, fille de M. et Mme J.-A. Vallée, avec M. Gatien Robert, fils de M. et Mme Antoine Robert, sera célébré en la chapelle de l'Archevêché, le samedi 17 de novembre, à 8 h. 15.

—M. et Mme Edmond Demers et Mlle Marcelle Demers ont passé la fin de semaine à Sainte-Marguerite.

—M. et Mme Claude Melançon sont revenus de Sainte-Marguerite où ils ont passé une quinzaine.

—M. et Mme Elphège Lagüe ont passé la fin de semaine à Sainte-Marguerite.

PERSONNEL

M. Elie Vézina, de Woonsocket, R.I., secrétaire général de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique et M. Eugène-L. Jalbert, avocat-conseil de la même association, président et gérant de la Woonsocket Spinning Co. étaient de passage à Montréal, hier, et ont rendu visite à la "Presse". Ces messieurs retourneront, demain soir, à Woonsocket.

Votre Plancher
sera couvert à bon marché en voyant un des 5 magasins de préiarts de
J. A. LAMY LIMITEE

ACHETEZ
—vos—
MEUBLES ET TAPIS
Aux Prix de Gros
—chez—
L. G. ST-JEAN Ltée
20 OUEST, NOTRE-DAME

LA MARINE DE GUERRE AMERICAINE

Le contre-amiral Sims dit ce que fit Roosevelt pour son perfectionnement.

INFLEXIBLE ENERGIE

A l'occasion de l'anniversaire de la naissance de Théodore Roosevelt, aujourd'hui, le 27 octobre, le "Scientific American" publie un article signé par le contre-amiral Wm.-S. Sims, et intitulé "Le Père de Notre Marine de Guerre Moderne". L'auteur y fait voir comment ce feu président des Etats-Unis sut retirer d'un état déplorable la marine de guerre des Etats-Unis, et en fit une superbe organisation dont s'enorgueillissent les Américains, et qui est bien adaptée à la défense des intérêts de sa patrie. Nous résumerons le bel article du contre-amiral Sims.

Alors qu'il n'était âgé que de 24 ans, Roosevelt attira vivement sur lui l'attention en publiant un ouvrage fortement pensé et richement documenté intitulé "The Naval War of 1812." Ce livre démontra la possession, par son auteur, d'une rare connaissance des besoins de la marine de guerre américaine. Lorsqu'il devint, plus tard, assistant secrétaire de la marine, il connaissait parfaitement ce département, et sut profiter des suggestions et même des critiques qui furent faites. Un de ces premiers actes, ce fut de faire faire une enquête complète, afin d'établir, à la fois, l'état exact de la marine de guerre américaine, afin de fixer les responsabilités, et surtout dans le but de découvrir les mesures les plus propres à adopter pour faire de la marine de guerre des Etats-Unis une marine digne de figurer dans le premier rang.

La guerre avec l'Espagne fut la cause de nouveaux ennuis pour Roosevelt. Des officiers haut placés prétendirent que l'excellence de la marine de guerre des Etats-Unis avait été démontrée aux batailles de Santiago et de Manille. Mais Roosevelt n'en insista pas moins pour que l'enquête commencée fut continuée. Il fut alors révélé qu'à la bataille de Manille seulement 1 obus sur 50 atteignit le but et 1 sur 30 à la bataille de Santiago. Roosevelt jugea qu'il lui fallait lui-même décider des réformes à faire et diriger leur exécution. Il imposa les méthodes d'entraînement britanniques, et imposa aussi toute une série d'améliorations dans l'artillerie maritime et autres branches de la marine de guerre. En un court espace de temps, le changement qui se produisit fut tel qu'on aurait à peine pu le croire possible auparavant. Les marins en étaient arrivés à ce point de perfectionnement qu'ils pouvaient faire pleuvoir sur un navire ennemi deux tonnes de projectiles lourds par minute, à une distance de trois milles, alors qu'auparavant ils n'auraient pu frapper le vaisseau ennemi plus de deux fois dans une heure à cette distance. C'était donc là une amélioration de 3,000 pour cent.

Il faudrait un long espace pour pouvoir donner une idée des obstacles que Roosevelt eut à surmonter avant de réussir à faire reconnaître la supériorité de l'armement des vaisseaux de guerre avec des canons lourds au lieu de canons de plus faibles calibres. En même temps, il faisait comprendre la nécessité de construire des dreadnoughts au lieu de vaisseaux de guerre légers. Il entrait dans de nombreux détails techniques. Ainsi il sut discuter la question des tourelles de tir ouvertes et en démontrer le danger, mais en même temps, il fit voir les améliorations à faire afin de permettre de continuer, avec un minimum de danger, l'augmentation de la rapidité du tir. Et surtout, Roosevelt sut créer un enthousiasme sans précédent chez tous les marins, et principalement chez les jeunes officiers.

Tout cela est loin de donner une idée de l'activité incessante de Roosevelt pour l'amélioration de la marine de guerre américaine, mais peut faire voir que ce titre de "père de la marine de guerre américaine" que lui donne le contre-amiral Sims est bien mérité.

"DANDERINE"
Filles ! Une Masse Luisante de Beaux Cheveux Epais
Une bouteille de 35c accomplit des merveilles pour les cheveux négligés, sans vie.

Une abondance de magnifiques cheveux pleins de vie et lustrés suit rapidement le véritable traitement du cuir chevelu négligé à la "Danderine" recommandable.
La chute des cheveux, la démangeaison du cuir chevelu et les pellicules sont corrigées immédiatement. Les cheveux clairsemés, secs, écourtés ou fanés sont vite revivifiés; ils reprennent une nouvelle force, la couleur et la beauté de la jeunesse. La "Danderine" est merveilleuse pour les cheveux; c'est un tonique rafraîchissant et stimulant —elle n'est ni collante ni graisseuse. En vente dans toutes les pharmacies.
THE DANDERINE CO.,
Windsor, Ont.

GRATIS
Magnifique Set en Cristal
13 MORCEAUX
Donnés Gratis avec le Thé
MIKADO
VERT OU NOIR
Demandez-le à votre épicier
GLOBE TEA CO.
309 Notre-Dame Ouest
Tél. Main 5036. Montréal.

OBJETS GAGNES PENDANT LA KERMESSE DE NOTRE-DAME

Quelques objets gagnés pendant la kermesse de l'hôpital Notre-Dame n'ont pas encore été réclamés et les personnes intéressées sont priées de le faire en s'adressant à l'hôpital même, rue Notre-Dame. Ces objets sont les suivants: une table de fumeur, gagné par M. Lemaire, 6, rue Saint-Sacrement; un coussin de taffetas rose, gagné par M. Paul Seurot, 84, rue Fort; un diadème de Paris, gagné par Mme J.-E. Bastien, 480, Sherbrooke-Est; un panier à anse jaune avec roses roccoco, gagné par Mme I. Bruneau, 50, rue Sherbrooke-Ouest; un vase vénitien avec monture en vermeil, gagné par Mlle Madeleine Prévost, 158, avenue Laval; porte-photos Louis XVI vert et rose, gagné par le Dr Paul Ostiguy, 255, rue Sherbrooke-Est.

DISPARITION INQUIETANTE

Marius Surprenant, âgé de 15 ans et demi, est parti, mercredi matin, de la maison paternelle pour aller à l'école. Il n'a pas été revu depuis, malgré d'actives recherches faites par ses parents. A son départ, il portait un surtout noir avec pantalon bleu marine très foncé, bas et chaussures noirs, casquette grise. Il mesure 5 pieds et 5 pouces, et a les yeux bruns. Toute information sera reçue avec reconnaissance chez son père, M. E. Surprenant, 435 rue Saint-Germain, Hochelaga.

COUTEUX INCENDIE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Brigide d'Iberville, 27. — Le feu a détruit la grange et le hangar de M. Wilfrid Dubuc. Cinq chevaux ont péri dans cet incendie.

DANS LE SERVICE CIVIL

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — M. Oscar Bélanger, shérif suppléant de Montréal, a été adjoint à la commission du service civil.

A L'ORATOIRE SAINT-JOSEPH

Les membres du Cercle catholique des voyageurs de commerce de Montréal et tous leurs amis sont priés de se rappeler que c'est demain, qu'aura lieu le pèlerinage des voyageurs de commerce, à l'Oratoire S.-Joseph. Que tous s'y rendent avec leurs familles.

La sainte communion sera donnée, à 8 h. 45, et la grand'messe sera chantée à 9 h. Il y aura un sermon par un Père Jésuite.

FUMEZ LE TABAC
MASCOTTE
5c très doux LE PAQUET 5c
EN VENTE PARTOUT
Manufacturé par
NAP. LANDRY & CIE
11-2

Madame E. Rochon
SALON DE COIFFURE
Toupets pour dames et messieurs, Shampooing, Massage, Manicure, Traitement au Rayon Violet, Parfumerie, Articles de Toilette, Ornements pour Cheveux. Tout travail exécuté avec soin.
99 MONT-ROYAL EST
entre Cadieux et Ave Hôtel-de-Ville.
Tél. St-Louis 815.

Nous sommes Les Posticheurs Perruquiers de Montréal
L'élégance et la qualité prédominent dans la fabrication de nos postiches.
NOUS AVONS le plus grand choix de parfums et articles pour la toilette à Montréal.
NOS SALONS pour la coiffure, l'ondulation, shampooing, massage, manicure et la teinture, sont les plus achalandés. POURQUOI ?
SERVICE ET SATISFACTION.
MAISON DUVERGER, Limitée,
248 RUE ST-DENIS - - - - MONTREAL

La sauce H.P.
enrichit la saveur naturelle des légumes aussi bien que celle des viandes.
Mettez un peu de H.P. sur vos choux ou tomates. Vous serez surpris de trouver qu'ils sont doublement appétissants.

PARFUMERIE MOUILLERON
PARIS
Médaille d'Or — Diplôme d'Honneur
"SECRET DE FEMME"
"MON BEGUIN"
"LE JOLI MATIN"
EAUX DE TOILETTE, LOTIONS, POUDRES, ETC.
Pharmacies et Magasins
AUG. SORIGNET, 432 Duluth est
290-s-n L

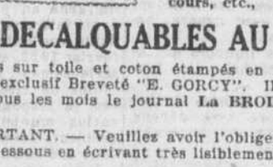
La Crème Orientale
Gouraud
depuis 80 ans a apporté joie et bonheur à plusieurs femmes en leur procurant une plus grande beauté. Son service est maintenant plus étendu, de sorte que celles qui désireraient harmoniser leur teint avec leur nuance particulière de beauté, peuvent le faire à leur plus grand avantage. Maintenant fabriquée dans les nuances
RACHEL et CHAIR
ainsi qu'en BLANC
Envoyez 10c pour en avoir un échantillon
FERD. T. HOPKINS & SONS, MONTREAL
44-Bs A

LA "SOUVERAINE"
La Meilleure des Poudres Grasses
Fabriquée par
GELLE FRERES
PARIS
Elle est supérieure à toutes— ESSAYEZ-LA
Vendue dans les meilleures pharmacies
MICHEL THIVIERGE, représentant,
823 Craig Ouest, Montréal.
Tél. Main 1308
25,27

LE taillage de nos étoffes pour couverture de meubles se fait avec économie et habileté de sorte que vous ne payez que juste pour ce qui est employé. Nous prenons votre intérêt.
Louis Pistono & Cie
980 rue St-Denis
Tél. St-Louis 708
BOURRURES

JOURNAL EN FRANÇAIS
La BRODERIE GORCY
GRATIS
DIRECTEMENT CHEZ VOUS PAR LA POSTE
Mesdames, Mesdemoiselles,
Si vous désirez être au courant des nouveautés concernant les Travaux de dames, broderie, dentelle, crochet, lingerie, tricot, cours, etc.,
PATRONS DECALQUABLES AU FER CHAUD
travaux de dames sur toile et coton étampés en couleur résistant au lavage. Système exclusif Breveté "E. GORCY". Il est dans votre intérêt de recevoir tous les mois le journal La BRODERIE "GORCY" en français.
TRES IMPORTANT. — Veuillez avoir l'obligeance de nous retourner le coupon ci-dessous en écrivant très lisiblement votre nom et votre adresse.
LA BRODERIE "GORCY", RAYON P.
Veuillez trouver ci-inclus le montant de 12 sous en timbres-poste de 1 sou pour payer les frais de poste me donnant droit au service du journal La Broderie "Gorcy" pendant un an.
Nom. . . . . .
Rue. . . . . .
Paroisse. . . . . .
Comté. . . . . .
Adressez: La BRODERIE "GORCY", Rayon P,
386 rue Ste-Catherine Est, Montréal
284-s-n

POURQUOI LA TEINTURE DOMESTIQUE
SUNSET
PRODUIT FACILEMENT DE MERVEILLEUX RESULTATS



LA SUNSET apportera chez vous des résultats aussi uniformément parfaits que ceux apportés par un maître teinturier. Sans expérience vous pouvez maintenant transformer complètement votre garderobe ou ce qui sert à l'ornementation de votre foyer — rideaux, courtepointes, dessus de bureau, etc., grâce à une méthode plus propre, plus rapide et plus sûre.
L'expérience — la connaissance des teinturierschimistes —réside dans chaque morceau de Sunset, rendant cette teinture pratiquement à l'épreuve des ennuis. La Sunset vous offre une facilité et une sûreté uniques pour teindre à la maison parce qu'elle est fabriquée d'après un procédé exclusif sous la direction d'un teinturier chimiste expert. Ses qualités exceptionnelles ne peuvent se rencontrer dans aucune autre teinture.
C'est vraiment un plaisir de teindre à la maison avec la Sunset. Plus d'ennuis ni de traces comme il arrivait avec l'ancienne méthode de teindre. Plus de mains tachées ou d'ustensiles détériorés, plus d'inquiétudes au sujet des tissus. Sunset est indélébile et donne une couleur permanente égale à tous les tissus, dans un même bain. Et puis tout est terminé après 30 agréables minutes.
Les 22 couleurs types de la Sunset se mélangent rapidement, produisant un nombre incalculable de teintes différentes. Demandez à voir la carte de couleurs Sunset.
22 Magnifiques Couleurs
Toutes solides !
Une teinture de professionnel, rendue commode pour l'usage domestique.
Si votre marchand n'en a pas, envoyez à notre Dept. 88, 15c pour chaque morceau de la couleur que vous désirez.
SUNSET SOAP DYES
UNE vraie teinture pour tous les tissus.
Fabriquée par la North American Dye Corporation, Ltd, Toronto, Canada.
Agents vendeurs: Harold F. Ritchie & Co., Ltd., 10 rue McCaul, Toronto, Can.

LA SYMPATHIE D'UNE FEMME

Etes-vous découragée? Les comptes de médecin sont-ils un lourd fardeau financier? Vos douleurs sont-elles un lourd fardeau physique? Je sais ce que cela signifie aux femmes délicates. J'ai été découragée, moi aussi; mais j'ai appris à me guérir. Je veux vous enlever vos fardeaux. Pourquoi ne pas faire cesser les douleurs et vous éviter de nouvelles dépenses? Je peux faire cela pour vous et le ferai si vous m'y aidez. Tout ce que vous avez à faire c'est d'écrire pour un échantillon GRATIS du remède ORANGE LIS que j'ai en main pour être distribué. Peut être que cette boîte vous soulagera beaucoup, elle ne vous aura coûté qu'un timbre de 3c. Ecrivez ou venez aujourd'hui pour un traitement gratis. Nous visitons les malades gratuitement sur demande. Vos lettres sont confidentielles. Adressez-vous chez
Mme PAQUETTE, 955, Rue Dorchester coin Papineau, Montréal.
26,27 Tél. Est 3186w

LES DENTS

LE plupart des microbes pénètrent dans le système par la bouche.
Les dents cariées sont des réservoirs d'infection qui empoisonnent l'organisme.
La rougeole, la coqueluche, l'inflammation des glandes parotides, la fièvre scarlatine, la diphtérie, la grippe, certaines maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge résultent souvent de la fermentation de substances alimentaires attachées aux dents et plus souvent encore de dents cariées.
Une visite périodique au dentiste et l'observance rigoureuse du régime d'hygiène buccale prescrit par lui peuvent prévenir un grand nombre de ces maladies.
Comité de Propagande Dentaire de la Province de Québec.

A propos de chèvres

Peu de gens savent que la chèvre donne de la laine, et pourtant deux espèces en produisent de la meilleure qualité. La chèvre Angora venait orginairement de l'Asie Mineure, des environs de la ville d'Angora. On en fait l'élevage maintenant en Afrique du Sud, et sur une échelle moindre aux Etats-Unis.
Le poil de la chèvre Angora est long et soyeux, on l'emploie surtout dans la fabrication d'une similifourrure connue sous le nom de "mohair".
La chèvre de Cachemire est originaire de la province de Cachemire dans l'Inde N. O., où on emploie son poil pour fabriquer de très beaux châles.
Des étoffes à robes faites de laine de mouton sont souvent incorrectement appelées "cachemires".
Les poils de dessous de la chèvre de Cachemire servent à produire une laine très fine et qui est très dispendieuse comme chaque animal n'en fournit qu'environ quatre onces par année. Le cachemire pur n'est que gris ou blanc. On mélange parfois le cachemire avec de la laine pour faire la laine des chaussettes Jaeger, des vareuses, des foulards, des plaids, etc.
Un catalogue illustré des articles Jaeger vous sera expédié sur demande.
The Jaeger Co., Limited,
243 rue Bleury
et 326 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal
Dépôts par tout le Canada

LES PLUS BEAUX MANTEAUX DE FOURRURES
Comparant la Qualité Nos Prix sont Les Plus Bas
Il est essentiel d'acheter d'une maison de confiance—
Il faut bien se garder d'acheter un manteau de fourrure seulement sur son apparence, laquelle est souvent trompeuse.
Comment savez-vous que les peaux ne sont pas brûlées par la teinture — que les divers matériaux invisibles qui entrent dans la confection résisteront à l'usage — que la fourrure elle-même est bien la qualité pour laquelle vous payez ? Etc., etc.—
La connaissance de la fourrure requiert plusieurs années d'apprentissage — de là l'importance d'acheter d'une maison bien établie et responsable.
Manteaux EN Mouton de Perse $150.00 à $450.00
Manteaux DE Seal $125.00 à $500
Notre Catalogue sur demande.
LABERGE CHEVALIER & CIE. LIMITÉE
457 RUE ST. PAUL OUEST
Entre Les Rues Mc Gill et St. Pierre

LA province de Québec peut facilement développer chez elle l'industrie du tourisme, mine d'or inépuisable; mais il importe de se mettre à l'oeuvre avant le retour de la prochaine belle saison.

LA PRESSE

TEMPS PROBABLE — BEAU ET PLUS FRAIS
Aujourd'hui maximum : 52 — Soleil : lever 6 h. 31 ; coucher 4 h. 57
Aujourd'hui minimum : 40 — Lune : lever 6 h. 52 ; coucher 6 h. 58
Détail de la température page 43

40e ANNEE—No 12 — LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 27 OCTOBRE 1923 — PRIX: CINQ CENTINS

LE PROBLEME DES REPARATIONS

M. POINCARE A RECOURS A UNE TACTIQUE HABILE QUI NE COMPROMET PAS LA POLITIQUE FRANCAISE

Le chef du cabinet de Paris a su, en acceptant l'examen de la situation financière de l'Allemagne, éviter à son pays une posture dangereuse.

LONDRES PRIS A PARTIE

Paris, 27. — Le gouvernement français a accepté la proposition de la Grande-Bretagne de procéder à l'examen de la solvabilité de l'Allemagne. On considère, dans les milieux diplomatiques, que M. Poincaré a de la sorte évité une mauvaise posture à la France dans les relations internationales. Hier matin, lorsque furent publiés la note des Etats-Unis et le discours du premier ministre Baldwin, M. Poincaré semblait ennuyé de côté et d'autres par des influences contraires.

Mis au défi par le chancelier allemand dans un discours qui faisait présager une prolongation et une augmentation même des troubles avec le Reich, les Alliés le suppliaient d'accepter le principe d'une conférence qu'il avait jusque-là rejeté. Le président du conseil des ministres était resté sourd à toutes les supplications.

La promptitude avec laquelle il a accepté la proposition anglaise dégage l'atmosphère. Les autorités françaises sont convaincues qu'il n'y a rien à gagner à faire ce nouvel examen de la solvabilité de l'Allemagne, mais la France ne voulait pas paraître lésiner sur une proposition approuvée par le gouvernement américain.

La première impression que l'on eut en lisant la réponse de M. Poincaré, c'est qu'elle rejetait pratiquement la proposition de M. Baldwin, car elle mettait comme condition la désignation des membres du corps international proposé à la commission des réparations, ce qui revenait à rejeter l'idée d'une conférence de plénipotentiaires nommés par les différents gouvernements.

DEUX ALTERNATIVES

On s'aperçut plus tard qu'il y avait deux alternatives dans la proposition anglaise, l'une suggérant la formation d'une conférence internationale de plénipotentiaires et l'autre d'une commission nommée par la commission des réparations. Il était donc évident que le président du conseil français avait accepté la proposition.

Il se peut que les Allemands décident de demander une audience à cette commission spéciale d'experts au lieu de s'en tenir à leur demande d'être entendus par la commission des réparations.

La décision favorable de M. Poincaré fait gagner un temps précieux. On fait remarquer, dans le milieux diplomatiques, que l'on concevait de graves appréhensions en raison de la crise dans les relations franco-allemandes.

Pendant que la commission sera à l'oeuvre, d'autres événements pourront se produire qui modifieront la situation, tels que le succès éventuel de la République Rhénane, qui comporte, suivant quelques calculs, quarante pour cent de la solvabilité de l'Allemagne.

D'un autre côté, le Quai d'Orsay a été informé que la Grande-Bretagne considérerait le traité de Versailles comme annulé, si la Rhénanie se séparait du Reich et devenait une république indépendante.

PROCEDURE FUTILE

Un nouvel examen de la solvabilité de l'Allemagne semble aux journaux futile et sujet à caution, parce qu'ils y voient un effort pour réduire le montant des réparations. Ils trouvent cette procédure futile, parce que, disent-ils, la question est politique plutôt que financière. L'Allemagne, affirment-ils, s'est jetée dans une banqueroute dont elle ne peut plus sortir. Tous les experts économiques doivent en convenir, mais si par un moyen quelconque on pouvait lui inspirer le désir de payer, elle pourrait payer, parce que sa solvabilité à l'avenir dépend entièrement de son bon vouloir.

"Les difficultés de l'Allemagne", dit le "Temps" sont le produit de la fraude allemande, dont la répression seule assurera le paiement des réparations, et des erreurs britanniques, dont l'industrie anglaise expie aujourd'hui les conséquences".

Le journal affirme que ces erreurs sont dues au fait que la Grande-Bretagne a rompu l'entente et la coopération, sans quoi on aurait évité la résistance allemande et le chaos actuel.

Le "Temps" dit que la politique britannique, qui date du premier duc de Marlborough et qui survit encore dans la cervelle de lord Curzon, est d'empêcher la création sur le Rhin d'une situation politique qui garantirait la sécurité de la France.

Le journal affirme que la conférence proposée pourrait être utilisée pour préparer la voie à une réduction de la dette allemande et à une demande d'évacuation prématurée de la Ruhr.

CONFLIT DE VOLONTES

"L'Intransigeant", comme tous les autres journaux, reporte ses lecteurs sur le discours prononcé à Hagen par le chancelier Stresemann, qui indique que l'Allemagne continue à résister, passivement ou non. Il dit que M. Poincaré pourrait bien répondre au premier ministre Baldwin de la manière suivante:

"Hier, Stresemann a jeté le masque et déclaré qu'il ne paierait pas un sou tant que la Ruhr et le Rhin seraient occupés.

"Le Rhin? Nous y sommes en vertu du traité de Versailles, que, d'après ce que je présume, nous n'avons pas l'intention de violer. La Ruhr? J'ai toujours dit que j'étais prêt à l'évacuer progressivement à mesure que l'on ferait des paiements, mais ceci Stresemann ne veut pas le faire."

Le "Journal des Débats" tourne en ridicule le projet d'examiner les livres de l'Allemagne. Il dit que le problème n'est pas une question de chiffre mais un conflit de volontés. "Pourquoi convoquer une conférence", ajoute le journal, "pour rédiger un nouveau barème de paiements qui ne seront pas mieux exécutés que ceux de mai 1921?"

"En tout cas, dit-il, les réserves des Etats-Unis détruisent toute la valeur de leur participation."

REPROCHES A LONDRES

Tous les journaux reprochent à la Grande-Bretagne de ne pas avoir suivi la France dans la Ruhr. A ce propos, le "Journal des Débats" dit ce qui suit:

"L'erreur des gouvernements anglais qui se sont suivis depuis la conclusion de la paix a été constamment d'adjurer la France dépouillée au lieu de notifier l'Allemagne coupable que les Alliés ne tolèreraient pas son évasion."

Le chancelier Stresemann, ajoute ce journal, a cessé la résistance passive non pour mettre l'Allemagne en état de payer, mais afin de rejeter sur nos épaules les frais de la reprise du travail en territoire occupé.

"La France", déclare M.Bainville dans "La Liberté", "est prête à écouter les supplications du premier ministre Baldwin, si cela peut faire plaisir à nos amis, mais une conférence n'aboutira à rien. Nous pouvons affirmer cela d'avance."

M. Bainville demande alors si la proposition anglaise n'augmentera pas la confusion de l'Europe au lieu de ramener l'ordre.

DESASTRE A EVITER

Londres, 27.—L'invitation et la réponse des Etats-Unis insistant sur un plan financier approprié afin d'éviter à l'Europe un désastre économique ont vite trouvé un écho à Paris, à Bruxelles et à Rome. Le ministre des affaires étrangères a été informé à la fin de l'après-midi que la France, la Belgique et l'Italie avaient accepté le principe d'une conférence d'experts.

Les autorités britanniques auraient préféré une conférence plénière de ministres afin de régler une fois pour toutes cette troublante question des réparations, mais elles espèrent que cette conférence préliminaire des experts sera l'avant-propos d'un conseil plus considérable d'hommes d'Etat alliés.

Le consentement de la France à prendre part à une conférence d'experts comporte l'acceptation du principe posé par les Etats-Unis que les dettes interalliées et les réparations allemandes doivent être traitées à part, point sur lequel M. Poincaré différait de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis.

La France devra aussi faire face à la question de réduire le montant de l'indemnité attendue de l'Allemagne, en vertu du traité de Versailles, indemnité qui dans le passé a été fixée à six milliards six cent millions de livres, soit 132,000,000,000 de mark-or. Cette somme et le moratorium à accorder à l'Allemagne furent les points qui causèrent l'échec de la dernière commission des banquiers, à laquelle M. J.-P. Morgan représentait les Etats-Unis.

Si, comme le gouvernement britannique le prévoit, M. Poincaré accepte les conditions et quelques autres, il restera alors aux puissances qui prendront part à la conférence de désigner leurs experts et de formuler un programme de procédure.

Les diplomates anglais semblent en faveur de tenir la conférence à Berlin, car il serait plus facile d'avoir accès aux livres et aux documents de l'Allemagne ainsi que d'obtenir des explications des fonctionnaires allemands eux-mêmes.

COLLATION DE DIPLOMES

Sept garde-malades ont, hier soir, reçu les diplômes et insignes de leur profession à l'hôpital "Homoeopathic". Ce sont: Mlles Agnès Pilon, de Erenville, P.Q.; Mollie-F. Currie, de Amherst, N.-E.; Wilhelmina J.-C. Wilson, de Hudson, P.-Q.; Doris Smith, de Montréal; Hilda La Rue, de Montréal; Victorine La Rose, de Erenville; Véronique Meilleur, de Montréal.

POUR VOIES DE FAIT

L'enquête de Léonidas Florokas et de Giorgios Protopapas qui sont accusés de voies de fait sur M. Emile Steyvers, a eu lieu hier après-midi, devant le juge Monet. Le plaignant prétend avoir été frappé à coups de marteau ,le 9 octobre dernier, par les inculpés. Les témoins ont été entendus de part et d'autre, et le président du tribunal a remis sa décision au 30 du courant.

Pour épuiser votre stock, sans vous épuiser vous-même faites de la PUBLICITÉ

UNE POLICE DE CENT MILLIONS DE DOLLARS

New-York, 27. — La compagnie de chemin de fer "Southern Pacific" a pris une police d'assurance de $100,000,000 sur la vie de ses 90,000 employés. C'est l'une des plus grosses polices d'assurances de groupe qui aient jamais été prises.

JUGEMENTS RENDUS EN COUR D'APPEL

Les deux divisions de la Cour d'appel se sont prononcées, hier après-midi, dans plusieurs causes. Celle de cinq juges a rendu jugement comme suit:

Angers et Gauthier ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Lafontaine.

Hébert et Durocher ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Rivard.

Lefebvre et le curé et les marguilliers de Saint-Antoine-Abbé ; appel maintenu avec dépens, honorable juge Guérin.

Prémont et Mackay ; jugement remis au prochain terme.

Roessel et Joron ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Guérin.

La cité de Montréal et Mlle Yvonne Saint-Arnaud ; appel maintenu avec dépens, honorable juge Rivard.

La corporation du village de Saint-Michel et Lauzière ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Lafontaine.

Lauzière et la corporation du village de Saint-Michel ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Dorion.

La cité de Montréal et la compagnie des Tramways de Montréal et Messier ; appel renvoyé avec dépens, honorable juge Dorion.

La compagnie de chemin de fer Pacifique Canadien et Laporte ; appel maintenu avec dépens, honorable juge Rivard.

Voici maintenant la liste des jugements rendus par la division de trois juges:

Mailliet et la Cour des sessions: motion accordée avec dépens, honorable juge Flynn;

Commission des liqueurs et Cohen: appel renvoyé, honorable juge Bernier;

Commission des liqueurs et Moisan: appel renvoyé avec dépens, honorable juge Flynn; honorable juge Hall, dissident;

Paquette et la Commission des liqueurs de Québec: appel renvoyé avec dépens, honorable juge Hall, (deux causes) appel renvoyé dans les deux causes;

Boisseau et le roi; jugement ajourné;

Harpin et Vézina; motion renvoyée avec dépens, inscription renvoyée avec dépens, honorable juge Flynn;

Le procureur de la province et Boisseau: jugement ajourné;

Canada Steamship Lines et Brais: appel maintenu avec dépens, honorable juge Bernier; honorable juge Flynn dissident;

Villeneuve et la corporation de Saint-Michel; jugement remis;

Rivest et Bourque; jugement confirmé avec dépens, honorable juge Hall;

Le roi et Goldhammer, sentence portée à six mois de prison, honorable juge Hall; honorable juge Bernier dissident;

Le roi et Gold: cas réservé; 1ère question: oui; 2ème question: dans l'espèce: oui; sentence confirmée, honorable juge Flynn;

Le roi et Sideruk; jugement ajourné;

Larivière et Martucci; appel renvoyé avec des frais de motion ou de requête seulement, honorable juge Flynn;

Chaurest et Dufresne: appel renvoyé avec dépens, honorable juge Hall;

Gersovits et Singer: appel maintenu avec dépens, honorable juge Bernier; honorable juge Hall dissident;

Corbeil et Gendron: jugement confirmé avec dépens, honorable juge Bernier.

La compagnie des Tramways de Montréal et Levikoff: appel maintenu avec dépens, honorable juge Hall;

Le roi et Leroux: sentence confirmée, honorable juge Flynn;

Grant et Derouin: jugement confirmé avec dépens, honorable juge Bernier;

Allied Motors Company, Limited et Gehannin: jugement remis;

Frontenac Breweries et Lesage et autres: jugement confirmé avec dépens, honorable juge Bernier;

The Dominion Glass Company et Davis: appel maintenu avec dépens, honorable juge Hall; honorable juge Bernier dissident.

ASSISES A VALLEYFIELD

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Le gouvernement a décidé qu'une session spéciale des assises du district de Beauharnois aura lieu, cet automne, à Valleyfield. Cette session s'ouvrira le 4 novembre.

NOMINATION PROVINCIALE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — M. Eugène Larochelle a été nommé ingénieur du département des mines de Québec. Il sera deuxième assistant de M. T. Denis, ingénieur en chef.

UN PROFESSEUR

M. HECTOR CHARLAND, avocat, greffier suppléant de la Cour d'appel, qui donne des cours d'élocution au collège de l'Assomption.

COLLISION D'AUTOS, AVENUE LAURIER

Au cours d'une collision entre deux autos-taxis survenue, hier soir, à 9 heures 20, à l'angle des rues Cadieux et Laurier, M. James Danman, 2252, Waverley, a été légèrement blessé à la figure.

Le premier auto, No 60,098, conduit par Vital Barbeau, allait du sud au nord, rue Cadieux. Il frappa l'autre voiture, No 66,109, conduite par H. Bell, qui allait de l'Est à l'ouest et la renversa. Les deux chauffeurs s'en tirèrent indemnes. M. Danman a été reconduit chez lui.

LES TRIBUNAUX CIVILS

La Cour d'appel, division de cinq juges, a renversé un jugement de la Cour supérieure, par lequel la ville de Montréal était condamnée à payer $2,000 de dommages à Mme Yvonne Saint-Arnaud, dactylographe au palais de justice, qui avait fait une chute sur le trottoir de la rue Saint-Denis, au mois de février 1922, et s'était blessée assez sérieusement. La Cour a établi qu'à moins de circonstances particulières, la responsabilité d'une corporation municipale concernant les accidents survenus dans un chemin sous son contrôle, doit être établie selon la règle générale déterminée dans notre code civil. Il peut y avoir parfois présomption de faute de la part de la corporation, mais il faut tenir compte des circonstances, des conditions climatériques par exemple.

Le matin de l'accident, le trottoir était glissant, mais c'était à cause d'un froid vif qui avait suivi un dégel. Le fait que le trottoir était dans un tel état ne peut être imputé à la ville. Cette dernière était cependant tenue de remédier à cet état de choses aussi vite que possible. La preuve a démontré que dès quatre heures du matin, des employés de la corporation avaient étendu du sable sur le trottoir. La Cour, en maintenant l'appel et renvoyant l'action, a déclaré qu'il n'est pas du pouvoir de la ville de rendre les accidents absolument impossibles.

JUGEMENT CONFIRME

Le même tribunal a renvoyé l'appel de la ville de Montréal, qui demandait de renverser un jugement la condamnant à payer à Dame Eucilde Beauchemin la somme de $6,362.65, en compensation de la mort de Beauchemin, qui avait succombé aux suites d'une collision entre un tramway et une arroseuse. L'action avait été intentée en vertu du droit commun, et la ville prétendait qu'elle aurait dû l'être en vertu de la loi des accidents. La cour a décidé que cette dernière loi ne s'applique pas aux travaux exécutés par une corporation municipale, à moins que ces travaux ne soient compris dans ceux auxquels cette loi s'applique expressément par ailleurs. Le jugement de la Cour supérieure a donc été confirmé avec dépens.

PATRON ET EMPLOYE

L'hon. juge Rinfret, de la Cour supérieure, a renvoyé la requête par laquelle Alexandre Roy demandait de déclarer nul un arrangement qu'il avait fait avec la Dominion Wire Rope Company et par lequel il acceptait la somme de $417 en règlement définitif de toute réclamation qu'il pouvait avoir résultant d'un accident qui lui était survenu alors qu'il travaillait pour la compagnie. Roy alléguait que l'arrangement avait été obtenu sous de fausses représentations et était contraire à la loi concernant les accidents de travail.

Le juge a fait remarquer que l'indemnité doit être déterminée par la décision du juge sur les faits dans chaque cas particulier. La loi ne détermine pas l'indemnité, mais elle ne fait qu'indiquer la manière dont cette indemnité sera déterminée. Il a ajouté que la cour n'avait pas raison d'intervenir dans l'arrangement fait.

MALADIE SUBITE

Nicola Scolinski, 33 ans, 421, rue d'Aragon, s'est affaissé soudain, hier soir, sur la rue. Il a été transporté à l'Hôpital Western. Son état est grave.

BELLES FETES A S.-CLEMENT, EN NOVEMBRE

On y célébrera le 25e anniversaire de la fondation de cette paroisse.

LE PROGRAMME

Le 25e anniversaire de l'érection canonique de la paroisse Saint-Clément de Viauville sera célébré le 25 novembre prochain. Cet anniversaire devait être fêté le 14 mai dernier, mais, à la suite du départ du curé, M. l'abbé Jules-Alcibiade Bourrassa, nommé curé du Sacré-Coeur, et de son remplacement par M. l'abbé Louis-Aldéric Desjardins, les fêtes religieuses et civiles ont été ajournées à la fin de novembre.

La fête religieuse commencera le dimanche, 25 novembre, à 11 heures, et sera présidée par Mgr Georges Gauthier, archevêque de Montréal. Mgr Louis-Alexandre Dubuc, curé de Saint-Jean-Baptiste et curé fondateur de Saint-Clément, chantera la grand'messe. Le sermon sera prononcé par M. l'abbé Lionel Groulx, ancien élève de M. le curé Desjardins.

La chorale, sous la direction de M. L.-C. Boulanger, chantera le Kyrie et le Gloria de Merlier, l'Offertoire-Cantate de Bouichère; le Credo, le Sanctus et l'Agnus de la messe de Saint-Rémi de Dubois et, à la sortie, "Ouvrez vos portes éternelles", de Gounod. L'organiste sera M. J.-J. Marchand. La chorale se compose de 65 sopranos et de 30 hommes.

Après la messe, Mgr Gauthier présidera le banquet dans la salle paroissiale (soubassement de l'église). Ce banquet sera offert par les marguilliers, MM. Alfred Leclaire, Ovila Leroux, Arthur Sicard et A. Chartrand, qui sont, avec le curé Desjardins, les membres du comité d'organisation des fêtes.

Y seront invités M. Théodore Viau, fils du fondateur de la paroisse et premier marguillier, et nombre d'anciens paroissiens.

La fête civile est fixée au lundi soir, 26 novembre. Elle consistera en une séance publique dans la salle de l'académie Saint-Paul. Des écoliers raconteront les différentes phases de la fondation des diverses institutions de la paroisse. Des orateurs rappelleront les oeuvres, le dévouement et la charité des premiers paroissiens. On mentionne, parmi les orateurs, Mgr Dubuc, Mgr J.-A. Bélanger, curé de Saint-Louis-de-France; MM. les abbés L.-N. Dubuc, curé de Rivière-des-Prairies, et J.-A. Bourassa, curé du Sacré-Coeur, tous deux anciens curés de Saint-Clément; MM. Ernest Tétreau, M.P.P., allié à la famille Viau, l'abbé Lionel Groulx et le notaire Victor Morin.

Le 28 au soir, aura lieu, dans la salle paroissiale le grand euchre, organisé par les dames de la paroisse. Les recettes de cette partie de cartes serviront à défrayer les dépenses des fêtes de la paroisse.

PROCES INTERESSANT A SAINT-HYACINTHE

(Du correspondant de la "Presse")

S.-Hyacinthe, 27. — Un débat intéressant est sur le point d'avoir lieu devant la Cour supérieure de ce district.

Dernièrement, M. Henri Dufresne, après avoir acheté les parts de son associé, M. Louis Benoit, dans l'Hôtel-Union Limité, aurait chargé M. Wilfrid Amyot, agent d'immeubles, et ce, le jour même de la transaction avec Benoit, de vendre toute la propriété s'il le pouvait pour la somme de trente à trente-cinq mille piastres.

M. Amyot, toujours à la même date, aurait offert la propriété à M. Arthur Flibotte, bourgeois de cette ville, au prix de $35,000. Plus tard, dans la journée, M. Flibotte serait allé voir M. Dufresne pour lui faire une offre de $35,000 qui aurait été acceptée. Les deux parties se rendirent chez M. le notaire Morin pour passer le contrat.

Avant que la nouvelle transaction fût terminée, M. Prosper Reeves, créancier hypothécaire de M. Dufresne intervint pour rappeler à ce dernier que par l'acte d'obligation Dufresne à Reeves, Dufresne ne pouvait vendre son hôtel à personne sans le lui offrir au même prix. "A $30,000, aurait dit M. Reeves, je prends la propriété".

M. Flibotte s'est rendu à l'évidence et le notaire s'est mis à préparer son acte et à mentionner M. Reeves comme acquéreur.

"Si cela ne vous faisait pas de différence, aurait dit ce dernier à son vendeur, et pour sauver des frais inutiles, consentez donc la vente directement à M. Louis Benoit, puisque je lui vends l'hôtel."

Finalement, M. Benoit est redevenu propriétaire de l'Hôtel-Union Limitée.

Maintenant, M. Amyot poursuit M. Dufresne pour $1,500 de commission sur la vente, pour la raison que c'est lui qui a fait les démarches auprès de M. Flibotte. Le défendeur va plaider, paraît-il, en substance, que lorsqu'il a signé l'autorisation, il n'était pas en état de donner un consentement valide.

Mes Fontaine et Chagnon occupent pour le demandeur et MM. Oscar Sénécal, de Montréal et J.-B. Bousquet, de cette ville, pour le défendeur.

UNE FETE D'EMPLOYES

La première danse de la saison d'hiver, donnée par la compagnie Salada, a eu lieu, hier soir, à l'édifice de cette firme. La soirée a été marquée par une distribution de prix aux vainqueurs des concours.

LE SUCCES DU TRAIN-EXPOSITION

La France lui a fait un accueil triomphal, dit M. Joseph Tarte, d'Ottawa.

CORDIALE RECEPTION

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27. — M. Joseph Tarte, assistant-bibliothécaire, au parlement, qui a accompagné le train exposition en France, est rentré à Ottawa, samedi dernier.

Interviewé par le représentant de la "Presse", il a déclaré que le train a remporté un succès complet en France.

M. JOSEPH TARTE, assistant-bibliothécaire au parlement, qui proclame le succès complet du train-exposition canadien en France.

"A distance, dit-il, il vous était impossible de juger la marche de cette exposition ambulante et les mouvements qu'elle créait dans le public français. Certains étudiants canadiens revenus de là-bas pour les vacances de l'été ont même répandu dans le pays de fausses rumeurs sur le succès de l'entreprise. Je puis vous affirmer que ces colporteurs de nouvelles pessimistes ne donnaient pas une impression juste de la réalité des faits.

"J'ai suivi le train partout, j'ai assisté à toutes les réceptions et à tous les dîners et je puis dire que le train a remporté un succès qui dépasse tout ce qu'on pouvait en espérer. Ce fut vraiment une tournée triomphale que nous avons faite dans notre ancienne mère patrie.

"Le sénateur Beaubien, qui a organisé le train et s'est dépensé sans compter pour l'entreprise, peut se féliciter des résultats. Les mérites lui en reviennent entièrement. D'ailleurs, je ne connais personne d'autre qui aurait eu la persévérance et les aptitudes nécessaires pour la mener à bien.

"Partout, nous avons été reçus magnifiquement. Les populations de tous les centres, si l'on en juge par l'accueil qu'elles nous firent, étaient heureuses de nous voir. Ce fut une révélation pour moi. On dit ici que les Français ignorent le Canada et il est bien vrai qu'on n'a pas là-bas de connaissances très précises sur tout ce qui nous touche. Mais l'on a une idée générale sur le Canada, laquelle n'est pas souvent aussi erronée qu'on le croit. La légende du Peau-Rouge a perdu de sa popularité et elle devient un conte de ma mère-l'Oie, pour la plupart de nos cousins d'outre-Atlantique.

"On nous recevait en parents qu'on n'aurait pas vus depuis longtemps. Nous sentions que la générosité de cet accueil n'était pas de commande et à la surface seulement; elle venait du fond des coeurs. Comme dit le peuple de chez nous, "ils mettaient tout dehors", pour nous recevoir! Tenez, je me rappelle quelques exemples. A Amiens, Mgr Lecomte nous reçut sous le grand portail de la merveilleuse cathédrale, le portail du "Beaudieu" qui ne s'ouvre que pour les grands personnages. On se rappelle, entre autres circonstances, que la reine Victoria et le roi Edouard VII y furent reçus, de même que des présidents de la république française. Pour nous, il offrait son hospitalité la plus large. L'évêque portait ses vêtements pontificaux et sa crosse. Il prononça un discours fort touchant. Le sénateur Beaubien, qui devait lui répondre et se mit en devoir de s'exécuter, ne put aller plus loin que les premières phrases, tant l'émotion lui serrait la gorge.

"A Verdun, on organisa pour nous une réception à la citadelle, où un dîner fut servi; ce qui se produit rarement.

"Dans les villages, où nous ne faisions que passer, tous les habitants sortaient dans les rues pour voir le train et nous accompagnaient long-

A suivre sur la page 43

CANADIENS-FRANÇAIS PARMI LES BLESSES

Winnipeg, 27. — Quatre personnes ont été grièvement blessées et quinze autres légèrement, dans le déraillement du train No 4 du Pacifique Canadien, près de Savanne, Ontario, à l'ouest de Fort-William, hier matin. Quelques août-erons qui s'en retournaient dans l'est se trouvent au nombre des blessés. On remarque parmi eux, Napoléon Lessard, tête et figure couverte de coupures, de Lac Mégantic, Québec, et Alfred Bolduc.

CONSERVER SON INFLUENCE A LA RACE FRANÇAISE

C'est là le thème de la conférence de l'hon. R. Monty.

L'HON. A. MEIGHEN

Une réunion nombreuse et influente avait lieu, hier soir, au club Cartier-Macdonald, à son local de la rue Saint-Denis. L'hon. Rodolphe Monty y a fait une conférence sur l'influence canadienne-française, au Canada, et le très honorable Arthur Meighen prononça un commentaire sur les questions politiques du jour. M. J.-A. Lamarre, président, occupait le fauteuil. L'hon. R. Monty, ex-secrétaire d'Etat, a été particulièrement éloquent et fut fréquemment applaudi.

Le très hon. Arthur Meighen parla après l'hon. R. Monty, dont il loua des grandes qualités politiques et professionnelles.

L'ex-premier ministre dit que le jour, et cela beaucoup plus vite qu'on ne le pense, arrivera où les conservateurs seront triomphalement portés au pouvoir, dans cette province. Il traite ensuite de la foi des combines. Les libéraux, dit-il, afin de montrer quelque preuve de bonne foi, au sujet des menaces faites contre les grands monopoles qui pressurent les masses, ont fait une certaine législation et voilà que le ministre du département nous annonce qu'il n'y a plus de monopoles.

De la terre ils ont passé à l'eau et firent une loi par laquelle les fermiers de l'Ouest devaient être soulagés des taux exorbitants du fret.

La vérité le résultat c'est que les taux ont été élevés et le mal a augmenté. Afin de corriger ce qui avait été fait, des émissaires du gouvernement allèrent mendier humblement auprès de propriétaires de navires américains et leur promirent qu'on fermerait les yeux sur la loi, s'ils voulaient bien la violer. Ce sont là, dit l'orateur, des exemples de ce qui fut fait au cours des 21 derniers mois.

Aujourd'hui, il y a un représentant de cette province qui voyage dans l'ouest pour arriver à faire cesser les animosités de race et ramener l'harmonie. L'orateur dit qu'il est déjà allé dans l'ouest avant l'hon. Ernest Lapointe pour y prêcher l'harmonie.

Relevant le conseil que donnait certaine presse aux conservateurs, concernant l'adoption d'un programme édificateur, l'hon. A. Meighen dit que le parti conservateur n'a jamais fait autre chose qu'édifier, et il rend en passant un hommage à Cartier et Macdonald.

L'orateur fut ovationné, au moment où il reprit son siège.

M. Félix Desrochers fit ensuite un bel éloge de l'ex-premier ministre, et le président invita les gens à prendre part à un succulent souper aux huîtres.

L'hon. A. Meighen lui-même, se mêlait aux membres, causant démocratiquement avec chacun. Bref, ce fut une très belle réunion.

A suivre sur la page 13

"MONIQUE"

La première de "Monique" de G. de Champris a été un gros succès. Cette première a été donnée de façon très heureuse. Un auditoire très nombreux, fort distingué, remplissait la salle du Monument National. Cette représentation était sous la présidence d'honneur du consul de France, représenté par M. René du Roure, professeur à l'Université McGill. On remarquait également la présence de M. Gaillard de Champris, l'auteur, que Madame Maubourg-Roberval présenta discrètement au baisser de rideau et qui fut longuement applaudi. On remarquait aussi la présence du sénateur L.-O. David, auteur du "Drapeau de Carillon", qui fut également applaudi après qu'il eut été présenté.

La pièce a été fort bien défendue par les interprètes du Théâtre Intime, à commercer par M. Honoré Vaillancourt, qui se spécialise de plus en plus dans les grands premiers rôles, et qui nous avait composé, tête et jeu, un type de Franquetot bien observé et très réussi. Madame Maubourg-Roberval qui donna au rôle de Françoise Franquetot, l'allure voulue sans doute par Bourget et saisie avec justesse par M. de Champris.

Mlle Brabant a pour elle la jeunesse, le charme, l'élégance. Elle nous a servi une Monique dont nous garderons le souvenir. Par contre, le rôle de Marguerite est loin d'être sympathique et nous devons féliciter sincèrement madame Elisa Gareau d'avoir su en tirer un tel parti.

Très correct M. Paul-Emile Leblanc dans le rôle du fiancé Michel, ainsi que M. Chs Simard, dans le rôle de Jolibois.

Pendant un intermède, M. André Durieux, violoniste de talent, joua la romance en fa de Beethoven, avec M. J.-D. Archambault au piano.

DES TERRAINS POUR LA FACULTE DE MEDECINE

Il est rumeur que les religieuses de l'Hôtel-Dieu auraient offert gratuitement, à l'Université de Montréal, un terrain situé en arrière de leur établissement, pour y construire les édifices de la Faculté de médecine. La partie ainsi cédée à l'université se trouverait avoir son entrée sur la rue Duluth.

Deux autres sites sont, dit-on, en vue, pour la construction de la nouvelle université de Montréal; l'un serait la partie est du Parc Lafontaine, et l'autre, le terrain déjà offert par les Sulpiciens, sur le Mont-Royal.

JOURNEE SANGLANTE

Berlin, 27. — Les derniers rapports signalent des succès obtenus par les séparatistes de la Rhénanie. Les renseignements sur les désordres qui se sont produits, mardi et mercredi, à Hambourg, sont à peu près complets. On sait que cent personnes qui avaient participé aux bagarres ont été tuées. Un nombre égal de manifestants ont été blessés.

PLUIE QUI A CAUSE DES DEGATS CONSIDERABLES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — L'inondation résultant de la pluie diluvienne de ces jours derniers a été cause que le barrage de l'Ange Gardien, appartenant à M. Louis Richard, a été emporté et qu'il a entraîné sur son passage tous les ponts de la rivière Ferrée jusqu'au Sault Montmorency. Durant la dernière tempête, le vapeur "Cape Diamond", de la Canada Steamship, qui allait de Québec à la Malbaie, a dû chercher refuge à Baie Saint-Paul, et il n'a continué sa route qu'hier. On le disait avarié mais il n'en est rien.

Une rumeur voulait que le steamer "Guide", de la "Bras d'Or Navigation Company", eut sombré dans le golfe, mais une dépêche annonce que ce steamer est sain et sauf à la pointe aux Esquimaux.

UNE AUTRE EXPEDITION DU CAPITAINE BERNIER

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 27. — Le capitaine J.-E. Bernier, qui a déjà fait plus de dix voyages aux régions polaires, entreprendra une autre expédition au pôle arctique, l'été prochain.

Il se rendra l'hiver prochain en Europe où il surveillera le gréement du "Franklin" qu'il a acheté l'an dernier pour le gouvernement fédéral.

Le capitaine Bernier se servira de ce navire et de l'"Arctic" pour son voyage de l'été prochain. Le vieux loup de mer n'aime pas à parler de ses projets, mais on affirme qu'il tentera de passer par le passage du nord-est. Une expédition scientifique prendra part à ce voyage.

Le vieil explorateur dit que le gouvernement fédéral devrait frapper d'une taxe les pelleteries exportées par les trappeurs. Cet impôt rapporterait près de deux millions de dollars.

INDEX DES NOUVELLES

DANS LA "PRESSE" D'AUJOURD'HUI

Les pages 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 et 8 sont constituées par notre revue illustrée.

PAGE 10
Au fil de l'heure.
La vie sociale.
PAGE 12
Ladébauche.
Le coin des enfants.
PAGE 14
Articles éditoriaux.
PAGE 15
Les aventures de Marius.
Fédération nationale.
PAGE 16
La vie au foyer.
PAGE 17
Courrier de Colette.
PAGE 18
Choses gaies.
PAGE 19
En avant la mutualité.
Chronologie générale de l'histoire du Canada.
PAGE 20
Le théâtre.
PAGE 21
Le cinéma.
PAGE 22
La musique.
PAGE 23
Nouvelles ouvrières.
Livres et autres publications.
Les petites choses de notre histoire.
PAGE 24
Le jeu d'échecs.
PAGE 25
Lettre de Québec.
PAGE 27
Antoinette de Mirecourt (feuilleton).
PAGE 32
A la conquête d'un chez-soi.
PAGE 33
Transactions immobilières.
Cour supérieure.
PAGE 34
Nouvelles de finance.
PAGE 35
Nouvelles de sport.
PAGE 36
Le Radio.
PAGE 37
La Saint-Viateur.
PAGE 38
Etat actuel de la voirie dans Québec.
PAGE 39
Il y aura 30 ans demain.
PAGE 40
Consultation légale.
PAGE 41
Le retour à la terre.
PAGE 42
Autour de la langue française.
Le dossier No 113 (feuilleton).
PAGE 43
Les nouvelles de la navigation.

LES FANTOMES BLANCS

Roman canadien inédit de cap et d'épée est envoyé par malle sur réception de 30c en timbres. E. GARAND, 185 Sanguinet. Catalogue gratis sur demande.

LE CHOEUR DE LA CHAPELLE SIXTINE DU VATICAN

Les billets pour le concert sacré du 2 novembre à l'église Notre-Dame sont en vente maintenant au magasin Archambault seulement.
7-6(32)

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire du Père Ladébauche pour les enfants au-dessus de 21 ans.

TOUJOURS A LA CONFERENCE

UNE CHANSON INEDITE

Lettre de Baptiste.

Ça continue — Ça parle fort — Les carottes — Le tarif sur les légumes — Les poires — Les bêtes à cornes — M. Lambert Gaut — Le général Smuts — — Le rôti de porc-frais à m'ame la reine—La chanson d'Baptiste.

Vieux Pays, 27 Oct. 1923.

Ma chère Catherine,

C'est tant seulement pour te faire savoir que je suis encore ici. On a tant de plaisir que le roi n'a pas voulu me laisser partir.

Ah, ma foi, j'sais pas si j'ai mal fait, mais j'ai accroché ma bougrine derrière le poêle et je suis resté à fumer.

Je vois d'après les papiers, que Lloyd George ne s'embête pas en Amérique; je n'ai donc pas à me presser pour aller lui tenir compagnie, d'autant plus que je ne suis pas bien fort au golf et que son ami Cuno va arriver bientôt pour lui donner un coup de main.

Par ici, l'épluchette bat son plein et un discours n'attend pas l'autre.

Il y a même des jours où ça jacasse tellement que m'ame Renfrew est obligée de fermer les contrevents — pour ne pas scandaliser les voisins. Ne va pas t'imaginer, tout de même, qu'il y a des sacreurs parmi les invités ou des gens qui parlent mal; oh! non, c'est tout du monde comme il faut, seulement, m'as dire comme on dit, il y en a qui parlent fort.

Il y a ici un tas de paroissiens qui n'ont pas leur langue dans leur poche, ni dans celle du voisin, je te l'persuade; sans compter qu'il y en a toujours quelques-uns sur le point de sortir de leur caractère. Et monsieur Baldwin, qui est, comme qui dirait, le premier homme engagé au père d'Eddy Renfrew, en arrache pour les tenir de bonne humeur.

Il a même été jusqu'à leur offrir de leur prêter de l'argent, l'autre jour, mais les amis se sont contentés de plisser le bec; c'est qu'il chargeait un peu cher d'intérêt, et que les invités sont tous des gens plus ou moins cassés.

Quand il a vu ça, il a proposé d'enlever les droits sur les carottes, mais le père George Renfrew n'a pas trouvé l'idée de son goût.

Il a dit qu'il avait remarqué qu'il se tirait assez de carottes en Angleterre, sans laisser entrer celles des colonies. Et là-dessus la discussion s'est élevée. Mac a dit que puisqu'il y a un tas de paroissiens du rang de la Tamise qui viennent tirer des carottes jusque dans le jardin de son chantier, il n'y a pas de raisons pour qu'on fasse payer des taxes aux tireurs de carottes canayens qui veulent exercer leur agriculture en Angleterre.

Carottes égales pour tous.

Et les autres ont approuvé; ils ont trouvé que c'était bien parlé.

Il a été question des navets, des choux, et autres légumes du même plumage; mais quand est arrivé la question des pommes fameuses, les Canayens se sont mis à passer des remarques.

Ils ont dit à monsieur Renfrew, Esq., sénior, que c'était mieux de traiter nos pommes aussi bien qu'on traite ses poires et sa Worcestershire Sauce, vu que personne n'a un bonguienne de mot à dire contre les pommes fameuses canayennes, lesquelles descendent en droite ligne du défunt pommier au non moins défunt père Adam.

Pour quant aux poires canayennes, ont-ils ajouté, elles sont aussi dépareillées que les pommes de la même paroisse. Tous ceux qui ont voulu en confire le savent.

En entendant ça, le roi s'est levé et a dit que c'est vrai que les poires canayennes sont les plus belles de son potager, et qu'il les avait toujours trouvées excellentes, aussi bien en compote qu'en purée.

Pas besoin de te dire que ça a bouché un coin à ceux qui avaient envie de passer des remarques sur nos poires.

Ensuite, est venu le sujet des bêtes à cornes. Ça, comme de raison, m'as dire comme on dit, c'est une question qu'il faut traiter à mots couverts.

Aussi dès que la parlette s'est élevée là-dessus, monsieur Baldwin a fermé la porte, et comme je me trouvais dans la cuisine avec m'ame la reine, j'ai pas pu entendre ce qu'ils disaient, mais j'ai cru saisir, à travers les branches, qu'il était question d'un dénommé Lambert Gaut, qui n'était pas un mécréant ordinaire. C'est effrayant tout c'que les Canayens ont dit sur le dos de c't'homme-là. Pour quant aux autres bêtes, celles qui ne portent pas de cornes, ils n'en ont pas dit un seul mot.

Quand monsieur Baldwin est venu rouvrir la porte, la discussion était retombée sur l'agriculture.

Pas besoin de te dire que sur ce sujet-là, il y avait nombre d'invités dans les patates et autant dans le blé d'Inde.

Lord Curzon a fait une conférence sur les cornichons marinés et confits, et il a conclu que les cornichons déconfits surissent tout de suite et deviennent amers, mais que dans le miel ou le nanan, on peut les conserver indéfiniment. Prends c'te recette-là pour ta cuisine, Catherine.

Quand lord Curzon eut fini son discours, il a r'tourné s'asseoir sur le tabouret du piano, et le général Smuts, un paroissien de l'Afrique, mais qui n'est pas nègre et qui continue, s'est levé et a pris la parole sur la question des marrons. Il a traité de la manière de les recevoir et de celle de les tirer du feu. Et d'après ce qu'en dit Lloyd George, mais que le général a expliqué à l'assemblée — c'est la différence entre les marrons glacés et les marrons frits.

Pendant c'temps-là, nous autres, les Canayens, on fumait notre pipe et on faisait des ronds.

C'est juste à ce moment-là que m'ame la reine est venue frapper dans la porte pour nous annoncer que son rôti de porc-frais était sur la table.

Pas besoin de te dire qu'on ne s'est pas fait répéter l'invitation. On a passé à la cuisine.

On pensait que le roi passerait le cirage au dessert, entre la poire et l'fromage, comme on dit, mais il n'a passé que du sirop de cerises. On l'a pris sans passer de remarques, mais on n'en pensait pas moins. Quand est venu le temps d'allumer la pipe, m'sieur Renfrew s'est mis après moi pour me faire chanter. Alors, comme je ne suis pas un homme à me faire prier, je leur ai transvasé la suivante, accompagné sur le ruine-babines, par Mac.

Air: La bonne aventure, o gué!

On est les enfants gâtés
De la conférence.
Mais c'est pas pour not'marché,
L'tarif d'préférence.
On aurait jamais pensé
Que l'seul produit préféré
C'est nos confitures,
O gué!
C'est nos confitures.

La carotte a des amis,
Ainsi qu'la morue.
Nos oignons en ont aussi,
Quand mêm' que ça pue,
Mais ce qu'est l'plus recherché
Des produits d'notre marché,
C'est les confitures,
O gué!
C'est les confitures!

On a pourtant des marrons
Que du feu l'on tire,
On a des rôdeux d'melons,
D'la s.... bon'tire.
Mais tout ça, ça n'accot'pas,
Pour les gourmets de là-bas,
Nos bonn's confitures,
O gué!
Nos bonn's confitures!

On a des bonn's fèv's au lard,
D'la bièr' d'épinette,
Des dindons avec du "fard",
Aussi d'la trempette.
On a des oies, des beignets,

Mais ça n'enfonc'ra jamais
Nos bonn's confitures,
O gué!
Nos bonn's confitures!

L'cornichon a la faveur
De la marinade.
D'nos poir's, on aim' la saveur
Dans la marmelade.
Mais quand on veut s'régaler
De que qu'chos' d'un peu sucré,
Y a qu' nos confitures,
O gué!
Y a qu' nos confitures!

On a du blé d'Ind' bouilli,
D' succulent's tourquières,
On a d'l'étoffe du pays,
Et d'autr's bonn's affaires.
On a aussi des guertons,
Mais paraît qu' c'est loin d'êtr' bon
Comm' nos confitures,
O gué!
Comm' nos confitures!

On a d'la bonn' soupe aux pois
Et du fricot d'pattes,
Assaisonnés d'sel gaulois,
Avec des patates.
On a du fromag' fameux,
Mais c'que Baldwin aim' le mieux
C'est nos confitures,
O gué!
C'est nos confitures!

Ils ont applaudi à tour de bras, et ont voulu m'en faire chanter une autre, mais Mac avait justement besoin de faire accorder son ruine-babines.

Ça sera pour une autre fois.

Des saluts aux amis,

Ton Baptiste éternel,

LADEBAUCHE.

LE COIN DES ENFANTS

LE CHAGRIN DE LISETTE

C'était un jour pluvieux et Lise marchait avec peine sur le trottoir glissant; son parapluie, que le vent balançait au bout de son bras, l'entraînait dans de faux pas qui firent plusieurs fois croire aux passants que Lise choirait avec son paquet de livres. Mais la fillette ne s'occupait guère des passants: dans sa tête, mille pensées tristes s'agitaient et Lise aurait pleuré si elle avait été seule.

"Pourquoi cette jolie enfant est-elle si triste et pourquoi ses beaux yeux sont-ils voilés?" dit à sa compagne une dame qui, malgré le double abri des parapluies, avait aperçu la douce Lisette. Et la petite sentit son coeur se gonfler de tous les chagrins qu'elle s'efforçait de dissimuler.

Lisette a une soeur de son âge, une vilaine petite soeur qui ne cesse de la taquiner et de lui infliger mille peines. Ah! Lisette volontiers se passerait de jolis chapeaux, de jolies robes, de jouets et de bonbons — car il n'y en a que pour sa soeur — mais c'est qu'elle est aussi en butte à des méchancetés que son noble coeur conçoit mal et elle souffre de n'être pas aimée alors qu'elle-même aime tout le monde et ne lui souhaite que le bonheur.

Malgré son parapluie qui va au vent, les feuilles qui rendent le trottoir si glissant et le lourd paquet de livres qu'elle tient avec difficultés sous son bras, Lisette oublie qu'elle n'est pas seule et, semblable à une pluie cristalline qui quelquefois s'égoutte malgré le soleil, le coeur de Lisette se gonfle aux paroles sympathiques entendues tout à l'heure et ses pleurs coulent avec abondance.

Et moi qui sais le chagrin de cette petite fille tandis qu'encore le jour est triste, j'oublie qu'il fait gris et qu'il pleut et je pense à Lisette, l'aimable Lisette, aux pleurs qu'encore elle versera parce que son âme est douce et qu'il lui répugne de s'engager dans une lutte, qu'avec son intelligence de petite fille de dix ans, elle juge injuste et trop dure.

Marraine Armelle

LE MARCHAND DE SABLE

Vous savez tous, mes chers petits amis, que le "marchand de sable" est un vieux monsieur, très dévoué et très distingué, chargé de venir, chaque soir, endormir discrètement les petites filles et les petits garçons...

Il est neuf heures: vous êtes au lit: vous pensez à des choses—et à d'autres: et puis, crac! vous sentez tout à coup un petit crissement dans vos yeux, vos paupières s'apesantissent, vous ronflez... C'est le marchand de sable qui vient de passer...

Nous nous devions d'aller interviewer de votre part l'honorable fonctionnaire qui se consacre ainsi à votre service depuis des siècles. Et c'est ce que nous avons fait.

A grand'peine, nous sommes arrivé à découvrir, au milieu de dunes immenses la modeste petite maison où il se repose, tout le jour, des fatigues de la nuit, mais dès le pas de la porte, nous rencontrons l'accueil le plus aimable en l'accorte personne de sa charmante épouse, la marchande de sable:

—Vous arrivez à point, nous dit-elle avec un sourire, mon mari vient précisément de se lever. Il sera très heureux de vous recevoir, et si vous voulez bien prendre la peine d'entrer, et un fauteuil, je vais le prévenir de ce pas et nous sommes à vous...

Un instant plus tard, mes chers enfants, je présentais mes respects au marchand de sable; un beau vieillard, avec une barbiche blanche au-dessous d'un bon sourire légèrement édenté; un veston d'alpaga, une culotte de bicycliste, des bas à revers; le bout d'un crayon-gomme à quatre sous qui sort de la pochette à mouchoir; pas de décorations...

Tout de suite, je me permets d'adresser de votre part, à cet infatigable ami des enfants, un grand merci. Mais le marchand de sable, gêné, hoche la tête et sourit: c'est un modeste.

—Tenez, monsieur, me dit sa femme, vous devriez le gronder! Mon mari n'est qu'un grand enfant...Croiriez-vous qu'il travaille des heures et des heures sans arrêt —et le travail de nuit est pénible à son âge—et qu'il ne trouve pas le moyen de rapporter un sou à la maison!... Je peux bien vous l'avouer, monsieur: nous vivons tout ce qu'il y a de plus simplement, et, sans moi, nous serions presque dans la gêne!... C'est à ne pas croire... Avec sa situation, voyons, est-ce que nous ne devrions pas avoir château, voiture mécanique et phonographe?... Mais non, monsieur, mon mari travaille pour rien, pour le zèbi et pour sa peau... Et ça s'intitule marchand de sable!....

Gêné, le bon vieillard se tourna vers moi:

—Marchand.... Marchand.... Bobone sait bien, monsieur — Bobone, c'est ma femme—que je n'ai jamais rien entendu aux affaires... Que voulez-vous? Je ne sais pas présenter une facture aux gens, ça toujours été plus fort que moi... Alors ce n'est pas aujourd'hui que je vais commencer, n'est-ce pas?... Je vous assure, d'ailleurs, que je suis très désintéressé, et que j'exerce mon métier beaucoup plus par affection pour les enfants que par esprit de lucre...

—Ouais! reprit la marchande de sable... Et les fabricants de pastilles ou de cachets soporifiques, mon ami—ceux qui te font une si grande concurrence—travaillent-ils pour rien, eux?...

Le marchand de sable fronça les sourcils:

—Vous ne sauriez croire, monsieur, en effet, combien je suis peiné, je dirai même affecté, de l'importance que prennent chaque jour dans les familles, ces médicaments plus ou moins recommandables, destinés à procurer à ceux qui les absorbent non pas le bon sommeil du Bon Dieu, mais un repos artificiel... Je regrette de le dire, monsieur: mais je ne passe plus jamais dans les maisons où j'ai aperçu de ces flacons ou de ces boîtes... Puisqu'on n'y a pas confiance dans le marchand de sable, qu'on s'en passe!...

Le vieillard se tut un instant et reprit:

Bien des choses ont changé, allez, depuis que j'ai commencé ma carrière,—ma carrière de sable, c'est le cas de le dire. Jadis, à sept heures, sept heures et demie, certaines petites filles et certains petits garçons étaient déjà couchés et je pouvais commencer ma tournée: à huit heures et demie tout était fini et je rentrais tranquillement chez moi... Mais aujourd'hui... ah! monsieur, aujourd'hui il faut que j'attende quelquefois jusqu'à dès neuf, dix heures...Que dis-je? Il y a des jeunes gens de six ans qui vont au cirque en soirée, et j'ai vu des demoiselles du même âge revenir du bal à des heures indues! ...et gorgées de sirop d'orangeade encore!... Grâce à Dieu, nous avons encore, tout de même, je m'empresse de le dire, des familles plus raisonnables et des enfants moins dissipés.

Et le voici maintenant qui me raccompagne à la porte, en s'excusant. C'est l'heure de son dîner et celle des adieux:

—Un dernier mot. Quel âge me donnez-vous?

—Mon Dieu, monsieur, cela dépend!... Que vous ferait plaisir? Que je vous trouve très vieux ou je me trouve très jeune?

—J'ai deux mille ans, mon cher monsieur...

—Vraiment, bien sincèrement, je vous jure que c'est admirable.... Jamais je n'aurais pensé... Vous paraissez si alerte, si...

—Laissez, laissez...

Et avec un bon sourire il me congédia:

—J'ai beaucoup vieilli, depuis trois cents ans...

LA REINE BERENGERE

En ce temps-là, c'est-à-dire au siècle de la chevalerie, les plus courtois parmi ceux qui maniaient la lance et l'épée, étaient les guerriers Maures. Ils étaient renommés pour leur loyauté, leurs manières polies et gracieuses, principalement avec les dames et demoiselles, se conformant ainsi aux engagements que contractaient ceux qui recevaient l'ordre de chevalerie.

C'était en 1139, pendant les guerres entre les Espagnols et les Maures, qui étaient venus s'installer dans leur pays. Le roi de Castille assiégeait la ville d'Oréja, tandis que la reine Bérengère, sa femme, s'était enfermée dans Tolède, sa capitale, pour la défendre. Elle se montrait souvent sur les remparts pour encourager ses soldats. Un jour, les chefs ennemis étant campés tout près des murailles,—on ne se battait pas à trois lieues de distance, en ce temps-là,—elle les apostropha en leur reprochant de venir attaquer une femme hors d'état de se défendre, plutôt que d'aller se mesurer avec les troupes de son mari.

Ces paroles étant venues aux oreilles du commandant en chef maure, aussitôt il ordonna la retraite; mais, avant de partir, il fit défiler toute l'armée devant la reine, lui prodiguant les marques de respect et de soumission et célébrant sa beauté et ses vertus.

Méfiez-vous du trop grand train
...Ça fait souvent dérailler.

La première des jouissances est l'accomplissement du devoir.

En Irlande, il n'y a qu'une personne sur cinq qui sache lire, tandis qu'en Angleterre il n'y en a pas une sur cent cinquante.

LA COURTE ECHELLE

Toto, croyant bien faire, sur le faite d'un mur épais, mit à mûrir des fruits qu'il avait cueillis un peu verts. "Comme ça, se dit-il, le soleil tapera dessus!..." Mais à peine Toto fut-il parti, que le "singe-porte-puces" de la maison eut aussi l'idée de faire comme le soleil, c'est-à-dire de taper sur les fruits. Malheureusement, tout malin qu'il était, après quelques essais infructueux, le singe se rendit compte qu'il n'arriverait à rien sans aide... Celle-ci se présenta sous la forme d'un héron à qui le quadrumane expliqua son affaire... Le héron consentit à obliger le singe... et de sa longue patte et de son bec forma de la sorte les degrés d'une échelle... grâce à laquelle le désir du singe put se réaliser sans peine... et comme dit le proverbe, puisqu'il y en avait pour un, il y en eut aussi pour deux...

La Petite Inexacte

D'un naturel musard,
Alissa la brunette est toujours en retard,
Bien vilain défaut dont sa mère
Se désole et se désespère.
« Honteux, dit sa maman, lorsque l'on a douze ans
De n'être pas plus raisonnable.
Ta conduite est impardonnable.
Enfin, après tous mes reproches incessants,
Que te faut-il pour que tu sois exacte? »...
— Il me faudrait
Une montre au poignet ! »
Répond l'enfant, comme l'on fait un pacte.

La mère, confiante en cet arrangement,
Achète donc une montre mignonne
Qu'à l'enfant elle donne ;
Mais ce fut inutilement.

Bien qu'elle eût à présent, toujours à sa portée,
Ce sûr moyen pour contrôler le temps,
Alissa, légère et futée,
Continuait à gaspiller bien des instants.
Tout comme auparavant, son lever, sa toilette
S'éternisait chaque matin, l'enfant follette
Arrivait à la pension
Pour y cueillir punition ;
Et, chaque soir, incorrigible personnage,
Elle arrivait à table au milieu du potage :
Donc, on la privait de dessert.
« Mais à quoi donc te sert
Ta montre?... déclara la mère à la petite.
— A rien, maman. Elle va bien trop vite ! »

Or, en secret, la maman avança
D'une heure, tous les jours, la montre d'Alissa :
A son insu l'enfant fut dès lors en avance,
Méritant des bons points, au lieu de pénitence.

Charles de BUSSY.

On voit des chats faire le dos rond et des poètes le rondeau.

Le mois de miel. — C'est à une vieille coutume anglo-saxonne qu'est due cette expression. Les nouveaux mariés qui observaient très strictement cette coutume, buvaient, pendant les trente jours qui suivaient le mariage, du miel dilué dans l'eau ou toute autre boisson, d'où l'expression: **honeymonth** (honey, miel; month, mois) mois de miel, devenu par corruption: **honeymoon** (honey, miel; moon, lune) lune de miel.

CONSERVER SON INFLUENCE A LA RACE FRANÇAISE

Suite de la page 11

LA RACE FRANÇAISE

Voici le texte de la conférence de l'hon. Rodolphe Monty :

La belle devise du Club Cartier-MacDonald me donne la réponse à la question que je me propose d'étudier avec vous, ce soir : "Que doit faire la race française, au Canada, pour conserver son influence ?

"Par hier, vers demain." C'est un choix heureux que nous avons fait en plaçant ces mots en tête de notre programme. Nous ne pouvions pas exprimer en termes plus clairs, ni donner une expression plus vraie et la forte pensée traditionaliste qui a présidé à la naissance du parti conservateur, qui en a fait toute la force dans ses défaites comme dans ses victoires, et qui, depuis 1856, n'a pas cessé de contribuer à notre vie nationale, un élément de stabilité dans l'ordre et une garantie de progrès.

Cette force de conservation, très apparente chez nos ancêtres canadiens-français au lendemain même de la cession, et tout le long des années qui suivirent, fut, vous le savez, l'arme invincible qui, dans les mains des patriotes, permit la conquête, souvent contre tout espoir, de nos libertés constitutionnelles.

Elle remontait fort loin : elle compte parmi les dons cachés qu'un peuple conquis, mais poli par de longues années d'épreuves et de civilisation, a apporté à ses vainqueurs. Ce bien précieux, la couronne Britannique en cueillit les premiers fruits car il faut bien avouer que la fidélité des nôtres à la couronne d'Angleterre fut rien moins qu'encouragée par les gouverneurs militaires, et par les loyalistes qui furent jetés sur nos bords par la révolution américaine. Pourtant le fait existe qu'en dépit de toutes les vicissitudes, qu'en dépit des injustices les plus criantes, jamais un acte, jamais une parole ne fut dirigée contre l'autorité souveraine du roi. On combattait des abus, on défendait des libertés garanties par les traités.

M. DeCelles, l'historien distingué qui fut pendant nombre d'années conservateur de la bibliothèque du Parlement fédéral, à Ottawa, explique de façon intéressante ce "curieux phénomène psychologique" :

"Comment, se demande-t-il, les Canadiens, menacés dans leur existence nationale, conservèrent-ils, malgré les attaques de leurs ennemis une fidélité inébranlable à la couronne britannique". Ce fut une tendance spéciale d'esprit tout à fait atavique qui servit de bouclier à leur loyauté. L'homme ne s'avance pas dans la vie isolé de ses ascendances ; les idées ancestrales l'escortent jusqu'à la tombe, et s'il suit une certaine pente dans sa conduite, c'est souvent parce que ses aïeux obéirent à la même inclination. En bien des points, nous sentons en nous la survivance de nos devanciers, et leurs voix, sous des formes spéciales, nous arrivent pour ainsi dire des profondeurs du passé.

"Durant l'existence de la monarchie française, l'obéissance et le respect pour l'autorité, sous toutes ses formes, constituaient la base sur laquelle s'appuyaient et la famille et l'Etat. En France, l'idée du roi, de dévouement à sa personne se confondait avec l'idée de patrie. Cette conception singulière de deux choses si différentes avait traversé les mers et élu domicile au Canada, où la noblesse n'eut pas de peine à transférer à George III l'attachement qu'elle avait eu pour le roi de France ; le principe de fidélité l'identifiait pour les seigneurs avec la personne du souverain."

"Pour les jeunes gens des collèges", dit Papineau, "le roi était tout."

Et c'est ainsi qu'il faut expliquer une foule des actes de l'assemblée née de la constitution de 1791, entre autres, le fait que les Canadiens votèrent d'année en année des lois dirigées contre leurs propres sentiments et contre leurs intérêts.

Nos anciens députés s'en tenaient encore à la maxime française ; "Si veut le roi, si veut la loi."

M. DeCelles rappelle que "c'est encore sous l'empire de ce devoir d'obéissance interprété par eux d'une façon abusive qu'ils consentaient à inscrire en 1802, dans nos statuts la loi qui créait l'institution Royale destinée à donner corps, au moyen de l'instruction publique, à ce rêve d'anglicisation qui ne cessait de hanter, avec ses séduisantes perspectives d'un pays unifié, l'imagination des ministres anglais."

Esprit de tradition, élément de loyauté envers la Couronne, mais aussi élément de force qui, avec le temps, et à la lumière des faits nouveaux, fit voir aux nôtres la distinction qu'il y a à faire entre le roi et ses représentants, lui inspira la détermination de se gouverner dans les limites de la constitution qui leur avait été donnée, les prépara, en un mot, pour la direction que Louis-Joseph Papineau allait leur donner "en conciliant les penchants héréditaires avec les idées nouvelles."

Papineau ouvre l'ère des grandes luttes. "C'est, dit M. DeCelles que je cite de nouveau, c'est le tribun qui de 1827 à 1837 incarne dans sa personne les revendications de tout un peuple docile à sa voix ; c'est l'orateur à grand orchestre qui fascine, éblouit la foule avec ses périodes sonores, par son geste large, sa taille de dominateur ; c'est lui le véritable souverain du peuple, car la voix de Lord Dalhousie et de Lord Aylmer ne dépasse point les limites de Québec et de Montréal, tandis que celle de Papineau pénètre jusqu'aux derniers hameaux de la province ; c'est l'astre autour duquel gravite vingt années durant tout ce que la nationalité canadienne compte d'individualités marquantes, et qui s'éteint ensuite au milieu d'une tempête révolutionnaire".

Papineau! Faisons une courte digression, pour noter le silence cruel qui s'est fait autour de ce nom qui remplit toute une époque et qui reste, dans son oubli comme dans sa retraite champêtre de Montebello, auréolé de légende et de mystère, et revêtu d'une gloire que l'histoire ne lui refuse plus. Son oeuvre fut rapide, elle fut violente. "Papineau ministre, a-t-on dit, aurait peut-être été tout autre que Papineau tribun. Mais s'il est vrai que les commotions politiques de 1837 ont hâté, chez-nous, l'ère des libertés civiles et politiques, on ne peut pas légitimement refuser à Papineau une large part des bienfaits de cette conquête. Il fut l'officier ardent qui a dépassé l'objectif pendant que l'armée, restée sur les positions conquises, admire l'éclat de son acte exagéré jusqu'à la témérité de son héroïsme.

Mais il avait donné l'élan à des revendications depuis longtemps contenues dans le coeur d'un peuple jeune, jaloux des libertés promises, fier de ses origines, entré résolument dans une évolution nationale qui, en moins de cent ans, allait le faire passer par un régime militaire souvent tyrannique et la rude épreuve de deux constitutions.

Son erreur fut de n'avoir pas compris à temps que, pour les siens, la tradition était toujours la force calme qui, même à travers la violence, perçoit l'oeuvre durable promise à l'action lente et sûre de moyens constitutionnels. Mais il avait réveillé des énergies et entraîné à sa suite les chefs futurs que ses compatriotes allaient se donner en acceptant l'Acte d'Union, avec Louis Hyppolite Lafontaine et après lui Georges-Etienne Cartier. "Si veut le roi, si veut la loi!"

Lafontaine qui était à Saint-Denis, qui rétablit les droits de la langue française au parlement, qui jeta, par son amitié avec Baldwin, les bases de la première entente entre Canadiens de Québec et Canadiens d'Ontario, qui défendit les patriotes, Papineau compris, jusqu'en face de l'émeute, et que Papineau et ses amis railliaient en l'appelant l'homme du juste milieu.

Georges-Etienne Cartier, qui fut aussi à Saint-Denis, qui recueillit la succession de Lafontaine et poursuivit son oeuvre, qui prépara la Confédération dans laquelle il se flattait de faire entrer la province de Québec munie de son système de lois complet et... bilingue. Cartier que l'on pouvait proclamer à l'égal de sir John McDonald "l'homme d'Etat le plus heureux dans une des plus heureuses petites nations de la terre", Cartier qui, comme Lafontaine, mais avec plus de courage déterminé, se vit en butte aux attaques des siens, que l'on accusait dans le comté de Verchères d'être vendu aux Anglais parce qu'il portait une redingote de drap au lieu d'un veston d'étoffe du pays, Cartier qui accomplit une oeuvre immense pour les siens, pour le pays tout entier, et dont les derniers jours furent assombris par une défaite imméritée dans la ville même qu'il avait comblée et conduite comme par la main vers des destins incomparables.

A ces mots je pourrais en ajouter bien d'autres parce que l'oeuvre nationale a requis les bras de plus d'un artisan. Je n'ai mentionné que les chefs parce qu'ils représentaient davantage les idées qui marquèrent leur époque, parce que de l'ensemble de leur oeuvre se dégage cet enseignement à savoir que dans toute notre histoire se manifeste une puissance de tradition, d'ordre, de progrès calculé, qui nous relie constamment au passé et qui emprunte à la logique des faits une promesse pour l'avenir.

Il est vrai que la plupart des grands événements constitutionnels qui ont marqué nos relations avec la métropole ont été influencés par des événements extérieurs sans lesquels nos progrès auraient peut-être été plus lents sinon moins certains. C'est ainsi que nous avons bénéficié dans une large mesure de la guerre de 1813 entre l'Angleterre et les Etats-Unis de même que nous avons profité de la guerre de l'Indépendance Américaine.

Mais si nous en avons profité, c'est que, dans chaque cas, les événements considérables qui auraient pu influer de toute autre façon sur notre destinée ont fait ressortir aux yeux de la métropole ce fait constant que, chez-nous, la force de la tradition l'emportait sur le sentiment, et qu'en défendant nos foyers contre l'invasion nous défendions des trésors séculaires et une partie de nous-mêmes. Vieille comme le Nouveau Monde. C'est ce qui explique aussi comment il se fait que dans tout le cours de nos luttes constitutionnelles ce même esprit conservateur, qui nous a fait résister victorieusement à tant d'empiètements, a fait que dans chaque victoire remportée sur ceux que le sort des armes avait placés à nos côtés a été en même temps une victoire dont nos ennemis eux-mêmes ont bénéficié et comme une pierre ajoutée à l'édifice constitutionnel.

C'est un fait qu'il faut constater dès les premiers jours de l'occupation britannique, depuis le temps où le gouverneur Murray voulait choisir l'évêque de Québec et nommer les curés aux paroisses jusqu'au moment où Monseigneur Plessis devenait membre du Conseil Législatif.

C'est un fait qui se retrouve constamment durant toute la période qu'a duré la lente éclosion de nos libertés constitutionnelles. Et si les luttes que nous avons eu à soutenir ont été ardentes, c'est que, tout ce temps, à nos côtés, se trouvait une population éprise d'un idéal différent et singulièrement retrécie par des hostilités remontant très loin dans l'histoire de nos deux mères-patries.

"Toute doctrine, dit Lacordaire, qui ne tient aucun compte de la tradition est une doctrine sans avenir, parce qu'elle est sans passé, sans connaissance de la fin des choses, parce qu'elle ignore le commencement; c'est une statue qui veut se tenir debout en renversant son piédestal". C'est pour s'être écartés de cette vérité que nos gouverneurs d'abord, que nos concitoyens d'origine anglaise ensuite, ont imposé à notre développement national les longs tâtonnements qui devaient aboutir à un semblant d'ordre définitif avec l'union des deux provinces en attendant que nous assistions à l'âge de nation et que fut promulgué l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord. Nos compatriotes eux-mêmes se crurent réduits à l'impuissance pour avoir commis la même erreur. Ce fut, en particulier le sort des rouges radicaux qui en 1849, à la suite de Papineau et des deux Dorion, provoquaient chez les libéraux canadiens-français une réaction qui devait aboutir à la fondation du parti conservateur.

Nous constatons une fois de plus la persistance de ce solide esprit de modération qui empêche les nôtres de dévier de la ligne de conduite qui leur semble toute tracée par leurs ascendances politiques et nationales. Ralliés par Lafontaine à l'Acte d'Union, ils devaient, avec Cartier, pousser plus loin encore le souci de garder intactes non seulement les traditions de race et de religion qui leur étaient chères, mais encore cet esprit de concorde qui devait vaincre, les intérêts politiques aidant, les répugnances de ceux qui jusque-là s'étaient montrés leurs plus farouches adversaires.

La création du parti conservateur, en 1854, à l'avènement du ministère McNab-Taché, et, deux ans plus tard, à l'avènement du ministère Taché-MacDonald, marqua enfin, dans le pays, la réunion des esprits modérés, et inaugura une ère de paix qui, pendant plus d'un quart de siècle, ne devait plus être troublée que par des luttes d'une nature exclusivement politique. Comment cette union s'était-elle produite? Fidélité d'une part, de la part de ceux que, désormais, on va appeler les "Bleus" du Bas-Canada, aux principes essentiels qui, comme la colonne de feu "guidant les Hébreux vers la terre promise", les avaient guidés au milieu de périls innombrables; adhésion, d'autre part, de la part des tories d'Ontario, à des principes d'ordre dont ils reconnaissaient toute la force et que les meilleurs intérêts du pays réclamaient. Cartier disait "qu'ils avaient mis de l'eau dans leur vin."

Le grand homme d'Etat, dans l'enthousiasme du triomphe, avait déjà oublié la lente éclosion des droits nationaux et les nombreuses vicissitudes qui avaient marqué chacune des étapes constitutionnelles qui lui avaient rendu possible, à lui, de siéger à côté d'un McNab, comme elles lui permettraient, plus tard, à l'heure de la confédération, de consentir à des voisinages tout aussi audacieux. Il y a déjà longtemps que les siens mettaient de l'eau dans leur vin, et favorisaient, à force de patriotisme patient, le développement systématique et constant du plus pur idéal canadien.

Et c'est bien pour cela qu'un de nos gouverneurs les plus sympathiques, le comte de Dufferin, qui fut un fervent ami des Français du Canada, parce qu'il fut un grand politique et se montra un grand Canadien, c'est pour cela que lord Dufferin pouvait dire d'eux devant ses compatriotes de Londres :

"Je ne sais ce qui se passe ailleurs, mais au Canada, pour sûr, les Canadiens-français ont appris en perfection la règle d'or de la modération et ils arrivent aux résultats les plus excellents par la pratique des concessions nécessaires—même s'il le faut par le sacrifice d'un peu de dogmatisme logique... Leur développement gouvernemental suit, pour ainsi dire, les lois de la nature et ne s'embarrasse nullement de pratiques conventionnelles, de prétextes ou d'autres empêchements législatifs ou techniques ; ils suivent ce qui, au moment donné, leur paraît être l'intérêt général.

"Je le déclare hautement, nos compatriotes canadiens-français sont, par le fait, plus rigoureusement parlementaires que les anglais, et jamais à aucune période de l'existence et des fortunes si mouvementées du Canada, les hommes d'Etat canadiens-français n'ont fait défaut à l'oeuvre publique, mais ils ont sans cesse demandé à leurs associés une part égale d'activité dans la création des traditions représentatives de ce qui constitue de somme l'histoire constitutionnelle du pays".

Ces paroles, le comte de Dufferin les faisaient suivre trois ans plus tard, en 1878, de cette autre déclaration qui est comme une appréciation voilée de l'oeuvre bienfaisante de la Confédération :

"Je ne crois pas que l'homogénéité des races soit un bienfait sans mélange pour un pays. Certainement, un des côtés les moins attrayants d'une partie considérable de ce continent est la monotonie de plusieurs de ses aspects extérieurs, et, selon moi, il est heureux pour le Canada que sa prosperité dépende du travail commun de races différentes.

L'action conjointe de divers éléments nationaux donne à notre existence une fraîcheur, une variété, une couleur, une impulsion éclectique qui manqueraient sans cela ; et ce serait une politique fautive d'essayer de la faire disparaître.

"Arrachez de l'histoire de l'Europe les pages brillantes qui rappellent les exploits de la France ; retranchez du trésor de la civilisation européenne la part que la France y a apportée—et quel vide énorme n'aurez-vous pas?

"Mes plus ardents désirs pour cette province ont été de voir sa population française jouer le rôle si admirablement rempli en Europe par la France."

Certes, le rêve que ces paroles expriment est beau, mais l'enseignement qu'elles donnent est meilleur. Il importait de les rappeler, afin de souligner, avec toute la force de l'histoire, combien fut puissante, dans la formation de nos institutions politiques, l'influence de cet inépuisable fonds de droiture et de logique—trésor vraiment latin—qui permit à notre race de marcher d'un pas aussi ferme vers la réalisation de ses destins providentiels. Sans doute, il serait facile de prolonger la liste des citations, et d'accumuler les pareles réconfortantes tombées des lèvres des représentants de la Couronne britannique qui nous estimèrent parce qu'ils nous avaient vus à l'oeuvre et qui nous jugèrent avec les yeux de diplomates ralliés par une longue suite d'ancêtres à ceux qui bâtirent sur la Grande Charte du roi Jean un régime constitutionnel qui fait encore l'étonnement et l'admiration du monde. Ils ont apporté l'hommage d'une vieille tradition politique à l'effort suivi que faisait notre jeune nation pour atteindre à la perfection de son grand modèle.

Ce que j'en ai rappelé a suffi, je crois, pour faire voir la marche ascendante des traditions et des idées de progrès dans l'ordre qui ont fait de nos ancêtres les véritables conquérants et les plus solides défenseurs des libertés canadiennes. Et, quand je parle de la force de la tradition, je n'ai pas besoin d'en indiquer toutes les sources, ni de faire observer à quelles collaborations fidèles et sages elle doit d'avoir survécu. Vous savez quelle influence bénissante s'est penchée sur le berceau de notre race, a dirigé ses premiers pas, l'a réconfortée aux heures pénibles et a associé la gloire sereine de son apostolat divin à la gloire naissante du petit peuple qui perpétuait dans le Nouveau Monde l'oeuvre de la fille aînée de l'Eglise. Autre tradition, soeur de la première, qui, depuis trois cents ans garde sur nos lèvres la prière française au charme souverain. De ce côté-là aussi le progrès fut constant et marqué, et quand nous applaudissons la grandeur épanouie de nos premiers hommes d'Etat la main parternelle des pontifes élevait l'église du Canada jusqu'à la pourpre romaine.

Messieurs, nous rechercherons au commencement de cette causerie, "ce que doit faire la race française au Canada pour conserver son influence". Et je trouvais dans la devise du Club Cartier-MacDonald une réponse à cette question.

"Par hier, vers demain". Hier, je l'ai fait passer sous vos yeux, d'une façon un peu rapide, peut-être, mais suffisante pour donner un juste aperçu du grand oeuvre accompli par les nôtres depuis les soixante-quinze dernières années. Mais, dans l'étude que nous venons de faire, nous avons surtout observé la marche des faits généraux qui ont marqué notre vie nationale; nous avons constaté, avec beaucoup de satisfaction, sans doute, l'élément de progrès versé dans notre vie comme race, les qualités ataviques qui nous ont été transmises par les ancêtres. Au temps de Bédard aussi, au temps de Lafontaine, de Cartier s'est maintenu dans l'âme canadienne cette constante préoccupation de l'avenir qui habite constamment l'esprit des peuples jeunes et à croissance rapide. Il fallait toute la finesse d'observation de ceux qui nous regardaient de loin, pour comprendre la sûreté de notre marche et les garanties d'avenir qui ressortaient de chacun de nos actes publics. C'est alors que nous avons reçu ces multiples témoignages de sympathique admiration dont je vous parlais il y a un moment, et dont je vous citais un des plus précieux. Mais le comte de Dufferin faisait-il autre chose qu'exprimer la pensée de ceux qui, dans la métropole, tenaient à être rassurés sur notre compte et qui n'avaient pas vu sans émoi les agitations dans lesquelles notre amour pour la liberté nous avait entraînés? Car, il ne faut pas l'oublier, si la conquête de libertés constitutionnelles avait mis en ouvre les plus solides de nos qualités héréditaires, elle avait aussi, tout le temps, été une manifestation intense de notre souci de vivre comme race, de notre ferme détermination de grandir, de prospérer sous notre nouvelle allégeance, mais aussi et surtout, de prendre la première place parmi "les bâtisseurs de la patrie canadienne".

De ce côté-là aussi nous sont venues des paroles de réconfort. Elles sont moins connues, mais elles nous sont d'autant plus précieuses qu'elles nous apportaient de l'ancienne mère-patrie elle-même les mots d'espoir qui pouvaient seuls nous consoler de la conquête. Voici, par exemple, ce qu'écrivait à Faucher de Saint-Maurice, un savant français, le grand géographe Onésime Reclus:

"Je crois très fermement à votre victoire en Amérique: vous avez une fécondité supérieure; vous avez plus de traditions et de meilleures que vos voisins; enfin bien que protestant, j'estime que le catholicisme sincère chez un peuple est un brevet de longévité..

"Mais vous naîtrez de mauvais jours à passer. Le Nord-Ouest est la dernière ressource de l'émigration en pays tempéré — la Sibérie à part. Il faut donc vous attendre à le voir envahir rapidement par les Ontariens, les Anglais, les Ecossais, les Irlandais, les Américains, peut-être par les Allemands. Il se passera là ce qui s'est passé lors de la colonisation de l'Ontario: ce sera un semblant d'écrasement, parce que cette invasion diminuera votre nombre proportionnel dans la Puissance. Ce sera fini dans vingt ans. Il n'y aura plus d'émigration ou fort peu vers l'Amérique; et à partir de ce moment vous croîtrez plus que les autres. Les lois de la nature seront pour vous, et je ne doute pas que vous ne preniez lentement l'ascendant. Seulement, il est nécessaire que vous ayez partout un noyau. L'arbre grandira tout seul. C'est pour cela que l'émigration canadienne vers le Nord-Ouest est d'une importance capitale. Travaillez-y de toutes vos forces. Jetez là-bas les îlots canadiens-français, acadiens ou français qui finiront par se réunir et par être la terre ferme. Puis, n'oubliez pas que chaque million d'hommes qui ne va point aux Etats-Unis ou qu'on rapatrie figurera avec ses accroissements aux recensements, etc., etc. Il contribuera à vous mettre en minorité moindre. C'est l'essentiel.

"N'ayez crainte, votre tour reviendra. Mais pour que l'arbre vienne, il faut le planter. Qu'il ait seulement des racines: il s'élèvera du taillis étranger et finira par le dominer".

Sur quelques points nous attendons encore l'échéance de quelques-unes des promesses d'avenir contenues dans ces paroles. Mais personne ne niera que, suivant les prévisions de Reclus, l'oeuvre est en marche, que les racines de l'arbre sont en terre, que l'arbre lui-même a déjà poussé fièrement vers le soleil ses nombreuses et fortes tiges. Ici le progrès a été plus lent parce que l'oeuvre a cédé forcément à l'influence déprimante que traîne toujours après elle la nécessité politique.

Cependant la politique elle-même, telle que nous l'entendons ici, a obéi à la règle générale et suivi, malgré de nombreuses perturbations, la voie tracée par les traditions. Quand, en 1854, on jeta les bases du parti libéral-conservateur, les nôtres assistèrent à ce que je pourrais appeler la trêve des factions et au triomphe de la modération au service du droit, au triomphe du patriotisme réfléchi. La constitution de 1867 vint resserrer les liens assez tenus, je l'avoue, noués par Lafontaine et Baldwin, puis par leurs successeurs. Nous avions alors assisté pendant 30 ans, si l'on ne tient pas compte du court et coûteux intermède du régime MacKenzie, au complet épanouissement de toutes les libertés réclamées depuis la conquête et au plein essor des aspirations nationales. Une tradition politique était établie en même temps qu'une politique nationale, un héritage était constitué dont vous avez recueilli votre part, vous du club Cartier-MacDonald, une doctrine naquit qui fut transmise au peuple par la suite des chefs illustres qu'elle s'est choisie et qui a imposé respect à ceux-là mêmes qui entreprirent de la combattre et réussirent à la vaincre. Nous devions assister au triomphe de l'opportunisme érigé en système et si Cartier, quelque temps avant sa mort, pouvait dire : "Il y a vingt ans que je suis en politique et je ne me suis jamais laissé détourner par les préjugés de race ou de religion", nous devions assister, plus tard, à ce spectacle étrange d'un groupe d'hommes hissés au pouvoir à la faveur de l'équivoque et maintenus dans leur poste par l'exploitation systématique de tous les préjugés imaginables.

Il y a 27 ans, un jeune auteur canadien, dans un accès de cette humeur chagrine qui est le propre du patriotisme aigri et qui possède encore dans nos milieux des adeptes notoires, se demandait quel chapitre, quelle page, de 1867 à 1894, on pourrait ajouter à l'histoire de la race française en Amérique. "Ils ont crû et se sont multipliés, selon la parole de l'Ecriture, un certain nombre d'entre eux sont allés féconder de leurs labeurs les villes manufacturières des Etats de la Nouvelle Angleterre ; les autres sont restés au pays, songeant à s'enrichir, mais ne s'enrichissant guère

A suivre sur la page 26

Pour garantir la saveur, employez

Le Sel de Table Windsor

Le plus pur et le meilleur

THE CANADIAN SALT CO. LIMITED

VOYEZ La Grande Vente de Chapeaux Annoncée à la Page 42

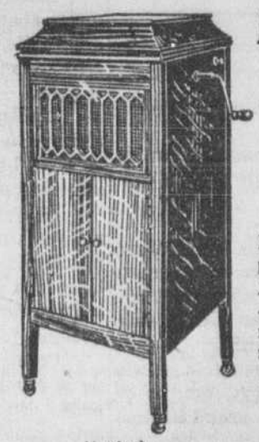
Pour ne pas avoir à vous excuser de l'apparence de votre poêle, employez le

Nonsuch LIQUID STOVE POLISH

Etabli, détenu et fait au Canada depuis plus de 30 ans par Nonsuch Mfg. Co. Limited, Toronto.

VOX-O-LA

Le Phonographe de Qualité



Prix Spécial $80.00

Magnifique Cabinet de 43 pouces de hauteur—Acajou, noyer ou chêne fumé —Moteur puissant à deux ressorts — Joue tous les records.

$80.00 avec 6 records

Vendu à Termes Faciles Autres Modèles $115, $135 et $150

GARANTIE ABSOLUE

De satisfaction parfaite

En gros et en détail chez

STARR PHONOGRAPH CO.—of Quebec

1600 Boul. St-Laurent — Montréal

Phone St-Louis 6561

27,31,3

Une vieille recette pour foncer les cheveux

Presque tout le monde sait que le thé de sauge et le soufre, correctement mélangés, redonnent la couleur et le lustre naturels aux cheveux lorsqu'ils sont fanés, striés ou gris. Il y a des années, le seul moyen d'avoir cette mixture était de la faire à la maison, ce qui était malpropre et ennuyeux.

De nos jours on demande seulement à tout pharmacien le "Composé de sauge et de soufre de Wyeth". Vous aurez une grande bouteille de cette ancienne recette améliorée par l'addition d'autres ingrédients, à très peu de frais. Tout le monde se sert de cette préparation maintenant, parce que personne ne peut dire que vous avez foncé vos cheveux, vu qu'elle le fait si naturellement et si uniformément. Vous en humectez une éponge ou une brosse molle et vous la passez dans les cheveux, n'en prenant qu'une tresse à la fois; le matin, les cheveux gris sont disparus et après une ou deux autres applications, vos cheveux deviennent magnifiquement foncés, épais et brillants, et vous paraissez plusieurs années plus jeune.

WYETH CHEMICAL CO. WALKERVILLE, ONT.

Manteaux en Peluche

POUR DAMES

Ils ont besoin du service spécial "Burnett" pour raviver leur apparence. Nous vaporisons, nettoyons et nous cardons ces manteaux jusqu'à ce qu'apparaisse à nouveau leur soyeux luisant original.

Uptown 3848*

Burnett Limited

Maître-Teinturier et Nettoyeur

231 RUE CHATHAM

Coffee Ring pour le dessert!

Tout le monde aime un bon gâteau aux fruits. Le COFFEE RING DE AIRD est si pur qu'on peut en donner même au bébé.

James M. Aird Limited

Le Saignement des Gencives

Un signe que la pyorrhée menace les alvéoles.

Il faut enrayer le premier symptôme de la pyorrhée, sinon l'infection s'étend aux alvéoles des racines qui retiennent vos dents en place. C'est alors que tombent les dents ou qu'il faut les faire extraire.

La poudre Pyorrhocide est le dentifrice prescrit par les dentistes depuis 1908 comme excellente pour enrayer aussi bien que pour prévenir la pyorrhée. Elle a un effet tonique et cicatrisant sur les gencives.

Elle corrige le saignement des gencives — renforcit les gencives tendres—durcit les gencives molles. Elle tient les dents blanches et propres.

Faites usage de la Poudre Pyorrhocide tous les jours —voyez votre dentiste régulièrement—et vous pourrez éviter la pyorrhée. L'économique paquet d'un dollar contient un approvisionnement de six mois. Chez tous les pharmaciens.

ECHANTILLON GRATUIT.—Pour avoir l'échantillon gratuit et la brochurette traitant des causes, des effets et de la prévention de la pyorrhée, écrivez à The Ash-Temple Co., Ltd., 243, College Street, Toronto.

POUDRE PYORRHOCIDE

tient les gencives saines

"FREEZONE"

Enlève les CORS Facilement

Ça ne fait pas mal du tout! Versez un peu de "Freezone" sur un cor douloureux ; instantanément, ce cor cesse de faire mal, puis peu de temps après vous l'enlevez rapidement avec les doigts. C'est la pure vérité!

Votre pharmacien vend pour quelques sous une petite bouteille de "Freezone" suffisante pour enlever tout cor dur, cor mou ou cor entre les orteils, et les callosités, sans douleur ni irritation.

Edward Wesley Company Windsor, Ont.

CRISES

Demandez le livre gratuit donnant des renseignements complets au sujet de la préparation Trench universellement réputée contre l'épilepsie et les convulsions. Simple traitement domestique. Plus de trente ans de succès. Témoignages de toutes les parties du monde, plus de 1,000 en un an. Ecrivez immédiatement à TRENCH'S REMEDIES LIMITED 7 St. James Chambers, 79 Adelaide St., E., Toronto, Ontario. (Découpez cette annonce).

Les Poêles et Fournaises

(A. Bélanger Ltée, Montmagny)

sont reconnus comme les MEILLEURS, les plus DURABLES et les plus BEAUX.

Un des modèles que nous recommandons spécialement — poêle à bois et fournaise à charbon combinés en un seul.

Voyez-les avant d'acheter, cela ne coûte rien mais vous aidera à faire une bonne décision.

Le sécheir le plus commode dans la maison $5.00

O. MICHAUD

2430 S.-HUBERT

Calumet 3995

Représentant A. Bélanger, Ltée, Montmagny.

NOUS ECHANGEONS ET REPARONS LES POELES

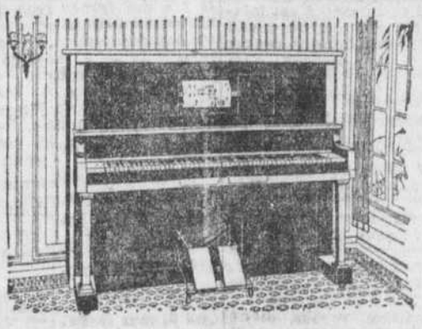
16,20,23,27,31

ATTENTION ! ! !

Un Merveilleux Piano Automatique

avec une garantie absolue écrite pour 5 ans. Prix ordinaire $750.00.

PRIX SPECIAL $575.00, rabais spécial pour du comptant



Le "COLUMBIA"

Nous venons d'ajouter ce nouveau modèle à notre série. Bien que ses dimensions 4 pds 4" permettent de le placer là où l'espace est limité, il donne autant de satisfaction que les pianos grand format.

Pianos droits Columbia, prix ordinaire $450, pour $325

Pianos électriques Columbia pour salon, prix ordinaire $1500, pour $1000

Comparez nos Prix | Conditions à votre gré

Toujours en stock : toutes sortes d'instruments de musique, grafonolas et disques Columbia. Spécialité : instruments pour jazz-band. Agents pour les fameux saxophones "Conn".

V. Sgroi MUSICAL STORE

1085 ST-JACQUES

UP. 3905.

The John Murphy Company Limited

Nous annonçons pour lundi

Une Liquidation de Costumes Modèles à Moitié Prix—55.25 à 147.50

Modèles authentiques des plus célèbres dessinateurs de costumes du continent. Une collection choisie avec le plus grand soin. Chaque costume est un chef-d'oeuvre de ligne, de couleur et de texture, admirablement adapté aux demandes variées de la saison.

147.50 Ci-devant 295.00

Costume modèle en veldyne de nuance gris écureuil. Manteau orné d'un motif chinois brodé. Collet, manchettes et large bande en taupe écossaise. Jupe enveloppante. Taille 18 ans.

97.50 Ci-devant 195.00

Un merveilleux modèle en vellona brun "Tampa", avec gracieuse draperie de côté et grand collet châle en beau renard noir. Taille 18 ans.

75.00 Ci-devant 150.00

Costume en flamingo, nouveau tissu sport de nuance gris lapin; manteau descendant jusque vis-à-vis le bout des doigts et attachant sur le côté. Collet en bête puante teinte d'une nuance à l'avenant. Taille 18 ans.

112.50 Ci-devant 225.00

Costume en tarquina noir, riche tissu à poil lustré—magnifique costume modèle avec collet en écureuil chinchilla. Taille 38.

125.00 Ci-devant 250.00

Costume en "broadtail" noir, magnifique imitation de fourrure. Collet et revers en écureuil chinchilla. Taille 36.

56.25 Ci-devant 112.50

Charmant modèle sport en tissu Casha à carreaux bruns, garni d'écureuil Viatka. Taille 18 ans.

Murphy—Troisième étage.

Grandes Douillettes en Duvet—13.95

72 x 72 pouces. Splendide choix de couleurs. Couverture en sateen de bonne qualité avec deux panneaux de couleur formant contraste. Bien bourrées de duvet purifié. Parfaitement ventilées.

Murphy—Deuxième étage.

Couvertures Pure Laine —la paire 11.35

Grandeur 72 x 84 pouces, appropriées pour grands lits doubles. Faites d'excellente laine bien nettoyée et rétrécie. Finies avec bordures roses ou bleues. Faufilées séparément.

Murphy—Deuxième étage.

Exposition Officielle de Chapeaux d'Hiver

Mettant en vedette le joli petit chapeau, parce qu'il s'associe avantageusement avec le manteau de fourrure—et soulignant l'influence orientale.

Chaque phase de la mode d'hiver trouve son expression dans ce magnifique groupe de chapeaux. Les toques, les turbans et même les "poke" s'approprient les drapés et les replis. Les brocarts métalliques tissés à même le velours fournissent des turbans qui rappellent le rajah de "The Green Goddess".

Ravissants casques de poilus, petits chapeaux cloche, gracieux modèles découvrant la figure, chapeaux à calotte sectionnée, à bord court en arrière et sans bord, si commodes pour les grands collets de fourrure. Confectionnés en satin à pantoufles, brocarts, velours froncés et cordés.

Garnitures — Plumes d'autruche à duvet ouvert, plumes de coq, vautour, dentelles métalliques, cuir ou jolis ornements de fourrure. Prix alléchants 8.95 à 12.50

Le chapeau "Bobette" fait par Tenne, New-York, petites grandeurs pour cheveux coupés. Prix à partir de 15.00

Somptueuses couleurs:
Rouge chinois
Bleu chinois
Rouille
Castor
Rose
Brun
Gris
Sable

Murphy—Quatrième étage.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 61 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

LA PRESSE, telle qu'établie par l'honorable TREFFLE BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 27 OCTOBRE 1923

La Place des Patriotes sera notre orgueil.

Ce coin de Montréal perpétuera le souvenir des héros qui ont sacrifié leur vie pour la conquête des libertés du Canada.

Il pourrait bien se faire que l'Angleterre eût, avant longtemps, des élections générales. C'est d'ailleurs ce qui semble ressortir d'une déclaration que vient de formuler le chancelier de l'Echiquier, M. Neville Chamberlain. On peut se demander, si tel événement se produit, quelle attitude prendra M. Lloyd George, qui, de ce temps-ci plus que jamais, est le grand homme du jour de l'opposition britannique.

L'honorable L.-P. Brodeur est, à Ottawa, l'objet de plusieurs manifestations sympathiques à l'occasion de son départ prochain pour Québec, où il assumera les éminentes fonctions de lieutenant-gouverneur. Ces manifestations, empreintes de la plus vive cordialité, témoignent de la popularité dont a toujours joui dans la Capitale le distingué magistrat, ancien ministre, appelé à la résidence vice-royale de Spencerwood.

Le sénateur Underwood, de l'Alabama, candidat démocrate à la présidence de la république voisine, est entrée en campagne. Dans un premier discours prononcé à Nocona, il a surtout insisté sur le fait que le sud des Etats-Unis — M. Uuderwood en est originaire — n'a pas élu de président depuis plus d'un demi-siècle. C'est une considération comme une autre; mais on conviendra qu'il devra en faire valoir de plus importantes pour compromettre les chances de réélection du président Coolidge.

Nos hommages les plus respectueux à Son Eminence le cardinal Bégin, qui célébrera demain le 35e anniversaire de sa consécration épiscopale. C'est en effet le 28 octobre 1888 que l'illustre prélat devint évêque de Chicoutimi pour être promu, par la suite, aux fonctions d'archevêque-coadjuteur de feu Son Eminence le cardinal Taschereau. Agé de 83 ans, le primat de l'Eglise canadienne jouit d'une vieillesse merveilleuse qui fait l'admiration de tous ceux qui ont l'honneur de l'approcher.

Ses intimes de Londres viennent de célébrer le 75e anniversaire de naissance de lord Balfour, qui, à part d'être un illustre homme d'Etat, est le plus irréductible des célibataires. Selon la coutume, on n'a pas manqué de la railler aussi amicalement qu'impitoyablement. Philosophe, orateur, fin politique ayant joué en Angleterre maints premiers rôles, lord Balfour a pu être tout cela sans unir son destin à celui de quelque héritière titrée et richissime. Et c'est ce que les vieilles douairières n'ont jamais pu comprendre!

On nous écrit pour nous presser de poursuivre notre campagne contre la tuberculose. "L'une des principales causes qui engendrent la peste blanche, nous dit un lecteur, c'est la nourriture insuffisante dans les familles des gens pauvres. La mère, souvent, est employée au dehors, le dîner se fait avec des boîtes de conserves, un peu de mélasse, jamais un bon potage qui prépare et répare si bien l'estomac. Je vous dis tout bas que nos jeunes femmes ne savent pas assez faire la cuisine, elles n'apprennent pas avant le mariage, puis le temps manque ensuite". Il y a là de profondes vérités à méditer et, surtout, de fécondes initiatives à préconiser.

LA SEMAINE EN EUROPE

En dehors de l'Allemagne, qui tient plus que jamais le premier rôle sur la scène européenne, et avant de nous en occuper, nous noterons brièvement certains incidents survenus au cours de la semaine, d'abord en Grèce, où une tentative de révolution par le colonel Mataxas a été vite et sévèrement réprimée par le gouvernement Gonatas-Plasteras, puis en Autriche, où les élections générales ont résulté dans la victoire du parti bourgeois, réduisant les socialistes à 66 sièges et les pan-germanistes à 12, par conséquent assurant au gouvernement l'adhésion des partis d'ordre; enfin, en Italie, où M. Mussolini, non content de réclamer la participation de l'Italie à la conférence de Tangers, a aussi soulevé la très regrettable question de la Savoie, ce qui indiquerait de sa part le désir d'intimider la France, avec l'espoir secret d'en tirer certaines concessions.

La Savoie, province située tout entière sur le versant ouest des Alpes, en territoire français, a été cédée à la France en retour de l'aide donnée à l'Italie pour secouer le joug autrichien et à la suite d'un plébiscite qui a donné une énorme majorité en faveur du rattachement à la France. Soulever à nouveau cette question semble donc bien, ni plus ni moins, qu'une querelle d'Allemand cherchant un mauvais prétexte à chicane, et ce procédé qui, d'ailleurs, n'a aucune chance d'intimider la France, laisse planer sur le premier ministre italien des soupçons qui ne sont guère en son honneur.

C'est un rôle dangereux qu'assume là M. Mussolini, et aussi, alarmant.

Le terrain déblayé, revenons à l'Allemagne.

Les événements s'y sont déroulés, cette semaine, avec une extraordinaire rapidité et gravité.

La Bavière, précipitant son action, n'a pas hésité à désarmer les contingents de l'armée fédérale qui se trouvaient sur son territoire. D'ailleurs, la connivence paraît établie par la déclaration du général commandant les troupes du Reich, qui, ouvertement, s'est rallié à Munich.

Dans ces conditions, le chancelier Stresemann, abandonné par l'armée, a dû recourir à la diplomatie, et pratiquement a capitulé, tout son effort ayant consisté à empêcher un conflit avec la Saxe.

D'ailleurs, la proclamation de la république rhénane, à Aix-la-Chapelle, avec les développements subséquents, ont pour le moment rejeté au second plan la question bavaroise.

La Bavière, pour sa part, a dû faire face à une tentative de sécession du Palatinat, proclamant son indépendance de la Bavière, tentative lancée par un député socialiste à Munich, et qui, à l'abri de l'occupation française, paraît faire quelques progrès.

On ne saurait dire encore quel sera le sort de la république rhénane lancée à Aix-la-Chapelle. Un peu partout ont éclaté des conflits entre républicains et loyalistes ; Coblenz pris, perdu et repris, serait la capitale choisie par les chefs du mouvement.

Cette tentative, prématurée de l'aveu même des chefs républicains, dont la main semble avoir été forcée par les événements, ne semble pas, en définitive, répondre aux aspirations de la majorité, et pour qui connaît l'histoire politique de l'Allemagne, où la population a toujours été inerte à ces réactions, il est permis d'entretenir des doutes sur les chances de la république rhénane.

Si Berlin, comme le bruit en a couru, offrait d'accorder à la Rhénanie et la Ruhr, administrées jusqu'ici comme territoires prussiens, le statut d'un Etat séparé, dans le Reich, au même titre que la Bavière, la Saxe, etc., il est probable que la population, satisfaite, se rallierait à cette solution.

Mais un peu partout en Allemagne, des bagarres, et parfois sérieuses, en majeure partie dues à l'influence communiste, ont éclaté. A Hambourg, en particulier, il y a eu nombre de tués et de blessés.

On ne peut s'en étonner quand on sait que le prix d'un pain, à Berlin, s'élève actuellement à 10 millions de marks, et que les vivres font défaut, les cultivateurs comme les marchands se refusant à se dessaisir de leurs provisions en échange d'une monnaie sans nulle valeur.

Somme toute, l'Allemagne, si elle manque de pain, est cependant "dans le pétrin", et, d'ici que la réforme monétaire lancée par le cabinet prenne corps et gagne circulation, on ne saurait prédire, ni ce qui peut arriver, ni ce qui en peut résulter.

Dans la Ruhr, les propriétaires de charbonnages ont annoncé leur intention de fermer lundi les puits d'extraction, donnant pour raison qu'il leur est impossible de payer les salaires, par suite du refus de Berlin de continuer les subsides.

Le résultat de cette lutte entre les industriels et Berlin sera de mettre sur le pavé des centaines de mille mineurs, et ce qui peut s'en suivre, on se l'imagine sans peine.

C'est une perspective qui, pour Paris, est alarmante et vraisemblablement voulue telle par ceux qui la provoquent.

LE MARCHE BONSECOURS

La question de l'agrandissement du marché Bonsecours est revenue sur le tapis, hier soir, à une nombreuse assemblée réunissant des délégués de toutes les sections de l'île de Montréal et aussi des paroisses environnantes. Une résolution a été adoptée unanimement pour demander aux autorités municipales de se munir des pouvoirs nécessaires, à la prochaine session de la Législature, afin de procéder, au printemps de 1924, à l'agrandissement du marché actuel.

Puisse cette nouvelle démarche provoquer des résultats pratiques! Il y a déjà plusieurs années que l'on agite cette question d'améliorer les conditions du marché Bonsecours. Maraîchers et cultivateurs ont fait chorus avec les consommateurs de la métropole pour obtenir un marché plus vaste et mieux aménagé. Espérons que nos administrateurs trouveront le temps et les ressources nécessaires pour faire droit à ces justes réclamations. Maintenant surtout que le gouvernement de Québec paraît disposé à aider l'entreprise, la mise à exécution du projet ne devrait plus souffrir aucun retard ni présenter aucune grave difficulté.

Du reste, un des orateurs à l'assemblée de jeudi, M. Alexandre Héneault, a soumis des chiffres qui laissent croire que le coût d'agrandissement du marché Bonsecours pourrait être récupéré, capital et intérêt, dans l'espace de sept ans, par la location de l'espace additionnel que les marchands, les bouchers, etc., se procureraient pour leur commerce. M. Héneault estime qu'il faudrait débourser une somme de trois millions pour agrandir le marché, d'après les plans qui ont été tracés. D'autre part, le revenu annuel serait de quelque $581,000, couvrant les dépenses courantes, l'intérêt sur le capital investi dans l'entreprise et un montant important affecté au fonds d'amortissement de l'emprunt, de sorte que, au bout de sept années, le marché Bonsecours donnerait un revenu substantiel au lieu d'être une charge au trésor public.

Nos commissaires municipaux étudieront ces chiffres. De toutes façons, ils doivent s'efforcer de résoudre sans plus attendre ce problème de l'agrandissement du marché Bonsecours. L'accommodation actuelle est depuis longtemps déjà entièrement insuffisante et, disons-le, tout à fait indigne d'une ville de l'importance de Montréal, sans compter qu'elle tend à accroître le coût de la vie dans Montréal en rendant de plus en plus difficiles les relations directes entre les cultivateurs et le public consommateur de la métropole.

L'ENTRETIEN DES ROUTES

L'hon. M. Perron a parlé de l'entretien des routes de notre province, à la dernière réunion du "Kiwanis Club". Le ministre de la Voirie s'est imposé la tâche de faire comprendre à notre population, chaque fois que l'occasion lui en est donnée, que le problème de l'entretien des chemins améliorés au cours des dix dernières années ne le cède nullement en importance à celui de leur construction même. A quoi servirait en effet d'avoir dépensé des millions pour avoir de bons chemins si l'on permet que, faute de soins, ils se détériorent et deviennent impraticables au bout de quelques années?

Depuis 1912, explique l'hon. M. Perron, le gouvernement a consacré une somme de soixante millions pour améliorer les routes de la province de Québec. Il s'agit de veiller à ce que cet argent serve le but que l'on s'était proposé, à savoir de procurer aux populations rurales et au public voyageur des moyens de communications modernes reliant les différents centres de la province entre eux. Or, il faut bien le reconnaître, la désagrégation rapide des routes, dans certaines municipalités, menaçait de rendre inutile la dépense pour la construction de ces routes. C'est alors que le gouvernement a jugé opportun d'intervenir pour prendre à sa charge l'entretien d'une large portion des chemins améliorés, aidant en outre les districts qui consentiraient à assumer cette besogne.

Cependant, les efforts et les sacrifices que s'impose l'administration provinciale ne suffiront jamais à conserver notre voirie dans un état convenable si l'action des autorités n'est pas secondée par la bonne volonté de notre population. Il importe, par exemple, que les automobilistes comprennent le tort considérable qu'ils causent à nos chemins lorsqu'ils conduisent leurs machines à des vitesses excessives, sans parler des graves dangers auxquels cette pratique expose ceux qui s'y adonnent et les autres gens qui se servent de nos voies publiques avec eux. Si chacun voulait comprendre ses responsabilités sous ce rapport, on ne tarderait pas à constater une grande amélioration et la surveillance policière deviendrait de moins en moins nécessaire. Il suffit de le vouloir.

Ayons à cœur de maintenir nos routes dans un état aussi parfait que possible. Ecoutons aussi la suggestion du ministre de la Voirie à l'effet de border de beaux arbres nos chemins améliorés. Ils seront un ornement en même temps qu'une protection. D'une manière générale, enjolivons sans cesse le parcours de nos routes. Nous y trouverons plus d'agrément à les fréquenter et elles attireront vers notre province un nombre de plus en plus considérable de touristes.

FONDATION OPPORTUNE

L'organisation de la nouvelle "Ligue de protection de la province de Québec", sur le plan des "Safety Leagues" telles qu'elles existent aux Etats-Unis et dans certaines parties du Canada, est en très bonne voie. Déjà, un comité de citoyens s'est occupé de former l'exécutif de l'association, de définir les buts et d'élaborer les règlements.

La ligue se propose de travailler à la protection du public, particulièrement des enfants, contre les accidents de la rue. Elle s'occupera également de diminuer le nombre des accidents dans les usines, les manufactures, les entrepôts, les magasins. Elle coopérera avec les sociétés qui veillent à la protection des personnes et des propriétés contre les incendies. Elle entend, pour arriver à ses fins, créer des succursales dans les principaux centres de la province et, par l'intermédiaire de ces établissements régionaux, mener une campagne d'éducation afin de rendre nos populations plus prudentes.

On le voit, le programme que la Ligue s'est tracé demande beaucoup de dévouement et de persévérance. Nul doute que les citoyens qui ont spontanément assumé la lourde tâche de l'exécuter ne manquent ni de l'une ni de l'autre de ces deux qualités . Mais on comprend que, pour réussir, leur initiative a besoin d'être secondée par la bonne volonté populaire. Si le public ne veut pas se mettre résolument à l'œuvre lui-même pour mieux se protéger contre les multiples dangers d'accidents auxquels il est exposé tout le long du jour, nulle organisation, si parfaite soit-elle, ne peut se flatter de le faire pour lui.

Répétons-le, la plupart des accidents sont dus à l'imprudence. Trop d'individus croient pouvoir "prendre une chance", bien qu'ils sachent courir un risque sérieux de se faire blesser ou même tuer. Ceux-là ne s'exposent pas seulement eux-mêmes, mais ils mettent aussi la vie des autres en danger. La Ligue travaillera à faire réfléchir les imprudents et à leur faire comprendre les conséquences de leurs démarches avant qu'un malheur soit arrivé. Espérons que les propagandistes réussiront à amener la masse de notre population à se bien rendre compte de ses responsabilités dans l'intérêt général de la communauté.

Nous le leur souhaitons de tout cœur.

—Chaque homme a trois caractères : celui qu'il a, celui qu'il montre et celui qu'il croit avoir. (Alphonse KARR).

ENTRETIEN LITTERAIRE

HENRI FABRE

Plutarque eût-il été tenté par cette vie toute simple d'un pauvre savant, par cette sorte de bucolique studieuse que fut l'existence d'Henri Fabre ?

Mais laissons l'historien de l'antique vaillance avec ses œuvres et constatons que le remarquable naturaliste de Sérignan poursuivit ses recherches, sur les mœurs des insectes, avec modestie, sans éclat, sans bruit, sans que, pendant près de trois quarts de siècle, ses contemporains aient connu ce labeur biologique.

La lutte est dure aux modestes qui comprennent, qui veulent la science sans les tréteaux et les cymbales. Fabre fut, comme Branly, un exemple de l'insouciance des hommes d'Etat. Branly récolte maintenant quelques honneurs, sa prébende est un peu plus substantielle, mais ce qu'il dut attendre longtemps!

Fabre accumula pendant plus de quatre-vingts ans le plus patient, le plus minutieux des labeurs. Il nous a donné des révélations insoupçonnées; sur une portion immense du domaine vivant il met en scène "la plus extraordinaire des féeries tragiques qui'l soit possible à l'imagination humaine, non point de concevoir, mais d'admettre ou d'acclimater en elle".

Comme biologiste d'une observation extraordinaire, il fournissait la science entomologique de trésors incomparables, en même temps que son âme de poète, sa fécondité d'écrivain enrichissaient les Lettres françaises de relations précieuses.

Tout cela fut accompli discrètement, sans que l'Académie des sciences ait eu la gloire de s'ouvrir devant lui.

Fabre, allongé sur la terre nue et penché sur les secrets de ses petits amis les insectes, poursuivait une vie non seulement modeste, mais si pauvre qu'elle fut souvent voisine de la détresse.

Cependant, Fabre écrivait ses livres, et un jour Maeterlinck les lut.

Maeterlinck écrivit alors dans le "Figaro" du 19 février 1910, à la demande du regretté Calmette, un article sur "cet homme extraordinaire que je ne connais pas, disait Maeterlinck, mais dont j'ai lu les livres, qui sont tout simplement prodigieux ; il s'appelle Fabre et il a quatre-vingt-cinq ans passés".

Voilà ce que dit de cet article le chroniqueur Georges Bourdon:

L'article portait pour titre, comme une inscription sur un piédestal de marbre, ce simple nom: J.-H. Fabre; il avait près de quatre colonnes et remplissait les deux tiers de la première page. C'était le dithyrambe d'un poète saluant un poète, l'hommage de l'amoureux des abeilles au biographe des petites bêtes. Cette magistrale étude fut-elle le premier contact du solitaire de Sérignan avec la renommée, le premier coup de pic sur le dur bloc d'obscurité où s'était enchâssée sa vie? Je ne saurais l'affirmer; mais l'étincelle qui en jaillit fut comme une étoile qui ne devait plus quitter son large front obstiné à la découverte du mystère. Ce que Mirbeau, annonçant en Maeterlinck un nouveau Shakespeare, avait fait jadis, pour l'auteur de la "Princesse Maleine", Maeterlinck à son tour le recommençait pour l'auteur désormais imomrtel des "Souvenirs entomologiques", et ce qu'il apportait, avec un enthousiasme magnifique, au grand vieillard, c'était la gloire, "souvent oublieuse, disait-il, négligente, attardée ou injuste".

Le hasard l'avait mis sur la piste de cette "négligence" et de cette "injustice". Ayant lu, d'aventure, une page, il lut tout le volume, et les neuf autres y passèrent.

Presqu'à la même époque, Edmond Rostand lisait l'œuvre de Fabre: il fut enthousiasmé.

Mais il apprit que ce vieux savant menait, depuis plus de quatre-vingt ans, une vie voisine de la misère. Il alla voir Fabre à Sérignan et il découvrit cette âme si noble, si frère.

Rostand n'aimait pas à se mettre en avant, mais il est juste de dire qu'il fit en sorte que cet humble savant jouisse d'une fin de vie plus heureuse, plus confortable.

Au seuil de la tombe, si Pasteur connut un peu de gloire et d'aisance, il est doux de penser que ce savant reçut le laurier sacré, grâce, non pas à ses confrères les savants, mais à deux poètes, le chantre de Chantecler et celui de Pelléas et Mlisande.

Les poètes ont du cœur et ils n'aiment pas l'ingratitude.

Enfin, Fabre aura son monument à Sérignan; on veut y transporter ses cendres, que ses amis les insectes garderont avec un soin jaloux, dans le bourdonnement des abeilles et le chant des cigales. La mort, là-bas, sera pour lui plus douce, plus caressante.

ECHOS DES JOURNAUX DE LANGUE ANGLAISE

Du "FREE PRESS", de Winnipeg :

"Déclarer" est au nombre de ces mots qui n'ont pas une signification bien précise. Par exemple, la paix a été déclarée en 1919.

De la "SENTINEL REVIEW", de Woodstock :

Nous protestons hautement contre le massacre de 2,000 buffles qui doit avoir lieu prochainement, avec les armes primitives de l'arc et des flèches, par des Sauvages, afin de préparer des films palpitants d'intérêt pour les rues animées. On se demande également s'il existe encore des Indiens sachant manier l'arc.

Du "STANDARD", de Kingston :

La Grande-Bretagne se propose de dépenser $250,000,000 en travaux publics, afin de donner du travail aux ouvriers sans ouvrage. C'est bien mieux que d'humilier la classe laborieuse en lui distribuant des aumônes. Il est surprenant, toutefois, que le gouvernement n'ait pas pensé plus tôt à adopter ce moyen avantageux sous tous les rapports.

De la "TRIBUNE", de Winnipeg :

Depuis longtemps un modeste incendie a cessé de nous émouvoir. Un incendie de cent mille dollars, en Europe, produit une sensation. Tous les journaux en parlent et tiennent à en connaître la cause. Ici, c'est un événement quotidien qui ne provoque aucun commentaire et dont on ne recherche pas les détails. C'est le cas de dire que la familiarité avec le danger engendre le mépris.

Projet de colonisation du temps passé

(ECRIT SPECIALEMENT POUR LA "PRESSE")

Par A.-D. DeCELLES

La pléiade de grands hommes qui ont illuminé de leur glorieux génie le siècle de Louis XIV, vit dans nos mémoires admiratives. Aux yeux de l'homme d'Etat que fut Adolphe Thiers, les plus marquants parmi ces illustres personnages, ornements des lettres, des beaux arts et de l'armée, il n'y en a pas de plus distingués que Turenne et Vauban. "Quels généraux que Turenne et Vauban, c'est la perfection dans l'histoire! Si j'étais moins vieux, j'écrirais leur vie!..." Il exalte surtout le caractère du premier qui est si grand que tous s'inclinent devant son mérite. Nos manières d'envisager les questions d'intérêt entre les gouvernants et les gouvernés nous inclinent à placer Vauban au-dessus des célébrités de son temps. Aux yeux de ces derniers le peuple comptait très peu. Rappelons le triste portrait que La Bruyère fait des paysans de son temps.

> "L'on voit certains animaux farouches, mâles et femelles, répandus dans les campagnes, livides, brûlés par le soleil à la voix articulée. Quand ils se lèvent sur leurs pieds, ils ont une face humaine."

Un siècle plus tard, Voltaire, ce prétendu ami du peuple, en parlait comme d'une masse qu'il fallait mener à coups de bâton. Au point de vue humanitaire et social, Vauban se montrait accessible à la pitié et aspirait à diminuer les fléaux qui accablaient les classes inférieures de la société. C'est cette commisération qui lui suggéra une réforme qu'il ne réussit pas à faire accepter par Louis XIV. En ce siècle glorieux, des impôts multiples s'abattaient sur les habitants des campagnes, pour remplir le coffre public et surtout pour enrichir les fermiers généraux, percepteurs de taxes, les profiteurs de ce temps-là. Vauban proposait de substituer à ces nombreux impôts une taxe unique, la dîme royale. Elle aurait rapporté davantage au roi et épargné les ressources des pauvres gens. Cette proposition de réforme vint se heurter aux intérêts d'un monde influent à la Cour et la dîme royale retomba sur la tête de Vauban et amena sa disgrâce. Chose étonnante, son projet de taxe unique a été repris de nos jours; l'agitateur américain Henry George l'a préconisé et a demandé son adoption.

Lorsque la défense du pays ne réclamait pas ses services, Vauban se livrait à des études sur l'état de la France, les travaux à entreprendre pour aider le commerce et l'industrie. Toutes ces études furent réunies sous un titre singulier: MES OISIVETES. Dans le volume que je possède, je compte douze chapitres sous ce titre.

"Mes Oisivetés" portent sur bien d'autres sujets, par exemple sur la révocation de l'Edit de Nantes et enfin sur la colonisation de la Nouvelle France, qui nous intéresse spécialement.

D'après tous nos historiens, le gouvernement français n'aurait pas envoyé au Canada plus de 10,000 colons. Vauban songeait à une émigration bien plus considérable. Voici comment aurait fonctionné son système:

Avec son esprit pratique, il a tout prévu et pourvu à toutes les nécessités. Il proposait tout d'abord d'envoyer au Canada cinq ou six bataillons de soldats habitués au travail. A leur arrivée, au Canada, il faudrait assigner à chacun d'eux un campement sur les bords d'une rivière où ils débuteraient par se bien "hutter", construire une église, des moulins, puis faire des jardins et ensuite se livrer au défrichement qui aurait donné 1500 acres par année. Le séjour de ces troupes devait être limité à cinq ans, lesquels étant expirés, il aurait été loisible à ces soldats ou de rentrer en France ou de demeurer au Canada. Dans ce dernier cas, il leur aurait été concédé une terre en pleine propriété. D'autres bataillons viendraient les remplacer dans ces camps "qui auraient un petit rempart tout autour avec un parapet fraisé". Passant à un ordre de choses ayant toujours trait à la Colonie, Vauban envisage la nécessité absolue d'augmenter la population de ce pays pour lui permettre de résister à une attaque possible et probable de ses voisins. C'est ici que se manifeste sa clairvoyance bien supérieure à celle de ses contemporains dont aucun n'a prévu ce qu'elle a vu et ce qui devait fatalement arriver si ses conseils n'étaient pas écoutés.

> "Rien n'est plus nécessaire parce que si la roi ne travaille pas à l'accroissement avec vigueur de ces colonies, la première guerre avec les Anglais et les Hollandais, qui s'y rendent de jour en jour plus puissants, nous les perdrons."

Vauban estime qu'en 1730 les colons auraient atteint le chiffre de 50,000; soit autant de mariages qui, à raison de 4 enfants par famille, auraient produit 30 ans après, en 1760, 200,000 personnes.

Citons maintenant intégralement l'auteur du fameux projet: "De ce nombre on peut tirer 100,000 mariages qui, toujours à raison de 4 enfants, produiront, 30 ans après (1790), 400,000 personnes

dont on pourra faire		200,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront, 30 ans après	(1820)	800,000 personnes
dont on pourra faire		400,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront 30 ans après	(1850)	1,600,000 personnes
dont ou pourra faire		800,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront 30 ans après	(1880)	3,200,000 personnes
dont on pourra faire		1,600,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront 30 ans après	(1910)	6,400,000 personnes
dont on pourra faire		3,200,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront 30 ans après	(1940)	12,800,000 personnes
dont on pourra faire		6,400,000 mariages
qui, à 4 enfants chacun, produiront 30 ans après	(1970)	25,000,000 personnes

D'après les calculs de Vauban, notre population vers la fin du 21e siècle aurait atteint le chiffre de 25 millions. De prime abord, on serait porté à voir là une forte exagération. Cependant, on sera étonné d'apprendre que, d'après la progression de la population canadienne, telle qu'elle s'est développée depuis la cession du pays aux Anglais en 1763, nous arriverions à un chiffre presque semblable. Nous comptions, au début du régime anglais, 65,000 habitants. Or, depuis cette année-là, la population canadienne s'est doublée pendant chaque période de 28 ans, ce qui donnerait comme résultat général, en 1990, si les Canadiens s'étaient tenus attachés au sol natal, 24 millions d'habitants. Il faut conclure de là que Vauban n'a pas prévu la fécondité de la race canadienne qui, au lieu des quatre enfants, a montré des familles de dix, quinze rejetons et maintes fois davantage.

Son plan de colonisation n'eut aucun succès. Les ministres auxquels il fut soumis n'en tinrent aucun compte. La guerre avec l'étranger absorbait toute l'attention du gouvernement et on songeait de moins en moins à peupler le Canada; l'émigration de ce côté fut presque nulle au dix-huitième siècle et pendant ce temps-là, la Nouvelle-Angleterre et ses voisins voyaient les émigrés arriver de tous côtés sans qu'ils fussent poussés par le gouvernement anglais à quitter leur patrie. Du côté du Canada, le climat qui fermait le pays à toute communication avec la France durant six mois de l'hiver n'avait aucune attirance pour le paysan des bords de la Loire.

Le succès ne couronna les efforts de Vauban qu'en sa qualité d'ingénieur. Personne ni avant ni après lui, ne déploya dans cette partie de l'art militaire plus de génie que lui; il le transforma pour ainsi dire. On disait: "Ville assiégée par Vauban, ville prise; ville défendue ou fortifiée par Vauban, ville imprenable."

Ce qui lui donne le plus de valeur et de mérite à nos yeux, c'est son projet de "dîme royale" destiné à diminuer la misère du peuple ou à la supprimer. Il le perdit à la Cour et lui attira la disgrâce du Roi-Soleil, trompé par les profiteurs de son temps. Voilà ce qui vint couronner la carrière de Vauban, le plus honnête homme de son siècle, au dire de Saint-Simon.

A. D. de Celles

PROPOS de la FERME

Le miel dans les radiateurs d'autos.

Jusqu'ici on ne considérait surtout dans le miel que les propriétés alimentaires et médicales; voici qu'il va devenir d'une utilité primordiale dans le fonctionnement des automobiles. "L'Abeille", organe de l'Association des apiculteurs de la province, dit à ce sujet que les expériences, faites avec le miel en vue de trouver une matière anti-congélante pour mettre dans les radiateurs d'automobile ont enfin répondu à l'attente. Une préparation contenant moitié eau et moitié miel bouillis ensemble, afin de bien les compénétrer peut supporter une température de 20° F. à 25° F. en-dessous de zéro.

Même à une température plus basse, si le mélange est bien fait, la préparation s'épaissira, mais ne se solidifiera pas. Il faut éviter qu'il y ait une fuite par où le mélange couerait à l'intérieur.

Voici, en résumé, les principaux avantages de l'emploi de ce mélange:

1. Pas d'évaporation comme avec l'alcool;
2. Pas de crainte que le liquide ne devienne trop faible en miel; seule l'eau s'évapore par une trop forte chaleur; ajouter de l'eau, est alors suffisant.
2. Il y a moins de chaleur produite, car l'alcool s'échauffe rapidement.

Le prix de revient est beaucoup inférieur à toute autre préparation.

Les principes à retenir sont:

1. Bien mélanger le miel et l'eau, faire bouillir quelques minutes même, avant de verser le mélange dans le radiateur.
2. Ne se servir que de miel bien couié, c'est-à-dire qui ne renferme aucune parcelle de cire.

MOTS AMUSANTS

ACCORD PARFAIT

—Monsieur fait dire à Madame qu'il est inutile qu'elle chante davantage; il commence à pleuvoir !

* * *

LES HAUTES CIMES

—Oui, c'est moi le géant, je suis engagé à la foire.

—Ça ne vous gêne pas, d'être si grand?

—Si.....j'ai quelquefois des vertiges.

MARIUS — UNE LONGUE ATTENTE

FEDERATION NATIONALE

SAINT-JEAN-BAPTISTE

La fête annuelle de la Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste aura lieu, le dimanche 4 de novembre, à 8 h. p.m., au Monument National, sous la présidence de M. l'abbé Lionel Groulx. Mme Jules Angers fera une causerie sur "La poésie religieuse canadienne". Mme L.-E. Beauregard dirigera le programme musical. Les membres seront admis sur présentation de leur carte et les abonnés de la Bonne-Parole sont priés de se munir du dernier exemplaire de ce journal.

* * *

L'assemblée générale de l'Association professionnelle des Employées de bureau, affiliée à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, aura lieu, dimanche, à 4 h., au Monument national, à la chamber 10. Mlle Simone Vennat fera une causerie. Un programme musical sera exécuté.

* * *

La première réunion mensuelle de la Fédération paroissiale Sainte-Hélène aura lieu, le mardi 30 d'octobre, à la salle paroissiale, rue Saint-Maurice. M. le Dr Léon Gérin-Lajoie fera une causerie. On procédera à l'organisation des cours du soir donnés par l'Association professionnelle des Employées de Manufactures, affiliée à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste. Un programme musical sera exécuté et on fera le tirage d'un prix de présence.

* * *

Aux écoles ménagères provinciales, rue Ontario ouest, les cours se donnent comme suit: cuisine pratique, le mercredi, de 10 h. à 12 h.; cuisine des malades, le lundi, à 2 h. p.m.; cuisine de démonstration, le mardi à 2 h. 30, et à 7 h. 30 p.m.; couture, le mercredi, de 10 h. à 12 h. a.m., et de 7 h. 30 à 9 h. 30., p.m.; modes de chapeaux, le lundi, d 10 h. à 12 h. a.m., et le mercredi, de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.; fleurs artificielles, le jeudi à 2 h. p.m. Le jeudi 1er de novembre, l'école sera fermée.

ELECTION D'OFFICIERS

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 27. — Le conseil local des Chevaliers de Colomb, vient de procéder à l'élection de ses officiers, avec le résultat suivant: aumônier, Mgr E.-C. Tanguay; grand chevalier, M. P.-H. Dubuc; député grand chevalier, M. D.-A. McManamy; secrétaire financier, M. J. Cameron; secrétaire archiviste, M. J.-T. Hawkins; trésorier, M. C. Milette; cérémoniaire, M. J.-W. Kenalty; chancelier, M. C. Gtrvais; intendant, M. J. Choquette; médecin, le Dr J.-O. Ledoux; garde-intérieure, M. J.-C. Ouellet; garde extérieure, M. L.-J. Rouleau; syndics MM. A.-S. Cleary, J. Leblanc, F. Conway; député du district, M. E.-P. McCabe.

Le conseil de Sherbrooke compte près de huit cents membres, recrutés en notre ville, à Thetford Mines, Coaticook, Magog et Mégantic.

BEDFORD

M. J.-Ed. Lebeau, N.P., de Montréal, est de passage chez sa mère, Mme Joseph Lebeau.

—M. et Mme Bernard Berthiaume, de Spokane, sont revenus à Bedford pour y demeurer.

—Ces jours derniers, a été béni le mariage de Mlle Fabiola Giroux avec M. O. Gignac.

—M. Noël Ménard et sa famille sont en visite à Bedford.

—M. et Mme Omer Tessier et leur famille étaient chez M. David Campbell, dimanche.

—M. et Mme Alfred Moreau et leur famille, sont partis pour Swanton, Vt., où ils demeureront.

—M. Jesse LeBlanc était à Bedford, samedi et dimanche.

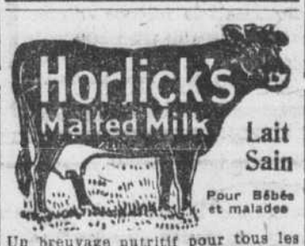
—M. Léonard Campbell, de Saint-Jean, était en visite à Bedford, dimanche.

—M. et Mme Oliva Bérard et leur famille, qui ont passé l'été à Sainte-Monique des Deux-Montagnes, sont de retour à Bedford pour l'hiver.

—M. Labonté, de Saint-Hughes, a passé quelques jours à Bedford, la semaine dernière.

—M. et Mme Armand Granger étaient à Lanoraie, la semaine dernière.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER



Un breuvage nutritif pour tous les âges. Ayez toujours du HORLICK'S pour collationner au Bureau ou à la Maison.
NE L'ACHETEZ QUE DANS LA BOUTEILLE RONDE — L'ORIGINALE
12-M.v.s.n

ARRÊTEZ votre rhume avec les

PASTILLES DOMINION CBQ
CASCARA BROMURE QUININE
Voyez à ce que l'on vous donne bien les DOMINION C.B.Q.
EN GARDE CONTRE LE RHUME PERSISTANT

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Paletots d'Hiver
35.00
Pris dans le stock régulier à 40.00 et 45.00

Ces paletots sont faits des meilleurs tissus importés d'après nos propres spécifications, et à ce prix de **35.00** ils constituent une excellente valeur.

Ce sont de gros paletots chauds dans des nuances de gris, lovat ou sable, et dans le modèle ulster à devant croisé, avec épaules ordinaires ou raglan, et doublures en satin.

FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI PENDANT QUE VOUS POUVEZ EN AVOIR A 35.00

Paletots Burberry Anglais

Vous savez que c'est un Burberry dès que vous l'endossez — vous remarquez un poids confortable, une certaine disposition des manches, une certaine profondeur des poches — qui trahissent tout de suite la qualité Burberry.

Nuances de Gris, Brun et Mélanges de Bruyère

75.00 à 90.00

Une Vente Spéciale de

Chaussures pour Hommes

Pointures 6½, 7, 7½ et 8.

6.95 la paire

Valeurs de 9.00 à 14.00

Toutes en cuir solide — veau noir et veau brun — et semelles à trépointe Goodyear.

OXFORDS OU BOTTINES

Une vente que vous ne devez pas manquer.

Samedi 6.95

Le Chapeau Idéal pour l'Hiver c'est

Le Chapeau de Velours

Il est joli, chaud et durable — le digne complément des gros chapeaux de velours d'hiver. Couleurs: brun, fauve, vert, gris, chamois.

Pointures 6¾ à 7⅝. Doublés en soie.

7.50

Le chapeau "Colonial" est une caractéristique spéciale de notre vaste assortiment. Il est fabriqué en Angleterre expressément pour notre clientèle distinguée.

6.00

—Rez-de-chaussée.

Savez-vous ce qu'est *Réellement* le LINOLEUM ?

TOUTE femme devrait savoir ce qu'est le linoléum ; de quoi il est fabriqué et pourquoi il constitue la couverture de plancher la plus hygiénique. Elle pourra alors acheter en pleine connaissance de cause et s'assurer du linoléum authentique.

Le Liège Moulu et son Rôle dans la Fabrication du Linoleum

Le liège, produit de l'écorce du chêne à liège, provient d'Espagne. C'est ce produit qui assure une surface cédant sous les pas, qualité exclusive du linoléum authentique. Il est solide et de durée.

De tous temps des bouchons de liège ont été utilisés, d'une manière ou d'une autre, dans toutes les maisons. Prenez-en un et pressez-le entre vos doigts. Remarquez comme il cède sous la pression, mais dès que vous le relâchez, il reprend sa forme primitive. Jetez-le dans un bassin d'eau—il flottera à la surface sans absorber une goutte d'eau. Il est absolument à l'épreuve de tout liquide. Prenez un canif et gossez-le—vous remarquerez que bien qu'il ne soit pas dur il est d'une grande fermeté. Est-il surprenant, alors, que lorsque le liège est moulu très fin et employé comme ingrédient de première importance dans la fabrication du linoléum authentique, il assure une couverture de plancher absolument imperméable, élastique sous les pas et ayant des qualités de durée sans égales?

L'Huile de Lin Oxydée est un Matériel merveilleux.

En plus de sa solidité et de son élasticité, l'huile de lin oxydée est hygiénique, étant absolument germicide. Ces ouvriers sont occupés à tordre une quantité de cette substance.

La plupart des gens ont remarqué cette substance épaisse qui se forme à la surface d'une canistre de peinture dont on ne s'est pas servie depuis un certain temps. Cette substance est en réalité de l'huile de lin oxydée ou en d'autres termes de l'huile de lin mêlée à de l'oxygène. Cette substance est solide et caoutchouteuse, cependant elle n'est pas absolument dure et est flexible. Quand cette substance est produite dans un atelier d'oxydation moderne et qu'on l'ajoute à du liège moulu et autres huiles et gommes importantes, elle ajoute à l'élasticité et aux qualités de durée du linoléum. Elle est absolument germicide et c'est là une qualité importante sur laquelle les ménagères devraient insister lorsqu'elles achètent des couvertures pour leurs planchers. Ce produit pur de la graine de lin, récoltée dans l'Ouest Canadien, est compressé d'une manière spéciale et traité scientifiquement pour l'usage dans la fabrication du linoléum.

La Solide Toile "Burlap" fait un Fond Résistant et de Durée.

Dundee, Ecosse, est le centre de l'industrie du tissage du burlap qui fournit au monde la majeure partie de ce matériel. Cette illustration montre les métiers de tissage en opération.

Tout le monde sait pourquoi une bonne corde est si solide — c'est parce que des centaines de longues et solides fibres sont fermement tissées ensemble. Le "Burlap" est fait de fibre de chanvre similaire, provenant des Indes. Ce matériel sert de fond au linoléum authentique et constitue une base solide et indéchirable, sur lequel sont pressés sous pression de liège, l'huile de lin oxydée et autres matériaux importants. La pression utilisée pour cette opération est telle que les énormes rouleaux employés à cette fin dans la fabrique de linoléum, pressent les ingrédients décrits et le burlap en un tout homogène. Si, lorsque vous achetez du linoléum, vous examinez soigneusement l'article authentique, vous remarquerez l'homogénéité des matériaux et vous pourrez alors pleinement apprécier pourquoi cet article possède de si exceptionnelles qualités de durée—et, ce qui est de la plus haute importance, le "burlap" employé à la fabrication du linoléum et du prélart "Dominion" est de la plus haute qualité.

La plante de chanvre atteint une hauteur de dix à douze pieds quand elle est cultivée dans son climat d'origine (l'Inde). Quand on la coupe, elle donne de longues fibres solides qui assurent au burlap sa grande solidité.

Cette illustration montre un morceau de burlap, considérablement agrandi, qui donne une idée de la solidité de ce matériel à base de fibres, qui sert à la fabrication du linoléum authentique et de prélart.

Envoyez-nous votre nom et votre adresse et nous vous enverrons un attrayant dépliant sur les carpettes, illustré en quatre couleurs.

Adressez : Dominion Oilcloth & Linoléum Co. Limited, Montréal.

Autres points importants qui contribuent à rendre le Linoleum encore plus solide.

La gomme Kauri — sève fossilisée des forêts de pins — doit être souvent minée et parfois grattée de la surface de l'arbre poussant exclusivement en Nouvelle-Zélande. C'est là une des principales matières premières du linoléum.

Parmi les plus importantes matières premières employées citons la gomme Kauri—la sève fossilisée du pin de la Nouvelle - Zélande. Ce matériel est généralement tiré de terre comme le montre l'illustration ci-contre. Raffinée et ajoutée au mélange d'ingrédients servant à la fabrication de la surface du linoléum, elle ajoute aux qualités de durée de l'article fabriqué. Après que le linoléum uni a été soumis à la pression sous les rouleaux, il est transporté dans une grande chambre de séchage—mais lorsqu'on veut fabriquer du linoléum à patrons, ce patron doit être imprimé à la surface en passant par d'énormes presses à imprimer qui impriment automatiquement le dessin voulu, avant que le linoléum passe au séchage. Ces dessins sont produits dans nos ateliers de dessin où l'on fait des recherches constantes pour trouver des combinaisons nouvelles qui sont ensuite reproduites par d'énormes blocs à impression.

Pourquoi vous devez insister pour vous assurer du Linoleum Dominion

De très grands soins sont pris pour assurer que toutes les qualités de Linoléums et Prélarts "Dominion" soient toujours maintenues au plus haut niveau. Dans chaque cas ces niveaux de qualité sont établis d'après la demande pour le meilleur article au prix demandé et pour assurer le maximum de durée et de satisfaction. Quand vous achetez, demandez d'abord du Dominion, puis voyez si le dos est en toile burlap solide comme l'indique la vignette ci-contre. Finalement, comme sauvegarde additionnelle, voyez le bord en liège naturel — tous les linoléums Dominion authentiques ont ce bord.

Des Linoléums Dominion pour tous vos Planchers

Visitez votre magasin local dès aujourd'hui et choisissez parmi la grande variété des patrons et couleurs, des Linoléums ou Carpettes en Linoléum Dominion convenables pour n'importe quelle pièce de votre maison.

Trappeur qui trouve le Vick commode pour toute espèce de maladies

Un Ontarien dit que c'est un remède des plus utiles.

M. C. Phoenix, 755 rue Grey, London, Ont., écrit: "Je suis enchanté de pouvoir recommander le VapoRub de Vick. Je suis chasseur, commerçant et trappeur, ainsi que pêcheur. Je me sers du VapoRub de Vick à la place des liniments, parce qu'il est très commode à emporter et que toujours il soulage rapidement les petites piqûres d'animaux et d'insectes, de même que les gerçures aux mains et aux lèvres. Mes chaussures me blessaient les pieds: je me suis frictionné avec du VapoRub et tout fut dit. Quand je partirai pour la chasse l'automne prochain j'aurai une bonne provision de VapoRub de Vick dans mon trousseau. Je l'ai baptisé "L'ami du trappeur". Je n'ai pas eu le rhume de l'hiver et cependant je suis toujours dehors, parfois même je passe la nuit dehors à surveiller mes pièges".

Le VapoRub de Vick, découvert par un pharmacien du Sud, est un onguent composé de camphre, menthol, eucalyptus, thym, térébenthine, etc.

Absorbé par la peau et en même temps inhalé comme une vapeur, le Vick atteint immédiatement les parties enflammées et congestionnées des voies respiratoires.

C'est le traitement moderne direct pour tous les rhumes, le successeur de la graisse d'oie, de l'huile camphrée, des liniments, cataplasmes et emplâtres.

Employé contre le croup et les rhumes d'enfants, le Vick donne des résultats remarquablement rapides, et évite aussi le dosage interne nauséabond. Egalement efficace pour les coupures, brûlures, contusions, morsures, piqûres

Dans toutes les pharmacies, 50c le pot. Si vous en voulez un échantillon gratuit, écrivez à la Vick Chemical Co., 344 St-Paul Ouest, Montréal, P.Q.

Bien que le Vick soit nouveau au Canada, il se vend beaucoup aux Etats-Unis. Plus de 17 millions de pots sont consommés chaque année.

VAPO RUB de VICK
Lymans, Ltd, agents, Montréal.

LA VIE AU FOYER

CAUSERIE FAMILIERE

POUR VAINCRE LA TIMIDITE

"Ne pourriez-vous me donner un moyen de vaincre la timidité, ce défaut ou cette maladie me rend infiniment malheureuse et, me donne le désir de fuir la société de mes semblables".

Défaut? Peut-être, mais défaut sympathique et dont il ne messied nullement à une jeune fille de se parer ,pourvu qu'il ne se manifeste pas outrancièrement.

Maladie? Quelquefois, et, alors, il faut plaindre ceux et celles qui en sont atteints, car ils ne s'en pourront jamais débarrasser tout à fait et, quand on les croira depuis longtemps guéris, ils en souffriront encore singulièrement à certaines heures.

Pour donner à cette aimable correspondante le conseil qu'elle réclame, et qu'il soit efficace, il faudrait savoir si la timidité dont elle souffre est native ou si elle est acquise, si elle n'est qu'un défaut, dont on peut se corriger ou une maladie dont la guérison ne tient pas toujours au pouvoir humain. Dans ce dernier cas, il lui faudra lutter toute sa vie peut-être pour arriver à un résultat incomplet. Le timide-né est un être délicat, sensible, charmant, mais un être douloureux, voué, dans le monde où nous vivons, à toutes les injustices et à toutes les méconnaissances.

S'il fuit la société des hommes, comme il en sent l'obscur et instinctif besoin, son isolement lui devient aussitôt cruel, car il se figure que, dans cette foule à laquelle il n'ose se mêler, il trouverait le succès, la gloire, le bonheur, peut-être, même. Et il envie les audacieux qui n'ont souvent pour seul mérite que leur audace et qui arrivent là où auraient pu le porter, lui, ses aptitudes, ses goûts ou ses vertus. Par impuissance à extérioriser les dons qu'il porte en lui, il se confine dans le silence et la solitude, et le monde l'accuse d'orgueil ou d'incapacité.

Beaucoup moins malheureux est le timide par éducation, car son état est facilement curable et il n'est souvent que transitoire. La fréquentation du monde, la nécessité de jouer des coudes qui s'impose toujours et à tous, à certaines heures de l'existence, se charge d'éveiller en lui ou de ressusciter l'audace native. Sa timidité lui est venue généralement de sa formation première; des parents trop sévères ou trop exigeants qui ont toujours critiqué ses moindres actions, ou bien trop tendres, qui lui ont coupé toute initiative par crainte de l'ennui ou de la souffrance qui accompagne l'effort. L'enfant à fini par douter de lui-même, par avoir peur de tout. Mais quand plus tard, il prendra contact avec la vie, qu'il observera, qu'il verra agir ses camarades, il sentira son énergie se réveiller et, au bout de peu de temps, la timidité ne sera plus chez lui qu'un souvenir de jeunesse.

Parfois, cependant, c'est lorsqu'ils changent de milieu qu'un jeune homme ou une jeune fille, jusque là pourvus d'assez d'aplomb, deviennent timides. En pénétrant dans une société supérieure à celle où ils ont vécu d'abord, ils se sentent gauches, indécis, ils craignent le ridicule. Ce n'est plus alors de la timidité, mais de la gêne, une espèce de trac. Ce qui manque à ces jeunes gens, à ces jeunes filles c'est simplement l'habitude du monde, et ils auront tôt fait de l'acquérir, s'ils sont intelligents. Ils le sont, sans doute, et la preuve en est qu'ils ressentent cette gêne, car le sot porte avec lui partout sa sotte assurance.

Les parents, les éducateurs, devraient, nous semble-t-il, faire grand cas de la timidité qui peut exercer sur toute une vie, une influence si décisive. Ils devraient s'appliquer à étudier en ce sens le tempérament de ceux qui leur sont confiés, et orienter leur enseignement de manière à réprimer évidemment l'effronterie ou l'excessive témérité, mais aussi prendre garde de ne point paralyser les qualités d'initiative plus que jamais nécessaires au temps présent; ils devraient aussi s'efforcer, auprès des vrais timides, de faire naître la confiance en soi et le sens de la valeur individuelle.

C'est là peut-être, l'une des plus importantes parmi les tâches nombreuses qui incombent à ceux qui ont la redoutable mission de former des hommes à la société.

Colette

TAILLEUR ET MANTEAU. — Tailleur en velours de Smyrne vert amande et castor; soutaches et broderies multicolores. Manteau en velours de laine ciselé, tête de nègre et lapin castor, broderies beige et marron.

LES SACS BRODES

La fantaisie des sacs est presque illimitée. On les orne de perles ou de broderie exécutée avec de la soie ou en une combinaison des deux.

SOLITUDE

Lorsque l'ombre des pins s'étendra sur la plaine
Et que l'astre mourant rougira les sommets,
Que les flots, d'une voix monotone et lointaine,
Chanteront la douceur des longs soirs embaumés,

Alors tu resteras dans la brume incertaine,
Sans parler, sans bouger, et les deux yeux fermés.
Tu laisseras la nuit palpitante et sereine
T'entourer lentement de voiles parfumés...

Tout semblera confus, léger... cette ombre fauve
Couvrant le vieux château se teintera de mauve.
Tu rêveras... Aux cieux des étoiles poindront.

Et moi, pourtant bien loin de ta présence chère,
Je serai près de toi dans ton parc solitaire
Car, dans la douce nuit, nos rêves se joindront.

Antoine de COURSON.

LA VILLE DES PARFUMS

C'est Grasse, célèbre dans le monde entier par ses distilleries d'essences de fleurs, et que l'on a comparée à une jolie ruche pittoresquement campée au bord d'un magnifique jardin. A l'entour, en effet, ce ne sont que champs de roses et de tubéreuses, de violettes et de narcisses, ou bien charmants bosquets de lilas et de mimosas, alternant avec des plantations d'orangers. Quand vient le moment de de la récolte, la petite ville s'emplit des allées et venues des cueilleurs qui, bon an mal an, lui livrent les odorants pétales par millions et millions de livres. Le profane ne soupçonne pas la quantité de fleurs qu'il faut pour obtenir un simple petit flacon d'essence. Aussi, en juin, les femmes chargées d'en couper les tiges ou de les effeuiller ne perdent-elles pas une minute du matin au soir, agenouillées toute la journée parmi d'énormes brassées qui se renouvellent constamment.

Il se dégage de ces distilleries de capiteux aromes qui parfument les gens et les choses. Dans les rues, l'air même en est tout imprégné; il sent aussi les confitures, car les conserves de pêches et d'abricots, de poires et d'ananas, de figues et de mandarines, de prunes et de pastèques font également la fortune de cet éden.

La science est l'oeil qui regarde, qui scrute, qui compose, qui réfléchit, qui attend, qui saisit la lumière, qui ajoute aux siècles passés le poids des siècles nouveaux, et, sentinelle patiente du temps, arrache pièce à pièce à l'univers ses éternels secrets.

L'ELEGANCE

LA FOURRURE REGNE

La fourrure nous enchante par sa grande souplesse ; les petits paletots sont infiniment pratiques, nous en voyons de fort jolis, dans les formes les plus variées. Les uns sont complètement plats, descendant jusqu'aux hanches seulement, d'autres sont plus longs, d'autres enfin sont taillés en forme. Les petites capes aussi sont très appréciées, elles sont si gentilles et si pratiques. La fourrure est très souvent disposée par bandes, ce qui fait obtenir bien des fantaisies, ces bandes font des garnitures par leur disposition en long, en large ou en travers ; certains cols de fourrures sont amples et enveloppants, mais certains autres forment un simple bourrelet tout à fait nouveau.

Pour le début de la saison, les renards nous offrent leur variété plus ou moins riche ; les Kolinskis, les Zibelines, les Martres, etc., etc., sont autant de fourrures faciles à jeter sur les épaules, elles accompagnent à ravir un costume tailleur tout simple.

J'ai remarqué de jolies capes alourdies au bas par une bande de renard semblable au col très large. Ces capes, en velours ou en satin, sont une jolie nouveauté ainsi ornées. Il en est de plus ou moins longues, tout se fait ; la cape restera le gracieux vêtement se jetant sur une élégante robe, elle donne une belle allure et prête à de gracieux mouvements.

Comme toujours, les costumes trois-quarts sont très aimés et très pratiques ; la jupe reste généralement unie, le haut de la robe est orné de broderies, le plus souvent et ces mêmes broderies se retrouvent sur la petite veste droite.

Dans certains trois-pièces, la veste est remplacée par une cape qui remplit le même rôle et, le plus souvent, une bande de fourrure plus ou moins large alourdit ces gracieuses capes, en leur donnant une allure plus hiver ; un col de même fourrure, ou simplement une bande droite, posée à l'encolure, termine cet ensemble pratique et charmant.

Nous aimons spécialement les petits vêtements de fourrure. Ils sont plus faciles à porter et moins lourds que les grands manteaux. Ils épousent toutes les formes : capes plus longues derrière que devant, collets avec pointes, effets plats ou à godets, tout se fait et tout est bien. Les étoles, que nous avons délaissés depuis plusieurs saisons, nous reviennent avec toute leur grâce ; elle prêtent à de jolis mouvements, des enroulements savants dont savent jouer les élégantes jeunes femmes.

Ne pas honorer la vieillesse, c'est vouloir démolir le matin la maison, où l'on doit coucher le soir.

Alphonse KARR.

LA BONNE TENUE

SAVOIR S'ASSEOIR

On a été debout, on a marché, on s'asseoit. Comment doit-on s'asseoir?

Les personnes mal élevées s'écroulent, les personnes affectées se perchent. Entre les deux excès, il y a un juste milieu, mais il ne suffit pas de dire: ne vous laissez pas tomber sur un siège les bras ballants, ne vous posez pas sur le bord d'une chaise, il y a quelques observations à faire, les unes qui s'adressent aux femmes, les autres aux hommes, d'autres aux deux. — Tout le monde doit s'asseoir franchement, sans trop s'appuyer sur le dossier, et s'il s'agit d'un fauteuil sans s'arcbouter sur les bras du meuble, en un mouvement qui fait relever les épaules, enfoncer le cou, modifier les proportions du buste, enfin avoir l'air de dire "Ouf! que cela fait donc du bien de s'asseoir."

Une femme s'assoeira sans étaler ni tapoter sa robe; elle ne la touchera pas mais par un mouvement très simple, elle fera en sorte que sa jupe se place elle-même à droite et à gauche. Elle se gardera de tirer sa jupe devant dans le mouvement de chercher à l'allonger, elle n'allongera pas ses jambes, ne les croisera pas, à moins de se trouver dans une réunion intime et, dans ce cas, elle les croisera de façon que les genoux soient l'un sur l'autre, et non en plaçant une jambe horizontalement sur l'autre: cela jamais, dans aucune circonstance. Elle ne doit pas non plus serrer ses genoux ni les écarter démesurément dans un attitude paysanne. Elle ne posera pas non plus ses deux mains l'une dans l'autre bien sagement sur ses genoux. Un maintion naturel sera toujours et partout le meilleur.

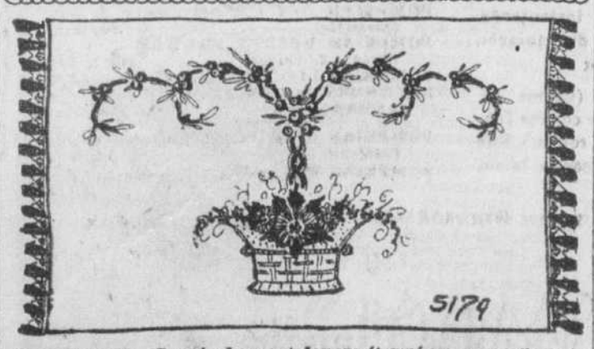
DE TOUT UN PEU

Pour décoller les timbres que l'humidité et la chaleur ont pu faire adhérer les uns aux autres, on a coutume de les mettre tremper dans l'eau. C'est un tort, car ils y peuvent déteindre. Recouvrez-les plutôt d'une feuille de papier blanc ordinaire, sur laquelle vous passerez un fer chaud. Ils se décolleront naturellement, sans perdre leur gomme.

* * *

On fabrique aujourd'hui d'excellentes colles fortes pour porcelaine ou verre. Mais on n'en a pas toujours sous la main. Vous y suppléerez avantageusement, en cas de besoin, avec un peu de farine de riz délayée dans de l'eau froide et que vous mettez sur le feu jusqu'à ce qu'elle forme une pâte bien consistante.

PATRONS DE BRODERIE LA "PRESSE"



Patron No 5179. Coussin dessus et dessous étampé sur pure toile écrue, ou sur une popeline brune finie soie, il mesure 18 x 27. Pour être brodé en soie. Prix de ce coussin: $1.35. Patron perforé: .50 avec les instructions, la pâte et la poncette. Patron étampé sur papier .25. Fil de soie pour compléter l'ouvrage .70.

Rappelons que les patrons déjà parus peuvent être fournis sur demande en n'importe quel temps; il suffit d'en mentionner le numéro avec la commande.

Nous ferons remarquer aussi l'extrême bas prix de ces patrons et l'avantage qu'il y aurait pour les couvents, par exemple, où l'on enseigne l'art de la broderie, à en commander un certain nombre. Plusieurs l'ont fait déjà et nous en ont exprimé leur satisfaction.

Nos lectrices pourront se procurer le patron ci-dessus soit étampé ou perforé, en nous envoyant le prix en bons de poste ou mandat. Toute commande doit être adressée comme suit:

SERVICE DES PATRONS DE BRODERIE, LA "PRESSE",

La Crise

Si bébé est trop faible pour se rétablir, combien vous regretterez de ne l'avoir pas fortifié pour résister à la crise!

Fortifiez dès maintenant votre bébé, en lui donnant du Virol. Il empêche de dépérir, enrichit les globules du sang qui préviennent l'infection et donne une constitution vigoureuse.

VIROL

Actifie la faculté d'assimilation du bébé

Seuls importateurs: BOVRIL LTD, 2725 avenue du Parc, Montréal.

Le photographe connu

Albert Dumais

RUE STE-CATHERINE
PRES ST-DENIS. 23,25,27

Telle qu'en usage dans la famille royale

Des générations successives d'habiles tisserands ont donné une rare beauté de texture et de dessin à la toile irlandaise pure de Brown au cours du dernier siècle et demi.

Des générations successives de clients connaisseurs ont reconnu la supériorité de cette toile et l'ont choisie pour les besoins de la maison. Quatre générations de souverains s'en sont servies. Aujourd'hui, le roi George est un patron de la toile de Brown que l'on fournit continuellement pour les besoins de la famille royale.

Votre fournisseur peut vous faire voir cette marque célèbre.

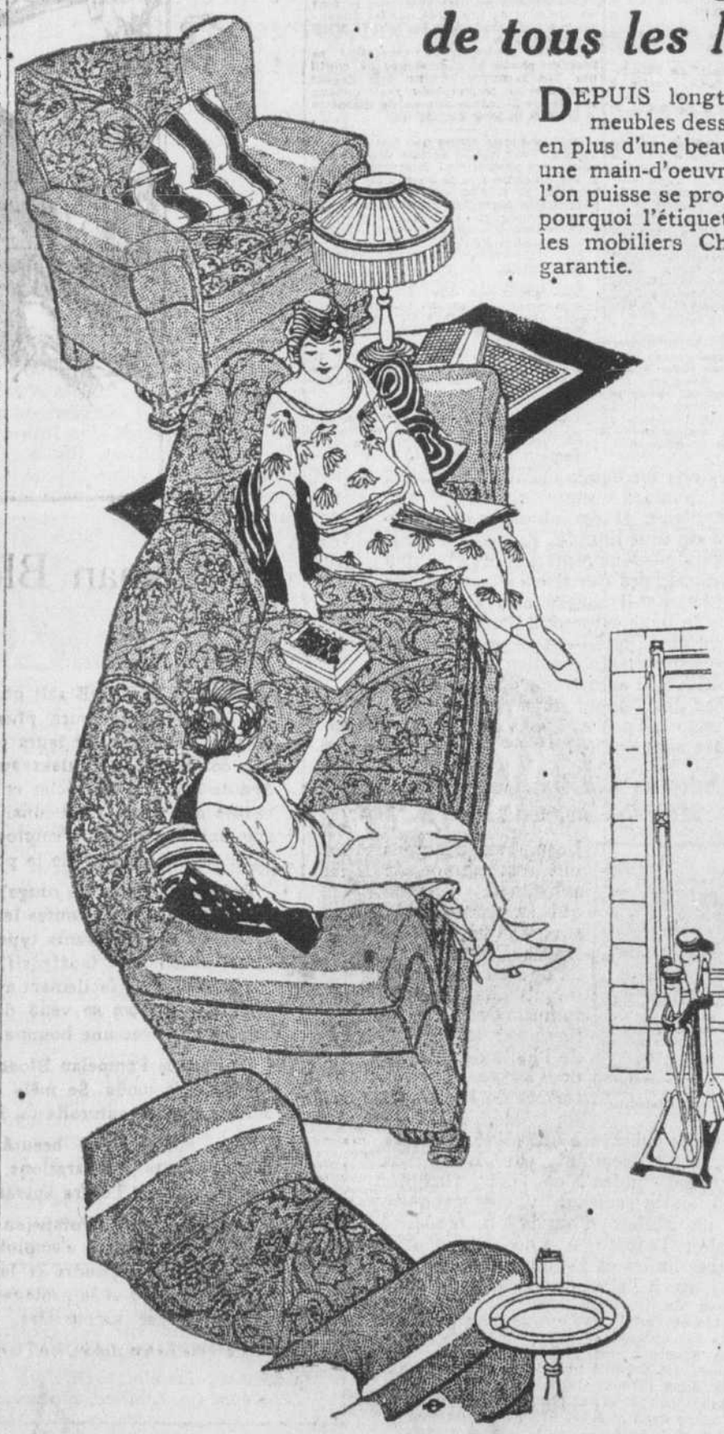
TOILE IRLANDAISE PURE MARQUE TREFLE de BROWN

John S. Brown et Fils, Limitée
Belfast - Irlande
SUCCURSALE AU CANADA:
John S. Brown et Fils, (Canada) Ltée
90 rue Wellington O., Toronto.

BROWN'S SHAMROCK Trade Mark LINENS

Le Chesterfield

Reflète la Qualité Supérieure de tous les Meuble KROEHLER



DEPUIS longtemps le nom "Kroehler" est allié aux meubles dessinés pour donner le plus de confort possible en plus d'une beauté distinctive. La politique Kroehler d'unir une main-d'oeuvre experte aux plus beaux matériaux que l'on puisse se procurer a toujours été suivie à la lettre. Voilà pourquoi l'étiquette "De fabrication Kroehler" signifie que les mobiliers Chesterfield et Davenport sont de qualité garantie.

Faire des Chesterfield en une jolie variété de modèles, pour embellir n'importe quel intérieur et convenir à toutes les bourses, devient naturel aux fabricants de meubles habitués à la construction soignée de meubles du type Kroehler.

Les Chesterfields Kroehler et les chaises qui les accompagnent ont un bâti solide, renforcé à tous les endroits nécessaires. Des tapissiers habiles donnent à l'épais capitonnage une beauté permanente. De superbes couvertures en couleurs riches mais douces sont l'indice de la beauté intérieure et font des meubles Kroehler un objet d'admiration partout où ils sont placés.

Les lits Davenport Kroehler apportent dans l'ameublement de la maison des économies inattendues. Tout le confort luxueux et la beauté insurpassable que peut apporter l'art du capitonnage est incorporé dans ce meuble supérieur à double usage — l'économie d'espace, de combustible et de loyer est ajoutée sans que l'élégance ou le confort en souffrent le moindrement.

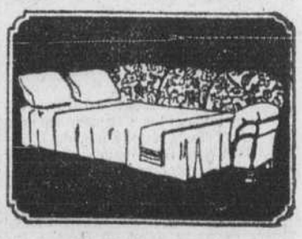
Cherchez toujours l'étiquette "De fabrication Kroehler". Elle est votre garantie et votre protection.

Les principaux marchands se feront un plaisir de vous montrer les produits Kroehler. Ou nous vous enverrons notre brochurette gratuite pour vous aider à faire votre choix. Demandez-la aujourd'hui.

Kroehler Manufacturing Co., Limited

Stratford Canada

Autres Usines à
Kankakee, Ill.
Naperville, Ill.
et
Binghamton, N. Y.



KROEHLER

Lits Davenport Mobiliers Chesterfield

KROEHLER MADE CHICAGO NEW YORK STRATFORD, CAN.

Le Courrier de Colette

Pour éviter l'encombrement et rendre ce courrier plus intéressant, nos correspondants voudront bien prendre note des avis ci-dessous :

1.—Ne formuler qu'une seule demande.

2.—Se rappeler que la réponse ne peut être donnée que la semaine suivant celle de la réception de la lettre.

3.—Donner une adresse postale lorsqu'on désire échanger des recettes ou des renseignements.

4.—Ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général. Les questions légales ne sont pas admises non plus sous cette rubrique.

5.—Ne signer que de ses initiales ou d'un pseudonyme court.

6.—Nous ne donnons dans ces colonnes aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoient.

Les lettres dans lesquelles TOUTES ces conditions ne seront pas observées resteront INVARIABLEMENT sans réponse.

D.—Je rencontre souvent, en tramway, une jeune fille qui me plait beaucoup, mais que je ne connais pas ; pourrais-je aller m'asseoir près d'elle et lui parler ; je lui demanderais son adresse et je l'inviterais au théâtre pour certains soirs ?—UN AMOUREUX.
R.—Si cette jeune fille est sage elle ne vous répondra pas ; ne pourriez-vous plutôt tâcher d'apprendre son nom, et lui écrire, pour lui demander de vous recevoir. Cette manière d'entrer en relation, lorsqu'on n'a personne pour se faire présenter, réussit souvent et est jugée plus correcte que d'adresser la parole en public à une jeune fille inconnue.

D.—J'aimerais à savoir le chiffre de la population du village de Charing, près de Québec, et si vous pensez qu'il serait avantageux pour un dentiste marié de s'établir là ?—UNE QUI VEUT SAVOIR.
R.—La population de cette localité est de 2200 âmes à peu près. S'il n'y a pas d'autre dentiste, ce que vous saurez en écrivant au maître de poste, il y aurait sans doute avantage à vous y établir.

D.—On me dit qu'il y a à Montréal, un dispensaire où l'on peut faire traiter de jeunes enfants pauvres, où est-il ?—MERE EN PEINE.
R.—Il y a un dispensaire gratuit à l'hôpital Sainte-Justine, 1879 rue Saint-Denis ; vous pouvez y conduire votre enfant tous les jours dans la matinée.

D.—Auriez-vous l'obligeance de me dire ce que l'on pourrait mettre au programme d'une soirée intime, outre la danse, le chant et la musique :—ANITA.
R.—Vous pouvez jouer aux cartes, établir de petits jeux de société, si vous avez suffisamment de "jeunes" parmi vos invités.

D.—Ayant taché des souliers de suède gris avec de l'huile par quel procédé pourrais-je les nettoyer ?—AMOUREUSE D'UN BLOND.
R.—Passez vivement sur la partie tachée un tampon d'ouate imbibé d'éther.

D.—Je suis fiancée et dois me marier le printemps prochain suis-je tenue de faire un cadeau au jour de l'an à la mère de mon futur ? — QUEBECQUOISE.
R.—Si vous êtes reçue un peu fréquemment chez cette dame, oui vous devez lui offrir au moins un souvenir.

D.—Où pourrais-je me procurer une édition française d'Evangéline de Longfellow ?—FLEUR FANEE.
R.—Dans n'importe quelle librairie.

D.—Est-ce que le col et les bottes de fourrure font une jolie garniture de manteau pour une jeune fille de 17 ans?—J. C.
R.—Oui, certainement.

D.—Une veuve sans enfants a-t-elle le droit de faire un testament en faveur de qui elle veut et faut-il qu'il y ait des témoins ?—J. B.
R.—Oui, sans doute, elle peut disposer de ses propres biens comme elle l'entend; elle peut faire sans témoin un testament olographe, c'est-à-dire entièrement écrit, daté et signé de sa main.

D.—Je désirerais savoir où m'adresser pour adopter une enfant orpheline de père et de mère, et âgée de 1 à 2 ans ?—Mme E. B.
R.—Vous pouvez vous adresser à la crèche des soeurs Grises, rue Saint-Mathieu, 25, ou à l'Orphelinat Saint-Alexis, rue Saint-Denis, angle de la rue Demontigny.

D.—Comment réparer un manteau de peluche de soie qui a pris un mauvais pli en restant trop longtemps sur une corde plié ?—E. T.
R.—Il faut traiter ce manteau par la vapeur. Dans une cuvette mettez de l'eau bouillante à laquelle vous aurez ajouté une proportion de vinaigre d'à peu près un dizième, étendez horizontalement votre manteau au dessus du récipient de manière à ce que la vapeur qui se dégage de l'eau pénètre bien le tissu; celui-ci reprendra ainsi son aspect primitif.

D.—Est-ce que le fait d'être en deuil d'une soeur depuis six mois devrait nous empêcher de célébrer nos noces d'argent. J'aimerais que vous me donniez quelques conseils sur la manière d'organiser cette fête et sur la toilette qui me conviendrait de porter; j'hésite entre une robe de crêpe de Canton gris, bas et souliers gris et une autre toilette ?—MERCI.
R.—Votre deuil ne doit pas être un obstacle à la célébration de vos noces d'argent; c'est généralement quelqu'un des parents ou des intimes qui organise cette fête; recevez vos invités sans trop de cérémonie; vous pourrez décorer la maison de fleurs et de feuillages d'automne, organiser un petit concert, en utilisant les talents de votre entourage; ou encore une partie de cartes. Votre robe de crêpe gris conviendra parfaitement.

D.—Je vous demande une recette pour faire revenir à sa blancheur primitive une pipe d'écume de mer qui a été noircie par la fumée et le tabac ?—M. CONSTANT L.
R.—Je n'en connais point, mais savez-vous que votre pipe ne perd pas de prix, au contraire, en étant noircie de la sorte. Beaucoup de fumeurs font exprès pour obtenir cette teinte sombre qui est, paraît-il, un ornement pour une pipe.

D.—Je possède un vieux sou qui est tellement usé qu'on ne voit plus la date, ce qui doit indiquer qu'il est très ancien; j'aimerais savoir à qui m'adresser pour le faire estimer ?—QUI PEUT SAVOIR.
R.—Ce n'est pas toujours une marque de grande ancienneté que des caractères effacés sur une monnaie. Vous pourriez dans tous les cas, soumettre ce vieux sou à l'examen d'un collectionneur, M. Ludger Gravel, place Jacques-Carteir, par exemple.

D.—Je suis mariée depuis dix ans avec un homme à qui je n'ai jamais rien eu à reprocher ; or depuis quelque temps mon mari a une nouvelle situation qui l'oblige à sortir avec son patron et celui-ci quelque fois, dans ces voyages, amène des jeunes filles ; cela me contrarie et m'inquiète beaucoup et je ne puis m'empêcher de le dire à mon mari qui s'impatiente et me répond qu'il n'est pas le maître d'empêcher cela qu'il n'y a aucun danger pour lui et qu'il n'est pas pour abandonner pour cette bagatelle, une situation d'avenir. Moi je préférerais qu'il quitte son emploi, pensez vous que j'ai raison ?—QUI CONNAIT LE BONHEUR.
R.—Il faut être plus raisonnable que cela et ne pas compromettre à plaisir votre bonheur. Vous avez eu tort de faire part à votre mari de vos inquiétudes, c'était éveiller son attention sur une chose à laquelle il n'avait peut-être jamais pensé ; quoi qu'il en soit, vous devez prendre sa parole qu'il n'y a aucun danger, et vous devez cesser de l'importuner à ce sujet. Il a raison de ne pas vouloir sacrifier sa situation, et il me semble que vous devriez traiter avec plus de confiance que cela un homme qui a été parfait pour vous pendant dix ans. Croyez-moi, chassez ces inquiétudes de votre esprit et ne gâtez pas à plaisir un bonheur rare.

D.—Quelle est la cause de la mauvaise haleine, quel en est le remède ?—QUI SONGE.
R.—Cet accident peut provenir d'une mauvaise dentition, d'une digestion lente ou défectueuse ou d'un défaut d'hygiène. Il faut en soigner la cause, c'est à dire voir le dentiste, soigner son estomac ou prendre de plus grands soins de propreté.

D.—Seriez-vous assez bonne de me dire ce qui conviendrait pour faire une petite robe jolie et chaude à une fillette de deux ans ?—PETITE MERE EN PEINE.
R.—Vous pourriez choisir une flanelle souple d'une jolie nuance claire que vous orneriez d'un petit col de dentelle.

D.—Veuillez me dire si les dessins que je vous envoie sont assez bien faits pour que je puisse suivre des cours au Monument National ?—ESPERANCE.
R.—Oui, certainement ; ces dessins dénotent des aptitudes réelles.

D.—Est-ce qu'une jeune fille doit simplement saluer une ou deux personnes qui lui rendent visite et qu'elle n'a pas vues depuis longtemps, ou si elle doit leur donner la main?—MERCI.
R.—On doit toujours donner la main à des personnes qui viennent nous rendre visite, qu'il y ait peu ou beaucoup de temps qu'on les ait vues.

D.—Veuillez me dire la manière d'empailler des animaux?—ISAIE J.
R.—C'est un métier qui demande des années d'apprentissage, je ne puis vous l'enseigner ici en quelques lignes.

D.—Pour prendre part à un euchre de charité, comme poinçonneuse, est-ce qu'une blouse en tricot de laine blanche avec jupe de serge crème conviendrait bien?—MARGOT.
R.—Une toilette un peu plus élégante serait préférable; ces blouses de laine sont considérées comme toilette de sport plus particulièrement.

D.—Veuillez donc me donner le nom du vicaire général de l'archidiocèse de Boston?—TRES ANXIEUX.
R.—Le R. P. Jos.-G. Anderson, D.D., 309 Bowdoin, Dorchester, Mass.

D.—Veuillez me dire ce que signifient les lettres G. S. A. sur une enveloppe à l'endroit du cachet. On me dit que cela veut dire "Sous la garde de saint Antoine", est-ce qu'il peut y avoir une autre signification?—MARIETTE.
R.—Ces lettres, en effet, sont l'abréviation de la formule "Sous la garde de saint Antoine", je ne leur connais pas d'autre signification.

D.—Voudriez-vous me donner quelques notes au sujet des ancêtres de la famille Bezair?—UNE IMBECILE.
R.—Je ne possède malheureusement aucune note concernant cette famille.

D.—Pourriez-vous m'enseigner un procédé pour nettoyer le cuir verni?—COQUETTE.
R.—On peut nettoyer le cuir verni avec du blanc d'oeuf que l'on y passe avec un chiffon de laine, après quoi on frotte le cuir vigoureusement et longuement.

D.—Voudriez-vous me dire sur quelle rue se trouve l'école Saint-Patrice, et si l'on y admet des jeunes filles canadiennes-françaises pour le cours anglais?—J'AI 17 ANS.
R.—L'académie Saint-Patrice, tenue par les religieuses de la Congrégation Notre-Dame, 79 rue Saint-Alexandre; cette institution est pour les jeunes irlandaises, mais par exception je crois quo'n y admettrait une Canadienne-française; il faudra vous adresser à la supérieure.

D.—J'envoie la carte de mon mari et la mienne à des personnes en deuil, sur laquelle de ces cartes, dois-je écrire la formule de sympathie — MERCI D'AVANCE.
R.—Sur votre propre carte.

D.—Voulez-vous me dire d'où vient la première famille Bourgoin?—MAURICE CURIEUX.
R.—Pierre Bourgoin, natif de Fontenay, évêché de LaRochelle, marié à Catherine Basset, à Québec, le 17 octobre 1667; mort et inhumé à Beauport, le 13 septembre 1719.

D.—Voulez-vous demander si quelque organiste ayant en sa possession la messe de Noël sur les airs des vieux cantiques de Noël, voudrait communiquer avec moi à l'adresse suivante: C. Rieuse, B. 141, Port Barré, Louisiane.

D.—Un monsieur qui entre dans un bureau où il y a des dames doit-il enlever son chapeau et rester découvert tout le temps;; est-ce la même chose s'il n'y a que des hommes?—GAGEUSE.
R.—Oui, certainement, et même s'il n'y a que des hommes, il est mieux de se découvrir.

D.—Auriez-vous la bonté de me dire si les galoches ou pardessus seront plus portées que les guêtres cet hiver?—MIMI.
R.—Avec les robes longues, on verra réapparaitre les guêtres.

D.—Comme je suis nouvellement arrivée dans un village, est-ce à moi à faire les premières visites ou si je dois attendre qu'on vienne me voir?—IDEM.
R.—Vous devez attendre qu'on vienne vous voir.

D.—Auriez-vous l'obligeance de me faire connaître un moyen de faire disparaître des taches restées sur un tissu d'où l'on a enlevé une broderie de perles?—UNE INQUIETE.
R.—Il faudra mouiller un coton dans de l'eau vinaigrée, l'appliquer sur l'envers du tissu et y passer lentement un fer chaud.

D.—Est-ce que les manteaux de peluche (sealette) sont encore de mode; préférez-vous à la peluche, un manteau de drap avec col de fourrure?—H. B.
R.—La peluche n'est pas autant de mode que les draps nouveaux: marvella, bolivia, etc., ni que le caracul qui se porte beaucoup cette saison.

D.—Pourriez-vous m'enseigner un procédé pour faire disparaître des rayures sur un miroir qui a été rayé — obablement avec un savon à nettoyer?—FLEUR DE LYS.
R.—Un procédé domestique risquerait d'abîmer davantage la glace; je vous conseille de le faire réparer par un vitrier de métier.

D.—Croyez-vous que pour se faire aimer des jeunes filles, un jeune homme de 22 ans doive nécessairement les conduire au théâtre, au bal ou au cinéma, ou s'il est mieux de ménager son argent pour s'établir convenablement, croyez-vous qu'une jeune fille n'aimerait pas un garçon économe? — MANITOBAIN.
R.—La jeune fille à qui vous pensez, si elle est sérieuse et digne que vous lui consacriez votre vie, préférera que vous économisiez votre argent pour fonder un foyer convenable, à ce que vous dépensiez tout même pour lui procurer des distractions.

D.—Je corresponds depuis quelque temps avec un jeune homme que je n'ai rencontré qu'une fois et qui n'est jamais venu me rendre visite. Deux fois il m'a promis qu'il viendrait et n'est pas venu, croyez-vous que je ferais mieux de ne pas m'occuper de lui; ce jeune homme me paraissait sage et sérieux?—SERIEUSE AMERICAINE.
R.—Si votre ami ne vous a pas donné de raisons sérieuses de son manque de parole, il est sûr que vous devez ne plus vous occuper de lui; s'il s'est excusé convenablement, vous pouvez continuer la correspondance, mais sans l'inviter et sans avoir l'air d'y attacher d'importance.

D.—J'aimerais à savoir ce que l'on pourrait faire pour remédier à un teint jaune et luisant? — ROSE.
R.—Mettez quelques gouttes de teinture de benjoin dans l'eau de votre toilette chaque matin. Mais souvent ces défectuosités du teint proviennent de la mauvaise santé, et alors, il faut en soigner la cause.

D.—Au jour de l'an doit-on envoyer sa carte à quelqu'un qu'on se propose de visiter le jour de l'an même?—COQUELICOT JAUNE.
R.—Non, la carte n'a sa raison d'être que pour remplacer la visite.

D.—J'avais un ami qui a cessé de venir régulièrement me rendre visite à cause d'un malentendu qu'il a eu avec mon père, puis-je le demander pour m'accompagner au mariage de ma soeur?—JE L. M. E IL M.
R.—Oui, certainement.

D. — Auriez-vous l'obligeance de me dire en quelle année le premier Castonguay est venu au Canada? AIME C.
R.—Ce nom, d'après Tanguay est formé par la fusion des noms Gaston et Guay; l'ancêtre de cette famille fut donc Gaston Guay, seigneur de Saint-François, marié à Jeanne Prévost, mort et inhumé à Québec le 6 janvier 1682.

D.—Pourriez-vous me donner des détails concernant la première famille Pinard établie en ce pays?—M. L.
R.—Louis Pinard, chirurgien, baptisé à Notre-Dame de LaRochelle, marié aux Trois-Rivières, le 29 octobre 1658 à Marie Madeleine Hertel, mort et inhumé le 12 janvier 1695 à Batiscan.

D.—Est-ce que Mgr Touchet, évêque d'Orléans, a été nommé cardinal et quelle est son adresse? — FUTURE NOIRE.
R.—Oui, il l'a été le 11 novembre 1922; on adresse à son éminence le cardinal Touchet, évêque d'Orléans, Orléans, France.

D.—Pourriez-vous me dire comment on peut traiter une robe de velours qui est tapée à certains endroits?—GEORGETTE.
R.—Il faut passer le velours au-dessus de la vapeur ou encore faire tenir par une autre personne un fer chaud que vous recouvrez d'un linge mouillé sur lequel vous passez l'envers du velours.

D.—Voulez-vous me dire qui est curé à Lasalle, Manitoba?—QUI VEUT SAVOIR.
R.—M. l'abbé E. Halde.

D.—Veuillez me dire si un kiste que l'on fait enlever dans la figure laisse une cicatrice?—J'AI 16 ANS.
R.—Non, pas ordinairement.

D.—Auriez-vous la bonté de me nommer une communauté où l'on peut envoyer des vieux timbres?—YVONNE B.
R.—Vous pouvez les adresser chez les soeurs de l'Immaculée Conception, 314 Chemin Sainte-Catherine, Outremont.

D.—Veuillez me dire à quoi on peut attribuer les cernures autour des yeux?—UN EXPERT EN VITRE.
R.—Ces cernures proviennent généralement de l'anémie ou de la faiblesse des yeux. — Je ne puis vous donner d'adresse dans ces colonnes.

D. — Comment pourrais-je nettoyer une robe de crêpe alltyne qui s'est distendue et légèrement ternie par l'usage?—MIGNONNE BRUNE.
R.—Ce crêpe fragile ne peut guère se nettoyer par un procédé domestique; je vous conseille d'en confier le nettoyage à un teinturier-nettoyeur.

D. — Seriez-vous assez bonne de me donner des notes sur la première famille Lafrenière venue au Canada? — AFFECTUEUSE.
R.—Ce fut Antoine Lefraynaye (on a écrit plus tard Lafrenière), originaire de Noyon, marié à Montréal, le 23 août 1676 à Hélène Picoté.

D.—J'ai envoyé un cadeau de noce à une parente assez rapprochée; pour une raison majeure, je n'ai pu assister au mariage, les parents du marié ont-ils manqué à la politesse en ne m'invitant pas à la réception qu'ils ont donnée au retour des mariés; je ne connais pas cette famille, sauf le marié que j'ai vu une fois"—MERCI S. L.
R.—Je pense que, dans les circonstances, vous n'avez pas à vous formaliser.

D.—Veuillez s'il vous plait me dire si Yolande est un nom de sainte, d'où vient ce nom et ce qu'il signifie?—MERCI
R.—Il n'y a pas de sainte Yolande. C'est un vieux nom celte, qui veut dire "celle qui vibre".

D.—J'ai un manteau en velours de laine taupe dont le col est taché avec de la poudre, comment pourrais-je le détacher?—UNE QUI VEUT SAVOIR.
R.—Vous pourriez faire disparaître ces traces de poudre en passant sur votre col, un chiffon de laine humecté d'ammoniaque ou de térébenthine.

D.—Veuillez me dire avec quoi se font les rouleaux de lits et de quelles dimensions à peu près il faut les faire?—MME D. G. AZILDA.
R.—Ces rouleaux ou traversins se font en plume et s'enveloppe de coutil que l'on recouvre ensuite d'un dessus semblable au couvrepieds; ces rouleaux ont douze à quinze pouces de diamètre et sont de la longueur du lit.

D.—Dans une lettre que j'ai écrite à un ami avec qui je sortais depuis cinq mois, une phrase mal interprétée lui a laissé entendre que je ne voulais plus le recevoir et il s'en est trouvé froissé; pourrais-je alors lui écrire de nouveau pour m'expliquer. Ce jeune homme me plait beaucoup et je crois qu'il m'aime?—UN COEUR PEINE.
R.—Oui, certainement, vous pouvez lui écrire.

D.—Veuillez me dire où je pourrais me procurer les patrons des deux costumes d'automne publié dans la "Presse" du 13 octobre dernier?—FEUILLE D'AUTOMNE.
R.—Nous n'avons pas les patrons de ces costumes, mais une couturière vous les copiera ou vous en fera le patron à première vue.

D.—J'ai une fougère d'appartement, et, à la racine, il y a de petits vers et de petits insectes, que faut-il faire pour remédier à cela? — D. L.
R.—Arrosez la plante deux ou trois fois, à deux jours d'intervalle, avec une assez forte infusion de tabac.

D.—Veuillez me donner un conseil. Je suis mariée depuis deux ans à un homme qui m'aime et que j'aime, mais qui est d'une jalousie telle que ma vie en est empoisonnée; je ne puis jamais sortir seule et si je rencontre des hommes au cours des visites que nous faisons chez des parents ou des intimes, il me faut prendre un air boudeur et ne jamais leur adresser la parole, sous peine de scènes effroyables à notre retour. Je suis bien malheureuse, ditesmois s'il n'y a pas un moyen de guérir mon mari de ce défaut? — FRANCE-AMERIQUE.
R.—Hélas ! la jalousie poussée à ce point n'est plus un défaut, c'est une maladie et bien souvent incurable. Si vous pouviez cependant faire comprendre à votre mari qu'il vous fait souffrir inutilement, tout en se rendant lui-même malheureux, puisqu'il vous aime, il tâcherait sans doute de se guérir. Pas complètement peut-être, mais suffisamment pour prendre sur lui et ne pas vous faire des scènes à tout propos.

D.—Veuillez me dire comment on peut nettoyer des mocassins blancs salis par l'usage ?—OISEAU BLEU.
R.—Trempez une éponge dans de l'eau tiède salée et savonneuse et frottez-en toute la surface de vos mocassins, rincez de la même façon, à l'eau claire tiède et salée.

REP. A JEAN N.—J'espère que je pourrai publier. Vous avez de l'originalité et le sens de l'harmonie ; il faudrait veiller un peu à vos comparaisons qui sont parfois tirées par . . les plumes. Ainsi celle du corbeau et du patriarche. Mais tel quel, votre article se lit avec intérêt. Voudriez-vous me donner votre véritable nom et votre adresse ?

REP. A SWEETEST YET.—Votre envoi ne passerait pas en douane.

Les correspondants dont les noms suivent désirent recevoir ou échanger, par l'entremise du courrier, des services ou des renseignements :
—Mlle Marie-Louise Dalpé, Saint-Armand, comté de Missisquoi, demande les paroles de la chanson : "Partir c'est mourir un peu."
—Mlle Clara Houle, La Visitation, comté de Yamaska, demande la chanson intitulée "Stances".
—Mlle Alexandrina Thibault, Saint-Antoine-sur-Richelieu, remercie d'avance la personne qui aurait l'amabilité de lui envoyer les mots de la chanson : "Trois heures du matin".
—M. J.-Edmour Lazure, Saint-Urbain, comté de Chateauguay, prie quelque lectrice de bien vouloir lui envoyer le monologue "Le chapelet du condamné".
—Mlle D. Caouette, Granby, serait reconnaissante à la personne qui lui procurerait les paroles de la chanson : "L'anneau d'argent".
—M. Donat Lazure, R.R. No 1, Saint-Urbain, comté de Chateauguay, demande si quelque lectrice voudrait lui envoyer les numéros 1, 6, 8, 9 et 11 du feuilleton "Maria Chapdelaine" par Louis Hémon, paru dans la "Presse" l'été dernier.
—Mlle Léonide Watson, 231 rue Saint-Georges, Saint-Jérôme, P.Q., désire recevoir la chanson : "Miami d'amour".
—Mlle Jeannette Lavigueur, Saint-Jérôme, demande les paroles de la chanson : "Trois heures du matin".
—Mlle Laura Brilland, Charny, comté de Lévis, désirerait échanger la chanson : la "Berceuse", de Jocelyn, pour la chanson : "Si vous l'aviez compris."
—M. Aimé Phaneuf, Saint-Bernard, Michaudville, demande les paroles de la chanson : "La Baya".
—M. Jean-Paul, C.G.S. Montcalm, département de la marine et des pêcheries, Québec, demande la chanson : "Le coeur brisé."
—Mlle Marie-Ange Berger, Saint-Ephrem d'Upton, comté de Bagot, demande les paroles de la chanson intitulée : "Lettre d'un petit tambour."
—Mlle Eva Lanoie, boîte 23, Lasalle, Man., demande si quelque lectrice serait assez bonne de lui envoyer les mots de la chanson : "Auprès de ma blonde".
—Mlle Marie Auclaire, Lanoraie, P. Q., aimerait à recevoir les paroles de la "Valse amoureuse".
—M. Ernest Côté, Lanoraie demande si quelque lecteur aurait la bonté de lui envoyer les mots de la chanson : Priez, Aimez, Chantez.
—M. Jean-Louis Calvé, Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagnes, demande les paroles de la chanson : "Parfum du soir."
—Mlle Eglantine Laurin, 187 rue Beaudry, Montréal, désirerait recevoir les mots de la chanson : "N'écoutez pas les hommes, oh ma jolie !"
—Mlle A. Frappier, Saint-Sixte, P.-Q., demande les paroles de la chanson : "La berceuse aux étoiles".
—Mlle Blanche Monette, Shawbridge, comté de Terrebonne, P.Q., serait reconnaissante envers qui lui enverrait les mots de la chanson : "La berceuse aux étoiles".
—Mlle Dorcina Blondin, Shawbridge, comté de Terrebonne, P.Q., serait reconnaissante envers qui lui enverrait les mots de la chanson : "Parfum du soir".
—Mlle Béatrice Danis, East Rockland, Ont., demande les paroles de la chanson : "Trois heures du matin".
—Mlle Cécile Periard, Sainte-Geneviève, comté de Jacques-Cartier, demande les Nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9 du feuilleton "Antoinette de Mirecourt".
—M. A. Bell, boîte spéciale, No 216, Shawinigan Falls, P.Q., demande si quelque lecteur aurait l'obligeance de lui procurer les mots de la chanson: "Aimer, c'est vivre".
—Mlle Jeanne Côté, Saint-Jean-de-Dieu, comté de Témiscouata; demande si quelqu'un voudrait bien lui envoyer la déclamation: Les pauvres gens de V. Hugo, en échange d'une autre poésie.
—M. Gaston Patry, Giffard, Québec, désire échanger des images de cigarettes.
—Mlle A.-B. 56, rue Saint-Casimir, Saint-Hyacinthe, demande les paroles de la chanson: "La maison abandonnée.
—Mlle Jeanne Letellier, Saint-Germain de Grantham, demande la chanson "Georgette".
—Mlle Noëlla Béland, Louiseville, r.r. No 2, désirerait échanger de la musique avec la personne qui lui enverrait la chanson "Georgette".
—Mlle Rose Martineau, Saint-Ferdinand, comté de Mégantic, serait reconnaissante à qui lui ferait parvenir la chanson: "Si vous l'aviez compris".

COLETTE

Indigestion! Bouleversement de l'estomac, gaz

Mangez quelques pastilles agréables au goût, soulagement instantané de l'estomac.

Soulagement instantané de l'aigreur, des gaz ou de l'acidité de l'estomac, de l'indigestion, de la flatuosité, de la palpitation, du mal de tête ou de tout autre malaise d'estomac.

Dès que vous mangez quelques pastilles de Diapepsine de Pape, votre estomac se sentira mieux.

Améliorez votre digestion moyennant quelques sous. Agréable et inoffensif. Dans toute pharmacie.

PAPE-THOMPSON-PAPE
Windsor, Ont.

FUMEZ LE TABAC
MASCOTTE
5c très doux LE PAQUET 5c
EN VENTE PARTOUT
Manufacturé par
11-2 NAP. LANDRY & CIE

GRATIS—POUR PERSONNE MAIGRE ET NERVEUSE—**GRATIS**

LE REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL

Approuvé par les meilleurs médecins. Seul produit véritablement sérieux, garanti absolument inoffensif, bienfaisant pour la santé générale comme Tonique. Le Réformateur est pour les personnes maigres et nerveuses.
ENGRAISSE LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS. Envoyez 5 cents en timbres, et nous vous enverrons gratis une brochure illustrée de 32 pages avec échantillons du Réformateur.
COUSULTATION GRATIS : JEUDI et SAMEDI, 2 à 5 p.m. Mme Myrriam Dubreuil, 320 Parc Lafontaine, Dépt. 5, Boite postale 2353, Montréal, Qué.
77-Sn U. A.

C'EST LE TEMPS
d'acheter vos prélarts et tapis aux 5 magasins populaires durant la vente de cette semaine.
J. A. LAMY LIMITEE

MALADES DESESPERES, REPRENEZ COURAGE!

L'ELIXIR DU PERE SIOUI — TONIQUE SAUVAGE VOUS RETABLIRA SUREMENT

Le merveilleux Tonique Sauvage du Père Sioui, à base de racines et d'écorces, est un purificateur du sang et est infaillible dans les cas de faiblesse, anémie, manque d'appétit, neurasthénie, surmenage, insomnie, convalescence, etc.

RIEN QUE DES PLANTES C'est la grande médication que le Créateur a mise à notre portée, ne cherchons pas ailleurs. Dieu a placé dans la nature tout ce qu'il faut pour nous nourrir, nous vêtir, nous rétablir.

Demandez-le à votre pharmacien

DISTRIBUTEUR pour le DISTRICT d. MONTREAL, MARTINEAU & BOUCHER, pharmaciens en gros, 221, rue Notre-Dame Est, Montréal.

LE BIENFAITEUR DE LA FEMME

LE REMEDE PAR EXCELLENCE EMPLOYE AVEC SUCCES DEPUIS UN QUART DE SIECLE PAR DES MILLIERS DE FEMMES ET DE JEUNES FILLES.

Couleurs pâles, Faiblesse, maladies particulières à la femme, Douleurs dans les côtés, dans le dos, Nervosité, Gonflement du corps, engourdissement des membres, etc., etc.

A VENDRE PARTOUT A $1.25 LA BOUTEILLE, 3 POUR $3.50

LES TABLETTES DU BIENFAITEUR — Guérissent la constipation, Etat bilieux, Jaunisse, Boutons, Dyspepsie, Maux de tête, etc., etc. 25c la boite.

LES EMPLATRES DU BIENFAITEUR — Supérieurs à tous les autres contre les pesanteurs dans le bas-ventre, douleurs dans le bas des reins, entre les épaules, à l'estomac, etc. 25c chacun.

Si votre pharmacien ne le vend pas, adressez-vous à l'agence générale.

PHARMACIE MAILLET Coin Craig et Montcalm
OPTICIEN DIPLOME
EXAMEN DE LA VUE FAIT PAR UN SPECIALISTE.
Succursale: Pharmacie G. E. MAILLET, coin Carrière et Saint-Denis.

LES POUDRES MARCEAU

SONT LE COMPLEMENT INDISPENSABLE POUR LES SOINS DE LA BEAUTE DE LA FEMME

La beauté de la femme réside dans la blancheur, la pureté et la juvénile fraîcheur de son teint. Pour défendre cette beauté contre les intempéries et les outrages du temps, rien ne vaut les POUDRES MARCEAU pures et adhérentes, d'une grande ténacité dans leur parfum, et n'irritant pas la peau, même la plus fine.

AUX PARFUMS
Diables Roses — Baiser de Colombine — Kysmy — Lilas Marceau — Rose Ambrée — Coeur de Jeanne

OFFRE SPECIALE
Nous vous enverrons, franco, sur réception de 25 cents : 1 boite de Poudre (modèle échantillon). 1 flacon de Parfum de un seizième d'once
Au Parfum de votre Choix
Parfumerie MARCEAU, 2, rue Rodney, Montréal.

Madame — Allez-vous au Bal?

Si votre santé ne vous permet pas d'anticiper tout le plaisir — et aussi tout le surmenage que vos obligations sociales occasionnent, il n'y a qu'une chose à faire, prenez un traitement à

L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER

Votre médecin et votre pharmacien vous le diront. Ils connaissent la composition et la vertu de ce merveilleux reconstituant du sang, des muscles, des nerfs et des os.

Une bouteille suffit pour un traitement de 5 semaines—DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES

LE BAUME ANALGESIQUE MONTIER ENLEVE LA DOULEUR.

Les PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins, RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.

CHIPWA purificateur du sang, composé de racines sauvages, remède pour toutes sortes de maladies, échantillon 10c. Agents demandés. Remède spécial pour cors, maladie de femme et catarrhe. Mme L. Royer, 6 rue High, Manchester, N. H. 235-s.n. A

ACHETEZ
—vos—
MEUBLES ET TAPIS
Aux Prix de Gros
—chez—
L. G. ST-JEAN Ltée
20 OUEST, NOTRE-DAME

DANS la salle de bal flottait le rythme de la valse. Un homme contemplait une femme assise sous ses yeux, absorbé dans son charme.

"Qu'y a-t-il ?" demanda-t-elle.

"Je crois rêver", répliqua-t-il. "Je n'ai jamais vu aussi belle femme. Je crois que votre plus grand charme réside dans vos merveilleuses couleurs".

On entendait les dernières mesures de la valse.

"C'est la fin", dit-elle.

"Je crois que c'est le commencement', répondit-il.

Pompeian Bloom — La teinte orange est très populaire

TOUT LE MONDE sait que les femmes paraissent toujours plus charmantes et plus jeunes quand leurs joues sont un peu colorées. La couleur aux joues a le don de conférer de l'éclat et une nouvelle beauté aux yeux. C'est ainsi que les femmes ont accoutumé d'employer le rouge aussi régulièrement que la poudre.

Pompeian Bloom (le rouge) est un rouge compact existant en toutes les nuances appropriées aux différents types de femmes. Il est absolument inoffensif, ne s'émiette pas et s'applique facilement avec la houppe. Pompeian Bloom se vend dans une jolie boite dorée avec une houppe et un miroir.

Essayez le Pompeian Bloom de la teinte orange à la mode. Se mêle excellemment avec la poudre naturelle ou Rachel.

Pour obtenir une beauté instantanée, employez les préparations du quatuor Pompeian dans l'ordre suivant :

La Day Cream Pompeian (Crème de Jour) est invisible et s'emploie comme fondement pour la poudre et le rouge. Elle adoucit la peau et la protège contre le soleil, le vent et la poussière.

La Beauty Powder Pompeian (Poudre de Beauté) s'applique uniformément sur ce fondement et y adhère très longtemps. La poudre de beauté est douce et fine. Elle existe dans les teintes : naturelle, Rachel, chair et blanc.

Après avoir appliqué la poudre, mélangez bien le Pompeian Bloom avec celle-ci pour obtenir une couleur naturelle. Choisissez la nuance la plus appropriée à votre teint. Pompeian Bloom se présente dans les teintes rose pâle, médium et foncé, comme dans la teinte orange à la mode.

La quatrième opération du quatuor Pompeian est l'emploi de la pommade Pompeian. Comme le bâtonnet est en fuseau, il permet d'accentuer facilement la courbe des lèvres, et sa couleur est si naturelle que rien ne révèle son existence.

N'enviez pas la beauté— faites usage de Pompeian.

POMPEIAN DAY CREAM *(crème de jour) (invisible)*	*60c le pot*
POMPEIAN BEAUTY POWDER *(poudre de beauté)*	*60c la boite*
POMPEIAN BLOOM *(le rouge)*	*60c la boite*
BATONNET POMPEIAN POUR LES LEVRES	*25c chacun*
POMPEIAN NIGHT CREAM *(crème de nuit) (cold cream)*	*60c le pot*
POMPEIAN FRAGRANCE *(un talc)*	*25c la boite*

POMPEIAN LABORATORIES, 406 WINDSOR AVE., WINDSOR, ONT., CANADA.

Le nouveau panneau Pompeian de 1924 et quatre échantillons.

pour 10 cents

Le plus nouveau et le plus artistique panneau Pompeian fidèlement reproduit d'un pastel d'un fameux artiste. Riches couleurs. Dimension 28 x 7½ pcs.

Pour dix cents nous vous enverrons: le panneau Beauty de 1924 intitulé: "Une lune de miel dans les Alpes" et des échantillons de crème de jour, de poudre de beauté, de Bloom (rouge) et de crème de nuit.

Détachez le coupon immédiatement

A propos de votre teint de cet hiver

par Mme JEANNETTE

En prenant quelques précautions maintenant vous pouvez assurer la beauté de votre teint pour l'active période sociale de l'hiver.

C'est durant ce mois que toute femme devrait prendre l'habitude d'accorder des soins attentifs et journaliers à sa peau—c'est-à-dire à son visage, son cou, ses épaules, ses bras et ses mains.

Ne laissez pas la peau devenir sèche

A la fin de l'été, la peau de toute femme, par suite de la vie au grand air, tend à devenir par trop sèche. La crème de nuit Pompeian est exactement la crème qu'il vous faut alors.

Elle possède toutes les propriétés nécessaires pour faire disparaître cette sécheresse. Elle agit comme agent nettoyeur sanitaire, adoucit et assouplit les tissus secs de la peau jusqu'à ce que les pores aient une chance de respirer.

Je vous conseillerais d'appliquer beaucoup de crème de nuit Pompeian régulièrement avant de vous mettre au lit.

Frottez-vous partout également avec la crème, mais ne frottez pas fort, il est préférable de faire pénétrer la crème doucement dans la peau. Frappez la surface recouverte de crème avec le dessous des doigts — de petits coups rapides et continuez jusqu'à ce que la crème ait quelque peu disparu.

Servez-vous d'un linge souple pour faire disparaître les derniers vestiges de crème, et la crème qui restera adoucira votre peau durant votre sommeil.

Joliesse du matin

En vous levant le matin votre peau peut être "endormie", il n'y a rien de mieux pour activer la circulation qu'un rinçage hygiénique à l'eau froide.

Frottez-vous avec une serviette ou avec vos mains si vous le préférez. Quand vous appliquez la crème de jour Pompeian, ayez soin de la répandre sur toutes les parties de la peau et de l'y faire pénétrer jusqu'à ce qu'elle devienne invisible.

Poudre et rouge

Ayez soin d'appliquer la crème Pompeian Beauty uniformément sur la figure et le cou, de façon à ne pas avoir la figure d'une teinte et le cou de l'autre.

Le rouge Pompeian est compact, commode et s'applique facilement et demeure. La nouvelle teinte orange donne une teinte étonnamment naturelle, spécialement si on l'emploie conjointement avec la poudre de beauté de nuance naturelle ou Rachel.

Le bâtonnet à lèvres Pompeian

Donne le cachet final qu'exigent des joues ayant la couleur d'un pétale de rose—il est d'une couleur naturelle qui dénote la santé.

Mme Jeannette
Spécialiste en Beauté

DECOUPEZ, SIGNEZ ET ENVOYEZ
POMPEIAN LABORATORIES,
406 Windsor Avenue, Windsor, Ontario, Canada.
Messieurs: J'inclus 10c (les timbres ne sont pas acceptés) pour que vous m'envoyiez le panneau artistique Pompeian 1924, "Une lune de miel dans les Alpes", et les quatre échantillons mentionnés dans l'offre.
Nom . . . .
Adresse . . . .
Ville . . . . . . Prov. . . . . . .
Quelle nuance de poudre de visage voulez-vous . . . . . .

Pompeian Bloom (Le rouge)

(c) 1923. The Pompeian Co.

CHOSES GAIES

—Dites donc, m'sieur l'aviateur, puisque vous allez là-haut, tâchez donc de retrouver mon petit ballon rouge que j'ai laissé envoler la semaine dernière!

—Alors, tu sais, ne te gêne pas; si tu ne veux pas me rendre ces vingt francs...

—C'est entendu: je ne pourrai pas!...

—Parfait, le portrait de votre belle-mère!

—Oui, mais la bouche a un sourire aimable qui ne lui est pas naturel.

—Comment! Toi, dans cet état-là?...

—Hélas! Je ne sais vraiment pas comment j'ai fait mon compte!

—Mais, malheureux! c'est justement parce que tu n'en as pas fait que tu es dans ce pitoyable état!...

OBSERVER LES CONVENANCES, C'EST LE MOINS...

—Et puis, quand tu voudras me faire des observations, tu attendras qu'il n'y ait personne!

—Mais, ma chérie, il n'y a personne.

—Et moi, alors! je ne compte pas?

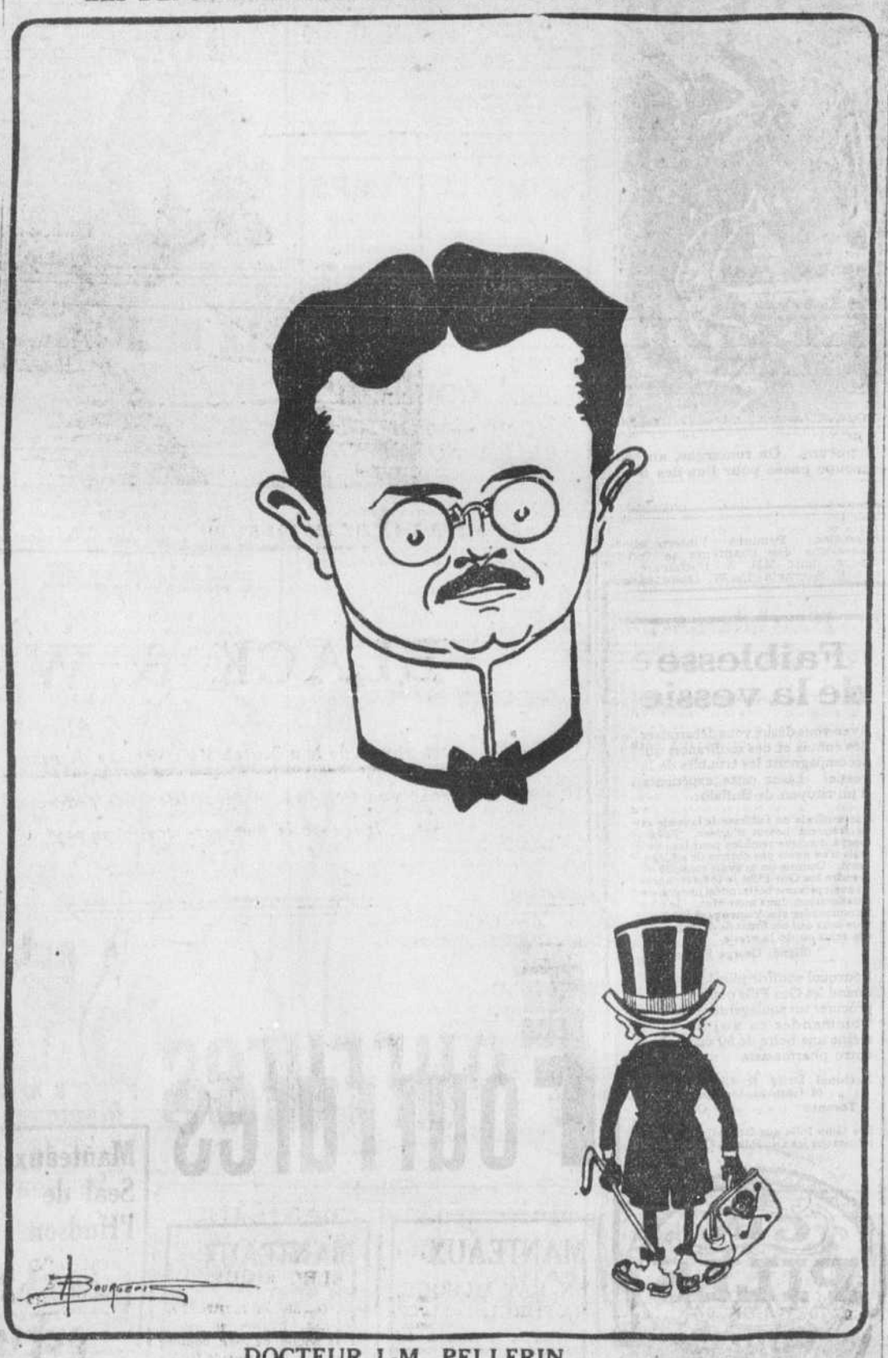
HONNETETE IMPECCABLE

—Garçon, comment se fait-il que je retrouve mes souliers à la même place et dans le même état que je les ai mis hier soir à ma porte.

—C'est tout naturel, Monsieur peut également laisser sa montre, son porte-monnaie, etc..., nous ne touchons jamais à rien... Nous sommes une maison honnête...

EN BLANC ET EN NOIR

LES DEPUTES DE MONTREAL . . . . . No 14



DOCTEUR J.-M. PELLERIN

député de Maisonneuve

—Je ne sais vraiment comment arriver à payer mon terme à mon propriétaire.

—Bien, moi, je ne sais comment faire payer le leur à mes locataires.

—Puisque tu as été bien sage, je vais te donner un beau sou tout neuf.

—J'en aimerais mieux plusieurs tout vieux.

—Oh! ma p'tite dame, faut pas avoir peur, c'est un chien de ferme, il est habitué aux bêtes...

ESPRIT D'A-PROPOS

—Tenez, m'sieu, v'là un article tout ce qu'il y a de plus nouveau.

—Allons donc! mon brave, vous savez bien qu'il n'y a rien de nouveau sous le soleil!

—C'est possible, m'sieu.... Mais, sous la pluie?.....

—Mon vieux, j'ai des remords de donner du travail à ces braves agents pour un type qui n'avait ni montre ni portefeuille!

—C'est le meilleur hôtel du pays!! Alors, comment sont les autres?

—Les autres... y en a pas.

—Je n'ai qu'une toile crevée.

—C'est bien assez bon pour une nature morte.

—Cette pendule extraordinaire marche cent jours sans être remontée.

—...Combien de jours marche-t-elle quand elle est remontée?

—Appelez-le donc, votre chien... Il m'emporte le mollet!

—Pauvre petite bête! faut pas lui en vouloir... il n'aime pas la viande fraîche!

—Ta femme n'a pas peur de te faire porter de lourdes charges!

—Oui, mais elle a allégé d'autant mon porte-monnaie!...

—Pas de domiciles?

—Non, mon Président... Voilà deux ans que j'en cherche un: je ne peux rien trouver à moins de six mille francs.

—Monsieur le Comte!... Allons donc... Il n'est pas plus comte que vous.

—J'vois ce que c'est: il s'est "rendu comte par lui-même".

LE NOUVEL EMPLOYE.

—Le caissier vous a-t-il dit ce que vous aurez à faire?

—Oui, je dois le réveiller quand je vous voir venir.

—Il est gentil, mon toutou.

—Oui, mais pourquoi lui mettez-vous un veston et pas de pantalon?

LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE MÉDICALE

AREX R COMPOUND

CONTRE LE

RHUMATISME

"AREX" est merveilleux: Il soulage immédiatement.

Semble aussi contre GRIPPE, INSOMNIE, MAUX DE TETE, INFLUENZA, NEVRALGIE, ETC.

VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS

Prix $1.00 Distributeur: AREX COMPANY, 106-108 Bienville, Lévis, P.Q. 304-B.a

FUMEZ LE TABAC

OLD CHUM

MANUFACTURÉ PAR IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA LIMITED

Votre Fournaise a-t-elle un Gros Appétit ?

Il y a des fournaises qui sont toujours affamées.

Elles dévorent le précieux charbon, pelletée sur pelletée, tonne sur tonne, avec une avidité à mettre des millionnaires sur la paille.

J'éprouve beaucoup de compassion pour celui qui a une de ces dévoreuses de charbon dans sa cave.

Je lui conseille de s'en débarrasser avant qu'elle ait dévoré tout son argent, et de la remplacer par une Fournaise Gurney dont l'appétit est plus sobre.

Grâce à notre construction spéciale du foyer, des grilles, des surfaces de chauffe et de l'Economiseur Gurney Breveté, nous avons réussi à produire une fournaise qui consomme très peu de charbon.

Vous trouverez une Fournaise Gurney moderne meilleur marché à nourrir qu'une fournaise préhistorique.

Beaucoup de gens affirment qu'une Gurney coûte un tiers de moins.

Demandez-moi de plus amples renseignements sur les économies qu'une Fournaise Gurney vous fera faire. Ecrivez-moi maintenant.

Nos ingénieurs et les plombiers qui installent nos systèmes de chauffage sont également à votre service pour préparer des devis estimatifs et vous aider de leurs conseils.

Bien à vous,

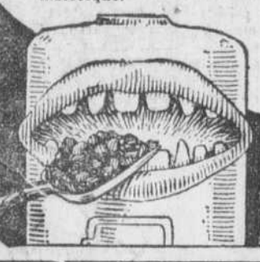
Holt Renfrew

Gurney

The Gurney-Massey Company, Limited

IMMEUBLE CANADA CEMENT, MONTREAL

Toronto Winnipeg Vancouver 19



Les fournaises Gurney pour la vapeur, l'eau chaude et l'air chaud — Les poêles Gurney pour l'électricité, le gaz, le charbon et le bois sont de bons produits dignes du nom Gurney.

CPC

PROTÉGEZ VOTRE SANTÉ

en mangeant des

SAUCISSES

"ROSE BRAND"

Elles sont fabriquées sous la surveillance du gouvernement et passent de notre usine à votre cuisine dans des boîtes de carton jaune d'une livre.

Elles ne viennent en contact ni avec les mains des marchands ni avec celles des acheteurs.

Les meilleures saucisses qu'il y ait sur le marché

ESSAYEZ-EN UNE BOITE AUJOURD'HUI

CANADIAN PACKING COMPANY, LIMITED

FEU M. E. BISAILLON

(Du correspondant de la PRESSE)

Feu M. E. Bisaillon.

S.-Jacques le Mineur, 27.—Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Ephrem Bisaillon, décédé à l'âge de 29 ans. La levée du corps fut faite par l'abbé A. Picotte, curé de cette paroisse, et le service fut chanté par l'abbé J. Jobin, assisté des abbés Cloutier et Riopel, comme diacre et sous-diacre. La chorale était dirigée par M. l'abbé A. Picotte. Conduisait le deuil, un des cousins du défunt, M. J. Bisaillon. Les porteurs étaient MM. Raoul et Félix Guertin, Art. Lanciaut, Ant. Poissant, W. Pinsonnault et Gabriel Côté, beaux-frères du défunt. Dans le cortège on remarquait MM. A. Thibault, D. Chamberland, Roch Lussier, de Montréal, Eug. Monette, Philippe Martin, A. Leblanc, N. Perrier, Max. Longtin, Jos. Longtin, Lord Poissant, Moïse Coupal, E. Lussier, Jacques Remillard, A. Barchand, de S.-Philippe, Dr Lecuyer, C. Gagnon, Jos. Godin, W. Lussier, Jos Duranleau, Rémi Moreau, W. Dupuis, A. Fontaine, A. Déland, A. Baillargeon, de Lacadie, J. Giroux, E. Smith, Jos. Smith, de Sherrington, D. Bisaillon, Jos. Giroux, R. Tremblay, P. Duclos, de S.-Edouard, Jos. Tétrault, Arm. Remillard, maire, C. Perrier, A. Pinsonnault, Michel Derome, T. Boulay, J. Derome, Alex. Rémillard, A. Pinsonnault, L. Martin, A. Filion, E. Lanciaut, V. Boulé; P. Martin, Jos. Bisaillon, M. Bisaillon, E. Beaudin, Jos. Demers, P. Demers, E. Beaudin, A. Perrier, E. Pelvin, L. Lussier, M. Guertin, A. Bisaillon, E. Tétrault, A. Clermont, B. Boulé, M. Beaudin, A. Denault, D. Beaudin, D. Denault, E. Martin, Jos. Payant, etc.

Le défunt laisse sa femme, née Ernestine Guertin, 2 enfants, son père et sa mère, M. et Mme Alfred Bisaillon, un frère, Armand, 6 sœurs, Evelina, Armandine, Christine, Albina, Marie-Ange et Aurore. La famille a reçu un grand nombre de témoignages de sympathies.

ANGE-GARDIEN-DE-ROUVILLE

Nous avons eu une retraite prêchée par les RR. PP. Géna et Chartrand, rédemptoristes. A cette occasion on remarquait au presbytère, les abbés Edmond Decelles, curé de Farnham, Azarie Coulard-Desprès, curé de S.-Paul, Béval, curé de S.-Alphonse, Roy, vicaire à Farnham, et quelques autres.

—M. l'abbé Ernest Fournier, vicaire, le Dr J.-A. Beauchamp, le notaire et Mme P. Rinfret, Mlles Casgrain, Barsalou, Dumas, MM. Ivai Paquette, Ludger Vian, Jos. et Arthur Mercure, Ulysse Barber, Eddy Paquette et plusieurs autres sont allés à S.-Paul d'Abbotsford, ces jours derniers.

—M. et Mme P. Casgrain sont allés à Montréal, ces jours derniers.

—M. et Mme Rosa Gemme étaient de passage ici, ces jours derniers.

—M. Oscar Arès, de Magenta, est allé demeurer à S.-Césaire.

—M. Noctaire Dufresne, qui cultivait la terre de M. Napoléon Ménard, est aussi allé demeurer à S.-Césaire.

—M. Florian Ravenelle et sa famille doivent nous quitter sous peu.

—M. et Mme Wilfrid Lacoste et leurs enfants partiront ces jours-ci pour les Etats-Unis.

—M. Norbert Allix est allé demeurer à Iberville.

—M. et Mme Doriva Fontaine et leur fillette, Doriage, étaient chez M. Hormidas Fontaine, ces jours derniers.

—Mme Louis Ménard, de S.-Césaire, a passé quelques jours à Canrobert.

—M. et Mme François Ravenelle, de West Shefford, et M. et Mme Hormisdas Ménard, de Granby, étaient chez M. François Ménard, ces jours derniers.

—MM. Joseph Tétreault, Noël Tétreault, Damase Tétreault, Joseph Robert et Mme Joseph Langevin, des Etats-Unis, étaient chez M. Edmond Tétreault, ces jours derniers.

—Mme Ernest Parent était chez sa sœur, Mlle Marie-Louise Dubé, ces jours derniers.

—Mme Hector Lajoie est allée à Montréal, ces jours derniers.

—M. et Mme Arthur Pinsonneault, M. Eddy Pinsonneault et Mlle Lucille Cadieux étaient à Waterloo chez M. Amédée Pinsonneault, ces jours derniers.

—M. et Mme Joseph Dauray sont allés à Montréal, ces jours derniers.

FUMEZ LE TABAC

MASCOTTE

5c très doux 5c

LE PAQUET

EN VENTE PARTOUT

Manufacturé par NAP. LANDRY & CIE

11-2

Les enfants pleurent pour avoir le CASTORIA DE FLETCHER

Plume-Réservoir Artistique en Bambou 49c

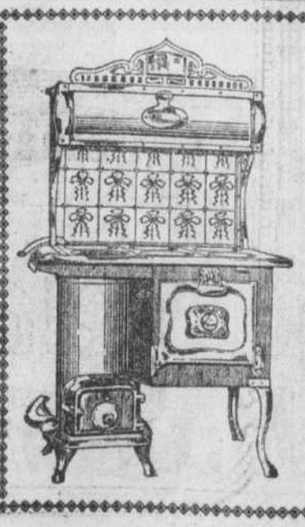
A REMPLISSAGE AUTOMATIQUE

Le dernier lot venu du Japon $5.00 la douz.

COMMANDE ECHANTILLON, chacune . . . . . .

133 S.-Pierre-Aux MAGASINS TOKIO-374 O., Ste-Catherine, Montréal

18,20,27,31



Venez Faire Vos Achats de

Poêles

ET

Fournaises

Au Magasin Populaire de Poêles

M. Robert & Cie

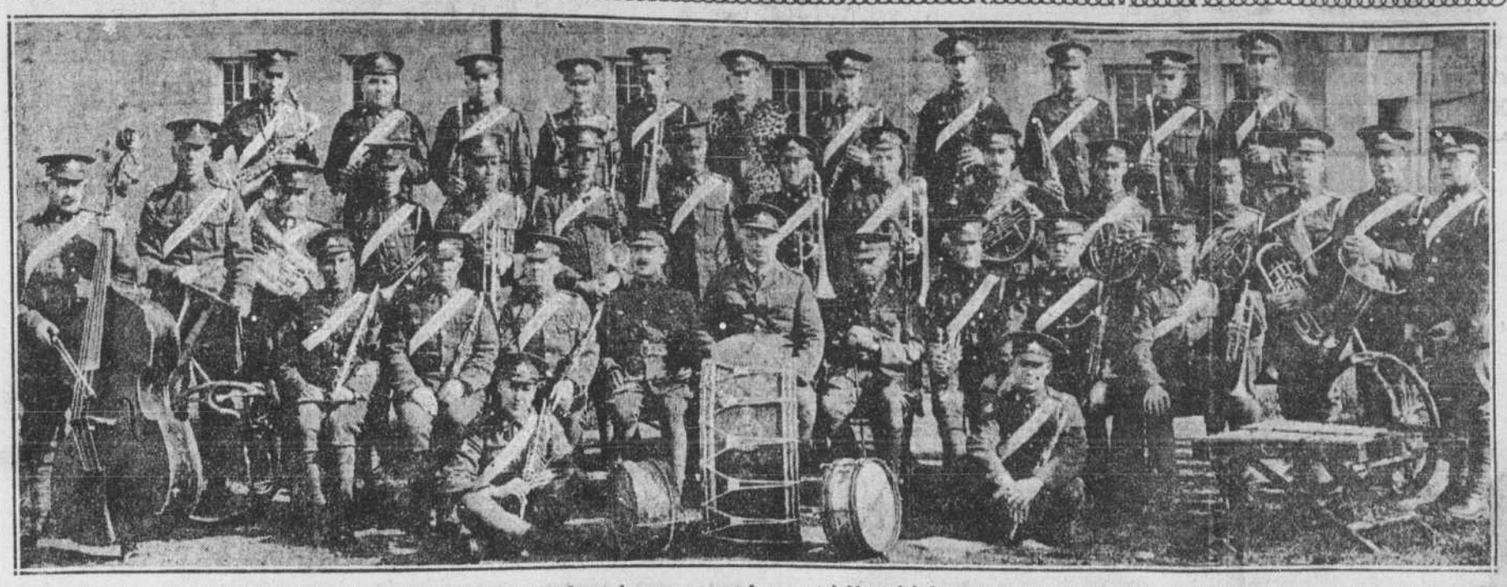
627 MT-ROYAL EST

Près De Laroche

Téléphone St-Louis 162

11-3

LA FANFARE D'UN REGIMENT CELEBRE



Les musiciens du glorieux 22ème régiment royal canadien, qui viendront donner un grand concert à Montréal, le 29 novembre prochain, au théâtre Orpheum. On remarque, au centre, le colonel Henri Chassé, D.S.O., M.C., commandant du régiment ,ayant à sa droite le lieutenant O'Neil, directeur de la fanfare. Ce groupe passe pour l'un des meilleurs du genre au Canada et a su conquérir une grande réputation artistique.

TRIBUNE LIBRE

LE TRAVAIL DU DIMANCHE

La Ligue du Dimanche poursuit depuis quelques mois, une enquête méthodique sur les infractions à la loi du repos dominical. Les comités régionaux de Québec, de Montréal et de Trois-Rivières ont voulu d'abord se renseigner aussi exactement que possible sur l'étendue du mal avant de demander aux chefs du gouvernement des mesures précises pour le faire disparaître.

En attendant de livrer au public les résultats de notre enquête, nous voulons dès maintenant attirer son attention sur quelques points d'une importance spéciale. D'abord comme le faisaient remarquer NN. SS. les évêques dans leur lettre pastorale du mois d'avril, "on tend à oublier, dans notre catholique province, le commandement relatif au repos dominical, naguère si fidèlement observé parmi nous". Une conception nouvelle, issue du libéralisme d'esprit où nous vivons, fait de plus en plus envisager le dimanche, non pas comme le jour du Seigneur, mais comme le jour de l'ouvrier. On substitue le point de vue social au point de vue religieux. En sorte que l'ouvrier reste maître de la disposition de sa journée, qu'il peut décider quel repos lui est nécessaire, à quelles heures il lui convient de le prendre.

Ainsi, en certaines régions, les ouvriers ont demandé eux-mêmes aux patrons d'interrompre leur travail le dimanche à sept heures du matin pour le reprendre le lundi à sept heures, plutôt que de chômer de minuit à minuit le dimanche. Ailleurs, ce sont les patrons qui ont imposé cet arrêt, parce que leurs ouvriers étaient trop infidèles à reprendre leur travail à minuit le dimanche. On nous a parlé d'un syndicat d'ouvrières catholiques qui, pour obtenir congé le samedi après-midi, voulaient offrir à leurs patrons de travailler quelques heures dans la matinée du dimanche. Il y a là, on le voit, une déviation de la notion catholique du précepte divin: ce dont on se préoccupe, ce n'est pas d'obéir au commandement de Dieu, c'est de procurer à l'ouvrier la détente dont il a besoin, dans les circonstances qui paraissent les plus favorables. Et si l'ouvrier juge qu'il n'a pas besoin de vingt-quatre heures pour se reposer, il travaillera volontiers quelques heures le dimanche, surtout si lui offre ce jour-là un salaire plus élevé. "La plupart de nos ouvriers, nous écrit-on d'une petite ville, aiment à travailler le dimanche, parce que ça paie temps et demi. Autrement ils n'iraient pas. "On nous écrit d'un autre endroit: "Quelques catholiques travaillent le dimanche sans nécessité, mais parce qu'ils le demandent." Un autre correspondant nous écrit: "Nos ouvriers finissent de travailler à sept heures le dimanche matin et recommencent le lundi matin à sept heures. La compagnie leur avait offert de chômer le dimanche de minuit à minuit, ils ont préféré travailler dans les conditions ci-dessus mentionnées. Leur but était de s'assurer une plus belle veillée le dimanche soir. La grande majorité de nos employés sont des catholiques et des Canadiens français." Ailleurs on semble estimer que tout est en règle: on cesse fidèlement de travailler à sept heures le dimanche matin et l'on ne recommence que dans la soirée, avec l'équipe de nuit. Parfois on note que les directeurs d'usine ne semblent pas tenir beaucoup au travail du dimanche, mais qu'il accèdent plutôt au désir des ouvriers qui veulent allonger la semaine. D'autre part, on nous écrit d'une petite ville industrielle: "Les ouvriers, en grande majorité, répugnent à ce travail malgré l'appât du temps et demi: Ils se soumettent pour garder leur place et leur gagne-pain. Quelques-uns, cependant, démoralisés par ce régime, recherchent l'occasion de travailler le dimanche et s'offrent à le faire. Ceux-là ont chance d'être employés à des travaux non nécessaires, auxquels on refuserait probablement de les employer la semaine." Les Juifs ayant dans notre province, sous certaines conditions la liberté de travailler le dimanche, des catholiques se joignent à eux, de plein gré ou par contrainte, et l'on nous affirme que quelques-uns vont jusqu'à se munir de cartes d'identité de juifs pour échapper aux investigations de la police.

Si l'on excepte quelques centres où la lutte contre le travail du dimanche a été particulièrement vive, les patrons ou les gérants ne semblent animés d'aucun fanatisme: c'est pour des raisons d'affaires qu'ils font travailler le dimanche; c'est, comme le remarquait la lettre pastorale citée plus haut, "sous prétexte d'urgence, mais en réalité pour remplir certaines commandes de marchandises, pour éviter par conséquent des pertes accidentelles d'argent et accumuler des bénéfices. "Dans le même but, sous prétexte de réparations urgentes, on fait faire le dimanche une foule de travaux de nettoyage qui pourraient être faits durant la semaine. Ici l'on ne se gêne pas, puisque la loi permet des travaux de réparation. "Un jour, nous écrit-on, on fait descendre aux moulins un jeune homme pour lui faire faire le dimanche un travail prétendu urgent: on lui fait laver les vitres d'un bureau jusqu'à midi, puis on le renvoie chez lui. On fait descendre des hommes dont on est censé avoir besoin pour les réparations toute la journée du dimanche: on commence à les envoyer à dix heures, puis à onze heures, à midi et ainsi de suite. "Les ouvriers se plaignent qu'on y emploie (aux travaux de réparations) plus d'hommes qu'il n'en faut, jusqu'à deux et trois fois le nombre nécessaire". "Les sous-ordres imposent le travail du dimanche, et le distribuent entre les hommes de façon brutale et sous peine de punition grave, ordinairement le renvoi."

Pour excuser le travail du dimanche, on a prétendu qu'il était impossible d'arrêter les machines pendant vingt-quatre heures. Voici pourtant ce qu'on nous écrit: "Après la guerre, au début de la crise, les usines chômaient plusieurs jours par semaine, mais le travail du dimanche allait son train quand même. On arrêtait les machines le vendredi et il fallait reprendre le travail à six heures le dimanche soir." "Jusqu'à l'an dernier le travail régulier finirait à minuit (samedi) et reprenait le dimanche soit à six heures. On dirait alors qu'on ne pouvait arrêter les usines durant vingt-quatre heures. Aujourd'hui on arrête vingt-quatre, mais de sept heures à sept heures. La raison qu'on donne est qu'il est à peu près impossible de faire repartir les machines à minuit. Ces gens qui prétendent ne pouvoir arrêter leurs moulins durant vingt-quatre heures chôment certains jours de fête civique et suspendent même tout travail pendant quarante-huit heures pour fêter le 4 juillet?"

Dans son étude sur le Travail du dimanche dans notre industrie," Mgr Lapointe apporte à ce sujet le témoignage d'un spécialiste de grande autorité, M. Dubuc, longtemps directeur des usines de Chicoutimi, qui écrit: Tous les dimanches et les jours de fête d'obligation de l'église catholique, nos usines ferment de minuit à minuit, de façon que tous nos hommes aient par semaine un repos régulier de 24 heures consécutives, ce qui, pour chaque jour ouvrable, m'assure une production de 24 heures bien remplies, à cause de l'efficacité de la main-d'oeuvre et du travail uniforme de nos machines. En travaillant sept jours par semaine, le profit immédiat serait-il plus grand? j'en doute beaucoup. Ce qui est certain toutefois, c'est qu'à la longue et sur l'ensemble, par la détérioration des machines et les accidents qui peuvent en résulter, par l'inefficacité des hommes, le capital investi dans une entreprise où le travail se poursuit incessamment rapportera moins que celui d'une industrie où les lois de la nature sont respectées."

D'autres patrons captholiques, les directeurs de la Cie Rolland, de Mont-Rolland par exemple, ont également voulu dès le début de la présente campagne, se soumettre aux exigences de l'église pour le repos dominical. Ils ont cessé de tenir les machines en marche jusqu'au dimanche matin, assurant ainsi à leurs ouvriers la journée complète de repos et leur facilitant l'assistance aux offices divins. Nous sommes particulièrement heureux de voir les patrons catholiques montrer cette fidélité dans l'observance du commandement de Dieu et de l'église.

Quant aux autres, il faudra évidemment aider leur conscience de quelques moyens humains. Un de nos correspondants nous exposait sa solution:

"Pour remédier à tous ces abus, écrit-il, voici à mon sens la mesure extrême à laquelle il faudra recourir: imposer la semaine anglaise. Cessation du travail régulier le samedi midi, travaux de réparation de midi à minuit le samedi, puis fermeture complète tout le dimanche. "C'est au gouvernement, pressé par les associations ouvrières et fortement appuyé par l'opinion publique, qu'il appartient de décider quels moyens de contrainte devront être employés contre les patrons récalcitrants. Les jugements erronés de beaucoup de nos catholiques sur l'essence du repos dominical nous avertissent qu'il est grand temps d'agir et qu'il y faut apporter une forte dose de constance et d'énergie.

Le Comité régional de Montréal de la Ligue du Dimanche.

BEEBE JUNCTION

Vendredi, le 19 octobre, était le 50e anniversaire de la fondation de notre village.

—M. et Mme E. Boisclair, M. R. Boisclair, M. P. Pouliot et Mlle A. Boisclair étaient à Montréal, ces jours derniers.

En avant la mutualité

CHEZ LES ARTISANS

Les Artisans de la succursale Ludger Gravel invitent toutes les succursales soeurs à assister avec leurs amis, à une fête de famille, lundi, le 29 octobre, à la salle Gauthier, No 2158 St-Denis, près Beaubien. A cette occasion, il y aura initiation de nouveaux sociétaires et tirage d'une montre en or. Il y aura chant, récitations et réception par le comité.

FORESTIERS INDEPENDANTS

Les amateurs d'euchré ne devront pas oublier que le euchre-danse de la Cour Villa Maria aura lieu mercredi soir, le 31 oct. à la salle du marché Maisonneuve. Au moins 150 prix et plusieurs pièces en or seront distribués aux gagnants.

UNE CONFERENCE DE L'ABBE CHARBONNIER

(Spécial à la PRESSE)

Chambly-Canton, 27. — Mardi soir la section Emile Miller de la Société Saint-Jean-Baptiste a inauguré la série de ses fêtes de famille par une causerie sur l'éducation.

M. l'abbé F. Charbonnier, avec l'expérience que lui donne sa carrière dans l'enseignement en France, nous a dit quel idéal il convient de proposer à l'enfance et à la jeunesse. S'inspirant des poètes et des écrivains qui ont aimé le premier âge, il nous a montré le trésor d'innocence que Dieu a déposé dans les coeurs fraîchement éclos à la vie. Il s'agit de ne pas altérer ces empreintes célestes. Habituer la jeunesse à retrouver partout la beauté divine, dans la fleur comme dans les arbres géants, sur le bord des ruisseaux, comme sur les rives des fleuves majestueux ou de l'Océan sans fin, dans l'immensité de la plaine ou sur les hauteurs des montagnes, tel est, en partie du moins, le secret pour maintenir les jeunes âmes dans une atmosphère vivifiante.

Le conférencier a extrait des poètes français, comme il l'avait fait à Longueuil, les meilleurs vers qui célèbrent la grande nature, et il n'a pas eu de peine à en faire l'application à nos horizons canadiens qui l'ont si profondément captivé. Il nous l'avait dit, en août dernier, au Fort de Chambly; il a su le redire en termes nouveaux dans cet intéressant entretien.

Les familles n'auront garde d'oublier ces hautes leçons, et les jeunes gens qui les ont entendues seront mieux préparés pour en tirer profit.

Au début de la conférence, M. Gérard Brunelle, le secrétaire de la section, a présenté le conférencier aux cent-cinquante personnes qui composaient l'auditoire, et le président se fit l'interprète de tous, pour remercier l'abbé Charbonnier qui, comme un bon jardinier, passe en semant le bien et le beau.

Remarqués dans l'assistance, M. J. Trudeau, maire du Bassin de Chambly, MM. A. E. Bessette, Sylvio Denault, E. Denault, Osc. Brault, Mesdames J. Bouchard, O. Normandin, A. Roach, et Mlles A. Meunier, M. et Mlle A. Brien, MM. C. Saint-Jean, gérant de la banque d'Hochelaga, A. Lavallée, etc.

MORT SUBITE A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Un vieillard de 77 ans, nommé Hamel, père du constable J.-A. Hamel, est mort subitement dans son lit, jeudi. L'enquête du coroner a établi que la mort est due à une syncope.

PROCHAIN EUCHRE

Mardi, le 30 octobre prochain, aura lieu à la salle de l'Immaculée-Conception, le premier grand euchre organisé par la chorale aux bénéfices des oeuvres paroissiales. Pendant l'intermission, quelques-uns des chanteurs se feront entendre, dont MM. A. Ducharme, B. Vinet, E. Sacrazin, Dr W. Descoteaux.

CHRONOLOGIE GÉNÉRALE DE L'HISTOIRE DU CANADA

(Enregistré à Ottawa conformément à la loi des droits d'auteur.)

1694, le 25 octobre. — M. de Frontenac écrit de Québec au ministre. "Vers la fin du mois de novembre, deux Sauvages d'Amirkankan, village abénakis, vinrent présenter un collier à M. le Gouverneur d'une grandeur et d'une figure extraordinaire, pour l'assurer que quoyqu'ils eussent eu des pourparlers avec les Anglais, etc., leur coeur n'avait pas changé pour cela, etc., (coll. de Mss.)

1694, le 26 octobre. — Rapport de M. de Champigny. "...Les Abénaquis de l'Acadie avaient escouté quelques propositions de paix qui leur auraient esté faictes par le Gouverneur de Baston dans la vue de retirer leurs prisonniers que les Anglois retiennent... Le Sieur de Villieu a fait rompre une paix qui avait esté bien préjudiciable à la colonie et a recommencé la guerre plus fortement que jamais... Il a esté jusques aux habitations angloises où l'espérance de la paix causoit un sy grand repos... son party leur défit plus de 130 personnes, quelques petits forts, et environ 60 maisons..."

1694, le 27 octobre. — Lettre du R.P. Jacques Bigot au chapitre de Chartres. De la mission de Saint-François de Sales près de Québec, (Harrisse).

DE BIGNAY.

—Il y a toujours un peu de folie dans les héroïsmes.

Faiblesse de la vessie

Avez-vous désiré vous débarrasser des ennuis et des souffrances qui accompagnent les troubles de la vessie? Lisez cette expérience d'un citoyen de Buffalo:

"Je souffrais de faiblesse de la vessie et de fréquent besoin d'uriner. J'avais essayé d'autres remèdes pour les reins mais n'en avais pas obtenu de soulagement. Comme on m'avait conseillé de prendre les Gin Pills, je le fis et, après en avoir pris une boîte, notai une grande amélioration dans mon état. Je puis recommander sincèrement ces Pilules à tous ceux qui souffrent de dérangement des reins ou de la vessie."

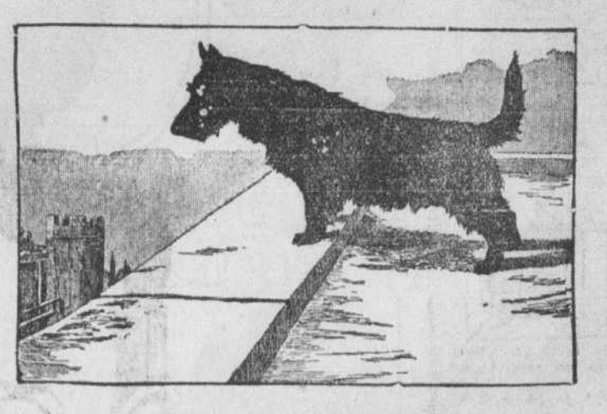
(Signé) George F. Doetterl.

Pourquoi souffrir plus longtemps quand les Gin Pills peuvent vous procurer un soulagement rapide? Commandez-en aujourd'hui même une boîte de 50 cents chez votre pharmacien.

National Drug & Chemical Co. of Canada, Limited
Toronto - - Ontario

Les Gino Pills aux Etats-Unis sont les mêmes que les Gin Pills au Canada.

24F



IL N'Y A PAS DE MEILLEURE QUALITE NI D'AUSSI BONNE VALEUR

que le

"BLACK & WHITE"

Les plus gros stocks de bon Scotch Malt Whisky de grand âge sont détenus par James Buchanan and Co., Ltd., et les filiales, qui peuvent ainsi maintenir un mélange de la meilleure qualité au pays et à l'étranger.

Fourrures

A DES PRIX QUE VOUS POUVEZ PAYER

MANTEAUX EN RAT MUSQUE NATUREL

Faits de rats musqués de premier choix, bordure de 6 rangs, ravissante doublure en soie à dessins de fleurs. 45 pouces de long. Rég. $200. Spécial,

$125

MANTEAUX EN SEAL ELECTRIQUE

Garnis en martre d'Alaska, très belles peaux, 45 pouces de long, doublés en soie à dessins de fleurs. Spécial,

$125

Manteaux en Seal de l'Hudson

Faits de rat musqué canadien teint en seal de qualité, pleine longueur, luxueuses doublures. Rég. $400. Spécial . . **$285**

Mouton de Perse

Manteaux de 45 pouces de long, fourrure bien frisée et d'un beau lustre. Doublés de très belle soie brochée. Magnifique collet et manches en Alaska . . **$225**

RELIABLE FUR CO.,
501 ST-PAUL Ouest
Main 5571.

Aussi jeune qu'il se sent l'être

Cette ère est, dit-on, celle de la jeunesse.

C'est vrai, dans un sens. Mais la véritable explication du dicton, c'est que, de nos jours, il y a une quantité d'hommes qui, si le calendrier indique la marche de leurs années, n'en sont pas moins, d'esprit et de corps, aussi jeunes qu'ils l'étaient il y a vingt ou trente ans.

Etes-vous l'un de ceux-là?

Sinon, c'est que votre santé fait défaut. Pour une raison ou pour une autre, votre organisme interne ne fonctionne pas comme il le devrait. Les impuretés s'accumulent dans votre corps, les matières de rebut empoisonnées qui devraient être éliminées, vicient votre sang, produisant une sensation de fatigue et de dépression qui vous fait vieillir prématurément.

Les Sels Krushen changeront tout cela. Une faible dose sans goût prise tous les matins dans votre tasse de café ou de thé rendra à votre foie et à vos reins leur activité normale, débarrassera votre oragnisme de toutes les impuretés et lancera dans vos veines un courant de sang nouveau et rafraîchi.

Kruschen coûte de trois à seize fois moins la dose que les breuvages effervescents et il est de beaucoup plus efficace. Commencez dès maintenant à prendre la petite dose quotidienne qui vous rendra votre énergie. Avant que vous ayez vieilli de plusieurs jours, vous vous sentirez rajeuni de plusieurs années.

Grand-père a battu le train en vitesse;
C'est Kruschen qui lui donne sa souplesse.

Insipide dans le Café ou le Thé.

Mettez-en dans votre tasse au déjeuner autant qu'en peut tenir une pièce de 10 cents. C'est la petite dose quotidienne qui compte.

Sels Kruschen

Bonne Santé pour un Demi-Cent par Jour

Les ingrédients qui composent les Sels Krushen sont essentiels à la santé. Il faut de toute nécessité que votre corps trouve ces éléments quelque part sans quoi vous ne pourriez vivre. Normalement, votre système devrait extraire ces sels vitaux de vos aliments: viande, pain, fruits, légumes, lait, oeufs, etc.; mais quand, par suite de digestion défectueuse, d'erreurs dans le régime alimentaire, de surmenage, de soucis, d'anxiété, de travail sédentaire et de diverses autres causes, votre système n'extrait pas des aliments la proportion requise de ces sels vitaux, vous souffrez alors de dépression, de maux de tête ou de dérangement du foie.

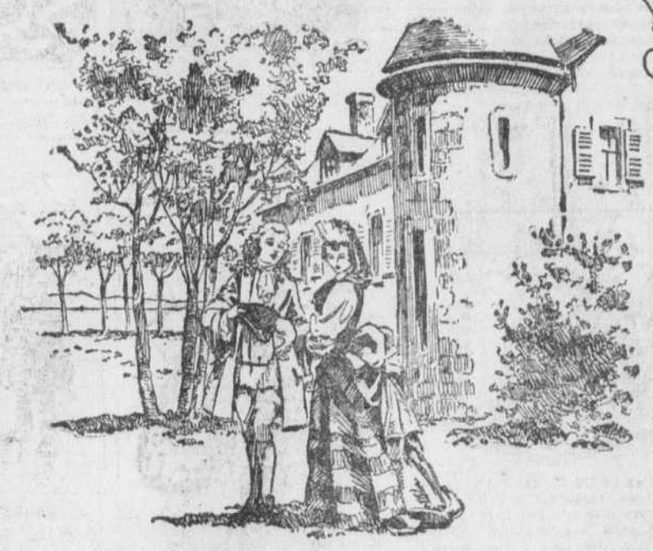
Les Sels Krushen devraient être votre sauvegarde. En plus de débarrasser le corps des impuretés, de façon agréable, sûre et sans douleur, ils possèdent la faculté merveilleuse de donner de la vie et de la vitalité aux innombrables millions de cellules dont chaque corps se compose. La chair, le sang, les os, le cerveau et les nerfs sont constitués par des cellules dont chacune requiert, pour rester en bonne santé, une quantité plus ou moins grande des éléments constitutifs des Sels Krushen. Une bouteille de 75c contient 160 doses.

Seuls Agents Importateurs: CHARLES GYDE & SON, MONTREAL.

L'alouette chantait d'amour

et Cupidon riait sous les branches, pendant que le jeune seigneur et sa belle parcouraient les entours du vieux manoir.

Les jours de la noblesse seigneuriale, avec leur poésie, sont révolus, mais même quand nous ne pouvons pas goûter le chant de l'alouette nous pouvons nous délecter en fumant



LE TABAC NATUREL

l'ALOUETTE

le choix des connaisseurs.

10c

L'ALOUETTE est le roi des tabacs canadiens—produit des meilleures cultures, du traitement et du mélange les plus scientifiques qui se pratiquent en Québec.

Son arome généreux, son goût particulier, sa force, font la gloire de notre province et les délices du fumeur le plus difficile.

LE THÉÂTRE

La troupe Calmettes commencera la seconde série de sa saison, à l'Orpheum, demain soir: 1.—M. Jean Poo, 2.—Mme Cécile Didier, 3.—Max Guy, 4.—Mme Hélène Duriez, 5.—Lucien Champdor.

COMMENTAIRES OPPORTUNS

Avec le retour de la troupe de Comédie-Française de M. J.-A. Gauvin, nous entrons dans la seconde série des représentations des artistes de M. André Calmettes.

Le public a fait un magnifique accueil à cette organisation dans la première série. Pour la seconde on nous raconte qu'il y aura plusieurs reprises. Est-ce là une bonne politique?

Nous croyons que oui parce que c'est une vieille pratique parisienne que de remettre à l'affiche les pièces que le public a le plus aimées. La tactique n'est pas nouvelle, ici non plus et a eu du succès sous maintes directions. Il y a une condition cependant, c'est que le choix soit fait sagement. Il faut que le public ait carrément manifesté son goût et son désir.

La direction annonce aussi que l'accès du théâtre sera rendu accessible à toutes les bourses. Inspiré par un but patriotique, M. J.-A. Gauvin en a agi ainsi. Il a voulu, afin de faire plus de propagande à l'art français, accomplir cet acte généreux et a écouté les conseils des amis de l'Art Dramatique à Montréal. Il reste au public de lui marquer sa reconnaissance.

* * *

Un événement qui a bien sa signification aura lieu, au Monument National, mardi prochain: c'est le 25ème anniversaire des "Soirées de Familles", et, à cette occasion, le sympathique et entreprenant secrétaire du Conseil des Arts, M. J.-P.-L. Bérubé, a invité le fondateur, M. Elzéar Roy, à présider la séance au cours de laquelle on donnera "La marraine de Charley", un gros succès de l'ancienne organisation.

En effet il y a 25 ans, des jeunes gens épris d'Art, presque tous des étudiants s'enrôlaient sous la direction de M. Roy et pendant de nombreuses années donnèrent des spectacles très courus par le meilleur public de Montréal. M. Roy, est canadien-français et fut un directeur avisé, érudit et le souvenir vit encore vivace de ce qu'il fonda au prix de tant de sacrifices.

L'organisation actuelle a l'intention de vivre. Il lui faut — pour cela, — savoir garder cet excellent public par le choix de ses spectacles et trouver le moyen d'avoir une direction technique théâtral sûre, éclairée. Décentralisée entre trop de mains, l'organisation pourrait avoir une orientation hasardeuse.

Surtout, nous ne croyons pas à une direction d'origine étrangère. Les "Soirées de Familles" doivent rester canadiennes-françaises et nationales. Nos artistes connaissent leur public, savent les moyens pour le faire rire et pleurer, mais, ce qu'il faudra c'est une direction vraiment canadienne-française. Oh! rien n'empêche d'avoir, par exemple, un directeur artistique éprouvé. Très bien. Mais la vraie direction doit rester à l'un des nôtres. Autrefois, M. Prad, de l'Odéon, dirigeait les répétitions, joua souvent, mais, la haute direction resta canadienne. Et c'est ce qui doit être.

Ernest Lumbley.

CANADIEN-FRANÇAIS

Tout le monde connaît le fameux film "Le Sheik"; il fit fureur aux Etats-Unis et au Canada. Nous l'avons vu dans tous les grands établissements de Montréal. Rendre vivante cette vue, faire parler ces personnages, raconter cette histoire originale et pittoresque était assez dangereux. N'allait-on pas détruire la première impression. Certes il y avait là de l'audace. M. Armand Leclaire n'a pas reculé devant tous ces obstacles. Il a abordé franchement le problème, il l'a résolu et sa pièce lorsqu'elle fut créée a eu un immense succès. Non pas un succès de curiosité, mais un succès vraiment artistique.

La pièce débute dans un salon à Montréal; elle nous transporte ensuite dans le Sahara jusqu'aux abords du Hoggar, ensuite nous sommes dans les montagnes du Maroc en pleine tribu arabe, nous une tente garnie de tentures orientales et de peaux de bêtes. Enfin la pièce s'achève au palais d'été du gouverneur d'Algérie à Mustapha devant la mer avec au loin la perspective d'Alger la blanche.

La direction a fait faire pour "Le Sheik" des décors spéciaux, il y aura plusieurs attractions, du chant et un ballet.

La distribution comprend toute la troupe. M. Jean Parys jouera le rôle du Sheik; M. Filion celui du professeur Doré; Lery celui de Lucien Monplaisir. Mme Demons fera Raymonde; Mme Vhery, Aïcha et Mlle Giroux, Ina. Les autres rôles sont distribués à MM. Durand, Lombard, Pelletier, Daurac, Godeau, Bernard, Guimond, Philippe, Desmarteaux et à Mmes Rey-Duzil, Thiery et Regent.

Lundi, matinée des dames. Dimanche en matinée et en soirée, un drame très émouvant, "Son Poteau", de M. Oscar Métivier, joué par Mmes Vhery, Rey-Duzil, MM. Lombard et Godeau. Il y aura aussi une grande vue spéciale, une vue comique.

GAYETY

"Sliding" Billy Watson avec sa troupe, "The Big Fun Show" est dans le théâtre burlesque depuis 18 ans, et malgré cette longue période, il reste toujours populaire de plus en plus à chaque saison. Watson possède un dialecte allemand, dont il tire le plus grand effet comique possible. Il faut rire quand Watson le veut, on ne sait pas résister. En plus d'être un bon comédien, Watson est un magique danseur et sa façon de glisser en dansant est irrésistible, c'est d'ailleurs ce qui l'a rendu fameux. Watson dit que ce qui l'a conduit au théâtre et à devenir un acteur. C'est le désir d'avoir un paletot de fourrure. Quand il était jeune, il rêvait du paletot fourrure et de la scène. Un jour il se découvrit un accent allemand très amusant, entra au théâtre, avança rapidement. Voilà l'histoire de sa carrière et comment il gagna son premier paletot de fourrure.

PRINCESS

Si grand est le désir d'assister aux prouesses du fameux comédien anglais Wilkie Bard, que la direction du théâtre Princess a conclu des arrangements avec Wilkie Bard pour qu'il prolonge son séjour jusqu'au 3 novembre. Il chantera "I want to sing in Opera" et "The bailiff", "From Soup to Nuts", jouée par Herbert Williams et la délicieuse Hilda Wolfus, constitue l'un des plus beaux morceaux de vaudeville. M. Williams est d'ailleurs bien réputé, tout comme sa partenaire. Il passe pour un incurpassable excitateur de rire.

Le jeu de la danse moderne du plus beau caractère sera offert en scène par les soeurs Lovenberg et Sid Neary. Ils sont spécialistes des pas les plus nouveaux.

Thea Alba est un phénomène peu ordinaire, se morcelant l'esprit en quatre parties et employant chacune d'elles à l'étude d'un problème particulier. Tout

ADELAIDE LOVENBERG, au Princess, la semaine prochaine.

en traitant un sujet, elle indiquera sur un tableau noir la solution de deux autres problèmes, résolvant l'un d'une main, le second de l'autre. Elle fait l'étonnement des savants en phrénologie.

Montana joue du banjo comme pas un vacher. Russell et Pierce, comédiens-acrobates, exécutent les plus audacieux tours. Le programme compte un dernier numéro réservé en surprise.

CHANTECLERC

Vu l'immense succès remporté avec "Le Sheik" dernièrement, la direction du théâtre Chanteclerc a décidé de mettre à l'affiche pour la semaine prochaine une autre pièce du même auteur: "Judas" ou "Fleur d'Irlande", drame musical en 4 actes de M. Armand Leclaire. Cette pièce qui n'a jamais été jouée au Chanteclerc contient tous les éléments d'un succès certain. L'intrigue tour à tour dramatique et drôle repose sur une actualité toute chaude. Elle est agrémentée d'un bon nombre de chansons qui ne manqueront pas de plaire. A citer parmi les principaux tableaux: La louve, les buveurs de sang, l'honneur d'un vieillard, haine de mère, leçon d'amour, atroce serment, la trappe.

Toute la troupe est de la distribution; les principaux rôles seront tenus par Mmes Bella Ouellette, Aurore-Alys, J. Berty, J. Reyna et MM. Fred. Barry, A. Leclaire, A. Duquesne, V. Fagé.

Les amateurs de théâtre ne devraient pas manquer de se rendre au Chanteclerc la semaine prochaine, pour entendre "Judas". Ce sera l'un des plus beaux spectacles de la saison.

ORPHEUM

Au retour d'une semaine triomphale à Québec, la troupe de l'Orpheum va ouvrir sa seconde série de représentations dimanche soir. D'après les contrats entre le directeur de l'Orpheum et les excellents artistes que dirige M. Calmettes, cette troupe a encore deux mois à passer à Montréal. Cette saison sera-t-elle prolongée ou se terminera-t-elle à l'expiration de la date prévue? C'est au public de répondre, car l'Orpheum restera théâtre de comédie française aussi longtemps que le public l'encouragera.

Dans la première série de représentation on nous a donné un peu de tous les genres. Le public a eu ses préférences. C'est "La Sonnette d'Alarme" qui détient le record au point de vue nombreuse assistance. "Amoureuse" vient en second et "Les Vignes et Seigneur" et "Les Chevaux de Bois" sont bons troisièmes. C'est une indication définitive du goût du public.

Dans la seconde série qui commencera dimanche soir avec une reprise si demandée de "La Sonnette d'Alarme", la direction nous présentera plusieurs pièces inédites dont nous aurons la première représentation avant Paris. Entre autres "Le Piège" de Lucien Glaize de la Commission des Auteurs, et "Le Sens de la Mort" de Paul Bourget. Plusieurs pièces très aimées du répertoire telles que "La Huitième Femme de Barbe Bleu" d'Alfred Savoir, et le fameux "Pêcheur d'Ombres" de Jean Sarment. Il y aura aussi des reprises des pièces les plus aimées de la première partie de la saison.

Enfin tout est fait pour assurer le succès de cette saison française. Au public d'encourager l'entreprise si on veut qu'elle ait une suite.

"LE PROCUREUR HELLERS"

Mardi, le 20 novembre, au Monument National, le Théâtre Intime fera officiellement son début. Le Théâtre Intime a déjà joués deux fois, cette saison pour les Soirées de Famille. La pièce à l'affiche, est "Le Procureur Hellers", comédie dramatique en 4 actes, d'André DeGhorse et Louis Forest.

Les deux rôles principaux: Le Procureur Hellers et Rouchu La Rouge, seront tenus respectivement par M. Honoré Vaillancourt et Mlle Camille Bernard, qui seront secondés par MM. Paul-Emile Leblanc, Armand Lefebvre, Charles Simard, William Gendron, etc., et Mmes Jeanne Loyer, Sabine Girard, Jeanne Trottier, Gilberte Demers, Lucienne Gauthier, Marguerite Desmarais, etc. La représentation est sous la direction artistique de Mme Jeanne Maubourg Roberval.

"JEAN KERMOR"

Le Cercle Académique Lafontaine présentera au public une nouvelle comédie dramatique en trois actes de Théodore Botrel, mercredi le 14 novembre, à 8.30, dans la grande salle de l'école de Réforme, 341 Demontigny Est près St-Denis. Cette soirée est donnée en l'honneur de M. l'abbé Edmond Lacroix, aumônier. Les artistes qui figureront au programme sont MM. Louis F. Gauvreau, Arthur LeFebvre, André Celmar, Lucien Tourangeau, Eugène Dalgnault, Henri Desjardins, C. E. Guilbault, etc. Afin de plaire davantage au public qui aime à rire, on aura le plaisir d'entendre M. Lucien Tourangeau, dans son répertoire de chansons comiques. M. Tourangeau est un de nos meilleurs comédiens, il a obtenu un énorme succès au Monument National pour ses intermèdes. Ensuite viendra M. Ernest Loizel, dont la renommé n'est plus à faire, il est d'un comique tordant. Ceux qui aiment le comique en seront servis à souhait. Samedi après-midi, le 10 novembre, à 2.30 heures, il y aura une répétition devant les enfants. Le prix d'admission est des plus populaire. Qu'on se le dise et qu'on vienne en foule.

"CONTRE LE FLOT"

Désireux de plaire au public qui demande des pièces canadiennes, les Compagnons de la Petite Scène ont décidé de donner à leur deuxième spectacle des soirées de Famille, la pièce "Contre le Flot", de Magali Michelet.

Ceux qui ont assisté à la création de cette comédie dramatique, l'an dernier au Gésu, se rappellent son immense succès. Cette représentation aura lieu au Monument National le 8 novembre prochain. Les principaux rôles seront tenus par les mêmes interprètes que lors de la première.

On sait que "Contre le Flot" a remporté le premier prix du concours de l'Action Française. Cette représentation, qui sera véritablement une soirée canadienne, devrait être couronnée du plus franc succès. On nous promet des décors neufs et une mise en scène soignée. Sont de la distribution: Mlles J. De Pocas, Bertho Alarie, MM. L. Bariteau, H. Charland, A. Lefebvre et C. A. Vallerand. M. G. L. Fortin est le régisseur général.

CERCLE SAINT-HENRI

Le cercle Saint-Henri de l'A. C. J. C. a décidé de jouer les 6 et 8 novembre prochain, un drame historique du plus vif intérêt, "L'Homme au Capuchon Rouge". Cette action dramatique remonte au quinzième siècle et se passe sur les bords du lac Leman. Cette pièce est très noble par son caractère, et l'intrigue en est très nouée. Le public se fera un plaisir d'assister à cette représentation qui se joue actuellement dans plusieurs parties de la France à l'occasion de la mort de Saint-Bernard de Menthon. Comme on peut le constater, ce drame a puisé son intrigue dans une des pages les plus belles mais aussi très ignorée de l'histoire de France.

La soirée se terminera par l'amusante comédie "Le Homard et les Plaideurs". Le Cercle aura de plus son nouvel orchestre.

SAINTE-ANNE-DU-LAC

—La semaine dernière, a eu lieu la communion solennelle de 55 enfants. M. Ferme Neuve, le curé Z. Bélanger a présidé la cérémonie.

—Plusieurs étrangers sont venus en excursion de chasse et de pêche, dans notre région depuis le commencement du mois, entre autres, MM. M. L'Allier, N.P., Magloire Gauthier, Nap. Thomas, Moïse Thibault, Godfrey Lamarche, de Mont-Laurier, P.-E. Paquin, de Saint-Eustache, Jos. Courtemanche, H. Charbonneau, Albert et Hervé Hotte, de

SCARAMOUCHE
— s'en vient

THEATRE NATIONAL
ALEX. SILVIO, prop. EST 2400
Semaine "HALLOWEEN"
PIZZY-WIZZY-MACARONI
dans leur dernière nouveauté de rire et danse.
LUNDI: Soirée
DIM.: 3 représentations 1-7-9 h.
VENDREDI: Concours de danse
SURPRISE CADEAUX à 6.45 h.

PRINCESS
EXCELLENT VAUDEVILLE
B. F. KEITH
Semaine du 28 octobre — 2 représentations par jour
Deuxième grande semaine du célèbre comédien anglais
WILKIE BARD
Dans un répertoire tout à fait nouveau comprenant du moderne et des vieux favoris.
WILLIAMS & WOLFUS
Les Soeurs LOVEMBERG & NEARY
MONTANA — THEA ALBA
RUSSELL & PIERCE — TRAVER BROS.

Théâtre CANADIEN-FRANÇAIS
M. ALEX. SILVIO, Dir.-Prop.
SEMAINE DU 29 OCTOBRE
"LE SHEIK"
Pièce en 5 actes par M. ARMAND LECLAIRE
JEAN PARYS (le Sheik) | JEANNE DEMONS (Raymonde)
GERMAINE VHERY (Aïcha) | J.-P. FILION (Doré)
Et toute la troupe
INVOCATION A L'AMOUR, chantée par Mme REY-DUZIL
Au 4ème Acte: LA DANSE DES VOILES
Par Cinq Superbes Danseuses Richement Costumées.
LUNDI, MATINEE DES DAMES . RICHES CADEAUX.
DIMANCHE, 28 OCTOBRE — Matinée et Soirée, 25 cts — Loges, 50 cts
Grande Vue Spéciale. "SON POTEAU", 1 acte de O. Melenier. Distribution de Cadeaux

Théâtre CHANTECLERC — SEMAINE DU 29 OCTOBRE 1923
GRANDE NOUVEAUTE JUDAS (FLEUR D'IRLANDE)
Drame musical en 4 actes de ARMAND LECLAIRE
— Voyez —
La louve. — Les buveurs de sang. — L'honneur d'un vieillard. — Leçon d'amour. — Haine de mère. — L'orpheline. — Atroce serment. — Le tribunal secret.—La trappe.
Mmes BELLA OUELLETTE, AURORE ALYS, J. REYNA, J. BERTY
MM. F. BARRY, A. LECLAIRE, A. DUQUESNE, V. PAGE
DANS LES PRINCIPAUX ROLES
NOMBREUSES CHANSONS. DU RIRE, DES LARMES.

THEATRE FRANÇAIS
RUE STE-CATHERINE, PRES ST-LAURENT
Le nouveau et superbe théâtre de vaudeville de Montréal
A L'AFFICHE
5 — Excellents Numéros de Vaudeville — 5
— ET —
"DAUGHTERS OF THE RICH"
Avec toute une troupe d'étoiles.
MERCREDI SOIR. — Cabaret. Du plaisir à foison.
VENDREDI SOIR. — Grand concours de chance. Beaucoup de plaisir.
JEUDI. — Changement complet de programme.
PRIX MATINEES, 15 et 25c — Soirée, 25 et 40c

Burlesque COLUMBIA GAYETY — Deux fois par jour, 2.15 et 8.15 p.m.
"PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE"
Semaine commençant dimanche soir 28 octobre
Le Roi de la Comédie
"SLIDING" Billy Watson
L'homme qui a fait rire des millions de personnes
Sera avec nous dans
UNE BRILLANTE ET RAPIDE REVUE D'UN COMIQUE ACHEVE
Secondé par
Une joyeuse troupe de bons artistes et un ravissant choeur de
Beautés Charmantes et Fraîches
PRIX: Matinées—Les meilleurs sièges, 25c et 50c. Soirées—25c, 50c, 75c et $1.00

LOEW'S
Programme comique sous tous Rapports pour la Semaine Commençant DIMANCHE, 28 OCTOBRE
Harold Lloyd DANS "Why Worry?"
Montrée de Nouveau à la Demande du Public
TITRES EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS
L'Ennui Disparaît pour faire Place au Plaisir
Lloyd parvient à extraire la dent du géant. Lloyd vous fera rire aux larmes. Voyez l'homme le plus gros du monde et vous rirez comme jamais auparavant.
EXCELLENTS 6 NUMEROS de VAUDEVILLE 6
ROBEY & GOULD dans "Education Will Out"
AILEEN STANLEY "LA FILLE PHONOGRAPHE"
LES DUPONT Les jongleurs syncopés
NEWKIRK and MOYER GIRLS "Pepology"
UNE JOURNEE AUX COURSES Jouée par une troupe de singes
CRITERION FOUR Chant et plaisir
ATTRACTION CINEMATOGRAPHIQUE SUPPLEMENTAIRE "Roughest Africa" — Une parodie de la vue de la jungle "Hunting African Wild Animals".

Un Masque Peut-il Cacher sa Réputation
HER REPUTATION
Un Drame de Scandale, Sensationnel, et un Grand Amour.
Il explique ce que toute femme devrait savoir
A partir de dimanche
Autres Attractions
L'incomparable orchestre de concert du Allen — David S. Levin, directeur.
Comédie (Création du Allen)
Ici et là, gazette du Allen
Présentation du Allen
Farces de journaux
ALLEN

LES MEMBRES DU QUATUOR FLONZALEY, le célèbre ensemble de musique de chambre, qui donnera prochainement un concert sous la direction de M. Louis-H. Bourdon.

LE CINÉMA

DANS NOS THEATRES DE CINEMA, LA SEMAINE PROCHAINE. — 1.—Une scène de "The Gold Diggers", au Capitol; 2.—MAY McAVOY, dans "Her Reputation", au Allen; 3.—RAMON NAVARRO, dans "Scaramouche", au Allen, semaine du 11 novembre; 4.—GASTON GLASS et VIVIENNE OSBORNE, dans "Cameron of the Royal Mounted", au Strand.

CAPITOL

"The Gold Diggers" a une renommée très grande et c'est ce que la direction du Capitol a décidé d'offrir à ses habitués pour la semaine prochaine.

David Belasco, auteur de ce film, est aujourd'hui reconnu comme l'un des plus brillants auteurs de cinéma que l'on connaisse, ce qui est encore une garantie de la valeur irréfutable et indiscutable de sa dernière production.

"The Gold Diggers" relate l'histoire d'une jeune femme de grande beauté qui réussit à soutirer de fortes sommes d'argent et à obtenir une foule d'objets de valeur de jeunes gens fort bien auxquels elle ne sait rien donner en retour. Elle incite ses compagnes à l'imiter, et bientôt, ce groupe de jeunes filles se paient la tête d'un grand nombre d'inconscients dont elles font leurs victimes.

Une histoire d'amour vient changer quelque peu les habitudes de ces jeunes vireuses, et lorsque l'une d'elle devient amoureuse du fils d'un grand millionnaire, les difficultés qui surviennent de la part des parents de ce dernier donnent à réfléchir aux "gold diggers". Les divers incidents qui se déroulent ont ensuite cependant une très heureuse issue, et le drame se termine d'une façon sensationnelle.

Plusieurs autres films sont encore inscrits au programme du Capitol pour la semaine prochaine entre autres une comédie désopilante au possible et intitulée: "365 Days".

MONT-ROYAL

Les deux vues au programme sont d'aujourd'hui à lundi "Legally dead" et "At the sign of the Jack O'Lantern". Dans ce dernier film on verra Claire Adams et Milton Sills. Lundi soir, concours de danse et de mardi à vendredi, "The Merry-Go-Round". Vendredi soir, concert de jazz par les "Melody Boys".

STRAND

Les spectateurs au Strand pourront voir se dérouler sur l'écran un drame des plus passionnants "The Six Fifty", durant trois jours à partir de demain. On pourra y voir représenter aussi le roman de Ralph Connor intitulé "Cameron of the Royal Mounted" qui a été arrangé pour le cinéma. A partir de mercredi prochain, et durant quatre jours, l'on pourra admirer le jeu de Kenneth Harlan et de Colleen Moore dans "April Showers", et de Dustin Farnum dans "The Trail".

PAPINEAU

Durant trois jours, à partir de demain, au Papineau, sera représenté "Scars of Jealousy". C'est une histoire passionnante qui se déroule dans le nord de l'Alabama parmi des descendants des Acadiens. Les principaux rôles sont tenus par Marguerite de la Motte, Lloyd Hughes et Frank Keenan. Il sera aussi donné des vues du récent combat entre Dempsey et Firpo, et une comédie "The Tailor". "The Town that forgot God" sera représenté mercredi et jeudi.

REGENT ET BELMONT

"Rouged Lips" sera l'une des attractions au Regent et au Belmont, demain, lundi et mardi. Viola Dana y joue le principal rôle. Les admirateurs de William Farnum le verront jouer dans "The Gun Fighter". Il sera aussi représenté une intéressante comédie, "The Newly Rich", avec Snub Pollard, au Regent; et "Second Hand Love" avec Charles Jones, et "No! Pest!", au Belmont.

CORONA

Au programme pendant trois jours Tom Mix et Zane Grey dans "The lone Star Ranger". En plus une comédie de Buster Keaton, "Hard luck". Lundi soir "The melody Kings". On tournera un film vendredi soir et le concours est ouvert à tous les concurrents.

PLAZA

Pendant trois jours, mardi inclusivement, Mae Murray dans "The French Doll" et Leatrice Joy, dans "The silent partner". Mardi, les "Melody Kings". Mercredi et jeudi "Mainstreet" et "The love Gambler".

MOULIN ROUGE

L'un des plus beaux films des vues de la mer "Fury", au programme aujourd'hui et demain avec Richard Barthelmess et Dorothy Gish. Lundi et mardi "A front page story" et Lost and found. Mercredi, Jackie Coogan dans "In circus days", et "Clean up".

ALLEN

L'occasion est exceptionnelle de voir un spectacle magnifique à ce théâtre la semaine prochaine. On donnera "Her Redemption". C'est l'histoire du mal que peut causer la relation d'un faux scandale sur le compte d'une jeune fille innocente qui fuit le domicile conjugal, le jour même de son mariage, tant son désespoir et sa honte sont grands. Le principal rôle est joué par Mac Avoy et elle est secondée par Lloyd Hughes. Tous les deux jouent admirablement leur emploi et, ont fait que ce film est l'un des plus impressionnants de l'année. Les scènes ont été préparées dans des décors magnifiques de réalisme. On voit la course en auto au bord d'une route bordée de ravins et d'abîmes; la vie dans les cafés à San Francisco, une descente des agents de police, un feu de forêt, une inondation. Le film a été composé d'après le fameux roman de Bradley King et Talbot Mundy "The Devil's Own". Dans la distribution on retrouve aussi James Carrigan, Eric Mayna et James Wray.

C'est "Scaramouche", la vue qui fait actuellement sensation aux Etats-Unis qui sera le spectacle d'ouverture au théâtre Allen qui désormais s'appellera le Palace, rue Sainte-Catherine Ouest. Ce changement de nom prendra effet le dimanche, 11 novembre.

IMPERIAL

Au programme, la troupe des dix musiciens de Olga Myra, la fameuse danseuse. Puis c'est le comédien Neil McKinley. On donne ensuite une comédie-farce "Go into the Kitchen" et "Little Miss Every Body". On verra aussi les frères Lutes, surnommés les merveilles de la danse. Flaherty et Stoning apparaîtront dans "Vaudeville Tid Bits. Pour terminer, la vue "Loyal lives".

ELECTRA

Aujourd'hui et demain, Norman Kerry et Mary Philbin dans Merry Go Round en douze parties avec titres en français. Lundi à jeudi inclusivement Hollywood en dix parties avec titres en français. La distribution comprend vingt étoiles. Vendredi et samedi prochain, une production Fred Niblo est à l'affiche. Cette vue, dans laquelle les principaux rôles sont tenus par Barbara LaMarr et Mat. Moore est intitulée: "Strangers of the Night".

PASSE-TEMPS

"The Isle of Lost Ship" est le titre du film sensationnel que la direction du théâtre Passe-Temps a cru devoir mettre à l'affiche pour samedi. S'il est un film qui a pu frapper l'imagination de tous et qui a su émerveiller tous les amateurs du cinéma, c'est bien "The Isle of the Lost Ship", et nul doute qu'il remportera un gros succès.

LES GRANDES FETES DE CHARITE DE SOREL

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 27. — Le bazar bat son plein. Tous les soirs des foules considérables le visitent et chacun en s'amusant, verse son obole pour les infortunés.

Le banquet des citoyens, dimanche dernier, a obtenu un grand succès. Les convives étaient nombreux et le menu excellent. Le service, par les dames de charité, a été irréprochable. Celui des Chevaliers de Colomb, mardi soir, a été également couronné de succès. Le Grand Chevalier Osias Cousineau présidait ayant à ses côtés, le chanoine J.-C. Bernard et les principaux officiers de l'association. Des discours furent prononcés par M. le curé Bernard, M. le maire J.-W. Robidoux, MM. J.-B.-T. Lafrenière, M.P.P., Georges Monarque, avocat; O. Cousineau et autres.

Les représentations des vues animées au commencement de chaque soirée intéressent à un haut degré les nombreux spectateurs. Les différents kiosques du bazar, grâce au dévouement des dames patronnesses de cette excellente oeuvre et du public sorelois, sont fort bien installés et rivalisent pour attirer l'attention des visiteurs.

Le restaurant, le comptoir des liqueurs, la table des bonbons, le restaurant du "Chat Noir", sont bien achalandés et les nombreux visiteurs y sont fort bien accueillis par les charmantes soreloises qui en font les honneurs. Au "Chat Noir", d'excellents petits goûters sont servis.

Le kiosque des "Cupis" attire aussi beaucoup l'attention. Là, M. Morgan et ses dévoués assistants font encan des "Cupis" et vendent les permis à la roue de fortune, et si l'on n'y fait pas fortune, on s'y amuse avec entrain et sans remords.

Tout fait prévoir un grand succès pour cette belle oeuvre de charité qui se terminera mardi soir, alors qu'une grande râfle aura lieu et qu'on vendra à l'enchère les objets qui n'auront pas été vendus. C'est aussi mardi soir, le 30, que le montant de la recette totale sera connu et proclamé. Que ceux qui n'ont pas encore visité cette belle kermesse en faveur des pauvres et des orphelins, en profitent pour s'amuser et faire la charité.

PARTIE DE CARTES ET CONCERT

Dans la salle de l'Assistance Publique, angle Lagauchetière et Berri, le lundi 29 octobre, une partie de cartes et un concert auront lieu. Cette fête est organisée par les employées de M. Narcisse Gagnon, au profit du Foyer du Sacré-Coeur, 31 rue Quesnel, sous la présidence de M. et Mme Narcisse Gagnon et de M. et Mme Wilfrid Gagnon. La partie commencera à 8 h. 15 précises. Les prix sont nombreux.

LA QUARANTAINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27. — Un numéro spécial de la "Gazette Officielle" publie les nouveaux règlements de quarantaine qui viennent maintenant en force dans les ports canadiens. Ce service est sous la direction du ministère de la santé et dans les principaux ports un médecin est nommé pour en prendre charge. Dans les autres ports, le percepteur des douanes est nommé ex-officio officier de quarantaine et juge de paix.

LES NOCES D'OR DE M. ET Mme J. GIBEAULT

Mardi dernier, ont été célébrées, dans l'église Saint-Henri, les noces d'or de M. et Mme J. Gibeault, 88b rue Turgeon. La messe fut chantée par M. le curé Perras, parent des jubilaires. MM. Gauthier et Labelle agissaient comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Payette. A l'offertoire, M. N. Gibeault chanta l'Ave Maria, de Rosewig.

On prit le vin chez M. O. Gibeault, 692 Delorimier. Les salons avaient été décorés pour la circonstance.

Un banquet fut servi à la maison des jubilaires. A la table d'honneur on voyait, outre les jubilaires, M. et Mme J.-H. Bédard, M. Paul Mercier, M.P., MM. et Mmes D. Gibeault, P. Hétu, A. Bernier, C. Bessette, Z. Bessette, A. Rousseau, J. Laurendeau, H. Bessette, H. Gibeault, R. Bessette, O. Choquette, H. Varry, M. Perras, A. Gibeault, L. Trudel, A. Leroux, P. Lefebvre, T. Robert, A. Blais, de Shawinigan, W. Groleau, Mme E. Bessette, M. et Mme H. Groleau, M. et Mme W. Foucault, Mme W. Foucault, Mme A. Foucault, MM. et Mmes L. Dacaum, A. Beauregard, A. Jetté, Mme Nolan, MM. et Mmes L. Marcil et P. Labelle, Mme T. Béland, de Louiseville; M. et Mme E. Patenaude, Mlles Gingras, Marcil, J. Décarie, R. Gibeault, F. Dacaum, I. Dacaum, A. Dacaum, G. Gibeault, M. Gibeault, M. Nolan, F. Gibeault, C. Malo, I. Malo, R. Brisebois, Mlles Robidoux, G. Martin, B. Armand, L. Danis, F. Lefebvre, R. Lefebvre; MM. A. Pearoselers, D. Giroux, A. Valiquette, B. Demieux, L. Béland, N. Groleau, A. Groleau, G. Malo, L. Gibeault, R. Maillette, D. Paquette, D. Beauchemin, E. Fleuri. Il y eut chants et récitations. Des adresses furent lues par Mlle Ed. Dacaum, et M. H. Gibeault. Les heureux jubilaires voyaient réunis autour d'eux leurs vingt-trois petits enfants, et trois arrière-petits-enfants.

LE PRINCE DE GALLES

Londres, 26. — Le prince de Galles est arrivé hier à Edimbourg pour dévoiler un monument militaire. Il a été acclamé par la foule.

SCARAMOUCHE — est admiré par les hommes

NAPOLEON PALACE LORD NELSON
AUJOURD'HUI — dernière fois
Programme double spécial
JACKIE COOGAN dans "CIRCUS DAYS"
Exposé en français
DUSTIN FARNUM dans "Bucking the Barrier"
DEMAIN et LUNDI—grand programme double
GLADYS WALTON dans "THE UNTAMEABLE"
CHARLES JONES dans "SKID PROOF"
Mardi et mercredi grand programme double
'TRIFLING with HONOR'
Avec ROCKLIFF FELLOWS et FRITZI RIDGEWAY
et JOHN GILBERT dans "A California Romance"

CORONA
1374, Notre-Dame Ouest
CE SOIR A 8.15
THE HARMONY GIRLS
DIMANCHE, LUNDI, MARDI
2—Grandes Vues—2
Tom Mix IN ZANE GREY'S THE LONE STAR RANGER
MADGE KENNEDY et MONTE BLUE dans 'THE PURPLE HIGHWAY'
(titres français)
BUSTER KEATON dans "HARD LUCK"
Lundi—Les "Melody Kings"
CONCOURS POUR LES VUES ANIMEES
(Direction T. M. Finney)
VENDREDI PROCHAIN
Ouvert à tous
DES VUES ANIMEES SERONT FAITES SUR LA SCENE DU CORONA
Ceux qui désirent concourir devraient donner immédiatement leur nom au gérant.

Plaza
Dim., lundi et mardi, programme double. Les deux grandes vues sont avec titres français
MAE MURRAY dans "THE FRENCH DOLL"
Leatrice Joy et Owen Moore dans "The Silent Partner"
PAUL PARROTT dans 'IT'S A GIFT'
MARDI: THE MELODY KINGS

PARFUM ROSE DES ALPES
"Un Bouquet dans chaque Goutte"
Parfum 1.50 l'once. Echantillon 25¢ et 50¢. Lotions 1.00 le flacon de 6 oz.
Chez votre pharmacien, marchand et barbier.
PARFUMERIE Albert Bellefontaine
322, rue ST-DENIS
MONTREAL
Tél.: Est 959

STRAND
DIM., LUN., MAR.
PROGRAMME DOUBLE
CAMERON of the ROYAL MOUNTED
de l'émouvante histoire de Ralph Connor
avec Gaston Glass — Vivienne Osborne, Irving Cummings
Production de Winnipeg Productions, Inc.
EN PLUS
"MY WIFE NO LONGER GO"
René ADOREE
la fameuse étoile française et NILES WELCH dans
"The 6:50"
Drame de ménage empoignant.
Programme musical par William Eckstein et Armand Meerte

ORPHEUM
COMÉDIE-FRANÇAISE
RETOUR DE LA TROUPE CALMETTES, DIMANCHE SOIR
DANS
LA SONNETTE D'ALARME
3e reprise du gros succès de la saison
PRIX POPULAIRES
10-3E

Papineau
DIMANCHE, LUNDI, MARDI
Thos. H. Ince presents
"Scars of Jealousy"
TITRES FRANÇAIS
Une vue remplie d'émotions qui vous feront palpiter, avec FRANK KEENAN, MARGUERITE de la MOTTE et LLOYD HUGHES.
— Vue spéciale supplémentaire —
La Fameuse Bataille
DEMPSEY-FIRPO
AL ST. JOHN dans 'THE TAILOR'

Regent Belmont
A L'AFFICHE A 2 THEATRES, DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
Toutes ont moins de 20 ans.
TITRES FRANÇAIS
NO SMOKING
VIOLA DANA et TOM MOORE dans "ROUGED LIPS"
L'intéressante histoire d'une choriste, tirée du captivant roman "Upstage"
AUTRES ATTRACTIONS POUR DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
REGENT — SNUB POLLARD dans "THE NEWLY RICH" — Wm FARNUM dans 'THE GUN FIGHTER'
BELMONT — PAUL PARROTT dans "NO ! PEST !" — CHARLES JONES dans "Second Hand Love"

Passe-Temps
Saint-Denis et Sainte-Catherine
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
"THE ISLE OF LOST SHIPS"
avec Milton Sills et Anna Q. Nilsson. Titres en français.—Prix populaires.—Vues de voyage, comédie.

LAURIER
St Catherine & Desery
MAISONNEUVE
ONTARIO & LASALLE
AUJOURD'HUI — dernière fois,
THE SPOILERS
Exposé en français.
DIMANCHE SEULEMENT
"The Ragged Edge"
avec toute une troupe d'étoiles.
STAN LAUREL dans "WHEN KNIGHTS WERE COLD"
LAURIER SPECIAL VAUDEVILLE
MAISONNEUVE MELODY KINGS

ELECTRA
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
NORMAN KERRY ET MARY FHILBIN
dans
Merry Go Round
en 12 parties—Titres en français
Commençant lundi pour 4 jours
HOLLYWOOD
en 10 parties—Titres en français
20 VRAIES ETOILES ET 30 CELEBRITES
de l'écran—Vous verrez
Pola Negri, Betty Compson, Thomas Meighan et Cecil B. De Mille et autres.
COMEDIES ET AUTRES
A VENIR
Lun. Mar. Mer. Jeu. les 5-6-7-8 Nov.
GLORIA SWANSON
LIANNE SALVOR
autrefois du théâtre Canadien
dans
La 8ième Femme de BARBE-BLEUE
en 8 parties—Titres français
Mlle L. CLAUDE au piano.

BIENTOT
Elle révolutionnera tout Montréal
Mme Wallace Reid
DANS
"HUMAN WRECKAGE"
AVEC
Mme WALLACE REID
EN PERSONNE
Apparaissant 3 fois par jour
COMMENÇANT DIMANCHE
4 NOVEMBRE A
ALLEN

AUJOURD'HUI ET DIMANCHE
Moulin Rouge
MERCREDI SOIR CONCOURS D'AMATEUR
Richard Barthelmess with Dorothy Gish in FURY
LUNDI ET MARDI — GRAND PROGRAMME DOUBLE
HOUSE PETERS, PAULINE STARKE et ANTONIO MORENO dans
"LOST AND FOUND"
Troupe d'étoiles dans "A FRONT PAGE STORY"

Capitol Entertainment
A PARTIR DE DIMANCHE
DAVID BELASCO
Présente les Fameuses Belles de Nuit du Broadway
The Gold Diggers
Une merveilleuse adaptation cinématographique de la pièce par
AVERY HOPWOOD
Une "gold Digger" est une jeune femme, habituellement jolie, qui soutire de l'argent et des bijoux des hommes qui la recherchent.
—AVERY HOPWOOD—
PROGRAMME DE LUXE DU CAPITOL
Ouverture—"Masaniello". . . . Auber
Le fameux orchestre du Capitol.
J. J. Shea, directeur.
COMEDIE (CREATION)
"The 365 Days"
NOUVEAUTE DU CAPITOL.
"A Little Bit of Holland"
avec les petits Hollandais du Capitol
Vue principale :
"THE GOLD DIGGERS"
Prochainement le 4 Novembre Norma Talmadge dans "Ashes of Vengeance"

LA MUSIQUE

QUELQUES INTERPRETES DE LA "COCARDE TRICOLORE", opéra-comique de Planquette, que le Société Canadienne d'Opérette donnera au Monument National, le 6 novembre prochain. 1. M. HONORE VAILLANCOURT, baryton. 2. M. ALBERT ROBERVAL, directeur et chef d'orchestre. 3. Mme BLANCHE GONTHIER, soprano. 4. M. HERCULE LAVOIE, baryton. 5. Mme ELISA GAREAU-FAFARD, mezzo-soprano. 6. M MARCEL NOEL, ténor.

CREATION DE QUATRE CHANSONS

Madame Raymonde Delaunois créera quatre chansons de M. Alfred Laliberté, demain après-midi, à son concert de l'Orpheum. L'événement a beaucoup d'importance, en raison de la rareté de nos compositeurs et de la valeur de notre pianiste montréalais. Nous connaissons de M. Laliberté quelques oeuvres empreintes de beaucoup de délicatesse et d'originalité, qui mériteraient d'être répandues. Celles qui doivent être publiquement lancées demain nous sont inconnues. Nous nous attendons cependant à de jolies choses et le grand art de Madame Delaunois est garant d'une interprétation aussi parfaite que M. Laliberté pourrait désirer.

Avec les deux représentations d'aujourd'hui, au théâtre Saint-Denis, finira une brillante saison des ballets russes, présentée par l'incomparable Anna Pavlowa. La grande ballerine nous a donné la primeur, en Canada, d'oeuvres chorégraphiques bien inspirées, d'un goût délicat, admirablement mis en scène et dont il faut la féliciter. Les impressions orientales ont eu bon accueil et seront encore bienvenues, comme d'ailleurs ses autres ballets et ses magnifiques divertissements. Les représentations ont été plus soignées que jamais et nous sommes persuadés que personne ne regrette d'y avoir assisté. Le grand art de la danse classique et la danse de genre, qui complète la musique et son but, ne perd rien de son charme et sa popularité.

La semaine prochaine nous offre de nombreuses auditions, dont quelques-unes seront données par des artistes canadiens-français. Ne perdons pas de vue la nécessité qu'il y a d'encourager les nôtres si l'on veut établir au pays une classe de bons artistes, que l'insuccès ne vouera pas, comme il est trop fréquemment arrivé, au découragement et à l'obscurité.

Adrien Arcand

CONCERTS DU WINDSOR

Raoul Vidas, le célèbre violoniste qui jouera au "Windsor Hall" le premier

RAOUL VIDAS, violoniste, qui donnera un concert à l'hôtel Windsor jeudi soir prochain.

novembre prochain, pour le quatrième concert de la grande série musicale que l'hôtel a organisée cet automne, est Roumain de naissance, mais entièrement Français de coeur et de sentiment, puisque c'est à Paris qu'il a fait ses études et que c'est là que son art a acquis son plein développement et toute sa perfection.

Il fut pendant plusieurs années l'élève de maître Berthelier, le professeur fameux du Conservatoire. On le vit successivement dans plusieurs concerts.

La guerre survint et Vidas qui voulait servir de quelque façon sa nouvelle patrie, chanta dans de nombreux concerts organisés pour les blessés, et là encore, il fut non seulement très applaudi, mais les ovations qui l'accueillirent chaque fois, furent de véritables triomphes.

LISA ROMA, soprano, qui accompagnera le violoniste Raoul Vidas au concert de l'hôtel Windsor, jeudi prochain.

Jeudi prochain, M. Vidas sera assisté de Mme Lisa Roma, soprano.

LA CHAPELLE SIXTINE

On n'oublie pas que c'est le 2 novembre prochain que les membres du choeur de la Chapelle Sixtine donneront leur concert sacré à l'église Notre-Dame. Ce sera une magnifique démonstration de l'art religieux. Pas moins de 16 évêques ont manifesté le désir d'assister au grand concert, déclare M. L.-H. Bourdon. Rappelons que les chanteurs seront installés dans le choeur et tous les assistants pourront les voir et les entendre parfaitement.

A l'occasion de ce prochain concert sacré, qu'on nous permette de rappeler ce qu'est la Chapelle Sixtine et aussi ce qu'a été le rétablissement du vénérable chant grégorien.

La Chapelle Sixtine est la célèbre chapelle du palais du Vatican, un des trésors artistiques de Rome, où le Saint-Père célèbre les offices religieux, entouré des cardinaux et du choeur de la Chapelle Sixtine. Fondée par le pape Sixte IV, dont elle porte le nom, elle fut construite vers 1480. Elle fut décorée de fresques par les plus grands artistes de la Renaissance et elle est principalement destinée aux cérémonies de la semaine sainte. C'était ce à quoi elle était destinée alors.

Dès cette époque, la Chapelle Sixtine avait une renommée qui ne venait pas seulement de ses oeuvres d'art, mais aussi des fameux chantres du pape. Ces chantres, connus sous le nom de chantres de la Chapelle Sixtine et dont les ténors étaient ce qu'on appelle, par euphémisme, des sopranos artificiels, se faisaient entendre réunis ensemble. C'était, dit-on, l'ensemble le plus merveilleux de voix limpides et presque féminines qu'il fut possible d'entendre. Mendelssohn, dans ses Lettres inédites, a raconté l'impression profonde qu'il en avait reçue.

EMMA CALVE

Tout Montréal se réjouit à juste titre de la venue de Mme Emma Calvé. En effet, le succès immense remporté

Mme EMMA CALVE, la célèbre cantatrice, qui donnera bientôt un concert à Montréal.

par cette grande cantatrice en Avril dernier au théâtre Saint-Denis est absolument unique dans les annales de la musique ici. C'est pourquoi, et cela à la demande de centaines de personnes, M. Bourdon a conclu les arrangements nécessaires avec la grande artiste pour un autre concert parfait, qui aura lieu au théâtre Saint-Denis mardi soir le 20 novembre. Dans une charmante lettre que Mme Calvé écrivait dernièrement à M. Bourdon, elle disait combien elle était heureuse, très heureuse de revenir à Montréal, pour nous faire entendre de nouveau le beau répertoire de la musique française. Inutile de dire que la plus parfaite des "Carmen" nous fera entendre encore une fois des extraits de cet opéra immortel. La joie de Mme Calvé est d'autant plus grande de revenir ici, car M. Bourdon la fera entendre aussi à Québec le 23 nov. dans la magnifique salle du Château Frontenac. Sans crainte nous pouvons dire que rarement la venue ici d'une artiste crée autant d'enthousiasme. L'on dirait que toute notre population voudrait l'entendre, tellement il y a de personnes qui s'informent de la date exacte de son concert au St-Denis. Dans tous les cas, tout fait prévoir que ce théâtre sera archi-comble le mardi soir 20 novembre pour applaudir encore une fois Emma Calvé, l'artiste incomparable, la plus parfaite devant le public aujourd'hui.

"LA COCARDE TRICOLORE"

"La Cocarde Tricolore" est la seconde représentation que donnera la Société Canadienne d'Opérette, le 6 novembre prochain, au Monument National.

On se rappelle encore de l'unanimité des journaux à vanter la valeur artistique des représentations que donne la Société Canadienne d'Opérette. La seconde représentation sera un aussi grand succès que Les Brigands qui survirent de début à notre société. C'est un opéra comique en trois actes, de Robert Planquette. Nos meilleurs artistes canadiens font partie de la distribution. Mlle Blanche Gonthier, Janey Ethier, Adrienne Courville, Jeanne Fittes, L. Turner, Elisa Gareau, E. Lespérance, MM. Honoré Vaillancourt, Arthur Lapierre, A. Lamarche, Marcel Noël, René Rochon, Hercule Lavoie, Jos. Thibaudeau, P. E. Leblanc, et un grand nombre d'autres seront secondés par un choeur de soixante voix et un orchestre de vingt musiciens.

CONCERT DES AVEUGLES

Nous rappelons au public que le concert annuel des aveugles de Nazareth aura lieu à la salle Lafontaine, jeudi le 22 novembre prochain. Les oeuvres au programme sont: "Job" de Henri Rabaud; "Matin de Pâques" de Louis Aubert' "Le chant des oiseaux", de Janequin et "les Chants canadiens", de Henri Gagnon".

CONSERVATOIRE NATIONAL DE MUSIQUE

Le Conservatoire national de musique fondé en 1905 par le célèbre Lavallée-Smith et affilié à l'Université de Montréal depuis 1920, reprendra ses cours régulliers le mardi, 6 novembre prochain. L'institution présente, cette année, à ses élèves, un nouveau personnel enseignant, qu'une commission spéciale a choisi parmi l'élite de nos musiciens canadiens-français. L'enseignement y sera réparti en des cours spéciaux ou individuels et en des cours collectifs dits classes d'ensemble. Ces classes d'ensemble ont pour objet de mettre l'art musical à la portée de toutes les bourses. Cet enseignement donne droit à des diplômes et à des titres universitaires.

On s'inscrit au No 312 Est, rue Sainte-Catherine. Adresser à même adresse toute communication au secrétaire Eugène Lapierre, organiste à Saint-Jacques.

LA CHORALE BRASSARD

M. A.-J. Brassard, directeur de la chorale Brassard, est à terminer la préparation d'un grand concert qui sera donné par les chanteurs de cette organisation, au commencement du mois de décembre prochain. Le programme comportera principalement des choeurs russes choisis parmi les meilleurs compositeurs slaves: Tschaikowski, Rimski-Korsakoff, Moussorgski, etc. Ces oeuvres, déjà parfaitement sues par la chorale, intéresseront tout Montréal, d'autant plus qu'elles seront interprétées par l'un des meilleurs groupes du Canada, composé de solistes pour la plupart et d'excellents musiciens.

POUR L'UNION BELGE

Voici le programme du concert qui sera donné au profit de l'Union Belge (fonds de secours), demain, au Monument National, sous la présidence du consul général de Belgique et du colonel Emile Ranger, commandant du 65ième Carabinier Mont-Royal:

Register, "Albert I", Pas Redoublé; Mailiart, "Les Dragons de Villars", Ouverture; la musique du 65ième Rég. C.-M.-R. Massenet, "Chanson de Colin" (portrait de Manon), chant; Mme Lariviere, Vivian, "Les Trompettes d'Argent", Maestoso; la musique du 65ième, Godard, "Viens avec moi petit" (vivandière), chant; Mme Gareau. Longwood, "Heure Suprême", Intermezzo; la musique du 65ième. Delibes, "Duo" (Lakmé), chant; Mme Gareau et Mme Lariviere, Arditi, "Serenetta", Turantelle; la musique du 65ième. Mme Gareau dans son répertoire de déclamation. Gounod, "Gallia", solo et choeur, Mme Lariviere, soliste, et la chorale "Les Amis des Belges". Au piano Mlle G. Allard. M. Jean Closset, Professeur J.-J. Goulet, directeur artistique.

SYMPHONIE DE BOSTON

Nous apprenons que l'Orchestre Symphonique de Boston a augmenté ses rangs, depuis le commencement de sa saison artistique. En effet, la direction de cet orchestre le plus célèbre en Amérique a engagé six autres musiciens. De ce fait, l'Orchestre Symphonique de Boston se compose donc aujourd'hui de 110 musiciens, ce qui le place une fois de plus au tout premier rang non seulement en qualité mais en nombre. Tous les arrangements sont conclus pour le concert annuel de cette parfaite symphonie à Montréal, et M. Bourdon nous en fera connaître la date dans quelques jours. Il est entendu que ce concert aura lieu au théâtre Saint-Denis.

QUATUOR FLONZALEY

Le Quatuor Flonzaley qui est sans contredit l'organisation du genre la plus parfaite au monde, donnera son concert annuel à Montréal sous la direction de M. Louis H. Bourdon, lundi soir le 12 novembre à la salle Windsor. Ce sera la neuvième visite du Quatuor Flonzaley ici, mais la première fois sous la direction de cet infatigable impresario. Ce dernier présentera aussi à Québec cette merveilleuse phalange artistique. Au dire de tous les musiciens de notre ville, le Quatuor Flonzaley qui fait actuellement sa quinzième tournée en Amérique est la perfection même. Comme toujours le Quatuor Flonzaley est composé des artistes suivants: Adolfo Betti, premier violon; Alfred Pochon, second violon; Louis Bailly, viola et Iwan d'Archambault, violoncelle. Selon son habitude, ce célèbre quatuor nous fera entendre un programme de tout premier ordre que nous publierons sous peu.

CONCERT DELAUNOIS

C'est demain après-midi, au théâtre Orpheum, que Madame Raymonde Delaunois donnera son grand concert, sous la direction de M. Bernard Laberge. La fameuse prima donna de l'Opéra-Comique de Paris, et du Métropolitain de New-York, que la critique européenne a surnommée la reine des rôles de Carmen et Mignon, chantera quatre pièces de M. Alfred Laliberté, notre distingué pianiste et compositeur. Ce sera une création qui provoque beaucoup d'intérêt dans les cercles musicaux. La grande prima donna donnera ce programme:

1—Mme Delaunois: Nocturne, C. Franck; Clair de Lune, G. Fauré; Chanson triste, H. Duparc; L'Ile heureuse, Chabrier.

2—Mme Delaunois: Un bel di vedremo, Puccini; Depuis le jour (Louise) Charpentier.

3—M. Jacquet: Première et seconde Arabesques, Debussy.

4—Mme Delaunois: de Debussy, Green, la flûte de Pan, la chevelure, Chevaux de bois et Mandoline.

5—M. Jacquet: Les islenas—Il sereno, Romero; Marche des nains, Grieg.

6—Mme Delaunois: de M. Laliberté, Cantique de la Vierge; vieilles chansons du Canada: Mariez-moi, petite maman, A la claire fontaine; la Chanson d'Eve.

7—M. Jacquet: Etude, Jacquet; Berceuse, Rimsky-Korsakoff.

8—Mme Delaunois: de Moussorgsky, Mon étoile; des Enfantines: Oh! raconte Nianiouchka, Et donc, l'espiègle, La poupée s'endort et La prière du soir.

ISA KREMER

La célèbre chanteuse de ballades, qui eut tant de succès au premier concert de la saison, reviendra donner un concert au théâtre Saint-Denis, le 4 novembre prochain, avec un programme de chansons françaises, italiennes, anglaises, allemandes et juives.

A suivre sur la page 24

SCARAMOUCHE — est adoré par les femmes

IMPERIAL
Représentation continuelle de 1 à 11 p.m. les sam., dim. et fêtes.
A PARTIR DE DIMANCHE
6 NOS. DE VAUDEVILLE B. F. KEITH A PRIX POPULAIRES
OLGA MYRA ET SES GAIS COMPAGNONS DU SUD
NEIL McKINLY — Fun, and then some.
ZELDA SANTLEY — "LITTLE MISS EVERYBODY"
LUTES BROS. — Quelque chose d'imprévu.
FLAHERTY & STONING — "Vaudeville Tid Bits"
WALTER FISHTER avec ADELE MARSH et autres dans 'GO INTO THE KITCHEN' Farce nouveau genre, par WALTER FISHTER.
"LOYAL LIVES"
Héros, amour maternel, loyauté, aventures et roman mettant en vedette: MARY CARR, WILLIAM COLLIER Jr, FAIRE BINEY et Brandon Tynan.
Matinée (sauf les sam., dim. et fêtes) 25c. — Soirée, sam. dim. et fêtes, 45c et 60c.

Théâtre ORPHEUM
Dimanche, 3 heures p. m.
LE 4 NOVEMBRE
Le jeune prodige hébreu
VLADO
Jouant sur le violon de Mozart.
Billets en vente maintenant chez Archambault et chez Lindsay et au théâtre, à partir du 31 octobre.
Direction: ARMAND VINCENT

ALHAMBRA
Rue Masson, Rosemont
AUJOURD'HUI, dernière fois
Grand programme double
THEODORE ROBERTS dans "GRUMPY"
WILLIAM FARNUM dans "THE GUN FIGHTER"
DIM. et LUN. Très spécial
JACKIE COOGAN dans "CIRCUS DAYS"

Mt ROYAL
143 Avenue Laurier Ouest
AUJOURD'HUI A LUNDI
Programme double exceptionnel
MILTON SILLS — et — CLAIRE ADAMS — dans — "LEGALLY DEAD"
L'histoire étonnante d'un homme déclaré mort par la loi et restauré à la vie par la science.
Aussi l'histoire de MYRTLE REED "AT THE SIGN OF THE JACK O'LANTERN"—Comédie—Gazette et autres.
Mardi à vendredi "MERRY-GO-ROUND" EUGENE MAYRAND au piano.

ALLEN'S WESTMOUNT 5034 Sherbrooke
AUJOURD'HUI
MATINEE: Représentation spéciale pour enfants chaperonnés. Vues enfantines.
SOIREE, à partir de 5 heures.
MAE MURRAY dans "LA POUPEE FRANÇAISE"
Comédie spéciale, gazette Pathé, fables d'Esope.
Dimanche, lundi, mardi
"ST. ELMO"
avec comme vedettes: John Gilbert, Barbara LaMarr, Bessie Love.
Vous avez lu le livre, voyez la vue
Comédie, "Fun from the Press".

PATINOIR A ROULETTES FORUM
Patinage chaque samedi et dimanche soir et dimanche après-midi.
Mascarade de la Veille de la Toussaint, mercredi soir, 31 octobre. E

Hôtel Place Viger
DINER-SAUTERIE
SPECIAL POUR L'HALLOWEEN
Un dollar et cinquante sous.
Réserve de places: Main 5720.

VILLEGIATURES
Château DeBois
TROIS-RIVIERES
Hôtel fashionable sur la route Montréal-Québec, confort moderne, cuisine bourgeoise renommée. Grill, repas depuis 6 a.m. à 10 p.m. Bains d'eau minérale, tennis, golf, pêche. 237-s.n.

Hotel Dennis
ATLANTIC CITY, N.J.
Cet hôtel au système américain n'est jamais plus confortable qu'en automne et en hiver, vu son aménagement et sa situation exceptionnels. Garage en brique. WALTER J. DENNIS. 288-n

HOTEL POMEROY
(Autrefois The Marine)
Barbade
LES ANTILLES
"L'hôtel où l'on se repose"
Plan américain seulement.
Taux raisonnables. Chambres avec bains privés. Douches gratuites. Magnifique salle de bal. Balcons exposés à la brise. Température 76 à 86 degrés. Bain, pêche, tennis, golf, polo.
J. H. Barclay, gérant, sous la direction personnelle de Mme Pomeroy. Adresse: Mme G. S. Pomeroy, Hôtel Woodstock, New York City, jusqu'au 20 novembre. 30,31,E

Les Deux dernières représentations Pas de retour.
THEATRE ST-DENIS
S. Hurok présente l'incomparable
ANNA PAVLOWA et son BALLET RUSSE
Toute l'organisation de Londres et de Paris et un ORCHESTRE SYMPHONIQUE
REPERTOIRE
CE SOIR:
"AMARILLA", IMPRESSIONS ORIENTALES et divertissements.
Cet après-midi: "LA FILLE MAL GARDEE", "FOLKLORE RUSSE" et divertissements.
PRIX: $1.00, $1.50, $2.00, $2.50, 3.00.
Billets en vente chez Lindsay et au Saint-Denis.

RAYMONDE DELAUNOIS
Théâtre ORPHEUM
Dimanche après-midi, 28 octobre
A 3 HEURES P. M.
PRIX: 0.75 à $2.00
Billets en vente chez Archambault et Lindsay et au théâtre
Direction: BERNARD LABERGE
11-2E

DOMINION PAPINEAU COIN MT ROYAL
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
L'histoire de la vie de
NAPOLEON
"A ROYAL DIVORCE"
en 12 superbes rouleaux
Prix ordinaires.

Salle Windsor
Lundi soir, 12 Novembre
QUATUOR FLONZALEY
La vente des billets commencera lundi matin, 5 novembre, aux magasins de pianos Archambault et Willis.
Administration: LOUIS H. BOURDON

Studio de danse particulière Sinclair
693 S.-Urbain — Plateau 4152
Leçons particulières tous les jours sur rendez-vous. Les classes d'enfants ouvrent le 15 septembre. Enregistrez-vous maintenant. 26U-1.M.s.n.E

DANSES MODERNES
Prof. Lacasse
103 SHERBROOKE EST
TEL. EST 4713
Spécialité: FOX-TROT, VALSES, TANGO. Prof. Maurice, le GRAND EXPERT en TANGO, instructeur pour TANGO et CLASSES ENFANTINES.
Ouvert le jour et soir

ECOLE DE DANSE PRIVEE

138 SANGUINET, Près Ste-Catherine.
Toutes les leçons sont données privément avec le
Prof. E.-M. VACHON,
Mlle JEANNE GAGNON, Assistante.
Pour appointement Est 8074
12-s.n. E

APPRENEZ A DANSER
en quelques leçons privées du Prof. RODOLPHE HAMEL lui-même tous les jours, de 1 heure à 10½ p.m. Spécial: Tango, Fox-Trot.

13 MONTEE DU ZOUAVE (sur St-Denis près Sherbrooke)
Tél. Est 6627w.

Pourquoi rester assis?

POURQUOI REGARDER DANSER LES AUTRES
quand vous pouvez apprendre les dernières danses ici en quelques leçons? Plus de 30,000 élèves à Montréal. 110 élèves nouveaux sont entrés à notre école au cours des deux dernières semaines. Il doit y avoir une raison. Leçons particulières tous les jours à toute heure.
Prof. LAING, principal.
Mlle ST-PIERRE, assistante.
THE AUDITORIUM
229 RUE ONTARIO
(Juste à l'ouest de Bleury)
Danse demain (dim.) après-midi de 1.30 à 5.30 hres.
HALLOWE'EN MASQUERADE DANCE
N'oubliez pas de venir voir (pour la première fois à Montréal) La bataille des comètes
MERCREDI LE 31 OCTOBRE

WEST INDIES By THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY
Vous n'avez pas besoin de subir les rigueurs de l'hiver
Voyez votre agent de billets local ou écrivez à
THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.
HALIFAX E

Pour La France Un Service Direct
Un moyen idéal de traverser directement de New York en France, est par les paquebots des compagnies White Star, Red Star et American. Le directeur de notre Service de Langue Française s'empressera de vous fournir tous les renseignements utiles.
New York—Cherbourg
Zeeland nov. 21
Majestic nov. 3 nov. 24
Canopic nov. 25 déc. 26
Olympic nov. 10 déc. 1
Mongolia nov. 29
Belgenland nov. 7
Pittsburgh nov. 8
La route la plus directe pour la Riviera et la Côte d'Azur.
Tarifs et Plans adressés sur demande, 211 rue McGill, Montréal, ou les agents locaux. 15
WHITE STAR DOMINION LINE

Dans vos voyages à l'étranger servez-vous des
DOMINION EXPRESS TRAVELLERS' CHEQUES
Ils sont beaucoup plus commodes que les lettres de crédit.
284-s.n E

ACADEMIE DE DANSE SHERBROOKE
97 rue Sherbrooke Est
Le studio est ouvert tous les jours et le soir. Apprenez à danser les danses les plus modernes en quelques leçons. Les parents sont toujours les bienvenus avec les élèves.
La nouvelle valse Tango, création du Prof. Bastien, sera enseignée aux élèves, ainsi que le Tango, par appointement.
Assistantes: Mlles E. Noël, D. Parker et M. Lefebvre. Tél. Est 7090.
266-s.n. E PROF. H. BASTIEN.

LIGNE FRANCAISE
New-York, Plymouth, Havre, Paris
Paris . . . 14 nov. 12 déc. 16 jan.
New-York—Havre—Paris
Bateaux transportant une seule classe à prix populaires
Suffren . . 7 nov. 11 déc. 17 jan.
Chicago . 17 nov. 26 déc. 29 jan.
Rochambeau 24 nov. 9 jan. 13 fév.
La Savoie . 1 déc. 29 déc. 2 fév.
N.-York, Vigo (Espagne)—Bordeaux
Roussillon . . . 20 nov. 1 jan.
La Bourdonnais . . . . . 11 déc.
N.-Orléans, Vigo (Espagne)—Havre
Niagara . . . . . 9 nov. 11 jan.
De La Salle . . . . . 11 déc.
Pour renseignements, s'adresser à GENIN, TRUDEAU & CIE, Ltée, Agents généraux, 24 O., rue Notre-Dame, Montréal, ou agents locaux.
218-V,s.n

PACIFIQUE CANADIEN
DEPARTS
DE MONTREAL
A Belfast — Glasgow
Nov. 8 . . . . . Marburn
Nov. 15 . . . . . Marloch
Nov. 22 . . . . . Metagama
A Liverpool
Oct. 27 . . . . Empress of Britain*
Nov. 3 Nov. 28 . . . Montlaurier*
Nov. 9 . . . . . Montclare
Nov. 16 . . . . . Montcalm
Nov. 23 . . . . . Montrose
A Cherbourg, Southampton
Nov. 10 . . . . Empress of France*
A Cherbourg, Southampton, Anvers
Nov. 7 . . . . . Melita
Nov. 21 . . . . . Minnedosa
*De Québec
CINQ MAGNIFIQUES CROISIERES L'AN PROCHAIN
AUTOUR DU MONDE
AUTOUR DE L'AMERIQUE
Dans la MEDITERRANEE
Et deux aux ANTILLES
S'adresser aux Agents Locaux
J.-E. PARKER, Agent Général (Service des Passagers)
Tél. Main 7700
141 Rue St-Jacques Montréal

CUNARD ANCHOR ANCHOR-DONALDSON
DE MONTREAL A GLASGOW
Oct. 26 . . . . . Athenia
Nov. 2 . . . . . Saturnia
Nov. 9 . . . . . Cassandra
A PLYMOUTH, CHERBOURG & LONDRES
Nov. 3 . . . . . Ausonia
Nov. 10 . . . . . Andania
Nov. 24 . . . . . Antonia
DEPARTS DE NOEL DE HALIFAX
Pour Queenstown et Liverpool
Déc. 9 . . . . . Ausonia
Pour Plymouth, Cherbourg et Londres
Déc. 16 . . . . . Andania
DE NEW-YORK A QUEENSTOWN et LIVERPOOL
Oct. 27 Déc. 13 . . . . . Laconia
Nov. 3 . . . . . Carmania
Nov. 17 Déc. 29 . . . . . Scythia
A CHERBOURG et SOUTHAMPTON
Oct. 23 Nov. 13 . . . . . Aquitania
Oct. 30 . . . . . Mauretania
Nov. 6 Nov. 27 . . . . . Berengaria
A PLYMOUTH, CHERBOURG & LONDRES
Nov. 10 Déc. 22 . . . . . Albania
Déc. 14 Fév. 16 . . . . . Ausonia
Nov. 24 . . . . . Tyrrhenia
A LONDONDERRY & GLASGOW
Nov. 3 Déc. 22 . . . . . Columbia
Nov. 10 . . . . . Tuscania
Nov. 28 . . . . . Assyria
Déc. 8 Jan. 5 . . . . . California
DE BOSTON A LIVERPOOL & QUEENSTOWN
Nov. 5 . . . . . Samaria
Déc. 3 . . . . . Ausonia
Renseignements complets de THE ROBERT REFORD CO. Ltd., Montréal, ou chez les agents locaux.

RESTAURANT ASTOR SWEETS
334 RUE STE-CATHERINE OUEST
—La Meilleure place dans l'ouest—
DIMANCHE
Dîner au poulet — table d'Hôte 75c
ORCHESTRE TOUT LE MONDE
parle de notre repas régulier de la semaine à 40c
ESSAYEZ-LE
THE, DE 3 A 5.20 P.M.
Salade — Rolls frais avec beurre, théière marquisette, pâtisserie française 35c
ORCHESTRE HOLLOWENE
Achetez vos bonbons et pâtisseries au ASTOR SWEETS. Prix spéciaux, la semaine prochaine.

L'Hommage Suprême!
"La meilleure vue jamais produite par Rex Ingram"—New York Tribune.
REX INGRAM'S SCARAMOUCHE MÉTRO MASTERPIECE
Tiré du célèbre roman de Rafael Sabatini
AVEC
Alice Terry—Ramon Novarro—Lewis Stone
Deux représentations par jour à 2.15 et 8.15 P. M.
Prix: Soirées, orchestre, $1. Loges, $1.50. Balcon, 50c et 75c
Matinées: Orchestre, 75c. Loges, $1. Tout le balcon, 50c
Nous acceptons actuellement les commandes postales.
PALACE
anciennement l'Allen
DEUX REPRESENTATIONS PAR JOUR 2.15 ET 8.15 P. M.
TOUS LES SIEGES SONT RESERVES.

UNIVERSITE DE MONTREAL
Conservatoire National de Musique
(fondé par Lavallée-Smith en 1905)
Enseignement supérieur musical à la portée de toutes les bourses.
Ouverture Officielle de tous les Cours Théoriques et Pratiques
MARDI LE 6 NOVEMBRE 1923
Nouveau personnel enseignant choisi parmi l'élite des musiciens de Montréal.
On s'inscrit au No 312 EST, SAINTE-CATHERINE
Le secrétaire Eugène Lapierre, organiste à Saint-Jacques.

Départ de MONTREAL GARE WINDSOR
9.15 A.M. - 10.00 P.M. - 11.00 P.M.
tous les jours — tous les jours — tous les jours
DE MONTREAL
Wagons modernes et offrant tout le confort désirable.
5 TRAINS
train local de la gare Windsor 7.15 a.m., excepté le dimanche.
A TORONTO
TRAIN DIRECT POUR TORONTO, (Gare de la rue Yonge)
Quitte MONTREAL à 10.30 p.m. tous les jours, Samedi excepté. Wagons-lits réguliers et à compartiments. Wagon-observatoire.
Voyagez par le PACIFIQUE CANADIEN

NOUVELLES OUVRIÈRES

La loi provinciale pourvoyant à la fixation d'un salaire minimum, pour les femmes ou les jeunes filles qui travaillent dans l'industrie ou le commerce, en Canada, est l'une des mesures de législation du travail, qui a attiré spécialement l'attention du congrès ouvrier du Canada, à sa dernière session, à Vancouver. Des lois de ce genre sont mises en pratique, dans les provinces de l'Ontario, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie Anglaise, dans celle du Manitoba; mais, dans la province de Québec, bien que la loi ait été votée en 1919, il y a quatre années, elle reste lettre morte. Cette loi dit "qu'il est loisible au lieutenant-gouverneur en conseil de créer une commission composée de trois membres, dont l'un peut être une femme, qui aura le pouvoir de convoquer des conférences, lesquelles détermineront le minimum du salaire qui doit être payé aux femmes employées dans l'industrie et le commerce".

En 1921, le comité exécutif provincial du congrès, présidé par M. G. Francq avait réclamé la mise en force de cette loi, dont on reconnait généralement la grande utilité. Le comité, réélu, cette année, à Vancouver, a inscrit en tête de son programme, cette question, et demandera de nouveau la mise en force de la loi sur la fixation d'un salaire minimum pour les femmes et jeunes filles, dans la province de Québec.

CHEZ LES CORDONNIERS

L'élection des membres du bureau exécutif général du syndicat catholique et national des cordonniers a eu lieu, mercredi soir, à l'édifice des syndicats, 655, Demontigny est. La réunion était nombreuse et enthousiaste. M. J. B. Friset, président général, ouvrit

M. JOSEPH CATARA élu président du bureau exécutif général du syndicat catholique et national des cordonniers, de Montréal.

l'assemblée par des remarques judicieuses et fort appropriées. L'élection suivit immédiatement. Tous les officiers furent élus par acclamation, à l'exception du président, dont le siège fut contesté par MM. J. B. Friset et J. Catara. Ce dernier l'emporta sur son confrère par quelques voix de majorité.

Les autres officiers élus sont: 1er vice-président, Ephrem Chalifoux; 2ème vice-président, W. Tremblay; secrétaire, O. Roberge; assistant-secrétaire, A. Laroche; secrétaire-trésorier, J. Beauchemin; secrétaire-financier et agent d'affaires, Georges Laurier.

Les officiers remercièrent alors leurs confrères de ce témoignage de confiance, et ils promirent de redoubler d'ardeur dans leur travail pour le succès de la cause.

Le comité du concert-boucane rapporta succès à tous points de vue. Un vote de remerciement et de fraternelle reconnaisance fut donné à l'égard des unions nationales catholiques des travailleurs en chaussures de Québec.

L'assemblée du bureau exécutif général aura lieu lundi soir, au bureau de M. G. Laurier, agent d'affaires.

SUCCES DES DEBARDEURS

Les débardeurs du port de Boston, après de longues négociations avec les compagnies maritimes, viennent de signer un contrat de travail avantageux, avec ces compagnies. Aux termes de ce contrat, les salaires sont augmentés de 15 cts de l'heure. Ainsi, les salaires, qui étaient de 65 cts de l'heure, dans l'ancien contrat, sont portés à 80 cts de l'heure. Pour le travail supplémentaire (overtime), le salaire qui était de un dollar ($1.00) par heure est porté à $1.20. Le travail, pendant l'heure du souper, est maintenant le double du salaire pour travail supplémentaire, c'est-à-dire de $2.40 de l'heure. La semaine de 44 heures sera en vigueur pendant les mois de juin, juillet et août, et celle de 48 heures, pendant les autres mois. Le contrat couvre la période d'un an, avec effet rétroactif à partir du 1er octobre dernier. Un contrat de travail, sur ces mêmes bases, a été signé par les débardeurs du port de New-York.

EMPLOYES DES PRISONS

Une grande soirée dramatique et musicale est organisée par l'association des employés de la prison de Montréal, pour mardi prochain, 30 courant. Cette fête est mise sous le patronage de Son Honneur le maire de Montréal, l'hon. Médéric Martin. Elle aura lieu, à la salle Latendresse, à Ahuntsic, au profit de cette association. Le cercle dramatique de Bordeaux jouera "Le mirage" pièce en trois actes de Monique. Demain, dimanche, dans l'après-midi, à 2 h, il y aura représentation spéciale pour les enfants.

DANS LA FOURRURE

Le bureau conjoint des travailleurs en fourrure, se réunira, demain matin, à 10h. aux bureaux de l'agent d'affaires, 182 Sainte-Catherine est. Tous les membres sont priés d'y assister.

FETE CHEZ LES VITRIERS

Un concert-boucane, où tout sera gratuit, sera donné le 6 novembre prochain par le local international No 1135 des vitriers de Montréal. Cette fête aura lieu aux quartiers-généraux de la Construction, 417 Ontario Est. Elle a pour but de donner aux différentes sections des travailleurs de la vitre l'occasion de faire connaissance et de fraterniser. Tous les travailleurs de la vitre: tailleurs de verre, poseurs de vitres, miroitiers, biseauteurs, travailleurs des vitres dans le plomb, et autres, unionistes ou non unionistes, y sont invités. Un beau programme de

CONSEIL DU ROI

M. JACOB-YALE FORTIER, de Montréal, que le gouvernement provincial a récemment nommé conseil du Roi. M. Fortier est l'associé professionnel de M. Ernest Pelissier, bâtonnier du district de Montréal.

chants, musique, déclamations y sera exécuté. M. Raoul Gervais, organisateur général de la Fraternité des peintres et vitriers, et autres orateurs ouvriers connus y adresseront la parole.

UNION DES PEINTRES

L'union internationale des peintres, local No 348, tiendra une importante assemblée, lundi soir, au No 417 Ontario Est. Le comité du euchre et bal, qui doit avoir lieu le 24 du mois prochain, à l'Auditorium, fera son rapport du travail accompli. Le comité prie les membres de lui prêter main-forte, dans le but de faire de cette soirée un succès éclatant. Par ordre.

INGENIEURS-MECANICIENS

L'union internationale No 533 des ingénieurs stationnaires convoque ses membres en assemblée régulière, pour ce soir, 27 octobre, à 8 h. précises, au No 217 Sainte-Catherine Est. Des questions de grande importance seront soumises aux membres.

CHEZ LES JOURNALIERS

Les journaliers sont invités à l'assemblée du syndicat catholique et national des journaliers, qui aura lieu lundi soir, à 8 h. 30, à l'édifice des syndicats catholiques, 655, Demontigny Est. Il y aura plusieurs initiations de nouveaux membres.

Les officiers de ce syndicat sont: président, Rodrigue Brière; vice-président, Paul Delaroche; sec.-arch., E. Laurence; sec.-fin., J. Lemieux; trésorier, L. Boudreau; sentinelle, A. Piset.

M. Alf. Marcotte, organisateur des journaliers, a continué son travail d'organisation dans cette catégorie de travailleurs. Sur tous les chantiers, il a été bien reçu et l'on promet une grosse assemblée pour lundi soir. Le syndicat a réussi à faire monter, dans de nombreux endroits, les salaires à 35 et à 40 sous de l'heure pour les journaliers ordinaires, et à 50 sous pour les manoeuvres.

Les journaliers désireux de se joindre au syndicat catholique ou d'en obtenir des renseignements, y sont invités. La contribution mensuelle est de 50 sous, et le syndicat donne des bénéfices au décès. Par ordre.

RAFFINEURS DE SUCRE

Le syndicat catholique et national des raffineurs de sucre s'assemblera demain, dimanche après-midi, à 2 h. à l'édifice des syndicats, 655, Demontigny Est. Les officiers présenteront un rapport sur la situation. Plusieurs documents et correspondances relatifs au travail du dimanche seront soumis à l'assemblée. Le comité de propagande présentera son rapport. Par ordre du secrétaire.

EMPLOYES DE MAGASIN

Mercredi soir prochain, 31 octobre, aura lieu le euchre-concert du syndicat des employés de magasin, section No 1. Cette soirée de cartes, qui promet d'être un succès, aura lieu à la salle principale de l'édifice des syndicats catholiques, coin Demontigny et Beaudry.

LIVRES ET AUTRES PUBLICATIONS

Dans les chantiers — Sous ce titre l'Ecole Sociale Populaire vient de publier une intéressante brochure due à la plume du R.P. Joseph-Alphonse Desjardins, S.J. C'est une description objective de la vie que mènent les hommes de chantier et du ministère qu'exercent auprès d'eux quelques missionnaires et des prêtres des régions nouvelles. Nous apprenons là les transformations que subissent peu à peu les chantiers pour s'adapter aux exigences du progrès moderne et pour faire aux travailleurs des conditions moins dures.

Dans une préface de quelques pages, M. Piché, chef du service forestier de la province de Québec, fait appel au concours du grand public pour relever le niveau intellectuel et moral des hommes de chantier par l'envoi de livres, de revues, de journaux, d'illustrés, de toutes ces publications qui n'ont plus d'utilité chez nous, que l'on destine au feu, et qui pourraient si bien agrémenter les récréations de ces solitaires perdus dans les neiges de la grande forêt. Ces envois peuvent être adressés ou bien au Service forestier, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au comité régional de l'A. C. J. C., casier Postal 303, Ottawa.

La brochure du P. Desjardins est en vente à l'"Action Paroissiale", 1300, rue Bordeaux, Montréal.

ECHOS DE BUCKINGHAM

(Du correspondant de la PRESSE)

Buckingham, 27.—Le frère Denis, visiteur des maisons des Frères de l'Instruction Chrétienne du district de Montréal, est en visite au collège Saint-Michel.

—MM. et Mmes M.-C. Barbeau et Arthur Rivard et Mlle Théodora Rivard, d'Embrun, sont revenus d'un voyage en automobile à Burlington, Vermont.

—Mme Georges Paquette et sa famille partiront prochainement pour aller demeurer à Ottawa.

—Le conseil régional d'Ottawa de l'A. C.J.C., sera tenu, le 28 octobre, à Buckingham. Environ 50 délégués, représentant une vingtaine de cercles y prendront part. Ils seront reçus par les membres du cercle "Châtelain" et ceux de l'"Avant-Garde" Saint-Michel.

—M. Claude Jémus qui travaillait à Timmins, s'est infligé des blessures graves en tombant d'un échafaud. Son état est critique. Il a été transporté dans un hôpital, à Montréal.

—Mgr Elz. Dugas, était dernièrement l'hôte de M. le curé Joseph Châtelain. Il a rendu aussi visite à M. l'abbé Pierre Châtillon, à l'hôpital Saint-Michel.

LE SANS FIL AU YUKON

(Du correspondant de la "Presse")

Ottawa, 27. — L'hon. Charles Stewart, ministre de l'intérieur, annonce que le dernier chainon unissant Dawson City au reste du Canada par sans fil, a été établi par la station de Mayo, Yukon, qui communique maintenant avec Dawson, à 120 milles de distance.

LES PETITES CHOSES DE NOTRE HISTOIRE

LE PREMIER ETABLISSEMENT DE L'INSTITUT DES SOEURS DE SAINT-FRANÇOIS D'ASSISES AU CANADA

La Congrégation ou l'Institut des Soeurs de Saint-François d'Assise est d'origine française.

C'est à Lyon, en 1813, que fut fondé l'Institut des Soeurs de Saint-François d'Assise par Mlle Rollet.

Le 5 avril 1891, sur les instances du cardinal-archevêque de Lyon, le pape Léon XIII accordait à l'Institut un bref laudatif.

Quelques années plus tard, le 6 juin 1898, l'Institut des Soeurs de Saint-François d'Assise était définitivement approuvé par le Saint-Siège, comme congrégation à voeux simples.

La première fondation canadienne remonte à l'année 1904. Le 10 octobre 1904, quatre Soeurs de Saint-François d'Assise laissaient la maison-mère de Lyon pour venir fonder un hôpital à Saint-François de la Beauce.

Mgr Bégin, archevêque de Québec, les reçut paternellement, et, le 29 octobre 1904, daignait écrire à leur supérieure:

"Vous êtes les bienvenues dans mon diocèse; vous allez débuter dans la pauvreté franciscaine, mais la sympathie de la population, le bon Dieu et le temps vous donneront le bonheur qu'il ne vous est plus permis de goûter dans votre vieille France."

Ces paroles se sont réalisées. L'Institut des Soeurs de Saint-François d'Assise s'est établi successivement dans plusieurs paroisses du diocèse de Québec. Il compte des établissements à l'Enfant-Jésus, à Saint-Prosper, à Saint-Pamphile, à Sainte-Martine de Courcelles, etc., etc.

Les Soeurs de Saint-François d'Assise ont ouvert au Domaine Lairet, dans la cité de Québec, un hôpital qui a tout de suite gagné les sympathies du public. L'hôpital Saint-François d'Assise a une installation qui ne le cède en rien aux institutions analogues de Québec et de Montréal.

P. G. R.

ECHOS DE GRAND'MERE

Du correspondant de la PRESSE)

Grand'Mère, 27. — M. et Mme Geo. Ouellette, autrefois de Grand'Mère, et demeurant maintenant à Détroit étaient de passage en notre ville dernièrement en visite chez leur fils M. Roméo Ouellette. Ils revenaient d'un voyage à Manchester où M. Ouellette eut le bonheur de rencontrer une de ses soeurs qu'il croyait morte et qu'il n'avait pas vue depuis cinquante ans.

—Les Chevaliers de Colomb de notre ville appuient le mouvement en faveur de la cessation du travail le dimanche, qui se fait actuellement en cette province. Des résolutions dans ce sens ont été adoptées et envoyées à Québec et Ottawa.

—Les membres du quatrième degré des Chevaliers de Colomb de notre ville ont fait dernièrement l'élection de leurs officiers pour le prochain terme de 1922-24, avec le résultat suivant: grand navigateur, M. J.-P. Lalonde, N.P.; capitaine, M. Phydime Roy; amiral, M. J.-A. Nicole; pilote, M. Henri Ortiz; contrôleur, M. Léo. Dugal; gardes, MM. J.-O. Pelletier et Wilfrid Grondin.

—M. et Mme Emile Goudreault étaient en visite en notre ville ces jours derniers.

—M. J.-H. Desroches, N.P., est allé à Joliette, ces jours derniers.

—M. Louis-A. Cyr, de Montréal, était de passage en cette ville, ces jours derniers.

—Mlle Cécile Bolleau, de Clarence Creek, Ont., était l'hôte de Mlle Germaine Nicole, ces jours derniers.

UNE RETRAITE FERMEE POUR LES MARCHANDS ET HOMMES D'AFFAIRES

C'est samedi soir, 3 novembre, à huit heures, que s'ouvrira à la Villa Saint-Martin une retraite fermée pour les marchands et hommes d'affaires.

L'on est prié de donner son nom immédiatement au R. P. Georges Lebel, S.J., 1043 est, rue Rachel, téléphone S.-Louis 4363 ou 1320; ou bien à M. Pierre Desforges, téléphone Main 8553 ou (le soir) Est 1889; ou bien à M. A.-R. Ranger, téléphone Main 3397 ou (le soir) S.-Louis 4914.

La retraite se terminera mercredi matin, 7 novembre, de bonne heure.

FEU M. JOSEPH CHARRON

Ces jours derniers ont eu lieu dans la paroisse Notre-Dame-de-la-Paix, de Verdun, les funérailles de M. Joseph Charron, rentier et ancien citoyen de S.-Jérôme, décédé à l'âge de 88 ans.

La dépouille mortelle partit de la demeure de son gendre, M. Louis Liboiron, 669 Evelyn, pour se rendre à l'église, où un service fut chanté.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, un frère, trois fils: Godfroy, Arthur et Joseph Charron; deux filles: Mmes Louis Liboiron (Victoria) et Joseph Tailleur. A la famille en deuil nos sympathies.

Eczéma pustuleux sur le corps

Démangeaison intense. Ne pouvait dormir. Cuticura guérit.

"L'eczéma apparut sur mon corps sous forme de petits boutons à tête blanche. D'abord ce ne fut que de tout petits boutons mais ils se répandirent rapidement causant une démangeaison intense et un grand malaise. Mes vêtements semblaient aggraver le mal et je ne pouvais dormir la nuit.

"Une amie me donna un échantillon du savon et de l'onguent Cuticura et par leur emploi j'eus du soulagement; alors j'en achetai d'autres et après avoir employé un morceau de savon et une boîte d'onguent j'étais guérie." (Signé) Mlle Maybelle Brett, Pullman, Wash. Confiez le soin de votre peau au savon, à l'onguent et au talc Cuticura.

Echantillon de chacun gratis par la poste. Adresse: "Lymans, Limited, 344, rue St-Paul Ouest, Montréal." Vendus partout. Savon, 25c. Onguent, 25 et 50c. Talc, 25c. Pour un rasoir parfait, employez le Savon Cuticura dispense du pot à barbe.

Avez-vous de la Bile?

Ne retardez pas trop longtemps, il pourrait en résulter l'indigestion chronique. En même temps, vous souffrez de douloureuse migraine, de nervosité, de dépression et avez le teint jaunâtre. Essayez donc les Tablettes Chamberlain. Elles empêchent la fermentation, l'indigestion—lentement mais sûrement nettoient l'organisme et tiennent l'estomac et le foie en parfait état.

Chez tous les pharmaciens, 25c, ou par la poste de Chamberlain Medicine Co., Toronto. 11F

Demandez la fameuse marque de

Poudre et Parfum "CE QUE FEMME VEUT"

dernière création de la maison

GELLE FRERES

PARIS

Sa réputation est mondiale.

Vendus dans les meilleures pharmacies du Canada

Représentant: Michel Thivierge, 323 Craig Ouest, Montréal. Tél. Main 1308

25.27

LES GERMES DE MALADIES CONDAMNES

Les progrès qu'ont marqués les recherches médicales en ces dernières années sont tout simplement merveilleux. Tous les jours, la science tue les microbes par millions. Tous les jours, la médecine, dans sa marche en avant, en découvre de nouveaux, les isole et les extermine.

La science est victorieuse. Les médecins rient aujourd'hui de ce que l'on jugeaient, autrefois des maladies sérieuses. Ils plongent sans crainte leurs mains nues dans des essaims de microbes, ne prenant que la précaution de se les rincer ensuite avec une bonne solution germicide. Nous assistons à l'avènement d'une ère où le monde aura bien peu à craindre des microbes.

Absorbine Jr. à part d'être un liniment pour toutes fins qui supprime la douleur et le sensabilité et hâte le soulagement, est un puissant antiseptique qui porte le coup de mort aux microbes du monde entier.

Absorbine Jr. est tout juste ce qu'il faut à la maison au cas d'accidents et pour remédier aux nombreuses petites blessures qui surgissent continuellement. $1.25 chez votre pharmacien.

W. F. YOUNG INC., Lyman Building, Montréal

COLLATION DE DIPLOMES DE DACTYLOGRAPHIE

Avec le Ladies Business College de Sherbrooke, le pensionnat des Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame de Richmond se distingue dans les Cantons de l'Est par un cours sérieux de dactylographie. L'enseignement est bilingue et d'après des méthodes complètes et éprouvées. Cette année, l'Association des Dactylographes du Canada a décerné quinze certificats officiels aux élèves de cette importante institution. Un relevé des registres de l'Association accuse le résultat suivant: Certificats: No 1324, B. Lacoursière; No 1325, T. Camirand; No 1326, A.-M. Sauvé; No 1327, J. Bergeron; No 1328, H. Lapointe; No 1329, B. Beauregard; No 1330, I. Chartier; No 1331, A. Grégoire; No 1332, P. Bisson; No 1333, G. Roy; No 1334, G. Proulx, No 1335, A. Lalonde; No 1336, T. Carrier; No 1337, F. Carle; No 1346, F. Laplerre.

LA ROUTE HULL-MONTREAL

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27. — "Tout l'argent fédéral destiné au chemin Hull-Montréal a été dépensé", a déclaré l'hon. J.-L. Perron, ministre de la voirie, à MM. R. Lafond, M. P. P., Hull, D. Lahaie, M. P. P., Labelle, et H.-K. Carruthers, secrétaire de la chambre de commerce, qui se sont rendus à Québec pour obtenir des subsides pour construire le chemin de West Templeton. Le ministre a cependant laissé entendre que les travaux d'hiver sur la route Hull-Maniwaki seront faits.

CRÉDIT

HABILLEZ-VOUS POUR L'HIVER

$1.00 à $2.00 par semaine

FOURRURES pour HOMMES FEMMES ET ENFANTS

Manteaux en marvella . . . $29.50 et plus.

Manteaux en velours . . . $19.50 et plus.
(collet et poignets en fourrure).

Manteaux en duvetyne (collet et poignets en fourrure) . . . . . $22.50 et plus.

RAYON POUR HOMMES, AU DEUXIEME ETAGE.

Paletots lourds pour hommes . . $15.50 et plus.

Complets pour hommes . . . $22.50 et plus.

Paletots à envers quadrillé pour hommes . . . $25.

Paletots de fourrure.

LA MAISON ISIDORE

701 STE CATHERINE EST

La maison de crédit du peuple

701 RUE SAINTE-CATHERINE EST
Angle Visitation

Lundi Matin, Vente de Chapeaux Echantillons

pour Dames, Demoiselles et Fillettes

Dames Limitée

Nous avons environ 200 très bons chapeaux échantillons que nous allons vendre lundi à chacun 2.95

Plusieurs de ces chapeaux valent jusqu'à 6.50. Il y a des chapeaux en plumes et en velours, des chapeaux en feutre et des chapeaux sport. C'est une des meilleures occasions de cette saison.

Magasin principal seulement

561-563 Ste-Catherine Ouest

angle de la rue Drummond

Nos magasins seront ouverts le samedi soir jusqu'à 10 heures

Une Aubaine Extraordinaire au GRAND PALAIS DE L'AMEUBLEMENT

$5.00 comptant et la balance par paiements faciles

Achètent ce superbe PHONOGRAPHE McLAGAN à $110.00

En chêne ou acajou

Dimensions: hauteur 46", largeur 19". Equipé avec un puissant moteur qui joue 3 disques sans être remonté. Toutes les plus récentes innovations du célèbre Phonographe McLagan. Toutes les parties en métal qui paraissent sont nickelées. Une aubaine au prix de:

$110.00

Exactement tel qu'illustré.

N. S. Valiquette LIMITEE 471-477 STE CATHERINE EST

Le Grand Palais de l'Ameublement

Le KETCHUP, les OIGNONS, les MARINADES et le CHOW-CHOW **BOURQUE**

Ouvrent l'Appétit, facilitent la digestion

Sur le marché depuis quarante ans, chez tous les épiciers et bouchers

24.27

L'ASSURANCE-VIE est

Pour le Jeune Homme - L'ECONOMIE
Elle lui permet de se créer un pécule pour l'avenir.

Pour le Père de Famille - LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT
Elle comble son désir de subvenir aux besoins de ceux dont il est le gagne-pain.

Pour l'Homme d'Affaires - LA PROTECTION
Elle crée un fonds d'amortissement - est un actif précieux dans son commerce.

Pour la Veuve - LES MOYENS DE SUBSISTANCE
Elle entretient le confort au foyer, et permet de faire instruire les enfants.

Qu'est-elle pour Vous?

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

SIÈGE SOCIAL, Succursale 503-7 Edifice Drummond, Montréal, Qué.

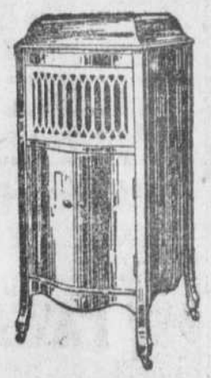
TORONTO, CANADA.

C. L. SWEENY, Gérant de la succursale.

Je voudrais avoir de plus amples renseignements sur vos diverses combinaisons d'assurance.

Je suis âgé de.....ans. Marié ou célibataire J'ai actuellement $.....d'assurance.

Nom et prénoms:..... Adresse:.....



L'Imperial $165

Plus d'un Demi-Million en Usage

LA meilleure preuve de la valeur du Sonora est sa popularité. Et ce qui fait sa popularité c'est son timbre, qui a révolutionné l'histoire du phonographe.

Son exceptionnelle clarté et son charme de reproduction ont suscité les éloges de tous les grands musiciens. Et finalement le grand public a été gagné et convaincu, puis il a éprouvé le désir de posséder "la meilleure machine parlante au monde." Entre le Sonora qui est exactement approprié à vos désirs et un instrument inférieur, il peut ne pas y avoir de différence de prix. Mais la différence dans la satisfaction, l'orgueil de la possession, la pureté et la beauté du son est incalculable.

La fidélité du Sonora a un idéal a gagné la fidélité du public envers le Sonora. Vous ne perdrez pas votre temps à venir entendre un des nouveaux modèles Sonora.

Ouvert ce soir

CHEZ LINDSAY

C.W. LINDSAY LIMITÉE

512 O. rue Ste-Catherine, 394 E.
2444 Notre-Dame O.
MONTREAL.

Comptant ou à Termes

L'INSTRUMENT DE QUALITE

Sonora

SONORE COMME UNE CLOCHE

La Meilleure Machine Parlante au Monde

LE JEU D'ECHECS

ASSEMBLEE DE LA LIGUE

La première assemblée de la Ligue d'Echecs de Montréal, depuis les élections annuelles aura lieu samedi soir prochain, le 17 novembre, aux salles du club Westmount, Victoria Hall, 4630 rue Sherbrooke (près de l'avenue Arlington). La réunion s'ouvrira à 8 heures précises. Tous les clubs qui font partie de la Ligue sont priés d'envoyer leurs délégués officiels, car plusieurs questions importantes sont inscrites au programme de la soirée. Sont aussi cordialement invités tous ceux, membres du club ou non, qui s'intéressent à la cause des Echecs et à la propagation du Noble Jeu à Montréal.

A cette assemblée, on donnera lecture de la constitution et des règlements de la Ligue, tels qu'adoptés et amendés à la dernière assemblée du mois de septembre, afin que ces documents soient insérés dans le livre des procès verbaux de la Ligue.

Deux nouveaux clubs feront leur demande d'inscription dans la Ligue.

On adoptera aussi les dates d'ouverture des tournois interclubs dans les trois classes et un comité sera nommé pour dresser le calendrier des rencontres échiquéennes de la prochaine saison.

AU CLUB IBERVILLE

M. E. St-Maurice, fils, a donné une séance de parties simultanées, mercredi soir, le 17 courant, à la société Saint-Jean-Baptiste, section Iberville, rencontrant sept joueurs de dames et onze joueurs d'échecs, obtenant le joli résultat de quatre parties gagnées, deux nulles et une seule défaite aux dames et gagnant huit parties aux échecs, n'en perdant que trois.

Une nombreuse assistance a été témoin de l'exploit peu banal de l'un des nôtres jouant simultanément à la fois aux dames et aux échecs.

On remarquait entre autres, M. l'échevin J.-N. Gabias, ancien président de la section ainsi que M. Henri Hunter, président actuel qui sut, par des paroles éloquentes, remercier chaudement, au nom de tous les membres, M. St-Maurice pour son talent et son esprit sportif.

E. BRISEBOIS.

MORT DE M. L'ABBE F.-X. BURQUE

Les joueurs d'échecs apprendront avec regret la mort du Rév. M. F.-X. Burque, décédé au cours de la semaine, à Québec, à l'âge de 71 ans.

Feu M. Burque s'était acquis une certaine notoriété dans le monde des Echecs, surtout par ses brillantes parties par correspondances, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Nous qui avons intimement connu le regretté défunt, sa disparition se fera vivement sentir, non-seulement parmi les joueurs d'Echecs, mais encore dans le monde des lettres.

L'abbé Burque avait été ordonné prêtre en 1874. Après avoir été pendant dix ans professeur de philosophie, d'astronomie, de mathématiques et de sciences naturelles, au collège de Saint-Hyacinthe, il passa, en 1882, aux Etats-Unis, où il fut curé de Fort Kent, pendant 22 ans. Il était né à Saint-Hyacinthe en 1851.

Il était l'auteur des ouvrages suivants : "La pleuralité des mondes habités au point de vue négatif", "Elévations poétiques", "Vie du Dr Pierre-Martial Bardy, fondateur de la Société Saint-Jean-Baptiste de Québec", "Nouveau chansonnier canadien-français" et "Nota et Vetera, du vieux et du neuf".

FEU GEORGES MARCO

Georges Marco décédé, président de l'"Association Internationale des maîtres d'Echecs".

Nos échanges européennes annoncent la mort récente du maître Georges Marco.

Né en novembre 1863 à Czernowitz, Bukowine, il prit part à de nombreux tournois internationaux et s'y classa toujours honorablement, sans toutefois pouvoir atteindre la première place.

Pendant une vingtaine d'années, il rédigea avec une grande maîtrise, jusqu'en 1916, le "Weiner Schachzeitung", et fut président de l'"Association Internationale des maîtres d'Echecs".

ALEKINE A MONTREAL

Tel que nous l'avons déjà annoncé, le fameux et brillant expert russe qu'est M. Alekine, sera dans la métropole du Canada, dans la semaine du 17 novembre prochain.

M. Alekine nous rendra visite, même avant New-York; c'est là un privilège que nous devons savoir reconnaître en temps opportun.

Il y a fort longtemps que nous avons eu la visite d'un maître européen, surtout d'une telle renommée, et toute la colonie échiquéenne de Montréal applaudira l'annonce officielle de la venue de M. Alekine, le prochain adversaire du champion mondial, José-R. Capablanca.

Le maître russe, comme il le déclare dans sa lettre que nous publions plus bas, fera tout en son possible afin d'intéresser les amateurs tant sous le rapport de séances de parties simultanées, séances de parties "sans voir" (au nombre de 20), conférences, parties individuelles, etc.

Comme on le voit, M. Alekine ne sera pas inactif durant son séjour au milieu de nous.

A l'avance, nous lui souhaitons une cordiale bienvenue.

Jusqu'à date, voici les noms des maîtres qui nous ont rendu visite : MM. Steinitz, Zukertort, Bird, Blackburne, Lasker, Mieses, Cap. Mackenzie, Pillsbury, Marshall, Capablanca, Pollock, Lee et autres.

Voici le texte de la lettre de M. Alekine :

"Hôtel Newton,
"11 bis, rue de l'Arcade, Paris,
"septembre 1923.

"Cher M. Maréchal,

"De retour de Portsmouth, où j'ai pris part au tournoi majeur (dont je vous envoie le compte-rendu dans "l'Eclaireur", de Nice, fait par mon ami G. Renaud, champion de France), je trouve votre lettre du 31/VII, et m'empresse d'y répondre.

"En effet, j'ai l'intention de me rendre, au début de l'hiver, en Amérique, et l'un des buts principaux du voyage est de tâcher d'arranger mon match avec Capablanca, pour le championnat du monde. A cette occasion, je suis tout prêt à envisager la possibilité d'aller à Montréal avant New-York (c'est-à-dire directement d'Europe) et je vous serais très obligé, en ce cas, pour l'assistance que vous me faites entrevoir; mais avant de me décider définitivement, je vous prierais de bien vouloir me communiquer quelques renseignements supplémentaires.

"D'abord, la chèreté approximative de la vie au Canada, le nombre de clubs d'échecs, sur combien de séances de parties simultanées à l'aveugle (jusqu'à 20 parties à la fois), parties en consultation, conférences, etc., pourrais-je à peu près compter, et en quel espace de temps?

"Quant aux conditions matérielles, je me base généralement (et j'ai reçu quelques engagements correspondants aux Etats-Unis) sur les honoraires de M. Capablanca, du temps où il n'était pas encore le champion mondial.

"Au cas où les renseignements que vous voudrez bien me donner seront satisfaisants, j'ai l'intention de prendre le paquebot quittant Cherbourg pour Montréal le 8 novembre et arriverai, par conséquent, vers le 18 de ce mois.

"Veuillez agréer, cher M. Maréchal, mes salutations distinguées.

"A. ALEKINE."

CAPABLANCA DEMANDE DES GARANTIES A MARSHALL

De sa résidence, à la Havane, José-R. Capablanca a répondu à la lettre de F.-J. Marshall concernant la possibilité d'un match pour le championnat mondial.

Malgré qu'il ne stipule pas exactement les conditions, lesquelles, cependant, sont jolment connues, Capablanca se déclare en état d'un tel match avec le champion américain tel que ce dernier l'a suggéré dans la lettre que nous avons publiée il y a quelques jours.

En même temps, le cubain demande qu'une bourse de $10,000 soit garantie, montant qui a été convenu par les maîtres européens lors du tournoi international de Londres, l'année dernière.

Outre la bourse, une somme additionnelle est nécessaire pour les dépenses.

Ci-dessous le texte de la lettre de Capablanca à Marshall :

"Cher M. Marshall,

"Votre lettre en date du 24 septembre m'est parvenue. Les matchs que je jeuent doivent être pour le championnat. Comme les conditions sont bien connues, ce que vous avez à faire est de vous y conformer, et alors je n'aurai aucune objection à jouer. Laissez-moi savoir, au plus tôt possible, si vous pouvez accepter les conditions du championnat mondial, et aussi veuillez me dire qui se portera caution pour le montant de la bourse.

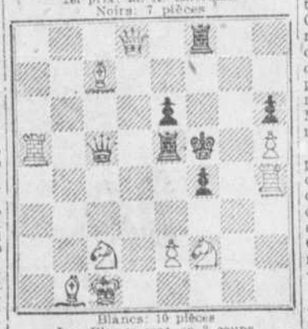
"Sincèrement à vous,
"JOSE-R. CAPABLANCA.

A. ALEKINE — G. MARCO

Le jeune et brillant expert russe, A. Alekine, qui sera à Montréal durant la semaine du 17 novembre. Attablé avec lui est M. G. Marco, décédé il y a quelques semaines.

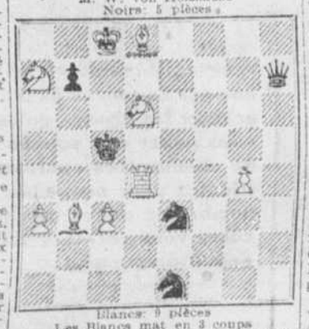
CONCOURS DU "GOOD COMPANION CHESS PROBLEM CLUB"

No 4596—Problème d'Echecs
1er prix: M. A. Ellerman
Noirs: 7 pièces



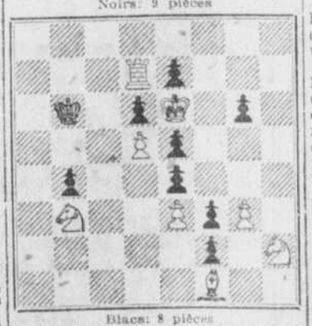
Blancs: 10 pièces
Les Blancs mat en 2 coups

No 4597—PROBLEME D'ECHECS
M. W. von Holzhause
Noirs: 5 pièces



Blancs: 9 pièces
Les Blancs mat en 3 coups
Thème "focus". Les deux cases 7 C D et 4 R doivent être surveillées par la D noire pour empêcher le mat par C x P C D ou C 4 R. Comparant les quatre cases 7 C D, 6 F D, 5 D et 4 R à une lentille, on voit aisément tous les foyers que la D peut occuper. La manoeuvre des Blancs consiste à obstruer efficacement une des lignes de commande.

No 4598—PROBLEME D'ECHECS
Composé pour La "Presse", par M. Malcom Sim, Toronto
Noirs: 9 pièces



Blancs: 8 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 7 coups sans jouer le Fou Blanc.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 20 OCTOBRE

No 4593—(M. Rudd)

Blancs	Noirs
1—R 2 F D	1—A volonté
2—Mat selon le coup des Noirs.	

No 4594—(M. Blake)

1—C 4 D	1—T 6 F D
2—D 6 R, etc.	
1—	Si: 1—P 7 D
2—D 8 D, etc.	
1—	Si: 1—R x C
2—F 6 C D, échec, etc.	
1—	Si: 1—P x C
2—F 8 C D échec découvert, etc.	
1—	Si: 1—P 7 D
2—C x T, etc.	

No 4595—(M. Havel)

Blancs	Noirs
1—D 2 T D	1—T x D
2—F 6 D échec, etc.	
1—	Si: 1—F x D
2—C 6 F R, etc.	
1—	Si: F 2 C D
2—D 6 R échec, etc.	
1—	Si: 1—P joue
2—D 7 T D échec, etc.	

CAUSE INTERESSANTE QUI A ETE SOUMISE A L'HON. JUGE LEBEUF

L'hon. juge en chef LeBeuf, de la Cour de circuit, vient de se prononcer dans une cause dont voici quelques détails:

Le 6 septembre 1915, Charles-N. Chamberland a été nommé secrétaire de la Commission scolaire de Saint-Grégoire de Thaumaturge, à Montréal. Il est entré en fonctions immédiatement après et est demeuré à l'emploi de la Commission, comme tel, jusque vers le 1er juillet 1917, date à laquelle les différentes commissions scolaires de Montréal ont été réunies.

Après vérification de comptes, il parut par le rapport de feu L.-A. Caron que Chamberland était débiteur de la Commission scolaire de Saint-Grégoire de Thaumaturge, conséquemment de la Commission des écoles catholiques de Montréal, d'une somme de $17,736.17. Après une mise en demeure de solder cette somme, mise en demeure qui demeura sans effet pratique, une action fut intentée en Cour de circuit et le défendeur condamné par l'hon. juge LeBeuf, le 29 mars 1920, à payer le montant ci-dessus mentionné.

De ce jugement Chamberland en appela et porta la cause en révision où la Commission des écoles catholiques de Montréal, par l'entremise de ses procureurs, fit une motion pour faire rejeter l'inscription en révision alléguant qu'il n'y avait pas d'appel du jugement de la Cour de circuit. Cette motion fut renvoyée et la cause se plaida au mérite. Par jugement subséquent, la Cour de révision renversa le jugement de la Cour de Circuit et déclara que comme la vérification des comptes avait été faite par un expert qui était à l'emploi de la Commission des écoles catholiques de Montréal, cette vérification était nulle.

La Commission à son tour en appela à la Cour d'appel du jugement de la Cour de révision et la Cour d'appel déclara dans le jugement qu'elle rendit qu'il n'y avait pas d'appel du jugement rendu par la Cour de circuit et elle cassa et annula le jugement de la Cour de révision.

Comme le jugement de la Cour de circuit condamnait Chamberland à payer $17,736.17 et, à défaut de paiement, à être emprisonné, la demanderesse fit des procédures pour obtenir la contrainte par corps. Après signification des pièces et documents exigés par la loi et demande de paiement, à l'expiration des délais, elle demanda à la Cour de circuit l'émission d'une règle nisi qui lui fut accordée.

Cette règle nisi, après son émission, fut contestée par le défendeur qui, par l'entremise de ses procureurs, prétendit qu'il avait fait cession de ses biens et que conséquemment, en vertu de l'article 846 C.P., il avait droit à une libération entière et était exempt de l'emprisonnement. Ces prétentions, après audition, devant l'honorable juge LeBeuf, furent mises de côté et la règle nisi fut déclarée absolue.

Mes Ernest Pelissier et Jacob-Yale Fortier étaient les procureurs de la Commission scolaire.

ECHOS MONDAINS

—Mme C.-H. Hamel, de Beauharnois, et son fils, M. C. Hamel, de Montréal, sont revenus de leur voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme M. Clohosey, rue Delorimier, ont reçu à une soirée-dansante, ces jours derniers, à l'occasion de l'anniversaire de leur mariage. Les salons étaient décorés de roses et de chrysanthèmes. Parmi les invités: le maire de Montréal et Mme Martin, M. le Dr et Mme Donat Handfield, M. le Dr et Mme L.-A. Girard, MM. et Mmes J.-L. Turgeon, A. Mercure, L. Brunelle, H. Bélanger, L.-M. Janis, R.-A. Girard, E.-H. Girard, O.-S. Ledoux, C.-E. Bertrand, Miles Alice Girard, de Sturgeon Falls; Noëlla Ledoux, Reine-M. Girard, May Kert, Fidélia Galarneau, Flora Ledwidge, Marvel et Lillian Clohosey, MM. G.-E. Lafontaine, de Drummondville; Paul-Abel Girard, Adolphe Girard, Raymond et Marc Girard, le docteur L. Lapierre, G.-L. Clohosey, H. Clohosey, P.-L. Clohosey, Paul Ledoux, L. Storey. Un goûter fut servi par Miles Alice Girard, May Kert, Noëlla Ledoux et Marvel Clohosey.

—M. et Mme A. Bélanger, rue Chateaubriand, ont reçu dernièrement. Il y eut chant, déclamation et danse; à minuit, un goûter fut servi. Parmi les invités: M. et Mme A. Bélanger, Miles Juliette Bélanger, Jeanne Bélanger, Cécile Bélanger, Laurette Bélanger, Germaine Vermette, Annette Letourneaux, Simone Perron, Annette Berthiaume, Irène Laniel, Laurette Brousseau, Gabrielle Demitré, Juliette Lecuyer, Yvonne Vermette; MM. Roma Matte, Willie Tardif, Paul Beauvais, Albert Brousseau, Charles Demitré, Arthur Landry, Norbert Williams, Maurice Laniel, Léopold Belanger, Adélard Belanger, Léopold Mignault, Armand Aubry, Paul Vermette, Armand Julien, Emilien Saint-Yves, Lucien et Dollard Belanger, Alphonse Arteau, Edouard Berthiaume, Wilfrid Laperrière.

—Ces jours derniers, en l'église de Sainte-Gertrude, à Montréal-Nord, M. l'abbé Carrière a béni le mariage de Mlle Laurence Goulet, fille de Mme Joseph Goulet, à M. Edward King. La mariée, qui était accompagnée de son frère, M. Arthur Goulet, portait un manteau en marvella bleu-marine à col d'écureuil, et un chapeau de velours gris orné d'american beauties. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée, où les salons étaient décorés de fleurs et ee feuilles d'automne. M. et Mme King sont partis en voyage à New-York et, à leur retour, habiteront à Montréal.

—Mlle Gilberte Chalifour, rue Nicolet, a reçu, ces jours derniers, en l'honneur de Miles Paquette, de Grondines. Il y eut chant, musique et danse. Parmi les invités: MM. et Mmes Ulric Chalifour, Adrien Portelance, Gustave Moquin, M. Fidèle Perrot, Mme L. Paquin, MM. et Mmes N. Moquin, Seviau Paquette, M. Hubert Paquette; Miles Nelly Paquette, Mellindy Paquette, Germaine Ouellette, Corona Paquin; MM. Cyrille Ouellette, Arsène Hébert, A. Dusseault, Rodolphe Bélisle, André Trottier, Aimé Moquin.

LA MUSIQUE

Suite de la page 22

SOIREES DE FAMILLE

Les intéressantes représentations artistiques organisées par la Société Saint-Jean-Baptiste deviennent de plus en plus populaires et le public a fini par s'apercevoir que nos amateurs canadiens, quand ils veulent s'en donner la peine et quand leurs efforts sont reconnus, peuvent faire aussi bien, pour ne pas dire plus, que bien des pseudo-professionnels, qui n'ont d'artiste que le nom. Le choix varié des spectacles a aussi été pour beaucoup dans les succès remportés jusqu'à maintenant et si certaines pièces n'avaient pas l'intérêt de quelques autres elles avaient au moins l'attrait de la nouveauté et de leur genre tout nouveau. A la série déjà assez avancée, il manquait un genre, cependant, qui est loin d'être à dédaigner : la bonne et amusante comédie-vaudeville. C'est le Cercle Lapierre qui a été chargé d'inaugurer cette catégorie spéciale de pièces de théâtre et sa pièce de début aux soirées de famille est d'un heureux choix : c'est "La Marraine

M. CONRAD GAUTHIER, qui tiendra le rôle principal dans "La Marraine de Charley", (travesti).

de Charley", une désopilante comédie en trois actes de Maurice Ordonneau, un humoriste dont la réputation est solidement établie. Ce sera véritablement la "fête du rire". Les scènes les plus abracadabrantes se succèdent sans interruption et les bons mots foisonnent tout le long de la pièce. Ce rôle de William, l'étudiant qui se travestit en "marraine" pour obliger ses amis, est resté comme le prototype des personnages de vaudeville. De fait, la pièce a été traduite dans plusieurs langues, notamment en anglais, sous le titre de "Charley's Aunt".

On aurait tort de chercher dans la "Marraine de Charley" une thèse quelconque et même une intrigue, au vrai sens du mot; c'est un vaudeville qui n'a pas d'autre prétention que celle de faire rire, mais il y réussit à merveille. C'est, tout le long des trois actes, de la bonne et franche gaieté, poussée jusqu'à ses dernières limites. Que ceux donc qui vont au théâtre pour se reposer les méninges et se dilater la rate ne manquent pas cette belle occasion de s'amuser on ne peut peut mieux, tout en encourageant la belle oeuvre des "Soirées de famille".

Le rôle de "William" sera tenu par M. Conrad Gauthier, un vétéran du théâtre amateur à Montréal, qui aura pour le seconder tous les excellents artistes du Cercle Lapierre.

M. le notaire Elzéar Roy, fondateur des anciennes "soirées de famille" d'il y a vingt ans, présidera la soirée, qui sera agrémentée de plusieurs intéressantes intermèdes.

A TROIS-RIVIERES

Mme Raymonde Delaunois donnera un concert à Trois-Rivières, mardi soir prochain, après son concert à Montréal.

VERA JANACOPULOS

La cantatrice de concert si renommée donnera un récital à Montréal le 10 mars prochain, sous la direction de M. Bernard Laberge.

QUATUOR CHAMBERLAND

C'est le 26 novembre prochain que le quatuor à cordes Chamberland donnera le premier concert de la série qu'il a préparée, avec M. F.-H. Blair, comme pianiste spécial. Les autres membres de ce groupe si populaire sont MM. Albert Chamberland, violoniste; Eugène Chartier, viola; Norman Hershorn, second violon, et Raoul Duquette, violoncelle. Ce sont quatre de nos principaux virtuoses montréalais. Le programme comportera un quatuor de Beethoven, un quatuor de Lazzari et un quintette de sir Edward Elgar.

QUATUOR DUBOIS

C'est avec un orgueil bien légitime que notre belle organisation de musique de chambre commencera sa quatorzième année mercredi le 14 novembre à la salle du Ladies Ordinary de l'hôtel Windsor. Comme d'habitude, une série de six concerts sera donnée, avec un concert par mois. Notre vaillant Quatuor est la plus vieille organisation de musique de chambre au Canada, mais il n'est pas trop vieux pour être prospère, la présente saison sera sûrement la plus féconde depuis sa fondation en novembre 1910.

MARCED GRANDJANY

Le célèbre harpiste qui remporta si brillamment le premier prix du Conservatoire et à composé des oeuvres qui font l'admiration des connaisseurs, vient d'être retenu par la Symphonie de New-York pour donner des concerts conjoints avec ce groupe célèbre. Il viendra à Montréal au commencement de février.

EDOUARD RISLER

Le célèbre pianiste français que l'Europe proclame comme le plus grand de tous les pianistes depuis Rubinstein viendra donner un grand concert au théâtre Orpheum vers le commencement de décembre sous la direction de M. Bernard Laberge. Interprète suprême de Beethoven, il nous donnera quelques grandes pièces de cet immortel compositeur.

CONCERT LAPIERRE

C'est demain soir qu'aura lieu le concert Arthur Lapierre, à la salle de l'Assistance publique, coin des rues Lagauchetière et Berri. En voici le programme :

a) Mon âme avait rêvé, Gratton ; 1b) Que je t'oublie, Chrétien; M. A. Lapierre.

2a) You'll remember me, Balse; 3b) Se Danse Hongroise, Brahms; trio Desrochers.

3) Credo, Pesse; Art. Lapierre.

4a) Retour du Troubadour, Lenormand; b) Menuet, Beethoven; trio Desrochers.

5a) Si tu le veux, Koechlin; b) Je ne veux que des fleurs, Barbirolli; Art. Lapierre.

6a) Pièce caractéristique, Ambroise; b) Carnaval de Venise, Paganini; trio Desrochers.

7a) Air de Suzanne, Paladhille; b) Les trois Hussards, Lionet; Art. Lapierre.

8. La leçon de chant : Opéra comique, Marti; Mlle Camille Bernard et Arthur Lapierre.

Au piano : Mlle A. Lussier et Eugène Lapierre.

CERTIFICAT

Je certifie qu'après plusieurs mois de souffrances atroces d'une néphrite, et abandonnée par médecins, spécialistes, etc., mes amies m'ont conseillé de voir M. O. Gobeille au No 1487 rue Papineau, ce que j'ai fait, et aujourd'hui grâce à ses conseils que j'ai suivis et suivrai continuellement je suis complètement guérie.

(Signé) MME J. A. LEBEAU,
4133 rue Bellerive,
Montréal, Qué.

M. O. Gobeille sera au No 1487 rue Papineau les lundis et mardis jusqu'à 11 hrs p.m. et les mercredis jusqu'à 6 hrs p.m. A St-Hyacinthe tous les samedis et dimanches, au No 28 rue Bourdages. 12-1

CONCERT GAUTHIER

Au milieu de ces nombreuses démonstrations artistiques qui nous permettent d'admirer les maîtres étrangers, nous devons garder une place pour les nôtres. Il est opportun d'encourager dans une large mesure les efforts que donnent les jeunes artistes de chez nous. C'est pourquoi, on a le droit de compter sur une assistance nombreuse au concert que doit donner M. Armand Gauthier, basse, à la salle Lafontaine, le 8 novembre prochain.

LES PRIX DE L'A. C. J. C.

La soirée de couronnement des "Prix d'action intellectuelle" organisée par l'Association catholique de la Jeunesse aura lieu à la salle Saint-Sulpice, le 22 novembre prochain. Cet événement littéraire et artistique suscite de plus en plus d'intérêt. Le programme de cette année ne le cède en rien à celui des années passées.

M. le chanoine Emile Chartier, vice-recteur de l'université de Montréal, sera le conférencier. Au programme musical sont inscrits deux artistes fort appréciés: M. P.-A. Asselin, ténor, et Mme Eva Plouffe-Stopes.

ERWIN NYIREGYHAZI

Le prodigieux pianiste hongrois qui, à l'âge de 19 ans, a déjà conquis l'admiration de tous les connaisseurs par la puissance de son jeu, la perfection de sa technique et le sens critique de ses interprétations, nous reviendra à l'Orpheum le 2 décembre prochain, sous la direction de M. J.-A. Gauvin. Cet impresario s'est empressé de conclure un nouvel engagement, avec le jeune virtuose à la demande générale de ceux qu'il a charmés à son concert du mois dernier. On se rappelle que Nyiregyhazi dut donner des rappels pendant plus de temps que n'avait duré son concert. Ceux qui n'y assistèrent pas seront heureux de retrouver une occasion de l'entendre, dans un programme tout à fait séduisant.

LE VIOLONISTE VLADO

La date du 4 novembre prochain marquera une époque dans la vie musicale à Montréal. Celui qui l'illustrera sera un tout jeune homme, d'origine juive. Il s'appelle Vlado et a hérité du fameux et célèbre violon de Mozart. Inconnu encore dans la métropole, il sera, demain, si l'on en juge par les quelques admissions intimes qu'il a données, l'égal de Mischa Elman.

Il est né au milieu des gammes et la fée qui présida à sa naissance lui souffla à l'oreille qu'il serait un jour un fervent du violon. Le jeune Vlado travailla la ferme et, aigé de sa mère, qui était une pianiste de talent, il devint violoniste. Partout en Europe, il obtint des succès. Cependant l'Amérique le tentait. Il commence donc sa tournée par Montréal et le dimanche à 3 hrs de l'après-midi, 4 novembre au théâtre Orpheum. Son professeur, le célèbre Jan Marak, considère que Vlado est un prodige pour qui le violon n'a pas de secret et que l'âme de Mozart plane sur Vlado, lorsqu'il joue.

CONCERTS DE L'ORPHEUM

La série des concerts dominicaux au théâtre Orpheum est de plus en plus intéressante, et les amateurs de belle musique sont assurés d'avoir de bons artistes chaque fois.

C'est d'abord demain, la célèbre mezzo-soprano Raymonde Delaunois, de l'Opéra Comique de Paris, dont on dit tant de bien, et qui est engagé au Metropolitan de New-York, pour la présente saison.

Le 4 novembre, nous aurons le jeune violoniste virtuose Vlado, qui nous donnera un récital sur le violon de Mozart.

Le 11 novembre, c'est le ténor russe Vladimir Rosing, acclamé comme un triomphateur à Pétrograd, à Paris, à Londres et à New-York.

Le 25 novembre, c'est la musique fameuse du 22me régiment Canadien-français, de Québec, qui sera à Montréal, dans un programme très varié, d'oeuvres classiques et autres pour harmonies.

Le 18 novembre, le fameux trio Chernlawsky sera aussi parmi nous.

MAISONS D'EDUCATION

CHANT — Education des voix neuves et rééducation des voix altérées ou perdues. Méthode française
CLERICY du COLLET
934 rue ST-DENIS — Mlle Alice Raymond
Tél. St-Louis 4892J
290-s.n

L'Anglais Enseigné par la Poste
25c LA LEÇON
Toute dernière méthode. Résultats surprenante en quelques semaines.
Je garantis par écrit faire lire, écrire et parler mon élève en anglais dans l'espace de 40 leçons. Etabli il y a 12 ans.
Ecrire pour détails,
MLLE BLANCHE FISHER,
1284 Ave. Lexington, New-York, N. Y — Dépt. 60. 282-n A

L'ANGLAIS enseigné par GRAMOPHONE

DEMANDEZ DISQUE ÉCHANTILLON
Méthode nouvelle. Succès assuré. Vous apprenez l'anglais comme un air de musique. En 3 mois vous parlerez l'anglais.
Résultat surprenant.
La Cie Canadienne des Cours par correspondance Limitée.
333-339 Ave. Viger, Montréal.
Signez ce coupon
Veuillez m'envoyer disque échantillon et explications sur votre méthode. P.
Nom . . . .
Rue . . . .
Ville . . . .

Collège Classique et Commercial

BREVETS
Anglais— Jeunes Gens || *Français— Jeunes Filles*
Cours strictement privés, Jour et Soir
INSTITUT LAROCHE
Direction EDMOND LAROCHE, Bachelier de l'Université Laval
303 ST-DENIS — MONTREAL
En face du théâtre St-Denis. Tél. Est 7496

ECOLES CANADIENNES DE TELEGRAPHIE ET D'ADMINISTRATION DES GARES
314 Rue Ste-Catherine Ouest, Montréal
ETBLIES 1914
EN CHOISISSANT UNE CARRIERE, il est bon de considérer que les opérateurs télégraphistes gagnent quatre fois autant que les commis de banque, trois fois autant que les teneurs de livres, les employés de bureaux et de magasins.
EN CHOISISSANT VOTRE ECOLE : Il est bon de savoir que dès son début en 1914, cette école a placé plus de onze cents élèves en position et augmenté le salaire de ses élèves de l'énorme somme de deux cent mille dollars par an !
Demandez notre circulaire gratuite. Tél. Uptown 5157
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES 266-s.l.M.n

Pathé
—Ses phonographes
—Ses disques importés
—Ses opéras.
N. E. BRAIS, 10 boul. St-Laurent Main 2122
6.13.20.27

Un pourqaoi important pour les dames

Avant — Après

Pourquoi avoir une figure veillie par les rides quand "L'Invisible" vous apporte la merveille de son rajeunissement en effaçant instantanément et pour toujours, toutes les rides du visage et du cou. Succès garanti, argent remboursé s'il vous reste une seule ride après l'application de "L'Invisible". Son prix est de $10.00. Démonstrations privées et gratuites, tous les jours de 2 h. à 7. Commandes postales garanties donner pleine et entière satisfaction.

NOUVEAUX PRODUITS DE BEAUTE

Indispensable à l'élégance. "Lait des Dames Egyptiennes" donne au teint une blancheur ravissante et naturelle, blanc ou rose, $1.00. "Crème de Beauté Egyptienne", enlève les premières rides, rajeunit merveilleusement les traits, $2.00. "Déplatoire Egyptien" enlève instantanément les poils follets, sans rougir la peau, $1.00. Teinture Egyptienne, redonne instantanément aux cheveux décolorés, leur couleur primitive, $2.50. Bâtonnets aromatiques, parfums exquis, 18 bâtonnets par boîte, 50c. "Pâte Egyptienne" pour blanchir et velouter les mains, 50c. "Crème l'intanière", tonifie et raffermit les chairs du cou, des épaules et de la poitrine, $2.00. Poudre Spéciale pour bébé, prévient et guérit l'irritation, 50c. Rouge teinte naturelle pour les joues, 75c.
Commandes postales ou téléphoniques exécutées avec soin et discrétion. — JEANNE D'ORLEANS, 194 Parc Lafontaine. Tél. Est 4440.
N'oubliez pas la nouvelle adresse des
PRODUITS CREOLES DE BEAUTE
87 RUE PONTIAC
Téléphone St-Louis 249W.

VENTE D'ECOULEMENT

Ameublement de chambre, 3 morceaux, tous les finis, grand bureau, chiffonette, belle table vanity, miroirs anglais. Régulier $150. Pour cette occasion $119

KROEHLER DAVEN-O
Ameublement boudoir, 3 morceaux, en beau noyer, couverture de velours de qualité, (matelas de feutre y compris). Régulier $140. Pour cette semaine seulement . . . $108

Gilbert Hamel & Co.
696 MONT-ROYAL EST.
ST-LOUIS 1675. PRES CHAMBORD.

Sacoches pour l'Automne

Sacoche anglaise en "seal" pointillé, choix de nuances. Doublure soie, monture intérieure. Comprennent crayon, tablette, miroir et petite bourse plate.

LES nouvelles sacoches anglaises, en vente chez Birks, sont non seulement tout à fait élégantes, mais elles sont pratiques et solides.

Le "seal" pointillé, le veau et le crocodile sont les cuirs favoris pour ces sacoches et toutes les nuances sont représentées dans la collection.

Prix, depuis $9.

Birks — Orfevres Argentiers — Marchands de diamants
Henry Birks & Sons Limited
SQUARE PHILLIPS

RECORDS DE PHONOGRAPHE STARR (GENNETT) 65c

Les derniers succès de la danse

OH ! HAROLD — fox-trot (Un des plus grands succès)	8104
ANNABELLE, fox-trot	9410
ELECTRIC GIRL, fox-trot	9424
LOVE TALES, fox-trot	9427
NO, NO, NORA, fox-trot	9433
HOT ROASTED PEANUTS, fox-trot	8101
OH ! MIN, fox-trot	8103
STELLA, fox-trot	9402
DIRTY HANDS, DIRTY FACE, fox-trot	9417
SWINGING DOWN THE LANE, fox-trot	9396
I'LL BE HERE WHEN YOU COME BACK, fox-trot	624
CUT YOURSELF A PIECE OF CAKE, fox-trot	8088
MARCHE DES MANNEQUINS, fox-trot	9382
LA MARCHETA, Tango-fox-trot	9383
SEDUCCION, Tango	8048
LA PALOMA, fox-trot	16039
RUNNIN' WILD, fox-trot	9344
JUST FOR TO-NIGHT, valse	9416
THRU' THE NIGHT, valse	9297
DREAMY MELODY, valse	9445
RED MOON, valse	9445
A KISS IN THE DARK, valse	16031
INDIANA MOON, valse	9414
GOOD NIGHT, valse	9431
MELLOW MOON, valse	8002
WONDERFUL ONE — valse (Un des plus grands succès)	9372

Quand vous achetez un record STARR pour 65c vous avez un record de qualité égale si non supérieure à toute autre marque de records quel qu'en soit le prix qu'on vous demande.

ACHETEZ TOUJOURS LES RECORDS STARR-GENNETT
Distributeurs pour la Province
STARR PHONOGRAPH Co of Quebec — Montréal
1600 BOUL. ST-LAURENT—
Phone St-Louis 6561

Nous avons le répertoire complet des disques
STARR-GENNETT
à notre Rayon de Phonographes
Dupuis Frères LIMITEE

LETTRE DE QUEBEC
POUR L'ART DRAMATIQUE

(Service spécial à la "Presse")

Québec, 27. — La première femme à qui le gouvernement de la province de Québec ait accordé une bourse pour lui permettre d'aller perfectionner ses études en France vient de nous quitter. C'est Mademoiselle Antoinette Giroux, la jeune artiste dramatique qui s'est fait tant de fois applaudir sur les scènes de chez nous et qui s'en va puiser dans la capitale artistique du monde ce qui peut lui manquer encore pour devenir une artiste de premier ordre.

Toute jeune encore—elle n'a que vingt-trois ans—Mademoiselle Giroux a obtenu sur nos scènes des succès qui justifient amplement le gouvernement d'avoir jeté les yeux sur elle dans la distribution de ses bourses d'Europe. Appartenant à une famille d'artistes, douée d'un talent scénique remarquable, il y a déjà plusieurs années qu'elle a été remarquée pour ses merveilleuses dispositions, surtout pour le naturel de son jeu.

Destinée par son physique à jouer les ingénues, elle y fut parfaite dès ses débuts, mais elle ne se contenta pas de cela et elle aborda tous les genres avec un égal succès. Dans des circonstances que seuls les comédiens de carrière connaissent et peuvent apprécier, on la vit accepter au pied levé un premier rôle accablant, l'apprendre en quelques heures et y remporter un triomphe que lui auraient envié les plus grandes vedettes des théâtres parisiens.

Il importe de faire savoir que le talent naturel que possédait notre jeune compatriote a pu recevoir dans notre pays même la première impulsion. C'est à Montréal même que Mademoiselle Giroux a acquis les premières notions de l'art dramatique, dont la diction est le premier élément; c'est ici qu'elle a appris à parler un français d'une pureté au moins égale à celle du langage des meilleurs artistes français. Son exemple est une réponse victorieuse à ceux qui nous accusent niaisement de parler un langage autre que le vrai français de France. Quant à ses qualités dramatiques, c'est aussi chez nous qu'elle les a acquises. Sans doute il lui faut encore étudier, elle est la première à l'admettre, et nos gouvernants ont été assez intelligents pour le comprendre et assez généreux pour lui en fournir les moyens.

Dès son arrivée à Paris, elle suivra les cours des meilleurs maîtres dans l'art dramatique. Elle n'est pas en peine d'en trouver, car tous les grands acteurs et les grandes actrices françaises qui ont passé dans notre pays, entre autres M. Maurice de Féraudy, ont pu apprécier son rare talent et ils lui ouvriront certainement là-bas les portes des écoles les plus efficaces.

Mademoiselle Giroux part pour trois ans. Il est certain qu'à son retour, nous pourrons applaudir en elle une étoile dramatique de première grandeur, mais reviendra-t-elle? Voilà la question. Avons-nous ici les éléments voulus pour posséder et faire prospérer un théâtre canadien en permanence? C'est là l'une des raisons qui ont porté le gouvernement à hésiter longtemps avant d'envoyer l'un ou l'une de nos artistes dramatiques en France pour se perfectionner. Mais si nous avions attendu cela, nous aurions attendu longtemps. Il fallait commencer et le gouvernement ne pouvait commencer avec un meilleur sujet que Mademoiselle Antoinette Giroux.

Le but principal de nos gouvernants en envoyant nos jeunes gens étudier en Europe, dans les sciences comme dans les lettres et dans les arts, est de former des maîtres qui, à leur retour, pourront en former d'autres ici.

Quel que soit le succès qui puisse l'attendre sur les scènes françaises, Mademoiselle Antoinette Giroux nous reviendra, espérons-le. Au fait, dans trois ans, les choses auront peut-être changé. Qui sait si la mentalité de chez nous ne permettra pas alors d'avoir, dans chacune de nos grandes villes, des scènes canadiennes-françaises où les vedettes pourront être des nôtres, contrairement à ce qui s'est passé jusqu'ici? Mademoiselle Antoinette Giroux pourra être cette première vedette et tracer la voie aux autres.

Le gouvernement de Québec a été, croyons-nous, bien inspiré en ajoutant l'art dramatique à ceux vers lesquels il dirige nos jeunes gens, et il ne pouvait faire un meilleur choix que celui qu'il vient de faire.

Cyrano

CALE-SECHE A INAUGURER

(Du correspondant de la "Presse")

Ottawa, 27. — Le gouverneur-général Lord Byng, l'hon. J.-H. King, ministre des travaux publics et l'hon. A.-B. Copp, secrétaire d'Etat, se rendront à Saint-Jean, N. B., pour inaugurer le 29 courant la nouvelle cale-sèche de la Baie Courtenay. Elle est l'une des plus considérables d'Amérique et est en construction depuis 1918.

QUATRE GENERATIONS

1.—M. GABRIEL DESCHAMPS, âgé de 84 ans. 2.—M. PIERRE DESCHAMPS, âgé de 60 ans, son fils. 3.—M. ADELARD DESCHAMPS, âge de 36 ans, son petit-fils. 4.—PAUL EMILE DESCHAMPS, âgé de 12 ans, son arrière-petit-fils. Tous demeurent à Grand'Mère.

FEU M. T. BARRY

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Tom Barry, décédé dans la nuit du 25 courant. M. Barry était favorablement connu dans le monde du théâtre et des affaires. C'était un ami sincère des artistes, qui le pleurent et garderont de lui un souvenir impérissable. Il laisse pour le pleurer deux frères et quatre soeurs: MM. Fred Barry, directeur artistique du théâtre Chanteclerc et Albert Barry, membre de la police municipale; Mmes Brosseau, Cusson, Brisson et Saint-Pierre.

Nos sympathies à la famille.

SAINT-ODILON

La semaine dernière, dans la salle du couvent a eu lieu l'initiation dans l'ordre des Forestiers Catholiques de trente-cinq nouveaux membres. Cette initiation a été présidée par M. Brassard, chef ranger provincial. Des discours furent prononcés par MM. Brassard, Sirois, directeur, Lacroix, organisateeur, et par M. le curé Legendre.

—Le beau temps que nous avons eu a permis aux cultivateurs de terminer leurs récoltes de grain et de patates, qui en général sont assez satisfaisantes.

—Mme veuve Joseph Turcotte, née Marie Lalliberté, est décédée à l'âge de 61 ans.

—M. John et Mlle Kathleen Fitzmorris, de S.-Malachie, sont en visite chez M. Lawrence Colgan.

—Un ancien citoyen de S.-Edouard de Frampton, M. Bergard Falls, est décédé à Rivière-qui-Barre, Alberta, où il demeurait depuis 14 ans. Il laisse sa femme, née Annie Fitzgerald, trois fils, Daniel, Thomas et Joseph de Rivière-qui-Barre, une bru, Mme James Falls, de Wheelwright, Mass., une fille, Mme Thomas Burns, de S.-Edouard de Frampton, deux beaux-frères, MM. James et Patrick Fitzgerald, et quatre belles-soeurs Mmes M. O'Connor et P. Blais, Mlle Marcella Fitzgerald et soeur Sainte-Marcella, des soeurs de la Charité, de Québec.

UN BILLET DE TRAMWAY

valant 6½c vous amène à

ST-LAURENT

la petite ville moderne, distante d'environ trois milles seulement de la Métropole

Le trajet est rapide *et fréquent—guère plus long que celui de la plupart des faubourgs de Montréal. C'est un endroit résidentiel par excellence.*

Les rues pavées *les égouts, l'aqueduc ainsi que l'éclairage électrique font partie des avantages dont bénéficient les citoyens de St-Laurent. L'air pur et la senteur des prés environnants en font le site le plus désirable aux environs de Montréal.*

Saint-Laurent *procure le confort de la ville avec en plus les avantages de la campagne.*

Laissez les quartiers *encombrés des grandes villes pour venir habiter St-Laurent, la vraie petite ville moderne*—le coût de la vie y est moins élevé. Il est facile d'obtenir du travail dans les cinq industries en opération ici—de plus, vous pouvez vous construire avantageusement une résidence sur une des rues pavées, etc.

Ecrivez *au Secrétaire-Trésorier — il se fera un plaisir de vous donner plus de détails.*

MERE!

'Sirop de Figues de la Californie'

Laxatif recommandable pour le bébé ou l'enfant malade.

Quand le bébé est constipé, qu'il a des coliques, l'haleine fiévreuse, la langue chargée, ou la diarrhée, une demi-cuillerée à thé de véritable "Sirop de figues de la Californie" aura vite fait de chasser les poisons, les gaz, la bile, l'acidité et les rebuts. Jamais de crampes ni de réactions. Les bébés le trouveront délicieux.

Demandez à votre pharmacien le véritable "Sirop de figues de la Californie", qui est accompagné d'instructions complètes pour les bébés dans les bras et les enfants de tous âges, lisiblement imprimées sur la bouteille. Mère! Il faut mentionner "Californie" autrement on pourrait vous donner une imitation de sirop de figues.

California Fig Syrup Co., Windsor, Ont.

PARDESSUS

Nettoyés et Pressés

Les taches disparaissent, il ne reste plus de ces plis disgracieux et les vêtements retiennent leur forme quand "Burnett" fait le travail.

Uptown 3848*

Burnett

Limited

Maitre-Teinturier et Nettoyeur

231 RUE CHATHAM

DEMANDEZ A TOUS CEUX QUI PORTENT LE

BANDAGE

CE QU'ILS EN PENSENT

CONSULTEZ AUSSI VOTRE MEDECIN

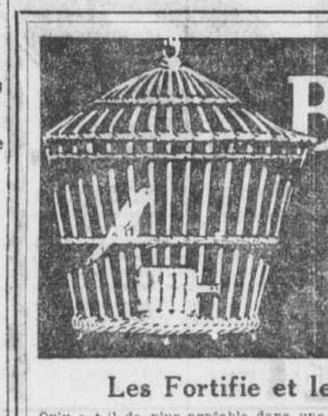
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT — NOS CONSULTATIONS SONT GRATUITES

Au service des communautés religieuses et du clergé depuis plus de 25 ans.

B. LINDMAN REG.

16 Av. Collège McGill, Montréal.

ALBERT DEMERS, Gérant



Brock's Bird Seed

Les Fortifie et les Fait Chanter

Qu'y a-t-il de plus agréable dans une maison que le chant joyeux d'un beau serin? Un serin chanteur est un être des plus désirable. Pour que votre oiseau soit toujours en parfaite santé, fort et qu'il chante en plein, vous devriez lui donner exclusivement de la graine BROCK pour oiseaux et du Régal BROCK pour oiseaux. Nous avons le plaisir d'offrir à tout possesseur d'un oiseau, un paquet échantillon de graine BROCK pour oiseaux ainsi qu'un échantillon de Régal BROCK pour oiseaux. Remplissez le coupon ci-contre, et nous enverrons les échantillons par le prochain courrier.

GRATIS Coupon Echantillon

MM. Nicholson & Brock, 113 Market St. Toronto.

Messieurs :—Veuillez m'envoyer GRATIS tel qu'annoncé, un paquet de graine BROCK pour oiseaux, avec un échantillon de Régal BROCK pour oiseaux.

Nom . . . .

Adresse . . . .

NICHOLSON & BROCK

Toronto

569 Ste-Catherine E. **COHEN'S** 569 Ste-Catherine E.

LES HOMMES ET LES FEMMES D'AUJOURD'HUI VEULENT ETRE ELEGAMMENT VETUS

Notre système de crédit facile vous aidera à bien vous vêtir à bas prix, car, nous contrôlons nos propres fabriques, ce qui veut dire que nous vous faisons économiser les profits des intermédiaires. Nos modèles sont copiés sur ceux qui ont le plus de vogue à New-York et reproduits dans nos propres manufactures.

Voilà une bonne raison POUR laquelle vous devriez acheter chez nous. Quant à l'argent nous arrangerons tout à votre entière satisfaction.

Manteaux en Marvella avec collet et manchettes en fourrure, $75.00 et plus. ou 30 jours aux stricts prix du comptant si vous le préférez. COMPLETS EN SERGE BLEUE, $27.50

Manteaux en Drap et en Fourrure

Manteaux en marvella $35.00 et plus
Manteaux en bolivia 20.50 et plus
Manteaux en duvetine 25.00 et plus
Manteaux en velours 18.50 et plus
Manteaux en seal 125.00 et plus
En mouton de Perse 375.00 et plus
En rat musqué . . 135.00 et plus
Manteaux en beaverine 87.50 et plus
En lapin gris . . 75.00 et plus

ROBES

En serge et tricotine . . . $15.00
En crêpe Canton 22.50
En satin 25.00

Complets et Paletots pour Hommes

Paletots . . . . $22.00 et plus
Paletots en gabardine 20.00 et plus
Ulsters épais . . . 30.00 et plus
Complets en serge bleue et noire 27.50 et plus
Complets en herringbone bleu et brun . . . . . 29.50 et plus
Complets en worsteds anglais fantaisie . . . . . 25.00 et plus
En tweeds écossais. 18.50 et plus
Complets pour garçonnets 9.50 et plus
Imperméables . . . 15.00 et plus
Paletots avec collet en fourrure 25.00 et plus
Paletots avec collet en castor ou en loutre . . . 85.00 et plus

VOTRE CREDIT EST TOUJOURS BON ICI

Venez nous voir aujourd'hui, nous arrangerons tout à votre entière satisfaction.

Le magasin qui a l'appui de plus de 20,000 clients satisfaits.

LA MAISON DE CREDIT LA PLUS LIBERALE DU CANADA.

COHEN'S LIMITÉE

569 RUE SAINTE-CATHERINE EST 569

4 Portes à l'Est de la rue Amherst

JE VOUS PAIERAI!

---pour Travailler durant vos Heures de Loisir à la Maison

DESIREZ-VOUS gagner plus d'argent sans quitter votre demeure, sans négliger vos autres occupations?

Aimeriez-vous à convertir ces demi-heures et ces heures d'oisiveté en dollars afin de vous procurer des choses que vous avez toujours désirées?

Voici un moyen! Vendez-moi vos loisirs. Permettez-moi de vous payer, d'après la base de salaires la plus élevée jamais offerte par cette organisation pour toute heure dont vous pouvez disposer. Vous pouvez travailler quand vous voulez et autant que vous voulez. Vous êtes votre propre patron. Vous choisissez vos heures. Le montant de votre chèque de paie dépend entièrement de *Vous.*

Laissez-moi vous renseigner. Vous avez probablement entendu parler du tricotage à la machine. C'est une industrie nationale reconnue. Il a permis à des milliers d'hommes et de femmes de tout le pays de convertir leurs heures de loisir en dollars. Il vous offre une solution au problème de gagner plus d'argent, de devenir indépendant financièrement, de vous donner plus de confort — sans quitter votre demeure ni négliger vos autres occupations.

Des Milliers Gagnent Maintenant de $5 à $20 par semaine

"J'ai deux enfants à avoir soin et mon ménage à faire, mais durant les derniers six mois, j'ai fait une moyenne de $65 de tricotage à la machine par mois dans mon temps libre".—Mme H. E. STEVENS.

"J'ai soixante-onze ans et recommande cordialement le tricotage à la machine à quiconque a besoin d'un sûr facteur d'argent tout en faisant un travail confortable. Comme plusieurs qui sont âgés, je voulais gagner ma vie. Je suis mon propre patron maintenant — je travaille quand je veux et tant que je veux". — M. D. S. TREADWELL.

"Je n'ai jamais su auparavant ce que c'était que d'avoir de l'argent. Cela porte certainement une personne à se croire quelque peu indépendante. Je gagne facilement de $2.50 à $3.00 par jour à tricoter à la machine durant mon temps libre". — Mlle HARRIET PUSHEE.

"Je commençai à tricoter à la machine pendant mon temps libre. Durant les cinq premiers mois je fis $275.80. Nous sommes toute une famille plus heureuse depuis que nous savons que nous pouvons compter sur le tricotage à la machine pour l'argent supplémentaire qu'il nous faut".—Mme HEWSON.

Combien voulez-vous gagner dans votre temps libre chez vous? Voulez-vous gagner $5, $10 ou $15?

Le tricotage à la machine est un travail plaisant, digne. C'est exactement ce que vous voulez — ce que vous attendiez. C'est une manière éprouvée, recommandable de faire de l'argent pendant votre temps libre. Je veux vous envoyer tous les détails. Je veux que vous en sachiez le court et le long. Il n'y a pour vous aucun déboursé ni obligation. Si vous voulez simplement m'écrire ou m'envoyer le coupon, je me ferai un plaisir de vous envoyer toutes les informations.

Lisez ce que mes ouvriers disent

Dans le panneau à gauche se trouvent les photographies de quelques ouvriers sur l'Autotricoteuse à la maison, et ce qu'ils disent du tricotage à la machine. Il y en a beaucoup, beaucoup d'autres. Tous sont enchantés du tricotage à la machine et des avantages qu'il leur apporte.

Mlle Ella Holtz de l'Alberta, une des plus industrieuses ouvrières, écrit: "En tout, j'ai tricoté 5000 paires de chaussettes à un profit de 30 cents la paire, ce qui fait un montant de $1500. Avec ces $1500 que j'ai gagnés à la maison, nous avons acheté une belle ferme avec belles bâtisses. Je suis très intéressée à ce travail".

L'Autotricoteuse est un bienfait pour des milliers d'hommes et de femmes qui ont besoin d'un peu plus d'argent. Je veux ajouter votre nom à ma liste de paie. Allez-vous me le donner?

GARANTIE

Je certifie que des milliers d'hommes et de femmes ont appris à tricoter à la machine durant leurs moments de loisir à la maison — et que par ce moyen ils ont gagné de l'argent pour acheter les choses qu'ils désiraient. Je garantis vous payer une somme fixe pour chaque paire de chaussettes conformes à l'étalon que vous tricotez pour nous chez vous. Quel que soit le nombre de paires de chaussettes que vous tricotez vous recevrez toujours votre chèque de paie promptement.

T. W. Chadburn

Comment des Femmes intelligentes produisent davantage avec leur autotricoteuse

Parmi les personnes qui travaillent pour moi, il y en a plusieurs qui tricotent à la machine d'autres vêtements à part les chaussettes que j'achète d'elles à un prix déterminé. Une femme m'a envoyé récemment une photographie d'une magnifique robe qu'elle avait faite durant ses heures de loisir. Une autre fait de très belles choses pour les bébés, avec de la laine blanche et rose pâle. Elle les vend aux marchands de sa localité à excellent profit. Plusieurs tricotent des mitaines, des bas de golf, des chandails, des casquettes, etc., qu'elles vendent immédiatement et à bon compte. Un véritable commerce, quoi! Et songez-y —durant vos loisirs!

Permettez-moi de vous donner des détails complets aujourd'hui même. Je sais que vous désirez être renseigné sur ce plan merveilleux qui rend vos moments de loisirs si rémunérateurs. Je sais que vous voulez que votre nom soit inscrit sur ma liste de paie. N'allez-vous pas m'écrire aujourd'hui?

Renseignements Complets Gratuits

Ecrivez simplement quelques mots ou mieux encore, servez-vous du coupon. Je vous enverrai immédiatement des détails complets au sujet du tricotage à la machine et de l'offre remarquable que je vous fais.

J'attends donc votre demande de renseignements. Pourquoi ne pas envoyer le coupon aujourd'hui, TOUT DE SUITE, alors que vous y pensez? Adressez comme suit: Auto Knitter Hosiery (Canada) Co. Limited. Dept. 2410A, 1870 Davenport Rd., West Toronto, Ont.

T. W. Chadburn

T. W. CHADBURN,
The Auto Knitter Hosiery (Canada) Co., Ltd.
Dept. 2410A, 1870 Davenport Rd., West Toronto, Ont.

J'aimerais à convertir mes heures de loisir à la maison en dollars. Veuillez m'envoyer des renseignements complets au sujet du tricotage à la machine. Il est entendu que ceci ne m'oblige en rien. Ci-inclus un timbre de 3 cents pour payer les frais de poste.

Nom . . . . .

Adresse . . . . .

CONSERVER SON INFLUENCE A LA RACE FRANÇAISE

Suite de la page 13

et s'amusant à les luttes stériles."

"Voilà, disait-il, ce que l'on écrira, je le crains; ce chapitre sera peu intéressant, cette page sera brève".

On a lieu de s'étonner d'une telle appréciation faite à l'heure même où s'achevaient les progrès énormes, durables, accomplis dans tous les domaines sous la direction bienfaisante des Pères de la Confédération. Le jeune homme qui écrivait ces lignes que je viens de citer et qui n'avait à adresser aux siens que le seul reproche de ne pas s'être enrichis assez vite, aurait fait des réflexions autrement amères si, quelques années plus tard, il avait voulu apprécier avec une égale sévérité la période qui suivit immédiatement celle qui lui inspirait tant d'alarmes. Le chapitre n'eut peut-être pas été beaucoup plus long, ni plus intéressant, mais combien plus tragique parce qu'il relate pour les Canadiens-français la douloureuse période des sacrifices sans compensation et des défaites sans revanches.

Je n'ai même pas besoin de préciser et d'énumérer devant vous les questions qui ont marqué toutes ces tristesses, ni de quels lambeaux de nos libertés nous avons payé des gloires vaines et sans lendemain qu'un seul homme, même s'il est illustre, a emportées avec lui dans sa tombe. Le faire serait nous livrer à des récriminations sans résultats et donner de l'importance à cette tactique détestable qui porta tant des nôtres à mesurer notre bonheur sur la différence qui existe entre la somme de nos victoires et la somme de nos défaites ou, comme on veut le faire croire aujourd'hui, au nombre de fonctionnaires que nous pourrions contribuer à l'administration de l'Etat.

Notre avenir, notre influence comme race, puisque c'est d'elle que nous parlons, dépendent d'une tactique autrement raisonnable, d'un idéal autrement relevé. "Pendant cent cinquante ans, on nous l'a souvent rappelé, nos ancêtres ont combattu pour Dieu et pour le Roi, selon l'expression du temps; pendant un siècle ils ont lutté pour la conquête des libertés constitutionnelles qui sont l'apanage de tout sujet anglais; et nous sommes devenus, grâce à eux, le peuple de la terre qui a le le moins d'entraves. L'Acte de Cession du Canada, en 1761, a clos l'ère des expéditions guerrières et des faits d'armes héroïques. L'Acte de la Confédération, en 1867, a clos l'ère des luttes parlementaires, moins dangereuses peut-être, mais également vaillantes et patriotiques. Elle n'a pas clos l'ère des activités nationales qui, elle ne doit pas cesser tant qu'il y aura ici une gloire à couronner, un progrès à accomplir.

On nous a prêché des théories diverses sur la grandeur des peuples, et, dans notre cas, sur les moyens qu'il faut prendre pour conserver aux nôtres leur part d'influence dans la Confédération. Et nous assistons à ce phénomène étrange qu'au moment même où notre province a cru atteindre son maximum de puissance en se rengeant, en un bloc solide, aux côtés d'un chef de gouvernement dont elle est toute la force, c'est à ce moment-là que nous entendons les plus violentes récriminations contre ce que certains messieurs appellent violemment notre déchéance aux yeux de la nation. Ce qui tient et doit tenir ce chef, sinon au fait que les chefs politiques qui se sont éloignés de la tradition établie par Cartier et MacDonald ont tari la source des dévouements féconds en détournant le patriotisme de son véritable objet qui doit être, au fond de toute politique, le mieux être de la patrie. Le partisan des coteries a tué le partisan des idées. Et je suis bien tenté de conclure ces remarques, en l'appliquant aux nôtres, par le conseil que Kociusko donnait à un de ces compatriotes qui l'interrogeait sur le meilleur moyen de rester bon Polonais. "C'est d'être Polonais", avait-il répondu.

Ce qu'il y a de certain, c'est que notre influence, pas plus demain qu'hier, ne se mesurera au nombre de nos fonctionnaires, ni même au nombre de ministres que nous pourrions fournir aux administrations. Notre influence repose sur des causes plus profondes. Malgré les changements considérables qui se sont opérés, depuis cinquante ans, dans la constitution de la nation, rien n'est venu altérer la loi non écrite qui, dans tous les pays, rattache les idées fécondes au fond solide des traditions les plus lointaines.

Et c'est ce qui fait que la devise même de notre club exprime si clairement la règle à suivre par ceux que la grandeur future de la nation préoccupe. De là découle comme de source l'enseignement qui portera la génération actuelle, quand elle se sera ressaisie et qu'elle aura secoué de ses épaules la poussière et la boue du dernier cataclysme, à marcher résolument vers ses destins nouveaux, soucieuse de ses droits, jalouse de ses libertés, mais désireuse également d'assumer la pleine mesure de sa part des responsabilités et des activités nationales.

Car, ne l'oublions pas, s'il "est heureux pour le Canada que sa prospérité dépende du travail commun de races différentes", il en découle, pour les nationalités diverses qui composent la nation, le devoir sacré d'apporter à l'oeuvre canadienne un esprit de concorde, un souci de justice, un patriotisme éclairé qui sachent, en toute circonstance, faire respecter les droits de tous, les droits que la justice réclame même quand ils dépassent le texte des lois.

Jusqu'à quel point nous, les Canadiens-Français, nous avons répondu à cet idéal tracé par nos chefs et que nous rappelait avec tant d'à-propos le comte de Dufferin, nous pouvons en juger par les progrès accomplis chez nous dans tous les domaines.

Notre influence qui, comme vous l'avez vu, repose tout entière, sur un passé utile et glorieux ne se maintiendra, ne se développera, que si nous restons fidèles au culte de ce qui a fait notre force, si nous suivons les grands exemples qui nous ont été donnés, si nous restons dociles aux enseignements qui nous ont été donnés et ont guidé nos pas dans les droits sentiers.

Comme le disait fort justement un de nos historiens, "l'alliance bienfaisante des traditions nationales et des croyances religieuses a donné à toutes les questions sociales, politiques et économiques leur véritable solution". Cette vérité dont on peut voir la réalisation à travers le monde a trouvé chez nous une application d'une éloquence sans mesure.

Deux grandes forces sont à la base de toutes nos victoires: notre fidélité à la langue française et notre attachement à la foi catholique, ces deux vertus cardinales que nous ne devons pas cesser de pratiquer et que nous devons chaque jour remercier la Providence d'avoir déposées dans nos coeurs. Si nous ne l'avions pas compris ainsi, notre hésitation aurait vite tombé devant les attaques répétées de nos adversaires qui ont dirigé contre ces deux points essentiels de notre vie nationale leurs coups les plus acharnés.

On nous a souvent fait un crime de l'admirable respect que nous portons aux enseignements de notre clergé. Remercions le ciel de ce que ce reproche soit mérité. Nous pourrions exprimer le regret qu'à certaines époques de notre histoire il ne l'ait pas été davantage.

Le centenaire de Monseigneur Taché que l'on célèbre dans l'Ouest canadien, nous rappelle de quel prix cher et douloureux les nôtres ont payé d'avoir méconnu cette politique de sagesse. A tel point que beaucoup se demandent déjà avec angoisse quels comptes sévères on nous fera rendre près du berceau centenaire de Mgr Langevin.

Je ne veux pas toucher inutilement des plaies qui saignent toujours. Mais rappelons-nous cette parole de Montesquieu: "Des peuples sont tombés des plus hauts sommets de la civilisation à la ruine et à la servitude pour s'être abandonnés durant deux générations". Nous pourrons alors mesurer avec plus d'équité la grandeur des désastres accumulés depuis 27 ans.

Quant à cette génération pour le clergé canadien-français que nous portons dans nos coeurs à l'égal d'une tradition sacrée, elle est encore ce qui nous a été laissé de meilleur depuis la conquête. N'y touchons pas. En elle survit et se perpétue une amitié profonde née d'épreuves et d'infortunes subies en commun. C'est la seule que nos ancêtres retrouvèrent assise à leurs foyers, quand, après la revanche sublime de Ste-Foye, la fumée blanche des drapeaux du Chevalier de Lévis s'éleva de l'île de Montréal vers les cieux; c'est elle qui combla le grand vide laissé en Nouvelle-France et prononça après 1761, les premières paroles de paix et d'espoir; c'est elle qui perpétua de hameau en hameau les douces coutumes et la langue des ancêtres; c'est elle qui fit de 60,000 vaincus le noyau de notre peuple naissant.

Nous la retrouvons dans la suite, avec une fidélité qui ne se dément pas, associée à nos peines comme à nos joies, prêchant les paroles de justice et de concorde aux heures difficiles, et déposant, comme une couronne, sur la tombe de Cartier, celui de nos grands hommes qui avait incarné pendant plus d'un demi-siècle l'idéal de notre race et remporté pour elle toutes les victoires décisives, cette pensée que l'on trouve au Livre des Machabées et qui avait inspiré toute sa vie: "Il ne nous est pas utile d'abandonner les lois de nos pères et les ordonnances de Dieux qui sont pleines de justice."

Messieurs, ai-je suffisamment indiqué ce qui doit maintenir notre influence en vous faisant voir les différentes étapes de notre vie nationale? Français, nous le sommes jusqu'à la moelle, avec tout ce que cela comporte de croyances et de traditions religieuses. C'est cette disposition d'esprit aidée du sens de la mesure, qualité bien française, qui nous a permis de discerner, même à travers l'injustice nos droits, tous nos droits, mais aussi les droits des autres.

Et s'il est un côté par lequel nos compatriotes d'origine anglaise se sont plus à nous juger, c'est par celui-là que souligne avec tant de force le splendide exemple de tolérance et de droiture que leur donne la province de Québec. Aussi cet exemple n'a-t-il pas été sans porter des fruits nombreux. Lafontaine et Baldwin, Cartier et MacDonald auront des imitateurs.

Le jour n'est pas éloigné où la concorde sera rétablie à demeure entre Canadiens-français et Anglo-saxons, où se développera entre les deux races une amitié capable de résister aux attaques les plus furieuses de la démagogie ou du fanatisme intransigeant.

Les paroles de paix seront celles que l'on voudra entendre, et, dans nos provinces, aucunes ne seront reçues avec plus de faveur que les suivantes prononcées à Toronto par le Très Honorable M. Arthur Meighen, le chef du parti conservateur:

"Il y a cinquante-trois ans, nos pères se rencontrèrent et s'entendirent sur les droits de la langue des deux grandes races et par ce pacte qui est maintenant la pierre angulaire de notre constitution, nous devons vivre avec l'esprit de bonne entente et de libéralité. Je n'ai pas une grande confiance dans les discours et les exhortations seuls pour amener de bons résultats. Mais je crois qu'il serait bien plus opportun d'éviter de part et d'autre les excès de langage, d'encourager tranquillement à de meilleures dispositions, et j'ai une confiance plus grande encore dans les actes de tolérance et dans une conduite juste et équitable."

Nous reviendrons alors aux douces relations qui suivirent les époques tourmentées de notre histoire, où, Anglais et Français, joyeux de l'oeuvre accomplie pour la patrie commune, chantaient en choeur nos vieilles chansons de France, où l'on aimera à se rappeler, entre mille autres souvenirs heureux cette scène historique où un héritier de la Couronne, celui qui fut à n'en pas douter le plus français des Souverains d'Angleterre, chantait, dans le calme du soir, sur le navire que berçait le flot recueilli de notre grand fleuve, la vieille et douce ballade de la "Claire fontaine" et que celui qui joignait sa voix à la sienne dans l'intimité de ce concert royal n'était pas autre que sir George Etienne Cartier, le patriote qui rédigea l'Acte de la Confédération et composa "O Canada, mon pays, mes amours."

Chez lui ou en voyage le
SIROP DE PEPSINE
Laxatif du DR CALDWELL
conserve sa santé

Avez-vous les Intestins Obstrués? Voici une Aide Rapide

PEU importe ce à quoi vous recourez maintenant pour la constipation. Tous ce que vous savez, c'est qu'il y a un meilleur remède. La prochaine fois que vos intestins seront obstrués essayez le Sirop de Pepsine Laxatif du Dr Caldwell, un laxatif employé avec succès depuis 30 ans, le laxatif liquide qui se vend le plus au monde. Le Sirop de Pepsine Laxatif a fait grand bien à Olive L. Purdy de St-Jean ouest, N.B. et J. W. Smith, 119 Strathcona Av., N., Hamilton, Ont., dit que c'est le meilleur remède qu'il connaisse. La liste de tous ceux qui ont bénéficié du Sirop de Pepsine Laxatif du Dr Caldwell est naturellement très longue, étant donné que 10 millions de bouteilles sont vendues annuellement.

Formule sur chaque paquet

Allez en acheter une bouteille chez votre pharmacien. Il revient à moins d'un sou la dose. Prenez-en une cuillerée avant de vous coucher pendant quelques soirs et nous garantissons que la constipation la plus chronique sera soulagée ou votre argent vous sera remis. Quelques doses successives habitueront bientôt les muscles de l'estomac à agir par eux-mêmes. Plusieurs personnes, cependant, le prennent une fois par semaine et de cette manière ont toujours les intestins libres. Le Sirop de Pepsine Laxatif du Dr Caldwell, contrairement aux purgatifs violents comme le calomel, les "bonbons cathartiques", les eaux salées et les poudres, est un simple laxatif végétal composé de séné égyptien mêlé à de la pepsine et des aromates savoureux qui sont absolument inoffensifs.

Ce remède est garanti

Il a été clairement prouvé qu'une personne constipée ne possède que 75% de son efficacité. Cela vous abat, vous rend paresseux et monchalant. Aussitôt que vos intestins ne vont pas bien prenez immédiatement le Sirop de Pepsine Laxatif. Prenez-le—il est garanti.—pour la constipation, la torpeur du foie, la dyspepsie, les excès de bile, l'estomac acide, le mal de tête, le manque d'appétit... Une cuillerée au premier éternuement ou renflement fera disparaître le rhume pour la nuit. La moitié des maladies d'hiver commencent par la constipation suivie d'un rhume.

Si vous voulez l'essayer gratis avant d'en acheter "Syrup Pepsin", 24 Caldwell Bldg., Toronto, Ont.
Je désirerais avoir un bon laxatif et me rendre compte par moi-même si ce que vous dites du Sirop de Pepsine Laxatif du Dr Caldwell est vrai. Envoyez-m'en une bouteile d'essai gratuite.
Adressez comme suit:
Nom . . . . . .
Adresse . . . . . .
Une seule bouteille d'essai gratuite par famille

Mesdames! Teignez-le à neuf pour 15c

Teignez ou teintez n'importe quel vêtement ou draperie usé, fané.

Diamond Dyes

Ne vous demandez pas si vous pouvez teindre ou teinter parfaitement, car des résultats parfaits sont garantis à la maison avec les Teintures Diamond "même si vous n'avez jamais teint auparavant". Vous trouverez toutes les couleurs chez les pharmaciens. Mode d'emploi dans chaque paquet.

WELLS RICHARDSON
Montréal.

Merveilleusement appétissants et croustillants

Christie's Soda Wafers
"Le plus pur de tous les aliments purs"
Cuits dans une fabrique qui est un modèle de propreté.

Baker's Caracas Sweet Chocolate

est un aliment pur, sain et délicieux. Comme supplément au lunch des écoliers et gens de bureau, ou pour manger entre les repas, il est infiniment supérieur à la plupart des autres chocolats ou bonbons

Marque de Fabrique Enregistrée — *Marque de fabrique sur chaque paquet*

Fabriqué au Canada par
Walter Baker & Co. Limited
Etablis en 1780
Moulins à Dorchester, Mass. et Montréal, Canada
Livre de Recettes envoyé gratis

La Beauté chez la femme

Si la beauté est naturelle à la femme, elle demande toutefois de grands soins de préservation. Elle est en effet excessivement délicate et exposée aux atteintes les plus graves. Rien n'altère un joli visage comme les peaux sèches, les peaux huileuses, les peaux farineuses, les taches de rousseur, rides, pustules, petits boutons de toutes sortes, etc., etc. Femmes! surveillez votre beauté. C'est votre plus précieux apanage. Mettez fin aux moindres disgrâces de votre figure. Tonifiez votre peau en la traitant par le **Lait des Dames Romaines.** Ce lait merveilleux, nourriture naturelle de la peau lui rend tout son velouté. Il la blanchit et la colore sans l'aide de poudre ou de fard qui l'abîment. De plus son parfum délicieux le rend très économique pour la toilette en ce qu'il sauve un temps précieux. Enfin, il ne se vend que **50c** Bouteille d'essai moyennant 10 s
Adressez COOPER & CO.
Dépt. A3. 155 Commissaires O.

SEAL CHAPAL

JOLI MANTEAU exactement tel que la vignette, en peaux choisies et bien égales, doublé en soie fleurie, bonne valeur à $200. Nous l'offrons pour queques jours à

$150

Réparations à taux réduits durant octobre.

O. A. TREMBLAY
Manufacturier de Fourrures
330 BEAUBIEN EST. Cal. 1630

MENAGEZ VOTRE VISAGE
Envoyez-nous vos lames de rasoir pour les faire aiguiser.
2c chacune
N'importe quel modèle.
382 Ste-Cath. O. 723 Ste-Cath. O.
4169 Ste-Cath. O. 831 St-Denis
1999 rue St-Jacques
23,25,27

Des "TOASTS!"

Quand vous entrez en convalescence, quel plaisir d'entendre le médecin déclarer que vous pouvez manger quelques "toasts" ! Comme on savoure ces bonnes rôties brunes et croustillantes ! Quel régal ! En fait c'est le mets le plus sain que vous puissiez manger. Pour faire des "toasts", pour personnes malades ou en santé, employez le

PAIN BUTTER-NUT

"Riche comme le beurre, doux comme l'amande"

LE BUTTER-NUT FAIT DE DELICIEUSES ROTIES.

Chez les épiciers — des livreurs de la Canada Bread ou en téléphonant: St-Louis 108 ou Westmount 1832.

CANADA BREAD COMPANY
LIMITED
VICTOR LOFTUS, gérant à Montréal.

CHEZ GOODWIN

Il faut songer à se préparer pour les

JOURS FROIDS

Un coup d'Oeil sur nos assortiments

POUR HOMMES et GARÇONNETS

POUR HOMMES

PARDESSUS

Epais pardessus en nuances variées de brun, bleu, gris et lovat. Avec emplècement ou au quart doublés. Coutures bordées. Manches Raglan ou ordinaires. Unis, à plis ou avec empiècement en arrière. Demi-ceinture ou ceinture en trois pièces. Poches coupées ou appliquées 35.00

GANTS

Gants de cape tan avec doublure molletonnée . . . . . 2.50, 3.50 et 4.00

En mocha brun ou gris, bien doublés . . . . . 3.00 et 4.00

En mocha gris anglais, doublure sans couture . . . . . 4.00, 5.00 et 6.00

En mocha gris, doublés de fourrure . 6.50

Gantelets chaudement doublés 6.50

Gants de laine bruns, fauve, gris ou chinés . . . . . .75, .85 et 1.00

Meilleure qualité, teintes poil de chameau et chinées . . . . . 1.25, 1.50, 1.85, 2.00, 2.50, 3.00 et 3.50

En tricot écossais et angora 4.00, 4.50 et 5.00

Gants non doublés, en cape tan, suède gris, mocha gris ou brun, daim . . 2.00 à 5.00

CASQUETTES

Chaudes casquettes avec doublure unie ou cache-oreilles, en gris ou mélanges variés, 1.50 à 3.00

En laine tricotée, doublure unie ou satinée, en gris, brun, chameau, blanc et chiné, 1.00 à 2.50

CHAPEAUX

En velours anglais, les plus nouvelles formes et couleurs . . . . . 6.50, 8.00, 10.00 et 12.00

PYJAMAS ET CHEMISES DE NUIT

Chemises de nuit Brighton Carlsbad en chaude finette, confection généreuse et soignée. Encolures 15 à 20 . . . . . 3.00 et 3.50

Chemises de nuit en finette anglaise, chaudes et confortables, deux genres d'encolure, 15 à 20 . . . . . 3.00 et 3.35

Pyjamas de finette, 17 couleurs et dessins, encolure ouverte ou col militaire, confection soignée et généreuse. Tailles: 34 à 48 . . . . . 2.95 et 3.50

Pyjamas plus épais, en bons tissus à rayures ou carreaux, tailles: 34 à 48 . 5.00 et 5.95

Pyjamas de flanelle tout laine, 2 épaisseur et 6 nuances, tailles: 34 à 46 . . . . . 8.50

ECHARPES

En laine brossée, grises, chameau ou brunes avec rayures de tons opposés 1.50, 2.00, 2.50 et 3.00

En laine choisie, teinte naturelle ou grise 3.50

En cachemire indien de qualité supérieure, ne pouvant être égalé pour la souplesse et la chaleur 5.00

En similli-soie et mélanges . . 2.50 à 8.00

En pure soie, tricots variés et un grand choix de combinaisons de couleurs 11.25 à 20.00

BONNETERIE

WOLSEY

Epaisses combinaisons tout laine . . . 7.50

Combinaisons de laine, blanches ou naturelles 8.50

Très épaisses combinaisons en la meilleure laine Botany 8.95

Combinaisons De Luxe en beau cachemire Botany de moyenne épaisseur . . 9.50

Gilets et caleçons de laine naturelle, moyenne épaisseur, chacun 4.95

Gilets et caleçons en épaisse laine Botany, chacun 5.95

BRITANNIA

Combinaisons en cachemire pure laine naturel 4.95

Combinaisons blanches tout laine, moyenne épaisseur 5.75

Combinaisons de laine naturelle, moyenne épaisseur 6.50

STRALIAN

Gilets et caleçons de laine naturelle, moyenne épaisseur. Chacun 3.75

Gilets et caleçons en superbe laine Botany, bonne épaisseur, blancs ou naturel. Chacun 5.50

STANFIELD

No 1800—Gilets et caleçons en laine et soie, chacun 3.25

No 7250—Combinaisons légères . . . 2.65

No 7760—Combinaisons de laine mélangée, moyenne épaisseur, grandes tailles . 4.95

WATSON

Gilets et caleçons de laine mélangée à côtes, moyenne épaisseur, chacun 1.95 — Combinaisons 2.95

Gilets et caleçons en coton blanc à côtes. Chacun 1.55 — Combinaisons . . . 2.65

Combinaisons de cachemire blanc à côtes élastiques 4.95

Combinaisons de laine blanche à côtes élastiques 6.75

Gilets et caleçons en laine épaisse, chacun 3.95

PENMAN

Preferred—Gilets et caleçons, chacun 1.65 —Combinaisons 2.95

No 95—Laine naturelle. Gilets—tailles 34, 1.95—36 et 38, 2.25—40 et 42, 2.50—44 et 46, 2.75.

Caleçons—tailles 32, 1.95—34 et 36, 2.25—38 et 40, 2.50—42 et 44, 2.75.

Combinaisons—tailles 34, 3.75 — 36 et 38, 3.95—40 et 42, 4.25—44 et 46, 4.50.

No 42—beau cachemire blanc, gilets et caleçons, chacun 3.25 — Combinaisons 5.25

No 150—épaisse laine naturelle, gilets et caleçons, chacun 3.25—Combinaisons 5.25

No 176—Combinaisons de laine naturelle, moyenne épaisseur 5.50

No 24—Combinaisons de cachemire Botany, moyenne épaisseur 6.50

CHANDAILS

Chandails de sport Wolsey en le meilleur cachemire Botany, irrétrécissables, légers mais chauds, en lovat, fauve et mélanges variés. 8.50

Chandails ouverts Wolsey en cachemire brossé Botany, teintes de chameau 9.50

Chandails ouverts de sport Wolsey avec devant à tricot de fantaisie, superbe qualité, 13.50 à 15.00

CHAUSSETTES

L'assortiment le plus complet en ville de chaussettes de laine et cachemire anglaises.

En beau cachemire à côtes, épaisseurs variées, couleurs unies ou mélangées, .59, .69, .75, .85, .95, 1.00, 1.25 et 1.35.

En cachemire uni, plusieurs épaisseurs et une grande variété de couleurs: .55, .59, .69, .75, .85, .95, 1.00 et 1.25.

En cachemire de fantaisie en un superbe choix de dessins, couleurs, rayures carreaux, flèches et tricots de fantaisie, .75, .85, .95, 1.00, 1.25, 1.35, 1.50, 1.65 jusqu'à 5.50.

PANTOUFLES

Pantoufles anglaises en poil de chameau avec semelles de cuir ou feutre . . . . . 2.25 et 2.50

Modèle haut avec boucles 3.00

Pantoufles anglaises en feutre gris, souples semelles finies à la main et talons coussinés. 2.50

Pantoufles anglaises en feutre à carreaux, semelles et talons de caoutchouc . . . . . 2.00, 2.25 et 2.75

Pantoufles canadiennes en chevreau noir ou brun, pointures: 6 à 11 . . . . . 1.95

En chevreau noir ou brun, avec doublure, semelles et talons de cuir 2.50

En cuir noir ou brun, modèles Everett et Opera, avec semelles finies à la main et semelles intérieures coussinées. Toutes les pointures 3.75

En cuir noir ou brun, genre Roméo, semelles finies à la main, semelles intérieures coussinées et talons doublés de cuir 4.50

Pantoufles de feutre gris, rouge, bleu, brun ou noir, semelles et talons rembourrés . 1.35

En feutre gris ou brun, semelles et talons de cuir 1.50

En feutre bleu, brun ou gris, avec bande rabattue 2.00

CHAUSSURES

Solides bottines, forme large et confortable, semelles doubles huilées, doublure de cuir. Pointures: 5½ à 10½ 6.95

Souliers brogues en veau brun, semelles doubles. Pointures: 5½ à 10½ 5.95

Brogues anglaises en veau noir ou brun grenu, semelles épaisses 7.95

Souliers lacés en épais cuir grenu noir ou brun 9.50

Brogues Church & Co., en veau brun, toutes les pointures 12.00

Caoutchoucs de la meilleure qualité, tous les modèles.

Couvre-chaussures en beau drap jersey, 2 et 4 boucles, toutes les pointures.

Bottes de caoutchouc de hauteurs variées.

Guêtres en beau drap, bien finies, en gris pâle si foncé, brun et fauve, 4 et 5 boutons. Toutes les pointures 1.95

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN

POUR GARCONNETS

Pardessus pour Petits Garçons

Pardessus en épaisses étoffes de nuances pâles, mi-foncées et foncées. Tous avec col transformable et grandes poches. Les uns avec plis en arrière, les autres ouverts en arrière. La plupart sont à ceinture. Tailles 2 à 9 ans. 7.45, 8.95, 11.95, 14.95, 16.50, 18.50 et 20.00

Pardessus importés, merveilleusement chauds, doublés de flanelle, confectionnés comme les pardessus pour hommes, avec col transformable, plis renversé en arrière, poches à patte et ceinture. En brun, gris et teintes chinées. Tailles 5 à 12 ans 20.00

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN

BONNETERIE

PENMAN

No 95 — tout laine, devant double.
Gilets et caleçons, tailles 22 à 32, chacun . . . . . 1.10 à 1.75
Combinaisons, tailles: 22 à 32, 2.00 à 3.15

Preferred — Laine et coton, devant double.
Gilets et caleçons, tailles: 22 à 32, chacun . . . . . .95 à 1.25
Combinaisons, tailles: 22 à 32, 1.50 à 2.25

No 42 — cachemire blanc, chaud et léger.
Gilets et caleçons, tailles 22 à 32, chacun . . . . . 1.25 à 2.25
Combinaisons . . . . . 2.00 à 3.50

Laine écossaise, devant double.
Gilets et caleçons, tailles: 22 à 32, chacun. . . . . 1.00 à 1.50
Combinaisons . . . . . 1.75 à 2.75

WATSON

Combinaisons en laine et coton à côtes, tailles: 22 à 32 . . . . . 2.00 à 2.35

WOLSEY

Combinaisons tout laine irrétrissables, épaisses et souples, tailles: 22 à 32 . . . . 5.50 à 6.50

TURNBULL

Tout laine à côtes unies, irrétrécissables.
Gilets et caleçons, tailles: 22 à 32, chacun 2.75 à 3.75
Combinaisons . . . . . 5.25 à 6.25

TRES SPECIAL
PARDESSUS pour GARÇONNETS de 7 à 18 ans 9.50

PYJAMAS

Pyjamas de finette à jolies rayures, brandebourgs de soie, confection généreuse, 4 à 18 ans 2.25

Pyjamas de finette anglaise, avec col et brandebourgs de soie, durables et se lavant à la perfection. Tailles: 24 à 32, . . 3.25 et 4.00

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN

ANTOINETTE DE MIRECOURT

— OU —

MARIAGE SECRET ET CHAGRINS CACHÉS

— PAR —

MADAME LEPROHON

XVII.

Quelques jours après, notre jeune héroïne était installée au Manoir, environnée des soins affectueux de son père, des services dévoués de son excellente gouvernante et des attentions amicales de Louis Beauchesne qui, — cela va de soi, — était un visiteur privilégié au Manoir.

Cependant, malgré ce triple mur d'affection qui l'entourait, malgré son retour au calme et à la régularité de cette vie de la campagne qu'elle menait de nouveau, Antoinette conservait toujours l'apparence délicate qu'elle avait contractée durant les quelques semaines de son séjour à Montréal.

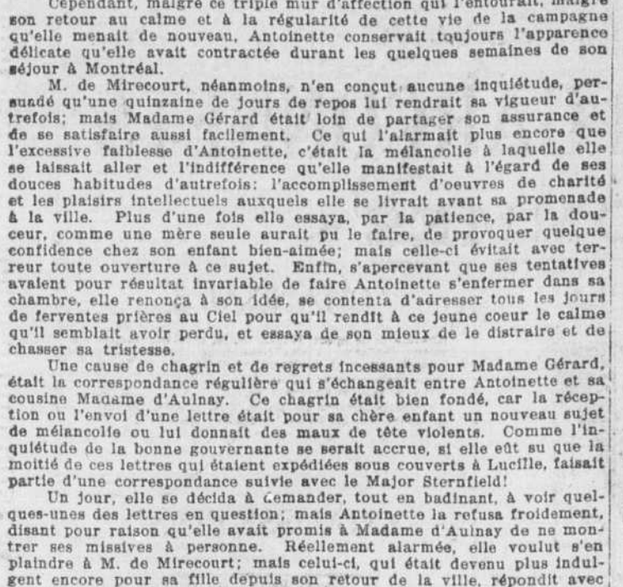
M. de Mirecourt, néanmoins, n'en conçut aucune inquiétude, persuadé qu'une quinzaine de jours de repos lui rendrait sa vigueur d'autrefois; mais Madame Gérard était loin de partager son assurance et de se satisfaire aussi facilement. Ce qui l'alarmait plus encore que l'excessive faiblesse d'Antoinette, c'était la mélancolie à laquelle elle se laissait aller et l'indifférence qu'elle manifestait à l'égard de ses douces habitudes d'autrefois: l'accomplissement d'oeuvres de charité et les plaisirs intellectuels auxquels elle se livrait avant sa promenade à la ville. Plus d'une fois elle essaya, par la patience, par la douceur, comme une mère seule aurait pu le faire, de provoquer quelque confidence chez son enfant bien-aimée; mais celle-ci évitait avec terreur toute ouverture à ce sujet. Enfin, s'apercevant que ses tentatives avaient pour résultat invariable de faire Antoinette s'enfermer dans sa chambre, elle renonça à son idée, se contenta d'adresser tous les jours de ferventes prières au Ciel pour qu'il rendît à ce jeune coeur le calme qu'il semblait avoir perdu, et essaya de son mieux de le distraire et de chasser sa tristesse.

Une cause de chagrin et de regrets incessants pour Madame Gérard, était la correspondance régulière qui s'échangeait entre Antoinette et sa cousine Madame d'Aulnay. Ce chagrin était bien fondé, car la réception ou l'envoi d'une lettre était pour sa chère enfant un nouveau sujet de mélancolie ou lui donnait des maux de tête violents. Comme l'inquiétude de la bonne gouvernante se serait accrue, si elle eût su que la moitié de ces lettres qui étaient expédiées sous couverts à Lucille, faisait partie d'une correspondance suivie avec le Major Sternfield!

Un jour, elle se décida à demander, tout en badinant, à voir quelques-unes des lettres en question; mais Antoinette la refusa froidement, disant pour raison qu'elle avait promis à Madame d'Aulnay de ne montrer ses missives à personne. Réellement alarmée, elle voulut s'en plaindre à M. de Mirecourt; mais celui-ci, qui était devenu plus indulgent encore pour sa fille depuis son retour de la ville, répondit avec une certaine impatience, qu'Antoinette ne devait pas être troublée pour des riens, que d'ailleurs elle n'était pas en âge d'être soumise à une inquisition, comme une petite pensionnaire, au sujet de la correspondance qu'elle tenait avec sa cousine.

Cette réponse fut invariablement donnée par M. de Mirecourt, chaque fois que Madame Gérard voulut recourir à son intervention; car si jusque-là la jeune fille s'était montrée aussi bonne et aussi soumise, c'était dû à la douceur de ses dispositions et non à la contrainte exercée par son père. C'était donc une bonne fortune, pour le secret qu'elle gardait avec tant de soin, que le temps et les pensées de M. de Mirecourt fussent occupés par d'autres choses; autrement, il n'aurait pas manqué de remarquer l'inconcevable changement qui s'était opéré chez elle.

Nous avons déjà dit que la plupart des Canadiens-français, au lieu de recourir, pour le règlement de leurs difficultés, à des juges qui ne connaissaient ni leur langue ni leurs lois, s'étaient habitués à les soumettre à l'arbitre de leur curé ou à celui de quelque notable de



Et cependant tu me laisses encore

leurs paroisses. A Valmont M. de Mirecourt était universellement aimé et respecté; aussi se trouva-t-il constitué juge et arbitre des différends qui s'élevaient quelques fois entre ses co-paroissiens. Jamais on n'en appelait de ses décisions, car tous étaient convaincus qu'il agissait avec la plus entière impartialité, avec la plus stricte justice.

Un matin qu'Antoinette était dans le vieux salon du Manoir où les Dames avaient l'habitude de passer la matinée, son père vint lui remettre une lettre qu'il tenait à la main.

—Voilà une dépêche qui pèse autant que celles ordinairement reçues au Département du Secrétaire-Provincial, dit-il en riant.

Aucun sourire n'effleura les traits de la jeune fille en recevant la lettre, qu'elle glissa dans les plis de sa robe, en murmurant quelques mots de remerciement.

M. de Mirecourt, qui avait ce jour-là un nombre plus qu'ordinaire de causes en délibéré, partit presqu'aussitôt. Quelques instants après, Antoinette se leva à son tour.

—Pourquoi ne lis-tu pas ta lettre ici, mon enfant? demanda Madame Gérard. Je te promets de ne pas dire un mot et de ne pas la regarder, pendant que tu en prendras connaissance.

La jeune fille fit quelques excuses d'une voix presqu'ininteligible et sortit.

Ah! c'est que les lettres qu'elle recevait ne devaient pas être lues devant des personnes dont elle redoutait l'observation; c'est qu'elles faisaient trop monter le rouge de l'émotion à ses joues et les larmes à ses yeux, pour pouvoir affronter cet examen; c'est qu'elles occasionnaient sur ses traits l'expression trop claire du plaisir ou de la peine qu'elle éprouvait en les lisant, et que la peine avait trop lieu de prédominer, pour qu'elle permit à qui que ce fût de l'étudier pendant qu'elle en prenait connaissance.

Arrivée dans sa chambre, elle en ferma la porte à clef et brisa l'enveloppe qui contenait, comme elle l'avait prévu, deux lettres, une du Major Sternfield et l'autre de sa cousine. Nous nous permettrons de reproduire en entier celle de cette dernière qui peint au vif l'esprit et le caractère de Madame d'Aulnay:

"Ma chère Antoinette, — pour l'amour du ciel! fais l'impossible "pour obtenir de ton père la permission de revenir immédiatement à "Montréal! Audley ressemble à un parfait enragé. Il a entendu dire "quelque part que le jeune Beauchesne est devenu le commençal du "Manoir, qu'il te fait une cour assidue, et il en conclu que tu t'amuses "à flirter avec Louis pendant que tu l'oublies entièrement, lui, ton "mari. Il est venu ici hier soir, dans une colère incroyable, et a déclaré que si tu persistais à rester à Valmont plus longtemps, il prendrait le parti d'aller te voir là, n'importe quelles conséquences cette "démarche pourrait avoir. Jusqu'ici, j'ai pu, comme tu m'en avais "instamment priée, l'empêcher d'agir ainsi, mais je crains bien que "sa patience et mon influence soient rendues à leurs dernières limites. "Qui aurait pu croire qu'un homme aussi charmant et aussi adorable "deviendrait jamais tyran! Et cependant, il y a, ce me semble, dans "la violence même qui le distingue et qui n'est qu'un excès de son "amour pour toi, quelque chose de calculé pour le rendre dix fois "plus cher encore à celle qu'il a choisie entre toutes pour être sa femme. Comme est insignifiant l'amour tranquille et philosophe de la "plupart des hommes, mis en regard avec sa violente passion pour toi!

"Maintenant, quant à ton retour ici, comment pourra-t-il s'effectuer? Je crois qu'il serait peut-être mieux que j'aille cette semaine "au Manoir avec M. d'Aulnay, que nous te trouvions, lui et moi, l'air "malade, — ce qui est vrai ou devrait l'être, puisque tu te trouves "séparée de celui qui doit t'être le plus cher en ce monde, — et tour"menter M. de Mirecourt à tel point, qu'il finisse par te laisser venir "avec nous. Je lui dirai que, nous trouvant dans le temps du Carême, "je fais pénitence, dans une entière réclusion, pour la vie mondaine et "gaie que j'ai menée jusqu'ici: que, par conséquent, tu ne rencontre"ras personne chez moi; enfin, si ces raisons ne suffisent pas, j'invite"rai Louis à être de la partie. Ce dernier argument sera convainquant, "car mon oncle supposera tout naturellement que Louis, t'accompa"gnant à la ville, aura une nouvelle occasion de poursuivre la réalisa"tion de son cher projet de vous marier.

"Mais adieu; j'entends la voix de Sternfield qui se fait entendre "dans le passage: je dois donc fermer ma lettre de suite. Il a pro"bablement quelques lignes ou une longue lettre à te faire parvenir.

"Ta dévouée mais bien contrariée

"LUCILLE".

La lettre de Sternfield n'était pas de nature à calmer le trouble moral que venait de produire celle de Lucille. Le Major accusait Antoinette de l'avoir oublié, déclarait énergiquement qu'il ne pourrait souffrir plus longtemps d'être exilé de sa présence, et terminait en disant qu'il tâcherait d'avoir assez de patience pendant quelques jours encore, après lesquels elle devait absolument venir le voir chez Madame d'Aulnay.

Ce fut en proie à une vive excitation qu'elle lut et relut ces lettres. N'y pouvant résister, elle se couvrit le visage de ses mains et éclata en sanglots.

—Oh! Audley et Lucille! soupira-t-elle, dans quel abîme de misère vous m'avez plongée!

Ces paroles pleines de tristesse et de désespoir qui tombaient de la bouche d'une jeune femme mariée à un homme qu'elle avait elle-même choisi, n'étaient pas, comme on pourrait le supposer, le résultat d'un moment de trouble ou d'inquiétude, mais bien plutôt le débordement d'un coeur surchargé de chagrins. Oui, durant les quelques semaines qui venaient de s'écouler, loin de la société pleine de charmes de Sternfield et de l'influence pernicieuse de Madame d'Aulnay, elle avait pu, dans la solitude de son coeur, jeter un coup d'oeil en arrière et juger l'irrévocable passé. Quel fut le résultat de cet examen sévère? C'est ce qu'on peut deviner par l'exclamation qui venait de s'échapper de ses lèvres.

Si Audley Sternfield s'était toujours montré indulgent et tendre, il n'y a pas de doute que le goût passager qu'elle avait pris pour de l'amour se serait changé en une profonde affection, car sa nature, à elle, était aimante et aimable; mais le système de persécution et d'intimidation qu'il avait adopté à son égard aussitôt après leur mariage infortuné, avait sensiblement altéré l'attachement naissant qu'elle avait éprouvé pour lui; et, avec une terreur pleine d'angoisse pour l'avenir et un regret désespéré du passé, elle reconnaissait maintenant en son coeur ulcéré, qu'elle ne faisait que craindre et trembler là où elle aurait dû aimer et espérer. Une demi-heure s'écoula pendant laquelle, la tête appuyée sur ses mains, elle regardait tristement les branches nues des arbres qui, jouet des vents de février, se balançaient doucement ou s'agitaient avec violence. Dans cette attitude mélancolique, elle rêvait combien il lui était désormais impossible de goûter encore une fois la paix et le bonheur.

Un léger coup frappé à la porte la fit tressaillir. C'était Madame Gérard qui venait lui annoncer que M. de Mirecourt et Louis Beauchesne l'attendaient au salon.

—Veuillez les rejoindre, chère Madame Gérard, répondit-elle; je vais descendre dans quelques instants.

Après avoir à la hâte essuyé ses yeux et lissé ses cheveux, elle se rendit au salon, en se préparant une contenance indifférente. Se plaçant près des deux rideaux cramoisis afin que l'ombre qu'ils projetaient pût cacher un peu sa pâleur — précaution qu'elle tenait de Madame d'Aulnay, — elle fit tout son possible pour répondre avec calme aux remarques qu'on lui adressa. Quelques instants après, M. de Mirecourt fut appelé à son bureau par un voisin qui venait solliciter ses conseils et son arbitrage: les deux jeunes gens se trouvèrent seuls, Madame Gérard étant occupée à des affaires de ménage.

—Qu'avez-vous donc, Antoinette? demanda Louis qui avait deviné son trouble, en dépit des rideaux cramoisis et de l'assurance qu'elle avait tenté de se donner.

—Oh! Louis! je suis bien misérable, bien malheureuse! répondit-elle.

—Je m'en suis aperçu dès le premier instant de votre retour, répliqua-t-il gravement; vous n'êtes plus la jeune fille si gaie et si heureuse d'autrefois. Mais, chère Antoinette, puis-je faire quelque chose pour vous?

—Oh! oui, dit-elle en l'interrompant et en joignant ses mains. Tâchez de m'obtenir la permission de retourner prochainement, de suite, à Montréal.

—Oui, à la société si pleine de charmes de l'"irrésistible" Major Sternfield, continua-t-il avec une amertume pleine de jalousie dont il ne put se rendre maître. Assurément, s'il déplore votre mutuelle séparation la moitié autant que vous semblez la regretter, son nom et le vôtre mériteront de passer à la postérité comme un exemple du vif attachement des amoureux de nos jours.

—Oh! Louis, épargnez-moi les reproches et les railleries, je suis bien déjà assez misérable. Secourez-moi, si vous le pouvez; sinon, plaignez-moi.

Ému, le jeune Beauchesne s'exclama impétueusement:

— Non, Antoinette; c'est plutôt à vous de me plaindre, de me pardonner mon injustice. Dites que vous me pardonnez, et je tâcherai de me rendre digne de la confiance que vous avez placée en moi.

Ce pardon lui fut facilement accordé. Antoinette lui fit part alors de la prochaine arrivée de Madame d'Aulnay et du but qu'avait cette visite. Louis promit de faire tout ce qui serait en son pouvoir pour favoriser le projet.

Madame Gérard entrant quelques instants après, il commença, avec elle, une conversation animée, pour détourner son attention de la jeune fille encore sous l'effet d'une vive agitation.

(A continuer)

LES NOTRES EN EUROPE

Mlle ANTOINETTE GIROUX, la charmante comédienne canadienne-française, boursière du gouvernement provincial, photographiée à bord du "Minnedosa" du Pacifique Canadien, lors de son départ pour l'Europe.

Les femmes de quarante à cinquante

Seront intéressées à savoir ce que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a fait pour Mme Thompson.

Winnipeg, Man.—"Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a été efficace sur tous rapports. J'étais très faible, souffrant de maladies fréquentes chez les femmes. Ne voulant pas du médecin, j'ai pris le Composé Végétal et en prends constamment. Je le recommande à mes amies, et à toutes celles qui ne sont pas bien portantes."—Mme Thompson, 303 Lizzie St., Winnipeg, Man.

Lorsque les femmes entre les âges de quarante et cinquante souffrent de nervosité, irritabilité, mélancolie et chaleurs, causant les maux de tête, étourdissements, ou sensation d'étouffement, elles devraient prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Préparé de racines et d'herbages, ne contient ni drogues dommageables ou narcotiques.

Ce remède célèbre, dont les ingrédients médicinaux sont extraits de racines et d'herbages, prouve sa valeur dans ces cas, depuis cinquante ans. Des femmes, partout, témoignent sur la vertu merveilleuse du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Femmes qui souffrez, écrivez à The Lydia E. Pinkham Medicine Co., Cobourg, Ont., pour avoir un exemplaire gratis du Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham sur les "Maladies particulières de la Femme."

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO. Cobourg, Ontario

VOS PRELARTS

Vous coûteront meilleur marché en les achetant à un des 5 magasins

J. A. LAMY LIMITEE

ROBES DE SOIREES

Nettoyées et Teintes

Les couleurs peuvent être changées et les changements et les réparations faits si habilement qu'ils échappent à toute remarque. Coût minime—service rapide.

Uptown 3848*

Burnett

Limited

Maître-Teinturier et Nettoyeur

231 RUE CHATHAM

Plus de Cheveux Blancs

LUBY

Le célèbre RENOVATEUR PARISIEN ramène les cheveux blancs à leur couleur naturelle, leur redonne le lustre original, les tonifie, arrête immédiatement la chute et enraie les pellicules

Luby n'est pas une teinture

Luby ne tache pas

Tous ceux qui ont le souci de leur toilette s'en servent depuis plus de 75 ans.

En vente chez les pharmaciens et parfumeurs, 50c le flacon.

Dépositaire pour le Canada et les Etats-Unis.

R. J. DEVINS, Ltd., Montréal.

282-m.j.s.n

Be Be Co FRENCH GLYCERINE DRESSING

Vernis Glycérine Français.

Favori des Dames

Une application avec l'éponge se fait en une minute et donne au cuir un brillant superbe, qui sèche immédiatement—et évite de frotter. — Pas de doigts tachés.

"Chaussures bien Cirées ont plus Longue Durée!"

M I

BOSTON BLACKING CO., MONTREAL

CUMMINGS & CUMMINGS

La Grande Mode du Jour, c'est le

Mouton de Perse

et les élégants manteaux de mouton de Perse présentement compris dans notre vaste assortiment sont en accord avec les idéals des femmes bien mises.

Leur beauté et leurs lignes dégagées accentuent la jeunesse et exprime cette élégance qui suscite l'approbation enthousiaste de toutes celles qui apprécient la mode du jour.

En faisant d'énormes quantités de manteaux de mouton de Perse à notre propre atelier, nous sommes en mesure d'offrir des valeurs exceptionnelles en fait de modèles unis, garnis et de fantaisie, à partir de

$100 jusqu'à $500

Nos prix sont aussi bas que de *bonnes* fourrures peuvent se vendre n'importe où sur le marché.

Nous offrons quelques peaux exceptionnelles de renard argenté à partir de $90 jusqu'à $300.

Cummings & Cummings

LIMITED,

109 Ouest, rue Saint-Paul.

En arrière de l'église Notre-Dame. Ouvert le samedi après-midi

Nos Grandes Annonces demeurent en Force jusqu'à nouvel Avis—tant qu'il y en aura— à nos Conditions habituelles de livraison.

Notre seule adresse:

640-642 Mont-Royal Est

Coin Delaroche (Tramways Amherst)

UNE SEULE

PHARMACIE 'WILBROD'

—PAQUIN—

WILBROD PAQUIN
Pharmacien-Propriétaire

St-Louis 525

GEDEON PAQUIN
1er Assistant-Pharmacien

Entre mille Spéciaux chez Paquin "WILBROD" l'ami de l'Acheteur Econome

1.50 Urodonal	0.93	1.75 Pagéol (Grand)	1.25
1.00 Globéol (100 pilules)	0.63	2.00 Vamianine	1.10
1.50 Fandorine (100 pilules)	1.10	1.00 Sinubérase	0.65
1.00 Gyraldose (Poudre)	0.63	1.00 Jubol	0.65

GRANDE VALEUR STRICTEMENT GARANTIE

AUSSI :		.75 Dépilatoire X-Bazin	0.39
1.25 Sel Vichy (Gran. Eff.) Horner 500 flacons, 1 lb.	0.79	.35 Sani-Flush	0.25
.50 Shampoo Palmolive, 2 pour	0.50	5.00 Rasoir Gillette, ancien modèle, doré	0.89
.50 Thermogène ouate	0.35	Voyez nos Vitrines! Demandez nos Prix!!	

Déjà en magasin—Cadeaux des Fêtes—Déjà en magasin: Ivoire Français; Parfums Air Embaumé, Lilas Rigaud, Mary Garden, Etc.

PREPAREZ VOTRE CHOIX, LE TEMPS EST PROCHE!

Valeur sans Egale au Canada

Avant d'Acheter, Voyez — Entendez — Comparez

QUALITE SUPERIEURE—et à—MEILLEUR MARCHE.

Le Phonographe "Phonola" REGISTERED *CHEF-D'OEUVRE CANADIEN*

TERMES DE PAIEMENTS FACILES — SI DESIRE.

PRIX SPECIAL AU COMPTANT

Deux Nouveaux Modèles "Phonola" REGISTERED

MODELE TABLE QUEEN ANNE

$155.00

Valeur sans égale contre n'importe quelle marque de Phonographe SANS EXCEPTION se vendant jusqu'à $225.00.

Phonola-Chippendale

$140.00

avec records, etc.

$5.00 COMPTANT

puis $1.50 par semaine

NOTA — Les prix pour Modèle "QUEEN ANNE" et NOUVEAU "DUKE" sont à Termes de Paiements Faciles.—PRIX SPECIAL AU COMPTANT.

TOUS deux, par leur valeur, sont DIGNES de porter le nom "Phonola" REGISTERED

GRATIS Chez Paquin & Cie avec chaque "PHONOLA" ou "OVERTONE" (Modèle Cabinet à $57.00 seulement)—GRATIS 20 Sélections (10 records neufs de 10 pcs) à votre choix, un saphire, une brosse, 1000 aiguilles.

14 MODELES DIFFERENTS — $25.00 A $375.00

TERMES FACILES SI DESIRE

Prix spécial pour du comptant.

Seuls représentants directs pour la province de Québec.

MAGLOIRE PAQUIN
Prop. et Gérant Général de Paquin & Cie

PAQUIN & CIE.

640-642, Rue Mont-Royal

(Coin Delaroche Tramways Amherst)

ST-LOUIS 8238.

Mêmes entrées que la Pharmacie PAQUIN WILBROD

OMER PAQUIN
Prop. et Gérant des Ventes de Paquin & Cie

Pour ce que d'AUTRES vous DONNENT POUR $100.00 et même plus vous aurez mieux chez PAQUIN & CIE pour $57.00 SEULEMENT.

TARIF

des annonces classées de

LA PRESSE

(En vigueur le 1er avril 1923)

EMPLOI DEMANDE — 2 centins par mot avec minimum de 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES

TROIS CENTINS — Par mot avec un minimum de 10 mots par insertion.

EN-TETE NOIR. Une ligne en caractère noir de 24 lettres à la ligne 50 centins par insertion en plus de l'annonce suivant le tarif.

Les abréviations, signe de piastre ($) comptent pour un mot, et les mots composés pour autant de mots.

Notre tarif de trois centins par mot est en vigueur pourvu que l'argent accompagne la demande, mais si nous sommes forcés de charger dans nos livres, aux clients ayant un compte ouvert, le tarif est de quatre centins par mot.

Toute annonce est sujette à l'approbation du bureau chef.

Nous avons plus de 900 succursales distribuées dans Montréal, la banlieue et dans les divers endroits de la Province où vous pouvez confier vos petites annonces; nos représentants se chargeront de nous faire parvenir vos commandes aux mêmes taux que ceux du bureau chef.

AVIS

Nous ne pouvons garantir l'insertion le jour même des annonces classées reçues après 10.30 hrs a.m. Pour notre édition du samedi, ces annonces devront être reçues la veille avant 6.30 hrs p.m.; cependant, les annonces de décès seront acceptées jusqu'à midi les jours ordinaires, mais jusqu'à 8.15 hrs a.m. seulement le samedi.

LA PRESSE.

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

ARTISTE tapissier, peintre prendra travail. St-Louis 1530, 1180 St-Hubert, Médéric Bouthillier. 282-38

ARTISTE tapisseur, imiteur, peintre, heure ou contrat. Lord, Est 3540. 25,27

ATTENTION spéciale. Ouvrage fait au clavigraphe, à prix modéré, téléphoner entre 6 et 7 hrs. Est 5827. 11-2

BELGE, 40 ans, sachant mettre main à tout, demande place gardien, nuit, ou autre, 20 ans même place, hautes références. Tél. Est 6369, 636 St-Hubert.

BLANCHISSEUR, tapissier, peintre. Ouvrage garanti. Heure ou contrat. St-La 9244W.

BOULANGER demande position. S'ad. 349 Notre-Dame O. Albert Ethier. 12-2

BOULANGER français désire emploi à Montréal ou en dehors. S'adresser Lazaro, Café La Presse, 63 St-Jacques. 11-2

CHEF cuisinier désire emploi. Main 5239. 11-2

COMMIS étalagiste désire position, expérience et références. 580c Marquette.

HOMME sérieux désire représenter à Montréal une compagnie comme agent ou commis-voyageur, référence première classe, garantie en argent si désiré. Boîte 566 la Presse. 20,23,25,27

HOMME ayant chevaux, voiture, demande ouvrage pour charroyage ou livraison; références. S'ad. 97 St-Denis. 12-3

J'AI expérience comptabilité, clavigraphie, secrétariat français, anglais, correspondance allemande. Quelle position de confiance avez-vous à m'offrir. Entreprendrais traduction, correspondance allemande à domicile. Amherst 183c. Tél. Est 1924m.

JEUNE homme instruit anglais français, clavigraphiste, vendeur expérimenté, désire position, bonnes références. Ecrire Casier 245, la "Presse".

JEUNE homme ayant 6 ans d'expérience dans comptabilité et travail de bureau, désire meilleure position. L.-J. Collin, Montmagny, Qué. 25,27

JEUNE homme demande position sur truck de livraison, fournira références. Cal. 1356. 11-2

JEUNE homme d'expérience parlant les deux langues demande position dans bureau ou comme vendeur. Références. 875 rue Durocher, Rock. 1518-w.

JEUNE homme 26 ans, bonne instruction, anglais, français, références, désire position de bureau. Charles Cloutier, 67 Beaubien.

JEUNE homme marié ayant une haute expérience financière et des affaires en général, désire se trouver une position dans Montréal ou en campagne. Références de 1ère classe. Casier 104 La Presse. 23,27

MECANICIEN chauffeur (Belge), 20 ans expérience et références 1er ordre, demande place permanente. J. G., 451 Berri, Est 7021. 11-6

OFFRE mes services à toute personne qui ayant pas régulièrement besoin comptable ou secrétaire désire néanmoins connaître marche de ses affaires ou revenus. Discrétion absolue, prix modéré, références. Ecrire la "Presse" casier 195.

PEINTRE décorateur, imiteur, tapisseur demande ouvrage, heures ou contrat, satisfaction garantie. J. C. St-Amand, 346 St-Dominique, tél. Est 6553W.

PEINTRE, tapissier, blanchisseur, imitateur, lettreur, prendra ouvrage journée ou contrat. W. Bélair, 703 Cadieux. Est 7627. 11-2

STENOGRAPHE et comptable ayant onze ans d'expérience, possédant anglais et français, désire position vers le 1er novembre. S'adresser à 946 Jarry. 13,20,27

VOYAGEUR 30 ans, marié, bilingue, dix années d'expérience lignes automobiles, désire position, fournira auto. Boîte Postale 203 La Presse. 12-2

EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

APPORTEZ vos vieux manteaux, robes, fourrures, chapeaux, boutonnières, nous vous les remodellerons, prix modéré, 1228 St-Denis, St-Louis 7275W. Maison à louer

COUTURIERE demande ouvrage à domicile, ouvrage garanti. Mlle Ranger, West. 4288.

DAME offrant ses services avec toutes les qualités voulues pour tenir maison, soit d'un monsieur ou d'une dame, pour informations, Est 1880M.

DAME Française demande lavage, cherché et retourné, ouvrage garanti. 39 Montgomery.

DAME demande lavages fins et autres. Est 5090J.

DEMOISELLE, excellente pianiste désire position vues animées, Montréal ou province Québec. Casier 147, la Presse. 9-5

DEMOISELLE distinguée, éducation parfaite, compagne idéale pour dame seule. St-Louis 7620W.

DEMOISELLE d'expérience donnera cours particulier à domicile. Cal. 3909J.

DEMOISELLE d'expérience prendrait charge d'un bureau, français, anglais, sténographie, clavigraphie. 3795 Châteaubriand.

EXCELLENTE modiste de chapeaux désire réparation chez elle. Spécialité, remodelage tous genre de velours. 668 St-Hubert. Est 7270J. 11-2

FEMME demande lavages et ménages. Appelez entre 1 et 3 heures seulement, Est 2672.

FILLE avec expérience prendrait le soin exclusif d'un bébé. 846 Marie-Anne. St-Ls 7535J.

GARDE-MALADE avec références désire position permanente, prendra cas immédiatement. St-Louis 4863J.

JEUNE femme désire ouvrage à la journée, parlant anglais, français, aussi couture pour enfant, à domicile ou chez elle. 169A Beaudoin.

JEUNE femme demande emploi dans petite maison. 293 St-Germain.

JEUNE FILLE sténographe, clavigraphiste désire ouvrage à domicile, copies, circulaires, ou disposerait quelques heures pour bureau privé. 3289 Adam.

JEUNE fille désire position sténographe bilingue, rapide dactylographe, expérimentée, références. Appelez Est 8341.

BON cheval brun 10 ans, 1400 lbs, 45.00. 137St-Maurice. 11-3

JEUNE fille sténographe et doctylographe désire position. Boîte Postale 855, Montréal.

LAVAGES familles, 1.00 la boîte 25 lbs, séchés, 1.25, linge uni repassé, 1.75. Allons à Verdun. Dominion Laundry, St-Louis 6302. 5-v.s.1

MODISTE demande ouvrage manteaux, robes, ouvrage garanti, prix modéré, 129B Visitation.

MODISTE, 20 ans expérience demande ouvrage chez elle ou à domicile. 250 Boyer, App. 3.

MODISTE ira coudre à domicile. St-Louis 6751.

MODISTE désire couture, satisfaction. 87 St-Denis. Est 3932M.

EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

MODISTE, perle, broderie lingerie à la main, robe bal et ville, costume tailleur maison française. 288 Parc Lafontaine. Est 5193F.

MODISTE de grande expérience demande ouvrage chez elle, ouvrage garanti. 511 St-Hubert. Est 7288m.

MODISTE désire ouvrage chez elle, costumes, robes, manteaux, travail fourrure, ouvrage garanti. 66 Cherrier. Est 6850.

MODISTE désire ouvrage chez elle, costumes, robes, manteaux, aussi réparation de fourrure. Prompt service, satisfaction garantie. 668 St-Hubert. Est 7270J. 11-2

VOUS trouverez garde-malade expérimentée en appelant Est 1880M.

VOUS trouverez une servante générale, s'adr. 2222 Ontario, Hochelaga, en arrière.

ELEVES DEMANDES

A BAS les mauvaises sténographies! Sténographie Perrault-Duployé bilingue, 3 mois. Approuvé par Conseil Instruction Publique; Commission Scolaire. Auteur enseigne par correspondance et sur place. Hauts salaires. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, Avenue des Pins, Montréal. Plateau 2660. 222-306

A 269 ST-DENIS, appartement E, le soir, sténographie, clavigraphie, anglais. Mlle Saint-Arnaud.

ADMISSION rapide aux baccalauréats, aux brevets, à tous les examens. Cours classique et commercial. Enseignement privé. L'anglais pour 30.00, 3 leçons d'une heure par semaine, aussi longtemps que vous le désirez. Olivier Thibault, avocat, élève de l'université de Paris; professeur adjoint, Eugène Tousignant, avocat, prix du Prince de Galles, en 1916. 385 St-Hubert. Est 7309J. 20,27

AIMERIEZ-VOUS à suivre un cours de couture, appelez Est 1932w.

A L'ECOLE de Mlle Robichaud, 511 St-Hubert, anglais, sténographie, dactylographie, jour et soir. Est 7288M. 12-2

A MAISONNEUVE. Cours privés, Miles Lagacé, français, anglais, sténographie, comptabilité, piano adultes, enfants, jour, soir. 83B Bennett. 20,27,3,10

ANGLAIS, français, conversation, sténographie, privément. Succès assuré. Réduction octobre, dame anglaise. 135 St-Denis.

ANGLAISE instruite, enseigne l'anglais pratique, raisonnable. 1248 St-André.

ANGLAIS par la conversation. J'ai à mon crédit plus de 3,000 élèves entièrement satisfaits. Succès assuré. 5.00 par mois. Prof. Tardif, 400A St-Denis. 237-306

ANGLAIS, clavigraphie, sténographie, 2.00 par mois, 289A St-Denis. 8-5

ANGLAIS, commerce, science, télégraphie, jour et soir. Collège Commercial Elie, 1 Carré St-Louis. Tél. Est 2539, ou 295 Ste-Catherine ouest. Tél. Plateau 1514. 228-306

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité; cours privé. 18 Rigaud, Carré St-Louis. Est 6927w. 3-10

APPRENEZ l'anglais chez vous, 15 minutes par jour, résultats surprenants. Ecrivez pour renseignements. Universal Institute (153) 235 W. 108; New-York. 11-16

ARITHMETIQUE, grammaire, comptabilité, histoire, etc., enseigné à domicile, prix modéré. Est 8343W.

BREVETS. Cours spéciaux en mathématiques, latin, succès assuré, 5.00 par mois. 79B Sherbrooke ouest. 11-2

COURS commercial complet. Anglais, français, comptabilité, sténographie, arithmétique, etc. Cours individuel jour et soir. Collège Commercial Elie, succursale ouest, 295 Ste-Catherine ouest. Plateau 1514. 8-6

COURS privés et complets, français, anglais, musique. St-Louis 1239.

COURS particuliers de Mlle Gariépy. Français anglais, sténographie, comptabilité, dactylographie. Progrès rapides. 847 Cadieux près Prince-Arthur. Est 9138w. Téléphonez le soir. 18,20,22,25,29,1,5,8,15,22,29,1,13,20,27

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie, clavigraphie, tenue de livres, travail du bureau général, mathématiques, conversation anglaise, méthode facile, pratique continuelle, piano, cours séparés pour les 2 sexes. Attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, progrès rapide, préparation aux diplômes, position assurée, prix modérés, cours jour et soir, classe spéciale pour les élèves français désirant apprendre l'anglais. 1154 St-André, près Marie-Anne.

ELEVES pour apprendre à parler anglais, succès garanti. West. 3460-w. 23 rue Couvent, St-Henri.

ITALIEN — Mme E. D'Emarese, professeur à l'école d'enseignement secondaire pour jeunes filles donne leçons privées d'Italien. Rock. 5516.

LEÇONS individuelles, sténographie, clavigraphie, anglais, français, professeur expérimenté. 17 Ave Villeneuve ouest.

EASTERN Business College, coin Ste-Catherine - Ste-Elisabeth. L. Elzéar Godin, bachelier ès-sciences, principal. Est 400. 6,13,20,27

LEÇONS de piano, 2.00 par mois. 289a St-Denis.

LEÇONS piano, 2.00 par mois, succès assuré. Est 3293w.

MADEMOISELLE LA RUE donnera leçons privées français, anglais, piano, au No 382 St-Hubert, près Demontigny.

MLLE A. PROULX, professeur, 29 Pontiac, français, cours académique, spécialité: conversation, anglais, cours jour ou soir.

MUSICIENNE plus de vingt ans d'expérience donne leçons piano à domicile. Progrès rapide, attention spécial aux arriérés, prix modérés. Ecrire boîte 141 La Presse. 26,27

NOUVELLE méthode, Anglais par correspondance, 20c la leçon, succès garanti en 2 mois. Ecrire pour détails à S. A. F. Fortier, Saint-Ubald, Portneuf, Québec. 10,12,13,16,18,20,23,25,27,30

PIANISTE 12 ans d'expérience, spécialité, position des mains art de phraser, leçons de perfectionnement pour jeune professeur. 288 Parc Lafontaine. Est 5193F. 23,25,27

PROFESSEUR RENE SAVOIE, L.C., I.E.B.A., B.S.A., brevets: droit, médecine, pharmacie, art dentaire, optique, génie civil, cours classique et commercial. 238 St-Denis. Tél. Est 6162. 3,6,10,13,17,20,24,27,31

STENOGRAPHIE, grammaire, le cours 15.00. 1002 Sherbrooke Est, appt. 2.

VIOLONISTE. Professeur des éléments à la plus haute perfection artistique. Emile Tardy, 2270 Parc Avenue, 261 St-Germain. 29,6,13,20,27,3

CANADIAN BUSINESS COLLEGE

Cours commercial complet et rapide. Programme d'études envoyé sur demande. 239 Avenue Viger. 276-27 F

L'ANGLAIS PAR GRAMOPHONE

Méthode facile. Résultats certains. Demandez circulaires et disques échantillons. Cours par correspondance. Ltée, 339, Avenue Viger. 276-27 F

MUSIQUE POPULAIRE ET RAG-TIME

enseignée sur piano dans trois à six mois. Succès garanti ou argent remis. Chansons populaires enseignées immédiatement. Pas de gammes ni exercices. Brochurette envoyée gratis. Venez pour démonstration. Ecole Américaine de Musique Populaire, 124 rue Stanley. Uptown 3250. 255-306 F

AGENTS DEMANDES

AGENTS demandés pour la campagne, échantillons envoyés gratuitement. Ecrire Ernest Audet et Cie, 21 Iberville, Montréal.

AGENTS pour vendre le savon de toilette et remèdes domestiques du Dr Bovel. Les hommes et les femmes peuvent faire ce travail et gagner de $25 à $75 par semaine. Continuellement ou durant loisirs. Territoires accordés. Pour plus de détails, s'adresser à Bovel Manufacturing Co., Dépt. 20, Toronto, Ont. 6,13,20,27

AGENTS. Hommes ou femmes demandés pour vendre de la laine à tricoter. L'article qui est le plus en demande. Des milliers de livres seront vendus d'ici à Noël. Prenez part de ces affaires. Nous fournissons des cartes échantillons faisant voir 38 échantillons de la meilleure laine à tricoter à deux et quatre brins sur le marché. Cette laine est convenable pour le tricotage à la main et à la machine. Nous fournissons à nos clients gratuitement des instructions imprimées pour tricoter des vêtements populaires et modernes et accordons de gros profits sur vos ventes. Ecrivez aujourd'hui pour avoir une carte échantillon et aussi des détails de nos laines spéciales à 85c la livre. Donalda Mfg. Co., Dépt. 124, Toronto. 6,13,20,27

AUCUN capital à engager, nous vous partons en affaire en vous fournissant notre marchandise sans argent. Il y a beaucoup d'avenir si vous voulez contrôler un district pour vendre notre savon, le commerce le plus payant qui existe. Ecrivez-nous de suite: Gilletto Soap Products Co., 377 rue Berri, Montréal.

BONS agents demandés, expérience non requise, pour vente de balayeuses électriques, boîtes de sûreté, etc. S'ad. Rolland et Dumas, encanteurs, 588 Demontigny Est. 11-2

AGENTS DEMANDES

AGENTS sérieux pour Montréal et les campagnes, affaire très sérieuse. 1516 St-Denis. 11-2

BONS solliciteurs pour vendre des parts, bonne commission. 294 Ste-Catherine est; chambre 55. 25,27

COUTE cinq piastres, profit trente piastres. Posez nos monogrammes sur automobiles, etc. Echantillons 25c. G.-T. Lithogram, Bureau poste, boîte 1, Delorimier, Montréal.

ETABLISSEZ-VOUS un commerce payant permanent en vendant dans votre place ou comté nos remèdes, essences, parfum; profits 100%. Compagnie Paula, 328 Christophe-Colomb, Montréal 11-2

LA ROYAL Insurance Company, 2 Place d'Armes, demande de bons agents d'assurance-vie. Gros profits payés. Pas de pression artérielle dans nos examens. Antoine Germain, inspecteur du département. 10-3

ON demande un représentant dans chaque localité pour vendre notre produit. Ecrire Casier 227 La Presse.

PERSONNES sérieuses pour vendre la ligne Watkins dans Montréal et les campagnes. 175 Nécessités de Familles. 100% de profits. J.-P. Watkins Company. 379 Craig Ouest, Montréal. 4-9

QUELQUE chose qui se vend à merveille, 95c de profit par dollar de ventes. Livraison immédiate. Pas besoin de permis. Echantillon gratuit. Mission Factory, 20, 56W Pitt, Windsor, Ont.

VENDEURS pour Montréal et dans la province, produits annoncés connus, employés dans toutes les familles. Forte commission, aussi side line. Voyez ou écrivez à M. Roberge, 501 Montcalm.

VENDEURS — Nous payons toutes les semaines et nous offrons un emploi permanent dans la vente de nos arbres, racines entières, arrachées à la commande du client. Arbres magnifiques. Département des Services gratis. Nous vous enseignons et nous vous fournissons un équipement gratuitement. Bonne chance pour faire de l'argent. Luke Frères, pépiniéristes, Montréal.

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE avec 1000, pour agence dans province de Québec et Ontario. Gros profits. Références exigées, casier 163 La Presse. 10-3

ASSOCIE, $1,000, placement premier ordre, garantie obligations-or. Par lettre, Maurice Bellerose, 139A St-Denis. 12-2

ASSOCIE avec 500.00 à 1,000.00 pour buanderie en opération, position si désiré. Tél. Lasalle 5586w, entre 10 et 11 heures a.m.

ASSOCIE pour manufacture de chaussure, capital 2000 à 3000. S'ad. 20 rue Théodore, le soir.

ASSOCIE demandé avec $1000 pour commerce de gros de biscuits. 146B de Laroche.

AYANT affaire payante. Bon vendeur et collecteur ayant $500 à $800 à disposer, trouvera chance de se créer bel avenir. Argent garanti. Casier 243, la Presse.

BRILLANT avenir à jeune homme ambitieux et qualifié avec capital $1,000 dans club sportif, pêche, chasse, tennis, etc., dans Laurentides, pour recevoir riche clientèle américaine. Très gros salaire et profits. Références; entrevue seulement; argent garanti. La Presse casier 239.

CAUSE maladie et départ Europe, prendrai jeune homme confiance dans entreprise très payante, avec capital $2,000 garanti, sur propriété. Chance unique à personne qualifiée. Très gros salaire et profits. La Presse casier 238.

COMME représentant pour compagnie industrielle de première nécessité. Chance exceptionnelle pour homme actif. $1,000 garantie exigé. Casier 242, la Presse.

ON demande un associé comme comptable avec 500.00, pour fabricant, affaire sérieuse. Ecrire casier 227 La Presse.

POSITION, revenu 5,000 à 10,000 annuellement quiconque investira petit capital. 127a Ste-Elisabeth, Ch. 3.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

APPRENEZ le métier de barbier, gagnez $25 à $50 par semaine. Bon salaire pendant l'apprentissage, quelques semaines suffisent. Venez ou écrivez Ecole de Barbiers Hemphill, 143 St-Laurent. 8-6

APPRENTIS barbiers demandés, sauvez 3 ans de votre temps, apprenez en 4 semaines, conditions faciles, outils gratis, position assurée. Prof. Garrett, 808 Notre-Dame ouest.

APPRENEZ à conduire toutes sortes d'automobiles, trucks; leçons, $1.50; licence garantie. Ecole Hemphill, 143 St-Laurent. 8-6

ATTENTION! Faites $25 à $50 par semaine dans la mécanique automobile. Nous vous qualifions en peu de temps. Ecole d'Automobile Hemphill, 143 St-Laurent. 8-6

ATTENTION. Apprenez le métier de barbier. Méthode avantageuse, rapide. Pourcentage payé en apprenant. Seule école canadienne-française. Ecole Moderne de Barbiers, 41 Craig est. 7-6

BARBIER demandé pour tous les vendredis soirs. 118 Ottawa.

BARYTON demandé pour offrir et rendre populaires les publications de Leo Feist, devra parler et chanter en français et en anglais, avoir bonne apparence, être énergique et intelligent, s'occuper de voir les marchands de musique, etc., et répandre dans le Québec les chansons de Feist. Ecrire en donnant tous détails à Case 187, la "Presse". 12-3

BEEF BONERS

On demande immédiatement beef boners expérimentés, travail à la pièce, S'ad. au time keeper, William Davies Co, Ltd, Mill, Pte S.-Charles. 10-3

BONS tisserands demandés pour métiers automatiques Draper. S'ad. Dominion Textile Co. Ltd, succursale Verdun. 8-6

BONS tisserands "weavers" pour métiers Drapers. J.-M. Bélanger, 135 Hadley. 8-5

BON tailleur demandé avec petit capital pour continuer place d'affaires déjà établie. Est 9071F. 25,27

BOUCHERS

On demande des boucher pour tuer, ouvrir et dépécer le porc et le boeuf, doivent être expérimentés. Seulement des hommes habiles à manier le couteau doivent faire application. S'ad time keeper, William Davies Co. Ltd, rue Mill, Pte S.-Charles. 11-2 F

BRIQUETEURS, 40, demandés, ouvrage long, salaire $1.10 de l'heure, pension et transport dans les deux directions, doivent être membres de l'union internationale. S'ad. H. Oliver, 417 Ontario Est.

500 BUCHERONS pour les meilleures compagnies d'Ontario et Québec, au mois ou à la job, départ tous les jours. S'ad. A. Damour, 103A Craig Ouest. 12-2

BUCHERONS demandés pour Ontario et Québec. Plus hauts gages payés. A la pièce ou au mois. S'adresser Service d'Emploi du Canada, Bureau de Placement Provincial, 8 St-Jacques. Pas de frais d'engagement.

BUCHERONS, 500 demandés à $55 à $75 par mois et nourris dans les provinces de Québec et d'Ontario. Emploi sûr pour l'hiver à de bons salaires. North Western Employment Agency Ltd, 376 Petite rue Craig, ouest. 8-6

CHANTEURS, danseurs, musiciens, acrobates, etc., demandés, tous payés pour soirées d'opportunités dans différents théâtres, tous les soirs. Information: Est 2041M.

CHARPENTIER de premier ordre demandé pour le premier novembre, emploi continu à l'homme voulu. S'ad. au gérant du St. Lawrence Hall. 11-2

CHARRETIER pour tombereau demandé. 585 ave Delorimier.

CHAUFFEURS. Apprenez à chauffer et réparer l'automobile sur toutes sortes de machines, jour ou soir, licence garantie. Cours payables à la semaine. Position assurée. Ecole Coulombe, 700 Demontigny Est. Est 4344. 50-306

CIGARIERS DEMANDES

On demande 100 rouleurs et buncheuses pour ouvrage sec. Ouvrage permanent garanti. S'ad. chez Forest Limitée, 310-312 Est, Notre-Dame coin Bonsecours. 11-26 F

30 CIGARIERS OU CIGARIERES

demandés immédiatement. Meilleur salaire payé. J. Hirsch & Sons, Limited, 292 ouest, rue Ste-Catherine. 10-3 F

CIREUR de bottes, 484 Rachel Est.

2 COLLECTEURS demandés pour assurance-vie, maladie, accident. Compagnie faisant affaires depuis 36 ans, paiera un bon salaire à celui qui pourra donner de bonnes références, homme marié parlant couramment les deux langues. S'ad. samedi de 2 à 4. A. Perron, surintendant, 1335 Notre-Dame O.

COMMIS voyageurs demandés pour prendre side-line, pour vendre liniment à commission, pour campagne et ville. S'ad. 24 Marlborough.

COMMIS d'expérience demandé pour magasin marchandises sèches. 1069 Ste-Catherine Est.

COMMIS et acheteur d'expérience demandé dans la ferronnerie de construction français, anglais. Références, âge. Ecrire boîte 190 La Presse. 27,31,3

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

COMPTABLE demandé connaissant la dactylographie, l'anglais et le français. Donner l'âge et références. Ecrire Casier 241, La Presse.

CONTREMAITRE demandé pour machine shop, connaissances générales et références exigées dans machineries et automobiles. S'ad. Casier 185, la "Presse". 11-3

2 CORDONNIERS demandés, références. 910 Isabeau, coin St-Hubert.

CORDONNIER pour réparages, homme fiable seulement, ouvrage à l'année. Ayot, la rue Labelle.

COUPEURS tailleurs, apprenez coupe de dessinateur sur équerre. Essayez nos patrons supérieurs. Buisson, 718 St-Denis.

DESOSSEURS demandés; les meilleurs salaires. Canadian Packing Co., rue Mill. 10-3

ENCORE 4 jeunes hommes pour notre système de ventes. 40.00 par semaine ont été faits par chacun de nos 10 hommes qui ont commencé le 1er octobre. Bonne apparence et désireux de travailler ardemment, anglais requis seulement. M. Simmons, 1202 St-Laurent.

ETALAGISTE pour vitrines sachant faire les étiquettes. S'ad. J. A. Lamy Ltée, 527, Centre, Vic. 717.

FINISSEUR pour ciment, s'ad. sur place 340 Hampton.

GARÇON ou veuf demandé pour chauffer les fournaises et ouvrage général, références. Ecrire casier 228 La Presse.

GARÇONS demandés pour vendre des poignets de paille chez les épiciers et bouchers, des garçons actifs peuvent se faire de $1.50 à $2.50 par jour. Un dépôt de $1.50 exigé. 30 carré Chaboillez.

GARÇON robuste demandé pour travail dur dans fabrique. Montreal Feather & Down Co., 79 rue William.

GARÇON avec bicycle demandé immédiatement. Ph. Bergeron, 318 Hopper.

GERANT pour magasin merceries, doit posséder expérience, 2 langues, références, être capable fournir bon de garanti. Ecrire détails complets à casier 182, la "Presse".

HOMMES de chantier demandés pour les campagnes immédiatement. Groves & Bigwood, Dean Lake et Nairn C. Peck Manufacturing Co., Little Current, Victoria Harbor Co., White Fish, Shephard Morse Co., Gaspé, et bien d'autres places, gages, 45.00 à 50.00 par mois, pension gratis. S'ad. Hudson Labor Bureau, 100 St-Antoine. Tél. Main 2420. 10-3

HOMME pour poêles, d'expérience demandé. S'adresser à 449 Amherst. 11-2

HOMMES demandés pour essayer gratis mes tabacs hachés et en feuilles. Qualité insurpassable. 376 Rachel Est. J.-A. Darenais, enrg. 24,27

HOMMES, garçons, faites 25 à 50 piastres par semaine comme barbier, système moderne, commission en apprenant. Position garantie. Etabli depuis 31 ans. Informations. Collège de Barbiers Moler, 62 St-Laurent, Montréal. 20,24,27,31,3,7,11,14,18

HOMME connaissant débossage de garde-boue et les réparations de radiateurs demandé. Automobile Ltd, 232 Sanguinet. 23,25,27

HOMME très expérimenté demandé comme surintendant dans manufacture de chemises d'excellente qualité. Devra connaître son affaire à la perfection. Nul autre ne devra se présenter. Nous avons une excellente proposition. British Rubber Company, 232 rue McGill.

HOMME demandé pour travailler sur la ferme, sachant labourer. S'ad. Ernest Roy, Rivière des Prairies, près Bout de l'Ile. 10-3

500 HOMMES pour les chantiers, au mois ou à la job. Départ tous les jours, 271 Craig ouest. 10-3

200 HOMMES, journaliers, construction de (dam), près de Montréal, 271 Craig Ouest. 10-3

HOMME expérimenté dans épicerie ou chaussures, aussi chauffeur, parlant anglais, français. Calumet 2163M.

10 HOMMES demandés pour voyager, ligne payante, à commission. S'ad. 6 avenue Brien, près coin Beaudry.

3 HOMMES demandés pour balcon et escalier en fer. T. Paquin et fils, 267 Delcourt, entre Plessis, Maisonneuve.

HOMME

On demande un homme avec expérience dans le commerce des fruits et légumes, références, expérience nécessaire. S'ad. par lettre au casier 609, bureau de poste, Québec. F

1,000 hommes et femmes demandés pour se faire couper les cheveux à 15 cts, 230 Chambord près Mont-Royal.

HOMME marié demandé pour travailler sur ferme laitière avec expérience. L. O., 772 Boul. Gouin O.

HOMMES demandés pour engager des hommes pour chantiers dans Ontario. Beaucoup d'argent à faire pour des hommes ambitieux. Ecrire immédiatement Boîte 200, La Presse. 11-2

HOMME pour ouvrage général et un jeune homme pour les légumes. S'adr. Hôtel Plaza, 52 Place Jacques-Cartier, Montréal.

HORLOGER bijoutier possesseur d'un tour, bon vendeur, parlant les deux langues. Ecrire boîte 130, La Presse. 24,27

JEUNE homme actif et énergique demandé comme contremaître dans la salle du repassage à la machine. Doit parler les deux langues et avoir quelque expérience. Troy Laundry Coy, avenue Troy, Verdun. 11-3

JEUNE homme demandé expérimenté dans les lainages et fournitures (woollens and trimmings) pour fabrique de vêtements hors Montréal. Voir Desautels, 566 St-Laurent. 25,27

JEUNE homme parlant et écrivant les deux langues pour travail général de bureau, clavigraphie, etc. Répondre donnant détails complets et salaire attendu. Boîte 176, la "Presse". 11-2

JEUNE homme sténographe, 2 langues, clavigraphie actif. Bon avenir. Ecrire Casier 6, 927 Mt-Royal E.

JEUNE homme 16 ans pour travail général, 8.00 par semaine et augmentation immédiate si bon travaillant; doit demeurer dans l'est. S'ad. entre 10 et 11 heures, lundi a.m., 251 Bourbonnière.

JEUNE homme demandé pour étal de boucher avec expérience. S'ad. 3016 Drolet.

JOURNALIERS, menuisiers, poseurs de tôle demandés S'ad. 2099 Jeanne d'Arc.

20 JOURNALIERS demandés, 35c de l'heure, église St-Rédempteur, coin Joliette et Adam. 11-2

JOURNALIERS demandés. S'ad. 197 avenue Galt, Verdun, le soir à 7 heures, le jour, coin Hickson et Wellington. 11-3

JOURNALIERS. Vous êtes tous invités à assister, lundi soir, 8 hrs, à l'assemblée du Syndicat des journaliers, 665 Demontigny est, entrée gratuite, et nous verrons aux intérêts de l'organisation.

JOURNALIERS et charpentiers. 1740 St-Urbain ou 1016 St-Urbain. 12-2

JOURNALIERS, charretiers et bûcherons demandés, $60 par mois et pension à Portage Road. Pas de perte de temps. Salaire commence dès que vous prenez le train. Prix du passage en chemin de fer et toute dépense, $10.30. Départ lundi, mercredi et vendredi. Prix du passage en chemin de fer remboursé après deux mois de travail. Northwestern Employment Agency Limited, 376 petite rue Craig Ouest. 24,25,27

JOURNALIERS demandés (15) construction neuve, travail pour longtemps. 245 Beaconsfield, N.-D.-G.

LAVEUR d'expérience demandé, ouvrage permanent, bon salaire. Globe Laundry Co. 2005 St-Dominique. St-L. 469.

MAISON de gros qui désire un commis voyageur d'expérience pour Ontario ou Québec, parlant les deux langues, pour aucune ligne excepté marchandises sèches, appliquez à J.-P. LaSalle, Ramore, Ont. 11-2

MANUFACTURIER dont les produits sont connus partout a besoin encore de quelques dépositaires locaux. Continuellement ou une partie du temps. Nous avons le stock. Ceux avec dispositions pour mécanique préférés. Seules les demandes d'hommes actuellement employés seront considérées. Donnez-nous détails. Ozarka Incorporated, 52 N. Peoria St., Chicago.

MANOEUVRES à mortier et briques, 2700 Des Ecores, le soir Lasalle 2287w.

MASTIQUEUR et monteur dans le plomb, venir au No 2 rue Marie-Anne Ouest. 8-6

MENUISIER, ouvrage général, ciment, etc., trouvera magnifique position à l'année, hors Montréal; très bon salaire, La Presse casier 240.

MENUISIERS demandés. O. Archambault, rue Bleury près Sherbrooke.

MENUISIERS demandés (10) construction neuve, travail pour longtemps, 245 Beaconsfield, N.-D.-G.

MENUISIERS demandés et un faiseur d'escalier. S'ad. immédiatement Larose et Guénette. Ville Saint-Laurent.

2 BONS menuisiers demandés, 1160 Mont-Royal Est.

MESSAGER demandé chez tailleur parlant bien les 2 langues, No 1 rue Durocher coin Sherbrooke.

ON ENSEIGNE le tatting à 2656 St-Denis. Informations par téléphone. Calumet 167F.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

ON demande 100 journaliers. S'ad. coin Beloeil et Boulevard Mont-Royal, Outremont. 11-2

ON DEMANDE un plombier et un ferblantier immédiatement. 468 Montcalm. A. Martineau.

ON demande un homme d'expérience comme (Pricer) pour prendre charge du département des factures dans une maison de ferronnerie en gros. Spécifiez âge, expérience et références en écrivant à boîte 170 la Presse. 25,27

PATRON demande un chauffeur qui a rendu des services satisfaisants. Ecrire à boîte 204, La Presse.

PEINTRE d'autos, écrivez salaire voulu, ouvrage à l'année. Casier 234 la "Presse".

PEINTRE lettreur expérimenté demandé. S'ad. Théâtre Lord Nelson, 2211 Ste-Catherine Est.

PEINTRE de premier ordre demandé au St. Lawrence Hall, emploi continu à un homme sobre et compétent. S'ad. au gérant. 11-2

PHARMACIEN pour prendre la gérance d'une pharmacie, références. Casier 119 La Presse. 9-4

PHARMACIE, majeur, mineur, cours commençant 29 octobre, laboratoire complet pour chimie analytique. Elie, pharmacien-chimiste, 295 Ste-Catherine ouest. Plateau 1514. 8-5

PLANTEURS de quilles demandés, 909 Mt-Royal E. 11-2

2 PLOMBIERS demandés, 310 Beaulieu, le soir entre 6 et 8. Victoria 2740w. 11-2

REPRESENTANT demandé pour une proposition payante. 55 S.-François-Xavier, chambre 23, 3 à 6 P.M.

SOLLICITEUR demandé pour vendre chaussures brevetées, homme d'expérience de préférence. Ecrire J. Ouimet, 245 Champlain, Montréal, P.Q. 11-2

SOLLICITEURS d'expérience. Salaire, commission. S'ad. 1864-1868 Bordeaux. 11-2

SOLLICITEUR de brevets, compétent pour préparer les plans et toutes les formalités, position permanente. Donner âge et le prix exigé. Ecrire Casier 133, la "Presse". 24,27

SOLLICITEURS pour la vente de pianos et phonographes. Langelier, 368 Est Ste-Catherine. 7-6

SOLLICITEUR pour ferronneries de construction et plomberie, devra avoir de l'expérience et être bien recommandé, bonne rénumération et auto' fourni. S'ad. La Cie de Ferronneries Lambert, 2530 St-Hubert.

SOLLICITEUSES demandées; vous pouvez vous faire gros salaire, ouvrage facile. 294 Ste-Catherine est, chambre 55. 25,27

TAILLEUR de fourrures demandé sachant la coupe des patrons. Position permanente, bon salaire. N. A. Ostiguy, Valleyfield. 10-3

TELEGRAPHIE. Nos élèves envoyent des messages dans un mois. Notre département télégraphie opère depuis 25 ans. Chaque élève a son propre instrument. Vous apprendrez anglais et dactylographie en même temps. Goltman's College, 1277 St-Denis.

VENDEUR de radio. Jeune homme parlant les deux langues demandé pour vendre postes récepteurs de radio de qualité, à salaire et commission. Répondre en anglais à Casier 235, La Presse.

VENDEURS demandés, gros profit, expérience pas nécessaire. Ecrivez pour détails à G. Sabourin, 392 Bourbonnière.

VENDEURS demandés ayant de bonnes connections, pour vendre une émission de stock préférentiel qui a payé depuis 36 mois 74% de dividende comptant. S'adresser chambre 805, 263 St-Jacques.

VENDEUR demandé pour proposition nouvelle, unique et facile à vendre. Soixante dollars par semaine à personne sérieuse et bien recommandée; références exigées. Ecrire avec détails à Casier 236 La Presse. 12-3

VOYAGEUR demandé pour vendre bonbons, pop-corn et nouveautés, grosse ligne, bonne commission. Ecrire Boîte 15, 190 Peel.

VOYAGEUR pour la province de Québec demandé dans les peintures, vernis, et spécialités. Devra avoir expérience dans la ligne. Ecrire Casier 210 la "Presse".

VOYAGEUR connaissant parfaitement le commerce de la pharmacie en gros, demandé par maison bien connue; donner tous détails par écrit Boîte 237 La Presse.

VOYAGEUR DANS LA CHAUSSURE

demandé par compagnie de chaussures en gros, de Montréal, pour couvrir les Cantons de l'Est, Québec. Mentionnez expérience, etc. Casier No 201, la Presse. 11-2 F

VOYAGEURS demandés désirant augmenter leurs salaires de $60.00 par semaine en vendant notre nouveau savon. Devront faire application par écrit à Gilletto Soap Products Co., 877 rue Berri, Montréal. 11-5

VOYAGEUR d'expérience voyant épiceries, quincailleries. Scientific Products, entre 5 et 7 heures p.m. 2609 Adam. Lasalle 4600. 11-2

$5.00 PAR JOUR durant moments de loisir, à domicile, expérience pas nécessaire. Ecrivez à The New Building Agency, dépt. 5, Hull, Qué.

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

APPRENEZ à perler au crochet gratis, jour et soir. 2371 St-Denis. 11-2

APPRENEZ à perler au crochet. Cours garantis, 6 leçons, prix modéré. 256 Dorion. 11-2

APPRENEZ à perler au crochet gratis, cours jour et soir. 3263 Drolet. 7-6

BONNES tisseuses "weavers" pour métiers Drapers. J.-M. Bélanger, 135 Hadley. 8-5

BONNES tisserandes demandées pour métiers automatiques Draper. S'ad. Dominion Textile Co., Ltd, succursale Verdun 8-6

50 BRODEUSES, perleuses au crochet avec expérience, 1192 Mont-Royal Est.

30 BRODEUSES et perleuses au crochet d'expérience à l'atelier ou à domicile. 295 Fabre.

CLAVIGRAPHISTE connaissant bien l'anglais et le français, ch. 40, 55 St-Frs-Xavier.

COUTURIERES à la machine demandées avec expérience dans les gants fins. Bon salaire et emploi constant. Gold Globe Works, 683A, Ontario Est.

COUTURIERE demandée pour tailleur, avec expérience sur les altérations, parlant un peu l'anglais. 345 Université.

COUTURIERES à la machine de première classe demandées immédiatement dans les chemises et les pyjamas, Shaw Mnfg Co., 1607 Clarke.

COUTURIERE demandée d'expérience pour travailler dans une maison privée. S'ad. 420 Côte St-Antoine. Tél. West. 7449.

COUTURIERE à la machine dans la fourrure demandée à 233 rue St-Jacques. Robertson & Co. 12-2

COUTURIERES à la machine et plisseuses expérimentées demandées dans les blouses. Mill Deck Dress Waist, 69 immeuble Dubrule. 11-2

COUTURIERES à la machine expérimentées demandées, pour couture unie, ouvrage facile. Emploi constant. 122 Est, rue St-Paul, dernier étage. 12-2

DESSINATRICE de robes expérimentée demandée chez A. Zingboim, 820 St-Laurent, 3e étage. 11-2

ECOTTEUSE

Une première écotteuse, boucleuse, dans les robes, position permanente. S'ad. à The Canada Cigar Tobacco Co. Ltd., 437 ouest, rue S.-Paul, entre McGill et S.-Pierre, 5ième étage. 11-3 F

FEMME pour ouvrage général de cuisine. Restaurant Perrino, 36 Notre-Dame est. 11-2

2 FEMMES pour servir aux tables dans restaurant. 265 Craig ouest.

FILLE pour saucer chocolats expérience 15.00 par semaine. S'ad. 950 Ontario Est. 10-3

FILLES expérimentées demandées pour glands, franges, ceinturons, etc. Emploi constant et bon salaire. Novelty Trimming and Emb. Co., 9e étage, immeuble Wilder. 10-3

FILLE pour servir les tables, devra parler anglais. 534 Ste-Catherine O.

FILLES d'expérience demandées pour toutes opérations dans le département du fittage. The Laval Shoe Co., 322 avenue Papineau, 3ème étage. 11-2

FILLE de table demandée. Regal Café, 2704 Ontario Est. 12-2

FINISSEUSES expérimentées en fourrure, bon salaire, ouvrage à l'année. 121A St-Denis. 11-2

FITTEUSES, poseuses d'empeignes, prépareuses et piqueuses de tours. S'ad. Eastern Shoe Co. Ltd., 45 Savoie, en arrière 311 St-Denis. 11-2

GAGNEZ $5.00 à $25.00 par semaine grâce à un travail agréable à domicile en faisant des bas avec l'Autotricoteuse rapidement et d'un fonctionnement facile. Expérience pas nécessaire, la distance ne compte pas. Positivement pas de sollicitation. Pour détails, timbre de 2c à Dépt. 66C, Auto Knitter Co., Toronto. 255 LM v.s-n

FEMMES, FILLES, DEMANDEES

INSTITUTRICE demandée à Ste-Lucie, brevet élémentaire et expérience; école 5 milles du village. $30.00 par mois, logée et chauffage fourni. P. André, sec.-trésorier. 24,27

JEUNE fille de belle apparence, de la campagne préférée, pour travail facile, bons loisirs. Ecrire Casier 202 La Presse. 12-2

JEUNE fille demandée pour magasin de fleurs. 1512 ave du Parc.

JEUNES filles demandées, ouvrage très facile. 496 rue St-Hubert.

2 JEUNES FILLES, bonne apparence, pour quick lunch. 116A Amherst.

JEUNE FILLE demandée à 299 Amherst.

LAVEUSE pour plancher, ouvrage de 2 heures par jour. Restaurant Perrino, 36 Notre-Dame est. 11-2

NOUS pouvons préparer un certain nombre de jeunes filles à occuper des emplois de télégraphistes. Ecrire case 165, La Presse.

ON DEMANDE des opératrices d'expérience pour robes de maison. Montreal Underskirt, 339 St-Urbain, M. Perry.

ON DEMANDE jeune fille pour marchandises sèches, devra fournir références. S'adresser lundi à 1277 Ontario.

OPERATRICES sur moulin, une sachant finir de préférence. 927 Mt-Royal est.

OPERATRICE expérimentée demandée sur robes de soie et serge; position permanente et bons gages. Mermaid Dress & Waist Co., 314 Notre-Dame O. 12-2

OPERATRICES demandées pour travailler dans lingerie. S'ad. Standard White Wear, 1732 Boul. St-Laurent. 11-2

PERLEUSES au crochet et apprenties demandées. Crown Emb., 7ième étage, 321 Bleury 7-6

25 PERLEUSES au crochet, très expérimentées demandées, aussi enseignons à prix modéré. 139 Davidson, Las. 2455w. 11-2

PERLEUSES au crochet avec expérience. Milady Dress Co., Wilder Bldg., 321 Bleury. 11-2

PERLEUSES au crochet pour faire échantillons, aussi ouvrage à l'aiguille, 556 Dorion. 11-2

PERLEUSES expérimentées pour l'atelier et à domicile, au crochet ou à la main. Bon salaire. 941a St-Denis. 10-3

POSEUSES D'EMPEIGNES

demandées chez Daoust, Lalonde & Cie, 49, Carré Victoria, ou le soir, LaSalle 4712W. F

PREPAREUSES de quelques années d'expérience demandées immédiatement dans les chapeaux. Position stable. Vanity Hat Shop, 909 St-Laurent. 11-2

RELIEUSES expérimentées, sachant coudre à la main demandées. The Benallack Litho. & Ptg., Co., Ltd, 82 Square Victoria.

REPASSEUSES à la main demandées. 5 Breboeuf.

SAUCEUSE de chocolat expérimentée demandée. 1911 St-Laurent. 11-2

SOLLICITEUSES demandées, produits connus, pouvez faire gros salaire. 501 Montcalm.

STENOGRAPHE bilingue demandée par maison de gros. Devra être sérieuse d'un certain âge et capable de faire traduction anglaise. Ecrire spécifiant salaire, etc., à Casier 196 la "Presse".

STENOGRAPHE d'expérience demandée, français et anglais. S'ad. 366 Ste-Catherine est. 9-4

VENDEUSES demandées, expérience dans marchandises sèches, parlant les 2 langues, bon salaire et position permanente. M. Greeberg, 1990 St-Jacques. 11-2

$5.00 par jour durant moments de loisirs, à domicile, expérience pas nécessaire. Ecrivez à The New Building Agency, Dept 5, Hull, Qué. 27,31

$10 COMME CADEAU

Les dames et demoiselles employées dans manufactures ou grands établissements, gagneront facilement montre-bracelet en or, ou autre article de $10, à leur choix, en vendant à leurs amies pour $15 de notre merveilleuse crème de beauté, parfums, nettoyeurs de peignes, huile à prélart et poli à meubles. Agents demandés partout. Echantillon de chacun: 25c. Commission en argent ou cadeau de $10. Heures de bureau: 10 a.m. à 4 p.m. Langelier, Drapeau & Cie, 308, rue S.-Timothée, 3ième étage, casier postal 584. Tél.: Est 8262M. 25,27 F

SERVICE DOMESTIQUE

BONNE ménagère trouvera très bonne position et vrai chez soi dans petite famille, fille campagne préférée. Casier 205 La Presse.

BONNE demandée. Famille de 4 adultes. Recommandations exigées. West. 7053. 6 avenue Hudson, (partant de l'avenue Clarke.)

CONCIERGE demandé avec connaissance de plomberie, références. 2592 Ave du Parc. Rock. 4955w.

CONCIERGE marié avec expérience, bonnes références, 40.00 mois. Ecrire casier 207 La Presse.

CUISINIER OU CUISINIERE

pour hôtel S.-Louis, 3-Rivières. Inutile de se présenter sans références. Devra savoir viande et pâtisseries. Téléphoner charges renversées ou écrire immédiatement au gérant. 10-3 F

CUISINIERE demandée, sachant bien faire la cuisine dans une famille de 2 personnes, gardant une autre fille. Pas de lavage ni de repassage. Références exigées. S'adresser 771 Rockland, Outremont. 9-6

FEMME ou fille pour laver la vaisselle. 302 Mont-Royal Est.

FEMME fiable demandée, vrai bon chez-soi. 111 St-Hubert.

FEMME de journée demandée. S'ad. 1865 St-Urbain.

FEMME de journée demandée pour lavages pouvant disposer du lundi. S'ad. 245 Ave Outremont.

FEMME demandée à la journée ou à la semaine pour ouvrage général de maison et lavage. 1731 Bordeaux.

FEMME pour ouvrage général, pas d'ouvrage le dimanche, inutile de se présenter avant 3 heures. S'adresser 106 Notre-Dame Est, 1er étage.

FEMME âgée aura bon chez soi en s'adressant à 2, rue Cousineau, Cartierville, E. Pellisson.

FILLE générale sachant faire la cuisine, références requises, bon salaire. 238 Sherbrooke est.

FILLE de 16 à 17 ans, aimant les enfants, demandée pour légers travaux du ménage. 138 ave Abbott, Westmount, tél. Westmount 2730w.

FILLE demandée pour aider à l'ouvrage général de maison. S'adresser 429 Avenue Viger. 12-2

FILLE pour aider pour légers travaux du ménage. Devra aimer les enfants. S'ad. 1567 Park Ave. St-L. 8560. 11-2

GENERALE, trois grandes personnes, pas de lavage, références exigées. S'adresser 354 Côte St-Antoine, Westmount 2660, le soir de préférence. 11-2

JEUNE FILLE demandée pour les légers travaux du ménage, famille de 2. Références, 758 avenue Champagneur.

JEUNE fille 15 à 16 ans, pour aider au ménage, petite famille. 333A St-André.

JEUNE fille 15 à 16 ans demandée pour aider au ménage. 47 Casgrain, près Laurier.

JEUNE fille demandée pour la cuisine et le ménage, bon salaire. S'ad. 131 Sherbrooke Est. 25,27

JEUNE FILLE, pour légers travaux de maison dans petite famille, bon chez soi. West. 1470F, 815 Lacombe, Ave., Côte des Neiges.

JEUNE fille pour aider au ménage, fille de campagne préférée. S'ad. 712 ave Outremont.

JEUNE fille demandée, 14 ou 15 ans, pour aider au soin du ménage dans petite famille. S'ad. 1908 Papineau.

ON DEMANDE servantes générales, cuisinières, filles de chambre et de table, de la ville et de la campagne. S'adresser Service d'Emploi du Canada, Bureau de Placement Provincial Gratuit, 61 NotreDame Est, Montréal.

ON DEMANDE une servante, fille ou femme, références 380 Galt, Verdun.

ON demande une personne âgée et fiable, nous donnerons chambre, pension et petit salaire pour services légers. 283 Rivard.

ON DEMANDE une personne âgée pour aider au ménage, lavage en dehors. 506 St-Germain.

ON DEMANDE pour famille de 3 personnes, pas d'enfants, pour hors Montréal, bonne servante habituée vivre à la campagne, sachant bien faire cuisine. Ouvrage général maison, bon chez soi, bons gages. Références. Mme Jules, 162B Marquette. 27,31

SERVANTE demandée, bon chez-soi. 6343 Laverdure. 11-3

SERVANTE générale demandée. 399 Chemin Ste-Catherine. 11-2

SERVANTE générale pour appartement, deux grandes personnes seulement. Références nécessaires. Téléphonez Uptown 6910. 11-2

SERVANTE demandée. 291 Théodore, Viauville.

SERVANTE demandée. S'adresser 1760 Mance.

SERVICE DOMESTIQUE

SERVANTE demandée pour ouvrage général, 1149 Mont-Royal, près Delorimier. 10-3

SERVANTE demandée. 319, 2e avenue, Verdun.

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, pas de lavage, soin de ménage, bon chez soi. 1581 Blvd St-Laurent.

SERVANTE demandée. On demande une jeune fille sachant parler l'anglais, pour famille de trois personnes, légers travaux de ménage. S'adresser à 4116 ave. Western. Tél. Westmount 623.

SERVANTE générale, personne seule, personne d'un certain âge préférée. 1326 St-André.

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, petite famille, bon salaire, 421 Sherbrooke Est, appt 7.

SERVANTE demandée, petite famille, pas de lavages, plain-pied. 1096 St-Denis.

SERVANTE demandée avec références. 1113 Delorimier.

SERVANTES demandées pour les tables, pas de lavage de vaisselle. Wellington, 427. 12-2

SERVANTE générale demandée dans famille privée, références, 2535 St-Hubert. Cal. 464.

SERVANTE, références exigées. 613 Lasalle, Maisonneuve.

SERVANTE demandée parlant anglais. 745A de l'Epée.

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, peut coucher chez elle, 25.00 par mois. 293 Sherbrooke O.

SERVANTE générale, famille sans enfant, bon salaire. 2161 ave du Parc.

SERVANTE générale demandée, s'ad. avec références. 39 Nelson, coin Villeneuve Ouest.

SERVANTE générale demandée, doit savoir parler anglais, se présenter immédiatement au No 284 avenue Maplewood près du chemin Bellingham, Outremont, tél. Rockland 5214. 12-3

SERVANTE demandée pour ouvrage général. 933 Ave Coloniale.

CONSULTATIONS GRATUITES

de 9 à 9. Spécialités: maladies vénériennes, peau, organes génitaux, urinaires. Traitement par correspondance. Dr J. Leprohon, Institut Médical Lorel, 276 Amherst. 25,27,29 F

CHAMBRES A LOUER

AMHERST 280. Chambre devant près Ste-Catherine, confort voulu, pension si désiré. Tél. Est 1743F.

AMHERST No 167, près Dorchester, salon double, meublé, bon chez-soi, famille privée, pas d'enfants, téléphone.

AMHERST 223, près Ste-Catherine, belle petite chambre, usage de cuisine.

AMHERST 313. Chambre à louer, confort du chez soi, pension si désiré.

AMHERST 335. Jolie chambre double, usage cuisine, famille distinguée, téléphone.

AMHERST 558, jolie petite chambre, 2.50 pour personne tranquille.

AMHERST, 193. Chambre à louer, poêle à gaz, téléphone. 11-2

AMHERST 244. Chambre confort moderne, paisible, téléphone, bain, pas d'enfants. 11-2

ANDERSON, 117, chambre simple, $2.50 par semaine, téléphone Plateau 1364W.

A ASSOCIATION. Vous trouverez toujours chambre désirée. Est 2103.

AVENUE Laval 72. Chambre, salon, boudoir, petite chambre meublée ou non, moderne.

AVE DU PARC, près Mt-Royal, grande chambre, pour 1 ou 2 messieurs. St-Louis 3487.

AVE DU PARC 1903, coin Laurier, chambre à louer pour monsieur. St-L. 9712W.

AVENUE GREENE, No 504, dans famille privée, possession immédiate. Téléphone West. 1603J.

AVE LAVAL 137, jolie grande chambre avec cuisine, prix modéré. 11-2

AVE VIGER 511, appt 3, 2 grandes chambres sur devant, usage téléphone. 11-2

AVENUE LAVAL 26, plus haut que Sherbrooke, grande chambre bien éclairée. 4.50. 11-2

BERRI 469, chambre meublée, propre, sans enfants, téléphone, gens respectables seulement. 10-3

BERRI 128, chambre double, 1er plancher, près gare Viger, pour accommoder voyageurs.

BERRI 466, chambre très chaude pour demoiselle travaillant en dehors, famille privée, téléphone.

BERRI 191, chambre simple avec lavabo. Possession immédiate. 12-2

BERRI 135A, chambre-boudoir, maison tranquille.

BLVD. St-Joseph Est 253. Chambres, eau chaude et téléphone.

BLEURY, 108. Chambre avec poêle à gaz, maison tranquille. 12-2

BOYER 26. Salon double bien meublé, confort moderne, possession immédiate.

CADIEUX, 479, grande et petite chambres, poêle à gaz, téléphone. 11-2

CADIEUX, 670, grande chambre, électricité, gaz, enfant pas objecté.

CARRE St-Louis 15. Grande petite chambres, confort du chez soi, téléphone.

CARRE ST-LOUIS 3. Chambre sur devant ensoleillée, seule louée, monsieur seulement. Est 6292w.

CARRE St-Louis 2, chambre double meublée à neuf, téléph., eau chaude.

CARTIER 81. Belle chambre sur devant, maison tranquille.

CHABOT 1239, près Mt-Royal, chambre meublée pour une personne, pension si désirée. St-L. 8422w.

CHAMBORD 285. Grande chambre, famille privée, confort du chez soi.

CHATEAUBRIAND 1713, chambre à louer sur le devant avec usage du téléphone, Calumet 4427J, prix 2.00 par semaine.

CHERRIER 186, chambre dans famille privée, personne tranquille désirée, téléphone. 10-3

CHERRIER 65, chambre-salon convenable pour couple marié distingué responsable, permanent, ménage frais fait, literie neuve, famille privée, maison moderne, prix modéré.

CHERRIER 156—Belle grande chambre commodités modernes, site idéal. 12-9

CHERRIER 68, belle chambre avec confort moderne, famille privée, prix modéré. 11-2

CHRISTOPHE-COLOMB 125A, jolie chambre dans famille privée pour dames ou messieurs.

CHRISTOPHE-COLOMB 156, grande chambre meublée, éclairée, usage du téléphone.

CHRISTOPHE-COLOMB 154, coin Mt-Royal, chambre confortable, téléphone, eau chaude.

DELAROCHE 247. Chambre avec cuisine, chauffée, garde-robe, meublée ou non meublée.

DEMONTIGNY 620, boudoir richement meublé, bien chauffé, balcon, garde-robes, téléphone. Pas d'autres chambreurs, pension si désiré.

DES ERABLES, 1222. Chambre moderne, famille privée. St-Louis 7620W.

DES ERABLES, 1260, chambre en avant, 1er plancher, famille sans enfant, tél. St-Ls 8156W. 11-2

DORCHESTER ouest, 5 chambres, possession immédiate, maison tranquille.

DORCHESTER est, 337. Salon double avec ou sans pension, pour 2 messieurs.

DORCHESTER est, 333. Chambre sur devant, téléphone, électricité, eau chaude.

DORCHESTER Est 363, petite chambre meublée, tranquille, téléphone, eau chaude.

DORCHESTER est 449. Belle grande chambre, convenable pour deux ou trois personnes. Téléphone, électricité, poêle gaz.

DROLET 103. Belle chambre en avant bien chaude, moderne, téléphone.

DROLET 683A près Mont-Royal, $2.50 par semaine. St-Louis 3164J.

FABRE 189, coin Mt-Royal, chambre 4. par semaine, tél.

GARNIER 314. — Grande chambre moderne, maison tranquille, confort chez soi.

HEBERT 15. — Appartement 3, près Beaudry, chambres à louer, bon marché.

LAFONTAINE 2151, boudoir double meublé, système chauffage, téléphone, dans famille sans enfant, pension si désirée.

LAGAUCHETIERE 436, près St-Hubert. Jolie grande chambre, deux petites, 2.75.

LAGAUCHETIERE Ouest, 147, petite chambre sur le devant, téléphone.

LAPORTE 1, St-Henri, chambre double et simple avec poêle à gaz, sur le devant. 10-3

LAURIER O. 84. Chambre meublée avec ou sans pension, famille privée.

MAISONNEUVE 404. Jolie grande chambre devant, bain, téléphone, cuisine, bon marché.

MANCE 2517, appt 2. Jolie grande chambre bien meublée, téléphone, douches avec eau chaude à l'année, 15.00 par mois. 11-2

MANCE 95. — Grande chambre, poêle électrique, eau chaude, téléphone, 5.00.

CHAMBRES A LOUER

MARQUETTE 158B. Belle petite chambre propre, 2.50 par semaine, téléphone.

MENTANA 142. Chambre avec usage cuisine, téléphone. Est 4240F.

MENTANA 253, joli boudoir double, possession immédiate. Est 9412F.

31 MILTON, grande chambre confortable, lits jumeaux, convenable pour deux, centrale et prix raisonnable.

MONT-ROYAL Est, 553, deux jolies chambres, confort moderne, messieurs seulement. St-Ls 5692M.

MT-ROYAL est 866, chambre simple, système chauffage, prix modéré.

MONT-ROYAL Est 564. Jolie chambre confortable. St-Ls 6724w.

MONT-ROYAL Est, 604. Un ou deux messieurs trouveront chambre en avant, famille sans enfants, améliorations modernes, références. St-Ls 8643J.

MONTCALM, 256, près Ste-Catherine, chambre à louer pour dame, bon chez soi, téléphone.

MONT-ROYAL Est 429. Boudoir double non meublé, peut servir pour commerce ou chambre privée.

MONTCALM 552, Jolie chambre meublée, en avant, 3.00, possession immédiate. 11-2

MONTCALM, 385a. Petite chambre, tout confort possible.

MONTCALM, 329, 2 grandes chambres non meublées, usage du gaz.

MONTEE du Zouave, 27. Chambre double, meublée ou non, tél. cuisinette.

ONTARIO ouest, 25 et 29. Grande et petite chambres, poêle à gaz. 12-6

ONTARIO 346 près St-Denis, chambres meublées propres, garde-robe, pour 2, aussi petite bien chaude.

ONTARIO Est 361, grande chambre, poêle gaz et chambre-salon, usage cuisine. 10-3

ORLEANS, 127. Chambre pour personne respectable, famille privée sans enfants, téléphone.

OUTREMONT, 131, Av. de L'Epée près Laurier, 2 magnifiques chambres double et simple, toutes 1ère classe. 11-2

PANET 94. Grande chambre à louer, usage téléphone.

PANET 363. Chambre sur la rue, ensoleillée, coin Demontigny, tranquille.

PANET, 323, près Ste-Catherine. Chambre-boudoir meublée ou non, cuisine si désiré.

PARC LAFONTAINE 54. Chambre avec balcon sur devant, bien éclairé, étage du bain et du téléphone pour messieurs de préférence.

PARC LAFONTAINE 650. Belle chambre, maison tranquille, seul chambreur, déjeuner.

PARC Lafontaine 88. Belles chambres meublées, lumière électrique, téléphone, bain, usage cuisine. 11-2

PARC LAFONTAINE 624D. Messieurs ou couple trouveront magnifique salon ou chambre, améliorations modernes, possession immédiate. St-Louis 2233F. 10-3

PLATEAU 13½ près Mance, grande chambre pour deux bon chez-soi, centrale, prix modéré.

PONTIAC 94. Chambres double et simple, près Pères Saint-Sacrement.

RACHEL E. 42, sonnez à droite, demoiselle distinguée trouvera chambre dans famille canadienne 2 personnes, tél.

RACHEL Est, 166, Chambre meublée ou non, propre, belle localité. 7-6

RACHEL 363, confortable pour 1 ou 2, chauffé eau chaude, téléphone, famille sans enfant.

RIVARD, 373. Salon double, propre, tranquille, confortable, pension si désiré.

RIVARD, 346. Chambre devant, garde-robe, usage cuisine, dame seulement, de 7 à 9 p.m. 27,30

RIVARD 352, jolie grande chambre pour deux filles seulement. 11-2

ST-ANDRE 184. Chambre-boudoir à louer, références exigées. Est 7362w. 11-2

ST-ANDRE 822J. Boudoir richement meublé, famille privée, pension si désiré, tél. Est 6578w.

ST-ANDRE 1301A. Chambre à louer meublée ou non, famille privée.

ST-ANDRE, 364. Chambre simple sur devant, usage de téléphone, famille privée.

ST-ANDRE 696, chambre sur devant, utilité de la cuisine.

ST-ANDRE 783, chambre, pension, famille privée, téléphone. 11-2

ST-ANDRE, 490. Grande chambre sur devant, usage cuisine, téléphone.

ST-ANDRE 176. Chambre 3.00, maison chaude et tranquille, téléphone.

ST-ANDRE 104, chambre meublée pour une ou deux personnes, toutes commodités; usage cuisine, téléphone.

STE-CATHERINE Est 2167, grande chambre à louer, famille privée. 11-2

STE-CATHERINE Est 417, belle chambre en avant, avec piano, pour étudiant ou professeur, bon marché. Téléphone. Sonnez 302 St-Christophe.

STE-CATHERINE E. 274. Grande chambre famille privée, téléphone. 9-4

STE-CATHERINE Est 3008, chambre à louer. Las. 2215.

STE-CATHERINE Est, 1349. Chambre propre, garde-robe, téléphone, bain.

STE-CATHERINE EST 766. Grande chambre devant pour médecin, salle d'attente commune avec dentiste très bon centre. 7-6

ST-CHRISTOPHE, 370. Chambre-salon, monsieur, bon chez soi. Prix modéré.

ST-DENIS 779, chambre simple, gaz, téléph. électricité, $3. 9-6

ST-DENIS 408, chambre-salon, une 3.00, cuisine si désiré, pour personne tranquille. 10-3

ST-DENIS, 932, chambre richement meublée, confort du chez soi, possession immédiate. 10-3

ST-DENIS, 2309, boudoir double et petite chambre ensemble ou séparément, usage de cuisine si désiré. Tél. Cal. 2312M. 11-2

ST-DENIS 92, deux chambres, communicant, chauffé, lavabo. Est 5531W. 11-2

ST-DENIS, 1312. Salon double et autre chambre propre, téléphone, eau chaude. 11-2

ST-DENIS, 357. — Chambre pour deux personnes respectables, autre 3.50. 11-2

ST-DENIS, 124, grande et petite chambres, en avant, propre et tranquille. 11-2

ST-DENIS, 72, grande chambre en avant, premier étage, propre, tranquille. 11-2

ST-DENIS, 70, grande, petite chambre, maison propre, chaude, tranquille. 11-2

ST-DENIS, 163, salon, et autre chambre, bon chez-soi. 11-2

ST-DENIS 1471. Chambre à louer, famille paisible. 11-2

ST-DENIS 923. Belle grande chambre en avant, gaz, téléphone.

ST-DENIS 975, chambre boudoir devant, tout le confort désiré.

ST-DENIS 270A. Grande chambre en avant, poêle à gaz, chauffée eau chaude, téléphone.

ST-DENIS 728. Jolie chambre, maison privée, monsieur ou demoiselle distingué. Est 7254w.

ST-DENIS 1315, grande chambre en avant, fenêtres, chauffage moderne, confort. St-L. 6050.

ST-DENIS 860, Apt. 3. Grande chambre non meublée, privée, prix modéré, peut être visitée après 5 hrs.

ST-DENIS 1905A, beau petit boudoir double à louer; bon marché.

ST-DENIS 1883, chambre à louer.

ST-DENIS 484A, magnifique boudoir devant, étage du bain.

ST-DENIS 509, grande petite chambres, tout confort voulu, usage cuisine.

ST-DENIS 39, chambre double sur le devant, étage du bain, eau chaude, téléphone, aussi chambre avec poêle à gaz et lavabo.

ST-DENIS 291A, face théâtre, boudoir chambre à coucher meublée, pupitre roll top chesterfield, 35.00 par mois. 12-2

ST-DENIS 28, chambre en avant, premier plancher, poêle gaz, aussi chambre 5.00, face carré Viger.

ST-DENIS 63, chambre avec poêle à gaz, et autre belle grande chambre, possession immédiate.

ST-DENIS 125, chambre-salon, poêle gaz, aussi chambre 4.00.

ST-DENIS 149, grande et petite chambres, chaudes, propres.

ST-DENIS 463, coin Sherbrooke. Grand salon chaud, ensoleillé, système chauffage, pension si désiré.

ST-DENIS 863. Chambre dans famille privée. St-Louis 4698F.

ST-DENIS 490. Jolie chambre meublée, famille privée, gens respectable.

ST-DENIS 990, chambre, bon marché. St-L. 4317J.

ST-DENIS 1038, salon double ou simple, messieurs seulement, St-L. 9075w.

ST-DENIS 286, chambre, famille privée. Est 1217. En face église St-Jacques.

ST-DENIS, 676, chambre à louer, poêle, gaz, chauffé eau chaude.

ST-DENIS 638, chambre double en avant, poêle et autre bon marché.

CHAMBRES A LOUER

ST-DENIS 614, joli grand salon et petite chambre ensoleillée, eau chaude, téléphone, prix modéré. 11-2

ST-DENIS 799, belle chambre double ou simple, tout confort chez-soi, pension si désiré, famille privée, prix modéré. 11-2

ST-DOMINIQUE 282, à côté du Marché St-Laurent, grande chambre, poêle à gaz, maison tranquille.

STE-ELISABETH 131. Bonnes chambres, améliorations modernes, prix modérés. Phone Est 5703.

STE-ELISABETH, 146. Belles chambres, usage de cuisine, téléphone, confort chez soi.

STE-ELISABETH 131A, chambre richement meublée, seul chambreur. 11-2

STE-ELISABETH 125, salon double pour dames, demoiselles, couple, téléphone. 11-2

ST HUBERT 227. Grande chambre, garde-robe, lavabo, monsieur seulement. Tél. Est 5623. 9-4

ST-HUBERT 491. Grande chambre sur le devant, avec pension si désirée, prix modéré. Est 473.

ST-HUBERT 452. Jolie chambre en avant, confort, maison paisible.

ST-HUBERT, 1581, grande chambre pour deux, usage cuisine, 4.00, dans famille sans enfants.

ST-HUBERT 943. Une grande et petite chambres, jolies, propres, bon marché, téléphone, etc.

ST-HUBERT, 109. Chambre avec ou sans pension pour monsieur, téléphone.

ST-HUBERT 83, chambre, sans enfants bon chez-soi. Tél. Est 4573.

ST-HUBERT 672. Salon double pour messieurs, lumière, eau chaude, téléphone, piano, tout confort voulu.

ST-HUBERT 622. Jolie chambre, famille privée, eau chaude, usage piano, véritable confort. Est 5568w.

ST-HUBERT 1049, double salon, petite chambre, famille privée. Est 6784w.

ST-HUBERT 382, chambre strictement privée, eau chaude bien meublée, possession immédiate.

ST-HUBERT 197, unique chambre, confort, téléphone, famille privée, prix modéré.

ST-HUBERT, 441. Chambre pour monsieur, tranquille, dans famille privée.

ST-HUBERT 438, petite chambre très chaude, lavabo, maison respectable.

ST-HUBERT, 686. — Chambre-boudoir richement meublée; famille privée. Est 5901F. 11-2

ST-HUBERT 678, belle grande chambre, lavabo, eau chaude, bain, téléphone, très confortable. 11-2

STE-JULIE 10, chambre pour personne seule, poêle à gaz dans la chambre, téléphone, 3.25 par semaine.

ST-LAURENT 2126. Salon double, boudoir, téléphone.

STE-ROSE 95, paroisse St-Pierre, grande chambre, gaz, électricité.

ST-TIMOTHEE 249. Chambre avec poêle à gaz, téléphone, possession immédiate.

ST-TIMOTHEE, 179. Grande chambre, autre, maison tranquille, eau chaude, téléphone.

SANGUINET 99, chambre sur le devant poêle à gaz, famille respectable, 3.25.

SANGUINET 93, chambre double sur devant, avec poêle à gaz, 3.75, tranquille, très chaud, téléphone.

SHERBROOKE est, 264, salon sur devant, petite chambre, téléphone.

SHERBROOKE 263, coin St-Denis. Jolie chambre devant, maison propre, chaude, paisible, privilège cuisine, téléphone, références.

SHERBROOKE 121, face Mont Saint-Louis, petite, grandes chambres, nouvellement décorées, ameublement neuf, confort du chez-soi. 8-6

SHERBROOKE Est 69, petite chambre, eau chaude, téléphone, prix raisonnable. 11-2

SHERBROOKE Est 129, grande chambre, téléph. Est 9071F. 12-2

SHERBROOKE Est, 242, grand salon double, possession immédiate. S'ad. 226 Sherbrooke, Est 266. 11-2

SHERBROOKE Est 321, belle chambre pour 1 ou 2 personnes, avec ou sans pension. 10-3

SHERBROOKE Est, 260, jolie chambre chez gens tranquilles. Est 6756. 11-2

VISITATION, 313. Chambre, téléphone. Est 5789W.

VISITATION 162. Chambres, famille privée, gaz, téléphone, prix modéré.

VISITATION, 277, près Ste-Catherine, chambres, 4.50 à 2.50, tél., chauffé à eau chaude. 11-2

A LOUER, boudoir double rue Ste-Elisabeth 111E, prix $12.00 par mois.

BEAU salon double à louer. 427A Beaudry.

BELLE chambre confortable sur devant. 1062 St-Hubert.

BELLES chambres chez gens respectables, beau site, prix raisonnable, 33 Esplanade.

BELLE grande chambre sur devant, maison privée. 219 Fabre.

BELLE chambre à louer dans famille 3 personnes, pour demoiselles, bon marché. 437A Beaudry.

BELLE grande chambre sur devant sans enfants, pour un ou deux messieurs. 464 De St-Vallier. 11-2

CHAMBRE à louer pour couple ou personne seule, avec usage du gaz. 151 Guy. Main 5423w.

CHAMBRE à louer avec boudoir meublée, usage téléphone. S'ad. 276 Théodore. Las. 4110w.

CHAMBRE meublée, salon double meublé, cuisine si désiré. $5; aussi boudoir, 2.50. 211 boul. Pie IX.

CHAMBRE à louer, maison privée, 6 Casgrain, près Laurier.

CHAMBRE à louer, 2762 St-Hubert.

CHAMBRE, électricité, téléphone, chauffage eau chaude, maison tranquille, 210 Berri.

CHAMBRE pour monsieur ou fille distinguée ou pour couple, avec usage de cuisine. 290 Fabre.

CHAMBRE et boudoir ou chambre seulement, famille respectable bien désirable, pour homme profession, système chauffage. Cal. 3909J.

CHAMBRE non garnie, usage cuisine, 2.50 à 4.00. St-L. 8343J. 289 Duluth.

CHAMBRE à louer et pension désiré. 416 Delorimier. Tél. Est 8294w.

CHAMBRE à louer, bon marché. 535 Champlain.

CHAMBRE à louer non meublée pour couple ou dame, 455 Amherst, 3ème étage.

CHAMBRE non meublée, usage de cuisine ou pension. 925a St-André. St-Louis 9618w.

CHAMBRE très avantageuse chez dame seule. Est 6383w.

CHAMBRE chaude, famille privée, 3. par semaine. 514 Roy, Apt. 7.

CHAMBRES avec poêles, autres petites, eau chaude. 51A Labelle.

CHAMBRE à louer, gaz, électricité, prix modéré. 376A St-Christophe.

2 CHAMBRES attenantes meublées ou non, avec lavabo et gaz, convenable pour bureau. 187 St-Denis, coin Ste-Catherine.

CHAMBRE à louer, 12 ave Desjardins, près Dupuis frères.

CHAMBRE avec ou sans pension, bon marché. Notre-Dame de Grâce. Téléphone Melrose 251J.

CHAMBRE simple, 2.50 par semaine, téléphone. 525 St-Hubert. 11-2

CHAMBRE près St-Denis, pour messieurs ou couple, bon marché, échange légers services. 266 Ontario Est. 10-3

CHAMBRE à louer, avec pension si désiré. Monsieur préféré. S'adresser 1967 St-Denis. 10-3

CHAMBRE avec pension si désiré, pour dame, près des chars, église, téléphone. 789 Delorimier. 20,27

CHAMBRE meublée pour petit ménage, chaude, confortable, toutes les accommodations, téléphone. 9A Av. Airgyle, ville. 7-6

COUPLE respectable pour habiter chez dame seule. S'ad. immédiatement, 481 Panet.

GRANDE chambre meublée chez famille respectable, prix modéré. 66 Walker.

GRANDE chambre propre, famille privée. 1924 St-Denis. Calumet 3591w, seul chambreur. 11-2

GRANDE chambre pour une ou deux demoiselles, employées durant le jour, chez dame seule, usage de cuisine, sur semaine, le soir, le dimanche toute la journée. 83 Laurier Est.

GRANDE chambre double et chambre simple à louer avec service du téléphone, située à 894 rue Bordeaux, Montréal. Tél. Est 8510J.

GRANDE chambre en avant, 1242 Des Erables. St-Louis 9052M.

GRANDE et petite chambres, bien chaudes, téléphone, usage du piano si désiré, bon chez-soi. 328 Hôtel de Ville.

GRAND salon, bain, électricité, téléphone, eau chaude, pension, lavage si désiré, possession immédiate, 431 Viger.

GRANDE chambre, étage du bain, améliorations modernes. 330 Laval.

GRANDE chambre sur devant, 3ième, meublée ou non, maison moderne, monsieur seulement, 129B Visitation.

CHAMBRES A LOUER

GRANDES chambres sur devant, meublées ou non, avec gaz. 1 Robin.

GRANDE chambre avec lavabo, boudoir, visitez après 5 hrs. 328 Sherbrooke Est.

GRANDE chambre meublée sur devant, famille sans enfant. 296a Fabre.

GRANDE chambre double à louer. 659 St-Hubert. Est 5163.

JOLI boudoir, dans famille privée, personne tranquille demandée, pas de cuisine. 248 Laurier ouest, 3ième plancher.

JOLIE chambre boudoir ou salon double, téléphone, 6 avenue Desjardins près Dupuis frères.

JOLIE grande chambre ensoleillée sans enfant seul chambreur, belle localité, usage cuisine si désiré. 557 Gilford.

JOLIE chambre en avant maison moderne propre, téléphone, eau chaude, bonnes conditions, personne distinguée. 377 Marie-Anne près St-Hubert.

MAGNIFIQUE salon double à louer pour couple ou dame seule préférée. 80A Marquette.

RUE FABRE, 494. Jolie chambre boudoir à louer, téléphone compris. 11-2

SALON double, meublé, 5.00, chambre devant 3.75, chauffage, eau chaude. 1360 Delorimier, près Mt-Royal. 11-2

SUITE de 2 chambres non meublées avec poêle à gaz accommodant plusieurs personnes. 1278 St-Denis.

UNE jolie chambre pour un monsieur avec usage du téléphone, au No 217 St-André.

3 APPARTEMENTS à louer, meublés ou non meublés, sur le devant. S'ad. Sault-au-Récollet, 1473 Blvd Perras, Station Henderson.

1, 2, 3 chambres confortables, chez dame seule, gens tranquilles demandés. 2167 St-Denis.

2 MAGNIFIQUES chambres, cuisinette, gaz, balcon, moderne, privée, Est 8157.

2 GRANDES chambres $5. par mois, meublées ou non. 174A Larivière Est.

CHAMBRES DEMANDEES

GRANDE chambre non meublée comme studio pour orchestre de dame, doit être centrale. Répondre donnant conditions à W. A. I. Boîte 33 La Presse.

GRANDE chambre sur devant avec poêle à gaz ou cuisinette, garde-robe, rue Ste-Catherine préférée, Amherst et Dufresne ou autres rues. Colomb. 206 Mansfield.

JEUNE violoniste français demande chez soi dans bonne famille. Adressez tous renseignements à D. Laurence, Station N, Poste restante.

JEUNE fille demande à partager chambre de demoiselle distinguée. Est 6951w.

500 CHAMBRES demandées immédiatement, références fournies. Association, 182 Ste-Catherine est.

CHAMBRES ET PENSIONS

AVE LAVAL 31, très jolie chambre devant, 1 ou 2 messieurs, repas si désiré.

BELLE grande chambre avec ou sans pension, références échangées. 436 Orléans.

BONNE pension pour deux personnes, prix modéré. 733 St-Denis. 11-2

CHAMBRE boudoir, confort, prix modéré. 247 Laval.

CHAMBRE et pension et repas de table, service excellent. 73 Inspecteurs. 11-2

CHAMBRE et pension à la semaine ou au repas. 23 Carré St-Louis. Est 5761. 11-2

COTE DES NEIGES, Hôtel St-Joseph. Chambre et pension. Tél. West. 5241. 12-2

DE ST-VALIER 855A, chambre, pension pour 2 messieurs, tél. 11-2

ON DEMANDE des pensionnaires, avec chambre, 116 Cathédrale, Main 5239. 10-3

RACHEL Est 441, chambre pension pour messieurs, pension de table ou repas ou à la semaine.

ST-ANDRE 370, chambre, pension, monsieur. $7.00, bon chez-soi.

ST-DENIS, 160. Jolie chambre moderne, pension canadienne, prix modéré.

ST-HUBERT 246A, grande chambre avec pension, maison tranquille, tél. 11-2

ST-URBAIN 1723, personne sobre trouvera chambre-pension, famille privée, confort, téléphone, monsieur seulement. 10-3

ST-ZOTIQUE 79. Chambre à louer pour 1 ou 2 messieurs.

SEIGNEURS 338, chambre et pension 1ère classe, famille privée. Main 807.

CHAMBRE ET PENSION DEM.

DEMOISELLE âgée, meilleures références désire chambre-pension, échange légers services. Ecrire boîte 141 La Presse. 24,27

PENSION DE TABLE

EXCELLENTE cuisine française, à la semaine ou au repas. 321 Sherbrooke Est. 10-3

PENSIONS D'ENFANTS

PENSION d'enfant, prix modéré, 985 Berri.

PENSION d'enfant, 2537 St-Hubert, Calumet 3247W.

PENSION d'enfants. 1597 Cadieux.

PENSION d'enfants. 336 Panet.

APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER 2 appartements 5.00 par semaine, téléphone Est 349J. 220A Delorimier.

APPARTEMENTS neufs 6 chambres, prix 65.00 à 75.00, coin Sherbrooke et Kensington, N.-D. G. S'ad. concierge. 9-4

APPARTEMENTS Parc Lafontaine, 5, 7 8 pièces, chauffés, fixtures électriques, poêle à gaz, glacière, ménage fait à neuf, site idéal. S'ad. au concierge, 374A Parc Lafontaine. St-Louis 3981J.

APPARTEMENT St-André, trois chambres modernes, cuisine, eau chaude, concierge. Références, 508 St-André. 23,25,27

APPART chauffé de 6 chambres, confortablement meublés. 2154 Av. du Parc, appart. 20. 11-2

APPARTEMENTS modernes de 3 chambres avec bain, chauffés, eau chaude, cuisinette, et on vendra magnifiques meubles à sacrifice si désiré. 233 Berri, appt. 4. 8-6

APPARTEMENT No 4, moderne, dans le Marlin, meublé ou non, clair, 4 pièces, etc. 716 ouest, Dorchester, angle Mackay. Up. 658. 23,25,27

APPARTEMENTS 4 et 5 pièces modernes. 250 Sanguinet. Est 1361J. 23,25,27

APPARTEMENTS 129, Des Commissaires, Atlantic Building, près Place d'Armes, 15.00 en montant, meublés ou non. S'ad. chambre 17. 281-26

AU CENTRE, 440 St-Hubert, deux petits appartements, deux pièces, salle bain, cuisinette, $30 et $38. S'adresser au soubassement. 12-3

BEL appt de 5 pièces, emplacement central, appareil pour faire la glace, nouvellement décoré, meublé ou non meublé. S'ad. au concierge, 147 rue Bishop. 27,30

CHRISTOPHE-COLOMB, 2420, appart meublé, 4 pièces, cuisine, salle de bain. Tél. Calumet 2926F.

PRUDHOMME, 199, bas, six pièces, loyer réduit à $60.00, concierge, ou Main 2175. 24,27

COIN Van Horne et Durocher, appartements de 7 pièces, chauffé. Campeau-Denis, Main 6467 ou M. Rosen, Rockland 5215w. 7-6

PRINCE RUPERT, 106 Notre-Dame E. Deux appartements chauffés, trois et cinq pièces, occupation immédiate, loyer bas. S'adr. au concierge.

ST-DENIS, 991, appartement neuf, chauffé, 5 pièces, cour, poêle, 45.00. 232,25,27

ST-DENIS 2303, deux appartements pour couple, homme profession, confort moderne. Tél. Calumet 4445W.

ST-DENIS 316, appartements, une pièce, cuisinette, concierge. Est 4754. 2,4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

SHERBROOKE ouest 5548, deux appartements 6 chambres, premier et deuxième étage, très joli et bien éclairé, balcons en avant et en arrière, absolument en bon état, service concierge, taxes d'eau payées, etc. Crown Trust Co. Main 7990. 10-3

VAN HORNE Ave., 1445, Outremont, appartement 7 grandes chambres, chauffé, eau chaude continuellement, service de concierge, occupation immédiate. S'adresser à 1422 Van Horne Ave. 9.00 a.m., 1.00 p.m., et le soir. Tél. Rockland 3874.

2 SPACIEUX appartements pour accommoder 3 ou 4 personnes, tout confort désiré, famille distinguée. 925 St-Denis.

APPARTEMENT SUPERBE

St. Luke, 148. Appartement 7 chambres, nouvellement décorées, deuxième plancher, sur la façade, chauffé, taxe d'eau payée, service concierge, etc. Crown Trust Co., Main 7990. 10-3 F

APPARTS MEUBLES A LOUER

BEAUX appartements meublés, usage cuisine, prix modéré. 636 St-Hubert.

APPARTS MEUBLES A LOUER

APPARTEMENTS meublés, cuisinette, galerie, 204 Champ de Mars, usage tél. Main 571. 11-2

DORION 1260, près Rachel, 7 appartements meublés, propre, 45.00. 11-3

GUILBAULT, 53, central 2 belles grandes chambres nouvellement décorées, très confortables, cuisine si désiré, 5. à 7. par semaine.

APPARTEMENTS MEUBLES

Une et 2 pièces, moderne. Administration, 10 Parc. Plateau 2933. 11-6 F

MAISONS A LOUER

ADAM 2718—7 pièces fournies, caves remis à neuf. Up. 2422w. 11-2

AHUNTSIC maison à louer 6 pièces, bien éclairée, prix modéré. 6128 St-Charles, Ahuntsic.

AVE DU PARC, 2227, 8 apparts. St-Louis 3820. 11-2

AVE GREENSHIELDS 3441, maison à louer, fraîchement décorée, fixtures électriques, poêle à gaz, chauffage à l'eau chaude, planchers en bois franc, prix modéré; occupation immédiate. S'adresser à J.-P. O'Shea & Co., 15 ruelle Perreault, téléphone Est 430. 11-2

AVENUE HOTEL DE VILLE 362, 5 pièces, aussi Ste-Elisabeth 179. Téléphone St-Louis 546.

AVE DELORIMIER 1317, 7 pièces, occupation immédiate. Sous-louer. S'ad. 2 à 5 p.m. St-Ls 7848.

AVE DE L'EPEE, 7 pièces. Téléphonez Calumet 289. 11-2

BENONI 3707, 6 beaux appartements, possession immédiate, Archambault. Rock. 3072. 24,26,27,30,31,2

BORDEAUX, un logement, 5 appartements, fini bois dur, maison neuve. S'ad. 466 Delorimier. 11-2

BLVD GOUIN Est 1381, 5 appts, bain, cave cimentée, garage, station Larivière. Est 6229.

BOUL. GOUIN 2053, 9 apparts modernes, finis bois franc, 2 minutes église, école, tramways, 30.00 par mois. P. Jubinville, 2967 St-Denis. Cal. 798w.

BOURBONNIERE près Sherbrooke, logements prêts à être occupés. Loyer raisonnable. S'ad. 1521 Bourbonnière ou Est 8232.

BOYER, 350, 4 appts, loyer 20.00, peut être visité de 2 hrs à 4 hrs, ou Plateau 1505w.

BOYER, 206, 6 apts. avec dépense, ménage fait, charbon entré, pour l'hiver, possession immédiate. 11-2

CADILLAC 135, logement 4 appartements, gaz, électricité, chambre bain, possession immédiate 8.00 par mois.

CARTIER, 847, près Sherbrooke. 6 appartements. St-Louis 175W. 11-2

CASGRAIN 3854, 4 appartements, moderne propre, prix réduit. Cal. 2539J.

CASGRAIN 2, près Laurier, 3 logements neufs, 7 apparts, améliorations modernes. 12-3

CASGRAIN 7574, beau bas, 5 chambres, moderne. Cal. 3370. 11-2

CHAMBORD, près St-Zotique, 4 appartements modernes, 15.00. 2571 Christophe-Colomb.

CHAMBORD 2 logements 3 pièces, bain, gaz, électricité. S'ad. 553 Chambord.

CHAMBORD 602, 7 pièces, fixtures électriques et chauffage à l'eau chaude, $25.00 par mois. Las. 5205 ou Las 4268w. 20,27

CHERRIER 33, 6 pièces, possession immédiate. S'ad. 35 Cherrier. 12-3

CHRISTOPHE - COLOMB 2587, près Beaubien, 4 pièces, bain, électroliers, 20.00.

CHURCH, 323 Verdun. Deux beaux logements, système chauffage, situés convenablement pour professionnels. 321 Church. Est 5461.

CLARKE 2447, 7 appts, ménage fait du printemps. S'ad. Westmount 1002. 11-2

COIN Dutremont, 1310 Lajoie, 6 beaux apparts neufs, chauffés, glace, taxes payées. 80.00. Rock. 3288.

COIN Chateaubriand et Bellechasse. Chance unique. S'ad. 1831 Boyer.

DARAGON 156, six chambres. Boisjoli, Main 888. St-Ls 8744w.

DEGASPE 802, près St-Zotique, bas 4 pièces, bain, possession immédiate, 20.00 par mois. S'ad. 51B Mentana, tél. Est 9820w.

DeGASPE, 3497, bas, 6 appts, moderne, bon marché. Calumet 2428w.

DELISLE 396, près Atwater, 3ème étage, 5 appartements, bain, gaz, fixtures électriques. 24.00. West. 1336.

DE LAROCHE 1379, près Bellechasse, bas à louer, 6 appts, fixtures électriques, belle cave, logement propre, possession immédiate, 30.00. S'ad. 2562 Christophe Colomb. Calumet 2114w.

DE L'EPEE 763, 6 chambres, système chauffage, planchers bois dur, loyer bas, long bail si désiré. Rock. 593.

DELORIMIER, 727, 7 apparts, fixtures électriques. S'ad. 730 St-Hubert. Est 3902W.

DEMONTIGNY, 1074, près Dorion, 6 apparts, gaz et électricité. St-Louis 6192F. 11-2

DENORMANVILLE, 1807. — Logement neuf, haut, 6 chambres, 23.00. S'ad. 1807 Denormanville.

DESJARDINS, 735, logis moderne, frais peinturé, 4 appartements. Gas stove moitié prix.

DES ERABLES 1478, bas, 7 appartements, logement neuf, rue Bordeaux 1383, 5 appartements.

DROLET, 41, 7 appts, ménage fait, 90 Laval, Est 2542. 10-3

DROLET 330. Haut de maison, 6 pièces, bain, gaz, électricité, avec garage et place pour boutique, aussi garage séparé.

DROLET, 772, 4 apparts, gaz, électricité, bain, w.c., Main 6537, 47 St-Jean.

DROLET, 3845 et 3851, près 32ième avenue, 5 et 6 pièces, $20.00 et $22.00. Une minute des tramways, église, écoles. Uptown 5490W, Victoria 3427W. 25,27

FABRE 6 appts très modernes, garage chauffé si désiré, 570 Fabre, St-L. 1775w. 10-3

FLORIAN 83. Trois pièces modernes, fait à neuf, chaud. Las. 2241.

FONTENAC 7 appartements, Rosemont, près des usines Angus, 6 appartements, 651 Frontenac. Lasalle 1692W. 10-3

FRONTENAC 236, bonne maison, 4 appts, gaz, électroliers. Las. 1198w. 1969 Ste-Catherine Est.

GARNIER, 570, 5 apparts, plancher bois dur, système chauffage, pour possession immédiate avec ameublement si désiré. S'ad. dimanche toute la journée, 570 Garnier.

GROSVENOR, 340, Westmount, 8 pièces, fraîchement décoré, loyer réduit. Boyer, Main 2175. 24,27

HENRI JULIEN, 3375, haut. Logement neuf, moderne, 6 pièces, Est 1542W.

LACASSE, 101, logement 4 pièces, gaz, électricité, chambre de bain. S'ad. M. Jetté, 58 Turgeon. Westmount 8682 11-3

LAURIER O., 99, magnifique plain-pied à louer, sept pièces, chambre de bain, fournaise. S'ad. à M. J. Monarque, à la City House Furnishing Co., 1340 St-Laurent. Tél. St-Louis 429 ou Victoria 912w. 12-2

LONGUE POINTE, 4 chambres, passage, près Notre-Dame $15. S'ad. 109, de Beaugrand. 12-2

LONGUEUIL—187 St-Charles, s'adresser 2810 St-Denis, Montréal, Téléphone Calumet 289. 11-2

LONGUEUIL, maison de 7 pièces, garnitures électriques, poêle de cuisine si désiré. Loyer réduit d'ici à mai. S'ad. 222 Guilbault.

MAISONNEUVE 474, logis 3 pièces, 18.00, possession immédiate. Main 5720.

MARIE-ANNE est, 846, paroisse Immaculée-Conception, six pièces, moderne, ménage fait, loyer raisonnable. 11-2

MENTANA 514, 7 apparts $26., chauds, propres, 2 chambreurs avec partie d'ameublement si désiré.

MT-ROYAL 172, Est, 7 appartements, $25, vendra partie de ménage. Visible dimanche.

MOREAU, 642, 3 apparts, ménage fait, 12.00, électricité, gaz. 11-2

NICOLET, 414, près Ontario. A louer, beau grand logis très propre. S'ad. à 424. 25,27

OUTREMONT, 508 Bloomfield, cottage 9 pièces modernes. Valois, 1267 Saint-Denis. 20,27,3

OUTREMONT, De L'EPEE, 775-763, maison neuve, 6 chambres claires, cave cimentée. Rock. 593. 11-2

OUTREMONT. Une des plus belles maisons sur Chemin Ste-Catherine, 12 appartements, 3 chambres de bain en tuile, à louer bon marché au 1er mai 1924 ou avec bail au 1er mai 1925. S'adresser Rockland 2738. 6-8

PAPINEAU, 1346, en face de l'église, près Parc Lafontaine, 7 apparts, système de chauffage à eau chaude. St-Louis 7723F. 11-2

PARC, 2677-2679, plains-pieds chauffés, 6 pièces, très moderne. Nouvellement construits. St-Louis 8717W. 11-2

PARC LAFONTAINE 234, logement 9 appts, 75.00, ménage fait.

PLESSIS 175 près Ste-Catherine, 5 appartements, 2 passages, électroliers fournira bain, ménage fait, possession immédiat, 27.50 mois. 521 St-Hubert. Est 3976.

MAISONS A LOUER

PARC EXTENSION, beau logement neuf, cinq apparts, chambre de bain, gaz, électricité. 3120 rue Ste-Adèle.

ROSEMONT, logement, neuf, bon marché. S'ad. 281, 41ème Avenue. 11-2

ROSEMONT 8e Avenue, No 321, logement, 4 appartements, chambre de bain, possession immédiate. 16.00 par mois. Propriétaire, 144 Parc Lafontaine.

ROSEMONT, 615, 7ième Avenue, maison neuve, moderne. 1213 Marie-Anne.

ROSEMONT, 2ième ave, magnifique logis, 6 appts, ménage fait, $20. S'ad. 90 Boul. Gouin est. Cal. 2761W.

RUE FLORIAN 196, 5 pièces, 18.00 par mois, ménage fait.

RUE SICARD, Youville, 380, 5 pièces, chambre bain, électroliers, bien chaud, possession immédiate. S'ad. 218 William David. Tél. Lasalle 828w. 11-2

RUE OXFORD, près Western, Notre-Dame de Grâce, logement de six appartements, plancher en bois dur, ménage fait à neuf, prix 25.00. Cal. 181.

RUELLE Dansereau 3, près Ste-Catherine et Papineau, 4 appts, possession 1er novembre. A.-A. Ranger, 929 Ste-Catherine Est.

RUE Ottawa, Montréal-Nord près station Ottawa, maison 4 appartements, 10.00. M. Cantin.

STE-AGATHE, 6 appartements chauffés à l'eau chaude, pas d'enfants, $40.00 par mois. Adresser B. P. 115. 11-2

ST-ANDRE, 3245. Maison à louer, 5 appts, ménage fait, écurie et garage si désiré.

STE-CATHERINE 2065, coin Nicolet, logement moderne, sept appartements, 40.00. Phone Est 4170w.

STE-CATHERINE est 279, chauffé, possession immédiate. 11-2

ST-DENIS 1519A, maison à louer, 7 pièces en parfait ordre, fixtures électriques. Tél. St-Louis 5099.

ST-DENIS 2221, logement moderne, neuf chauffé, 6 pièces, planchers bois dur. S'adresser Main 7919 ou Lasalle 81.

ST-DENIS 2259, 3ième, 8 chambres, propre à sacrifice. St-Louis 4894W.

SAINT-DENIS 2557, plus haut que Bélanger, très beau milieu, 9 pièces, 30.00. S'adresser le soir à 401 Saint-Hubert. Up. 3969. 23,25,27

ST-DENIS, 3582, maison neuve, 7 appts moderne, prix raisonnable, 3586 Saint-Denis. 10-3

ST-DENIS, bas 6 pièces, très chaud, 40.00; haut 8 pièces, 60.00. Valois, St-Ls 8346. 20,27,31,3

ST-DENIS 489, près Sherbrooke, plain-pied, 8 pièces, émaillées, fixtures électriques; $60.00 par mois. S'adresser 485 St-Denis. Est 1782. 10-3

ST-DOMINIQUE 3056, près St-Zotique. 7 appartements, $20. St-Louis 175W. 11-2

ST-DOMINIQUE près boul. Crémazie, logement 4 vastes appartements, chambre de bain, électroliers, planchers bois dur. Chaud, propre, loyer seulement 20 à locataire désirable. Occupation immédiate. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887. 27,30,2,3,4

ST-DOMINIQUE 2940, 6 appartements. S'ad. 2940 St-Dominique. 11-3

STE-FAMILLE, 94, plain-pied neuf de sept pièces, tout le confort moderne, garnitures électriques, cuves fixe, réchauffeur d'eau au gaz, w.c. et chambre de bain séparés, planchers en bois dur. Loyer $45. 12-2

ST-GERMAIN, 1013. Sept appartements, près usine Angus, possession immédiate, loyer raisonnable. R. Lauzon, Main 4924 ou Plateau 4809.

ST-HUBERT 437. Magnifique logis chauffé. Est 3124-J.

ST-HUBERT, près Isabeau, à louer, 3 apparts en arrière. S'ad. 3994. Westmount 767.

ST-HUBERT 2079, 5 appartements bien éclairés, bien chauds, 15.00 par mois, meublés si désiré. 10-3

ST-HUBERT 2192, 4 appartements, moderne, propre. Cal. 1183w.

ST-JACQUES 1997, 1993, 7, 8 pièces chauffées, propices pour dentiste ou médecin. Est 9071F. 25,27

ST-LAURENT, 3182 et 3184, huit et neuf appartements, modernes, bas prix pour l'hiver, 3178 St-Laurent, Cal. 977. Après 6.00 Cal. 2546W.

ST-VIATEUR, coin De l'Epée. Logement neuf prêt à être occupé. Loyer raisonnable. S'ad. 195 Ste-Catherine Est. Est 8232.

SAULT-au-RECOLLET, quatre appartements modernes, près des chars; pour informations, avant 6 hrs, Main 7553. D. Drouin; après 6 hrs, Calumet 2773F ou 2153a St-Hubert.

SHERBROOKE ouest 5286, 6 pièces modernes, bâtisse neuve, 50.00. Tél. Mel. 258.

SHERBROOKE Est 105. Maison, huit pièces chauffées, électroliers, chaufferette à gaz, grands balcons, moderne, loyer réduit.

SHERBROOKE Est 674, maison 9 pièces, moderne, chaude, chambre louée, meubles si désirés, loyer bas.

TETREAULTVILLE, 6 appartements modernes. Tél. West. 3892-8380. 26,27,30,31

TETREAULTVILLE, 1,100 Azilda, beaux logements 4 et 5 appts, écurie, jardin. 517 Chambly.

VERDUN, coin Strathcona et Joseph, appt., système à l'eau chaude, plancher en bois franc, $30 par mois. Pour information, s'ad. C. Allard, 1163 Wellington, Victoria 1512. 10-6

VIAUVILLE, flat de 6 chambres, on peut visiter après 3 hrs. 273A St-Clément. 12-3

VILLE EMARD, flat, 6 appartements, bain, w.c., 128 Woodland Ave, $20.00 par mois pour l'hiver. Main 6368.

A LOUER 537 Berri, 5 grandes chambres, $25; préférence donnée à ceux qui achèteront fixtures, poêle à gaz, fournaise, prélarts. Visible 1 à 5 hrs. 11-2

A LOUER, 3519 St-Denis, plain-pied neuf, six pièces, construit l'automne dernier, tout le confort moderne, planchers en bois dur, garnitures électriques, possession immédiate.

A LOUER, bas de maison, 7 appartements, bain et w.c. séparés, fixtures électriques fournies par le propriétaire, gaz dans la maison et toutes les améliorations modernes. S'adresser 964 Mentana. 10-3

A LOUER, 889 St-Dominique, 6 pièces, bain, fournaise eau chaude, $25.00 par mois. Larivière Incorporée, 911 St-Laurent. 11-2

A SACRIFICE, maison moderne, 7 appartements, troisième, ménage fait, près Dorion, Ste-Catherine. Communication facile avec tramway. 48 Kent. 11-3

A LOUER, 298B, 9ième avenue, Rosemont, beau grand logement 6 appartements. Propre, gaz, électricité, bain. Près usines du Pacifiques.

A SOUS-LOUER immédiatement plain-pied de cinq pièces, commodités modernes, loyer $35. S'ad. à 2090 Esplanade ou téléphoner à Main 6486. 11-2

BEAU logement neuf, 4 pièces, 3785 Drolet. St-Louis 8715M. 11-2

BEAU logement pour jeunes mariés, 3 appartements, ménage fait, fixtures électriques. 4511 Souligny, Tétreaultville.

BEAU logement neuf, 6 appts, Delorimier, 163A St-Jérôme. St-Ls 6041F. 10-3

BEAU logement à louer rue Berri, à Ahuntsic, 6 appartements, ménage fait. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

CINQ pièces dans un nouvel endroit idéal, terrains particuliers, loyer raisonnable, possession immédiate, haut et bas, 3409 rue Casgrain. 11-2

ENCORE quelques bons flats et appartements dans différents quartiers, loyers raisonnables. The Sun Trust Company, Ltd., Main 2371, 26 St-Jacques. 16,18,20,23,25,27

ETAGE de 6 grandes pièces chauffées, balcon, eau chaude, froide chaque chambre, cuisine même étage pour petite famille ou personne distinguée tranquille, tramways à la porte, références. West. 7818W.

FLAT à louer, chauffé par le propriétaire. 780 St-André.

ETAGE, 3-4-5-9 appts. 294 St-Georges. S'adresser H. Côté, 44 Ontario Est. 11-2

JOLIE maison bien meublée, 6 appts, bain, téléphone. Est 4418w. 11-3

LES PLUS modernes flats du Nord, 4 appartements, chambre de bain, fixtures électriques, plancher bois dur, $20.00. Calumet 2316F. 11-2

DEUX logements de 6 appartements. S'ad. au No 4389 Tellier, Tétreaultville.

LOGEMENT, deux appartements à louer, maison tranquille, chauffée, éclairée. 228 St-Dominique. 11-2

LOGEMENT de 5 appts, chambre de bain, neuf, près école, église. 2430 Boyer. Cal. 241w.

LOGEMENTS neufs système chauffage, garage chauffé, louera bon marché 2148 St-Denis. St-Louis 8097. 23,25,27

PLUSIEURS logis modernes, 5, 7 et 9 appartements, conviendra pour homme de profession. 610 Frontenac.

LOGEMENT 4 appts avec cave et bain, 153 DeNormanville. S'ad. 125B Brébeuf.

LOGEMENT, 5 apparts, propre, carrosse, sleigh, poêle combiné, 2 chaises, fauteuils, tapis. St-Louis 9148J.

LOGEMENTS moderne pour homme de profession ou autre, possession immédiate. Las. 4633F. 11-3

MAISONS A LOUER

LOGEMENT à louer neuf, 5 pièces. S'ad. 3569 St-Hubert.

LOGEMENT neuf 6 pièces, 1150 Bourbonnière. S'ad. 508 Beaudry.

LOGEMENT, 4 pièces, rue Desmarteau, Latendresse 4612 Notre-Dame Est, De Beaujeu, 871 St-Denis. St-Louis 2075.

LOGEMENT 4 appartements, bain, électricité, gaz, 179 Champigny, Côte St-Paul. Pour visiter, appelez Est 5184.

LOGEMENT No 1350D, Berri, possession immédiate. J.-Ludger Prieur, notaire, 30 St-Jacques, Main 2835; soir, Rockland 323.

LOGEMENT 5 appartements avec cuisine d'été, ménage fait, 25.00 par mois, 2841 St-Laurent.

LOGEMENT 3 apparts, occupation immédiate. 711 Garnier. 11-2

LOGEMENT, 5 chambres modernes finies B. C. fer, caves et dépense. S'ad. 3810 Bremner.

LOGEMENT de 3 étages, rue Beaudry, près Sherbrooke, 9 appts, chambre de bain, fixtures électriques, chauffé par propriétaire. 637 Beaudry. Est 834. 11-2

DEUX logements sept et huit chambres, ménage fait à neuf, bonne condition. S'adresser Calumet 565w. 10-3

MAGNIFIQUES logements de 5 et 6 pièces à louer rue Frontenac, de 690 à 713, près rue Sherbrooke, à proximité des Usines Angus, C.P.R. Maison neuve, très moderne. S'ad. à Jos. Malo, 150 Dufresne. 25,27

MAISON à louer, gaz et fixtures électriques, 2 chambres. 215 St-Timothée, 823A St-André.

MAISON à louer, 6 apts et chambre de bain $25.00 par mois. S'ad. 3293 Berri.

MAISON meublée ou non à louer, 5 apparts, bon marché à personne responsable, possession immédiate. 669 Fabre. 11-2

MAISON 5 chambres. S'ad. 245, 41ème avenue, Verdun. 11-2

MAISON neuve à louer, 5 appartements, plancher bois franc. 2746 St-Dominique, près Beaubien.

MAISON à louer, 6 apparts, bien propres, 51 Iberville, une autre 8 grands apparts, 537 Iberville. S'ad. 538 St-André ou 51 Iberville.

MAISON à louer, 2ème, chauffée par propriétaire, logis moderne, 1364 Saint-Hubert. St-Louis 8472 ou Calumet 3971J.

MAISON à louer, 4 appts, chauffée, 1099 Sherbrooke Est, appt. 1. Informations, 221 St-André, Est 6293. 11-2

MAISON neuve, 6 appts, émaillée, plancher bois dur, bain, lavabo, électricité, à bon locataire, $20. Tél. Calumet 2823w.

MODERNE, 4 appts, chambre de bain, plancher bois dur, fixtures électriques, réservoir eau chaude, possession 1 nov. S'ad. 1965 Bordeaux.

PETIT logement avec bain, très central, 1528 Notre-Dame Est, près Dominion Textile Co. S'ad. chez Dupont Frères, 301 Aird.

PLAIN-PIEDS neufs, 5 pièces et bain, planchers en bois dur et garde-manger, près des tramways, loyer modéré. 2461 Papineau. 11-2

UN 3 appartements, un cinq appartements, neufs. S'adresser 230 Hogan.

3 GRANDS appartements, système eau chaude. S'ad. 1235B Hôtel de Ville. 11-5

5 APPTS, chambre de bain avec ameublement si désiré. 1731 Cartier. 11-2

4 APPTS, chauffés, ménage fait à neuf. St-Louis 7114w.

5 APPARTEMENTS, moderne, 15.00. 1742 St-Denis. St-Louis 5187F. 9-4

LOGEMENT DEMANDE

JEUNE couple demande logement moderne de 3, 4 appartements, entre Dorchester, Papineau, Mont-Royal. Cal. 2523J.

MAISONS MEUBLEES A LOUER

LOGEMENT meublée chauffé à louer, bon marché à des personnes bien recommandées. S'ad. 434 St-Antoine de 1 hr. à 2 p.m. 12-3

LOGEMENT meublé, 3 appartements, 1047 rue St-Jacques. 24,27

MAISON meublée à louer, 2100a Delaroche.

COTTAGES A LOUER

AVENUE Wood, Westmount, près Sherbrooke, cottage à louer pour 6 mois complètement meublé, 8 appartements, $150.00 par mois. The Sun Trust Co., Ltd., 86 St-Jacques. 27,30,1

BOULEVARD DECARY, 1041, 8 appartements, près Jonction Snowdon, électroliers, bon marché, vacant. Pierre Desforges, 30 St-Jacques. Main 8553. 12-6

MONTEE St-Michel 391, cottage, 9 chambres, bonne fournaise, grand terrain, 5 minutes des écoles et église. Crown Trust Co. Main 7990. 11-2

MAGASINS A LOUER

CLANRANALD, Côte St-Luc, première rue à l'ouest de Girouard, coin d'avenir. N.D.G. Melrose 1006w. 25,27

COIN Van Horne et Durocher, un vrai beau magasin, chauffé. Campeau-Denis, Main 6467 ou M. Rosen, Rockland 5215w. 7-6

DEMONTIGNY et Cadieux, magasin et logement à louer. S'ad. 55 Coursol. Prop. à vendre.

EPICERIE, étal de boucher, cave cimentée, glacière, garage, écurie. 475 Cuvillier. Lasalle 2390w.

HADLEY 193, coin Denonville, comptoirs, fixtures électriques gaz, avec 4 appartemnts, bon marché, vacant. Pierre Desforges, 30 St-Jacques, Main 8553. Résidence 40 Laval. Fax 1899. 12-6

MAGASIN et bureau avec shed, 414 Craig Est, loyer bon marché. Est 3230. 11-5

MAGASIN, cave, garage, coin Delorimier et Rachel, Mercure, 1012 Delorimier. St-Louis 1901, 3516J. 12-6

MAGASIN à louer avec logement en arrière. 69 Marquette. 12-3

MAGASIN et logement à 837A et 839 rue St-Dominique, loyer très bon marché jusqu'à mai. S'adresser à B. Goldman, 721 St-Dominique. 11-2

MAGASIN avec logement, place centrale, belles fixtures. St-Louis 9104J. 11-2

MAGASIN à louer 124 Beaudry, coin Bonaparte.

MAGASIN à louer, avec cave cimentée, garage, 2 étages, coin Rachel et Delorimier. Mercure 1012 Delorimier, St-Louis 1901, 3516J. 12-6

ONTARIO Est 2175, magasin moderne, très commercial. Las. 4306w. 10-3

PLACE très commerciale rue St-Hubert, entre St-Zotique et Bélanger, possession immédiate. S'ad. 2804A St-Hubert.

RUE commerciale, ave Church, 30 x 40, très bonne condition. 313 Galt, Verdun.

STE-CATHERINE E. 910, construction neuve, fini moderne, grand et petit magasins. S'ad. 500 St-Denis. Est 5992J

STE-CATHERINE est 279, partie de magasin. 11-2

ST-DENIS, 991, 20 x 30, chauffé, 90.00. Avec logis en arrière, 5 pièces, 130.00. 23,25,27

ST-HUBERT près Bélanger, site commercial, 50 x 100, 500 St-Denis. Est 5992J.

ST-HUBERT 2194, place commerciale, prix réduit. Cal. 1183w.

VRAIE place pour restaurant, épicerie, crèmerie, presseur d'habits, cordonnier ou barbier, etc. 197 Plessis. Est 4861.

BUREAUX A LOUER

BUREAUX de toutes dimensions, édifice Valois, 332 Mont-Royal Est, près St-Denis. 20,27,3

BUREAU avec usage du téléphone, services des sténographes si désiré. S'ad. chambre 210, 39 et 43 Place d'Armes. Main 30.

BUREAU au rez-de-chaussée et entrepôt au sous-sol. Approximativement 900 pieds carrés pour bureaux et 600 pieds carrés pour entrepôt. Bien éclairé, chauffé, avec service d'un concierge. Meilleures facilités pour expédition. Le tout à 234 Côte du Beaver Hall, pour occupation immédiate. Loyer modéré.

CHAUFFES, venant d'être terminés, convenablement situés à 79 rue Sainte-Catherine Est, excellent quartier pour hommes de profession et d'affaires. Transformera au goût des locataires. Loyer très bas. S'adresser à 195 rue McGill. Main 1457. 9-12

EDIFICE St-Denis, coin Ste-Catherine et St-Denis, petits et grands bureaux. S'adresser au surintendant de la bâtisse. 264-t,M,s

SALLES A LOUER

GRANDE salle à louer pour noces, soirées de famille, assemblées. Calumet 2433w.

GARAGES A LOUER

ARRIERE 346-8 Berri, près Ontario, garage 3 places. Louera en bloc $15.00. S'adresser Est 6708 ou Est 2003. 11-2

AVE LAVAL 31, bon grand garage pouvant aussi servir d'entrepôt, possession immédiate.

BON grand garage, $10.00 par mois. 79 Boyer.

BON garage à louer avec wash stand, bonne clientèle, avec outillage, bargain. Est 3429. 92 Rivard.

GARAGES A LOUER

DELISLE 400, près Atwater, garage chauffé 12.00; petit garage pas chauffé 6.00. W. 1336.

DUROCHER, 136. Grand garage. Plat. 3632W. 11-2

ENTREPOSAGE d'autos dans garage privé, chauffé, 25.00 pour jusqu'à mai 1924. S'ad. le soir 3020 ave Casgrain, près Isabeau, aussi Ford truck fermé, demi-tonne, pour 200.00. 11-2

ESPACE dans un garage à louer, pour réparations de pneus ou batteries. Montfort Garage, 51 rue Montfort (près gare Bonaventure). Main 7246W.

GARAGE privé, avec eau, chauffé, prix modéré. 111 St-Hubert.

GARAGE privé moderne, 5.00. 408 Hôtel de Ville, près Ontario.

GARAGE à louer, 188A Christophe-Colomb. St-L. 7006w.

GARAGE à 2 places à louer, situé en arrière de 44 Carré St-Louis.

GARAGE à louer, en brique, bonne entrée. S'ad. 760 Delorimier. Est 7067.

GARAGE chauffé à louer, aussi tapis à vendre. S'ad. 9 Querbes. Rock. 957.

GARAGE double, chaud, à l'épreuve du feu, bon marché pour l'hiver. 2579 St-Denis, près de Bélanger. Cal. 1493J.

GARAGE chauffé à louer. 780 Saint-André.

GARAGE, St-Denis près Ste-Catherine; loyer 25 pour 4 machines. Dan. Brunet, chambre 99, 294 Ste-Catherine Est. 8-6

PLACES de garage à louer. Aqueduc et Notre-Dame. Tél. Westmount 4078J.

ST-DENIS, 1936-2604, garages privés, doubles. Jodoin Est, 1542W.

2 PETITS garages, planchers ciment, lumière, près Duluth et Mentana. S'adresser 262 Parc Lafontaine. Est 1888.

GARAGE CHAUFFE

Encore une place, garage privé, 1ère classe, 1918B S.-Denis près Bellechasse. Cal. 968. F

MANUFACTURES A LOUER

MANUFACTURE neuve, 1400 pds, électricité, chauffée, bien éclairée. 69 Marquette. 9-4

A LOUER

A LOUER pour atelier de tailleur, bureau, boutique, etc., 37 Notre-Dame est, chambre chauffée. S'adresser L. Larue, 155 St-Paul est. Main 2829. 6,13,20,27

BERRI 1195, boutique 20 x 42, deuxième plancher, pour peintres, menuisiers, plombiers, etc. P.-A. Gagnon, Main 4912, soir Rockland 188. 11-2

CORRIDOR et sous-sol modernes, chauffés, planchers en bois dur. 1364 St-Hubert. St-Louis 8472. 12-2

BOUTIQUE à bois à louer, possession 1er novembre. S'adresser 60 St-Urbain. 25,27

DEUX étages à louer, 12,000 pieds environ, 124 rue St-Laurent, chauffé, installation arroseurs automatiques, élévateurs, entrée sur deux rues; exceptionnellement propre, pour petite manufacture, magasin de gros, salle d'échantillons, etc. Crown Trust Co., Main 7990. 11-2

ECURIE 4 places, grande cour, 410 Hôtel de Ville.

ENTREPOT en arrière, 728 Ste-Catherine Est. Est 2520w.

ETAGE, un bas, toutes les commodités, au centre, 398 rue Cadieux, juste plus haut que Sainte-Catherine, convenable pour garage public ou manufacture loyer raisonnable. S'adresser à Main 1467. 24,26,27,29,31

PLAIN-PIED chauffé, 7 x 30, pouvant servir pour manufacture, storage ou garage. S'ad. 1672 Papineau.

POUR storage général, 1100 pieds de grandeur ainsi 8 garages privés, 5.00 par mois et boutique pour peintre, plombier ou menuisier, 42 x 15. S'adresser J.-J. Martin, 504 Rachel Est. St-Ls. 7076.

SALLE à manger et logement de 6 appts. 89 Clarke, coin Lagauchetière. S'adresser H. Côté, 44 Ontario Est. 11-2

STORAGE privé à louer. S'ad. 23 Cuvillier. Las. 3804W. 11-2

ENTREPOT A LOUER

12, rue Sainte-Hélène, quatre étages et sous-sol, 14000 pieds, extincteurs automatiques. En bloc ou par étage. S'ad. à Yorkshire Importing Co., 7 Est, rue Sainte-Catherine. 24,27 F

ON DEMANDE A LOUER

COTTAGE ou flat, 9 à 12 pièces, près église et écoles. Bail 5 ans, du premier mai 1924. Denis Martin, 90 St-Jacques.

OEUFS ET VOLAILLES

PIGEONS, volailles, corneaux 3.00, magpies noirs 3.00, fantails femelle blanche, mâle cheeker, 3.00, jouters bleus mâle 3.00, leghorns blanches, brunes, jaunes, jeunes, le trio 6.00. Timbres pour réponse. L. Nantel, St-Jérôme.

POULES et coqs Leghorn de race pure à vendre. S'adresser 6487 rue Durham, Ahuntsic ou téléphone Calumet 3417. 17-2

TRENTE grosses volailles $2.50 le couple. 3689 Benoni.

30 VOLAILLES à vendre, très bon marché. Faut vendre immédiatement, 20 Lejeune, près Boul. St-Joseph.

14 POULES White Leghorns pure race, excellentes pondeuses, à sacrifice, 113 Christophe-Colomb.

25 COUPLES canards sauvages extra choix (Mallards) à $4 le couple pour cette semaine seulement — Faites remise avec la commande — On n'a qu'à lundi pour les vendre — Cinq beaux jeunes coqs Leghorn bruns à $2 pièce, grande valeur — Six poules Leghorn brun, le coq, $10 — Ordonnez de cette annonce, satisfaction garantie—12 douzaines d'oeufs strictement frais à tous les jours, 60 cts livrés à Montréal — Cinq belles poules, le coq Minorque noir, $10. Une chance pour quelqu'un. Paons, pigeons, pintades, faisans, etc. La Ferme Avicole Yamaska, St-Hyacinthe, Qué. 10-3

100 LEGHORNS blanches poulettes pures, .85; 40 autres, bargain. Canadian Poultry, 90 Roy, Est 1991.

INFORMATIONS DEMANDEES

LAFRENIERE. Disparu Aurèle Lafrenière, partie de Kapuskasing, Ont., le 29 mai, nous sommes sans nouvelles depuis, nous serions heureux de recevoir informations. Toutes communications devront être adressées à Mme Georges Lafrenière, Montieth, Ont.

PERDUS

BAGUE, pierre sanguine, perdue jeudi matin. Récompense généreuse, 19 rue City Councillors.

BROCHE en brillants, monture en or blanc sur ruban velours noir. Souvenir de parents défunts perdue mardi après-midi soit au théâtre Princess, chambre de toilette chez Goodwin, ou rues Ste-Catherine ou Bleury. Récompense. 100 Prince-Arthur ouest.

LUNETTES monture en or, verres épais, près St-Denis-Crémazie. Rapporter à H. Brault, barbier, 1068 Crémazie. 23,27

MONTRE-broche, or, dame, Hutchison, Laurier, Parc Ave, Mt-Royal ou char même parcours. Est 5203J.

PERDU, dans la semaine du 15 courant petit chien barbet noir, bout des pattes jaunes. Récompense promise. J. B. Laplante, 115 Mt-Royal Est.

PERDUE sacoche cuir bleu, char St-Denis-Windsor ou Duluth à Mentana, récompense. Est 5975w.

PERDU porte-feuille contenant argent aux environs du théâtre St-Denis. Récompense. 2135 ave du Parc.

PERDUE, une chienne Boston terrier, répondant au nom Queenny, avec une marque blanche sur fesse en arrière, âgée 3 ans, queue coupée. Récompense si ramenée au No 461 Cadieux, M. Labelle.

PERDUE montre-bracelet vendredi midi, Visitation, Robin, St-André, Ontario, St-Denis. Récompense 473 Visitation.

PERDU, Collier en perles Av. Laurier ou Chemin Ste-Catherine. Récompense à 242 McDougall, Outremont. 11-2

PRIERE à la personne qui a pris par mégarde le sac club de dames dans le tramway ave du Parc mercredi soir, de téléphoner à St-Louis 5803 ou de venir à 1747 Mance et de recevoir récompense. 11-2

DIVERS

A. LEDUC, coin Villeneuve, Drolet.—Steak ronde, sirloin .15; croupe, .10; épaule, .8; agneau, .10; beurre crèmerie, 6 lbs, 1.90; steak côté, 3 lbs, .25; poro frais, épaule, .14; veau, .5; 20 lbs viande, 1.00. St-Ls. 733. 25,27

ANCIENNE maison du Dr Plouffe, pour dame. 408 Hôtel de Ville. 10-3

APRES cette date, je ne serai pas responsable d'aucune dette sans la signature de ma main. Lorenzo Charpentier, 2206A St-Hubert. 10-3

ATTENTION: Quelle que soit votre maladie, troubles, peines, mauvaises habitudes, ivrognerie, cigarettes, gêne, timidité, etc. Méthode nouvelle infaillible. Prof. Fortier, 1871A St-Denis, près Hôpital Ste-Justine. Calumet 4784. 23,25,27

HOPITAL privé du docteur Bastien, 29 St-Zotique. Calumet 3579. 267-t,M,s

DIVERS

FEMMES et filles qui souffrez de maladie nerveuse et autres se rapportant à votre sexe, peut être traité à l'hôpital privé, de Madame N.-W. Racicot, 315 rue St-Denis. Est 9257.

HOPITAL privé pour dames ou jeunes filles, soin médecin, Mme Morin, 433 St-Denis. Est 8130. 9-5

HOPITAL, maternité pour dames, 1044 Jeanne d'Arc. Las. 5362W. 7-6

HOPITAL privé, prix modéré. Mme Boisvert, 2811 Christophe-Colomb, Calumet 2111J. 11-2

LA PERSONNE qui a acheté une chienne policière belge du Central Dog Kennels, 58 Demontigny Est, du nom d'Anita, âgée de 3 mois, sera vendue pour pension d'ici 3 jours si non réclamée.

PASTILLES merveilleuses pour rhumatisme, grippe, menstruation. 425 Mt-Royal Est.

POILS FOLLETS, signes, verrues enlevés pour toujours par traitements Electrolyse. Mlle Pinault, 40 ave du Parc.

POILS follets enlevés instantanément par le blanc de perle des orientaux, prix la bouteille 1.50. Aussi pierre magique, prix 2.00. Mad. Tucker, 31 ave du Parc.

REMERCIEMENTS à Jésus, Marie, Joseph pour faveur obtenue. Mme Saint-Germain.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur et à saint Joseph pour faveurs obtenues, avec promesse de publier. Mme Alp. Martineau, Bryson.

REMERCIEMENTS à Saint-Antoine, aux âmes du purgatoire, Saint-Joseph. 418 St-Denis.

UNE bonne action, c'est de faire connaître la Poudre Louis Legras, qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Ce précieux remède calme en moins d'une minute les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de bronchites chroniques et guérit progressivement. En vente toutes pharmacies.

BRULER DE L'HUILE

Système Oil-O-Matic, 100% parfait. Posé et garanti par Burdett & Valade, 125, S.-Alexandre, Montréal. F

SUCCESSION H. A. BOURRET

Toute personne ayant des réclamations contre cette succession devra les envoyer à M. C.-E. Bourret, 157 ouest, Villeneuve, le ou avant le 13 novembre 1923. Après cette date, toutes réclamations devront être prouvées et vérifiées. F

AUTOMOBILES A VENDRE

ACCESSOIRES et assortiment énorme de parties de toutes sortes pour toutes les marques de chars comprenant: roues, rims, essieux, garde-boue, radiateurs, windshields, tops, coussins, lampes, engrenages, engins, transmissions, différentiels, tout en fait d'automobiles. Soudons garantis vos morceaux brisés, faisons peinture, rembourrage, mécanique générale, électricité et batterie, magnetos, démarreurs, générateur, pneus usagés ou neufs. Echange de chars, gros ou petits; bargains de toutes sortes. Toujours ouvert, bons mécaniciens la nuit. Automobile Ltée, 252 Sanguinet, en arrière du théâtre Saint-Denis. 23,25,27

ACCESSOIRES neufs et usagés, pièces de rechange pour toutes sortes d'autos à des prix défiant toute compétition, le plus gros assortiment au Canada. Nous avons des parties pour plus d'un millier de différents modèles. Venez voir. Achetez chez nous et économisez de l'argent. Une visite sera appréciée. Finestone Auto Parts Co., 977 Saint-Denis, St-Louis 5195, Montréal, Québec. 23,25,27

ACHETEZ-vous capote d'hiver rapportable pour touring Ford et vous aurez le confort d'un sedan. Prix rég. $75.00; notre prix spécial, $30. Voyez-nous au sujet de votre couverture de radiateur de vos chaînes et de tous accessoires pour l'hiver. Finestone Auto Parts Co., 977, St-Denis. St-Louis 5195. 22,24,27

APPAREILS de soudure autogène et fournitures tous genres. Démonstration. Welding & Supplies, 1142 Ontario E. 292-m,j,s

A QUI LA CHANCE? Ford 5 passagers et roadster 1918, parfait ordre 90.00 chacun, aussi 2 Chevrolets 5 passagers 90.00 et 140.00, termes si désirés. 482 St-Denis. Est 5717.

A QUI LA CHANCE? Touring Chalmer modèle sport 1921, assurance et licence, pneus neufs, en ordre comme neuf. Lamontagne. Est 2505.

A QUI la chance? Qui veut gagner $200 en achetant un Sedan Willys-Knight neuf. S'adresser 1190 Mt-Royal Est.

ARGENT prêté sur votre auto et vous vous servez de la machine, tandis que vous vous acquittez de l'emprunt. Petit, Ltd., 1111 ouest, Ste-Catherine. 10-6

AUBAINE Chalmers touring 1920 parfait, sacrifiera 435.00, termes faciles. 281 Orléans. Lasalle 3449W.

AUTO McLaughlin sedan, 7 places, comme neuf, à sacrifice, aussi Chalmers Coach 1923, aucune offre raisonnable refusée. 1927A Papineau. 10-3

AUTO à vendre 100, ou échanger. 257 Jeanne Mance. Plateau 4443. 11-2

AUTOS 3 Gray Dort garantis tout en parfait ordre, 200.00 jusqu'à 700.00, termes si désirés, voyez-les avant d'acheter. 482 St-Denis. Est 5717.

AUTOS Overland Sedan bien propre et en parfait ordre, termes si désirés. 482 St-Denis. Est 5717.

AUTOMOBILE Chevrolet, Baby Grand, en très bon ordre, modèle 1921, 300.00. Lasalle 3836W, 381, 41ème Avenue, Rosemont.

A VENDRE Sedan Ford peu usagé, bon marché, terme si désiré. 2526 Hutchison. Rock. 883w. 23,24,26,27

BABY Grand Chevrolet, en bon ordre, à sacrifice, 275.00, 381, 41ème Avenue, Rosemont. Las. 3835W.

BATTERIES toutes sortes rechargées, réparées, emmagasinées. A.-J. Léger, 301 Côte Beaver Hall. Plateau 2253, 352. 280-m,j,s

BEAU sedan Ford à vendre avec nombreux accessoires. S'ad. 275 Iberville. 11-2

CADILLAC limousine, vendra pour le loyer du garage, pour 250.00. S'ad. 47 St-Timothée. 11-2

CADILLAC limousine 1918 en parfait état, $1,300. Packard Montreal Motor Co., Ltd., 307, rue Université. 12-2

CAMION Ford avec carrosserie (stake) 160.00. Genereux Motor Co. Ltd., 268 Ontario ouest. Plateau 270. 11-2

CLEVELAND Sport Sedan, 1923, comme neuf, a coûté 3000, sacrifiera cause maladie, 1260. 1588 Châteaubriand, Cal. 400J. 11-2

CAMIONS Ford d'une tonne, $300 à $400, tous en bon état de marche et avec carrosserie expresse et à ridelles. Comptant et à termes. Just Motors Limited, 5 ave du Parc. Plateau 2180.

CAMIONS usagés, Republic 1½ tonne, Federal 2½ tonnes, Hurlburt 2½ tonnes, 2 Ford 1 tonne, Bethleem 1 tonne, G.M.C. 2 tonnes, National 1½ tonne, National 3½ tonnes, Packard 3½ tonnes, Reo speedwagon 1¼ tonne, Chevrolet Baby Grand, tous ont été remis à neuf, très bas prix. Conditions faciles. The White Co. Limited, 3 Park Ave. 26,27,29,31

CARROSSERIES de touring, neuves et usagées, à très bas prix. Clermont Motor, 1160 St-Denis. St-Louis 3951. 23,25,27

CHEVROLET Baby Grand, parfait ordre, amortisseurs et plusieurs extras. Vendra très bon marché. Rendez-vous la voir. S'adresser 877 Delorimier.

CHEVROLET en parfaite condition, $175.00. 217 Jeanne d'Arc.

CHEVROLET touring parfait ordre, aucune offre raisonnable refusée. 116 Delaroche.

CHEVROLET touring, parfait ordre, selfstarter, avec licence $250. St-Louis 73J.

CHEVROLET Baby Grant, 1923, presque neuve, 221 Jeanne d'Arc. Las. 87W.

CHEVROLET touring 490. Une aubaine à $150. Ginsberg Motor Co., Ltd. 309 rue Université. Uptown 8604. 27,30,1,3

COLE touring, 7 passagers, en bon ordre. $425.00. Est 1902.

COUNTRY CLUB Overland, parfait ordre, 250. Calumet 2700. 11-2

COUPE Page 1921, 4 places, prendra Ford en acompte. 14 rue Chambly. 9-4

COUPE Ford 1922, fraîchement overhaulé, sacrifice 3620 St-Hubert, Cal. 4606F.

COUPE Ford, 475.00, en très bonne condition, garanti. Genereux Motor Co. Ltd., 268 Ontario ouest. Plat. 270. 11-2

DODGE Sedan, parfait ordre, visible dimanche toute la journée. 190D Christophe Colomb. St-Ls. 744J.

DODGE sedan, en parfaite condition, termes faciles. S'ad. 61 avenue Rosemont, Westmount 1883, le soir seulement. 25,27,29

DODGE runabout, presque neuf, 5 pneus neufs, bumper, vendra bon marché, besoin d'argent, visible dimanche, 92 Chambord.

DURANT Demonstrateurs. — Touring Roadster Sedan, Star Touring, Roadster Coupé et Sedan Fords Touring Roadster Coupé Sedan et plusieurs autres marques, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Montreal Durant, Dépt. chars usagés, Motor Drome, Sanguinet-Sherbrooke. 26,27,31,2,3

AUTOMOBILES A VENDRE

FORD SEDAN, pratiquement neuf, 5 pneus, vendra bon marché, garanti, 1495 Bordeaux. St-Louis 7546J. 10-3

FORD TOURING 1920 bon ordre très bon marché. 263 Brebeuf. 11-2

FORD truck de livraison réparé et peinturé, bon marché, 109 Ave. Aird. 11-2

FORD touring, avec couverture spéciale pour les froids, spidomètre, bon ordre 225.00. 2104 Boyer. 11-2

FORD coupé 1923, comme neuf, servi un mois, garanti 150.00 comptant, balance 30.00 par mois. 11A Drolet. Est 5313. 11-2

FORD Sedan 1923, comme neuf. Doit vendre d'ici à deux jours. St-Louis 1187F.

FORD coupé 1921, nouvellement overhaulé, 6 roues broches, 6 pneus neufs, amortisseur, bumper, licence, sacrifice, $350. 1573 ave du Parc. St-L. 7349.

FORD touring 1922, licence comprise, 175.00. 2895A St-Hubert.

FORD Sedans 1919 à 1922, tous en parfait état et repeinturés. Prix aussi minimes que $150 comptant, le reste en douze mensualités. Just Motors Limited, 5 ave du Parc. Plateau 2180.

FORD Sedans, coupés, tourings, camions. Pourquoi aller ailleurs pour acheter un auto usagé quand vous pouvez en avoir un de nous remis au point et garanti? Comptant ou à termes. Just Motors Ltd, 5 ave du Parc. Plateau 2180.

FORD tourings 1921 repeinturés et en parfait état pour $350. Choix de 5. Comptant ou termes. Just Motors Limited, 5 ave du Parc. Plateau 2180.

FORD sedan 1921 ou 22, échangera pour touring Ford et argent. 2104 Boyer.

FORD touring en parfait ordre, Léo Dagenais, 424 Duluth. Est 6638. 12-2

FORD touring 1922 comme neuf, beaucoup d'extras, en parfait ordre, sacrifiera 250.00. Cause: maladie. Calumet 400J, 1588 Chateaubriand.

FORD touring 1923, bon ordre, $325.00. 322 Hôtel de Ville.

FORD touring à vendre, en bon état de marche. A qui la chance, très bon marché. S'ad. 613, 8e Avenue, Rosemont.

FORD runabout, roues démontables, top neuf, licence, 5 bons pneus, a coûté 85.00 de réparation au mois de septembre, vendra pour 150. S'ad. 47 St-Timothée. 11-2

FORD, batteries, radiateurs réparés, storage, lavage, overhaulage du moteur, $25.00; magneto rechargé, $2.50. Généreux Motor. Plateau 2040. 39 rue Balmoral. 284-m,j,s

FORD sedan 1923 très bon ordre garanti, bon marché. 1471 St-Denis. 11-2

FORDS carrosseries tourings avec top d'hiver, modèle 1923 comme neuf, 115.00, 75.00, modèle 1919 50.00, 75.00 top seul 25.00. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy. 24,26,27

HUDSON, limousine avec tax,mètre et stand. Est 2191.

MAGNIFIQUE Paige modèle Larchmont, parfaite condition. St-Ls 299.

MAXWELL 1920, garanti, batterie neuve, top neuf, 400.00. St-Ls 5905. 355 DeLanaudière.

McLAUGHLIN D55, cap hiver permis stand, 148 Demontigny Est. 11-2

McLAUGHLIN runabout, modèle 1920, parfait ordre; cause de vente: départ. Chance exceptionnelle. 135 Cuvillier, Hochelaga. 25,27

McLAUGHLIN Buick, 6 cylindres 1918, très bonne condition, 300.00. 442, 1ère Ave, Rosemont.

MCLAUGHLIN touring, quatre cylindres, modèle 1923 acheté en juin, a fait 3,000 milles seulement. Parfait ordre $1,000.00. S'adresser dimanche avant 2 heures, 1097 Marie-Anne Est. St-Louis 1656F.

OCCASION—Autos usagés, 1 Oldsmobile "8" 1920; 1 Oldsmobile 4 cyl. 1922; 1 Liberty Sedan 1920; 1 Oldsmobile démonstrateur. Venez faire une offre. Union Motor Sales Co. Limited, 328 rue Université. Uptown 6290.

OVERLAND, 5 pass., peu usagé, vendra sacrifice, cause maladie. Garage Outremont, coin Laurier et Durocher. 10-3

OVERLAND, modèle 90, cinq passagers, garanti en parfait ordre, très bien équipé pour l'hiver, beaucoup d'accessoires. S'ad. à J.-E. Côté, 317 Boyer, St-Louis 8299J.

OVERLAND 6 cylindres, modèle 86-6, 4 passagers, 175.00; Westcot Runabout, 125.00; Ford Racer, 100.00; Empire Sedan, 6 cylindres, 400.00. Dominion Garage, 5393 St-Laurent. Tél. Cal. 4686, sonnez 3.

PACKARD, 12 cylindres, à vendre, modèle 1918, très bon marché. Montfort Garage, 51 Montfort. Main 7246w.

PACKARD Club Roadster, 12 cylindres, carrosserie spéciale, absolument comme neuf, bon marché. Garage Beauchamp, 234 Champlain. Est 828. 8-5

PAIGE touring 1917, en bon ordre, condition, offre demandée. Rockland 46 pour appointements.

PETIT truck Ford pour épicerie peut servir aussi pour la promenade, vendra bon marché. St-L. 2230J.

PIERCE ARROW touring, amortisseurs de chocs Westinghouse, bonne peinture, parfait état mécanisme. Packard Montreal Motor Co., Ltd., 307, rue Université. 12-2

PROPRIETAIRES d'automobiles épargnez 23% en faisant réparer votre machine dans votre garage privé par un mécanicien expert. Pour informations, s'ad. le soir après 7 hrs. M. Théo. Giroux, téléph. St-Ls 2553J, 862 Berri.

REO remis à point, vendra très bon marché ou échangera contre camion Ford. Goddard, 314 Sherbrooke Ouest, en arrière. Up. 1787. 11-2

SEDAN Ford, coupés, touring, camions, remis à neuf, à sacrifice, aucune offre refusée, conditions faciles. Clermont Motor, 1160 St-Denis. St-Ls 3951. 7-6

SEDAN Chandler 1922, 7 places, comme neuf, peu usagé, véritable occasion. Bélanger, 70 Sherbrooke ouest. 10-5

SEDAN McLaughlin modèle 1921-63, 5 passagers, moteur en parfait ordre, 5 pneus, pratiquement neuf et plusieurs autres accessoires, 1,000. Tél. Edgar Fleury, jour Uptown 7980, le soir Cal. 2087F. 9-4

SEDAN Chevrolet à vendre. S'ad. le soir, 1326 ST-HUBERT. 10-3

SEDAN Ford, en très bon ordre, plusieurs extra, licence comprise, sacrifiera 450.00. S'ad. 151 Church. Victoria 2812. 11-2

SEDAN Ford 1923, en excellent état, 3 mois d'usage seulement. West. 4601. 12-2

SEDAN Superior Chevrolet, 1923, 4 mois d'usage seulement en parfait ordre, vendra bon marché. 45 Notre-Dame, Lachine.

SEDAN Studebaker Special Six 1923, pratiquement neuf, laissant Montréal. Boîte 244, La Presse.

SEDAN, presque neuf, ou échangera pour propriété. St-L. 417.

SEDAN Ford modèle 1923 comme neuf bon marché. 680 Visitation.

SEDAN Franklin, parfait état. Prix $1,200.00. S'ad. Darling Brothers Limited, 120 rue Prince, Montréal.

SEDAN Ford 1920, bon ordre, 225.00, vente immédiate. 47B Chambord.

SEDAN Ford, modèle 1922, spidomètre, shock-absorber, licence, etc., spécial 475.00. 2535 Clarke. 11-2

SEDAN Hudson 7 places, modèle 1920, bon ordre, $1300.00 comptant. S'ad. Westm. 4120. 11-2

SEDAN McLaughlin 1923, a fait 6000 milles, garanti sous tout rapport comme neuf, aubaine. Vendra à termes, M. Thomas, Canada Motor Car Company, angle Sherbrooke et St-Laurent. Plateau 1119. 12-6

SEDAN Ford parfait sous tous rapports obligé vendre, cause départ, véritable occasion 395, compris licence, assurance, désire acheteur sérieux. Feart, Plateau 3704. 12-2

SEDAN 7 places à vendre, aucune offre raisonnable refusée, 38 Chemin Lasalle, Verdun.

STUDEBAKER touring Six spécial 1923, aussi bon que neuf, premier ordre en tous points. Ginsberg Motor Co. Ltd. 309 rue Université. Uptown 8604. 27,29,31,2,3

STUDEBAKER 1919, 7 places, bon ordre, sacrifiera 475.00, besoin d'argent. 294 est Ste-Catherine, chambre 55. Est 6943.

TOP D. 55, McLaughlin à vendre. S'ad. 16 Osborne St. coin Windsor.

TOURING Ford 1922, démarreur, très propre. S'ad. 137 Visitation. Demandez M. Parent.

2 TOURINGS Dodge 1922, $750.00; 1 tourings Dodge 1920, $700.00; 1 touring Dodge 1918 $400.00; 1 sedan Dodge 1923 $1350.00; 3 sedans Dodge 1920, $850.00; 1 sedan Dodge 1921, $1050.00; 1 sedan Dodge B 1923, $1650.00; 2 tourings Ford 1921, $275.00; 1 Chevrolet B 1921, $575.00; 1 Gray-Dort 1921, $325.00; 1 Overland 1918, $225.00. Montreal Motor Sales Limited, 230 rue Sherbrooke O., Téléphone Plat. 4367-3577. 10-3

TOURING Chalmer, 7 passagers, vendra ou échangera. 24 Robert. 9-4

TOURING Chevrolet, bon ordre, starter électrique, avec licence. $250.00. St-Ls. 73J.

TRUCK Ford d'une tonne en bon ordre, vendra ou échangera pour cheval, 1505 St-Denis. 11-2

TRUCK 2 tonnes, en parfait ordre à vendre bon marché. 1305 Evelyn, Victoria 1069w. 10-4

AUTOMOBILES A VENDRE

TOURING Oldsmobile 1922 neuf. 1350. Aussi touring McLaughlin 1923. 1450. Automobile Ltd. 232 Sanguinet. 23,25,26,27

TRUCKS de livraison Maxwell et Stewart, parfait ordre 75.00 et 175.00, vraie chance. Est 5717. 482 St-Denis.

Autos Ford Neufs au Prix Coûtant

Touring, coupé, sedan neufs. Chez J.-O. Montplaisir, ex-vendeur Ford, Drummondville. 12-10 F

AUTOS GINSBERG USAGES

Nous avons le plus beau choix de bons autos usagés en ville. Presque toutes les marques et modèles, fermés et ouverts, tous en excellent état, conditions faciles si désiré. Voyez ce que nous avons à vous offrir avant d'acheter. Ginsberg Motor Company, Limited, 809 Université. Uptown 8604. 26,27,29,30,1,2,3 F

AUTOMOBILES RADIATEURS

Radiateurs et garde-boue réparés avec soin par des experts. Vendeurs des fameux radiateurs McKinon Honey Comb pour toutes marques de chars. Soudure de tous métaux. Dominion Welding, 340 Amherst. Est 4430. 23,25,27 F

AUTOS USAGES

Comme nous désirons vendre tous nos autos usagés, nous les offrons tous à prix de sacrifice. Venez faire une offre et si elle est raisonnable l'auto est à vous. Conditions si requises. Packard Montreal Motor Co. Ltd. 12-2 F

AUTOS USAGES AU PRIX COUTANT

Un assortiment complet de chars usagés à votre choix. Chaque char a été réparé et examiné par nos meilleurs mécaniciens. Faites votre prix. Voilà votre chance. Termes faciles. Ouvert le soir. Chevrolet 490 touring. Chevrolet Superior sedan. Chevrolet Baby Grand touring et sedan. Essex touring et coach. Hudson sedan. Chalmers touring. McLaughlin roadster 1922. Studebaker Special Six touring et sedan. Special Oakland démonstrateur. Packard Twin Six. Mitchell roadster. Legaré Automobile & Supply Co. Ltd. 1545 rue S.-Laurent. S.-Louis 2446-9560. 12-5 F

AUTOS USAGES GARANTIS

Sedan McLaughlin, 23-47; sedan McLaughlin 22-47; sedan McLaughlin 21-63; sedan Dodge 1921; coupé Dodge pour les affaires, 1923; sedan Ford 1923; K-49, capote ordinaire et Rex. Quelques McLaughlin de tourisme, occasions extraordinaires. McLaughlin Motor Car Co. Limited, angle Crescent et Ste-Catherine. Uptown 7980. 11-2F

COUPE FORD DEMANDE

mentionnez modèle. Ecrire à D. Ducharme, boîte 604, Bellerive, comté de Beauharnois, Qué. 12-2 F

FORDS USAGES — OCCASIONS

Nous avons remis à neuf les autos Ford usagés ci-dessous et les offrons à prix spécialement réduits. Modèle 1919 pour livraison légère, 150.00 comptant; coupé 1918, 175. comptant; touring 1917, 125. comptant; touring 1919, $86 comptant et 12 versements de 14.33; modèle 1920 pour livraison légère, $150 comptant; sedan 1920, 158. comptant et 12 versements de 26.33; sedan 1921, 176.33 comptant et 12 paiements de 29.38; châssis légère, 125. comptant; touring 1918, 86. léger 1920, 75. comptant; 1920, livraison comptant et 12 versements de 14.33; touring 1920, 103.33 comptant et 12 versements de 17.22; touring 1921, 111.66 comptant et 12 versements de 18.61; sedan 1922, 184.66 comptant et 12 paiements de 30.77; sedan 1920, 158.00 comptant et 12 paiements de 26.33. Pearson Motor Sales, 140 rue Plessis. Est 4426, le soir, Est 7158W. 25,27 F

PIERCE ARROW

Auto de tourisme à sept places en parfait état, pourvu d'éliminateurs, de chocs Westinghouse. Prix de vente rapide, mille dollars. Téléphoner à West. 4922, pour fixer rendez-vous. 12-2 F

VENTE D'AUTOS USAGES

Hudson, $60. McLaughlin D-45, $300. Oakland sedan 1923. Chevrolet sedan 1922. Chevrolet coupé 2 pass. Ford sedan 1922 et 1923. Chevrolet 490 touring special. Ford touring 1922. Chevrolet Baby Grand touring et roadster. Il nous faut vendre ces chars en octobre. Chaque char est en parfaite condition. Termes faciles. Provincial Motors Sales Ltd, 2320, rue Lafontaine, Maisonneuve. LaSalle 290. 12-5 F

VENTE D'AUTOS USAGES

Ford touring, $175.00. Chevrolet, $250. Cadillac, $175.00. Briscoe, $150.00. Ford sedan, $350.00. Chalmers, $650.00. Chandler, 7 passagers, $900.00. Studebaker sedan, $1250.00 et plusieurs autres. Termes faciles. Faites une offre. Ouvert le soir. Legaré Auto & Supply Co. Ltd, 180 Amherst. Est 4510-5634. 9-4 F

AUTOMOBILES A VENDRE

VENTE SANS PRECEDENT

Chars usagés à 40% de réduction. Choisissez le vôtre maintenant, vous ne paierez qu'un petit montant mensuel et nous l'emmagasinerons pour vous jusqu'au printemps sans frais. Hudson speedster. Sedans: Baby Grand, Overland, Studebaker, Chevrolet, McLaughlin, Maxwell. Tourings: Oldsmobile, Chalmers, Chandler, Maxwell, Chevrolet. Plusieurs autres modèles différents. Venez immédiatement et laissez-nous vous le faire essayer. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. Canada Motor Car Company, coin Sherbrooke et St-Laurent. 8-6 F

AUTOMOBILES DEMANDES

AVEZ-VOUS un automobile à vendre ou échanger. Venez à 104 St-Alexandre. 12-2

BONNE machine en bon ordre, touring ou Sédan, donnera en paiement lot bien situé à Rosemont, et argent. Lasalle 2835W, 381, 41ème Avenue, Rosemont.

FORD Sedan 1923. Devra être bargain. Comptant. 60A Chambord. St-L. 426W.

SEDAN McLaughlin ou Studebaker 1923 500. comptant et un terrain clair. St-Louis 426w.

BICYCLES, MOTOCYCLETTES

HENDERSON 1922. Vrai bargain. Clément, 215 Durocher. Rock. 2648. 11-2

MOTOCYCLETTE Harley - Davidson spécial avec panier 1920. 419 Rachel E.

MOTOCYCLETTE Indian avec voiturette de côté en excellent état. West. 4601. 12-2

MOTOCYCLETTE et side-car Harley-Davidson 1922, équipement électrique, parfait ordre, chance exceptionnelle à $245, démonstration, 2182 St-Denis. Calumet 148F. 11-2

MOTOCYCLETTE Excelsior 3 vitesses, siège arrière, speedomètre, lampe Presto, roues disques, tout équipé au complet avec side-car, à vendre ou échanger pour Ford. 40 Leclaire, Maisonneuve.

NOUS avons toujours en mains des machines usagées que nous vendons bon marché et à termes faciles. McBride, 439 Bleury.

MOTEURS ET YACHTS

MOTEURS marins tous genres. E. Drolet, agent spécialiste, 137 McGill. 279-306

MOTEUR Myers, demi-force, courant 110. 551 Garnier.

NOUS achetons, vendons et échangeons des moteurs neufs et d'occasion. Gros stock de moteurs toujours en mains. Electric Motor & Machinery Co. Limited, 417 St-Jacques. Montréal. 282-m.j.s

POUR vos engins marins, accessoires et réparations d'engins, voyez-nous, nous vendons le Hall Scott, Packard, Scripps, Wolverine, Frisbie, Red Wing, Universel, St. Laurent. Aussi le moteur portatif Elto. 335 St-Jacques.

A VENDRE, DIVERS

A VENDRE toutes sortes de machines à balais. Sad. boîte postale 172, Ste-Thérèse.

BAGUE à diamant, collet et manchon en opossum. 862 Notre-Dame ouest.

BAGUE diamant. — Magnifique bague diamant solitaire aussi bague avec groupe meilleure qualité, bargain. 481 Saint-Denis. 11-6

BAIN émaillé, grand, six pieds, presque neuf. Occasion. Valois, 332 Mont-Royal Est. 20,27

BEAU carrosse en rotin $12.00. 235 Delaroche, près Mt-Royal. 10-3

CAMERAS—Abandonnant le commerce, une vente de liquidation sera faite de caméras Goerz, Zeiss, Ica et autres de qualité; plusieurs à moins que moitié prix. Demandez la liste d'occasions. R. F. Smith, 116 Notre-Dame Ouest.

CAPOT chat sauvage, rug Axminster, 10'9" x 9'3", bibliothèque, armoire, chaise divan, lit pliant fer ¾, portière, verreries, vaisselle, valises, camera, etc. 2114 St-Urbain.

CARABINE automatique Winchester, 351, canon double, tente, télescope, sac de couche, lunettes d'approche, binocle prismatique, microscope Sedition, caméra de poche, violoncelle, bicycle. 53 rue Guilbault.

CARROSSE de bébé à vendre. 416 rue Berri.

CARROSSE de bébé en rotin, une armoire à linge, un couvrepied tricoté à la main. Mme Lebeau, 86½ Quesnel.

CAROSSE en rotin en parfait ordre, un an d'usure, place pour 2 bébés, chance exceptionnelle. S'ad. 258B Champlain. 22,27

CHASSEUR—Tout ce qu'il faut pour un chasseur. S'adresser 717 rue Dorion. Le soir à 7 hrs. 11-2

A VENDRE, DIVERS

CHASSIS pour couches-chaudes et autres portes pour garage et autres. 1849 St-Denis.

COFFRE d'outils de menuisier à vendre. 584 Fabre.

COFFRE outils à bois et à fer bon marché, le soir 682 Delorimier.

COFFRE-FORT presque neuf, bon marche, dimension 32-28-26, 48 rue William. 11-2

COUPONS direct de la manufacture .05 à 50 cts la livre. 123 Van Horne. Calumet 4226.

MOULIN de cordonnier en parfait ordre, à sacrifice. 180 Champlain.

OUTILLAGE, petite fabrique de chaussures McKay Lasalle 4712w

PETIT rucher complet à vendre avant rentrée en canne, abandon des affaires. Mme Joseph Nadon, Village Ste-Dorothée, Laval.

PHARMACIE beau piano acajou Louis XIV, à sacrifice. S'ad. 391 Visitation.

PROJECTEUR cinématographique power très bon marché. 1114 Dorion.

UNE presse 10 x 15 avec moteur. Bon marché. 1236 Mont-Royal est.

VAUT cent piastres pour 1.00. Secret de prendre les renards aux pièges sans médecines. Offre limitée. J. O. Rinfret, marchand, Maskinongé. 264-j.s

VITRES 8 x 10, 2½ sous. 705 Fabre. St-Louis 4520J.

20 FEUILLES et 4 coudes de tuyau poêle presque neuf, le tout à sacrifice. S'ad. 258B Champlain. 22,27

50 COUCHES CHAUDES neuves, à bon marché. S'ad. T. Gingras, Pont Viau.

MEDECINS

Baignoire électrique 3½' x 3½' x 4' doublée amiante et mirroirs. 64 lampes, 16 interrupteurs, bon état. Coût $400. Vendra $50. 709 ouest, Sherbrooke. F

SELLES, TENTES ET TOILES

de l'armée, aussi harnais, couvertures imperméables pour chevaux et voitures, bottines, jambières, molletières, chaussettes, culottes, pantalons, sacs à effets, gourdes, sous-vêtements, chemises, couteaux, imperméables, paletots huilés, couvertures et draps de lit, etc. Demandez notre nouveau catalogue. Magasin de Surplus Militaire, 294 ouest, rue Notre-Dame, Montréal. F

RADIO

ACCESSOIRES de Radio, très bon marché et des meilleures marques. Téléphone Uptown 1566 soir, Main 208 jour.

LOOSE-COUPLER à cristal, tout neuf. Bargain. S'ad. 13 Fairmont Est.

POSTE à cristal et équipement complet, télép., brandes garanties, cabinet, 15.00. 924 St-Denis.

RADIO à vendre. Garanti 2000 milles, bon marché. S'adresser après 7 hrs p.m. à J.-H. Renaud, 6 rue Garnier.

ARTICLES DE MENAGE

A BON marché, très beaux tapis, rugs, style orientaux; set Chesterfield. 540A Amherst. 280-26

ACHETEZ pas avant voir meubles chez Au Bon Meublier Enrg. 40% épargne. 228 Plessis. 9-4

ACHETEZ directement de notre manufacture vos tapis et prélarts, nous vendons meilleur marché. M. J. Lalonde et frères. 1552 Ste-Catherine est, devant gare Moreau. 12-8

AMEUBLEMENTS de toutes sortes. Pour vos meubles et tapis voyez le meilleur magasin de meubles du Canada. Nulle part ailleurs vous ne trouverez meilleur choix et prix aussi bas. Archambault, 949 St-Denis. 7-6

AMEUBLEMENT très riche, salle à dîner noyer noir, set chambre noyer, 1 kyonix, chesterfield, velours, bleu, lampe piano, tapis Axminster, set boudoir, fixtures électriques, piano, gramophone, 2550 Ave du Parc, près Bernard. 7-6

AMEUBLEMENT salle à dîner noyer noir, Chesterfield, tapis Axminster, piano acajou, gramophone, set chambre noyer, bonne occasion. 1217B St-Denis. 7-6

AMEUBLEMENT 12 appartements, loyer 35.00, chambres sous louées, revenu 135 par mois. 372 Craig ouest. 9-5

AMEUBLEMENT Chesterfield, boudoir, rugs, divanette. Paul-A. Pinard, 974 Saint-Denis. St-Louis 7150. 280-m.j.s

AMEUBLEMENT, set de chambre, fini noyer noir, set de salle à dîner, chesterfield, usagé, lit en cuivre, 40 Collège St-Henri. 23,25,27

AMEUBLEMENT 5 chambres, gramophone, loyer $23, maison chaude. 319 Hôtel de Ville. 25,27

AMEUBLEMENT 12 appartements, 11 chambres toujours louées, bon revenu, continuation du bail, départ, cause maladie, 184 St-Laurent. 10-3

AMEUBLEMENT de 22 appartements, 19 chambres de louées. A vendre pour cause de maladie, continuation du bail. 275 St-Laurent. 11-3

AMEUBLEMENT 4 appartements, continuation du bail, loyer 15.00, Lagauchetière, coin St-Denis. S'ad. 418 St-Laurent. Plateau 6330. 11-2

AMEUBLEMENT 10 appartements à vendre, maison de rapport. S'ad. 412 Ste-Catherine Est. 11-2

AMEUBLEMENT 9 chambres bien meublées, charbon rentré, ménage fait à neuf, continuation bail. 679 St-Laurent. A. Pilon. Est 8421. 11-2

AMEUBLEMENT à vendre, 8 pièces bien meublées, 5 chambres de louées, gros revenu. 84 Ste-Catherine Ouest. 11-2

AMEUBLEMENT de maison, 6 appts, bonne chance, continuation du bail, cause départ. 714 Berri. 11-2

AMEUBLEMENT 6 apts, 3 chambres louées, continuation du bail, très bon marché. Est 7293w. 11-2

AMEUBLEMENT 6 appartements, piano neuf, automobile 7 places, parfait ordre, 700.00 pour tout. 1153 Marie-Anne. 11-2

AMEUBLEMENT 10 pièces, 8 chambres louées, bien meublées, loyer 70, prix 2,000. Facilités de paiements. Possession immédiate. 69 Sherbrooke est.

AMEUBLEMENT 7 pièces et lingerie, toutes louées; sacrifiera cause départ. 479 Berri. Est 3339w.

AMEUBLEMENT 7 apparts chez monsieur seul, bon marché, 4 chambres toutes louées, loyer 40.00, chauffé, éclairé par propriétaire, pas taxe d'eau, rue St-Hubert, plein centre. Ecrire casier 177 La Presse.

AMEUBLEMENT 6 apparts à vendre en bloc. 316 Aylwin.

AMEUBLEMENT, aubaine, 8 pièces bien meublées, literie, vaisselle, ustensiles, bois, charbon pour l'hiver, loyer si désiré. 650.00. 211 boul. Pie IX.

AMEUBLEMENT 8 pièces, beau logis, loyer bas, bons revenus, chance extraordinaire, 436 Lagauchetière Est.

AMEUBLEMENT 5 appartements, occupation immédiate, partie meublée, bon marché. S'ad. 7 à 9 p.m., dimanche 2 à 5. 410 Delorimier.

AMEUBLEMENT complet de 5 appartements à vendre immédiatement. Cause départ pour Etats-Unis, à sacrifice. S'adresser dimanche toute la journée 570 Garnier.

AMEUBLEMENT 14 apts à vendre, belle localité, pour louer chambre. 398 St-Denis.

AMEUBLEMENT neuf avec piano à vendre, continuation bail. 416 Delorimier. Tél. Est 8294w.

AMEUBLEMENT, 4 apts, continuation du bail $15. Bon marché. 162A Le Caron.

AMEUBLEMENT 7 [illegible] 3 chambres louées, ménage fait [illegible] une offre raisonnable refusée, faut vendre d'ici 1er novembre. 242 Panet.

AMEUBLEMENT complet ou séparé à sacrifice, cause départ, bas prix. S'ad. [illegible] Amherst. Tél. Est 1924m.

AMEUBLEMENT, complet ou séparément, beaux meubles, bail. 111 St-Hubert.

AMEUBLEMENT 9 appartements à vendre avec continuation du bail, chambres louées, charbon, assurance, eau payée, cause: maladie. 484 St-Denis.

AMEUBLEMENT 8 pièces, chambres louées, continuation du bail. 409 Amherst.

AMEUBLEMENT pour 3 appartements avec bail, $13 par mois. 217 Lasalle Maisonneuve.

AMEUBLEMENT 13 chambres rue Ste-Elisabeth, près Craig, chambres toutes louées, loyer 37.50. Vrai bon spot, bon marché. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

AMEUBLEMENTS de 5 à 23 chambres toutes louées. Prix 500 00 en montant, plusieurs conditions faciles. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

AMEUBLEMENT 4 appartements, continuation loyer, $18.00. S'ad. 51A Labelle.

AMEUBLEMENT 8 pièces, continuation du bail, visible de 2 à 8 heures aprèsmidi. Bon marché. Hôtel de Ville 243C, près Ste-Catherine.

AMEUBLEMENT 7 appartements, continuation bail, 378 Dorchester Est. 8470w. S'ad. 111B St-Denis. 11-2

AMEUBLEMENT 4 appartements, loyer bas, à sacrifice, pour prompt acheteur. S'adresser 189 Brebœuf, coin Mont-Royal. 11-2

AMEUBLEMENT 10 appts, continuation bail; loyer 40.00; chambres toutes louées; bon revenu, charbon, bois entrés pour hiver; centre ville; cause: maladie. 346 Cadieux. 11-3

ARTICLES DE MENAGE

AMEUBLEMENT de 13 appartements à vendre. 8 Ste-Elisabeth. 11-2

AMEUBLEMENT de 8 chambres à vendre avec bail, chambres toutes louées, bon marché. 535 St-Denis. 11-2

A PROFITER ménage de 8 pièces à vendre, cause de départ loyer $14.00 par mois, visible l'après-midi, 415 Beaudry.

ATTENTION: Couchette, 3.85, 9.85; sommier, 2.99; matelas, 4.85, 6.25; bureau, 16.50. 1218 St-Denis, Rolland, 4e porte Mont-Royal. 2-13

AXMINSTER 3 x 3½ n'a jamais servi, occasion. 2364 St-Urbain. 11-2

A VENDRE grande couchette en fer, en parfait ordre. S'adresser 1294 Cartier. Tél. St-Louis 5877W.

A VENDRE, tapis, fournaise, manteau seal. 303 Mont-Royal Est.

A VENDRE bon marché, table de salon acajou, chaise acajou avec dossier pour piano, carrosse de bébé se fermant, chaufferette à l'huile, cabinet d'argenterie, etc., visibles en tout temps. 2878 St-Dominique, près Beaubien.

BALAI électrique Ohio en parfaite condition pour 25.00, un Cadillac 15.00. S'ad. 364 Victoria Ave. Tél. West. 5708.

BALAI électrique, en parfait ordre, à vendre à sacrifice. 1123 Mont-Royal.

BEAU poêle de cuisine Happy Thought, prix modéré. 304 Montcalm. 11-3

BEAU poêle nickelé, chauffe bois, charbon, bouilloire, $25.00. 295 Wolfe.

BEAU poêle avec water front et tuyau, garanti, aucun prix raisonnable refusé. 77 Coloniale.

BEAUX rugs, neufs. Spécialité: tapis, prélarts, chesterfields, assortiment considérable. Nos prix sont meilleur marché qu'ailleurs; prompte livraison. Joseph Lagarde, 1113 Bordeaux. 12-6

BEAU lit-berceau, en fer émaillé blanc. 194 St-Ferdinand.

BEAUDRY 378, table ronde extension, bois franc, propre, tuyau pour poêle, bon marché.

BELLE couchette double complète 15.00, aussi différents articles. 2167 St-Denis.

BELLE fournaise de salle à manger à sacrifice. 308 Fabre.

BELLE fournaise nickelée avec gril, en parfaite condition. 7.50. 66 Bienville.

BELLE fournaise en bon ordre, bon marché, cause départ. 6353 St-Charles Ahuntsic.

BELLE fournaise nickelée, chaufferette presque neuve, à sacrifice. 1334 Messier.

BELLE fournaise de passage, chaufferette à l'huile et écran, panneaux peints à la main, monture acajou. 113a Christophe-Colomb.

BELLE table salle à manger en chêne, aussi magnifiques chaises. 658 St-Hubert.

BON poêle de cuisine à vendre. S'ad. 45 Verdun.

BON poêle de cuisine à vendre. S'ad. 840 Ave Henri-Julien.

BON poêle de cuisine, bon marché. 391 Panet.

BONNES nouvelles. Magnifiques sets de Chesterfield, bon marché. Nos prix défient toute compétition. Joseph Lagarde, marchand de tapis et prélarts, 1113 Bordeaux. 12-6

CHESTERFIELD en jonc avec coussins cretonne, $10.00. 19c Hogan.

CHESTERFIELD set, vrai beauté, 2 rugs, à sacrifice. Visible dimanche après-midi, départ lundi. 1030 Laurier Ouest, près Hutchison. 11-2

CHESTERFIELD, magnifique style, set dîner, 2 sets chambres, set vivoir, lit cuivre, tapis, gramophone, cadres; sacrifiera prompt acheteur. 200 Villeneuve O. 10-6

CHESTERFIELD tapisserie, coussins à ressort depuis 75.00, bargain, 106 Papineau. 12-6

CHESTERFIELD tapestry et velours, valeur 175.00 pour 85.00. O. Guibord, 524 Ontario, près Amherst. 12-2

COMMODE de monsieur et bureau bois Circassien avec miroirs biseautés, à coûter 110 pour 60. 123A Christophe-Colomb.

COUCHETTE enfant, sleigh, bon marché. S'ad. 125 Mentana.

COUCHETTE, oreillers, poles, draperies, miroir, table, set de salon, pupitre, robes, manteaux mouton, etc., 381, Rachel. St-Louis 7929J.

COUCHETTE d'enfant, 2.00; petit poêle gaz, 2.50; étole, guêtres, linge fillette, etc. 76 St-Norbert.

COUCHETTE émaillée 2 x 4, se baissant d'un côté, en bon état, convenable pour enfant jusqu'à 7 ans. S'adresser 125D Christophe-Colomb. St-Lo 1493w.

COUCHETTE émaillée avec matelas, 3.00. 842 Parthenais.

COUCHETTES émaillées et chaufferette huile, petit canot, poêle à gaz, abat-jour soie, etc. 6456. 1ère ave. Rosemont.

COUVRE-PIED tricoté au crochet, beau modèle, prix 50.00, S'ad. 30 Moreau.

DAVENPORT acajou recouvert de tapisserie, petite fournaise tortue, tuyau, etc. 674 St-André, près Cherrier.

DEPART immédiat, 2 fauteuils mission, 10.00; peintures cadres dorés, 5.00; chaises berceuses, 1.00; rideaux, toile brodée, 5.00; gravures antiques. Est 4109. 1001 St-Hubert. 11-2

DIVANETTE en noyer noir avec chaises, sacrifiera à un prix incroyable. 3050 Christophe-Colomb, près St-Zotique.

DIVANETTE, fournaise, tuyaux, glacières, le tout en parfait ordre. 759 St-André.

DRAPERIES en peluche, valant $75 la paire, à sacrifice. 885 St-Denis. 11-2

ECHANGEZ vos vieux meubles pour des modernes. Téléphonez Main 1756, L.-G. Saint-Jean, notre représentant se rendra chez vous immédiatement. 281-26

ELECTROLIERS 6 pièces, 7.60, échantillons moitié prix. Chambly Electric, 332 Mont-Royal Est. 20,27,31,3

FABRE 494, fournaise tortue, moulin à laver, commode de monsieur.

FAUTEUIL de vivoir en tapestry, secrétaire-bibliothèque ivoir, 8.00, route de passage Wilton, 36 pouces de large, 4¼ vgs de long, 15.00. Upt. 6224, 45 Crescent.

FIXTURES électriques, charbon et bois, meubles à vendre à sacrifice d'ici deux jours. Départ. 159 Ave. Papineau.

FIXTURES électriques pour 7 pièces, avec globes et fils 7.90, dôme avec frange pour salle dîner et fixtures en métal coulé, 1056 Ste-Catherine Est. 11-2

FOURNAISE, tapis, prélart, etc. 53 Christophe Colomb. St-Louis 8717W. 11-2

FOURNAISE ouvragée neuve et petit poêle en acier, bon marché, 281 Orléans. Lasalle 3449w.

FOURNAISE No 4, avec fourneau, bon marché. S'ad. 2962 St-Denis.

FOURNAISE Québec, 2 ronds, bon marché. 770 Demontigny est.

FOURNAISE avec gril Simplex 5.00, chaise, bibliothèque chêne doré, bonne condition. 1150 Des Erables.

FOURNAISE No 5, pour magasin, garage ou grande salle $4; moulin à laver, tordeur. 1744 Papineau.

FOURNAISE en parfait ordre. 1474 St-Dominique.

FOURNAISE avec gril, tuyaux, protecteurs pour murs et planchers, aussi électroliers. 237 Laval, Est 59-w.

FOURNAISE, bureau, chiffonnier, couchette; sommier sur ressort, carrosse anglais. 1315 Cartier.

FOURNAISE, buffet, 2 reefers pour enfants, 8-9. 1486 St-Denis.

FOURNAISE, tuyau, ménage. 2126 St-Laurent.

FOURNAISE tortue, poêle à gaz, rug Wilton. 3791 St-Denis. Cal. 860m.

FOURNAISE nickelée, toute neuve, bien bon marché. 380 Fabre.

FOURNAISE de passage Gurney Oxford, presque neuve. 1676 Bordeaux.

FOURNAISE à vendre, bon marché. 664 Parc Lafontaine.

FOURNAISE neuve, No 3, 10.00. 40 Mentana. Est 9350F. 10-3

GAUTHIER 177b, 6 appts sur un coin, vendra 250.00 comptant, loyer 22.00, 71 St-Denis.

GROS poêle de cuisine à vendre, bon marché. S'ad. 354B Rivard. 9-5

JOLIE couchette fer, complète, bon phonographe, chêne fumé, moitié prix. 899 Colonial. 11-2

JOLI set boudoir cuir, 3 morceaux, bon marché, cause départ. St-Lo 5967M. 398D Chambord.

LAVEUSES électriques garanties, $60. Termes, 15.00 par mois. Blakey, 4110 Ste-Catherine Ouest. 11-3

LINGE de lit, tapis crochetés, etc. 38 Boul. St-Joseph O. St-Lo. 1399w. 11-2

LIT plume neuf 10.00, joli trousseau baptême, beau linge long bébé. 1225 Parthenais.

LIT complet, baguettes escalier, divers objets. 740 St-Hubert. Est 2526J.

LIT en acier 6 x 2½, un lot de pots à fleur, une cage simple, une lampe plafond à deux mèches. 719 Dorion.

MACHINE Singer basculante, comme neuve grande réduction, 2214 St-André. 23,25,27

MACHINES à coudre Singer, New William, piano, gramophone, disques; sacrifice. 364 Mont-Royal Est.

MACHINE à coudre Singer basculante, bon marché, une à 8.00. 467a Aylwin, Hochelaga.

ARTICLES DE MENAGE

MACHINE Singer 7 tiroirs, bon ordre, 464A Delanaudière. 11-2

MACHINE Singer tête basculante, bon marché. Autre à 10.00. Las. 2139w. 235 Letourneux.

MACHINE à coudre, tête basculante, bien bon marché. 668A Garnier.

MAGNIFIQUE couche double cuivre sommier neuf, fournaise tortue 4, tuyau, grande écran séparation double, 823 Marie-Anne Est.

MAGNIFIQUE set de salle à dîner acajou et marquetterie. Valant 900.00 pour 325.00. 889 St-André.

MAGNIFIQUE set de chaises (tapestry) articles de cuisine, portières, etc., sacrifice. 307 Marquette.

MAGNIFIQUE poêle, fournaise garanti. A sacrifice. 2383A St-Hubert.

MAGNIFIQUE tapis Axminster neuf, 10 x 5 pds. 20 Delanaudière.

MAISON meublée à vendre, $850.00, avec continuation du bail, 4 appartements, 18.00 par mois. S'adresser à 417 de St-Valier. 12-3

MIROIR 2¼ x 5½ pds. S'ad. 1718 St-Denis.

MOBILIER de chambre à coucher en noyer, 7 articles, lits jumeaux, 6 de Gaspé. 11-2

MOBILIER de chambre à coucher, mobilier de salle à manger en noyer, élégant Chesterfield, lit de cuivre, lampe de piano, table de bibliothèque, gramophone. Forcé de vendre. 2249 avenue du Parc, plus haut que Fairmount. 12-3

MOULIN à laver à l'eau 8.00. 330 Parthenais.

MOULINS à laver électriques en bois et en cuivre, 45.00, 80.00, 88.00, 100.00, 110.00, 140.00. M. Désauiniers, 1186 Berri, maison privée, près Mont-Royal. St-Louis 319. 27,31

MOULIN à l'eau, $15. 41 Bonaparte, près Beaudry et Montcalm. Tél. Est 5393J. 11-2

NOUVEAU lit double en cuivre, très raisonnable. 739a Champagneur.

PLUSIEURS poêles et fournaises à vendre, truck à échanger pour touring Ford. 171 Atlantique. 11-2

POELE à charbon avec réchaud, aussi petite fournaise. 642 St-Denis. 11-2

POELE à gaz, à vendre. S'ad. 249, 4me avenue, Verdun. 11-2

POELE en fonte à vendre, parfaite condition. S'adresser 2138 St-Urbain.

1 POELE de cuisine au bois et charbon, 1 table, prélarts et autres articles de ménage. 218 Papineau.

POELE à 6 ronds, bon marché. 505 Chambord.

POELE Chapleau comme neuf, sofa-lit Newport et sulky, aucune offre raisonnable refusée. 1424 Hôtel de Ville.

POELE combiné, bon ordre. 139 Rachel Est.

POELE à gaz, tapis d'escalier Bruxelles, en parfait ordre. 375 Northcliffe, en bas.

POELE Davignon et fournaise tortue à vendre à sacrifice. S'ad. à 1736 Dandurand.

POELE de passage, fer à repasser, tordeuse, habit pour homme. 203B Fabre.

POELE électrique, 4 ronds, fourneaux, en bon ordre, aussi accessoires. 310 Prud'homme, N.-D. G.

POELE en acier No 8 à vendre, chauffe très bien. 5.00. 2096 Boyer.

POELE de cuisine, fournaise à deux ronds. 200 Delisle.

POELE et glacière, bidons pour laitier à bon marché. 1299 Logan. Las. 3405w.

POELE de cuisine à vendre. 138 Ste-Emélie, Saint-Henri. 12-2

POELE Happy Thought, presque neuf, à vendre. 571 Panet.

POELE neuf, avec beaucoup nickel, coûté 70.00 pour 35.00. 2104 Boyer. 11-2

POELES et fournaises usagés que nous avons échangés, réparés à neuf, garantis sous tous rapports. E. Germain Fils, 963 Ste-Catherine Est. 7-6

PRELARTS et linoléum prix raisonnable, carpettes 7½ x 10½, 7.00; 4½ x 7½, 2.00; chemin en duck pour escalier spécial à 25 cts. L. P. Fontaine, 1023 Ontario, 34 Mont-Royal. 992 St-Denis.

PRELARTS et tapis sont offerts cette semaine à prix réduits aux 5 magasins J.-A. Lamy Limitée. Prélarts à 25, 35 et 39c, grands coupons de linoléum 59c et 69c, carpettes artistiques toutes les grandeurs. Comparez ces prix 6 pds x 9 pds 5.95; 9 pds x 9 pds 8.95; 9 pds x 12 pds 11.95. J.-A. Lamy, Limitée, 2578 Ontario, 527 Centre, 297 Amherst, 2107 Notre-Dame Ouest, 179 DeLaroche. 27,29,31

RUG velours Wilton, presque neuf, sacrifiera. 398 Papineau, Est 2048J.

STE-ELISABETH 143 — Ménage à vendre, charbon rentré, loyer 20.00. 11-2

SALLE dîner Reine-Anne, quatre sets chambres, boudoir, gramophone, sommier, matelas, grande réduction. 228 Plessis. 9-4

SALLE à manger, ameublement noyer, noyer solide, 9 morceaux, comme neuf, visible dimanche. 260 Mentana.

SET manteau baptême, châle bonnet de cachemire français brodé. Est 2541. 10-3

SETS de chambres, side-board, rugs, tapis passage, fournaise, moulin à laver à l'eau, moulin à coudre, portières, rideaux. 3300 Adam. 25,27

SETS chambres, salle dîner, boudoir, gramophones, sommier, matelas, venez voir, épargnez 40%. 228 Plessis. 9-4

SETS de chambre en noyer kyonix et chêne doré. Sets de salle à manger en noyer et chêne fumé. 399 Cartier. 23,25,26,27

SET davenport bon marché. S'ad. 6 à 8, 136 Roy.

SET salon, set chambre à coucher, poêle à gaz et poêle de cuisine. 662 St-André. Est 1636J.

SET de salle à dîner à vendre, chêne noir. 344 rue Lamontagne, voir le concierge.

SET en renard jaune forme animal, 40.00. 418 Darling.

SET salle à dîner et set de chambre en noyer noir, tapis, poêle à gaz, cause: départ. S'ad. 1103 Marie-Anne Est.

SET à thé brodé à la main, ainsi que portières de perles, 2798 Christophe-Colomb.

SET de salle à manger en érable. 452 St-André.

SET salle à dîner tout neuf, 60.00. 1834 Cartier.

TABLE salle à dîner et chaises, chaufferette à l'huile, poêle passage. 1152 Fullum, près Marie-Anne.

3 APPTS émaillés tous à eau chaude, bain, gaz, fixtures électriques, meubles, gramophone, fournaise, le tout pour $100.00. S'ad. 241 Clarke.

6 BEAUX appts richement beublés, vendra très bas prix cause de maladie. S'ad. 492a St-Denis. Est 7383F.

DIVANETTES ET DAVANPORTS

que nous avons échangés, réparés à neuf, très bon marché. E. Germain, Fils, 963 Est, Stet-Catherine. 7-6 F

FOURNAISES — POELES

Nous faisons échange; vendons termes faciles. Paquin, 186, Maisonneuve. Est 4071. 10-m.j.s F

MEUBLES ET TAPIS

10 à 30% d'escompte sur tout notre stock. Spécialités: couchettes, sommiers, matelas et fournaises. Nous échangeons vos vieux meubles. Moïse Laurin, 815 Est, Mont-Royal. 8-6 F

MEUBLES NON RECLAMES

A l'ancien entrepôt "Rochon Express", 225, Hôtel de Ville. Sets chambre, salle à dîner, salon, piano automatique, literie, tables, chaises, glacières, commodes, bibliothèques, miroirs, tapis. Vendus à sacrifice. 281-26F

MONSIEUR LE MARCHAND

Pour vous accommoder, vous pouvez avoir un ou plus de nos poêles et fournaises au prix du gros. N'oubliez pas qu'en venant chercher ces fournaises, chez nous, vous n'avez pas de frais à payer. J. & P. Davignon, Ltée, 1030 Est, rue Ontario. F

NOUS ECHANGEONS LES MEUBLES

Veuillez nous appeler et nous passerons évaluer vos meubles à échanger. E. Germain, Fils, 963 Est, Ste-Catherine. Est 2244. 7-6 F

POELES D'OCCASION, REPARATION

Hamel & Guertin, réparation générale, nickelage. Vendons, échangeons poêles. 727 Lafontaine, Montréal. Est 8087. 27,31,3,8 F

PRELART

Ecoulement de fabrique la semaine prochaine. Valeur ordinaire 79c pour seulement 48c. Marchandises de première qualité. Très bien verni. Prix spéciaux pour quantités. Thompson, 128 Bleury; 1014 Est, Av. Mont-Royal. F

FOURRURES

A BAS PRIX, collet renard gris, beige, parure écureuil, seal mouton, opossum, peaux de toutes sortes, remodelage, prix modéré. 289a Delanaudière.

ACHETEUSES. Voyez nos manteaux mouton, Hudson, 75.00 et plus, réparation générale; satisfaction garantie, 297 St-Denis. 7-6

ALASKA Hudson, manteau seal, dernier modèle, meilleure qualité, porté deux fois, bargain. 481 St-Denis. 11-6

FOURRURES

A SACRIFICE beau manteau mouton seal uni garniture alaska, vison, écureuil, 76.00 à 300.00, garanti pleines peaux, parure d'automne, renard brun, vison, kolinsky, 500.00 à 35.00. Réparations remodelage, satisfaction garantie, prix modéré. 287 Amherst.

ATTENTION — Manteaux seal français chics modèles longs $89.00. Aussi manteaux mouton, 1070 Bordeaux.

ATTENTION, beaux manteaux mouton, seal, garnis Alaska ou unis, vendra bon marché. 2040 Papineau. 12-3

ATTENTION, manteau seal Chapal garni Alaska, 165.00, uni, 95.00, manteau mouton, pleines peaux, garni Alaska, 235.00, manteaux Bolivia assortis, 16.50, renard, manteau mouton garni Alaska, 125.00, réparations. 457 Gilford, St-L. 9815J. 11-3

AUBAINE. Long manteau en mouton Perse, très propre, frisé égal $40.00. 2343 Notre-Dame Ouest. 11-2

A VENDRE manteau d'astragan, moulin à laver pouvoir à l'eau, Jack heater pour barbier, gaz heater. 3024 Ontario.

BEAUX castors, loutres du Labrador, visons, renards argentés, casques de vison, mouton de Perse, chat sauvage à bas prix. 303 St-Hubert. Est 3635w.

BEAU manteau mouton gris. S'adr. N. P., Lachine, poste restante.

BEAU manteau Hudson Seal, bon marché. 489 Bélanger.

BEAU manteau seal presque neuf, buste 40, longueur 45, a coûté 190.00, vendra à sacrifice. 3279 Henri-Julien.

BEAU manteau mouton Perse, $60; cause mortalité. 542 Frontenac.

BEAU manteau en seal d'Hudson, collet, poignets et devant en opossum; grandeur 36. Le voir c'est l'apprécier $50. 5936 Sherbrooke Ouest, app. 2; Melrose 587J.

CAPOT chat sauvage, occasion exceptionnelle, cause mortalité. 831 Marie-Anne est.

CAPOT de chat naturel, comme neuf. S'adresser le soir entre 6 et 7 hrs, à 214 William-David à gauche. 12-3

CHANCE extraordinaire, manteau mouton Perse, Alaska, buste 42, pleine longueur. 219A Delaroche.

CHANCE, riche manteau mouton Perse pleines peaux garni alaska, comme neuf, faut vendre payé 400. Sacrifiera moins que moitié prix. West. 3822.

CHIC manteau mouton perse, buste 40, long, luisant, garniture alaska, dernier modèle, payé 275. Sacrifiera 135, faut vendre, 1016 Laurier Ouest, près Hutchison.

COAT pour homme meilleur beaver anglais avec collet loutre naturelle foncée jamais porté, bargain. 481 St-Denis. 11-6

COLLERETTE de vison à vendre, 700 Parc Lafontaine.

FAITES réparer, remodeler, allonger vos manteaux; à vendre, étole, manteaux: hermine, vison, seal, renard. Poullot, 262 Plessis. 12-2

FOURRURE confectionnée et réparée avec soin. Prix modéré; ouvrage garanti. E. Legendre, 338 Christophe Colomb. St-Louis 5230w.

FOURRURES, peaux repassées, chat, castor, 8.00, 14.00, 18.00 et 22.00 la peau; vison, 5.00 et plus; 500 peaux Hudson seal, 1.25 à 4.00; rat musqué de tout premier, choix Alaska, hermine, loutre, ours. Toutes ces peaux viennent directement du trappeur, ce qui permet de les vendre à un prix très raisonnable. Robert, 244 St-Hubert.

GRANDE vente, manteaux mouton, seal, grand collet alaska, 100.00, 125.00, 135.00, etc. Mme Martin, 737 Ontario E. Est 5872J. 11-2

JOLI manteau bleu garni écureuil. 434 Darling. Las. 4149F.

JOLI pardessus brun avec collet de loutre, grandeur 38, presque neuf, vendra prix réduit. S'ad. 817 Mont-Royal Est, 3ième étage.

LONG manteau seal français, légèrement usagé, avec garniture en opossum ou alaska, $35.00. 2343 Notre-Dame O. 11-2

MAGNIFIQUE collerette en vison presque neuve, $160. S'ad. 1168 St-André.

MANTEAU near seal, aussi collet hermine. 470 St-Timothée 11-2

MANTEAU d'enfant en mouton de Perse blanc, à vendre, téléphoner à Plateau 569, avant midi, et entre 6 et 8 p.m. 24,27

MANTEAU en sealette de soie garni Alaska. 569 Garnier.

MANTEAU bleu marine, collet fourrure à vendre bon marché, aussi renard noir, chapeaux castor, serin chanteur. 1091A St-André.

MANTEAU mouton Perse, cause mortalité. S'ad. 2314 St-Denis. Calumet 3569w. 12-2

MANTEAU mouton garni Alaska, buste 40, sacrifiera pour 125.00. 603 Droiet, St-L. 6868w.

MANTEAU en seal garni Alaska ou en bolivia noir, style très nouveau, vente à sacrifice, cause mortalité. 1534 Papineau, près Marie-Anne.

MANTEAU de mouton noir, garni d'Alaska, point 36. S'adresser 557 Durocher.

MANTEAU mouton Perse, long, grandeur 38, prix raisonnable. S'ad. 1910 Papineau, à gauche.

MANTEAU court en seal, coupe droite, taille 16 ans. Vendra pour $25.00. 712 rue St-Hubert. Tél. Est 9458.

MANTEAU mouton de Perse noir buste 42, 75.00. 68 Christophe-Colomb.

MANTEAU en rat musqué, bon marché. 1784 Cadieux.

MANTEAU rat musqué, collet, poignets en Hudson seal. 872 Coloniale.

MANTEAU mouton perse neuf, garni Alaska, frisé gros, 44 pouces buste. 1375 Des Erables.

MANTEAUX fourrure pony, tout neuf, 50.00, grandeur 42. 1222 Delorimier.

MANTEAU mouton Perse, buste 38, longueur 36. Aussi manchon vison. Vendra bon marché. Cause: mortalité, S'adresser le soir seulement, 424, Mont-Royal Est.

MANTEAU neuf bolivia brun garni de fourrure, grandeur 38-40, et costumes d'hiver, grandeur 36, à vendre pour cause de deuil, 401 Demontigny Est.

MANTEAU Hudson snuffer skin garanti, Grandeur 42. 688 St-Denis. Est 689.

MANTEAU avec collet et manches en fourrures, grandeur 36, prix $12.00, 680 Orléans, Maisonneuve.

MANTEAU seal électrique de grande valeur, vendra pour 50.00. 2933 Adam, Maisonneuve. 12-2

MANTEAU mouton à vendre, grandeur 40 par 36 long pour $40. 447 Cartier.

MANTEAU mouton Perse garni Alaska, comme neuf, vaut 250 pour 100., après 7 heures. 70 Villeneuve ouest. 11-2

MANTEAU seal garni castor, aussi écharpe en hermine. 903 St-Denis. 11-2

MANTEAU en seal, peu d'usure, bon marché, grandeur 34, 36. S'ad. 461 Pie IX. 11-2

MANTEAU en seal à vendre, bon marché. S'ad. 584, 6ème ave, Rosemont. 11-6

MANTEAU mouton garni Alaska, $135., manteau seal, 65.00, peaux seal beaverine 1.50, aussi réparages de fourrures. Satisfaction garantie. A. Alarie, 1031A Mont-Royal près Papineau. 7-6

PALETOT en drap brun garni de fourrures, grandeur 38, 45 Crescent.

PARDESSUS pour homme, avec collet fourrure, grandeur 36; bargain, 10.00. 1301 Hôtel de Ville.

PARDESSUS en beaver avec collet de loutre, bon marché. 109 Montcalm.

SUPERBE manteau Hudson seal, parfait ordre, 38, longueur ¾, garni castor, 100.00. 434 Visitation.

SUPERBE manteau seal 46 pouces longueur, bonne qualité, vendra bon marché. 490 St-Urbain, appart. 21.

SUPERBE mante en seal, 42 pouces de long. Colle en écureuil gris 12 pouces de large. Etat parfait et pratiquement pas servi. Une offre de $125.00 l'enlève. Georges Whitfield, Main 7515.

SUPERBE mante en écureuil garnie de queues, n'ayant pas été portée. Grande dimension. Vendra à sacrifice. S'adresser à 2330 ave du Parc. Tél. Rock 1388A.

2 SUPERBES collets vison "fantaisie", bon marché. 570 Sherbrooke E.

MANTEAUX MOUTON DE PERSE

CHEZ McCOMBER. Grand choix nouveaux modèles garantis pleines peaux, 36 à 46 buste, pour ventes rapides, 100.00 à 250.00, grands collets châles en Alaska, castor, vison, écureuil ou unis. Belles doublures: soie brochée, popeline ou crêpe Jacquard. Plates (assemblages de pleines peaux) faciles à finir en manteaux, patron gratis, depuis 75.00. Grand assortiment de peaux depuis 3.00, très appropriées pour réparations, jusqu'à 10.00, pour la meilleure qualité. Ecrivez, téléphonez ou venez immédiatement et sauvez de l'argent. McComber, 361 ouest, Ste-Catherine. Edifice Banque Hochelaga. 8-5 F

REPARATIONS DE FOURRURES

Il n'en tient qu'à vous de faire réparer vos fourrures usagées comme des neuves et épargner 25%. Nous sommes spécialistes dans les teintures et confections des fourrures. Tout ouvrage garanti et responsable. Assortiment complet de manteaux de mouton et seal Chapal à prix réduits. A. Giguère Enrg., 485 Est, Mont-Royal. 27,30,31 F

FOURRURES

THE QUEEN Fur Co., 981 St-Denis. St-Louis 2862W, un manteau en seal Hudson garni en écureuil, 425.00 pour 300.00; chappe en hermine, 150.00 pour 80.00. Toutes sortes de manteaux remodelés et réparés promptement. 25,27

VETEMENTS, ETC., ETC.

BON manteau chaud, fille 12 à 15 ans, paletot militaire jeune homme. 501 Dorchester Est.

COSTUMES, manteaux, set fourrure, robes, grandeur 36 et 38, matelas lingerie de lit. 856 Ontario Est. 25,27

DELORIMIER 554, pardessus (cloak). Grandeur 40. Bon marché.

HABITS et pardessus pour hommes et garçons pour retailler pour enfants, tous bon marché. 680 Orléans, Maisonneuve.

MAGNIFIQUE robe noire drapée, en crêpe plat, toute neuve, vendra bon marché, parce qu'elle est maintenant trop petite. 1997 rue Boyer. 11-6

MAGNIFIQUE trousseau de baptême, fait à la main, vendra bon marché. S'adresser 1248C Berri.

MANTEAU drap velours bleu, gris, doublé bonne soie bleu, longueur 47 pcs, avec collet véritable castor ou sans collet, presque neuf, cause mortalité. 343 Plessis. Tél. Est 4390W.

MANTEAU drab pour jeune fille presque neuf à moitié prix. 462A Delanaudière.

MANTEAU en seal Chapal neuf, vendra très bon marché. 291 Delaroche.

PARDESSUS et habit pour homme, grandeur 40. 9 Pontiac.

PARDESSUS automne noir, neuf, couchette simple, machine tailleur, gramophone cabinet, records, sacrifice. 870 Ontario.

ROBE pour jeune fille en velour bleu marine garnie hermine et perlée, aussi robe crêpe canton corail, entièrement perlée de papillon. 52B Mentana.

ROBE de soie garnie de georgette ayant jamais été portée. S'ad. 742 Demontigny Est 5095. 12-2

ROBE de soie, 7.00; chaud manteau, 7.00. Samedi après-midi, 11 ave Hope, partant de Dorchester, près de l'église des Franciscains. 11-2

SACRIFIERA manteau automne et hiver, robes, costume avec collet et manchette de castor. 126 Cherrier. Est 9674J.

TROUSSEAU de baptême, robes d'enfants, lingerie faite sur commande, points d'ourlet, hemstitch. Mlle C. Latouche, 369 St-Hubert.

2 HABITS, manteau brun, paletot court, paire chaussure, radio. 1213 Marie-Anne.

$5 ACHETENT

complets et pardessus pure laine pour hommes et jeunes gens, modèles dernier cri; vêtements pour garçonnets à des prix merveilleux. Young Clothing Shop, 373, S.-Georges, plus bas que Sainte-Catherine ouest. 8-5 F

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

A BON marché, pianos droits et carrés, plusieurs marques, à partir de 50.00. Langelier, 368 Est Ste-Catherine. 7-6

BEAUX piano automatique presque neuf, vendra bon marché, cause de départ. S'ad. 1816 Chateaubriand. 11-2

BEHR Bros., New-York, belle caisse, mécanisme moderne, complètement remis à neuf, y compris nouveaux marteaux. Prix de vente, $230.00. Payable $15.00 comptant et $2.00 par semaine. Layton Bros, Limited, 550 Ste-Catherine O.

CHICKERING droit, bonne marque américaine, caisse d'un beau dessin et les meilleurs matériaux, complètement réparé, $265.00. Facilités de paiement. Layton Bros. Limited, 550 Ste-Catherine ouest. 27,31

EN ACHETANT votre piano de la Compagnie Royal, 185 Beaubien, vous paierez meilleur marché. Pas d'intérêt à payer sur vente à termes, et de plus, recevrez gratis une magnifique lampe piano valant $25.00. 8-5

JOLI petit piano droit seulement 55.00. 452 Delorimier.

MAGNIFIQUE piano carré, belle chance seulement $60.00. 972 Ste-Catherine ouest. Up. 4826. 27,31,3

MULHOLLIN. Nous prendrons en échange votre vieux piano au phonographe, les plus bas prix en ville. Voyez-nous d'abord. 786 S.-Catherine, juste à l'ouest de Guy. Upt. 347. 11-2

ORGUE Wurlitzer, un vrai bargain, valeur $5000 pour $2500.00, utile pour toutes les occasions, une bonne chance pour prompt acheteur. S'ad. Théâtre Napoléon, 2526 Ontario Est.

PIANO à vendre. S'ad. 122 Fabre. 11-2

PIANO automatique en bon ordre, garanti, à prix d'occasion, 400.00. S'ad. L. Pelassio, 601 Boul. Lévesque, Bord à Plouffe, Laval, téléphone Cartierville 605, sonnez 4. 9-4

PIANO droit Chickering, $125 comptant; Sohmer, $135 comptant. Chez Cie de piano Leach, 564 Ste-Catherine ouest, entre Stanley et Drummond. 11-2

PIANO droit, faut vendre immédiatement, 113 Mont-Royal Ouest. 11-2

PIANO, magnifique cottage en parfaite condition, bonne tonalité, sacrifiera $125.00, 313 Galt, Verdun. 8-5

PIANO Pratt 450.00 pour 200.00 comptant. Est 8080F.

PIANO droit acajou, son harmonieux, cordes cuivrées, très peu usagé, chance exceptionnelle. 2550 Parc Ave, près Bernard. 7-6

PIANO droit acajou en bon état, chance à prompt acheteur. 761A Berri. 23,25,27

PIANO droit mécanisme et son 1re classe, avec garantie. 242 Visitation. 23,25,27

PIANO R. S. Williams, caisse moderne, mécanisme facile, en bon état, prix spécial $195.00, payable $15.00 comptant et $7.00 par mois. Layton Bros., Limited, 550 Ste-Catherine ouest.

PIANO seconde main, demandé, payera comptant. S'ad. par écrit, 313 Galt, Verdun. 12-2

PIANO droit pour commençant, très bon état, peut être échangé d'ici 3 ans contre un piano neuf. A écouler à $110. Payable $10.00 comptant et $5.00 par mois. Layton Bros., Limited, 550 Ste-Catherine Ouest. 27,31

PIANO Kann, parfait ordre, carrosse, berceau. S'ad. à 2173 St-Dominique.

PIANO cottage, bon son, bon marché. 245 De Laroche.

PIANO droit acajou, cordes cuivrées, peu usagé, 2587A Droiet.

PIANO droit acajou à bon marché, clavier ivoire, mécanisme première classe, garanti. 607 Fabre, plus haut Laurier.

PIANO, $150, sacrifice, besoin d'argent. 764 St-Urbain.

PIANO droit, son harmonieux, chance exceptionnelle. S'ad. 1233 Côte-des-Neiges. West. 879W.

PIANO Heintzman, bargain. Tél. St-Louis 1611J. 563 Mentana.

PIANO comme neuf, action 1ère classe, caisse acajou, bon marché, besoin d'argent. 1334 St-Laurent.

PIANO de 400.00, vendra pour 200.00, avec porte-musique. 303 Mont-Royal Est.

PIANO Shaw, acajou. Bargain. Face église Sacré-Coeur, 818 Ontario. 12-5

PIANO Cottage acajou, bon état, $90. Vente immédiate. 213 Mountain. 12-2

PRATTE, cottage modèle artiste, S'ad. concierge, 105 Closse, plutôt le matin. 24,27

GRANDE OCCASION

Comptant ou à termes, à toutes personnes désireuses d'acheter un piano ou gramophone. Nous nous engageons sur chaque vente de vous donner en plus, comme cadeau d'ici au jour de l'an, une lampe plancher de $25. Pour plus amples informations, écrivez à R. L. Cie, 578 Est, Sherbrooke. F

PETIT PIANO A QUEUE

Marque Bluthner en parfaite condition. Cordes posées à neuf ainsi qu'un bloc à chevilles neuf, $425. Conditions faciles de $35 comptant et $10 par mois C. W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 11-3 F

PIANOS

à $5 comptant. Notre assortiment comprend les Hood, $65. Dunham, $95. Mead, $40. Lavigne et Lajoie, $125. New-York, $120. Hale, $125. Vose, $125 et Knabe, $150. Montant ci-dessus comptant et $1 par semaine. C. W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 11-3 F

PIANO A QUEUE

Piano à queue Bradbury récemment mis à neuf, occasion exceptionnelle, $275. Conditions faciles de $25 comptant et $7 par mois. C. W. Lindsay Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 11-3 F

PIANO A QUEUE

Kranick & Bach; vaut certainement plus que le prix que nous en demandons. En parfaite condition, $650. Conditions faciles pour convenir à l'acheteur. C. W. Lindsay, Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 11-3 F

PIANO DROIT

Marque Warren; excellent instrument de pratique, $65. Conditions faciles de $5 comptant et $1 par semaine. C. W. Lindsay, Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 11-3 F

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SAXOPHONE. S'ad. 889 Berri.

VIOLON léger, belle sonorité. S'ad. 91 Aylwin. Lasalle 5623W.

PIANO STEINWAY, $475

Grand piano droit, 3 pédales, magnifique sonorité, excellent état. Une aubaine, $475. Facilités de paiement. Autres pianos usagés, $95 et plus. Pianos neufs $350 et plus. Autres pianos usagés depuis $95. Pianos neufs, depuis $350. J. W. Shaw & Co., 356 ouest, Ste-Catherine. 23,27 F

PIANO USAGE

La seule maison se spécialisant dans l'achat et la vente de pianos de seconde main, choix considérable de toutes les marques et de tous les prix. Michaud & Cie. Limitée, 518 Est, Rachel. 10-3 F

VERITABLE ECONOMIE

sur des pianos et des pianos automatiques durant notre grande vente d'automne. $5.00 comptant vous procurent un piano neuf, le reste payable $2.00 par semaine. Layton Bros, Limited, 550 ouest, Ste-Catherine. F

GRAMOPHONES

A VENDRE superbe phonographe à très bon marché. S'ad. 341-B. Plessis.

GRAMOPHONE Victrola, records. Conditions faciles, réparations. P.-A. Phaneuf, 610 est, Mont-Royal. 284-26

GRAMOPHONE, magnifique cabinet acajou avec quantité de records, sacrifiera à prompt acheteur. 313 Galt, Verdun. 7-6

GRAMOPHONE gros cabinet, style Victrola, ressort double, automatique, diamant, 43 sélections, 30.00. Garanti. 342 Mont-Royal. 8-6

GRAMOPHONE, 37.00, bargain extraordinaire, style Victor, 3 springs, records, etc. 1172 Wellington, après 3 heures. 10-3

GRAMOPHONE peu usagé, cabinet, $30, arrêt automatique, électrique, aiguilles, diamant, 78 sélections, repeatographe. 1168A Wellington. 127-n

GRAMOPHONE, magnifique cabinet, style Victor, acajou solide, vendra à sacrifice. 135 Christophe Colomb. 11-2

GRAMOPHONE cabinet acajou, comme neuf. Aubaine exceptionnelle, 2249 Parc, près Fairmount. 12-3

GRAMOPHONE cabinet acajou, magnifique son, joue tous records, presque neuf, 30 sélections, sacrifice 40.00. 200 Villeneuve ouest. 12-3

GRAMOPHONE et autres articles de ménage. S'adresser 646 rue Garnier.

GRAMOPHONE cabinet avec 100 records, le tout pour $60. ainsi que radio avec antenne et écouteurs, le tout pour $15. 41 rue Bonaparte, près Beaudry et Montcalm. Tél. Est 5393J. 11-2

GRAMOPHONE, gros cabinet, style Victrola automatique, 48 sélections, diamant, 30.00. Garanti. 306 Visitation près Ste-Catherine. 7-6

GRAMOPHONE Cabinet, $35.00, beau son, 60 sélections, automatique, etc. chance extraordinaire. 773 Ste-Catherine est. 128-n

MAGNIFIQUE gramophone cabinet chêne, valeur 200.00, sacrifiera prompt acheteur $50.00. 1809 Papineau. 11-2

PHONOGRAPHES cabinets, neufs et usagés, à partir de 1.00 par semaine. Langelier, 368 Est, Ste-Catherine. 7-6

PHONOGRAPHE gros cabinet, moteur double, 60 sélections, le tout $35.00 comptant ou termes. 562 Mont-Royal est. 279-27

PHONOGRAPHE cabinet neuf, bonne marque connue, moteur fort et silencieux, splendide sonorité, $87.00. Payable $5.00 comptant et $1.25 par semaine. Layton Bros. Limited, 550 Ste-Catherine ouest. 27,31

VICTROLAS et disques "La Voix de Son Maître", stock complet toujours en main. Venez chercher ou demandez les catalogues. Layton Bros, Limited, 550 Ste-Catherine Ouest. 11-2

EFFETS BUREAUX, MAGASINS

BALANCES calculatrices de toutes sortes. Très bon marché. 1 Notre-Dame O. M. Tobin. Main 2032. 9-7

CAISSES enregistreuses "National" seconde main, garanties 2 ans; réparations et accessoires. "Agences Blackwell & Landry", 4 St-Laurent. Main 4367. 1-m.j.s

CAISSES enregistreuses Nationales, neuves et usagées, de $75.00 en montant. Visitez notre département de Caisses enregistreuses reconstruites. The National Cash Register Co. of Canada Ltd. J. C. Laird, agent des Ventes, 122 Ste-Catherine ouest. Plateau 136. 95-J,M,s,n

CAISSES enregistreuses National, clavigraphe Remington, 1285 Wellington, Verdun. 24,26,27

CHAISE hydraulique de barbier, grands miroirs pour barbier ou modiste, showcase 6 pieds, garnitures électriques. 125 Craig Est.

CLAVIGRAPHES à louer et à vendre. 525 Bâtisse Power. Main 666. 282-m.j.s

CLAVIGRAPHE bilingue, garanti comme neuf. Vendra $40. 347 Dorion.

CLAVIGRAPHES Underwood, 10 et 14 pouces, 2 couleurs, marche-arrière, parfait ordre, pris pour dette, sacrifiera. S'ad. 502 est, Ste-Catherine, chambre 103.

CLAVIGRAPHE Remington, No 10, tout neuf, à bon marché. 356 Rachel Est. St-L. 4619.

CLAVIGRAPHE Remington, No 10, tout neuf, à bon marché. 356 Rachel Est. St-Louis 4619.

SHOW CASES tout genre, différentes grandeurs, ouvrage garanti, prix de manufacturier. 405 Montcalm. 24,27

2 SHOW-CASES, comptoir, bon marché. S'adresser 54 Panet. 10-3

COFFRE-FORT

Gros coffre-fort à combinaison. Doit être vendu rapidement. Sacrifié à $25. 130 William. F

SHOW CASES WALL CASES

Spécialité: Fixtures de pharmacie. Plans et spécifications gratis sur demande. Fixtures d'occasions bon marché. Burdett & Valade, 125, S.-Alexandre. F

ANIMAUX DOMESTIQUES

BONS serins chanteurs à vendre. S'ad. 487H Aylwin.

BONNE vache à lait. S'ad. No 4389 Tellier, Tétreaultville. 12-2

BOSTON bull terrier (poppy) à vendre. 35 William David, Maisonneuve.

CENTRAL Dog Kennell enregistré 55 Demontigny. Chiens à vendre de toutes sortes et à la portée de toutes les bourses.

CHIEN Fox, 2 ans, pesant 2½ lbs; visible 1 h. à 4. 72 avenue Laval.

CHIENS policiers bergers allemands, groenendael, malinois, etc., pédigrées illustres, adultes dressés, depuis 75 dollars franco Québec, Montréal. Grands Danois Russian Wolfshounds, dogues allemands, chiens chasse, luxe, miniatures, expédition dans toute l'Amérique. Bonne arrivée garantie destination. Le plus grand chenil européen. Select-Kennel, 31 avenue Victoria, Bruxelles, Belgique. 290-S

2 CHIENS Hounds, bons pour la chasse. 1458 Ontario Est. 12-3

CHIENNE Poméranienne noire, 2266 St-Hubert. Calumet 2788f.

COCKER English Setter dressé pour la chasse, garanti. 222 St-Timothée.

JEUNE chien et chienne loup berger Malinois à vendre. S'ad. 3250 St-Hubert. Cal. 1877. 11-2

MAGNIFIQUE bouc dompté, cariole de pony. Bargain. 612 De Gaspé.

OISEAUX chanteurs, poissons dorés, aquariums, cages et nourritures. Nos prix sont les plus bas. Téléphone St-Louis 6856. Jos. Routhier, 1362 rue St-Lambert.

PETITS chiens poméraniens 1er prix à l'exposition; aussi chien pour reproduction. S'ad. 3151 St-Denis. Cal. 2543w.

POLICIERS belges et alsaciens, provenant Joffre ou Sady. Bon marché. 3639 Benoni.

SERINS, mâles et femelles, prix modérés. 40A Labelle.

SERINS chanteurs, femelles, bon marché. 367 Plessis. Est 9141w.

SERINS rollers, très beaux chanteurs mâles et femelles. 369 St-Hubert.

SERINS à vendre, à bon marché. 1764 Bordeaux.

SERINS de toutes sortes à vendre. S'ad. 2490 Rouen.

BEAUX LAPINS DE RACE

Lapins Géant des Flandres, Sibériens noirs et belges à vendre. C. Fréchette, S.-Norbert, comté Berthier. F

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

ABANDON des affaires, cheval, voiture, harnais, balance, à louer 2 chambres spéciales, écurie, cour, pour marchand de fruit. 20 Beaubien est. Calumet 4701.

BEAU cheval 1100, 8 ans, $50. 1023 Marie-Anne. 11-2

BEAU cheval noir, 1,050 lbs, garanti sur toute voiture; boghei McLaughlin, rubber tire, harnais, le tout en bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. Cause de vente, départ. Visibles dimanche a.m., tous les soirs après 7 heures. R. Gauthier. 154 Jeanne d'Arc.

BEAU petit cheval avec boghei et harlot, bon marché. 404 Frontenac. 27,30,31

OCCASIONS INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

ARTICLES DE SPORT

A VENDRE magnifique carabine Browning automatique, calibre 35. Une mauser 7 m avec télescope, en parfaite condition, bon marché. 3419 Adam.

CARABINE Wincester 4082. 15 Aylwin. 11-2

FUSIL deux coups Stevens No 12 neuf. 2145 St-André. 11-2

FUSIL automatique Winchester, six coups, tout neuf. 551 Garnier.

FUSIL Hammerless français St-Etienne 12. 26.00. 74 Ste-Elisabeth.

LE MEILLEUR assortiment du Canada en armes, équipements pour chasseurs. Armes à louer. Levine Bros., 437, St-Jacques. Main 8609. 262-m.j.s

AUX MALADES

AFFAIBLISSEMENTS, gonorrhée, impuissance, syphilis, nervosité. Consultations gratuites. Institut Belge, 1343 St-Denis. 20,22,25,27,29

ATTENTION personnelle, confort du chez soi, discrétion absolue et bons conseils à l'hôpital de Madame H. W. Racicot, 315 rue St-Denis. Tél. Est 9257.

A TOUS ceux qui sont malades, je dis: espoir et courage. Venez me voir, car je traite toutes les maladies avec des remèdes préparés avec des plantes et des racinages. Conseils gratuits—Nombreux certificats. W. Germain, herboriste, 144 Sanguinet. Quatre années de guerre dans les hôpitaux militaires canadiens en France et en Angleterre.

DEMANDEZ huile de castor Perfection", 1re qualité, vendu partout 5 sous. Est 6638. 23,25,27

HEMORROIDES saignantes traitées sans opération par onguent spécial, 1.00, garanti, livraison à la campagne. Mme Arcouette, 961 Demontigny Est. Est 9260m. 6,13,20,27

MESDAMES, ne vous découragez pas si depuis longtemps vous souffrez des maladies propres à votre sexe, suivez le traitement de Mme Sommer. Résultat au-delà de vos espérances. Venez ou écrivez à sa représentante, Mme Cholnière, 610 Amherst. Est 5192. 6,13,20,27

SANTE assurée à toutes personnes souffrant de maladies quelconque, traitements scientifique. F. Paul, 149 Berri.

GROSSE GORGE — GOITRE

traité sans opération ni douleur, traitement simple et facile. Pour informations s'adresser Cie Resolutol, boîte postale 1034, Montréal. F

BIJOUTIERS

MONTRES et horloges nettoyées, garanties. .50 et .75; ressort garanti. 75c. 1.00; soudure en or, 15c, 25c. Alfred Maisonneuve, réparation bijouterie, 481 Rachel Est. Téléphone St-Louis 5203.

BOUTONS, PLISSAGE, ETC.

BOUTONS et plissage, tous genres, points d'ourlet, feston. St. Lawrence Button Co., 586 ouest, rue Ste-Catherine. Up. 5706. 12-m.j.s

PLISSE accordéon, plis plats, plis de côté, hemstiching, ordres par poste soigneusement remplis. M. Caron, 1192 Mont-Royal.

COLLECTION

COMPTES tels que billets, loyer, salaires, etc., achetés ou collectés au pourcentage, ville ou campagne. Agence Provinciale, 97 St-Jacques. Main 7223. 177-m.j.s

SALAIRE, loyer, logements, billets, réclamations toute nature, collectés au pourcentage partout. Nous pouvons avoir votre argent. Vanier, 15 St-Jacques, Montréal. 177-m.j.s.

COMBUSTIBLE A VENDRE

BOIS du C. P. R. à vendre. H. Gravel, 167 Hogan. Lasalle 2931w. 23,24,27

BOIS du Pacifique pour chauffage et construction. H. Désy, 1203 Delorimier. St-L. 8506M. 7-6

ENTREPRENEURS

POUR vos réparations, peinture, bois, ciment, brique, adresser A. Dussault, 2987 Adam. Lasalle 2296.

ELECTROLYSE

ELECTROLYSE — Enlèvement de poils follets garanti personnellement recommandé par médecin distingué de Montréal; 4 ans d'expérience dans hôpital. Mlle Pringle, 232 Sherbrooke Ouest, apptp. 1. Plateau 993. 12-s

HOPITAL DE GRAMOPHONE

NOUS réparons tous genres de gramophones, ouvrage garanti. 393 Duluth. St-L. 128F.

REPARATIONS de gramophones, ouvrage garanti, aussi échange de records, records neufs, chansons anglaises, 3 pour 1.00. 1783 Cadieux.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A VENDRE, planches embouvetées un pouce et colombage, prix 30.00, 1000 pds. voir M. Girard. Lasalle 4921, coin Joliette et Adam. 8-5

BOIS de construction à vendre, portes et châssis, évier, brique, lattes neuves, lattes seconde main. S'ad. 20 Panet. Est 2716. 10-3

BRIQUES, 2000 à 3000 données pour charroyage. McKeown's, 268 St-Antoine.

FOURNAISE "Daisy" No 8, en bonne condition, radiateurs, portes, châssis anglais, lattes métalliques, briques dures et toutes sortes de matériaux de construction. S'adresser J. A. Major Ltd, 60 Mullin. Vict. 3591. Main 3375.

OUVRAGE EN BOIS

FABRICATION de garnitures de magasin, ébénisterie nouvelle, réparations, tables de jeu, lits, supports d'habits, blocs à chapeaux. Hayes, 31 Bleury. 118-306

REPARATIONS

ABSOLUMENT le temps de faire réparer vos meubles. Portugais, 489 Viger Est 5030J. 5-26

ADRESSEZ Pepin, 314 Panet, réparages, polissage meubles; bourrage, tordeuses. Est 210. 10-6

AH OUI! nous réparons meubles, gramophones, matelas. St-Louis 3317F. Boyer, 1421 St-Denis. 7-6

DONAT VANIER, accordeur de piano, réparation de tous genres, ouvrage garanti, 117 Marquette, St-L. 8803M. 23,25,27

HABITS revirés, réparage tous genres, fourrures remodées, plis accordéon, teinture, nettoyage, prix modéré. Est 8528. 399 Amherst. 11-2

MATELAS refaits, ouvrage garanti. Plumes lavées, désinfectées. Meubles rembourrés. Place excellente pour matelas, lit de plumes. Maison honnête. Fiset, 129 Beaubien. Cal. 2240. 297-28

MATELAS refaits, 0.75, meubles rembourrés, plume désinfectée. O. Boyer 1421 St-Denis. St-L. 3317F. 292-26

MATELAS refaits, 75, meubles rembourrés, plumes lavées. Watier, 174 DeLaroche. St-Louis 3104. 3-26

NETTOYAGE français, habits revirés, réparage fourrure, sealette vaporisée, tapis nettoyés, tentures, plis accordéon Est 2832. 460 Ontario Est. 11-2

REPARAGE, meubles rembourrés, vernis, polis. Beauparlant, 1284 Mont-Royal. St-L. 4660W. Rés. 1274M. 286-m.j.s

RIDES

LES RIDES peuvent être enlevées de façon permanente avec emploi du Régénérateur du Visage du Dr Rugio. Prix 3.50. Salon Parisien, 1215 Green Avenue. Tél. Westmount 4440 290-1.M s

TABAC EN FEUILLES

TABAC en feuilles au plus bas prix; spécial petit rouge, 25 cts. Envoyez mandat-poste. Dagenais enregistré, 376 Rachel Est.

TRANSPORT

NOUS transportons votre piano 4.00, votre déménagement 2.50 heure. Blanchard Express. 389-15

COLONNES DES IMMEUBLES

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

BEAU grand cheval rouge, 7 ans, garanti sans défaut, vendra $45. 547a Plessis.

BELLE jument saine, boghei Sorry, Victoria privée, boghei carré, express de menuisiers, selles pour dames et messieurs. 1761 St-Laurent. 25,27

BITHEL, 773 St-Laurent, 200 harnais assortis, boghels, lorries, express couvertes. 12-26

BON sleigh de famille Gladstone, un an d'usage. S'ad. 167 ou 169 Blv. Monk. 12-2

BONNE jument, 20.00; cheval, 40.00 par besoin, habitués aux travaux de ferme. Casier 160 La Presse. 25.27

BONNE poney garantie pour enfants, saine, harnais, boghei roues caoutchoutées, le tout $100. 1771 Papineau.

CHEVAL, $20. Express, $35. Harnais. Jument 1300, 7 ans, $85. 1065 St-André. 11-2

CHEVAL, 1,000 lbs, 8 ans, 50.00; harnais, 10.00, boghei, 35.00. 457 Drolet.

CHEVAL, harnais, express, bonne chance. S'ad. 561 St-Christophe.

CHEVAL, express d'été et d'hiver, harnais, boghei. E. Germain & Fils, 963 Ste-Catherine Est. 4-12

CHEVAL 1300, 45.00; cheval gros train essai 55.00, 8 ans. 333 Amherst. Est 8101.

CHEVAL et tombereaux, bon marché. 8775 St-André.

CHEVAL, lorrie et attelage demandés à louer, semaine ou mois. Buanderie Moderne Ltée. 251 Bourbonnière.

CHEVAL noir 1400, 10 ans, garanti, 2 tombereaux, 2 lorries d'hiver. 211 Desjardins, Maisonneuve. Lasalle 4982w.

CHEVAUX, harnais neufs et seconde mains, voiture, poêle à gaz, yacht. S'ad. 106 Turgeon.

CHEVAUX à vendre. M. G. Hotcherson nous arrive de l'ouest avec deux wagons de gros chevaux pesant de 1,400 à 1,800, âgés de 5 à 7 ans, appropriés pour tirage ou travail dans la forêt. On peut les voir à nos étables, 53 rue St-Henri. Main 2369. J. E. Charlebegs.

DOMPEUSE avec attelage double, chevaux, sacrifiera. 487 Joliette.

HARNAIS seconde main, double et simple, de toutes sortes, harnais de poney, colliers de toutes sortes. 1761 St-Laurent. 25,27

JUMENT, cheval noir, 3 express, harnais. 447 Panet, M. Lemieux.

JUMENT rouge, 5 ans, gros train, avec harnais et voiture ou séparément. 961 Ontario Est. Tél. Est 7285w. 11-2

MAGNIFIQUE jument brune, 12 ans, 1300, 7 ans, garantie, 225 Delaroche.

PONY 6 ans, sain, petit express pour épicerie. Melrose 845. 20.27.3,10

SLEIGH épicerie devant S. beriot, lorrie simple, express fort, attelage, bon marché. 70 Delisle.

SUPERBE jument trotteuse enregistrée pas de marque, boghei, beriot, Ste-Catherine, road car, tolle, couverte, harnais doubles, simples. 340 Mentana. 11-2

8 JEUNES chevaux à vendre, garantis sans défauts, pesanteur 1050, 1100, 1400 $40, 60.00, 75.00, 1764 Henri-Julien. 11-2

2 VOITURES à lait, couverte, une pas couverte, 2 boghels, 2 lorries, 2 charriots à pain, 1 voiture à confiseur, 2 Victorias, 4 tombereaux, plusieurs express, attelages doubles et simples. 335 Mentana. 11-2

7 CHEVAUX, harnais et voiture. 179 Workman. 8-5

10 CHEVAUX, 1000 à 1300 livres, garantis, pas de défauts, sans réserve. H. Dubrowsky. 1265 St-Dominique. St-Louis 573w.

20 CHEVAUX de campagne, 1000 à 1800 livres, jeunes, sains, domptés doubles, simples, garantis; aussi 2 ambleurs. Charlie Hurst, 6 ans, pas de marque. J. L. Marck, 2.2¼, 900 livres, pas de strap. Visible 7 a.m. à 10 p.m. 1588 Cadieux. St-Ls 361W.

ON DEMANDE A ACHETER

ALLAMBY'S achète aux plus hauts prix ameublement de maison et magasin toutes sortes. Est 8760. 9-12

CAMERA format moyen, anastigmat, boîte extensible. Tél. Lasalle 5269w. 11-2

EPICERIE demandée avec beau logement ou propriété, pour du comptant immédiatement. Boîte 246, La Presse.

FUSIL Shotgun Hammerlestt, double ou répétition. Caretaker, 353 Craig ouest.

JE DEMANDE une taverne pour du comptant. 1056B Berri.

JE VEUX acheter un hôtel. Je donnerais en échange si désiré, pool room loué $50 par mois, et une maison louée $15 par mois à Hearst. Donnez détails. H. Perreault, Hearst, Ont.

LIVRES usagés, bibliothèques, achetés comptant. Librairie Wilfrid Methot Ltée, St-Denis coin Ontario. Est 4978. 279-27

ON demande à acheter un capot de chat pour homme. S'ad. à St-Ls. 4773. 11-2

ON DEMANDE à acheter une ronde de lait de 25 à 40 gallons lait. S'ad. T. Gingras, Pont Viau.

PIANO ou piano automatique de seconde main, paiera comptant. Cal. 3529 8-5

UN BON gros chien de garde, St-Bernard préféré. Calumet 2822.

30 PIANOS DROITS

n'importe quelle marque. Nous paierons comptant ou vous allouerons un bon montant sur un instrument neuf. C. W. Lindsay Limited, 512 ouest, Ste-Catherine. 292-m.j.s.n F

COMMERCE A VENDRE

AMEUBLEMENT de chambres à louer, continuation du bail, 32.00 par mois, bon centre. Cal. 1962w.

A QUI LA CHANCE, épicerie, restaurant, doit vendre d'ici à dimanche, 250.00. 349 Papineau. 11-2

A STE-ROSE, magnifique hôtel à vendre, situé dans centre commercial. Conditions faciles. S'ad. notaire Latour. Edifice Power.

AVANT de vous décider à sacrifier votre commerce, renseignez-vous sur moyens à prendre pour le rendre payant et le garder. Voyez Denis Martin, 90 St-Jacques. 10-3

A VENDRE, au marché Bonsecours, magnifique étal de provisions pour la vente en détail du beurre, oeufs, fromages, thés et cafés. Commerce bien établi, vendra à bonnes conditions. Cause de vente, autre commerce. S'ad. 47 marché Bonsecours. 7-6

A VENDRE magasin général, très belle place d'été, faisant de bonnes affaires, seul dans la place, vendra cause de maladie. Pour tout renseignement, adressez H. D. Rocheleau, Philipsburg, Qué 10,13,17,20,24,27,31,3

A VENDRE le meilleur restaurant épicerie du quartier avec beau logement et ménage si désiré. 59 Marquette.

A VENDRE, plusieurs bonnes épiceries avec ou sans licence, pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE bon hôtel licencié de campagne avec la propriété. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE petit magasin de ferronnerie, prix 2,000 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal 8-6

A VENDRE bon magasin de tabac, vendra bon marché. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE bonne boutique de barbier avec magasin de tabac. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, bon restaurant rue Papineau, avec logement, 5 appartements, prix 500.00. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

AVENDRE bonne boulangerie de campagne près de Montréal. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, épicerie, 130 St-Jérôme, loyer bas. St-L. 5570J. 10-3

AVENDRE, plusieurs restaurants bonbons, cigares, tabac, etc., pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE bon restaurant à St-Henri. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

AVENDRE, bon magasin de merceries et chaussures près de Montréal. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

BANC au marché Bonsecours, bonne clientèle; cause de maladie. Cal. 1962W.

BEAU commerce d'épicerie et belle propriété dans Maisonneuve, vendra conditions faciles; bargain. 439 Bourbonnière.

BELLE épicerie à vendre bon coin, bonne place d'affaires pour prompt acheteur. 3237 St-Hubert. Cal. 1875. 10-3

BELLE épicerie, occasion exceptionnelle, bon poste, conditions faciles. E. Leboeuf, 3033 Ste-Catherine est. Las. 233. 11-2

BON GARAGE à vendre, bien bonne place d'affaires, vendra bon marché, cause maladie, 25 Hôtel-de-Ville. 10-3

BON restaurant près église St-Eusèbe. 608a Fullum.

BONNE ronde de lait, 50 gallons, bon marché; aussi 2 beaux terrains prêts à bâtir. S'ad. 359 Workman.

COMMERCE A VENDRE

BONNE épicerie, beau coin. S'ad. par téléphone Est 7087. 12-3

BOUCHERIES avec logement, bon spot, loyer 22.00, bonnes affaires. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

BOUTIQUE de cordonnier 1650 Sainte-Catherine Est. Calumet 2698m. 11-2

BOUTIQUE réparage et nettoyage établie depuis longtemps, à vendre, prix raisonnable pour prompt acheteur. S'ad. 9 Burnside Place.

BOUTIQUE de barbier, 4 chaises, toutes de 1re classe. 345 Montcalm.

BOUTIQUE pour réparer chaussures, avec machineries première classe, moteurs 2 chevaux-vapeur, bien située, cause laissant la ville, bon marché. 2565 St-Laurent.

CHANCE pour photographe qui désire s'établir, accessoires complets pour studio, vendra à sacrifice, en bloc, acheteurs sérieux seulement, cause maladie. S'adresser 450 rue Clarke. 24.27

CLIENTELE faite, prix $125.00. Loyer gratis. 1434A Ste-Catherine Est.

CLOS de bois et charbon à vendre. 1007 Lafontaine. Tél. Est 1487.

CLOS bois, charbon des mieux situé, avec bon logement, faisant bonnes affaires, garanti. Considérerait propriété. Informations: Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

COMMERCE de tailleur bien établi, atelier de réparation et nettoyage, le meilleur site, long bail, prix raisonnable. Ecrire à Casier 193, la "Presse". 11-2

COMMERCES à vendre, salle de pool, salles à manger, shop de boucher, réparation chaussures, garage, fantaisies, barbiers, librairies, pâtisserie, épiceries et restaurants. Venez me voir avant d'acheter. Brault, 80 St-Gabriel.

COUPONS et restaurants, logement 6 chambres et bain, à Verdun, vraie chance, prix 400.00. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

EPICERIE licenciée bien située, moyenne des recettes $900 par semaine, loyer modique. S'ad. le soir 1415 St-Urbain. 9-4

EPICERIE à vendre bon marché avec logement, cause maladie, 2793 Notre-Dame O. 11-2

EPICERIE, belle épicerie à Pointe-Saint-Charles. Seule sur le coin des rues. $1000 comptant. Ecrire Casier 168, La Presse.

EPICERIE licenciée, meilleur coin Maisonneuve, établie depuis 20 ans. 3181 Ontario.

EPICERIE, bon coin, logement 5 pièces, truck Ford. Cal. 3139J.

EPICERIE licenciée sur rue commerciale, très bon centre, affaires 800 à 1,000 par semaine. 313 Galt, Verdun.

EPICERIE, beau stock frais environ 3500.00 avec fixtures, beau magasin et très bien situé, faisant de bonnes affaires. S'adresser 2073 St-Jacques.

EPICERIE et restaurant. 1210 St-Valier.

EPICERIE licenciée, rue St-Jacques, près de la gare, très bon site. Cause maladie. Cal. 1962W.

EPICERIE et restaurant à vendre, bonne place d'affaires, logement sur le même plancher, ménage si désiré ou séparément. 231 Bellechasse.

EPICERIE licenciée, coin, Blvd Saint-Denis, avec beau logement, faisant très bonnes affaires. Echangera cause santé. Informations: Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

EPICERIE licenciée. Bonne localité, partie nord. Loyer bas. Occasion, considérerait échange. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier, Est 8887.

EPICERIE rue Ontario est, coin de rue. Recettes hebdomadaires $450. Loyer bas. Vendra par inventaire. Réelle occasion. Fontaine et Cie., 136 Cherrier Est 8887.

EPICERIE avec logement, pas d'opposition, vendra par inventaire, rue St-André, faisant bonnes affaires. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

EPICERIE, logement 8 appartements, rue St-Hubert nord, bonne place d'affaire. Loyer bas. Prix $2500. Un vrai bon marché. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

EPICERIE coin de rue, vendra en bloc par inventaire, prendra petit automobile en échange. St-L. 6311.

EPICERIE licenciée, coin, voisin Outremont, pas d'opposition, loyer 100.00 avec logement 7 chambres au-dessus. Affaires 1,200.00 par semaine, le plus beau spot en ville. Vendra en bloc ou inventaire ou échangera pour valeur. S'ad. L. A. Brault, 80 St-Gabriel ou 1905 ave du Parc.

EPICERIES avec logement, bonnes places, prix à partir de 325.00. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

EPICERIES avec ou sans logement, postes garantis, prix 800.00 à 3,000.00. Venez vous renseigner. Brault, 80 St-Gabriel.

EPICERIE Boul. St-Denis, logement 5 chambres, loyer 20.00. Vendra le tout 325.00. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

EPICERIE à vendre, très bon marché, coin St-Zotique et Casgrain; cause départ. 11-2

EPICERIE, stock frais, logement en arrière, 3 appartements, loyer $27, cour, cave, affaires $250. par semaine. 167 Drolet. Est 7386. 11-2

EPICERIE à vendre en bloc, par inventaire. Cause maladie. 370 Dufresne. Las 3915. 11-2

EPICERIE à vendre, stock frais, rue Ste-Catherine Est, entre Lasalle et Letourneux. 24,26,27

ETAL de boucher près Mt-Royal, très bien outillé vraie belle place d'affaires, stock et roulant, bargain à 800.00, comptant 420.00, balance 10.00 par mois. A qui la chance? S'ad. 1936 St-Denis. 11-2

ETAL de boucher Demontigny et St-Timothée bonne clientèle faite, bonne place d'affaire, cause maladie. 401 St-André. Est 6946w. 12-2

ETAL de boucher situé 257 Panet. S'ad. à Verchères. Tél. Plateau 4935J. 24,26,27

ETAL boucher avec épicerie licenciée, grand logement, cause maladie, 147 Dufresne. Las. 32. 10-4

ETAL de boucher, grosse clientèle, abandon des affaires. 2003 St-Denis. Calumet 1592 8-5

ICE CREAM Parlor bien établi, faisant bonnes affaires; cause, partant pour vieux pays. S'ad. 193 St-Viateur ouest.

IMPRIMERIE commerciale bien équipée, très bon marché à prompt acheteur. Main 3236.

MAGASIN marchandises sèches, rue commerciale, stock nouveau en bloc ou inventaire; renseignements, 1315 Parthenais. 11-2

MAGASIN de chaussuress, habits pour hommes et enfants, bonne place d'affaires, vendra bon marché, conditions faciles. Ecrire Casier 135, la "Presse". 24,26,27

MAGASIN ferronnerie et peinture, stock $9000. Chance exc. à prompt acheteur, cause abandon du commerce de détail. Morency Hardware, 532A Gilford, St-Louis 5521. 10-3

MAGASIN de phonographes à vendre, très bien situé. S'adresser 490 Mont-Royal Est. 10-3

MAGASIN à vendre, commerce propre, gros bénéfice, site commercial, vendra, cause fatigue, prendra échange, chance à personne sérieuse. 1273 St-Denis, près Mont-Royal. 13,20,27.3

MAGASIN de coupons à vendre, cause: maladie. 2695 Adam.

MAGASIN ferronneries, bel avenir, bien placé, argent et garanties feront prendre aussi associé. Boîte 230 la "Presse".

MAGASIN de chaussures en plein centre des affaires, long bail, bon marché, stock tout neuf, un bargain. Casier 220 la "Presse".

MAGASIN de bijouterie établi depuis 15 ans, bon poste, cause départ France. 342B ave Victoria, Westmount.

MAGASIN général de campagne avec boucherie et résidence au 2ième étage, cause de maladie. 2788 Rouen, Lasalle 1269. 27,31,1,3

MAGASIN tailleur, valet service avec logement arrière, très bonne place d'affaires, loyer bas. 839 Marie-Anne Est. Informations dimanche.

MAGASIN de chapeaux, avec ou sans marchandises, meilleur site de l'est, bonne raison pour vendre. 64 Ste-Catherine Est.

MAGASIN à vendre ou échanger pour propriété, 380 Frontenac. Lasalle 983.

MAGASIN ferronneries dans bon quartier, faisant bonnes affaires. Cause vieillesse. Prendra propriété. Informations, Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis. St-Louis 8079M.

MAGASIN de modes, bon centre avec logement en arrière. 717 Ontario Est.

MAGASIN général des mieux situés sur la route des Etats, faisant très bonnes affaires avec propriété, échangerait pour propriété à Montréal, chance exceptionnelle à prompt acheteur. Informations, Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis. St-Louis 8079M.

MAGASIN de meubles, échangerait pour propriété de campagne, petite ferme ou bonne propriété de ville. Voyez propriétaire 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

COMMERCE A VENDRE

MAGASIN de tabac à vendre, bonne place d'affaires, logement en arrière. S'ad. 555 rue Gilford, coin Brébeuf.

MAGASIN tabac, cigares, avec salon de barbier. Dans le centre. Echangerait pour propriété. Informations, Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

MAGNIFIQUE salon de modes, établi depuis vingt ans, bonne clientèle. Chance exceptionnelle à prompt acheteur. Vend pour cause de maladie. 69 Mt-Royal Est.

MAISON, épicerie et restaurant à Viauville, bon marché. Las. 167, 3376 Adam. 11-3

MANUFACTURE de tricot à vendre, clientèle faite, cause maladie, 1942 Ontario Est. Lasalle 4208, le soir St-L. 3556. 11-2

OUTILLAGE de ferblantier et plombier à vendre à sacrifice. 482 St-Denis. Est 5717.

PATISSERIE française à vendre, cause maladie. S'ad. 302 Mt-Royal Est. 25,27

PATISSERIE, la meilleure place à Montréal pour gros et détail, pâtisserie, biscuits, bonbons, etc., 25 x 100 pds profondeur, très bon pour tournant patente. Raison connue à l'acheteur. 1222a St-Denis.

PATISSERIE française. Logement 5 appartements, rue St-Denis. Installation moderne. Bon chiffre d'affaires. Prix $3500. Cause vente: Maladie. Réelle occasion. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

PETIT magasin chaussures et réparations. 1342 Ste-Catherine Est.

PETITE épicerie avec beau logement, coin. Sacrifiera. Chance exceptionnelle. Informations, Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

PHARMACIE à vendre dans bonne localité, bonne clientèle, pas de prix réduits, commerce établi depuis 10 ans, cause trop d'occupations, vendra 4,500. 320 Fabre.

PHARMACIE à vendre, petite ville, près Montréal, $10,000 d'affaires par an. Prix $3,500. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

RESTAURANT près Montréal, affaires 12,000 par année; loyer 20. Dan. Brunet, chambre 99, 294 Ste-Catherine Est. 8-6

RESTAURANT, 414 Church, Verdun, bien situé tout est neuf, prix. Informations tél. E. 2858. 9-4

RESTAURANT à vendre, bonne place d'affaires, 1325 St-Dominique en face du marché St-Jean-Baptiste, d'ici 8 jours. Cause de maladie. 8-5

RESTAURANT à vendre, très bon marché, 219 Chambord. Vendra pour 600, stock compris. 10-3

RESTAURANT et épicerie, vendra cause santé. 869 Drolet, près Laurier.

RESTAURANT à vendre T. Bouchard, 231 coin St-Philippe et Ste-Emélie. 11-6

RESTAURANT à vendre bien installé avec outillage de confiseur pour faire les bonbons et une quantité de moules pour les bonbons clairs. Informations, Westmount 1127w.

RESTAURANT, logement et garage. Bonne place d'affaires, vendra bien bon marché. Vaut la peine d'être vue. 364 Beaubien.

RESTAURANT, logement 4 chambres, loyer 26.00, bonnes affaires. Vendra pour 350.00. Voyez Brault, 80 St-Gabriel.

RESTAURANT, logement une chambre, Côte St-Paul, loyer 15.00, affaires 100.00. Bargain. Brault, 80 St-Gabriel.

RESTAURANT bonbons, cigares, tabac, faisant de bonnes affaires, rue Craig. Plusieurs autres, $300 en montant. Consultez-nous. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

RESTAURANT, logement 5 apparts, bon site, bon marché. 457 Fullum.

RESTAURANT à vendre bon coin d'affaires, logement 3 apts. Est 591J. 11-2

RESTAURANT à vendre, 161 Sainte-Catherine Est, 2ème plancher.

RESTAURANT rue Delorimier, affaires 300.00 par semaine, loyer avec logement privé 15.00, prix 1350.00, ameublement compris. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal, Est. 27,29,31

RESTAURANT avec logement, occasion exceptionnelle. Départ 1er novembre. 2894 Drolet, coin Bélanger. 11-2

RESTAURANT à vendre pour bonne raison, 350.00. 34A Rachel Est. 11-2

RONDE de livraison avec chevaux et voitures. S'ad. 71 Shepperd. Las. 3490w.

RONDE de lait 40 gallons à vendre ou à échanger. 365 Mullarkey, Verdun.

SALLE A MANGER et restaurant à remettre très bonnes affaires pour famille 5 ou 6 personnes. Ad. 529 Craig Est. 11-3

SALLE de billard très achalandée, rue St-Laurent, très bien située, 6 tables. Aucune offre raisonnable erfusée. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

SALLE de billard avec magasin tabac, cigares et salon de barbier. Bon centre. Considérerait échange. Informations, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

SALLE DE BILLARD, très bien située à 65 est Ste-Catherine. Les tables de billard et accessoires sur les lieux peuvent être loués ou achetés. Une offre sérieuse. S'ad. Main 1457. 20,23,25,27

SALON de barbier, 3 chaises, rue St-Laurent. Prix $2000. Bonne affaire. Autre 3 chaises rue St-Denis. Prix $1,000. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

SALON de barbier de 2 chaises, à vendre ou à louer, arrière de tabaconiste, dans une bonne localité, chance exceptionnelle, possession immédiate. 77 Laurier O. Tél. St-Louis 8543. 10-3

STUDIO modèle et complet de photographies. 431 Amherst.

TAVERNE, bonne place d'affaires, bonne localité, loyer bas, vendra bon marché à prompt acheteur, écrire boîte 183 la "Presse". 11-2

TAVERNE à vendre, bonne taverne licenciée rue St-Antoine. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

TAVERNE à vendre rue Ste-Catherine. Taverne à St-Henri, avec propriété. Aussi 4 hôtels de campagne à échanger, bons centres. Informations, Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M.

TRENTE-NEUF mille piastres de valeur à vendre pour cinq mille piastres. Je me ruine, mais je sauve mon honneur. Casier 199 La Presse. 11-2

UN MAGASIN chaussures, valeur 4000, très belles marchandises pour propriété, aussi terre avec machines aratoires, près Montréal. Clair hypothèque. 218 St-Hubert. Téléphone Est 4931.

CHANCE A QUI VEUT S'ETABLIR

A vendre. Une des meilleures épiceries de l'est de la ville, sur un coin de rue commerciale. Vendra à grand sacrifice, au premier arrivé, pour cause de maladie grave. Casier 222, la Presse. F

ARGENT A PRETER

ACHETE bijoux, fourrures, etc., privilège de rachat. L.-W. Gauvin, 15 St-Jacques. 282-24

ACHETONS diamants, bijoux, etc., privilège de rachat. Canadian Cash Dealing, 90 St-Jacques, chambre 600. Main 6892. 12,13,16,19,22,24,27,29,31

ARGENT à prêter sur automobiles, 304 St-Hubert. Est 2105. 24,26,27

BALANCE prix de vente 2200.00, bien garantie, payable en 4 ans avec 7%. Lasalle 4713w.

CULTIVATEURS, marchands: nous prêtons pour régler vos dettes; remboursements faciles. Crédit Financier, 43 Place d'Armes. 9-1,M,v,e

PRETS à court terme, $500 minimum, sur deuxième hypothèque et sur billets. Crédit Montréalais Limitée, 205 Saint-Jacques. Main 3010. 290-m.j.s

$6,000.00, $5,000.00, $2,000.00 et $1,800.00 à 7% en 1ère hypothèque. C. A. Lavimodière, N.P. Tél. M. 856 et le soir Cal. 157.

SI VOUS AVEZ DES DETTES

Dettes générales réglées, marchands ou particuliers, paiements faciles. Informations gratuites. Lemieux, 95 ouest, Laurier. 2,6,9,13,16,20,23,27 F

REGLEMENTS DE DETTES

NOUS réglerons vos dettes, particuliers, marchands, cultivateurs, venez nous voir. Conditions faciles, informations gratuites. Entrevue confidentielle. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance. 502 est, Ste-Catherine.

PRETS SUR HYPOTHEQUE

A. JETTE & CIE, 50 Notre-Dame ouest, édifice Duluth, ch. 22, courtiers en immeubles, experts en propriété. Etablis 1885. Prêts sur première et deuxième hypothèques, achats d'hypothèques et balance de prix de vente. 78-306

ARGENT à prêter, première hypothèque. Oscar Théorêt, notaire, 20 St-Jacques, Main 803. 23,25,27

A 6 ET 7%. PROPRIETES bâties ou en construction. Achète hypothèques, débentures, propriétés. J.-A. Legault, notaire, 90 St-Jacques. Main 8585. 208-306

PRETS SUR HYPOTHEQUE

CREDIT Provincial Limitée, bâtisse Duluth, chambre 21, 50 Notre-Dame ouest, Montréal. Prêts sur première et deuxième hypothèques et sur autres valeurs. Achats d'hypothèques et balance de prix de vente. 6,13,20,27

DIVERS montants de 1,000 à 10,000. Desautels, Gagnon et Brunet, notaires, 52 St-Jacques. 12-2

EN PREMIERE hypothèque, $8,000.00, $3,000.00, $3,200.00, $4,000.00, etc., sur propriété de ville, 7%. The Sun Trust Company Limited. 23,25,27

EN DIFFERENTS petits montants, 20,000.00. Notaire Boileau, 30 St-Jacques. Main 7806. 6-m.j.s

MONTANT quelconque. Achetons balances de vente. Notaire Ducharme, 180 St-Jacques. Main 7741. 251-m.j.s

NOUS avons des fonds privés à placer immédiatement en premières et deuxièmes hypothèques, gros et petits montants, prompt service. M. Bell, Canadian Metropolis Securities Limited, Main 5614. St-Louis 9987. 9-9

PARTICULIER prêtera 3,000 première hypothèque sur propriété 3 étages. 763 Gilford. St-Louis 9031J.

PRETS HYPOTHECAIRES positivement 6½%, commission 1%. J.-Samuel Lepage, 30 St-Jacques. Main 6226. 121-306

PRETS première et deuxième hypothèque; achat balances prix de vente. Alcide Rivest, notaire, 120 St-Jacques. Main 1619. 237-M.s.

PRETS hypothécaires négociés pour prêteurs et emprunteurs. Mackay et Mackay, notaires, 97 St-Jacques. Main 6280.

PRETS hypothécaires, notaire Boisjoli, 103 S.-François-Xavier. Main 888.

500, 1200, 2000, 3000, 4000, 5000, 6000. Notaire Corbeil, 92 Notre-Dame Est. Main 6834. 24,25,27,29

1,000 à 8,000, première deuxième, 6¼, 7. Simard, 315 St-André. Est 3583. 3-10

$1,000 à 7,000, première hypothèque, particulier. Soir, 578 Sherbrooke E. Est 6833w. 11-2

1,000 à 10,000. A. Clermont, notaire, 82 Craig Ouest. Main 4828. 6,13,20,27

$1,000 à $10,000.00. E. Jeannotte, notaire, 706 Ste-Catherine, Est 398. 6,13,20,27

1,000 à 10,000. Notaire Archambault, 180 St-Jacques. Main 7741. 290-m.j.s

2,000., 3,000., 4,000., Martel & Côté, 92 Notre-Dame Est. 189-m.j.s

$3,000, 4,000, 5,000 à prêter immédiatement. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance. 502 Ste-Catherine est, tél. Est 3409; soir, 2337.

4,000.00 à prêter, 1ère hypothèque. Cal. 1962W.

$4000, $2500, 1300 immédiatement. Notaire Beaulieu. "La Sauvegarde". Main 985W.

$4000. à prêter sur première hypothèque, 298 Fabre. St-L. 6870.

$10,000. A $25,000. SUR PREMIERE hypothèque. Esinhart & Evans. Main 552. 20,24 27,31

$12,000 A PRETER sur première hypothèque, à 7%, pas d'agents. Casier 171 La Presse. 25.27

25,000 par tranches. Ernest Jasmin, notaire, 92 Notre-Dame Est. Main 6291. 4-m.j.s

LE NOTAIRE BOHEMIER

Prêts hypothécaires, négociés. Bureau: 99, St-Jacques. Main 7363. Résidence: 1957 S.-Denis. Calumet 2286. 38-S F

MONTREAL LOAN & MORTGAGE Co.

Prêts première hypothèque: Montréal seulement avec intérêts aux taux courants. Conditions de paiements faciles; aucune commission chargée à l'emprunteur, 189 S.-Jacques, chambre 14. 282-m.j.s F

PRETS EN CONSTRUCTION

prêts première, deuxième hypothèques. Montréal, en construction ou finie. Notaire Meunier, 16 St-Jacques. 6,13,20,27F

ON DEMANDE A EMPRUNTER

DEMANDE montants, 1,000.00 à 15,000.00 propriétés centrales, 7%. Casier 1518, la "Presse". 290-m.j.s

DEMANDE 3,000 à 5,000, première hypothèque, propriété ville. Casier 1240 La Presse. 6,13,20,27

3000.00 demandées sur première hypothèque, garantie de 1re classe, maison neuve, écrire à Casier 247 la "Presse".

A ECHANGER

A BON MARCHE! quatre logements rue Chapleau, près Mont-Royal à échanger pour automobile ou petite propriété campagne. Duclos, 97 St-Jacques.

A BON MARCHE, Jeanne d'Arc, trois logements, trois étages, accepterais petite propriété de campagne. Duclos, 97 St-Jacques.

A BON MARCHE, rue DeGaspé, trois étages, neuf logements, bon ordre. Echangerais pour propriété campagne. Duclos, 97 St-Jacques.

A BON MARCHE, rue Valois, trois étages, six logements de sept pièces, maison neuve. A échanger propriété de campagne. Duclos, 97 St-Jacques.

AMEUBLEMENT $800.00 à échanger pour restaurant ou magasin de coupons. Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

AUTO Overland, 6 cylindres, moteur Continental parfait ordre. Echangerai pour propriété. 7 Addington, N. D. G.

AUTOMOBILES, terrains, argent, pour 2 ou 4 logements. 1056B Berri.

BLOOMFIELD, beau cottage très moderne, 9 appartements, prendrait propriété de revenus. Gohier & Bigras, 30 St-Jacques. Main 3220. 25,27,29

BON garage, bien situé, à échanger pour une propriété valant environ $5,000. S'ad. Laframboise, 97 St-Jacques, chambre 58. Main 5432. 11-3

BOURBONNIERE, 9 logements modernes, revenu 1630.00, prix 15000, accepterait cottage clair ou terre. Jos. Paradis. 79 King Edward.

CINQ bonnes propriétés, situées dans centre ville Montréal, échangera pour terre avec roulant. Dr Cartier, 97 St-Jacques, Montréal. 8-6

COMMERCE bien établi rue Commerciale, 2 terrains rue Westmore, N.-D. de Grâce, 500.00 comptant pour bonne propriété. Cal. 698f. 2076c Boyer. 11-2

DORION, 5 logements, bon revenu, échangera pour automobile et argent. Martin et compagnie, 2457 Ontario Est. Lasalle 4569.

DORION, 8 logements, 50 pds front, revenu 1,056, échangera pour terrains et argent. Martin et Compagnie, 2457 Ontario Est. Lasalle 4569.

ECHANGERA engin pour clos bois, balance une livre à deux mille; petit logement, 8.00. S'adresser 1211 Berri.

FULLUM, près Ste-Catherine, 9 logements, 6 appts, revenu 2,490; échangera pour petite propriété et argent. Martin et Compagnie, 2457 Ontario Est. Lasalle 4569.

LAURIER, 2 magasins, 4 logements, construction première qualité, acceptera commerce en échange, Dr Cartier, 97 St-Jacques. Soir 374 Parc Lafontaine. 25.27

LOTS bien situés à Rosemont, accepterait automobile en échange, en partie de paiement. Lasalle, 3835W, 381, 4ième Avenue, Rosemont.

MAGNIFIQUE hôtel d'été situé à Morin Heights, contenant vingt-cinq chambres, magnifiquement meublées, échangerais pour terre avec roulant. Avard, 97 St-Jacques. 23,25,27

MAGNIFIQUE cottage moderne situé rue Bloomfield, contenant neuf pièces, échangerais pour propriété de rapport, pourrais disposer de 5000 à 8000 piastres comptant en plus. Avard, 97 St-Jacques. 9-4

MONTREAL-NORD. Propriété neuve, plancher bois dur, améliorations modernes, échangera pour propriété de ville. Cal. 14M.

NOUS avons plusieurs bonnes propriétés de rapport à échanger pour des lots vacants bien situés ou des terres dans les environs de Montréal. J. A. Davis and Co. Ltd., 86 Notre-Dame ouest, Main 225. Le soir, Est 5209W.

ON DEMANDE à échanger jolie résidence moderne sise au coeur d'un beau village, 9 pièces meublées, cave, grande galerie, hangar, garage, écurie, beau jardin et arbres d'ornementation. Claire d'hypothèque, avec $5,000 d'argent, pour plain-pieds modernes bien bâtis et bien situés en ville. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

PROPRIETE centrale, bons revenus contre cottage ou terrains et environ $3000 comptant. Donnez tous détails à Case 233, la "Presse".

RUE WILDER Champagneur, magnifique site de construction, donnera argent en échange. Danais, Cal. 448.

SABREVOIE, terre 165 arpents bien bâtie, échange pour cottage ou autre propriété. A.-H. Deland, Main 3200. Cal. 1404M. 10-3

ST-ESPRIT — Terre bien bâtie, près du village. Calumet 2433w.

STE-MARTINE, jolie propriété près église, échangera pour n'importe quelle valeur, lot, automobile, etc., aucun comptant requis. Voir propriétaire 1876 Bordeaux, St-Louis 6711.

A ECHANGER

SPLENDIDE ferme sur le bord d'un lac, sol très fertile, bâtisses modernes, titres clairs; accepterait maison de rapport à Montréal. Ecrire casier 209 La Presse. 12-2

TERRAINS bien situés et automobile Studebaker à échanger pour propriété, disposera aussi argent. Martin et Compagnie, 2457 Ontario Est. Lasalle 4569.

TERRE près Montréal, avec roulant, récolte, instruments aratoires, acceptera propriété ville. Casier 232 la "Presse".

TERRE 140 arpents, balance de prix vente 600, prendra petite propriété ou commerce. 354d, 4ème Ave Rosemont. Las. 4301F.

TOURING 5 places en bonne condition, échangera pour terrain. Melrose 2262M.

TROIS terrains boulevard Gouin, coin Waverly, mesurant 50 x 100 pieds, prix 4,000.00. Prendra cottage situé dans Outremont, n'excédant pas une valeur de 18,000.00, près de l'église et école, et 5,000.00 comptant. S'ad. Laframboise, Main 5432. 97 St-Jacques, Chambre 58. 11-2

TERRAINS clair d'hypothèque à échanger pour propriété. S'adresser Renaud, 68 St-Jacques. Main 5697. 11-2

UNIVERSITE, côté ouest, entre Prince Arthur et Milton, maison 12 pièces, peut être remodelée en appartements ou servir pour location de chambres. A échanger pour flats. S'adresser, 426, Power Building, Main 158.

A VENDRE OU A ECHANGER

AMEUBLEMENT 9 appts bien meublés, chambres louées, chauffées, échangera pour commerce, 614 Demontigny. 10-3

A ST-AMBROISE. Terre à vendre ou à échanger pour une maison de rapport, à deux milles de l'église, près de l'école et la beurrerie, 52 arpents de superficie bien bâtie de maison et autres dépendances. Prix $5,000.00. S'adresser à Zénon Bellerose, Joliette.

A VENDRE ou échanger, bonne propriété de 6 logements à Ahuntsic, échangera pour commerce ou pour terre avec argent. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, terre 110 acres, bien bâtie, sur route nationale, près tramways, 4 milles de Granby. Echangerait pour épicerie ou restaurant. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

A VENDRE ou à échanger contre propriété de ville, belle propriété de campagne avec roulant, 200 acres de bois de charpente, maison d'été à deux étages. Espace pour golf ou tennis, près de St-Jérôme. S'ad. à John Mahaites, 2525a Notre-Dame Ouest.

BELLE épicerie, stock frais, faisant $500 par semaine, rue Papineau. Pas de crédit. Vendra par inventaire ou échangera pour terre 15 arpents environ près Montréal ou propriété de revenu. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

BICYCLE à gazoline Excelsior, 2 sièges, vendra ou échangera pour automobile, 527 Bourbonnière.

BOURBONNIERE, près de Ste-Catherine, dix logements, 45 pieds de façade, revenu $2,100, prix $19,000.00; accepterait un automobile et du comptant. Téléphone Uptown 1817 ou Plateau 696.

COMMERCE de thé et café, gros et détail. Loyer bas, prix $8000. Echangerait pour propriété. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

COMMERCE de charbon, bois, foin et grain avec facilité pour "siding" faisant gros chiffre d'affaire. Loyer couvert. Prix $5000. Echangerait pour propriété. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

COTTAGE Outremont, 12 appartements, garage, terrain 50 front, échangerait pour flat. Melrose 999.

DESIRAIS acheter propriété bien située, donnerais automobile neuve et argent. Est 8398.

EPICERIE faisant bonnes affaires à échanger pour bonne terre. Fontaine & Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

EPICERIE restaurant, accessoires d'autos, donnant 40% revenu, échangera. Danais, Cal. 448.

EXCELSIOR 2 cylindres, side-car en bon ordre. 17 Ste-Rose.

GARAGE ou manufacture, bien situé, bien outillé, 2 élévateurs, 3 étages, 50 x 119, contenant 100 automobiles. 2609 Notre-Dame Est.

IBERVILLE, 6 logements, 6 appartements, revenu 1800.00, 6 ans construction. A vendre ou à échanger. Boyer près Bélanger, 2 logements, 6 appartements neufs, échangera. Danais, Cal. 448.

JE DONNERAI trente neuf mille piastres de valeur pour cinq mille piastres soit en propriété et un peu d'argent ou pour cinq mille piastres en argent. Besoin absolu. Question d'honneur. Casier 198 La Presse.

MAGASIN tabac et restaurant bien situé. Chiffre d'affaires annuelles, $30,000. Profit net 25%. Prix $12,000. Un petit Klondyke, échangerait pour propriété. Pour détails, voir Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

MAGASIN général avec propriété, succursale Banque Nationale et secrétariat municipal situé centre d'un beau village prospère à 30 milles de Montréal. Affaires annuelles $20,000. Prix $19,000. Echangerait pour propriété de revenu à Montréal. Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

MAGNIFIQUE ferme sise à St-Henri de Mascouche, 105 arpents, 90 en culture. Belle érablière. Maison 8 appartements et bâtiments des plus modernes. Près église et de l'école. Gros stock et roulant. Prix $20,000. Echangerait pour propriété à Montréal. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

MARCHE Bonsecours, commerce à échanger pour un terrain prêt à construire. Calumet 2433w. 25.27,29

NOTRE-DAME GRACE, 24 logements, prix 80,000. Echangerait pour maison appartements partie ouest. Melrose 999.

PROPRIETE, flat et cottage, terrain et argent, un bargain, 15 Pontiac. St-Louis 2412J. 6,13,20,27

PROPRIETE ainsi que machine. 1813 Boyer, près Beaubien.

PROPRIETE rapport située partie ouest, revenu 5,880.00. Prix 45,000 acceptera 10,000 comptant, 15000 d'échange. Melrose 2262M.

PROPRIETE rue St-Denis, centre, 3 logements, en parfait ordre, bargain pour prompt acheteur; prendra automobile, hypothèque, bon terrain et argent. Propriétaire, 276 Marquette, St-Louis 7924.

RESTAURANT bonbons, cigares, tabacs et autres accessoires, faisant bonnes affaires dans un quartier populeux, près rue Papineau et Ontario, un coin pas d'opposition. Prix $1,200 ou échangerait pour un ameublement. Une réelle chance. Voyez Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

TERRAIN à échanger pour petite propriété, entre Montréal Valois près gare. S'adresser 3652 St-Denis.

TERRE à vendre ou échanger à 2 milles de St-Jérôme, 100 arpents, bonnes conditions. S'ad. 1059 Gertrude. Verdun.

VENDRA, échangera terre 60 arpents, 500 pommiers, bien bâtie. 18 Overdale, Montréal. Uptown 8418.

VERDUN — Beau coin quatorze logements, un magasin, loué $3900. 236 St-André. Est 2688J. 11-2

VERDUN, rue Church, coin commercial 50 x 115, 3 étages, bons revenus; accepterait échange. Plateau 2980, Melrose 2918. 10-4

2 COMMERCES de ferronnerie faisant tous de bonnes recettes, nord de la ville, loyers bas, vendrait par inventaire ou considérerait échange. Fontaine et Cie., 136 Cherrier. Est 8887.

18 LOGEMENTS, près Ste-Catherine, 130 front, 48,000. Prendrait terrain, argent. Melrose 999.

A VENDRE OU A LOUER

COTTAGE, boul. Gouin, 9 appartements, planchers bois franc, fixtures électriques, 25.00 par mois. St-Ls 850.

MARLOWE 394, Notre-Dame de Grâce, maison neuve, 9 appts, moderne, bas prix pour un acquéreur ou bon locataire, occupation immédiate. S. D. Vallières. Melrose 613.

MONTREAL-NORD près Pie IX et Gouin, 2 logements, 6 appartements chacun. L. I. Déziel, 204 Champ de Mars. Tél. Main 571.

OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION! Demandez la Beauchamp's Skin Disease, onguent pour toute maladie de peau telles que brûlures, coupures, hémorroïdes, démangeaison, maux de barbe, eczéma, gerçures, dartres, mains gercées, peau farineuse, etc. A vendre chez tous les pharmaciens ou s'ad. R. Beauchamp, 11 Ste-Rose, Montréal.

ATTRAYANTE proposition pour propriétaires de magasin. Machine à arachides, très bien finie. A coûté $30. Vendrait $15. Rapporte $2.00 par jour dans bon poste. Voyez ou écrivez à McQuillan, 1973A Bordeaux.

PROPRIETES A VENDRE

BERNIER & BERNIER

LECLAIRE, 6 logements. Revenus 1308. Prix, 10,000, comptant 2,500.

AYLWIN, coin de ruelle, 29 pieds façade, 3 grands logements, cave cimentée, système chauffage. 9000. Rev. 1080.

AYLWIN, 6 logements, 3-5 et 3-3 pièces, construction, 41 x 40, cave cimentée. Rev. 1380. Prix 11,000.

LETOURNEUX, près Adam, 5 logements, 8500. Comptant 2500, bon revenu.

AIRD, 3 étages, 3 grands logements, cave, construction, 25 x 50. Rev. 900. Prix 7,500, peu comptant.

DESJARDINS, 15 logements, 5 pièces chacun. Rev. 3000, vendra 21,000 avec 5000.00 comptant, balance 1000 par année. A qui la chance?

AIRD, 8 logements. Rev. 1500, vendra 10,500 comptant, balance 500 par année.

ORLEANS. Bonne propriété, façade de pierre, garage. Rev. 960. Vendra 6750.

ORLEANS, 2 étages, deux logements, 7 pièces chacun. Garage 6,000.

LAFONTAINE. Bonne propriété, 4 logements, 2 grands, 2 petits. Rev. 9,000. Vendra 7,250.

BOURBONNIERE, près Girard, 3 étages, 3 grands logements, construction de 1ère classe. 6000.

NOTRE-DAME, coin Théodore, 4 magasins, 3 logements, construction 1ère classe 16,000. Rev. 2000.

LAFONTAINE, Viauville, 2 magasins, 3 logements. Rev. 1500, vendra 11,500.

LETOURNEUX, près Ontario, 6 logements, 50 pieds, façade 7,500, bon revenu.

ORLEANS, près Adam, 6 logements, 6 pièces chacun. Rev. 1672. Prix 11,500, vraie chance.

JEANNE D'ARC, près Adam, 4 étages, 4 logements, 9,500. Revenu 1,224.

COIN Lacasse et St-Jacques, 30 x 115, tout bâti, 17000. A qui la chance?

STE-CATHERINE, près Blvd Pie IX, 1 terrain à 1.15 cts le pied.

BENNETT, près Lafontaine et Aird, plusieurs terrains, 6c le pied, conditions faciles, coupe d'égout payée.

BLVD PIE IX, près Armand (2ième rue passé Sherbrooke), 4 terrains à 1000 chacun.

BOURBONNIERE et Orléans, plusieurs terrains passé Sherbrooke, à 350. chacun.

DESJARDINS, près Girard, en face de l'église, 2 terrains à 1000 chacun.

BLVD PIE IX, près Girard, 2 terrains, 2000 chacun, avec mur mitoyen.

LAFONTAINE, entre Bennett et Sicard, encore 5 terrains à 70c le pied.

2574 Ontario Est. Tél. Lasalle 1912. Ouvert le soir. F

OCCASIONS D'AFFAIRES

BEAU commerce de beurre et oeufs à domicile à vendre, occasions exceptionnelles. S'ad. F. Couture, 2454 St-Dominique. Cal. 4596J.

CHARLES LEBEAU, agent d'immeubles de St-Jean, informe au public qu'il ouvrira dans quelques jours un bureau à Montréal, 182 Ste-Catherine, coin Ste-Elisabeth, chambre 9. Ceux qui ont des propriétés privées ou commerciales à vendre ou échanger pour terres ou autres échanges sont invités de venir me voir.

DES BREVETS canadiens et américains viennent d'être accordés pour une nécessité unique aux voyageurs de tout l'univers. Capital nécessaire pour lancer l'affaire, 100% de profit. Ecrire maintenant boîte postale 3221 Montréal pour détails. 12-2

MANUFACTURE de chaussures à vendre, louer ou échanger. Ecrire casier 213 La Presse.

NOUS sommes acheteurs de propriétés dans le nord de la ville. Nous avons plusieurs montants d'argent à disposer et aussi plusieurs bons échanges à vous suggérer. Premier rendu premier servi. Dalpé et Cie, 1938 St-Denis, près Beaubien; ouvert le soir. Pour accommoder notre nombreuse clientèle M. R. Plamondon sera à votre disposition après 7 hrs tous les soirs, au No 3635 Bénoni, près 33ème. 26,27,30

SI VOUS cherchez à vous placer dans n'importe quel commerce ou acheter propriété ou échanger, voyez un vendeur connu avec expérience personnelle qui vous donnera toujours pour la valeur de votre argent dans toute transaction garantie. Ludger Beauchamp, 1488 St-Denis, St-L. 8079M.

UNE OCCASION exceptionnelle est offerte à catholique personne capable de placer $10,000 dans affaire profitable. On prévoit que le capital sera doublé en 6 mois. Vous avez le contrôle de votre argent. Détails dans interview. Ecrire boîte 221 La Presse. 12-2

PROPRIETES A VENDRE

AHUNTSIC 6335-6337 St-Charles, 2 flats brique $5,500. Calumet 2103J. 27,3

AHUNTSIC maison à vendre, bois et briques, finition 1ère classe, 1000 comptant, balance facile. 6128 St-Charles, Ahuntsic.

APPARTEMENTS bien situés, bonne construction, revenu net 6,000 prix 50,000. J. St-Pierre. Constructeur, Up. 4706. Up. 4826. 27,31

A SACRIFICE, trois logis neufs, garage moderne, bas libre à demande, près église, écoles; vente forcée. 3025 Lafontaine.

AVENUE de l'Epée 3 logements, 7 appartements, bois dur, revenus 1410.00, fournaise, 10,000.00. Danais, Cal. 448.

AVENUE GRAND, 5 logements, revenu 660. Un bargain. Cal. 1962w.

AVENUE LAVAL, No 54, propriété en face carré St-Louis. 27,30,31

AVENUE Mullarkey, Verdun, maison et magasin, 2 plain-pieds, bonne place d'affaires, revenus 500.50 par année. Doit vendre. Paiements faciles. 584 Gertrude. Verdun.

AVE METCALF, 378, Westmount. Cottage moderne, brique solide, planchers bois franc, 8 pièces, cheminée dans salon, parfait ordre, ou échangera pour flat.

AVENUE Van Horne, Outremont, 1287 à 1291, voisin coin Outremont, brique solide, terrain 30 x 100, revenu $792, prix $8,000. Téléphoner le jour Main 4705, soir Rockland 723.

A VENDRE 103 Sherbrooke Est, possession premier mai, magnifique maison moderne, 11 pièces, 3 étages, pierre et brique, grande cave, fournaise à eau chaude, le tout en parfait état. L.-E. Geoffrion, 93 Notre-Dame Ouest. 5-S n

A VENDRE bonne propriété rue Waverley près rue Bernard, 2 étages, 4 logements, prix 7,500 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mt-Royal. 8-6

A VENDRE bonne propriété rue Esplanade, près rue St-Viateur, 3 étages, 6 logements, avec fournaise, plancher bois franc. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE à bon marché, plusieurs propriétés. Pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, bonne propriété rue Chabot, près Mont-Royal, 2 étages, 2 logements; prix 5,800. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, bonne propriété rue Chabot, près Mont-Royal, 2 étages, 2 logements, prix 5,800. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE propriété rue Mont-Royal ouest, près rue McCulloch, 3 étages, 3 logements, prix 10,500 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, propriété rue Masson, coin rue Jeanne d'Arc, deux magasins et neuf logements. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE 2 côtés de maison, 6 logements bien chauds, modernes, grand garage, terrain 50 par 115½; coin de 2 ruelles; louer $1920 dollars par an; peut se louer $2100.00; Nos 16, 18, 20, 22, 24, 26 ave Clairmont, la rue suivante de la rue Laurier, entre la rue St-Urbain et Esplanade, 18,000. S'adresser 309 St-Hubert, tél. 1629 Est. Jos. Lamoureux. Conditions 5 à 6 mille dollars comptant, balance $500.00 par année, 7% intérêt.

A VENDRE, rue Garnier, près Beaubien, maison un étage en bois et tôle, 4 appartements en très bon ordre, partie comptant, balance facile. Pour informations 3635 Bénoni. Pas d'agents. 12-3

A VENDRE, propriété rue Clarke, près St-Viateur, deux étages, trois logements, prix 5,000 piastres. Pour informations, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

A VENDRE, propriété rue Parthenais, près rue Sherbrooke, deux étages, deux logements, prix 3,200 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

PROPRIETES A VENDRE

J. T. LAFLAMME

CHATEAUBRIAND, 2 étages, 4 logements, 4 appartements. 7,500.00. Près Beaubien.

BORDEAUX. Maison neuve, 3 étages, 3 logements, très moderne. 10,500.00. Peu comptant et conditions faciles. Près Mont-Royal.

OUTREMONT. Maison neuve, brique solide, 3 étages, 3 logements, très moderne compris glacière, poêle & gaz, 2 garages en brique solide, système de chauffage, etc., etc. Prix 21,000.00. Revenu, 2,880.00.

SAINT-DENIS, 3 étages, 3 logements; très moderne, 14,500.00. Près St-Zotique.

ST-VALIER. 2 étages, 3 logements. 6,000.00. Près Beaubien.

DROLET. 2 étages, 4 logements, 5,200. Près Beaubien.

ST-HUBERT. 2 étages, 6 pièces modernes, bay window, cave, garage, 2 logements. 6,500.00. Près Bellechasse.

CHATEAUBRIAND. Maison 27 pieds de front, 2 étages, 3 logements, en parfait ordre. Prix 5,500.00. Près Villeray.

ST-DENIS. Maison neuve, 50 pieds de front, 3 étages, 6 logements, 6 pièces, cave 6 pieds, plancher bois franc; réservoir eau chaude. 18,600.00. Près 32me. Vendrait la moitié.

HENRI JULIEN. Maison neuve, 40 pds de front, 3 étages, 6 logements modernes. Prix 14,000.00. Accepterait échange.

CASSELMAN, Ontario. Bâtie 50 pieds par 80, en brique solide, très moderne y compris système de chauffage, etc., magasin et logement, près gare, rue principale de commerce.

DENORMANVILLE. 50 pieds front, 2 étages, 6 logements, 4 pièces moderne, cave, grande cour. Prix 10,500.00. Revenu 1440.00. Près DeFleurimont.

ST-HUBERT. Beau cottage moderne, bâti sur 53 pieds de terrain. Prix 7,000. Près Belanger.

AUTOMOBILE à échanger pour terrain.

TERRAINS à sacrifice. Rues St-Denis, Berri, Chateaubriand, St-Hubert, Christophe Colomb.

AVIS à toute personne ayant terrain, propriété à vendre ou à échanger, veuillez donc passer me voir. J'ai beaucoup de demandes de toutes espèces, car je vous intéresserai à l'avenir, comme par le passé. Soyez persuadé que je suis vite et droit en affaires.

S'AD. 2301 St-Hubert. Cal. 2893J. F

J. A. PLOUFFE

9,800—Rue Rachel, près des Erables, trois étages, trois logements. Revenu 1,140.

9,800—Rue Cartier, près Masson, trois étages, six logements. Revenu 1,248.

8,500—Coin Garnier et Marianne, propriété commerciale, 1 magasin, trois logements.

8,000—Coin des rues Bordeaux et Gauthier, deux étages, deux logements avec extension, accepterait un terrain de mille piastres.

12,500—Rue Delorimier, côté ouest, trois logements de huit appartements, entre Mt-Royal et Marianne.

9,800.00—Rue Gauthier, près Cartier, 3 logements modernes de 6 appts; revenu 1,440.00.

11,800.00—Rue Dorion, entre Sherbrooke et Gauthier, 3 étages, 4 logements modernes, avec grande cave cimentée, système de chauffage; revenu 1,438.00.

12,800—Coin de ruelle, rue des Erables, entre Mont-Royal et Gilford, 6 logements neufs, 30 pds de front; revenu 1,572.00.

15,000—Neuvième avenue, près Masson, construction neuve, 6 logements modernes, avec garages, le bas réservé à l'acheteur.

18,500—Rue Bordeaux, près Rachel, 40 pieds de front, six logements, plancher en bois dur, revenu 2,280.

26,000—Construction neuve, quartier Delorimier, coin de ruelle, 35 pieds de front, cinq logements, avec 2 garages, planchers en bois dur, finission en chesnut.

28,000—Rue Oxford, près Western, 75 pieds de front, 9 logements, planchers en bois dur, peu de comptant, revenu 3,240. Accepterais trois mille piastres de terrain.

2,800—Rue Charlemagne, près Masson, maison neuve en brique, 1 étage, six appartements avec garage, comptant 1,000.

5,500—Rue St-Gérard, Villeray, trois étages, deux logements avec garage et grande cave. Comptant mille piastres.

5,500—Deuxième avenue, près Masson, deux étages, trois logements, revenu 696 piastres.

5,500—Rue DeLanaudière, entre Parc Lafontaine et Marie-Anne, deux étages, un magasin, trois logements.

8,200—Rue Bordeaux, entre Carrières et Dandurand, trois étages, trois logements grande cave; comptant 2,000.

9,300—Rue Brébeuf, côté ouest, trois logements, façade en pierre, entre Mt-Royal et Marie-Anne; comptant 2,500.

9,500—Rue Marie-Anne, près des Erables, cinq logements, avec garage. Revenu 1288. J.-A. Plouffe, 168 Gauthier, Est 1620F. De midi à trois heures; soir 6 à 8. F

A VENDRE pour cause de départ pour l'Europe, maison sur caves deux logements avec commodités modernes, grand jardin et lot vacant à côté. Une offre acceptable serait considérée. Main 7309 F. Boddart. 10-3

BARGAIN 6 logis Drolet et Henri-Julien, prix $12,000. Comptant $1,500. Ecrire Casier 194 La Presse. 11-2

BARGAIN, besoin urgent d'argent, propriété 352E Rivard, revenu $1440.00, vendra $12,000.00, prendra argent et terrain. B. Charbonneau, St-Louis 8097. 23,25,27

BARGAIN, 3 logements, 4,500, comptant 1,500, bonnes conditions. 255 Brébeuf. 11-2

BARGAIN, 3 flats, rue Des Erables, près Mt-Royal, bon revenu. Informations, soir, 578 Sherbrooke Est.

BARGAIN, beau cottage au Sault sur le Boulevard des Ormes, prix 6,500 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

BARGAIN, 4,500, No 715 rue Alma, propriété commerciale, épicerie, garage, deux logements; conditions faciles.

BARGAIN. DeBoisbriand 10-12, deux flats, revenu 780.00; sacrifiera avec $1000 comptant. Rigler, 2432 Esplanade.

BENONI 3703, un étage, 3705-3707-3709-3711, 2 jolies maisons 2 étages. Vendra en bloc ou séparément, considérera échange. J. U. Archambault, Rock. 3072, soir Rock 5297w.

BERRI, près Ste-Catherine, six logis, première classe, tous loués, revenu 2796, vendra 21500 d'ici quinze jours. Main 7120.

BERRI, près Bienville, cottage six chambres, système chauffage, avec trois logis rue Pontiac, 3 étages, tous loués. Sacrifié 9000. Main 7120.

BONNE petite maison 4 appartements, 400.00 comptant, balance comme un petit loyer. Prix 1,500.00. S'adresser Renaud, 68 St-Jacques. Main 5697.

BONNE propriété ayant front rues Pontiac et Berri, près Mont-Royal, localité centrale, 2 étages, 2 logements, écurie, grenier, cour cimentée, avec eau et égout, 4,600, peu comptant. S'ad. 100 Pontiac.

BORDEAUX près Gilford, 3 étages, 5 logements, bon ordre, hypothèque 10 ans 6%. 456, 2ième avenue, Rosemont, Lasalle 3384F.

BOULEVARD Décarie, nord Sherbrooke, 3 logements, 8 appartements, chauffage cave, finis bois dur, 13,500. Melrose 999.

BOYER, près Mt-Royal, 2 propriétés 3 étages modernes, informations 203 Rivard.

BOYER 2110 à 2112B, propriété neuve, 4 logis; revenu 1100 par année, bonne cave, grande cour, bonnes conditions pour comptant. S'adresser à 2112B Boyer.

CHABOT, 5 logements en bon état. Revenu $1,200. Prix $8,800. Comptant $4,800. S'ad. 333 Christophe-Colomb. 11-2

CHATEAUBRIAND, près Beaubien, un 8 apts, 2 de 6, 2 de 5, système chauffage, bargain, 108 Papineau. 11-2

CHATEAUBRIAND, bois et brique, 2 étages, revenu 900.00. Une chance. Cal. 1962W.

CHEMIN Côte des Neiges, No 1539. Maison à 2 étages, en bois et brique, et dépendances. Terrain environ 95 x 140 pieds. Cour et jardin. Quartier résidentiel. Prix $5,500.00. S'adresser au No 1434 Chemin Côte des Neiges. Tél. Rockland 1901.

CHRISTOPHE-COLOMB près Mont-Royal, 3 logements, garage. S'ad. 188A Christophe-Colomb. St-L. 7006w.

CHRISTOPHE-COLOMB, pierre et brique, 3 étages modernes, garage, écurie, terrain 25 x 148. Revenu $1,440.00, hypothèque $3,000. Pour clore une succession. Cal. 1962W.

PROPRIETES A VENDRE

JOS. U. FONTAINE & CIE

FINANCE ET IMMEUBLES

MARQUETTE, près Laurier, 3 étages, brique, un logement 8 appartements, cave cimentée, vacant 1er mai, et 4 logements de 4 appartements et hangars, planchers partie bois dur, électroliers, bain et cabinet dans chaque logement. Conditions faciles. Fermeture de succession.

PARC LAFONTAINE près Duluth, 3 plain-pieds modernes dont un vacant, 7 appts, garage cimenté 3 places, avec boutique et serre à bouquets au-dessus, systèmes chauffage. Prix bas à prompt acheteur.

MARCIL, N.D.G., 12 logements modernes, revenu $5,760. Prix $50,000. Accepterait résidence de campagne en partie de paiement.

BONS terrains à bâtir dans N.-D. G. demandés en échange pour excellente conciergerie dans Outremont, val. $70,000. Détails complets sur demande.

ECHANGERAIT 2 terrains 54' x 100', coin important, rue Ste-Catherine, Maisonneuve, avec $10,000 en argent, pour propriété de revenu moderne. Constructeurs, voyez-nous.

NOTRE-DAME OUEST. Beau coin, 3 étages, contenant taverne faisant bonnes affaires et 4 logements, sur terrain 30½ x 80'. Prix $30,000. Règlement de succession. Considérerait échange pour 3 plain-pieds.

NOTRE-DAME EST. Coin commercial 45' x 90', 2 bâtisses contenant 1 taverne, 1 restaurant et 3 logements. Revenu $1368. Prix $11,500. Considérerait échange pour plain-pieds.

EXCELLENTE ferme à Granby, à 3 milles de gare, 40 milles de Montréal par tramway ou chemin macadam. 166 arpents dont 80 en pâturages, balance culture. Très bien bâtie avec gros stock et roulant. Prix $15,000. Echangerait pour propriété à Montréal.

$5000 à prêter à 7% en 1ère hypothèque.

AUSSI en mains plusieurs autres propriétés résidentielles, commerciales et industrielles; fermes, industries et commerces, dans et autour de Montréal, valant de $5,000 à $150,000 à prix d'occasion. Acheteurs ou échangistes vous épargnerez temps, trouble et argent en consultant nos listes. Jos.-U. Fontaine & Cie, 136 Cherrier. Est 8887. F

E. COTE

$10,500. Rue Verdun, 6 logements. Construction neuve, loués 1440. Hypothèque 5,500. Balance facile.

6,500. Rue Verdun, 3 logements modernes. Loués 720. Hypothèque 2,000. Balance facile.

13,000, Chemin Lasalle, 6 logements modernes, hypothèque 6,000 pour 3 ans, prendrais terrain à Verdun et argent.

7,200, rue Gertrude, six logements de 3 appts loués 972, hypothèque 5,000.

4,000, rue Ethel, 2 logements 4 appartements, comptant 1,500, balance facile.

11,000, Troisième Avenue, 50 x 75, garage deux logements et cottage de 12 pièces, comptant 5,000.

8,600, trois logements, conditions faciles, plancher bois dur, lavabo. Réservoir à eau chaude.

12,500, deux flats modernes, 50 x 110, prendrait petite terre en échange, ou terrain prêt à bâtir à Verdun.

9,200, 4ième avenue, 3 flats construction moderne, loués 912. Comptant 1,000.

18,000, rue Wellington entre Hickson et Church, hypothèque 5,000; loués 2,400.

TERRAIN à Verdun prêt à construire, aussi un à ville Lasalle, 4e Avenue, près Chemin Lasalle, $150. E. Côté, 114 Church, Verdun. Victoria 1865.

JULES J. B. BRIERE

ST-HENRI, Parc Cartier, 6 flats, revenu 1920. Prix $16,500. Bargain.

ST-HENRI, 3 flats, 7 pièces chacun. Prix 8,200. Bargain.

COTE ST-PAUL, coin commercial, 1 magasin, 11 logements, revenu 2,320. Prix 22,500. Echangerai pour cottage.

COTE ST-PAUL, 2 flats, revenu 540. Prix 4,200. Bargain.

ST-HENRI, 6 flats, revenu 960. Ecurie, remise. Prix 7,500. Bargain.

VERDUN 3 flats, 6 pièces chacun, bon revenu, près chemin Lasalle. Prix 7,200.

VERDUN, 12 flats, 5 et 6 pièces, revenu 3,144. Bargain. Prix 25,500.

VERDUN, 6 flats, revenu 1,630. 4 et 5 pièces. Prix 11,400.

ST-HENRI rue Notre-Dame, coin commercial. Bargain $25,500.

VERDUN, rue Church, 3 flats, terrain 50 par 114. Prix 7,200.

VAUDREUIL, station cottage, 9 pièces, galerie sur trois faces, meublé, près du lac et station, église. Echangerai pour propriété de ville.

JULES J.-B. BRIERE, 1538 Notre-Dame Ouest. 51 Couvent, West. 2507. F

CASGRAIN 3758, 2 étages, bois et briques, bargain.

COIN St-André et Duluth, site idéal, donnant de bons revenus, qui va se vendre à très bas prix, cause: besoin d'argent immédiatement. Casier 223 La Presse.

CONCIERGERIE 14 logements 5 pièces, avec 8 garages à l'arrière, construction récente. Rockland 555w pour appointements.

DeGASPE, près 33ième, 2 logis, 6 appts, bain, moderne, le bas libre pour l'acheteur. 1000.00 comptant, balance facile. Calumet 2428w.

DELANAUDIERE 441, construction moderne, 5 logis, bas, 6 appts, 5 chambres dans chaque logis en haut, garage double. S'ad. 432 Garnier. St-Ls 5622. 12-3

DELORIMIER, près St-Jérôme, propriété neuve avec garage, vendra bon marché avec gros comptant. S'ad. à 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

DELORIMIER, juste au nord de Sherbrooke, 6 plain-pieds modernes, loyer $3600. Prix seulement $23,500, à termes. John Findlay Limited. Main 1907. Le soir, Rockland 1987.

DELORIMIER, maison neuve, prendra auto ou terrain. 700 Parc Lafontaine.

DESERY, 540 à 560, 2 très bonnes maisons, 3 étages, 10 logements, cave et garage cimenté, rapportant plus de 2,200, peut rapporter beaucoup plus. 7,000 hypothèque, sacrifiera prompt acheteur, ensemble ou séparément. Propriétaire, 446 Delanaudière, St-Louis 68M. 11-2

DESNOYERS, 21 à 43. Propriété de 12 logements. Revenu $3,168.00. Vendra $24,000.00. S'adresser Albert-N. Goora, 10 rue St-Jean, chambre 515, téléphones, Main 912. Lasalle 5170W. Est 1315.

DROLET 2661-63-65, 2 étages, 3 logements, 5,500. Adresse 2661 Drolet.

DUROCHER, entre Van Horne et Masson, 3 flats, 8 pièces, finission chêne, garage chauffé, foyer. St-L. 3358.

FRANCHERE, bois et brique, 3 étages, 6 logements, revenu 1,440.00. Faites une offre. Cal. 1962W.

FLORIAN 85 à 91, cinq logis, 4 petits, 1 grand, $1,020 de revenu par an, bonne construction, $8000. Las. 2241.

GRAND bargain, Deux étages, 6 chambres, électricité, plomberie, chauffage air chaud, 8 terrains, beaux arbres à Laval-des-Rapides, près C.P.R. Sacrifiera à 3500 d'ici dix jours. Ménard, 20 St-Jacques. Main 7120.

HENRI-JULIEN, près Bélanger, 1 étage, 5 appartements, fixtures électriques, petit comptant, vraie aubaine. S'ad. 1936 St-Denis. 11-2

HENRI-JULIEN, près église Ste-Cécile, 1 magasin, 2 logements. Prix 5,500. Revenu 720.00, 1,200 comptant. S'adresser 1876 Bordeaux, St-Louis 6711.

HUTCHISON, au nord de Sherbrooke, maison 2 étages et sous-sol, 8 grandes pièces, planchers en bois dur, chambre de bain carrelée, parfait ordre, propriétaire quitte la ville, vendra à prix attrayant. Crown Trust Company. Main 7990.

JOLIE maison, 8 apts, garage, beau terrain, 120 x 200 pds. Bonnes conditions. Adrien Dandurand, L'Abord-à-Plouffe.

JOLIE résidence dans banlieue Montréal; conditions faciles. Oscar Desautels, 52 St-Jacques. 12-2

JOLIETTE 233, coin Lafontaine, propriété 2 logements. S'ad. 2531 Ste-Catherine est. Lasalle 7015W.

LAVAL DES RAPIDES, 388 Boul. des Prairies, bord de l'eau, maison 2 étages, bain, électricité, front 88 pds, 3 minutes des chars et église, 3,800. St-Louis 1355.

LAVAL 221, près Roy, maison moderne 9 pièces, sacrifiera pour comptant. Mel. 2918 ou Plateau 2980. 12-3

LECLAIRE 5700—2 flats, 6 pièces, moderne, pierre et brique solide. 92 Viau. Las. 3207.

MAGNIFIQUE grand cottage, des mieux finis, moderne; dix chambres, planchers marqueterie, chambre de bain tuile, système de chauffage; coin de rues, terrain 120 x 108, beaux arbres, garage, richement clôturé, au centre de Bordeaux. Ménard, 20 St-Jacques.

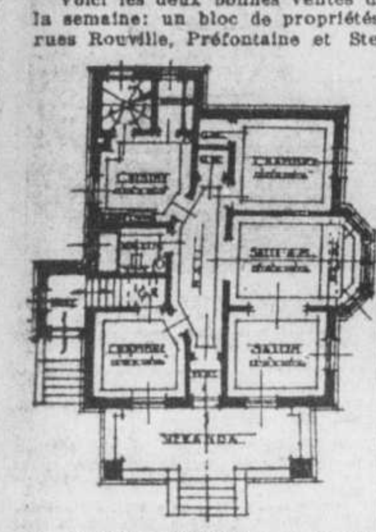
COLONNES DES IMMEUBLES

A LA CONQUETE D'UN CHEZ-SOI

TRANSACTIONS IMPORTANTES

Les ventes d'immeubles pour la semaine, suivant le rapport de la maison Ernest Pitt & Cie., courtiers en immeubles de cette ville, ont atteint $1,541,563.

Voici les deux bonnes ventes de la semaine: un bloc de propriétés, rues Rouville, Préfontaine et Ste-Catherine, dans Hochelaga, pour $111,000, et le coin Mayor et Saint-Alexandre, au prix de $92,000, qui deviendra le site d'un édifice à dix étages.



AU REZ-DE-CHAUSSEE, on trouve une véranda, un salon, une salle à manger, avec fenêtre en saillie, deux chambres à coucher, un hall central, une cuisine avec dépense et une salle de toilette. — (Plans et devis de M. Jos.-A.-A. Houle, architecte, 325, rue Maisonneuve.)

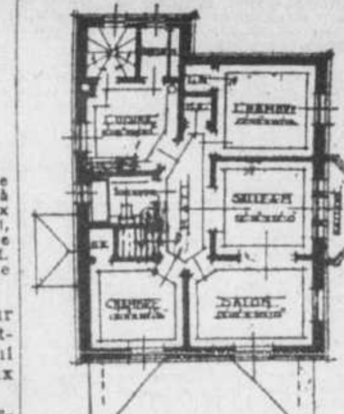
La balance des ventes enregistrées se compose, toutefois, de petites propriétés. La propriété 5559-65, rue Sherbrooke ouest, a rapporté $54,000. Déduction faite du total de $157,550 pour Notre-Dame-de-Grâce, la balance, soit $103,550, se compose de ventes de propriétés variant en prix de $4,000 à $17,000.

Maisonneuve reprend son ancienne activité, avec un total de ventes de $114,950. Outremont figure pour un total de $123,593. Le quartier Ahuntsic a atteint $76,460, et le quartier deLorimier, $77,750.

Dans la sphère des terrains vagues, une vente de 5 arpents et 78 perches a rapporté $26,000. D'autres prix intéressants furent payés, comme suit: (Ahuntsic) boulevard Gouin, 80c le pied; rue Saint-Urbain, 19c; (Lachine) 53e avenue, 19c; (Maisonneuve) rue Sainte-Catherine est, $1.17; (Notre-Dame-de-Grâce), Old Orchard, 56c; avenue Harvard, 90c; Côte Saint-Antoine, 80c; avenue Girouard, $1.13; (Saint-Denis) boulevard Gouin, 83c; (Saint-Paul) avenue de l'Eglise, 53c; LeCaron, 21c; (Verdun) avenue Verdun, 47c; boulevard Desmarchais, 19c; (Westmount) West Crescent Heights, 37½c.

Suit la liste des ventes de propriétés par quartiers: Ahuntsic, $76,460; deLorimier, $77,750; Hochelaga, $134,550; Emard, $2,600; Laurier, $12,400; Lachine, $32,075; Maisonneuve, $114,950; Mercier, $9,600; Notre-Dame-de-Grâce, $157,550; Outremont, $123,593; Montréal-Ouest, $33,555; Mont-Royal, $3,737; Rosemont, $35,465; Saint-Antoine, $60,000; Saint-Denis, $68,550; Saint-Edouard, $59,500; Sainte-Geneviève, $6,000; Saint-Georges, $69,260; Saint-Gabriel, $39,600; Saint-Jacques, $4,500; Saint-Jean-Baptiste, $52,500; Saint-Jean, $47,700; Saint-Henri, $32,000; Saint-Laurent, $103,800; Saint-Laurent (ville), $6,500; Saint-Louis, $8,000; Sainte-Marie, $43,900; Saint-Paul, $2,000; Verdun, $12,000; Westmount, $33,000; propriétés, $1,443,095; terrains, $98,468; grand total, $1,541,563.

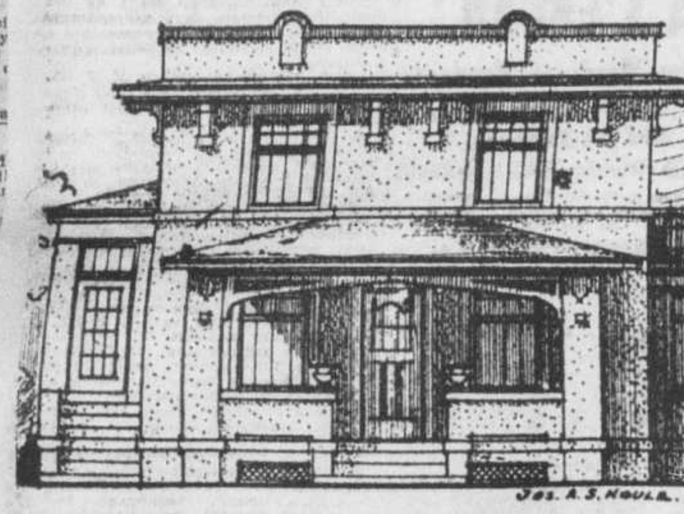
Nous soumettons aujourd'hui les plans d'une maison du genre "Duplex", offrant toute l'apparence d'un cottage. Ils ont été préparés par M. J.-A.-A. Houle, architecte, rue Maisonneuve. Le corps principal mesure 27 pieds de front par



LE PREMIER ETAGE dont l'entrée est dans la façade latérale, côté gauche, renferme les mêmes divisions que le rez-de-chaussée. La salle à manger ouvre sur un balcon.—(Plans et devis de M. Jos.-A.-A. Houle, architecte, 325, rue Maisonneuve).

32 de profondeur, avec une petite extension de 4 pieds de large par 12, renfermant la dépense et l'escalier de service. Le logement du bas a son entrée sur la devanture, tandis que celui du haut a la sienne sur le côté. Chaque logement comprend cinq pièces, plus une chambre de bain et une dépense. Les hangars sont dans la cave à laquelle donne accès les escaliers de service. Les pièces sont les suivantes: un salon de 12 x 10½; une salle à dîner de 15½ x 10½, deux chambres à coucher de 12 x 10½, une cuisine de 11½ x 10. Il y a des garde-robes dans les chambres et au fond du hall. Le rez-de-chaussée comprend en plus une veranda avec vestibule ouvrant sur le hall qui se trouve au centre du logement. La salle à manger du rez-de-chaussée est pourvue d'un bay-window et celle de l'étage, d'un balcon.;

La construction est en bois et stuc, le toit en gravois, la menuiserie intérieure en bois franc; le solage en béton; le parquet du sous-sol en ciment. Le coût total serait de $5,800 sans système de chauffage et de $7,000 avec chauffage à air chaud "Pipe Less".



FAÇADE PRINCIPALE D'UNE MAISON DU GENRE "DUPLEX", ayant toute l'apparence d'un cottage et comprenant deux logements; celui du haut a son entrée sur le côté. Le corps principal mesure 27 pieds de front par 32 de profondeur. Chaque logement renferme cinq pièces et, en plus, une chambre de bain et une dépense. Le coût en est de $7,000, système de chauffage compris.—(Plans et devis de M. Jos.-A.-A. Houle, architecte, 325 rue Maisonneuve).

PROPRIETES A VENDRE
A. H. DELAND

Bien faire et pour tous

ATTENTION! près Granby, magnifique hôtel licencié, 3 étages, brique solide, 20 appartements, avec grand magasin général, boulangerie livrant 800 pains par semaine, gros commerce de grains, faisant $2600 par mois, aucune concurrence, dépôt de gazoline, terrain 4 arpents, grand jardin et arbres fruitiers, belles dépendances, sur le bord de la rivière Yamaska, site idéal. Le propriétaire se retire des affaires.

HOTEL licencié près Montréal, très achalandé, particulièrement situé, plusieurs chambres, faisant de grosses affaires.

HOTEL St-Pie de Bagot, seul dans l'endroit, chance pour homme actif.

BENONI, belle petite propriété neuve, 2 logements, 4 appartements.

BERRI, entre Sherbrooke et Cherrier, 3 logis, 4 étages, fournaise, coin ruelle.

BERRI, près Crémazie, propriété neuve, 30 pds de façade, 2 étages, 3 logements, près église, écoles, tramways.

BERRI, magnifique propriété, entre Ste-Catherine et Dorchester, 3 logements, garage chauffé pour 4 machines.

BORDEAUX, 3 logements, 3-6 appartements, 1 magasin. Revenu 1964. Prix $15,000.

BOYER, 2 étages, 2 logements 6-7 appartements, terrain 50 x 90 pds, garage et manufacture, $1000, comptant, balance paiements faciles.

CASGRAIN, magnifique propriété neuve, 28 pieds façade, 3 étages, 3 logements, 6 grands appartements.

CHAMBORD, près Laurier, 2 étages, 4 logements. Comptant $1,500, balance conditions faciles.

CHABOT, vis-à-vis Boulevard St-Joseph, 6 logements. Revenu $1440. Prix $11,800.

CHATEAUBRIAND, 2 étages, 2 logements, 6 appts. Prix $5,000. Comptant $1,000.

CHRISTOPHE-COLOMB, très belle propriété, 8 logements, 1 de 30 pds, 8 appartements des plus modernes.

CHRISTOPHE-COLOMB, 3 logements, 7-8 appts, plancher bois dur, système chauffage, cave cimentée, garage pour 2 machines.

DE L'EPEE, 2 magnifiques propriétés neuves, 3 logements chacune, cave cimentée, système chauffage, plancher bois dur, construction 26 x 80 pds., terrain 30 x 80, fenêtre dans chaque pièce.

DE LANAUDIERE, magnifique propriété pierre, 30 pds façade, 3 logements 7 appartements, plancher bois dur, système chauffage, cave cimentée, garage chauffé. Prix raisonnable.

DELORIMIER, plus haut Mont-Royal, belle propriété, 3 logements, 7 appartements.

DUFRESNE, 2 propriétés, coin de rue et 4 terrains, coin rue Sainte-Catherine Est, à échanger pour propriété avec magasin.

ESPLANADE, près St-Viateur, 6 logements, 6-7 appartements, système chauffage, bon revenu.

HOLT, près 3ème Ave, Rosemont, 2 étages, 2 logements, 5 appts. Bon revenu, $3,800.

GARNIER, splendide propriété 5 logements, 32 pieds façade, 4 logements 5 appartements, système chauffage, plancher bois dur, le bas 11 appartements.

GIROARD, N.-D. G., près Sherbrooke, 2 superbes logements des plus modernes, 7-8 appartements, fenêtre dans chaque pièce. Vendra à sacrifice.

MAPLEWOOD, très belle propriété, genre cottage, 2 logements, 7 appts fini chestnut, fournaise eau chaude, cave cimentée, terrain 38 x 110 pds.

ST-DENIS, près St-Zotique, belle propriété 3 logements, 7 appartements, le bas est un magnifique logement, plancher bois dur, système chauffage, cave.

ST-DENIS, près Youville, 2 logements, 6 appartements, fini chestnut, garage.

SAINT-DENIS, magnifique propriété, 33 pds façade, 5 logements, 1-9 appartements, 4-5 appts.

ST-HUBERT, entre Demontigny Ontario, 2 maisons, une 3 étages, 2 logements, l'autre 4 étages, 3 logements. Bon revenu.

ST-HUBERT, entre Cherrier et Roy, 12 logements, terrain 50 x 135, loyer bas. Prix $45,000. Revenu $5,412.

ST-HUBERT près Roy, 2 logements, 7-8 appts modernes.

SAINT-HUBERT, 3 étages, 2 logements, 1 magasin, accepterais terrains en échange.

SHERBROOKE Est, magnifique propriété neuve, 3 logements, 7-8 appartements des plus modernes, garage chauffé.

A ECHANGER

DES ERABLES, 9 logements, 4-5 appts. Revenu $2220, ainsi qu'un commerce établi depuis nombre d'années, rue Notre-Dame est, échangerais le tout pour grosse propriété.

2 PROPRIETES au Sault-au-Récollet à échanger pour épicerie.

SABREVOIE, magnifique terre 165 arpents, bien bâtie, à échanger pour cottage ou propriété de rapport.

SPECIAL, à échanger pour propriété 4 superbes chevaux producteurs, enregistrés, dont 2 Clyde, 2 canadiens, plus $4,000 en argent.

COMMERCE

EPICERIE licenciée, rue Adam, coin, faisant $1200 à $1500 par semaine.

EPICERIE licenciée, étal boucher, rue St-Hubert, belle installation, faisant $800 à $1000 par semaine.

PLUSIEURS bonnes épiceries à vendre.

MAGASIN gramophones et accessoires, établi depuis 7 ans, accepterais propriété en échange.

MAGASIN fourrures, situé dans centre des affaires, établi depuis 25 ans, à sacrifice, cause mortalité.

VILLE ST-LAURENT, magasin général, fixtures et stock $7,000. Etal boucher, cottage 9 appts, coin rue, terrain 96 x 150, garage 4 machines, le tout d'une valeur $25,000, vendra $17,000.

COTTAGES

BOULEVARD GOUIN Est, magnifique cottage 8 appts, bord de l'eau, système chauffage, cave cimentée, garage, grand jardin potager terrain 100 x 135 pds.

ST-HUBERT près Roy. Magnifique cottage 11 appartements des plus modernes, belle salle de billard, cave cimentée, grand garage pour deux machines, site idéal pour médecin.

MAPLEWOOD, magnifique cottage 11 appartements, fini chestnut, 30 x 44 pds, terrain 50 x 110, entrée privée, garage, cave 7 pds avec chambres à légumes et vins, échangerais pour autre propriété ou terrains.

SI VOUS désirez vous acheter cottages à Ahuntsic, Sault-au-Récollet, Montréal-Nord, plusieurs bords de l'eau, veuillez me consulter.

TERRES

BOUCHERVILLE, bonne et belle terre de 165 arpents, très bien bâtie, 2 granges, écurie, étable pour 30 têtes, 6 chevaux, 10 bêtes à cornes, 3 cochons, 60 poules, instruments aratoires au complet en parfait ordre, à 5 milles de Longueuil.

PLUSIEURS belles terres situées à L'Acadie, St-Philippe Laprairie, Saint-Jean, Sainte-Brigide, Ste-Anne Sabrevoie, Adamsville.

TERRAINS

WISEMAN, Outremont, terrain de 25 x 100 pds, à 80 cents le pied.

4 TERRAINS rue St-André, près église Villeray, à sacrifice.

2 TERRAINS rue Boyer, près Laurier.

HINGSTON, N.-D. G., plusieurs terrains pour flats.

STE-CATHERINE Est, coin rue, $1.75 le pied.

PONSARD, terrain 50 x 80, vendra à moitié prix.

MELROSE, N.-D. G., terrain 25 x 95. Prix $800.

COIN LAURIER et St-André, terrain 50 x 80, bonnes conditions.

SI VOUS désirez vendre ou acheter une bonne propriété, s'il vous plait veuillez me consulter.

A. H. DELAND, 33 rue Saint-Vincent, Main 3200, Calumet 1404M. F

POINTE AUX TREMBLES, 2 logements neufs, 5 appartements, vendra comme loyer, bargain, un logement libre. 294 Ste-Catherine est, ch. 55. Est 6943.

PROPRIETE, 6 logements, 3 étages, construction neuve, moderne, plancher bois dur, 12500.00, revenu 1728.00. Lalonde, 313 Galt, Verdun. 10-3

PROPRIETE à vendre, cinq appartements et chambre de bain, 2 terrains devant, bargain, Lasalle 3344W.

PROPRIETES A VENDRE
MOLLEUR & TESSIER

ST-DENIS près Roy. Propriété en brique solide, 4 étages, fini moderne. Prix 19,000.00. Echangerait pour bonne propriété et 2,000.00 comptant.

MONT-ROYAL, un coin. Propriété commerciale, 42 pieds de front, 100 en profondeur. Revenu annuel 5,200.00. Accepterait échange et 10,000.00 comptant. Propriété d'avenir.

HUTCHISON près Bernard. 3 flats, 7 et 8 chambres, planchers bois dur, système de chauffage, foyer. Place pour garage. Revenu 2,280.00. Echangerait pour bon terrain dans Outremont, avec 3,000.00.

JARRY près St-Hubert. Propriété neuve, 2 étages, 1 magasin et 1 logement, cave. Revenu 800.00. Prix 5,800. Comptant 3,000.00.

ST-ANDRE près Mont-Royal. Propriété 2 étages, 2 logements, en parfait ordre, 6 chambres. Prix 6,300.00. Comptant 2,500.00.

ST-HUBERT près Beaubien. Dans la meilleure partie commerciale, propriété 3 étages, 1 grand magasin et 2 logements. Vendra à bonnes conditions avec $9,000.00 comptant.

ST-DENIS. Propriété de 3 logements, 3 étages, 7 chambres, plancher bois dur, avec système de chauffage. Prix 13,800. comptant 5,000.00.

HOGAN près Ontario. Propriété en brique de 3 étages, 6 logements. Revenu 1116.00 par an. Prix 7,900.00 avec 3,500.00 comptant.

FABRE près Gilford. Propriété 3 étages, 6 logements, 30 pieds de façade, très bonne construction. Vendra à bonnes conditions avec 7,000.00 comptant.

BOYER près du Blvd St-Joseph. 12 côtés de 20 pieds, 24 logements de 4 et 5 chambres en parfait ordre, pouvant rapporter 6,000.00 par an. Vendra bonne condition avec 10,000.00 comptant.

CHRISTOPHE COLOMB. Propriété de 3 étages, 3 logements, système de chauffage, cave de 7 pieds de profondeur, garage, écurie, ayant coûté 16,000.00. Vendra 14,500.00 avec comptant 5,000.00.

MOLLEUR & TESSIER, 430 Est, Mont-Royal. S.-Louis 9360J. F

PROPRIETE près Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles, vendra peu de comptant, le reste comme loyer. S'ad. Théophile Brouillet Fils, L'Assomption. 23,25,27

PROPRIETE neuve, 1734 à 1738 St-Laurent. Information 1738 St-Laurent. 27,3

PROPRIETE à vendre. 915 Logan. S'ad. Est 9664J.

PROPRIETE, 3 plain-pieds à vendre, 197-199 rue Drolet, belle aubaine. Tél. Est 1589. 27.3

PROPRIETE parfait ordre, 1 magasin, 2 logements. Victoria 1779w.

PROPRIETE 6 logements, 3 étages, construction moderne, 12,500, revenu 1,764, claire d'hypothèque. Lalonde, 313 Galt, Verdun.

PROPRIETE 8 logements, magasin, coin Adam, Orléans. Magnan, 352 Orléans. 12-2

PROPRIETES, cottages, terres, terrains à vendre ou échanger dans toutes les parties de Montréal et banlieue, à de bonnes conditions. Pour faire un bon marché, voyez Lamarche, 43 Place d'Armes, Main 2461.

PROPRIETE à vendre, paroisse St-Pierre Claver, près église. S'ad. 1864 Bordeaux, le soir. 10-3

PROPRIETE de 16 logements pouvant être vendue en 4 parties de 4 logements portant Nos 2022 à 2053, rapporte du 11% net, taxes payées. S'adresser Dr Despatie, 554 Bélanger. 10-3

PROPRIETE 2 étages, 2 logis bois et brique avec terrain adjacent, près église, tramway, 429 et 431 Boulevard Monk, Ville Emard, 1918 St-Denis. 11-3

PRUD'HOMME, nord Sherbrooke, 2 logements, fini bois dur, chauffage, cave, garage, Melrose 999.

RACHEL, près St-Denis, maison 3 étages, terrain 80 x 100' entièrement construit, comprenant grand magasin, facilement divisé si on le désire en 4 grands logements. Splendide condition. Bons revenus, bas prix. Crown Trust Company. Main 7990.

RIVARD près Mont-Royal, 4 logements, 6 appartements, façade en pierre. St-Louis 945. 11-2

RIVARD, près Mont-Royal, 4 logements, 5 et 8 apparts, façade en pierre, revenu 1200.00, prix 9500.00. 1364 St-André.

RIVARD, 2 logements 5 appts, comptant 1,800, balance hypothèque. Autre propriété, Verdun. Informations, Vic. 4576w.

ROSEMONT, propriété neuve, 3 étages, revenu 18%, bonnes conditions, 5,500. 4ème Avenue. 11-2

ROSEMONT 3 étages, belle case, vendra 6,200, comptant 2,000. 354D, 4ème Ave Rosemont. Las. 4301F.

ROSEMONT, près Masson, un côté de 6 logis, bien bâti et bien loué, occasion à 9000.00, 381, 41ème Avenue. Las. 3835W.

ROSEMONT, 9e Ave., près Masson, 2 logements, construction neuve, 5,200. Conditions faciles. Adressez: 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

RUE JOLIETTE 3 étages, 4 logements, aussi écurie, bon marché. 454 rue St-Germain. 10-3

RUE DES ERABLES, près Marie-Anne, 3 étages, 6 logements, prix 15,500, revenu 1,800, hypothèque de 6,000 à 5½ pour cent pour 20 ans. S'ad. E. Robert, 187 Boyer.

RUE Delaroche, près St-Zotique, très bonne maison, deux étages, vendra 3800. Comptant 2,800, balance payable dans deux ans. Ecrire La Presse, Boite 226.

RUE CHATEAUBRIAND, près Bélanger, maison construite sur 2 terrains, prix 4,500.00. Maison de 5 grandes pièces construite sur 2 terrains, près boulevard Gouin. Prix 1,400.00. Maison 3 étages Christophe-Colomb, prix 11,000.00 tout à terme facile. Pour plus de renseignement, J. A. Lussier, 2764, Christophe-Colomb. Calumet 2533F.

RUE DUMAS, à Ville-Emard, bonne maison, deux étages, deux logements. Revenu $408. Vendra $3800. Comptant $500, balance conditions faciles. Ecrire la "Presse", boite 225.

RUE KENT 24 à 48 Dorion, Ste-Catherine, bonne propriété, vendra séparément, bon marché, 2937 Adam. Lasalle 2296.

RUE ST-DOMINIQUE, coin de ruelle, 6 logements modernes, rapporte du 14 p. c. Main 5421.

ST-DENIS, 3 logements, 6 appartements, bois dur, cave, neuf, 9,500.00. Danais, Cal. 448.

ST-DENIS, près St-Zotique, 3 logis, système de chauffage, garage, revenu 1,440; considérerait échange. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance. Aimé Tougas, gérant, 502 Ste-Catherine est. Tél. Est 3409; soir Est 2337.

ST-DENIS trois étages, 3 logements de 7 pièces, garage de 2 places; bien loués, prix $13,000. Main 5432, 97 St-Jacques, chambre 58. 12-3

ST-DENIS, 866, près Roy, complètement remis à neuf, deux étages, 8 pièces, système chauffage, générateur, électroliers, cour, hangar. S'adresser 810 Dorchester Ouest. Tél. Uptown 4910. 27,30

ST-DENIS, 1016-1018, 1 magasin, logis 2 étages, garage, chauffage. Bon marché. Revenu $1,560. M. Molleur. Tél. M. 8376. Soir St-La 2534. 23,25,27

ST-DENIS 275, maison cinq étages, dix-sept pièces, grande cour; bâtisse brique, deux étages, No 10 Savoie, garage et logis au-dessus. Mackay et Mackay, notaires, 97 St-Jacques. Main 6280.

ST-GERARD, bois et brique, 2 étages, 4 logements modernes, grande cave, revenu 888.00. Cal. 1952w.

ST-HUBERT, propriété 3 étages, pierre solide, 4 logements, vendra bon marché. S'adresser 3335 St-Hubert. 20,23,25,27

ST-HUBERT près Duluth, 3 logements, 8 appartements, chauffage, cave, 18,500. Melrose 999.

ST-LAURENT près Beaubien, 3 étages, magasin, cave, fournaises, 7 appartements, clair d'hypothèque, 15,000, comptant 5,000. Danais, Cal. 448. 12-6

ST-URBAIN 2591-2595, logement 7 pièces. Las. 2394W. 10-2

URGENT. Propriété 2000.00 pour 1300.00; 800.00 comptant. F. Kinapen, Av. Ottawa, descendez "Limite" Montréal-nord.

VERDUN, chemin Lasalle, propriété 3 étages, système chauffage avec garage, propriétaire 144—2ème Avenue. Vic. 737. 11-2

WELLINGTON 1317, entre Hickson et Church, un magasin, deux logis, loyer 2,200 l'an prochain, 2,700. Prix 19,000. O. Navert. Rock. 5618.

ATTENTION

Notre-Dame Est, un coin 10 logis, un magasin, vendra à sacrifice. A. H. Deland. Main 3200. Cal. 1404M. 10-3 F

CHANCE EXCEPTIONNELLE

A vendre une des meilleures propriétés de la rue Dorion, entre Sherbrooke et Gauthier, grande cave cimentée, cour cimentée, le tout en très bon ordre; occupée par de très bons locataires; donnant de très bons revenus. Il faut vendre dans un court délai; besoin d'argent. Casier 224 La Presse. F

PROPRIETES A VENDRE
MARTIN & COMPAGNIE

2465-67 Ontario est. Tél. Lasalle 4569

LAFONTAINE, 5 logements, garage, revenu 1008, Prix 8,500.

CHARLEMAGNE près Ontario, 5 logements, 1 de 10 appts, cave cimentée, système, bon revenu, prix 10,000.

HENRI-JULIEN près Marie-Anne, 2 logements, bon revenu, prix 4,400.

SICARD, coin de ruelle, 3 logements, 7 appts, revenu 936. Prix 8,300.

AIRD, cottage de 10 appts, 30 pds front, moderne, prix 7,500.

LAFONTAINE, 4 logements, bon revenu, prix 7,300.

NICOLET près Ontario, 6 logements, 8 appts, garage, revenu 1920, prix 16,200, comptant 3,000, balance facile.

WM-DAVID près Ste-Catherine, 3 logements, bon revenu, prix 7,500.

BOURBONNIERE, près Ste-Catherine, 6 logements, cave, bon revenu, prix 15,900.

BORDEAUX, 4 logements, revenu 828. prix 6,500.

JEANNE D'ARC, 6 logements, bon revenu, prix 8,500.

THEODORE, 3 logements, 7 appts, revenu 1224. Prix 9,500.

LAFONTAINE, coin de rue, 3 logements, cave, système, prix 10,500.

LETOURNEUX près Ste-Catherine, 5 logements, cave, système, écurie, bon revenu, prix 11,500.

THEODORE, 5 logements, 27½ pds front, cave, système, revenu 1332, prix 11,500.

LECLAIRE, 6 logements, 36 pds front, garage, revenu 1848, prix 14,000.

GILFORD, 5 logements, 28 pds front, cave, système, garage, revenu 1382, prix 11,800.

ONTARIO, coin de rue, 2 maisons, 5 logements, 1 magasin, cave, système, bon revenu, prix 32,000.

MARTIN & Compagnie, 2457 Ontario est, Lasalle 4569. Nous sommes ouvert le soir jusqu'à 8 heures. F

J. U. LEGAULT

COIN Bellechasse Châteaubriand, une maison 2 étages, 2 logements et un cottage coin très central pour le commerce. Cal. 11M.

ST-HUBERT, 2 logements, 2 étages, 6 appartements, cave, fournaise. Cal. 11M.

AVENUE Des Belges, 2 étages, 2 logements, 6 appartements, construction neuve. Cal. 11M.

COTTAGE, St-Hubert, 10 appartements à sacrifice et peu comptant, balance termes faciles. Cal. 11M.

JE DESIRERAIS acheter propriété dans rues St-Valier, Châteaubriand, St-Hubert, DeFleurimont & St-Zotique. Cal. 11M. F

3 LOGEMENTS neufs, 24, 26, 28 Casgrain, 7 apparts, améliorations modernes.

Demain, Vous Serez Propriétaire

si vous voulez puisque nous vous offrons un chez-vous moderne et grand terrain pour récolter vos légumes, élever des volailles, etc., sans qu'il vous en coûte plus que votre loyer. A vous d'en profiter, si vous voulez être chez vous. Venez ou écrivez pour informations. C. E. Manseau, 430 S.-Laurent. F

LACHINE

Angle nord-ouest rue S.-Joseph et 11e Avenue, maison isolée, divisée en 2 plain-pieds de 6 et 7 pièces, chauffage à eau chaude, cours de tennis, garage pour 2 autos. Plus de 10,000 pieds. Bas prix. Conditions raisonnables. National Trust Company, Limited, agent, 153 S.-Jacques. Main 4698. F

PROP. CAMPAGNE A VENDRE

MAISON de villégiature, à vendre, à Ste-Scholastique. S'ad. 1699 Cadieux à toute heure. 10-3

STE-ANGELE, avec 2 arpents de terre. Prix 1200. S'adresser à 1876 Bordeaux.

ST-JEAN d'Iberville, cottage brique, 3 minutes gare du Grand-Tronc, grand terrain. S'ad. 6456, 1ère ave, Rosemont.

CARTIERVILLE

2 maisons à vendre, une en brique et une en bois, à bonnes conditions. S'ad. 109 Chemin S.-Laurent, Cartierville. F

COTTAGES A VENDRE

AVE STUART 743. Occupation immédiate, 9 chambres modernes, $12,500. S'ad. 743 Stuart ou 725 Outremont. 20,23,25,27

BARGAIN, cottage, N.D.G., rue Old Orchard, brique solide, moderne, 10,000. Informations, 578 Sherbrooke E.

CHEMIN Ste-Catherine, 8 chambres très modernes, avec vaste terrain adjacent, termes faciles. St-L. 3358.

COTTAGE à vendre, Harrington 406, N.D.G., nord-est côte St-Antoine, prêt à occupation; ouvert pour inspection. Melrose 1006M. 25,27

COTTAGE moderne, 10 chambres. S'ad. 557 Durocher.

COTTAGE rue Melrose près Sherbrooke, 9 appartements, fini chêne. Bon marché. Melrose 999. 12-2

NOTRE-DAME est 4595, magnifique cottage d'hiver, planchers en bois dur, chauffage à la vapeur. Visible toute la journée dimanche.

OUTREMONT, Bloomfield, 546. Magnifique cottage neuf, brique solide, 8 appartements, 2 foyers, chambre ensoleillée, garage, occupation immédiate. Le propriétaire sera l'après-midi pour faire visiter. Ne manquez pas une chance exceptionnelle. Rock 3904.

ST-DENIS, cottage 75 x 130, 12 appartements, 2 chambres de bain, fini première classe. Prendrait en échange maison 3 étages, 3 logements. Lamarche, 43 Place d'Armes. Main 2461.

409 MARCIL, N.D.G. Cottage neuf, 7 pièces, fini chêne des plus modernes. Tél. Calumet 3476w. 11-2

PROPRIETES DEMANDEES

A CARTIERVILLE, cottage, cinq minutes de la gare Nationale. Conditions faciles. Casier 219 La Presse.

AVONS acheteur sérieux pour propriété rues Sherbrooke, Cherrier, St-Hubert, Parc Lafontaine. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance, 502 Ste-Catherine est. Tél. Est 3409; soir Est 2337.

DANS paroisse Immaculée Conception ou St-Stanislas, 3 étages de 6 appartements chacune. Donnera $3000 comptant. Téléphonez St-Louis 9416F.

DESIRE acheter propriété dans Saint-Stanislas, Laurier, environ 4000 comptant, pas d'agent. 281 Rachel. St-La 2525w.

DESIRE acheter une maison 2 flats, cave, fournaise entre Laurier et Bernard, Durocher et Esplanade. Ecrire J.-L., 184 Ste-Catherine Est.

J'ACHETERAIS comptant bonne propriété $24,000.00 rapportant $3600.00 l'année. Ecrire Boite 206 La Presse. 12-2

JE DESIRE acheter propriété de 3 logements rue Christophe-Colomb, entre Rachel et Gilford. St-Louis 7630.

NOUS demandons propriété à acheter dans toute partie de la ville. J. A. Lussier, 2764, Christophe-Colomb. Calumet 2533F. 12-2

ON DEMANDE à acheter immédiatement des propriétés dans les paroisses de l'Immaculée-Conception et St-Stanislas, St-Pierre-Claver ou ailleurs. Pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 8-6

ON DEMANDE acheter paroisse Ste-Catherine 3 logements en bon ordre. B. P. 855 Montréal.

PATE de petits cottages ou de plain-pieds demandés. Partie Est ou nord-est préférée. Paiera comptant. Envoyez détails à case 248, la "Presse".

FERME A VENDRE

POUR REGLER UNE SUCCESSION

Nous offrons en vente, dans les environs de Howick et Ormstown, une belle ferme de 183 arpents, plus ou moins, entièrement arable, clôturée et très bien cultivée.

Maison en brique solide bien bâtie, pourvue de toutes améliorations modernes telles que: planchers en bois dur, fournaise, eau, etc. Très attrayante.

Les dépendances comprennent: magnifique grenier, poulailler, porcherie, silo et autres bons bâtiments.

C'est là une véritable aubaine. Un prix aussi attrayant se présente rarement. Pour renseignements et ententes pour visiter, écrire: boite postale 18, Allan's Corner, P.Q.

PROPRIETES A VENDRE
J. O. PESANT

2683 Notre-Dame Est. Lasalle 4238w

NOTRE-DAME Est, coin William-David, le plus beau site de Maisonneuve, 3 étages, 6 logements modernes, système de chauffage dans chaque logement, $25,000; cave cimentée, trois garages; revenu 2,800; façade en pierre.

DROLET près Castelnau, 3 étages, 3 logements 6 appartements, prix $7,500. Comptant $3,000. Bargain.

ST-ANDRE près Fallion, 50 pieds de front, 2 étages, brique, 6 appartements, 3 logis, revenu $784. Prix $5000. Comptant facile.

CLARKE près Beaubien, 2 étages, deux logements, bois et brique, revenu $500. Prix $4000. Accepterait échange avec comptant.

BERRI, terrain entre Fallion et Villeray. Prix $800. Comptant facile.

DICKSON, terrain 25 pieds. Prix $500. Echangerait.

CHATEAUBRIAND, terrain, prix $1300. Près Castelnau.

ORLEANS entre Ontario et Lafontaine, 2 étages, 2 logements, pierre et brique solide, 8 appartements, fixtures électriques, tank eau chaude, heater à gaz, prix $6,500. Accepterait un terrain en échange avec comptant.

RUE BOYER, 3 étages, 3 logements de 6 appartements, bois et brique; prix $8,500, comptant $2000. Accepterait échange.

BLVD S.-JOSEPH, terrain en face de Hutchison, 50 x 136. A qui la chance? $1.75 le pied. Considérerait échange.

BEAUDRY près Ontario, 3 étages, trois logements, façade en pierre, avec grand garage. Prix $14,000. Comptant $4000. Gros revenu. F

PROPRIETES DEMANDEES

POUR maison d'un étage, je donnerai argent et terrain pour premier paiement, 102 Delanaudière.

PROPRIETES achetées, vendues, échangées. Bureau ouvert le soir. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal Est. 27,29,31-2

PROPRIETE demandée en échange contre 2 lots et $3000. 615 Chambord.

SI VOUS désirez vendre ou échanger votre propriété, commerce, terres, terrains. Adressez-vous, Lamarche, Main 2461, le soir, St-Louis 945, 43 Place d'Armes. 10-3

2, 4, 6, 9 LOGEMENTS à Verdun, paiera comptant. Victoria 1865. E. Côté, 114 Church, Verdun.

$25,000.00 à placer sur propriétés de $4000.00 à 5000.00 dans Montréal. S'ad. Renaud, 68 St-Jacques. Main 5697. 9-5

TERRAINS A VENDRE

A BAS LE LOYER! J'ai 4 magnifiques terrains situés dans le Sault-au-Récollet à 75.00 chacun. Seulement $7.50 comptant et la balance $1.32 par mois. Profitez de cette offre. Information, 506 St-Urbain. Plat. 3242. 11-6

A LOUER, vendre ou échanger, 3 terrains rue Berri, près Roy, 75 x 109. S'ad. P. Lefebvre, 707 Mont-Royal Est. St-Louis, 5181. 11-3

ATTENTION — J'ai 3 magnifiques terrains situés dans le Sault-au-Récollet, $75.00 chacun — seulement $7.50 comptant et la balance $1.32 par mois; profitez de cette offre: Informations, 1168 Rachel. St-Louis 7798J. 11-6

AU BORD DE L'EAU, Pointe-aux-Trembles, terrain bon marché, conditions faciles. 294 est Ste-Catherine, chambre 55. Est 6943.

AVANTAGEUSEMENT situés rues Poupart, Delorimier, nord Bélanger, 350.00. Melrose 2488.

AVENUE Durocher, Outremont, près Lajoie, terrain pour plain-pieds 25 x 100, mur mitoyen, occasion. Téléphoner le jour Main 4705, soir Rockland 723.

AVENUE GALT, entre Wellington et Lasalle, au coeur de Verdun, 25 x 120. Paiements faciles. Ernest Bolton, 189 rue St-Jacques. Main 2768.

AVE LEBRUN et Mercier, beaux terrains. Adresse, St-Louis 4214w. 25,27

AVIS aux constructeurs. 50 terrains à bâtir en face Parc Maisonneuve. 937 Notre-Dame O. 10-3

AVIS aux constructeurs: nous vendrons 36000 pieds de terrain situé coin Bumbray, Hamilton et Beaulieu, très bon marché et payable à l'emprunt. Avard, 97 St-Jacques. Main 6790, le soir St-Louis 2865w. 9-4

BARGAIN pour trois jours. 10 terrains prêts à bâtir, 25 x 105, valeur 700.00 chacun; on vendra 150.00 chacun, besoin d'argent. S'adr. 1772 DeLaroche.

BEAUBIEN, coin Chambord, 50 x 98, prendra une offre. O. Lalonde, St-La 4226J. 11-3

BEAU terrain, 4e avenue, Viauville, aucune offre raisonnable refusée. 197 Plessis. Est 4851.

BOUL. ROSEMONT, angle 37e ave, 100 x 110, aucunement grevés. Grandes facilités de paiement. L.-P. Barber, Up. 1452; le soir, Up. 4184.

CHAMBORD, près Bélanger, 25 x 115, à bon marché, besoin argent. O. Lalonde, St-Louis 4226J. 12-6

COIN Defleurimont et Denormanville, 85 x 93. St-Louis 4591M.

DEUX TERRAINS à Montréal-Nord pour $200.00, près des chars et de l'église, vendra avec conditions. Téléphonez pour les voir à Est 8457J. 11-6

MONT-ROYAL, coin des Erables, 100 x 100, à 2.50 le pied. Gilbert Hamel, 696 Mont-Royal. 11-4

MONTREAL-NORD, 2 terrains Nos 10 et 11, cadastre No 22, à sacrifice, 978 Henri-Julien.

NOTRE-DAME DE GRACE, rue Trans Island, 60 x 80. Sacrifiera au prix de l'évaluation municipale, $1500. St-Louis 2322W. 11-3

OCCASION exceptionnelle, terrain, rue Wurtle, Parc Frontenac, 275.00, prêt à bâtir. S'ad. 540 Frontenac.

ORLEANS, près Sherbrooke, terrain 900, sacrifiera 390. 294 Ste-Catherine, ch. 55. Est 6943.

OUTREMONT. Terrain sur ave McEachran, coin de ruelle, où flats peuvent être bâtis. S'ad. 852 McEachran.

POUR $75.00 chacun, je peux vendre mes 5 terrains situés dans le village du Sault-au-Récollet. Je prendrai des paiements très faciles et pourrai les vendre séparément. Pour information, appelez Est 8457J. 11-6

ROSEMONT près Masson 400, — 500, 354D, 4ème Ave, Rosemont. Las. 4301F.

ROSEMONT, 31ème avenue, entre Masson et Dandurand, 600, 381, 41ème avenue. Las. 3835W.

VERRE VERRE

Verre plombé réparé — Miroir réargentés — Glaces pour automobiles — Verre de couleur de toutes sortes — Constructeurs, consultez-nous au sujet des prix de vos verres plombés.

Montreal Art Glass Works

REG.

2614 blvd Saint-Laurent, Calumet 880

164-s,n

Construisez-en BRIQUE

Il y a tant d'avantages à construire en brique. Vous vous assurez des bâtisses permanentes ayant un minimum de dépréciation. Les constructions de brique étant à l'épreuve du feu les taux d'assurance seront les plus bas. Si vous vous proposez de construire, ne manquez pas de voir l'étalage de briques de construction à notre bureau. Vous y trouverez le plus grand assortiment en ville de briques de façades couleurs et surfaces variées. Pour montrer les effets différents nous les avons en section sur le mur. Avant de placer aucune commande soit pour brique commune ou de façade, venez nous voir.

STINSON-REEB

BUILDERS SUPPLY CO. Limited,

230, rue Dorchester Ouest (Coin Bleury) MONTREAL

PROPRIETES A VENDRE
PETIT & PETIT LIMITEE

COURTIERS SERIEUX

BERRI, près Mont-Royal, cottage, 8 appartements, cave cimentée, chauffage, garage, avec front rue Pontiac, clair d'hypothèque, terrain 58 x 75, échangera pour propriété.

ST-ANDRE, près Carré Viger, 12 flats chauffés, planchers bois franc, construction moderne, échangera pour cottage de ville ou campagne, comptant exigé 7,000.00.

SHERBROOKE EST, entre St-Denis et Amherst, cottage 11 appartements, des plus modernes, grand terrain, garage, grandes dépendances, 40,000.00.

CHABOT, près Boulevard St-Joseph, 4 logements, construction neuve, planchers bois franc, 10,500.00, comptant 3,500.00.

ST-LAURENT, près Lesage, 3 flats, 7 et 8 appartements brique solide, façade en pierre, bon marché, 9000.00, moitié comptant.

ONTARIO Est, coin de rue magasin, 2 logements, revenu 2,100.00 bas prix 18,000.00, échangera pour plain-pieds.

BEAUBIEN, coin de rue commercial, 3 magasins, 12 logements, construction moderne, première classe, structure en fer, cave cimentée, revenu 6,000.00, bas prix, 52,000.00.

PAPINEAU, près Sherbrooke, grand terrain 39 x 154, avec maison de 7 appartements, grandes dépendances, bien placé pour garage ou autre commerce, échangera pour plain-pieds.

PROPRIETES achetées, vendues, échangées. Bureau ouvert tous les soirs.

PETIT & PETIT, Limitée, 694A Mont-Royal Est. St-Louis 3968. F

TERRAINS A VENDRE
J. U. LEGAULT

QUARTIER Mercier, 2 lots, coin Boyce Ste-Emélie, 61 x 95; 2 lots 25 x 100 Ste-Emélie. Cal. 11M.

OUTREMONT coin Lajoie et Stuart, 2 lots 50 x 100; N.-D.-G. coin Mont Clair, Terrebonne 3 lots 25 x 100. Cal. 11M.

VERDUN, coin Wellington, 6ième avenue, 2 lots 50 x 90; St-Hubert, 1 lot 25 x 98. Cal. 11M.

JOLIETTE près Sherbrooke, 71 x 90; N.-D.-G., avenue Maddison, 2 lots 25 x 106; St-Denis, 4 lots 25 x 100. Cal. 11M.

POUPART St-Zotique, 2 lots coin, 30 x 114. Il nous faut vendre sans réserve et à des conditions avantageuses. Toute offre sera prise en considération. Cal. 11M. F

ROSEMONT. J'ai des terrains des mieux situés du quartier et les meilleur marché, 2 au centre des affaires, rue Masson; un, bien placé, pour 400.00; 3 5ième Avenue, bon marché. Rosemont Real Estate, 381, 41ème Avenue, Rosemont. Las. 3835W. M. Gagnon, prop.

ROSEMONT, 500.00, 7ième Avenue, près Masson en haut, seul lot qui reste à ce prix. 381, 41ème Avenue. Las. 3835W.

ROSEMONT, terrains les mieux situés, accepterais automobile en acompte, 381 41ème Avenue. Las. 3835W.

RUE Denormandville, près Bellechasse, sacrifiera 2 lots $425 chacun; aussi rue St-Denis, près Castelnau à 1,600. Besoin d'argent. Adressez: 1876 Bordeaux. St-Louis 6711.

RUE PARTHENAIS, $100. J'ai 8 terrains, 35 x 67, rue Parthenais au Sault-au-Récollet, $10 comptant, balance $1.75 par mois. Besoin d'argent. S'ad. St-Louis 6816F. 8-6

PROPRIETES A VENDRE
LAROSE, 592a ST-DENIS

PROPRIETE rue Henri-Julien, 6 logements, prendrait terrains bien situés en échange. Prix 13,500.

MAISON rue Maisonneuve, 13 logements, revenu 2,400.

PROPRIETE rue Gilford, 6 logements, garage, cave cimentée, prix 13,500.

MAGNIFIQUE maison rue Chabot, 3 étages, en brique, plancher en bois dur, première classe construction, prix 7,500.

MAISON rue Berri, près de Cherrier, en pierre, 3 étages, gros revenu, bon garage, prix 9,500.

BONNE propriété rue Boyer, plus haut que Mont-Royal, 4 logements, 2 garages, prix 10,800.

MAISON neuve rue Des Erables, 2 logements, plancher en bois dur, garage double. Prix 7,500.

MAISON rue Cartier entre Ontario et Sherbrooke, 6 logements, de 3 pièces chacune, 9,000. Chance exceptionnelle.

BONNE propriété rue St-André, près Sherbrooke, 2 logements, très beau site, prix 3,000.

GROSSE propriété rue Boyer, 9 logements, 5 garages, prix 25,000.

MAISON rue St-Hubert, 3 logements, 7 pièces chacun, revenu 1600, prix 14,500.

GROSSE maison rue Notre-Dame ouest, un coin, 8 logements, bois et brique, 6,000 comptant, hypothèque 5,000. Prix 15,500.

NOUS avons actuellement un grand choix de propriétés dans n'importe quelle partie de la ville, de deux à douze logements. Informations sur demande, avant d'acheter voyez-nous: LaRose, 592a St-Denis. Est 387. F

TERRAINS A VENDRE

STE-CATHERINE, coin Théodore, deux terrains 27 x 100 chacun. St-Louis 4214w. 25,27

ST-CHARLES, près des chars, deux terrains, 600.00 pour les deux, valant 1,200. Appelez St-Louis 6711.

ST-DENIS, entre Fallion et Villeray, côté ouest 25 x 110, 1600. Propriétaire, 141 Denormanville. 8-5

ST-DENIS, au sud de Bélanger, côté ouest, terrain vacant, 25 x 130. M. Cooke. Uptown 1175.

SHERBROOKE, coin de rue, vacant, 45 x 119, bon marché. Melrose 999.

TERRAIN St-Denis, près 32me, côté ouest, aussi Casgrain, près, 34me. Calumet 1573W.

TERRAIN chemin Ste-Catherine, coin ave Rockland, 52 pieds front par 168 profondeur. Prix 1.25 le pied. S'ad. Leduc, 454 St-Denis.

TERRAIN 50 x 90, coin 4ème avenue et Dandurand. S'ad. à 1736 Dandurand.

TERRAINS à vendre rue St-Denis, Ahuntsic, prendra échange automobile. Tél. Est 5608. 10-3

2 LOTS rue Berri, près Kelly, prêts à bâtir, rue faite, canaux payés. Cal. 1962W.

2 TERRAINS rue Montsabré, Parc Terminal, face à la station. Vendra bon marché. S'adr. 639 Chambly.

2 TERRAINS clairs rue St-Zotique, près des chars, avec balance prix de vente, automobile touring Gray Dort. A échanger pour propriété 2 ou 3 logements. S'ad. M. Dalpé et Cie, 1936 St-Denis. 11-4

2 TERRAINS prêts à bâtir, coin Hôtel de Ville, 33ième avenue en face église, 1918 St-Denis. 11-3

ROSEMOUNT LUMBER CO., LTD.

Marchand de Bois de Construction Brut et Préparé

PIN, EPINETTE, PRUCHE DE TOUTES DIMENSIONS—AUSSI PORTES, CHASSIS, MOULURES ET "BEAVER BOARD"

2115, 3ième AVENUE, ROSEMONT - - MONTREAL

Coin Boulevard Rosemont.

NAP. SARRASIN, gérant. Bureau: Tél. Lasalle 1840

BOIS DE CONSTRUCTION
MILLEN FRERE

288 Boul. Gouin Est, Ahuntsic, Montréal.

Manufacturiers de Portes et Châssis, Moulures de toutes sortes, Pin et B. C. Fir, BEAVER BOARD

SERVICE, QUALITE, QUANTITE GARANTIS

225-s,n

J. P. DUPUIS LTEE

Manufacturiers de Portes et Châssis et Bois de Construction de toute sorte

592 AVENUE CHURCH VERDUN

Bell Phone Victoria 928

Seuls agents de la province de Québec

De "Lamatco panneaux Veneer 3 Ply"

124-s,n

LOCATAIRES

Dans dix ans, qu'aurez-vous en Mains?

Un paquet de reçus ou votre propre maison?

N'hésitez pas à venir signer avec nous votre DECLARATION D'INDEPENDANCE et devenir

PROPRIETAIRES

QUE VOTRE PROPRE LOYER SERVE A PAYER VOTRE PROPRE MAISON

10% comptant, plus 5% au moment de la construction. Balance comme un loyer

SANS DEBOURSER UN SOU DE PLUS

Votre maison se payant d'elle-même avec son loyer.

Notre Service vous Permet sans Frais Extra

ni déboursés imprévus de prendre tout le temps qu'il vous faut pour devenir votre propre propriétaire avec l'argent que vous payez actuellement en loyer.

Profitez de cette occasion UNIQUE, avant que les conditions changent.

Fixez vous-même le prix et les conditions.

AUCUNS risques, ennuis et intérêts onéreux.

Venez nous voir ou écrivez

M. le gérant de la

COMPAGNIE METROPOLITAINE DE CONSTRUCTION Ltée

Chambre 67, Edifice St-Denis

294, Ste-Catherine Est

Veuillez m'envoyer détails complets concernant votre nouveau système.

NOM . . . .

ADRESSE No . . . . RUE . . . .

VILLE . . . .

PROPRIETES A VENDRE
MONTREAL LOAN & REALTIES INC.

97, S.-Jacques. Main 6320.

BERRI. Coin Castelnau, 5 logements, bois dur, construction nouvelle. Acceptera petit terrain en échange. Propriété avantageuse.

LAFONTAINE. Trois logements, façade en pierre, terrains acceptés en paiement 1500 comptant. Revenu garanti: 120.00 par mois.

CHAPLEAU près Mont-Royal, 4 logements en brique, occasion 800. Comptant seulement. Acceptera auto en échange.

MONT-ROYAL. Trois terrains 26 x 100 chacun.

AVENUE DU PARC près Fairmount. Magnifique cottage, moderne, grand garage.

PRUD'HOMME. Deux logements, près Sherbrooke. Construction neuve.

DEMANDEZ M. Massicotte, Main 6320, le soir, Rockland 4833 ou St-Louis 5427. 25,27 F

MAGNIFIQUE propriété, coin Demontigny et Wolfe, 3 magasins, 6 logements. Vrai bargain. 572 à 588. S'adr. Bleau, 588 Demontigny Est.

MAISON commerciale de rapport, très bien située, construction neuve, revenu au delà de 7,500, va rapporter beaucoup plus. Acceptera terrain prêt à bâtir, maison de campagne, gros commerce ou autre échange. S'adresser Rosemont Real Estate, 381, 41ème avenue. Lasalle 3835W.

MAISON 2 étages, 2 logements, 5 appartements chacun, bâtie d'après plans Standard sur votre terrain pour 4000.00. Casier 249 la "Presse".

MAISON à vendre 2 étages, 2 logements conditions faciles. 1895 Denormanville.

MAISON à vendre brique solide, No 388 à 396 Cadieux. Propriétaire, 719 Dorion.

MAISON neuve 3 logements, garage, terrain 25 x 115, près école, rapporte 12%, comptant 2,500, balance facile. Dr L. G. Hétu. 4,8,15,22,27

MAISON 1 étage, 25 x 100, hangar, écurie, garage, 1366 St-Valier.

MAISON 2 étages, rapporte 630.00, 2000 comptant. S'ad. 2593 rue Bordeaux.

MAISON, 2 étages, avec deux lots, bon marché, 708 rue Lebrun, Tétreaultville. Las. 665.

MAISON en brique, 1 étage, 6 appts, 2 terrains à Montréal-Nord, près des chars avec peu de comptant, balance à $35.00 par mois. 1238 Chabot. St-Louis 4226J. 11-6

PROPRIETES A VENDRE
SENECAL & LENOIR

33,000. Mont-Royal, magasin 35 x 100, 2 logements. Revenu 4,200, bargain pour 8 jours.

13,500. Rue St-Denis, 3 étages, 2 logements, chauffage, garage, comptant $3,000.

14,000. 2ème Ave. Rosemont, près Masson, 6 logements, 6 pièces. Revenu $18,000. Comptant $5,000.

18,000. Rue Wolfe, près Ste-Catherine, 8 logements, 2 grandes boutiques en arrière. Revenu 2,350. Comptant $8000.

15,500. Rue Bordeaux, 9 logements, 1 magasin, revenu 1,950. Comptant $6000. Balanc facil.

SUPERBE cottage à Ahuntsic, 15,000 pieds de terrain, 9 pièces, cave, fournaise, arbres fruitiers, prendrait propriété en échange.

PLUSIEURS propriétés à échanger pour terrains et un peu de comptant. Venez nous voir pour bargains. Sénécal et Lenoir, 30 St-Jacques. Main 6259. F

MANCE, 2 étages 7 chambres chacun avec garage double, fournaise, cave cimentée, conditions faciles. J. Murphy, St-La 3358.

NOTRE-DAME Ouest, 989 à 995, trois étages, deux magasins, deux logements. Mackay et Mackay, notaires, 97 St-Jacques. Main 6280.

NOTRE-DAME près Molson, 10 logements rapportant 1860.00, 11,000.00. Uptown 5498. 20,27

PAPINEAU 347, tout près Ontario, deux logis, bois et brique. $3500.00. S'adresser 347 Ave Papineau.

PLESSIS, Lagauchetière, 5 logements, 2 garages, rapportant 1422.00, 11000.00. Uptown 5498. 20,27

PLESSIS et Logan, coin de commerce et 6 logements. Le tout en très bon état et rapportant 12½%. S'ad. 341B Plessis. Est 9735J.

POINTE-AUX-TREMBLES, chance unique, maison à 2 étages, 2 logis grand terrain, $1600, comptant $600, balance comme loyer. Propriété commerciale, rue St-Denis, près Rachel, $2000. Revenu $2,600. 2 maisons, coin Ontario et Desery, 5 lgis. Revenu $2,100. Prix $1500. Terre de 20 arpents avec beau bord de l'eau, Ile de Montréal. Prix $3300. Belle terre dans le village de Ste-Geneviève, Ile de Montréal, 1 mille, sur grand chemin, bien bâtie, très bon marché, 66 arpents. 4 lots prêts à bâtir sur rue Berri, près 33me Ave., $2500. Conditions faciles. Armand Lalande, 30 rue St-Jacques. Main 8261.

COLONNES DES IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

J. ROSE

260 Ave. Leclaire

A VENDRE, rue Drolet, propriété, 12 logements. Revenu 3,636, pour 26,000.00.

A VENDRE, rue Lafontaine, propriété 10 logements. Revenu 3,192 pour 25,000.

A VENDRE, rue Drolet, propriété 2 logements. Revenu 480. Bon marché.

A VENDRE, rue St-Patrick, propriété de 3 étages. Six logements. Revenu 1,800, pour 16,000.00.

A VENDRE, rue Lafontaine, propriété de 6 logements. Revenus 2,532, pour 22,000.

A VENDRE, rue Lasalle, propriété de 7 logements. Revenu 1,824 pour 14,500.

A VENDRE, rue St-Laurent, propriété de quatre étages. Six magasins, 3e et 4e étages, étant des manufactures.

DEUX entrées, l'une rue St-Laurent, l'autre rue Clarke. Prix 110,000.

A VENDRE, rue Rosemont, propriété de 6 logements, rapportant 996, pour 8,500.

TERRE à vendre ou à échanger à Danby, près station, ayant 130 acres de superficie, 80 acres en culture, 50 acres en pâturage.

SEPT terrains situés rue Viau. Superficie, 19,400 pds. Pour 7,500. Site manufacturier.

TERRE à vendre ou à échanger, située à 25 milles de Montréal, comprenant animaux, récolte, roulant, 150 arpts, 130 en culture, la balance en érablière.

SI VOUS voulez vendre votre propriété ou votre commerce, vous trouverez toujours des acheteurs en vous adressant à Jos. Rose, 260 rue Leclaire, Viauville. Tél. Lasalle 2570. F

TERRAINS A VENDRE

2 TERRAINS, rue St-Denis, près 33ème ave, bonnes conditions. S'ad. 1209 Cartier.

3 TERRAINS rue St-Denis, entre Isabeau et DeCastelnau. S'ad. 1902 Jeanne Mance.

3 GRANDS terrains à vendre grandeur 25 par 105 chacun, situés dans le quartier Mercier, près de la rue Sherbrooke. S'ad. 1404 Notre-Dame Est.

4 BEAUX terrains au Sault-Récollet, près des tramways, église, école, ½ heure de la Place d'Armes, en échange pour un piano ou un gramophone. Tél. St-Louis 6816F ou 6 De Lanaudière. 11-6

$5.00 COMPTANT achète terrain rue Benoni 30 x 81 prix 200.00. Terrain rue St-Georges 30 x 81, prix 250.00. Terrain rue Lajeunesse 30 x 81, 300.00, payable en 5 ans. Tous terrains mentionnés sont situés près du coin Lajeunesse et Cremazie. Pout tout renseignement, J. A. Lussier, 2764, Christophe-Colomb. Calumet 2533F.

7 TERRAINS rue St-Denis, 32 à 33, 34, conditions faciles. S'ad. 3816 St-Denis.

22 LOTS à vendre, situés sur le Blvd Gouin, bon marché à cause de mortalité. S'ad. Sault-au-Récollet, 1473 Blvd Perras, Station Henderson.

53 PAR 80 rue Angers, côte St-Paul. En face du parc. 65c le pied. S'ad. 79 Masson.

350.00, chance exceptionnelle, rue Bourbonnière près Sherbrooke. 1177 Delorimier. St-Louis 4608w. 11-2

AHUNTSIC

C'est maintenant que vous devez choisir le site pour votre chez-vous avant le printemps prochain. Il n'y aura pas de meilleure valeur sur l'île de Montréal que nos lots à la Station Henderson à $100.00. Rues faites, près des écoles, églises, etc. Nous vous aidons à bâtir. Informez-vous à notre bureau à Ahuntsic, Calumet 3164W. Bureau à la Station Henderson, ouvert samedis et dimanche. Prenez le tram. St-Denis-Youville. J. A. Davis & Co., Ltd, station Ahuntsic. F

CHANCE EXCEPTIONNELLE

A 300 pieds seulement de la voie des tramways, à la station Monette, Montréal-Nord, 25 lots seulement à $75.00 valant au moins $200.00 chacun. Ceci est une offre tout à fait spéciale que plusieurs en prendront l'avantage. Le nombre est limité. Pour le meilleur choix agissez maintenant. Nous vous aidons à bâtir. Prenez tram. St-Denis Ahuntsic et débarquez à la station Monette. Bureau ouvert samedi et dimanche. J. A. Davis & Co. Ltd, 86 ouest, Notre-Dame. Main 4200. F

IBERVILLE ET CARRIERES

Terrains très avantageux pour construire, situés au coin des rues Iberville et Carrière, que nous vendons à bon marché et à des conditions faciles. Voir Gauthier, 1169, rue Carrière près rue Iberville. F

PARC CRISTAL

Sur les rues Berri, Drolet, Henri-Julien. Terrains très avantageux pour les constructeurs ou contracteurs, vendra à des conditions faciles. Pour informations, voir Gauthier, 3636 Henri-Julien, en face de l'église St-Vincent Ferrier. F

PARC WEDGEWOOD

Terrains offerts à $150.00, là où ils valent $400.00. Paiements faciles. Terrain élevé et avec toutes les dernières améliorations. Un High School d'un quart de million de dollars est en construction. Nous pouvons offrir ces terrains à un prix aussi bas parce que nous les avons achetés à une vente forcée. Pour voir ces terrains, prenez le tramway Notre-Dame-Côte St-Paul jusqu'à Rielle, marchez vers l'ouest, jusqu'à Dubois (à côté du bain public) où se trouvent les bureaux, ou prenez le tramway Notre-Dame-Ville Emard et descendez à l'angle du Boulevard Monk et De Biencourt, marchez vers le sud jusqu'à Rielle. Si vous désirez y aller en auto, tél. à M. Allard, Victoria 1512. Les terrains se vendent rapidement et ces prix ne seront pas encore longtemps en vigueur. Renseignez-vous immédiatement. Occasion unique. C. Allard, 1163 Wellington. F

PLATEAU BON-AIR

Pourquoi ne penseriez-vous pas à vous bâtir pour le printemps prochain? Le Plateau Bon-Air est un quartier nouveau qui s'ouvre et vous pouvez vous installer là sans crainte, car ça va être la répétition du Boulevard S.-Denis. Venez vous-même voir l'avancement qui s'est fait durant les derniers six mois. M. Gauthier, le gérant des ventes, est sur les lieux les samedi et dimanche après-midi. Le Crédit Métropolitain, 286, rue S.-Laurent. Tél.: Plateau 3680. F

TETREAULTVILLE, $100

Balance de terrains près Sherbrooke, $100 chacun. Vrai bargain. 847 DeLorimier. S.-Louis 301. F

VILLE EMARD

Il serait temps que vous prendriez une décision de construire votre maison pour le printemps prochain. Achetez votre terrain à conditions faciles sur la rue D'Aragon ou Dumas. Voyez l'agent les samedi et dimanche après-midi au coin des rues Allard et d'Aragon. F. X. Gauthier, 83 Craig ouest, chambre 422. Tél. Main 2828. Le soir 321 rue Beaulieu F

Vous ne Pouvez Vous Construire

Il vous manque un terrain convenable et pas cher, un site joli, les commodités de la ville et de la campagne réunies. J'ai l'article en main, sur les bords de la Rivière des Prairies, aux Jardins Niagara, dans Montréal-Nord; je vous le vendrai à bas prix, mais il faut vous dépêcher, car mes terrains s'en vont rapidement cet automne. N'ayez crainte au sujet de la construction et de ce que ça vous coûtera. Venez d'abord me voir. J. V. Desaulniers, 90 S.-Jacques. Main 1136. Est 6953W 3-12 F

TERRAINS OFFERTS A $50.00

pour clore subdivision, 15 terrains bien situés Pointe-aux-Trembles. Les terrains voisins se vendent 250.00. 294 Est, Ste-Catherine, chambre 55. Est 6943. F

TERRAINS DEMANDES

TERRAIN ou propriété demandés en échange d'une limousine Russell-Knight. S'adresser chambre 20, No 16 rue St-Jacques.

TERRES A VENDRE

A BON MARCHE West Shefford, 200 acres, bonne terre, 30 vaches, 7 taures, 8 veaux, 7 chevaux, 10 cochons, poules, instruments aratoires complets, sucrerie outillée, maison en brique, système chauffage, récolte de l'année. Faut vendre, gros bargain. Duclos, 97 St-Jacques. 11-2

A PROXIMITE Montréal, 138 arpents, terre excellente, verger, récolte, roulant, autre 23 arpents, site idéal, maison neuve, moderne, prix modique, renseignements soir. 584 Fullum, Las. 4103w.

AVANT d'acheter demandez notre catalogue, Crédit Immobilier, 7 Notre-Dame Ouest.

PROPRIETES A VENDRE

ROSEMONT REAL ESTATE CO.

BOULEVARD Rosemont, 3 beaux lots, coin de rue, très grands, de beaux arbres en avant, vendra les trois ou séparément, moins que la moitié du prix coûtant.

ROSEMONT, très bonne propriété, 5 logements, en très bonne condition, construite depuis quelques années seulement. Bien située. Revenu au-delà de 1,000.00. Louée bon marché, vendrait très bon marché.

ROSEMONT, 1 maison à un étage, près Masson.

ROSEMONT. Maison commerciale de rapport, très bien située, construction neuve, revenu au-delà de 7,500. Vendrais à très bon marché et accepterais terrains, maison de campagne ou gros commerce en échange. Toutes offres raisonnables seront considérées.

31ième Avenue, près Masson, 9,000.00, très avantageux et bon marché.

7ième Avenue, 2 étages, maison confortable, 3,000.00.

7ième Avenue, lot près Masson à 600.00

UN BEAU coin de ruelle, 2 étages, trois beaux logements, un de 7 chambres, très bien situé.

RUE Masson, 2 étages, beau grand magasin, chauffage eau chaude, au centre des affaires, à très bon marché.

AUTRES lots des mieux situés sur la rue Masson et les avenues, les meilleures occasions. Aux intéressés à Rosemont. Vous trouverez à la Rosemont Real Estate les meilleures opportunités immobilières et le plus cordial accueil. 381—41ème Avenue, Rosemont. Lasalle 3835w. F

TERRES A VENDRE

A ST-JEROME, côte Ste-Marguerite, trois terres différentes grandeurs près beurrerie et école, 4 milles de la ville, bonnes conditions. Adressez Henri Desjardins, père, côte Ste-Marguerite, St-Jérôme. 12-2

BELLE terre à jardinage de soixante arpents, maison de ville, bons bâtiments, électricité, à sept milles de la ville seulement. Vendra avec ou sans roulant, bon marché. Cause de maladie. S'adresser au propriétaire, Geo. Godbout, chemin de Chambly, St-Hubert. 20,27,3

COATICOOK, 173 acres, bien bâtie, 2,500. 640.00 comptant. 842 Parthenais.

COMTE Rouville, magnifique ferme 105 arpents, dont 20 en érablière, balance culture, avec maison 12 appartements et bâtiments des plus modernes, ainsi que gros stock, roulant et récolte, à 25 milles de Montréal. Chemin macadam. Claire d'hypothèque. Vendrait conditions faciles ou échangerait pour coin commercial ou bons terrains à bâtir. Pour détails, voir Fontaine et Cie, 136 Cherrier. Est 8887.

JOLIETTE, ferme 35 arpents, planche, bonne bâtisse, bois chauffage, rivière, marché, école, bargain 2,000, échangerait pour propriété ville. Ayot, 1360 Delorimier, Montréal. 9-4

LAVAL des Rapides, 9 arpents de terrains à concéder avec 2 maisons, grange, poulailler, arbres fruitiers, eau, électricité, 10 minutes des tramways Ahuntsic, échangerais pour terre à grande culture. S'ad. T. Gingras, Pont Viau, comté Laval.

RENSEIGNE-VOUS sur cette occasion rare de faire de l'argent. 20 acres de la plus belle terre boisée, sur route des autos, 4 milles de la ville. Détails complets en écrivant boîte postale, 3224 Montréal. 12-3

SABREVOIE, magnifique terre 165 arpents, bien bâtie, à échanger pour cottage ou propriété de rapport. A. H. Deland, Main 3200. Cal. 1404M. 10-3

STE-MARGUERITE, Lac Masson, terre à vendre, traversée par une rivière, 5 x 28. S'ad. le soir, 65B Brébeuf, J. Deguire. 11-2

SUCCESSION feu Albert Wing dans paroisse Lacadie, demi-chemin entre Laprairie et St-Jean, 180 arpents, maison brique neuve, très bons bâtiments, eau en abondance dans la maison et grange, 100 arpents en culture, bon bois de construction et chauffage, près de l'école, 1 mille du chemin de fer, 15 milles de Montréal, bon chemin en macadam. J. A. Wing, Hemmingford, Qué.

TERRE, 2 arpents, à vendre, avec grange et maison, conditions faciles. Pont Viau, 19, rue Monté Major. 19,20,26,27

TERRE à St-Martin, 90 arpts, près du village. Napoléon Leduc, Côte Vertu, St-Laurent. 6,13,20,27

TERRE à vendre ou à louer. A. A. Demers, Laprairie, P.Q., boîte 78.—27,31,3,7

TERRE à vendre à St-Joseph, Deux-Montagnes, 90 arpents, 1 mille du village. S'adresser J.-A. Chaurette, notaire, St-Eustache. 27,3

TERRE à St-Hubert, 84 arpents, service des tramways, 3 lieues de Montréal. S'ad. 152 Visitation.

TERRE, 210 arpents avec stock, roulant, récolte, bien bâtie, S'ad. 189, 18ème Ave, Lachine.

TERRE 60 arpents, bâtie, bois. 1363 Notre-Dame O.

TERRE à Mont-Laurier, à 2½ milles du village, 100 acres environ, 35 arpents faits, terre jaune, balance en bois, bonne maison, grange, écurie. Echangerait pour propriété de ville, pour cause mortalité. S'ad. 3152 St-Dominique. Cal. 3183w.

TERRE 32 arpents, à 7 milles de St-Lambert, place pour forgeron. Adresse 114 Joliette.

TERRE à vendre, animaux, récolte, roulant, détails. 191 Bourbonnière. 23,25,27

TERRE 90 arpents, animaux, instruments, aqueduc. M. Bélanger, 832 Ontario Est. 25,27

TERRE 90 arpents, animaux, instruments, aqueduc. M. Bélanger, 832 Ontario Est. 23,25,27

84 ARPENTS bonne terre, valant 5,000, sacrifiera 2,0000, cause: maladie, près Montréal, pas d'agent. 734 St-Denis.

90 ARPENTS de bonne terre tout en culture, avec récolte et animaux. Pour informations: 1185 St-André. 10-3

PETITES FERMES

A vendre, situées à 30 minutes de Montréal, près des tramways, écoles, église. Conditions $200.00 comptant. Balance à termes très faciles. Casier No 197, la Presse. 11-3 F

TERRE A VENDRE

Cinq milles de Montréal, communication par bâteau, autobus et char. Le plus beau site de la rive sud. Appelez: Est 1333. 6.00 p.m. à 7.30 p.m. F

TERRES DEMANDEES

PETITE ferme avec maison, étable, poulailler, près rivière ou lac, écrire détails, le prix, la place, distance des chars. Casier 229 la "Presse".

UNE petite ferme de 5 à 20 arpents, pas plus de 20 milles de Montréal avec ou sans options. P. Poitevin, boîte postale 819.

MACHINERIES

FAN moteur Buffalo opérant sur courant direct ou alternatif, presque neuf. 1691 Châteaubriand.

MACHINERIE à bon marché, moulange Vessot avec ou sans moteur, 20 forces, tout neuf. Cause départ. S'adresser J.-A. Duval, Lasalle 1998W. 23,26,27

MACHINE de menuisier compliquée avec moteur. M. A.-T. Girard, 306 des Ormeaux, Tétreaultville.

MACHINE combinée Bournival, machine à tenons, planeur poney, moteurs électriques, punch et shear, tout de seconde main, bon état. International Agency ltd, tél. Main 2030, Montréal.

SHAFT motor pour réparages de chaussures à sacrifice. 204a Montgomery.

TOUR 8 pds par 20 pcs, bon bargain, aussi rails, 14 lbs, toutes sortes de tuyau seconde main. L. Pickard, 315 Papineau. 11-3

MACHINERIES A BOIS

Achetons et vendons machineries à bois usagées. Nos prix sont les meilleurs. Bournival & Cie, 208 Est, Notre-Dame, Montréal. 6-m,j,s F

ON DEMANDE à acheter machineries à bois de seconde main. Casier 57 La Presse. 6-m,j,s

MACHINES DE BIJOUTIER

Equipement complet pour bijoutier manufacturier. Toutes des machines de qualité en partie de Hardings Bros. Tours de bancs à précision, forêts de banc raboteuse à la main, machine à cordonner, presses à bras, meule de banc, poinçon et ciseaux, petit compresseur à air, moteurs, etc. Tout sera vendu à prix très attrayant. Tarshis & Sons, Ltd, 92 Wellington. F

MOTEURS ELECTRIQUES

Gros assortiment de moteurs électriques, de ½ à 50 c.v., à prix très attrayants. Tarshis & Sons, Ltd, 92, Wellington. F

PROPRIETES A VENDRE

ADELARD AUGER

ST-HUBERT, 2 maisons, 2 étages, 6,500.00, comptant 2,500.00.

HENRI-JULIEN, près Mont-Royal, 2 étages, rapp. 57.00 par mois, 5000.00, comptant 2500.00.

BOYER 3 étages, 4 petits logis, 1 grand, 9000.00, comptant 3000.00.

AVE HENRI-JULIEN, 2 étages, 1 log., 1 magasin, rapp. 55.00 par mois, 6500.00, comptant 3500.00.

BOYER, 3 étages, près Mt-Royal, avec garage, 12,000., comptant 5000.00.

ST-HUBERT, 3 étages, belle maison, moderne, système eau chaude, 10,000.00, comptant 2000.00.

COIN ISABEAU et St-Hubert, 3 étages, 2 log., 1 magasin, 9000.00.

BOYER, 2 propriétés, 3 étages, prendra terrains en échange.

FRANCOISE BARRE, 2 étages, 3 log., 3,600.

CHANCE exceptionnelle, 2 belles propriétés faisant 2 coins, 15,500.00.

CUVILLIERS, 4 étages, 7 log., 10,000.00.

ST-VALIER, près Beaubien, 2 étages, 2 log., 6,500.00, comptant 2,500.

CHATEAUBRIAND, près Beaubien, 2 étages, 2 log., 6,500, comptant 2,500.00.

AUTRES lots coins très bien situés, prêts à construire dans le nord de la ville. (Cal. 3120). Adélard Auger, 5326 St-Hubert. F

CARTES DE

PROFESSION

ARPENTEURS

ARTHUR VINCENT, ingénieur, arpenteur, architecte, 76 St-Gabriel, Montréal. Main 1168. 176-306

AVOCATS

BARIL, DEMETRIUS, avocat, chambre 702, 90 St-Jacques. Main 3264. 207-e.1

BERARD, JOS. B., avocat, 92 Notre-Dame Est: Main 8760-8761. 130-8

MARSAN, G.-A., avocat, C.R., 20 St-Jacques, Montréal. Tél.: Main 1997. 59-j,s

MEDECINS

DOCTEUR DEMERS, des hôpitaux vénériens Londres et Paris, spécialités: maladies vénériennes et complications, syphilis, guérison rapide, traitements électriques modernes, accommodations spéciales aux clients de campagne. 1075 Delorimier. Tél. St-Louis 486. 289-26

DOCTEUR J. O. Gadoury, 897 St-Denis, Montréal. Tél. St-Louis 5520F. 3-15

E. GUERTIN, D.C., chiropratique, bureau et résidence: 1050 St-Denis, près Marie-Anne. Tél. St-Ls. 7946, Montréal. 20,27,3,10

DOCTEUR LAMBERT, spécialiste diabète, traitements scientifiques. Insuline, diète. 560 St-Denis. 8-6

DR LAMONTAGNE. Maladies vénériennes, peau, voies urinaires. 234 St-Denis, près Ste-Catherine. 280-26

Dr OSCAR LERICHE, hôpitaux Londres, Paris, Eczéma, peau, maladies vénériennes. Maladies femmes, jeunes filles, maternité. 770 St-Denis. Est 5205. 279-27

Dr ALBERIC MARIN, des hôpitaux militaires vénériens, France, Angleterre; maladies de peau, voies urinaires, syphilis. Est 6958. 295 St-Denis. 277-26

Dr PROVOST, des hôpitaux Paris, Londres, New-York et des hôpitaux militaires France, Angleterre. Maladies sexuelles, peau, maladies vénériennes. 460 St-Denis, coin Sherbrooke. Est 7530. 228-306

CLINIQUE du Dr Raymond, 926 St-Denis, maladies de la peau, voies urinaires, syphilis, analyse du sang, etc. Consultation gratis pour pauvres. 5-v,s

Dr TESSIER (Hôpital Privé) peau, syphilis, gonorrhée, chancres, rhumatismes, bright, diabète. Traitements modernes, électricité. 295 Rachel, coin St-Denis. St-Louis 8407, 1ère consultation gratuite. 253-306

NOTAIRES

DUCHARME, ISIDORE, notaire, 4033 Notre-Dame Est, Montréal, Lasalle 2309W. Le mardi, 30 St-Jacques, Main 7806. 6-m,j,s

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR de SALES PREVOST, spécialiste pour yeux, oreilles, nez, gorge. 23 Laval. 280-m,j,s

INVENTIONS

Pour obtenir un brevet d'invention, une marque de commerce, un dessin industriel ou un droit d'auteur, veuillez nous consulter.

PIGEON & LYMBURNER
Edifice Power, rue Craig Ouest
Tél. Main 3025. Montréal, P. Q.
177-m,j,s

J.-B. DORE & FILS

LAPRAIRIE, QUE.

La succession O. Faucher, propriétaire de l'établissement J. B. DORE & FILS, à Laprairie, Qué., fabricants de machines agricoles et de machines à chemins depuis au delà de 40 ans, demande, par les présentes, des soumissions pour l'achat de cet établissement (as a going concern).

Pour informations s'adresser sur les lieux ou à la Société d'Administration Générale, 35 rue St-Jacques, Montréal.

Les soumissions seront ouvertes le 15 novembre 1923.

LA SOCIETE D'ADMINISTRATION GENERALE
co-exécutrice testamentaire
35 rue St-Jacques, Montréal.
19,20,27,30

AVIS DE VENTE

LOI DE FAILLITE

Canada, province de Québec, district de Montréal, No 58.—Dans l'affaire de ZOTIQUE MARTINEAU, laitier, de la paroisse de Saint-Léonard de Port-Maurice, dans la province de Québec, comté d'Hochelaga, cédant autorisé.

AVIS est par les présentes donné que MERCREDI le 14ème jour de NOVEMBRE 1923, à ONZE heures de l'avant-midi, seront vendus par encan public, au bureau du shérif, au Palais de Justice de Montréal, les immeubles suivants :—

1. Cinq lots de terre situés à la Côte Saint-Michel, dans la paroisse de Saint-Léonard de Port-Maurice, connus et désignés comme étant les subdivisions officielles numéros cent trois, cent quatre, cent cinq, cent six et cent sept, du lot originaire numéro trois cent quatre-vingt-seize (396-103-104-105-106 et 107), des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse du Sault-au-Récollet, ayant front sur la Première Avenue et contenant, les dits lots 103 et 104, vingt-quatre pieds de largeur par quatre-vingt-trois pieds de profondeur chacun, et les dits lots 105-106 et 107, vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingt-trois pieds de profondeur chacun, le tout mesure anglaise et plus ou moins—avec bâtisse y érigée, et avec droit de passage en commun avec les autres y ayant droit, dans les rues et ruelles communiquant aux dits lots, sans cependant pouvoir les obstruer et aux conditions ordinaires d'entretien, et sans que les dits vendeurs ne soient jamais appelés à entretenir les dites rues et ruelles ou n'en soient tenus responsables pour quelques causes que ce soit.

2. Un terrain ou emplacement situé à la Côte Saint-Michel, en la paroisse de Saint-Léonard de Port-Maurice, contenant cinquante pieds de front par cent pieds de profondeur, mesure anglaise; borné en front par le chemin public, en arrière et d'un côté par Zénophile Collerette, et de l'autre côté par J.-Bte Martineau, lequel terrain est connu et désigné comme faisant partie du lot numéro trois cent quatre-vingt-quinze (p. No 395), des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet—avec maison et dépendances dessus érigées. Ainsi que le tout se trouve présentement, avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Les immeubles plus haut mentionnés seront vendus séparément au plus haut enchérisseur.

Les titres et les certificats que le syndic possède peuvent être examinés à son bureau.

Cette vente est faite conformément à l'article 20, paragraphe B-3 de la Loi de Faillite, et elle a les mêmes effets qu'une vente par le shérif.

Conditions de vente: Comptant.

Daté à Montréal, ce 5ème jour d'octobre 1923.

Le syndic autorisé,
EUGENE PREVOST.
Bureau de Prévost & Perras,
50, rue Notre-Dame O., Montréal.

Copenhague, —La discussion du budget a révélé un déficit de 2,400,000 livres sterling. Un déficit deux fois plus considérable était prévu.

à 202 Rue Gauthier

(Près Avenue Papineau)

ENCAN DE BEAUX MEUBLES DE MENAGE

comprenant: gramophone Sonora avec caisse en acajou et cabinet à disques, mobilier de salon de 3 articles en acajou, table de centre en acajou, 2 chaises supplémentaires recouvertes en soie, garnitures électriques, tapis Axminster, machine à coudre Singer à tête basculante avec moteur, mobilier de salle à manger, meubles de chambre à coucher, lits en cuivre et literie, horloge Seth Thomas, poêle à gaz Atlas (comme neuf), glacières, service à dîner, etc., etc.

Mercredi, 31 Oct., à 2.30 p.m.
FRASER FRERES, Encanteurs.
27,30

ENCAN IMPORTANT

En lots pour convenir aux acheteurs
Bois de Construction Usagé
TOURING FORD, CAMION DE DEUX TONNES, Etc.
Par ordre de la Canadian Building Wreckers Co.
A 41 CARRE PAPINEAU

COMPRENANT: beaucoup de bon bois de construction usagé, etc., portes, châssis, fenêtres, outils de charpentier, câbles, pinces, piques, pelles, châssis de couches chaudes, moteur à gazoline, touring Ford, camion Ford de 2 tonnes, les deux en parfait état, 2 lampes à arc électriques et beaucoup d'accessoires de démolition, etc.

Lundi, 29 Octobre à 10.30 A.M.
FRASER FRERES,
10-3 Encanteurs.

TRANSACTIONS-IMMOBILIERES

Quartier St-Denis

Rue Carrière, Nos 857, 857A et 859. Lot No 161-1176; terrain 24 x 79 environ. Jean-Baptiste Boudreau à Jos.-Edouard Rioux, $5,000.—32116.

Rue DeLaroche, Nos 1579 à 1583. Lot No pte 5-66; terrain 20 x 105. Joseph Dupuis à Hermine Goulet, Vve J.-C. Moquin, $8,000.—32078.

Quartier St-Jean-Baptiste

Rue Saint-André, Nos 1154 et 1156. Lot No 11-72; terrain 29.3" x 93.9". Joseph-Arthur Viau à Georges Letarte, $7,000.—32087.

Quartier Saint-Edouard

Rue Fabre, No 1601. Lot No 8-261; terrain 24 x 90. Herbert Vincent & Mary-Anne Goodman, Vve J. Clee, $1,600.—32101.

Quartier Delorimier

Rue Bordeaux, Nos 1673 à 1677. Lot No 152-176. Marie-Eugénie Tremblay, Vve A. Routhier à Hugues Cléroux, $4,700.—37024.

Nos 2041 à 2053 Papineau et rue Saint-Jérôme 3 et 5. Lot No 157A-26 à 28. Télesphore Auger à Magloire Delorme, jr, $42,000.—32082.

Quartier Laurier

Rue Saint-Laurent, Nos 1740 à 1746. Lot No pte 60A, pte 34. Solomon Lock et Ella Krasna, épse I. Lake à Bernard Rosenberg, $25,000.—32016.

Avenue Hôtel de Ville, Nos 1401 à 1407 rue Villeneuve, Nos 135, 137. Lot No 137-243; terrain 42.6" x 75. Sifroi Gagné à Adèle Boisvert, $9,500.—32118.

Quartier Saint-Louis

Avenue Hôtel-de-Ville, No 781. Lot No 906-18; terrain 21 x 50. Arthur Chabot & Sarah Rosentein, épse B. Steinhouse, $6,300.—32109.

Quartier Saint-George

Rue Université, No 822. Lot No 1814K, 1814J, 1814-1; terrain 85 x 136. Eva-Gertrude Mann, épse J.-A. Mann, à The Royal Institution for the Advancement of Learning, $46,250.—32108.

Quartier Saint-Laurent

Rue Lagauchetière, Nos 91 à 107. Lot No 569. Edward Carter à The Eastern Trust Company, $1.00 et considérations.—32059.

Ville Dorval

Bâtisses, lot No 1-15, terrain 100 x 160, Walter E. Cushing es-qual à Florence L. King épse F. H. Voineau, $3000.—32053.

Ville Pointe Claire

Vacant, lots Nos 43-20-1, terrain 61 x 101 superficie 6084. J. N. Raoul Cousineau à Robert J. Woodley, $400.—32031.

Cité de Lachine

Vacant, lot No 750-284. Félice Cranfiane à Maria Fabien et vir, $100.00—32006.

Bâtisses, lots Nos 707-2, 708-2 George Duclos es-qualité à Napoléon Bissonnette, $4000.—32013.

Bâtisses, lot No pte 647, terrain 60 x 90. William P. Hearney à Salim Haddad, $5000.—32103.

Quartier St-Eusèbe

Rue Florian (Brown), Nos 207 à 217, lots Nos 148-2036-2, 148-2036-1, 148-2036-2. Benjamin A. Schwartz à Benjamin Schnalberg, $11,000.—32066.

Quartier St-Paul

Rue Eddie, Nos 187 et 189, lots Nos 3930-259 à 261, terrain 75 x 90. Octave F. Poitras à John Morton, $7,500.—32023.

Rue Du Bois, vacant, lots Nos 4670-215 à 218, J. Adhémar Brien à Aurore Gadbois Vve V. Archambault, $2100.—32035.

Rue du Bois, bâtisses, lot No 4670-215. Aurore Gadbois Vve V. Archambault à Majorique Gadbois, $700.—32036.

Rue Hamilton, bâtisses, lot No ½ S. 3768, terrain 30 x 120. Antoine Côté Fils à François-Xavier Brisebois, $5500.—32037.

Quartier Outremont.

Côte Ste-Catherine, No 737, lots Nos partie 55-29, terrain 40 x 70. Marie-Melina Rochon, épse E. Knoft, à Andrew Clarke, $10,500—32055.

Ave Dunlop, No 835, lots Nos 44-158, terrain 32 x 136. Pierre Snidazio et J. Besozzi, à James Bernard Moriartz, $11200.—32073.

Westmount.

Ave Victoria, lots Nos 215-101, vacant, terrain 50 x 131. Herbert Alexander Natley à Mary Lee Dickson, épse N. H. Reid, $6000—32032.

Ave Argyle, Nos 205 et 207, lots Nos 4673-114, terrain 25 x 100. Joseph Henry Crump à John Henry Ellison, $9500.—32054.

Quartier Papineau.

Rue Cartier (Bertrand), Nos 317 et 319, lots Nos 615-36, terrain 22.6" x 51.6". Révérend Théophile Robert à Mme Joséphine Robert, Vve J. Robert, $2500—32074.

Quartier Rosemont

1ère Ave., lots Nos 172-1501, vacant, terrain 25 x 78. Emile Pelletier à Donatien Bourdeau, $350—32096.

Quartier Villeray

Rue St-Denis, lots Nos 2645-239, terrain superficie 2250. Alfred-J. Gravel, rentier, à Hermas Henri, $1400—32030.

Rue DeLaroche, Nos 2043, 2043A, 2043B, 2043C, lots Nos 488-819, terrain 25 x 92. Bruno Vachon à Isidore Trudeau, $7500—32091.

Quartier Notre-Dame-de-Grâces.

Ave Belmore, lots Nos 147-11, 147-12, vacant. Alexandre Cameron McNeil à Martha Smith, épse J.-N. Dowley, $1750—32068.

Ave Belmore, lots Nos 147-11, 147-12. Succession George Irving à Alexander Cameron McNeil, $1500—32069.

Montréal Nord

Boulevard Angus, lot No 82-172, 82-177, 82-174, 85-219, 52-175, 5-218, terrain 25 x 90. The Brokerage Corporation Ltd. à John Davidaitis, $320.—32110.

Avenue Rome, lot No 79-38 et 39, terrain 25 x 80 chacun. The Brokerage Corporation Ltd. & Eric Albert Thompson, $250.—32111.

Verdun

Rue Egan, vacant, lot No 4677-20, terrain 30 x 61. Emilda Labrosse, épouse A. Laniel, à Mike Kuchita, $325.—32075.

Rue Gordon, Nos 30 à 36, lot No 4625-8-2, 4635-9-1. Eugène Côté à Wilfrid Sauvé, $6,250.—32076.

Chemin Lasalle et rue Rielle, bâtisses, lot No 4616, terrain 32 x 127. Zénophile Colpron, à Le. Armand Daigle, $4,500.—32077.

Rue Newmarch, lot No 3406-247, terrain 25 x 105. Joseph B. Lafontaine à Rosario Voyer, $7,500—32100.

Quartier St-Gabriel

Lot No [illegible] Emile Papineau à Edmond Marceau, $1,002.05.—32105.

Quartier Ahuntsic

Lot No 323-143; vacant, terrain 30 x 108. Misael Labelle à Athanase Joseph Frigon, $650.—32017.

Rue St-Denis, lot No 237-505, 242-521A, terrain 237-505, 25 x 75, 242-521A, 25 x 80. Samuel Cohen à Bonnet Collen, considérations, $1.00—32067.

Quartier Ahuntsic-Bordeaux

Avenue Green, No 3510, lot No 637-656 à 656, terrain 25 x 76 chacun. Frank Osborne à Jules Cambron, considérations reçues—32018.

Rue Lanorale (Vendome), vacant, lot No 636-252, terrain 25 x 84. Duncan McInnes jr., à Jos. St-Onge, $275.—32038.

Avenue Greenshield, lot No 626-414, terrain 25 x 76. Malcolm MacCrear, à Wilder Bermingham Realty Co., et considérations, $1.00—32056.

Avenue Greenshields, lot No 628-414, terrai, 25 x 76. Wilder Bermingham Realty Co., à John E. Johnson, et considérations, $1.00—32057.

Quartier Ste-Marie

Rue Ontario Est, bâtisses, lot No pte 508, terrain 23 x 80. Antonia Robillard, épouse C. St-Aubin, à Charles Fish, $7,300.—32114.

VENTE D'ENCAN HEBDOMADAIRE

MEUBLES DE MENAGE

VENDREDI, 2 NOV., A 10 A.M.

A NOS SALLES, 453 rue ST-JACQUES. Meubles de bureaux, coffres-forts, miroirs, vitrines d'étalage, tapis de premier ordre, vendus privément. Chaloupes Verchères, rames et avirons.

Téléphone Main 790
ENTREPOSAGE SUR ET PROPRE
Consignations sollicitées.
FRASER FRERES,
27,1 Encanteurs.

VENTE D'ENCAN HEBDOMADAIRE

MEUBLES DE MENAGE

VENDREDI, 2 NOV., A 10 A.M.

A NOS SALLES, 453 rue ST-JACQUES. Meubles de bureaux, coffres-forts, miroirs, vitrines d'étalage, tapis de premier ordre, vendus privément. Chaloupes Verchères, rames et avirons.

Téléphone Main 790
ENTREPOSAGE SUR ET PROPRE
Consignations sollicitées,
FRASER FRERES
27,31 Encanteurs.

Vente au Commerce

Mercredi, le 31 Octobre 1923
STOCK de JOS. GODARD
MONT-ROLLAND, QUE.
au MONTANT de $3,500.00

Transporté à nos salles, pour être vendu en détail

COMPRENANT — Bas pour dames, chaussons, bas golf, flanellette, guigham, batiste, cachemire, mousseline blanche, sous-vêtements, pantalons, salopettes, chemises d'ouvrage, jerseys, gants, bretelles, robes de maison, foulards, tuques, cache-corset, corsets, rubans, broderies, ceintures, peignes, savons, parfums, poudre de toilette,

Bottines, Souliers et Claques de toutes sortes.—Epiceries et Ferronnerie assorties. Peintures, etc.

— SPECIAL —

60 PIECES DE COTON A DRAP JAUNE 9 4.
32 PIECES DE COTON A DRAP BLANC.
20 PIECES DE COTON JAUNE.
10 PIECES DE COTON BLANC.
10,000 VERGES DE DENTELLE.
43 PIECES DE VOILE A ROBES, ASSORTIES DE COULEURS.
2,500 VERGES DE BRODERIE, ETC.
VENTE A 10 HRS A.M. EN LOTS CONVENABLES AUX ACHETEURS.

MARCOTTE FRERES, Limitée,
Encanteurs.

JEUDI LE 1er NOVEMBRE, FETE CATHOLIQUE, NOS SALLES SERONT FERMEES. 27,30

AVIS AUX ENTREPRENEURS PEINTRES

VENTE A L'ENCAN

LUNDI, LE 29 OCTOBRE 1923
au No 142 St-Denis
de Matériaux de Peintres

Comprenant: truck Studebaker, ¾ tonne, Escabeaux, Echelles, Echelles à Coulisse, Madriers, Plans à Tapisser, Palan et Crochets, Peintures, Divers Pinceaux, etc., etc.

MARCOTTE FRERES, Limitée,
Encanteurs.

AVIS AUX SUCCESSIONS

Ainsi qu'aux particuliers

Magnifique propriété située Boulevard St-Laurent, à vendre; cause: partage entre les enfants, pas d'agents. S'adresser par lettre, J. H. R., 676 Ste-Catherine Est. 23,25,27

SUCCESSION ARTHUR L'ABBE

Toute personne ayant des réclamations contre cette succession devra les envoyer à M. Arthur L. Ross, 215 Villeneuve Ouest, ou J. Eugène Prieur, notaire, 30 St-Jacques, le ou avant le 17 novembre 1923. Après cette date, toutes réclamations devront être prouvées et vérifiées. 20,27

Vente d'Ayrshires

de première classe, chevaux de trait, machines agricoles et ustensiles de laiterie, y compris un pasteurisateur de 200 gallons, à la

Ferme d'Elevage et d'Industrie Laitière Allancroft
BEACONSFIELD, P. Q.,
LE MARDI, 30 OCTOBRE 1923
A MIDI.
Pour catalogue, écrire au
Bureau de Sir H. Montagu Allan
205 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
24,27

AUTOMOBILES A L'ENCAN

Chaque Mardi et Vendredi
à 1 heure P.M.
dans nos salles d'encan d'automobiles,
294 St-Jacques
VENTES PRIVEES TOUS LES JOURS
Si vous avez des autos à vendre, envoyez-les-nous, nous pouvons en disposer.
U. H. DANDURAND Limitée
Main 1623-1318. Encanteur.

TERRAINS A BATIR A L'ENCHERE

par ordre de la
Cité de Montréal
RUE LACORDAIRE
QUARTIER MERCIER
Cad. 21. Sub. 639, 25 x 84. Sup. 2100 pds.
Aussi des terrains
Boulevard S.-Joseph, rues S.-Denis, Drolet et Avenue Laurier
en nos salles d'immeubles,
101 rue Notre-Dame Ouest
MERCREDI, 31 OCT.
A 10 A. M.
U. H. DANDURAND Limitée
Main 1623. Encanteurs de la Cité

NOS MUSICIENS

JEAN DESLAURIERS, élève de l'Ecole de musique de Montréal, que M. Paul Dufault a engagé pour une tournée aux Etats-Unis.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

26 octobre 1923. Séance de l'après-midi. Président: Hon. juge Martin. Jugements rendus dans les causes suivantes :

Dame Isabel-Caroline Smith vs William Owen. Requête de la demanderesse pour ester en justice en séparation de corps et de domicile; accordée, dépens à suivre.

Alfred Perusse es-qual vs M. T. Co. Motion du demandeur pour jury français; accordée quant à un jury mixte, dépens à suivre.

A. Girard vs O. Leduc et T. Leduc, opposant. Motion du demandeur pour interroger l'opposant; accordée quant à l'examen fixée au 31 courant, à 10.30 a.m., au greffe, dépens réservés.

American Woolen Products Co., Inc. vs Max Solin and Monarch Hat Co., limited, T S. Motion de la demanderesse pour renouveler déclaration, accordée, dépens réservés, déclaration à être faite le 30 courant à 10.30 a.m., au greffe.

Grieson-James Gully et al vs Maurice Marcelot. Jugement pour $138.00.

S.-P. Myers et al. vs D.-J. Rubin. Jugement pour $2,250.00.

Charles Jacobs et al., vs Henri Bourassa et al. Jugement pour $454.96

C. Coderre vs Dame Mary-Jane Amos. Jugement annulant mariage.

Dame Jessie-W. Paul vs John-H. Stecht. Jugement accordant séparation de corps.

Charles Forget vs Georges Labelle et al. Jugement suivant confession de jugement.

J.-Elie Aumais, requérant. Requête pour être nommé commissaire de la Cour supérieure pour le district de Montréal. Accordée.

Rolland Langlois, requérant. Requête pour être nommé commissaire de la Cour supérieure pour le district de Montréal; accordée.

Dame Sophie-Adèle Pelletier vs. Ludger-Nolin Trudeau. Requête de la demanderesse, pour ester en justice en séparation de corps et de domicile; accordée, dépens à suivre.

J.-H. Duguay vs Gustave Guillet. Règle déclarée absolue.

J.-G. Birmie esqual et al. vs H. Pelletier. Motion du défendeur pour péremption d'instance; accordée, avec dépens.

FEU M. M. CHAMPAGNE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 27. — Ces jours derniers, ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Moïse Champagne. Le service fut chanté dans l'église S.-Pierre par le chanoine Alphonse Piette, curé de la cathédrale et neveu du défunt, assisté de MM. les abbés Mathias Piette et Hector Ferland, comme diacre et sous-diacre. Des messes furent célébrées aux autels latéraux pendant le service par MM. les abbés J.-A. Dupont et Bernèche, vicaires. Le choeur de chant était sous la direction de M. A.-C. Carle. Mme A. Tremblay touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Abel Tremblay, Zénon Bonin, Zéphirin Bacon, Napoléon Boucher, Hildedge Saint-Georges, Lactance Martineau, J.-N. Gamache et Louis Desrochers. Le défunt laisse sa femme, née Philomène Ferland, et plusieurs enfants.

CONFERENCES GRATUITES

Dimanche, le 28, à 2.30 h. p.m., le docteur C.-N. Valin, dans sa conférence sur l'hygiène, traitera du sujet suivant: "L'hygiène des poumons. Tuberculose".

Le même jour, à 8 h. du soir, M. J.-B. Lagacé, poursuivant sa série de conférences sur l'histoire de l'art, traitera du sujet suivant: "La peinture française au 19e siècle".

Ces conférences seront illustrées à l'aide de projections lumineuses.

PROCHAIN EUCHRE-CONCERT

Lundi soir, à la salle de l'Assistance Publique, au profit du Foyer du Sacré-Coeur, 21 rue Quesnel, aura lieu le euchre-concert organisé par les employés de la manufacture Aird and Son, sous la présidence de MM. et Mmes Narcisse et Wilfrid Gagnon. La partie de cartes commencera à 8 h. 15. Il y a quantité de prix.

LE LIEU DE RECREATION DE LA NATURE

L'endroit tout indiqué pour passer les plus belles vacances d'hiver, c'est la région du Parc Algonquin, à 200 milles au nord de Toronto et à 170 milles à l'ouest d'Ottawa, sur le réseau ferroviaire national du Canada. Cette contrée se trouvant à 200 pieds au-dessus du niveau de la mer, le climat y est très salubre. Le froid y est grand, mais si sec qu'on peut sortir à l'aise, même habillé en chandail. Le Highland Inn, administré par le chemin de fer National du Canada, le plus important de tous les hôtels du Parc, sera ouvert du 15 décembre 1923 au 15 mars 1924. Vu que le nombre de chambres est limité, on ferait bien de se hâter de retenir ses places. 16,27

IMPORTANT ENCAN SOUS LA LOI DES FAILLITES QUANTITES FACULTATIVES

EPICERIE GRANT

705 OUEST, STE-CATHERINE, angle MacKay.

INSTALLATION DU MAGASIN

Machine à Additionner Burroughs, Etc.

Grande et belle glacière appropriée pour boucher ou restaurateur aussi bien que pour épicier; tranche-viande Superior; 3 balances calculatrices; garnitures électriques; "cash carrier system" et bureau; table à surface en marbre; tablettes; auvents; stores; tables; chaufferette à gaz; enseignes; bonne machine à additionner Burroughs; pupitre de comptable; coffre-fort, etc.

AUSSI—Bon cheval noir, express, harnais et sleigh.

VENTE MERCREDI, 31 OCTOBRE A 10.30 A. M.
A. CROSS, syndic. FRASER FRERES, Encanteurs.
27,30

ENCAN REGULIER AU COMMERCE

Grand assortiment de

Marchandises Sèches Générales

CHAUSSURES, SOULIERS ET CLAQUES

47 caisses de marchandises sèches générales, sous-vêtements, tweeds, bas, étoffes à robes, étoffes à pardessus, matériel pour serviettes, coton à draps, chandails, salopettes, couvertes, chemises négligées, chemises de travail, flanellettes, velours, robes de nuit, chaussettes, caleçons, bretelles, casquettes, mitaines, gants, bas "golf", pardessus, etc., etc.

aussi pour le compte des intéressés.

90 caisses marchandises électriques, nouveautés, couteaux, bouteilles thermos, petites marchandises, etc.

MARDI 30 OCTOBRE, à 10 hrs a.m.
Vente de 10 hrs a.m. à 1 hre p.m. et de 2 hrs p.m. à 6 hrs p.m.
A nos salles, 453 RUE ST-JACQUES
FRASER FRERES, Encanteurs

A la résidence, No 820 Sherbrooke O.

(Entre les rues St-Mathieu et St-Marc)
POUR LE COMPTE DE LA SUCCESSION DE JAMES ET MARY JOHNSTON
(par ordre des exécuteurs testamentaires)

Extraordinaire Vente à l'Encan

Meubles de Ménage

en Acajou, Palissandre, Chêne et Noyer Massifs

Petit piano à Queue Steinway, Tapis Orientaux, Carpettes et Chemins de Tapis pour Corridors, Peintures à l'Huile et Aquarelles par des Artistes, bien connus, Riches Ornements, Argenterie Sheffield, Services à Thé, à Dîner, Verre Taillé, Draperies, etc.

Mardi, le 30 Octobre à 10 heures A.M.

DANS LES SALONS — Petit piano à queue Steinway avec banc, tables en palissandre incrusté et en cuivre, 3 cabinets en acajou massif, table de travail en acajou, tables de centres en acajou, deux tables à cartes incrustées, étagère en noyer et marquetterie incrustée, table de centre en acajou, 2 sofas en acajou, cabinet de Boule, cabinet Vernis-Martin, chaises et fauteuils en acajou, 2 sofas incrustés B.E.M. et table pour assortir, causeuse Sheraton, gros vases Satsuma et de Nippon, piédestaux en ébène, statuettes de Perse, horloge française en or moulu avec panneaux de Sèvres, paire de Tazas pour assortir, tapis et carpettes persans, rideaux et portières en dentelle, peintures à l'huile et aquarelles, grands miroirs de cheminée et autres, devant de cheminée en marbre, chenets, etc.

DANS LA SALLE A MANGER ET LA SALLE A DEJEUNER — Elégant mobilier de salle à manger en chêne sculpté comprenant deux buffets à triples miroirs, table de salle à manger ovale à extension avec panneaux et supports, 10 chaises et deux fauteuils, sofa en chêne pour assortir, grand miroir en chêne et manteau de cheminée, splendide mobilier de salle à déjeuner en noyer comprenant buffet, table à extension, 10 chaises, manteau de cheminée en marbre et chenets, riches peintures à l'huile et aquarelles, tapis turcs et persans, rideaux et portières en dentelle, belle argenterie Sheffield, comprenant plateaux, cabarets, plats à légumes et à entrée, assiettes à gâteaux, couvre-assiettes, burettes, argenterie plaqué, articles en cuivre, service à dîner et à thé, verre taillé, marbre et autres ornements, horloge et ornements de bronze pour cheminée, écran japonais en ébène, etc.

DANS LA BIBLIOTHEQUE ET LES CORRIDORS: Deux bibliothèques en chêne à porte double, bibliothèque et pupitre combinés en chêne à porte double, lot de volumes, table de bibliothèque en chêne, 5 fauteuils en chêne et en cuir, sofa en chêne, mobilier Chesterfield de 3 articles, table circulaire en chêne, table de corridor en noyer sculpté avec banc pour assortir, table genre Jacobin, chaises de corridor, table pour écrire en noyer, horloge et ornements de cheminée, horloge Banjo pour passage, une paire de grosses jardinières en cuivre repoussé avec piédestaux, bronzes, gros vases, paire d'ornements en majolique forme cigogne, 2 porte-chapeaux, tapis de Perse, 4 belles lisières de tapis de Perse, carpettes persanes, tapis Axminster pour escalier, peintures à l'huile, aquarelles, etc., etc.

DANS LES CHAMBRES A COUCHER: — Garde-robes en acajou à 2 et 3 portes, lit à poteaux en acajou, chiffonniers en acajou, bureaux et tables de toilette, miroir psyché en acajou, tables et fauteuils en acajou, mobiliers de chambre à coucher en noyer, bureau et chiffonnier en chêne, lits tout en cuivre, sommiers, matelas, oreillers, pupitre en chêne, table à écrire en noyer, articles de chambre, draps, couvre-lits, couvertures, tapis de Bruxelles, rideaux de dentelle, gravures sur acier, machine à coudre Singer à tête basculante, bureaux et chiffonniers dépareillés, ornements, etc., etc.

DANS LA CUISINE: — Poêle Prowse, poêle à gaz, linoléum de Liège, poêle pour le lavage, glacière, essoreuse et repasseuse, plaque de marbre, meubles de cuisine, ustensiles, vaisselle, le contenu des chambres des bonnes, 4 sleighs, etc., etc.

ON VENDRA EN MEME TEMPS TOUTES LES GARNITURES COMPRENANT BAINS, LAVABOS, ORNEMENTS EN MARBRE ET EN CHENE, AINSI QUE LES FOYERS, GAZOLIERS.

Avis: —La maison pourra être visitée lundi le 29 octobre de 1 à 5 heures P. M.

FRASER FRERES, Encanteurs

310 à 340 NOTRE-DAME EST

Nous avons reçu instructions de MM. PREVOST & PERRAS, liquidateurs re faillite J. I. Chouinard, de vendre à l'encan public ces deux propriétés commerciales très désirables,

LE MERCREDI, 7 NOV. à 2.30 P. M.

DANS NOS SALLES D'ENCAN D'IMMEUBLES,
101 NOTRE-DAME OUEST

Nos 310 à 326 RUE NOTRE-DAME EST, 15 à 21 RUE BONSECOURS, 3 étages, façade pierre, grandeur du terrain 150 x 117, superficie 15790 pieds.

Nos 330 à 340 RUE NOTRE-DAME EST, 4 étages, façade brique, grandeur du terrain 74 x 85, superficie 6575 pieds.

Ces deux magnifiques propriétés seront vendues EN BLOC OU SEPAREMENT, avec conditions de paiement très attrayantes. Pour renseignements s'adresser à nos bureaux 101 Notre-Dame Ouest.

U. H. DANDURAND LIMITEE
MAIN 1623 ENCANTEURS.

UN MARCHE SPECULATIF INDECIS --- MOINS DE FAILLITES

LA SITUATION FINANCIERE ET COMMERCIALE

A la Bourse, cette semaine, la cote a fait preuve d'indécision et de lourdeur, sous l'influence, notamment, des événements d'Europe, car on sait que la diplomatie mondiale et la haute finance entretiennent des relations très étroites, malheureuses trop souvent.

Au point de vue commercial, la situation n'a guère variée, depuis une semaine. L'agence mercantile R. G. Dun & Cie n'a relevé que dix faillites non importantes, cette semaine, dans le district de Montréal. Leur passif se totalise à $104,000.

Selon Bradstreet, le commerce de gros se développe graduellement. Les marchands de mercerie et nouveautés rapportent que la demande est bonne pour les lainages et autres objets de la saison. Le commerce de quincaillerie est actif par endroits. Les grossistes en épicerie accusent une demande stable pour la plupart des articles. On a commencé un nouveau commerce d'exportation de tabacs. Nos exportations de grains ont été faibles, et cela est dû au tempe brumeux que nous avons eu, ainsi qu'au manque de navires, mais ces difficultés sont maintenant disparues et les expéditions devraient être considérables, la semaine prochaine. Deux des élévateurs à grains que l'on a construits dans le cours de l'été commenceront à livrer le grain ces jours-ci. Nos exportations de farine ont été fortes, les plus fortes de toutes les semaines de l'année. La réserve visible de blé canadien et américain accuse une augmentation de 4,873,000 boisseaux cette semaine. Une compagnie anglaise bien connue est à la veille d'ouvrir une nouvelle industrie au pays, celle de la manufacture de vaisselle. Cette usine sera construite dans une ville de l'Ouest. Le commerce de détail est actif et la perception se fait meilleure.

A part la journée de mardi, marquée par une légère reprise d'activité à cours de hausse, le marché de la Bourse locale a continué de se traîner dans le marasme et la monotonie des semaines précédentes, et la tendance à la baisse des cours fut encore plus prononcée que jamais. Leur niveau moyen n'est pas descendu aussi bas depuis la dégringolade du mois d'août et rien ne fait présager que la situation se modifiera à brève échéance.

ELEMENT D'INCERTITUDE

Aucun développement nouveau de quelque importance n'est survenu qui ait été susceptible d'exercer une influence considérable sur les opérations spéculatives. Assez nombreux sont du reste les éléments d'incertitude qui existent sans qu'il soit nécessaire qu'il en surgisse d'autres pour provoquer la dépression du marché. Outre les événements politiques de l'Europe dont on ne peut se désintéresser puisqu'ils exercent une influence incontestable sur la situation économique mondiale, tant les intérêts des divers pays sont aujourd'hui enchevêtrés et en étroites relations les uns avec les autres, il est certain que la baisse persistante des valeurs à Wall Street depuis le printemps dernier, l'incertitude qui règne en général dans les affaires, résultant surtout de la baaisse de certains prix, la prudence des banques qui n'osent trop s'aventurer à avancer des fonds sur transactions spéculatives, la diminution, pendant quatre mois consécutifs, de leurs dépôts d'épargne, les souscriptions du public aux gros emprunts émis dernièrement, etc., constituent autant de causes pour lesquels les bureaux des courtiers sont actuellement peu encombrés de clients. Ajoutez à cela que plusieurs de ces derniers sont profondément déçus de ne pas voir se produire cet automne le mouvement à la hausse sur lequel ils comptaient pour réaliser des profits par la vente des titres qu'ils détenaient.

LES TITRES DE PRIORITE

Un fait surprenant que l'on a constaté cette semaine, c'est que les pertes les plus lourdes furent subies par des titres de priorité, tels que le Goodyear Tire qui est descendu à 72, le Can. Forgings préf. qui a perdu 10 points en tombant à 45; le Can. Woollens, préf. également en baisse de 10 points en se traitant à 57, tandis que le Twin City de priorité perdait 1 point ¾ à 98. Il ne faudrait pas toutefois mettre ce dernier sur le même pied que les précédents, car il constitue une excellente valeur de placement, et s'il a perdu ces jours-ci du terrain, c'est qu'il fut entraîné par le courant fortement à la baisse qui a passé cette semaine sur le marché.

CAN. GEN. ELECTRIC

Bien que les transactions de la Bourse aient été excessivement calmes, cette semaine, il s'est toutefois produit dans le domaine industriel et financier certains événements qui ont suscité un intérêt plus qu'ordinaire. C'est ainsi, par exemple, que les directeurs de la Canadian General Electric Company, réunis mercredi à Toronto, ont approuvé le projet soumis par la General Electric Company de New-York d'acheter le stock ordinaire de la compagnie et d'acquérir par cet achat le contrôle de l'entreprise. Pendant ce temps les titres Can. Gen. Electric déployaient une grande activité, et le prix en montait de 3 points, en s'établissant à 109.

En prenant le contrôle de la Can. General Electric, le General Electric Company de Schenectady, N. Y., va bénéficier de toute l'expansion que le compagnie était en voie de réaliser de même que de celle qu'elle envisageait pour l'avenir. Les grandes usines d'appareils électriques sont actuellement occupées à fabriquer du matériel pour les vastes entreprises de force motrice travaillant à agrandir leur champ d'exploitation ou projetant la construction de nouvelles usines.

Il faut dans plusieurs cas deux ou trois ans avant de pouvoir faire l'expédition de ce matériel et, par conséquent, les profits sont relativement petits.

Bien plus élevés sont ceux réalisés sur la fabrication des garnitures électriques, dont le public n'a pas fait, ces dernières années, d'achats considérables, mais dont la demande ira en augmentant, de sorte qu'il ne serait pas impossible qu'avant longtemps les usines de la Can. Gen. Electric fonctionnent à leur pleines capacité.

A la dernière heure, nous apprenons que la "General Electric Co." a décidé d'offrir pour chaque action de la compagnie canadienne $62.50 en espèces et $50 de stock privilégié.

LES SERVICES PUBLICS

Les valeurs qui par le temps qui court réagissent le plus énergiquement contre le mouvement à la baisse sont, sans contredit, celles des compagnies d'utilité publique et de force motrice. Il ne se passe presque pas de semaine sans que l'une ou l'autre de ces valeurs n'émerge à la surface et ne se mette en vedette en déployant une fermeté remarquable. Cette semaine, ce fut le tour de la Kaministiquia Power de se distinguer par une tenue excellente, et de monter de 5 points en une seule journée en se traitant à 125. Il semble raisonnable de supposer que cette hausse a été provoquée par une cause sérieuse, bien qu'on ignore de quelle nature elle pourrait être.

Considérable a été la perte enregistrée par les titres Brazilian qui sont tombés, mercredi, de 1 point et ½ en se négociant à 40. Le change brésilien s'est toutefois maintenu à peu près au même niveau qu'à l'ordinaire, soit aux alentours de .0980. Les recettes de la compagnie continuent d'être bonnes; elles vont même en augmentant, de sorte que la baisse du Brazilian a causé une grande surprise dans les milieux spéculatifs.

LES PAPIERS ET PATES DE BOIS

Malgré que les titres du compartiment des pâtes et papiers n'aient pas joué, ces jours-ci, le rôle prépondérant qu'ils exerçaient il y a quelque temps, certains d'entre eux ne se sont pas trop mal comportés. L'action Abitibi a même déployé une très bonne activité, quoique le cours en soit resté à peu près aux mêmes niveaux que la semaine dernière. Le fait que les exportations de papier accusent une augmentation notable pour les douze mois terminés le 30 septembre et que la production du papier dans trois Etats américains a considérablement diminué, à cause d'une disette d'eau, fait présager que l'industrie canadienne de la pulpe et du papier continuera de jouir d'une situation florissante. Les seules valeurs de ce compartiment qui aient subi un léger recul furent le Laurentide et le Wayagamack ordinaire.

D'autre part, St. Lawrence Flour a enregistré une avance de trois points en passant à 60 (ex-dividende). La raison de cette hausse ne repose certainement pas sur le rapport financier de la compagnie publié dernièrement, puisque ce rapport était loin d'être satisfaisant, mais il faudrait plutôt en conclure que les affaires qu'elle fait actuellement

sont meilleures que celles de l'année dernière.

Un rapport publié par la "Canadian Pulp and Paper Association indique que la production de papier à journal par les usines canadiennes, pendant les neuf premiers mois de l'année courante, s'est chiffrée à 944,320 tonnes. Cette quantité est plus grande que celle obtenue antérieurement dans 12 mois, à l'exception de 1922, alors que la production fut de 1,081,364 tonnes. Pendant les neuf mois correspondants de 1922, les usines canadiennes ont produit 799,373 tonnes, de telle sorte que la production, cette année, excède celle de l'année dernière par 145,447 tonnes ou plus de 40 pour cent. Si les usines maintiennent cette moyenne de production, pendant les trois derniers mois de l'année, la production de 1923 sera de plus de 1,250,000 tonnes. La majeure partie du papier à journal manufacturé au Canada est destinée à l'exportation et, à la fin de septembre, nos exportations de papier étaient de 839,222 tonnes ou pratiquement 90 pour cent de la production totale. Les Etats-Unis sont, naturellement, notre meilleur marché, et 821,788 tonnes ou 97 pour cent de nos exportations ont pris ce chemin pendant les neuf premier mois de l'année. La balance, 17,434 tonnes, a été distribuée en Nouvelle-Zélande, en Australie et dans le sud de l'Afrique. La valeur de ces exportations a été, en 1923, de $63,277,966 et, en 1922, de $49,-689,864. Nos exportations de papier à journal, cette année, ont excédé celles de l'année dernière de 141,298 tonnes ou 20 pour cent, tandis que celles aux Etats-Unis ont été plus fortes de 177,055 tonnes ou 8 pour cent. Nos exportations dans d'autres pays ont décliné considérablement, surtout en Australie.

LA CONSTRUCTION EST PROSPERE

Le montant des nouvelles constructions, à Montréal approchera, en fin d'année, $25,000,000. A l'heure actuelle, elles accusent, sur l'année dernière, une plus-value presque égale à 6 millions de dollars. Et, en effet, à la fermeture du mois de septembre, la valeur des nouvelles constructions s'élevait à compter du 1er janvier à $21,294,999, contre $15,724,401 durant la période correspondante de 1922. M. J.-E. Carmel, inspecteur en chef des bâtiments, se montre fort satisfait du mouvement de la construction à Montréal et ose espérer qu'aux 21 millions déjà déclarés s'en ajouteront deux ou trois autres d'ici le 31 décembre.

Le mois d'octobre est lui-même en excédent: $2,366,135 en 1923 et $2,210,-167 en 1922, avec un nombre légèrement supérieur de permis, soit 480 et 437 respectivement.

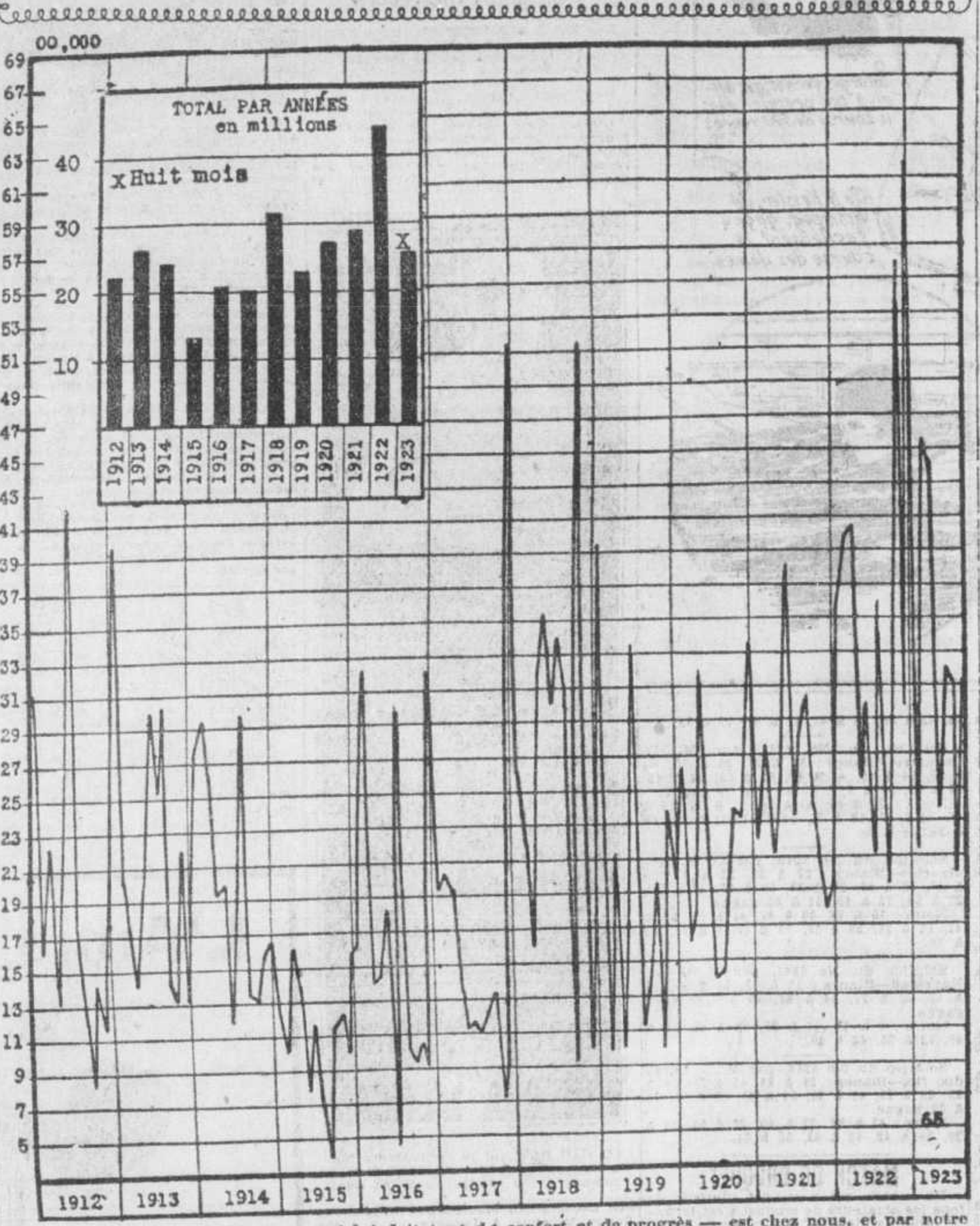
Au cours de cette année, le mois le plus prospère a été avril, avec un chiffre de $4,913,572, alors qu'avril 1922 n'avait enregistrée qu'une valeur totale de $2,035,334. L'avance sur l'année dernière a donc été prise pendant avril, comme on le remarquera du reste dans le tableau suivant: janvier, 1923, $477,-475; permis 102; février, $323,436; permis, 139; mars $1,999,200; permis 312; avril, $4,913,572; permis 611; mai, $3,-524,825; permis 843; juin $2,230,820; permis 623; juillet, $1,619,270; permis 444; août $1,839,367; permis, 445; septembre, $2,366,135; permis, 480; totaux, $21,294,-999 et 4,107 permis.

La statistique générale du Canada que nous apportent les MacLean Building Reports, montre la construction partout prospère. Les nouvelles constructions projetées au cours du mois de septembre s'élevaient à $50,779,000, soit à $11,702,200 de plus qu'à même époque l'an dernier. Le montant octroyé de nouvelles constructions s'est totalisé, le mois dernier, à $23,382,100, comparativement à $27,488,700 en août 1923 et à $21,364,700 en septembre 1922. S'il y a eu déclin par rapport au mois précédent, il y a eu augmentation par rapport au même mois de l'an dernier. Les maisons d'habitation octroyées en septembre représentent une valeur de $8,-091,300; les maisons d'affaires, de $5,-274,200; les établissements industriels, $816,700; et les travaux publics et d'utilité publique, de $9,099,900.

Pendant les neuf premiers mois de l'année, il a été octroyé 219 ponts au coût de $3,420,800.66; quais et digues au coût de $3,379,200; les égouts et conduites d'eau au prix de $3,677,200,-108; chaussées au coût de $37,809,100 et 250 autres travaux d'ingénieurs au coût de $2,025,000. Soit un total de $76,629,-300, total en excès de $24,630,300 sur l'époque correspondante de 1922. Au sens de MacLean Building Reports Limited, le taux peu élevé de l'intérêt, et donc le bon marché de l'argent, a été ce qui a le plus favorisé les projets de construction.

Enfin des $23,382,100 accusés pour le mois de septembre se répartissent entre toutes les provinces comme suit: Ontario, 1237 entreprises, $11,986,600; Québec, 440 entreprises, 6,733,000; Colombie-Anglaise, 143 entreprises, $1,-298,500; Manitoba, 134 entreprises, $997,-200; Nouvelle-Ecosse, 36 entreprises, $771,500; Alberta, 57 entreprises, $602,-500; Saskatchewan, 72 entreprises, $495,-600; Nouveau-Brunswick, 19 entreprises, $395,100; Ile du Prince-Edouard, 13 entreprises, $102,100.

L'IMPOT DU FEU AU CANADA (IMMEUBLES)



Le feu — bienfaisant à l'homme, qui lui doit tant de confort et de progrès — est chez nous, et par notre faute, sans doute, dans une large mesure, un Minotaure insatiable. On pourrait même dire que c'est un fléau national, un des pires ennemis de notre progrès économique. On brûle trop de beaucoup de choses — charbon, bois, immeubles — et beaucoup trop facilement aussi. Ce n'est pas une journée ou une semaine par année qu'il faut "prendre garde au feu", mais tout le temps et d'un bout de l'année à l'autre. Le bilan du feu des dix dernières années donne approximativement $282 millions... un chiffre effarant. Allons-nous être maîtres du feu ou ses humbles esclaves? nous laisser bêtement appauvrir ou le combattre et faire servir tous ces millions, qui se consument en cendres, à nous constituer des capitaux, à mettre en valeur notre patrimoine et, en fin de compte, à rendre plus faciles les conditions de vie au Canada? Il y a une croisade nationale à entreprendre, à la ville et partout, contre l'inertie et l'imprudence sous ce rapport. (Service-Statistique de la Maison René-T. Leclerc, Inc.)

UNE VICTOIRE INDUSTRIELLE

Nous lisons dans la "Rente":—

De nombreux symptômes qui ne trompent guère révèlent qu'une grande victoire industrielle française est en préparation. Pour les économistes qui se penchent sur les grands problèmes de la production de la richesse, ce n'est plus un secret que, cette victoire, la France la devra à ses ouvriers.

Il suffit de passer dans le quartier industriel d'une ville française pour être frappé de l'atmosphère de travail incessant et intense qui y règne. L'ouvrier français travaille du matin au soir et il en "met" tant qu'il peut. Son salaire est modeste; pourtant jamais il ne se plaint ni ne murmure. C'est qu'il a compris que c'est de lui que dépend le relèvement économique de cette France qu'il aime par-dessus tout. Et si quelqu'un travaille encore plus que l'ouvrier à son usine, c'est le paysan dans son champ, c'est grâce aux merveilleuses récoltes qu'il a fait lever de la terre, que la France peut se suffire à elle-même.

Il y a quelques mois à peine on admettait que le budget de la France se traduirait par un déficit de quatre milliards. M. de Lasteyrie, son ministre des finances, annonce aujourd'hui que l'exercice courant se soldera par un excédent de trois. Seuls les Etats-Unis et l'Angleterre ont pu donner un pareil exemple de force financière.

L'industrie textile française est aujourd'hui en pleine production. La métallurgie française a modernisé son outillage. La lingerie, les parfums, les gants de fabrication française, envahissent le marché américain. Et cela, en dépit de la muraille douanière, récemment surélevée, dont les Etats-Unis se sont entourés. C'est que l'ouvrier français travaille vite et bien, qu'il produit davantage et mieux que l'ouvrier américain. Le gant français, que l'on peut prendre pour exemple, est non seulement plus soigné et meilleur marché que le gant américain, mais la peau elle-même en est meilleure. C'est que le tanneur français, tout en connaissant la valeur du temps, n'est pas pressé. Il l'utilise, mais ne le gâche jamais, comme on fait couramment en Amérique. Il ne fait pas usage du chrôme qui brûle le cuir, mais du jaune d'oeuf, de l'alun et du sel. Il fait macérer longtemps la peau dans son bain. Elle y acquiert cette souplesse, cette résistance incomparables des cuirs français.

En France on compte un chômeur sur dix-huit mille ouvriers. En Angleterre on en compte un sur cinquante. En France l'ouvrier ne songe qu'à travailler. En Angleterre il ne pense qu'à flâner, à manger tranquillement la livre sterling qui constitue son indemnité hebdomadaire de chômage. L'Angleterre constate de mauvaise grâce que le relèvement économique de la France est favorisé par la dépréciation de sa devise. C'est peut-être la première fois que le malheur des autres ne lui réussit pas. Pour enlever à la France cet avantage, qu'ils estiment intolérable, certains financiers ont imaginé d'avoir recours à l'inflation. Ils ont proposé au Chancelier de l'Echiquier, qui est le grand argentier de l'Angleterre, d'émettre cent millions de livres sans provision d'or. Si, malgré l'exemple tragique de la Russie et de l'Allemagne, l'Angleterre s'engage sur cette pente, nul ne sait où elle s'arrêtera. C'est ainsi qu'à mesure que la France émerge de la crise, l'Angleterre s'y enfonce. La constation est intéressante à faire.

MARCHÉ DU POISSON

Prix fournis par la maison D. Hatton Company, rue Bonsecours, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros).

POISSONS GELES

Saumon "cohoe", vidé, 18c la livre.
Flétan, moyen, 23c la livre.
Aiglefin, 8c la livre.
Morue, marchande, 7c la livre; morue sans tête, 10c la livre.
Carrelets (flonders), 9c la livre.
Anguille, 12c la livre.

POISSONS FRAIS

Saumon "Spring", 28c la livre.
Flétan, 26c la livre.
Aiglefin, 7c la livre.
Carrelet, 10c la livre.
Saumon de Gaspé, 24c la livre.
Eperlans, 15c la livre.
Maquereau, 12c la livre.
Doré, 16c.
Truite des lacs, 18c.
Poisson blanc, 15c.
Brochets, 12c.
Homards vivants, 50c.
Huitres en mesure, $2.75 le gallon.
Malpeques, $15.
Caraquettes, $12.
Huitres Bouctouches, $15.

LES MINES

Cours de Simons, Agnew & Co., Ltd.

Valeurs.	Offre.	Dem.
Atlas	3½	4
Argonaut Gold	60	64
Baldwin	6¼	6¾
Beaver Consolidated	26	28
Beatty	13½	14
Bidgwood	6½	7
Buskingham	4½	5½
Castle Tretheway	34¾	35
Chaput-Hughes	1¼	..
Clifton	15	16
Columbus	8½	9¼
Coniagas	2.15	2.30
Cons. West Dome	27	27½
Crown Reserve	60½	61
Davidson Xrites	..	4½
Dome Mines	35.00	35.75
Gold Reef	1⅞	2¼
Gold Dale	49	52
Hattie Gold M. Ltd.	13	13½
Hollinger Cons.	11.45	11.55
Inspiration	8	9
Keeley	1.88	..
Keora	7¼	9
Kirkland Lake	35½	37
Lake Shore M. Ltd.	3.40	3.50
La Rose	20	..
Lorrain	..	17
McIntyre	16.60	16.90
Moneta	16	17
Montréal, Ontario	..	46
McKim, Dar. Savage	..	12
Mining Corp. of Can.	2.80	2.90
Nipissing	..	5.80
Newray Mines Ltd.	42½	44
Peterson Lake	..	9½
Porc. Crown	7⅝	..
Preston East Dome	11¼	11½
Temiskaming	..	33
Teck-Hughes	1.15	1.17
Vipond Cons.	87	87¾
Vickers	24	25
Wasapika	3	3¾
Wright Hargraves	2.95	..
West Tree	7⅝	7⅞
Wakenda	2½	..
Wettlaufer	3½	11

Dividendes à Toucher

Liste des dividendes déclarés sur valeurs cotées en Bourse, fournie par L. G. Beaubien et Cie.—

X.D. le			Payables le	
5 oct.	"	St'l of C. 1¾%	1 nov.	"
5 oct.	"	St'l C. p. 1¾%	1 nov.	"
6 oct.	"	N. Scotia Steel Paper, $1.00	30 oct.	"
10 oct.	"	How. Smith P. Mills, 1½%	30 oct.	"
10 oct.	"	How. Smith P. Mills pr. 2%	30 oct.	"
13 oct.	"	Dom. Coal Co. Prf., 1¾%	1 nov.	"
13 oct.	"	Brit. Emp. St. 1er pr. 1¾%	1 nov.	"
15 oct.	"	Dom. Steel pr. 1½%	1 nov.	"
15 oct.	"	La Ban. Nationale, 1½%	2 nov.	"
17 oct.	"	Imperial Bank, 3%	1 nov.	"
18 oct.	"	The Standard Bank, 3%	1 nov.	"
20 oct.	"	Penman's Ltd. prf., 1½%	1 nov.	"
1 nov.	"	Detroit United Railway, 1½%	1 déc.	"
3 nov.	"	Penmans, Ltd. 2%	15 nov.	"

AUGMENTATION DES REVENUS FERROVIAIRES

Les recettes nettes du C. N. R. accusent un gain, mais les recettes brutes ont diminué.

DEPENSES MOINDRES

Le rapport des opérations financières du chemin de fer National du Canada pour le mois de septembre dernier, vient d'être rendu public. Il indique une augmentation sur le mois correspondant en 1922 de 9 pour cent dans les recettes nettes.

Le retard apporté à la récolte dans l'Ouest a eu pour effet de compenser l'augmentation des affaires dans l'Est, de sorte que les recettes brutes pour le mois de septembre sont d'un tiers pour cent moins élevées que celles de septembre 1922. En revanche, les dépenses d'opération ont été réduites à $19,962,445, soit une diminution de $200,000. Les recettes nettes se sont élevées à $1,845,970, une augmentation de $152,557 sur l'an dernier, alors qu'elles furent de $1,693,413.

Les recettes nettes du Chemin de fer national du Canada pour les premiers neuf mois de 1923 se sont élevées à $6,-857,816, alors que pour la même période de l'an dernier elles s'élevèrent à $527,-314, ce qui représente un surplus de $6,330,502.

Les recettes brutes, les dépenses d'opération et les recettes nettes pour le mois de septembre et les neuf premiers mois de l'année 1923 et 1922 sont indiquées au tableau suivant:

SEPTEMBRE

Recettes brutes, 1923, 21,808,415; 1922, 21,874,599; augm., 66,184x; p.c., .30x.

Dép. d'opération, 1923, 19,962,445; 1922, 20,181,186; augm., 218,741x; p.c., 1.08x.

Recettes nettes, 1923, 1,845,970; 1922, 1,693,413; augm., 152,557; p.c., 9.01.

NEUF MOIS

Recettes brutes, 1923, 181,558,231; 1922, 164,382,346; augm., 17,175,886; p.c., 10.45.

Dép. d'opération, 1923, 174,700,415; 1922, 163,855,032; augm. 10,845,383; p.c., 6.62.

Recettes nettes, 1923, 6,857,816; 1922, 527,314; augm., 6,330,502. — x. diminution.

Les recettes brutes du Chemin de fer national du Canada, durant la semaine terminée le 14 octobre dernier, se sont élevées à $5,986,715, ce qui représente une augmentation de $61,594 ou de 1 pour cent sur la semaine correspondante en 1922.

Les recettes brutes du même réseau, depuis le 1er janvier jusqu'au 14 octobre 1923, se sont élevées à $198,982,-685.49, ce qui représente une augmentation de $17,445,344.62 sur la période correspondante en 1922.

VOIES FERREES AMERICAINES

New-York, 27.—Bien que le revenu brut de huit chemins de fer, importants, parmi lesquels le N. Y. Central, le Southern Pacific, le Lackawanna et l'Union Pacific, accuse pour septembre une légère diminution, le revenu net accuse au contraire un gain de 5% environ, comparativement à août précédent. Le total des recettes brutes est de peu près 100 millions, tandis que le revenu net est de $20,938,000.

A PROPOS DU G. T. R.

Londres, 27.—L'hon. George-P. Graham, ministre canadien des Chemins de fer et canaux, a parlé à une réunion de la Chambre de commerce à Londres, hier après-midi. A propos du Grand-Tronc, il a déclaré que le Canada n'avait jamais répudié ni hésité à remplir une obligation légale.

Il a insisté pour bien faire comprendre qu'en aucune façon le Canada n'avait, tant sous le gouvernement actuel que sous les administrations passées, hésité à reconnaître ses responsabilités.

Le Canada a pris en mains l'administration de certains chemins de fer, a ajouté M. Graham, à des conditions bien spécifiées, conditions qu'il est prêt à remplir. Il ne désire nullement y changer un iota en sa faveur.

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

	Max.	Min.
Canada, 1926, 5%	99⅞	99⅞
Canada, 1929, 5½%	101⅜	101¼
Canada, 1931, 5%	99⅞	99⅝
Canada, 1952, 5%	99¼	99¼
Bordeaux, 6%	78⅛	78
Lyon, 6%	80	79¼
Marseille, 6%	79	78¾
Soissons, 6%	83	81
Seine, 7%	85	84½
Japon, 4½%	93	93
Japon, 2ième série, 4½%	92½	91⅞
Japon, 4%	79	78⅜
Roy.-Uni, 1929, 5½%	110½	110⅜
Roy.-Uni, 1937, 5½%	101	100⅝
France, 7½%, 1941	93¾	93½
France, 8%, 1945	98¼	98

THE CAPITAL LIFE ASSURANCE COMPANY

Assurez-vous dans THE CAPITAL LIFE ASSURANCE COMPANY
Bureau chef: — — OTTAWA
Bureau Provincial:
T.-P. BOURGEOIS, gérant.
CHAMBRE 60, EDIFICE ST-DENIS
294 Ste-Catherine Est.
AGENTS DEMANDES
17,20,22,27 a

LE MARCHÉ MONÉTAIRE

Cote fournie par L.-G. Beaubien et Cie.

Cours sur	Devise	Valeur au pair	New-York	Montréal
Londres	livres	$4.86⅝	$4.50	$4.57
Paris	franc	19.3c	.0596	.0608
Bruxelles	franc	19.3c	.0518	.0528
Rome	lire	19.3c	.0460	.0468
Genève	franc	19.3c	.1785	.1819
Amsterdam	florin	40.2c	.3886	.3960
Madrid	peseta	19.3c	.1335	.1355
Stockholme	cour.	26.8c	.2633	.2685
Christiania	cour.	26.8c	.1536	.1565
Copenhague	cour.	26.8c	.1737	.1771
Rio de Janeiros	milreis	32c	.0945	.0962
New-York	Dollar	prime 1⅛%.		

PRODUITS ALIMENTAIRES

Prix fournis par la maison Gunn, Langlois et Compagnie Ltée, rue Saint-Vincent, Montréal, sujets aux variations du marché. (Prix du gros).

Oeufs.—Canadiens, nouvellement pondus, Saint-Jérôme, 55c; spéciaux, 50c; extras, 41c; No 1, 36c; No 2, 32c la douzaine; craqués, 32c. En boîte 2c en plus par douzaine. Blancs d'oeufs mélangés, 30c; blancs et jaunes d'oeufs mélangés, 20 à 25c.

Beurre.—Beurre frais de crémerie en boîtes, 32c la livre, en blocs; "Pon Honor", moulé, 38c; "Mont-Royal", moulé, 38c; beurre de ferme en boîtes, 32c; beurre de ferme moulé et en rôles, 33c.

Fromage.—Blanc, gros et vieux, 32c; gros, vieux, coloré, 22c; nouveau, 23c; coloré, "Twins" vieux, 32c; nouveau, 23½c; 20 livres de Québec, nouveau, 23c; Stiltons, 27c.

Fromage "Fancy". — "Oka", 85c; "Roquefort", 55c; "Gruyère", 50c; "Gruyère" en petites boîtes, ... la douzaine; "Gruyère" en petites boîtes (portions), $5.25 la douzaine; "McLaren", régulier, 95c; buffet, $1.25; individuel, $1.75; petit, $3.25; moyen, $6; gros, $12 la douzaine; "Ingersoll" à la crème, régulier $1.40; gros, $2.40 la douzaine; "Royal Crown Canadian Loaf", 34c; "Meadow Sweet", petit, $1.00; "Kraft", Suisse, 51c; Pimento, 37c; canadien en bloc (boîtes de 5 livres), 35c; grandeur "Café", 65c; "Beaumert Camembert", portions, $5; "plain", $4.10; Pimento, $1.40; à la crème, $1.40; Neufchatel, 85c; Brie, $3. Plain, $2.50.

Saindoux. — "Maple Leaf", tierces, 18c; tinettes en bois de 60 livres net, 18½c; seaux en bois de 20 livres net, 19c; G. L. C., 18½c; chaudières No 10, 6 à la caisse, 19¼c; chaudières No 5, 12 à la caisse, 19½c; chaudières No 3, 20 à la caisse, 19½c; en cartons de 60 à la caisse, 20½c; en cartons de 30 à la caisse, 21c.

Oléomargarine. — "Blocs Tiptop", 21c; imprimés, 21c.

Beurre de pistache. — "Clark", seaux de 24 livres, 28c; en chaudières de 1 livre, $3 la douzaine; "Horace", en seaux de 24 livres, 21c; "Red Seal", en chaudières de 1 livre—; "Red Seal", 12 onces, $2.90 la douzaine; "Meadow Sweet", en boîtes d'une livre, $3 la douzaine.

Beurre de famille. — (Beurre d'Erable). En blocs de 1 livre, $2.40 la douzaine; de 5 livres, 14½c; 10 livres, 14c la livre; de 30 livres, 13½c la livre.

Emincé. — (Mincemeat). En tinettes de 75 livres, 16c la livre; en seaux de 25 livres, 16½c la livre; en seaux de 61 livres (6 à la caisse), 17c la livre.

Miel. — Miel de sarrasin, en chaudières de 60 livres, 8½c; de 30 livres, 10c; de 10 livres, 10c; de 5 livres, 10¼c; de 2½ livres, 13½c. Miel de trèfle blanc en chaudières de 60 livres, 11½c la livre; de 30 livres, 11½c; de 10 livres, 11½c; de 5 livres, 12½c; de 2½ livres, 14c.

Pois à soupe.—Blancs, $3.25 le minot; bleus, $3.90; cassés 7c la livre.

FEVES ROUMAINES
moyenne grosseur. Expédition immédiate de New-York. Echantillon et prix sur demande. A. J. Morris, 44 Whitehall Street, New-York, N. Y. 8-5a.

Valeurs de premier rang qu'on peut obtenir d'après le

PLAN DE PAIEMENTS PARTIELS

GRACE à notre Plan de paiements partiels, le petit épargnant, comme le gros capitaliste, peut devenir actionnaire des mêmes compagnies et son capital est aussi bien garanti.

ON PEUT actuellement mettre en portefeuille des actions et des obligations qui donnent un rendement variant de 6½ à 8%. Demandez notre liste de placements recommandés.

CREDIT-CANADA

Limitée
ETABLIE DEPUIS 1910
120 RUE ST-JACQUES, IMMEUBLE TRANSPORTATION
MONTREAL
Téléphone: Main 4785.

FUMEZ LE TABAC
MASCOTTE
5c très doux LE PAQUET 5c
EN VENTE PARTOUT
Manufacturé par NAP. LANDRY & CIE
11-2

Pourquoi Acheter du CHARBON

quand vous pouvez vous chauffer convenablement avec notre brûleur à l'huile silencieux et économiser 33%.

CHAUFFAGE LAGUE

85—11e Ave. LACHINE.
Lachine tél. 470J, Montréal St-Le 3184w

EMPRUNT de la VICTOIRE

Obligations échéant le 1er nov. 1923.

La Banque Molsons rachètera sans frais, les obligations à n'importe laquelle de ses succursales au Canada.

Les obligations seront acceptées d'ici au 1er novembre et le paiement en sera fait alors, au choix du porteur, soit par chèque, soit en mettant le montant au crédit de son compte à la banque.

LA BANQUE MOLSONS

19 succursales sur l'Ile de Montréal.

11-8 a.

LA COTE DES GRAINS

PRIX A MONTREAL

Ces chiffres nous sont fournis par la Maison Quintal et Lynch, Membres de la Bourse aux Grains, 59 rue Saint-Pierre:

Blé du Manitoba No 1, $1.12; No 2, $1.10; No 3, $1.07.
Avoine du Manitoba No 3, 0.55.
Orge No 3, 0.70.
Seigle, $1.00.
Maïs, $1.20.
Foin prix acheteur No 1, la tonne, $13; No 2, la tonne, $12; No 3, la tonne, $11.

EMPRUNTS DU CANADA

(Cotes fournies par L. G. Beaubien et Cie):

5½% Victoire 1924xx	100.30	100.70	
5½% Victoire 1933x	105.10	105.25	
5½% Victoire 1934xx	.....	101.75	3000 à 101.70
5% Emp. de Can. 1943xx	98.	98.15	
5% Emp. de G. 1925x	100.40	100.80	
5% Emp. de G. 1931x	.....	101	
5% Emp. de G. 1937xx	.....	102.40	

(xExempt de l'impôt sur le revenu. xxSujet à l'impôt sur le revenu. z-Payable en fonds New-York)

Comment remploierez-vous

le produit de vos

Bons de la Victoire

échéant le 1er novembre prochain?

¶ Les fonds publics (nationaux, municipaux, etc.) vous rapporteront de **5.10** à **5½%**. — Nous en avons de toutes les catégories et de tous les types.

¶ Nous avons des obligations hypothécaires d'institutions et de communautés religieuses au rendement de **5½%**.

¶ Dans notre compartiment industriel et commercial vous trouverez une variété considérable d'obligations 1ère hypothèque et d'actions-obligations parfaitement gagées, rapportant de **6½** à **7½%**.

¶ Nous avons placé jusqu'ici pour notre clientèle plus de cinquante millions, dans les meilleures conditions de sécurité et de rendement.

¶ En achetant de nos obligations industrielles et commerciales, vous contribuez au progrès économique de la province de Québec, et vous faites produire le maximum à votre argent, au minimum de risques. — Pour vous et pour les vôtres, vous créez de la richesse.

¶ Demandez en particulier tous renseignements touchant obligations **Baillargeon, Compagnie Hydraulique de Portneuf** et **Regent Knitting Mills**, et actions-obligations **Dupuis Frères.**

La maison qui a donné une âme à la finance:

Versailles Vidricaire Boulais
LIMITÉE
MONTRÉAL TROIS-RIVIÈRES QUÉBEC
BUREAU-CHEF:
Imm. Versailles, MONTREAL. Tél: M. 7080

22,25,27a

IMPERIAL ROYALTIES COMPANY

Un syndicat soumis aux règles du droit commun

Actions Privilégiées 12% à Participation, non Sujettes à Appel

Siège Social: Sheldley Building, Kansas City, Mo., E.U.A.

CAPITALISATION

$1,000,000 d'actions privilégiées 12% à participation, non sujettes à appel, (valeur au pair $1.00)--$1,000,000 d'actions ordinaires, (valeur non au pair).

PAS DE DETTE GARANTIE PAR OBLIGATIONS

Les progrès remarquables de cette compagnie sont la preuve de la bonne sorte de direction. Commençant au printemps de 1920 avec trois royautés, cette compagnie possède aujourd'hui 62 royautés, sur 2960 acres, sur lesquelles propriétés se trouvent 270 puits producteurs. On a prédit, qu'avant la fin de l'année, cette compagnie sera propriétaire de plus de 200 royautés disséminées par tout le centre du continent.

La compagnie a payé à date (1er octobre 1923) 36 dividendes mensuels en argent, formant un total de 74%. Outre le 1½% plusieurs autres dividendes ont été payés.

Les dividendes sont payables le 30 de chaque mois aux actionnaires inscrits au registre le 25 du dit mois.

Nous recommandons les actions privilégiées de l'Imperial Royalties comme un excellent placement.

PRIX: $1.50 L'ACTION

Circulaire "L" envoyée sur demande.

J. O. Villeneuve & Cie

Banquiers en placements,

263, RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

J. O. VILLENEUVE & Cie.,
Immeuble Banque de la Nouvelle-Ecosse,
Montréal, Canada.

Messieurs,

Sans m'obliger en aucune façon, j'aimerais à avoir plus de détails ainsi que la dernière circulaire "L" sur la Imperial Royalties Company.

Signé. . . . .

Rue. . . . .

Ville. . . . .

GEORGE VERNOT ET BOURNE VICTORIEUX AU NATIONAL

Mlle Hazel Kessler, le Winnipeg, gagne la course de 50 verges pour le championnat.

BON PROGRAMME CE SOIR

Mlle Hazel Kessler, de Winnipeg, a gagné la course de 50 verges, à la nage, pour le championnat du Canada, lors de la séance de natation qui a eu lieu hier soir à la palestre du National. Après avoir triomphé dans la première épreuve, Mlle Kessler a devancé ses adversaires dans l'épreuve finale et a décroché la médaille d'or et le championnat. Mlle Hhibaudeau, du National, a gagné la deuxième épreuve dans cette course. Mlle Plumtree, de McGill, s'est classée deuxième dans la finale, et Mlle Dalton, d'Ottawa, troisième.

La course de 100 verges, hommes, pour le championnat canadien, a été gagnée par C. Bourne, et la course de 500 verges, aussi pour le championnat, par George Vernot.

Une foule nombreuse parmi laquelle l'hon. Athanase David a assisté à cette fête sportive. Le plus vif enthousiasme a régné toute la soirée.

Les vainqueurs des courses d'hier soir comme ceux de ce soir seront parmi les candidats en vue pour les prochains Jeux Olympiques à Paris en 1924.

SOMMAIRE

1.—Course de 50 verges, genre libre, junior, concours ouvert :

Entrées : B. Lyman, G. Poole, D. Allan, W. Clouston, H. Gross, Montreal Swimming Club; R. Luthan, C. Bennett, P. Coleman, R. Burns, J. O'Connor, Verdun Five Hundred; R. Desautels, R. Millette, R. Guillemette, National.

Temps, 29 s. 3/5.

Première épreuve : 1—C. Bennett; 2.—R. Clouston; 3.—Gross.

Deuxième épreuve : 1.—D. Allen, 31s 2/5; G. Poole; 3.—O'Connor et R. Guillemette.

Troisième épreuve : 1.—B. Lyman, 29s 3/5. 2.—P. Desautels; 3.—R. Luthan.

Finale : 1.—B. Lyman, 28⅘. 2.—C. Bennett, 30⅘. D. Allen, 31s. 3/5.

II—Course de 50 verges, genre libre, pour dames, championnat canadien :

Entrées : Mlles Maud Miller et Marjorie Silcock, M.A.A.; Joyce Plumtree, McGill; Kathleen Dalton, Brighton Beach, Ottawa; Hazel Kessler, Victoria S.C.; Fernande Thibaudeau, National.

Première épreuve : 1. — H. Kessler, 32s. 3/5; 2.—J. Plumtree; 3.—Dalton.

Deuxième épreuve : Fernande Thibaudeau, 37s; M. Silcock; M. Miller.

Finale : H. Kessler, 32s 2/5; 2.—J. Plumtree; 3.—D. Dalton.

III—Course de 100 verges, genre libre, pour hommes, championnat canadien :

Entrées : C. Bourne et J.-B. Ross, McGill; R. Charlton, M.A.A.A.; C. Bennett, Verdun Five-Hundred.

Première épreuve et finale : 1.—C. Bourne, 53s 1/5; 2—J. B. Ross; 3—R. Charlton.

IV—Course de 500 verges, genre libre, pour hommes, championnat canadien :

Entrées : Tom Gilday, M.A.A.A.; Munro Bourne, M.A.A.A.; H. Gross, Montreal Swimming Club; Georges Vernot, McGill; A. Boistard, National.

Première épreuve et finale : 1.—Georges Vernot, 6 minutes 45s. 1/5; 2—M. Bourne; 3.—Tom Gilday.

LE PROGRAMME DE CE SOIR

Les organisateurs de la section de natation du National comptent encore pour ce soir sur une assistance nombreuse. Il reste à décider deux championnats individuels, celui des 100 verges pour dames, et celui des 100 verges pour hommes, et le championnat des 200 verges, à relais, qui assure à l'équipe victorieuse la possession, pour une année, de la coupe Hannah. Voici d'ailleurs le programme complet pour ce soir:

1—Concours de plongeons, du tremplin supérieur, ouvert à tous.

2—Course de 100 verges, genre libre, pour hommes, championnat canadien; finale.

3—Course de 220 verges, à la brasse, pour hommes, course ouverte; épreuves et finale.

4—Course de 100 verges, genre libre, pour dames, championnat canadien; finale.

5—Course de 200 verges, à relais, pour équipes de 4 hommes; championnat canadien et coupe Hannah.

La course à relais de 200 verges soulève le plus grand intérêt chez les amateurs de sport aquatique. Quatre équipes se disputeront le trompée Hannah, celles des université Toronto et McsGill, celle de la M. A. A. A. et du National. Chaque équipe comprendra des nageurs de renom, l'université McGill entre autres, aura Georges Verhot et C. Bourne; la M. A. A. A. aura George Hodgson, ancien champion des Jeux Olympiques. L'Université de Toronto n'a pas encore fait connaitre la composition de son équipe, non plus que le National. Peut-être y aura-t-il des surprises de leur part.

Ceux qui veulent assister aux épreuves de ce soir peuvent se procurer des billets au contrôle de la Palestre; les membres du National ont droit à un rabais de 20 pour cent sur les prix ordinaires.

LES COUREURS

Tous les membres du National qui s'intéressent à la sous-commission des coureurs sont convoqués à une assemblée qui aura lieu lundi soir, à 8 heures. 30.

LA SOIREE SOCIALE DE MARDI

La seconde soirée sociale de la saison aura lieu mardi prochain, le 30, dans la grande salle de la Palestre, sous le patronage distingué de M. et Mme Raoul Grothé. Tous les membres du National sont cordialement invités. Il y aura des prix de présence.

CHANGEMENTS D'ADRESSES

L'administrateur général fait un nouvel appel à ceux des membres à qui ont changé de domicile depuis l'an dernier, pour qu'ils lui fassent connaître leurs nouvelles adresses. Autrement ces membres ne pourront être convoqués pour l'assemblée annuelle qui aura lieu au milieu de novembre.

ZARAZEN VAINQUEUR DE HAPPY THOUGHTS

Laurel, 27.—Sarazen, cheval issu d'un père dont on ignore le nom et d'une jument qui trainait la charrue, a remporté hier une victoire facile sur le pur sang Happy Thoughts dans une course de six furlongs pour une bourse de $15,000 et le championnat des chevaux de deux ans. Sarazen portant les couleurs noir et saumon de l'écurie Fair qui appartient à Mme William Vanderbilt Jr est passé en avant au début de la course et est resté tout le temps en première place, gagnant par deux longueurs pendant que le jockey Earle Sande regardait en arrière pardessus son épaule, pour voir les efforts désespérés de son rival, Andy Schuttinger. Quinze mille personnes ont été témoins de la course.

HENRI POITRAS AU NATIONAL, DIMANCHE

La joute de demain au National fait le sujet de toutes les conversations.

Dans les cercles sportifs, les bureaux, les ateliers, les maisons privées, partout où l'on s'intéresse au baseball, on ne parle que de cette joute qui constitue l'événement le plus important de la semaine à Montréal.

C'est pour donner justice entière au C. P. Villeray que le club Hochelaga a consenti à jouer sur un terrain neutre et le club qui sortira vainqueur de cette rencontre pourra se proclamer champion amateur de la province.

Nous ne croyons pas qu'il existe en ce moment, dans Québec, une équipe supérieure à celle que l'on verra aux prises demain au National et il aurait été difficile au club Hochelaga de faire un meilleur choix, le Longueuil étant démantibulé et ne pouvant pas, croyons-

ED. SINGHER, qui jouera dimanche pour le club Hochelaga contre le C.P. Villeray, au terrain du National, à Maisonneuve.

nous, faire la lutte avantageusement au club Hochelaga.

Le club Villeray, avec l'alignement qu'il nous promet, sera certainement en mesure de donner du fil à retordre au club Hochelaga. Celui-ci cependant, loin de se considérer comme battu, place sa confiance dans la force de son lanceur Poitras et de tous ses joueurs, tant au champ qu'au bâton.

Disons de plus que Poitras a promis et juré de remporter la victoire demain, car il veut prouver encore une fois avant la fin de la saison qu'il est comme on l'a surnommé la "jeune merveille" du club Hochelaga. Singher, Boudrault, Girard, Ralph, Zappa, Robitaille, Cournoyer, Fortin et Marin seront là pour le seconder.

Le 17 novembre, le club Hochelaga donnera un euchre et bal au marché de Maisonneuve.

TOURNOI DE TENNIS

Résultat des parties de tennis jouées hier dans le tournoi d'intérieur pour le championnat:

Parties simples — Troisième élimination:

Crocker bat Brown: 6-7, 6-2, 6-4;
Veysey bat Watt: 6-4, 6-3;
Wright bat Cassils: 6-0, 6-2.

Semi-finale:

Morrice bat Wright: 1-6, 6-3, 6-3;
Crocker bat Veysey: 6-4, 6-3.

Parties doubles — Semi-finale:

Brown et Cassils battent Laframboise et Cushing: 7-6, 5-7, 9-7.

Crocker et Wright battent Fontaine et Rainville: 9-7, 6-4.

Les finales seront jouées cet après-midi, au Montreal Indoor Tennis Club, Côte-des-Neiges, au haut de la rue Guy.

CLASSE A DE LA M. B. A.

Emeralds				
Dufresne	159	169	169—	497
Mortimer	180	126	189—	495
Keating	166	150	233—	549
Frigon	167	140	179—	486
Meunier	178	195	166—	539
	850	780	986—	2566
Strachan				
Bryson	150	179	160—	490
Sullivan	156	181	160—	497
Trakus	153	169	196—	518
Desautels	200	227	173—	600
Talbot	176	202	185—	563
	835	958	875—	2268
Canadien				
Jacmain	136	232	191—	559
Aird	173	137	169—	479
Foucher	167	169	190—	526
Bédard	193	148	176—	517
Labelle	179	173	182—	533
	848	858	908—	2614
Bessmers				
Weinfield	163	175	173—	511
Tabrett	167	157	177—	501
Mair	175	184	216—	575
Besener	178	180	168—	526
Mahoney	180	169	138—	487
	863	862	875—	2600
CLASSE B.				
Laurentides				
Trépanier	142	129	144—	415
Stronach	135	157	202—	494
Mann	199	169	161—	529
Sutherland	182	175	177—	534
Skelly	137	148	207—	492
Total	795	778	891—	2464
Rovers				
Watt	165	186	159—	510
Paton	156	108	127—	291
Murphy	155	132	122—	409
Phillips	170	139	100—	409
Orr	185	141	161—	487
Total	831	706	669—	2206
Points				
Bunney	265	160	199—	624
Potter	162	156	213—	531
Savage	170	151	707—	528
Ryan	180	197	161—	647
Dawe	182	202	220—	605
Total	969	866	1000—	2835
N. Terminal				
Learson	161	201	165—	527
Beaudoin	190	170	185—	545
Parmelee	203	190	195—	583
Chalmey	150	202	177—	559
McIntyre	133	...	...	133
Emberg	...	163	198—	361
Total	867	926	918—	2712
Balmoral				
Granger	139	128	153—	420
Decelle	113	125	110—	348
Granger	122	132	132—	386
Decelles	141	124	129—	394
Lauzon	108	103	124—	335
Total	623	612	648—	1883
C. P. Lachine.				
Beauvais	167	141	125—	433
Bergeron	124	107	118—	349
Pare	152	127	171—	450
Pelland	165	122	155—	442
	764	698	761—	2223
Couillard	156	191	192—	539
	764	698	761—	2223
Bengard Clothes.				
Jacques	150	150	164—	464
Landry	177	193	121—	491
Holstein	143	115	154—	412
S. Holstein	150	178	180—	508
Maloney	170	159	177—	506
	790	795	796—	2381
Les Intimes.				
Marcille	146	163	153—	462
Morency	144	104	116—	364
Canaba	162	146	183—	491
Marsolais	173	130	192—	495
Orr	170	162	164—	496
	795	705	808—	2308

Partout!

BRIER

Le Tabac avec un coeur

Aux courses à la nage pour le championnat à la palestre du National

Le Jeu de dames

AUX CORRESPONDANTS

O. Landry. Votre numéro 3 se gagne aussi par 45 à 39, 43 à 37, 44 à 37, 46 à 40, 51 à 45, 70 à 35.

L. O. Landry. Le numéro 7 se gagne par 45 à 38, 38 à 33, 46 à 40, 51 à 3.

E. Lamoureux—Votre problème se gagne de plusieurs manières différentes.

LE DAMIER ST-HENRI

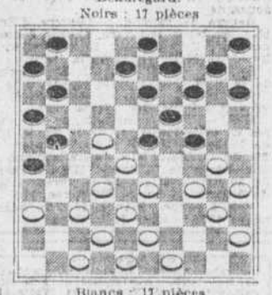
Mercredi, 31 octobre, aura lieu une assemblée spéciale au Saint-Henri à son local, 120A rue Rose-de-Lima, près de Notre-Dame, à 8 heures précises.

Plusieurs choses seront discutées pour les préparatifs du tournoi annuel, lequel commencera immédiatement après l'assemblée.

COUP EN JOUANT

Par MM. C. E. St-Maurice et W. Beauregard.

Noirs : 17 pièces



Blancs : 17 pièces

Cette position s'est produite dans une partie amicale, vendredi, le 19 courant. M. Beauregard, qui avait les Noirs, était en tour de jouer, mais se garda bien de tomber dans le piège que venait de lui tendre son ami.

En effet, si les Noirs jouaient 15 à 20, les Blancs exécuteraient un superbe coup-gagnant de 10 pour 10 à dame.

Solution du No 6231, par C. E. St-Maurice—Blancs : 58 à 52, 33 à 27, 27 à 40, 52 à 41, 54 à 41 gagne.
Noirs: 56 à 40, 40 à 33, 35 à 46, 72 à 45.

Solution du No 6232, par M. L. Paradis, fils—Blancs : 46 à 40, 40 à 34, 62 à 56, 42 à 36, 27 à 31, 31 à 25, 52 à 47, 45 à 38, 57 à 50, 51 à 3, 68 à 33 gagne.
Noirs : 25 à 49, 27 à 64, 49 à 62, 29 à 53, 35 à 48, 19 à 32, 53 à 40, 32 à 56, 56 à 45, 64 à 51.

Solution du No 6234, par M. D. Caouette—Blancs : 43 à 37, 56 à 49, 39 à 34, 67 à 61, 69 à 62, 38 à 32, 62 à 56, 68 à 24, 42 à 18 gagne.
Noirs : 32 à 43, 43 à 56, 27 à 40, 56 à 67, 67 à 51, 25 à 49, 49 à 62, 30 à 17.

Solution du No 6235, par M. A. Dufresne—Blancs : 41 à 36, 45 à 38, 55 à 49, 44 à 37, 69 à 62, 70 à 63, 47 à 41, 40 à 1, 1 à 9, 9 à 84 gagne.
Noirs : 29 à 42, 32 à 43, 43 à 56, 31 à 44, 56 à 69, 69 à 54, 54 à 35, 27 à 51, 33 à 59.

Solution du No 6236, par M. L. Desroches—Blancs : 18 à 12, 24 à 18, 55 à 49, 51 à 46, 36 à 29, 42 à 27, 69 à 62, 60 à 53, 67 à 61, 72 à 65, 66 à 53, 54 à 41, 42 à 29, 30 à 37 gagne.
Noirs : 17 à 6, 55 à 38, 38 à 55, 52 à 39, 23 à 47, 31 à 70, 39 à 69, 47 à 71, 55 à 68, 71 à 60, 70 à 48, 69 à 36, 68 à 24.

Solution du No 6237, par M. L. Paradis, fils—Blancs : 59 à 52, 55 à 49, 52 à 47, 56 à 50, 47 à 41, 41 à 26, 45 à 8, 42 à 49 gagne.
Noirs : 48 à 33, 13 à 37, 19 à 32, 43 à 69, 69 à 34, 29 à 44, 33 à 20.

Solution du No 6238, par M. A. Poirier—Blancs : 44 à 37, 56 à 50, 45 à 28, 46 à 39, 47 à 40, 42 à 36, 58 à 47, 47 à 41, 30 à 6 gagne.
Noirs : 31 à 57, 57 à 44, 44 à 39, 33 à 46, 46 à 35, 16 à 42, 42 à 67, 72 à 36.

Solution du No 6239, par M. D. Caouette—Blancs : 34 à 27, 33 à 26, 44 à 37, 56 à 49, 47 à 40, 59 à 53, 54 à 45, 45 à 38, 38 à 5, 7 à 12, 62 à 56 gagne.
Noirs : 21 à 34, 20 à 33, 31 à 55, 55 à 44, 34 à 47, 47 à 71, 52 à 53, 71 à 45, 45 à 25, 19 à 8.

Solution du No 6240, par C. E. St-Maurice—Blancs : 27 à 22, 33 à 27, 52 à 47, 53 à 47, 39 à 33, 59 à 52, 46 à 20, 27 à 53, 72 à 65, 54 à 65 gagne.
Noirs : 15 à 25, 30 à 41, 41 à 52, 52 à 41, 13 à 26, 28 à 39, 14 à 47, 8 à 71, 71 à 80.

Solution du No 6241, par M. G. A. Raymond—Blancs : 18 à 12, 56 à 49, 53 à 47, 25 à 27, 34 à 26, 29 à 3, 3 à 32 gagne.
Noirs : 6 à 17, 44 à 33, 38 à 41, 11 à 40, 72 à 23, 42 à 40.

Solution du No 6243, par M. L. Paradis, fils—Blancs : 33 à 35, 45 à 39, 39 à 28, 28 à 23, 41 à 36, 54 à 48, 65 à 59, 71 à 32 gagne.
Noirs : 43 à 34, 32 à 40, 26 à 52, 16 à 29, 29 à 42, 42 à 53, 53 à 64.

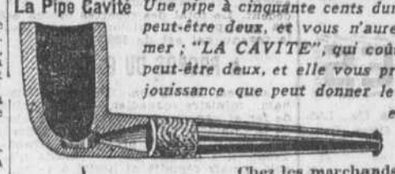
MATCH DE CROQUET

Un match qui a suscité l'intérêt de tous les amateurs de croquet s'est terminé lundi dernier, par la victoire de Raoul Birtz sur Antonio Courteau, ex-champion de Montréal. Le résultat final fut de 11 à 6. M. R. Birtz profite de l'occasion pour lancer un défi à M. Wm. Côté, champion de Montréal pour un enjeu. La parole est à M. Côté. Pour informations, s'adresser tél. St-Louis 6703M.

VICTOIRE DE LEGARE

R. Légaré a mis V. Bugeault hors de combat en 33 secondes par deux coups de gauche à la mâchoire. L'arbitre était J. Gagnon.

La Pipe Cavité



Une pipe à cinquante cents durera quinze jours, un mois, peut-être deux, et vous n'aurez jamais de plaisir à fumer ; "LA CAVITE", qui coûte un dollar, durera un an, peut-être deux, et elle vous procurera la plénitude de la jouissance que peut donner le tabac. Laquelle des deux est meilleur marché ?

Formes et grandeurs variées

Chez les marchands ou par la poste, $1.00

La Cavité E.-N. CUSSON, 588, ST-DENIS, MONTREAL

239-m.j.s.n

Commencez bien votre journée!

Connaissez l'aise et le confort de se raser avec une lame *toujours tranchante.*

Avec l'Aiguiseur JAMES vous pouvez mettre un tranchant de barbier à votre lame, en moins de temps que vous prenez à nettoyer votre rasoir. Vous pouvez vous servir de la même lame, de semaine en semaine—une lame qui n'est jamais émoussée.

Pensez à l'économie d'argent que cela signifie! La dépense de l'achat continuel de nouvelles lames ARRETE quand vous vous procurez un aiguiseur JAMES.

Chaque Aiguiseur JAMES est garanti. Si, après une semaine d'essai, le JAMES ne donne pas complète satisfaction votre argent vous sera remis.

Pour toute lame du genre Gillette.

Achetez-le aujourd'hui. Vous serez surpris demain. En vente dans les magasins où les hommes achètent.

$3.00

JAMES MANUFACTURING COMPANY LIMITED
187 rue McGill, Montréal.

Aiguiseur James

Si vous ne pouvez obtenir l'Aiguiseur JAMES de votre marchand, écrivez-nous directement et donnez-nous son nom.

QUE FERA LE VAINQUEUR DE GERARDIN CONTRE ROY?

Après les défis et les bravades, Stanley devra passer aux actes mercredi.

COSSETTE ET MARCO

L'événement saillant de la semaine prochaine dans le domaine sportif, à Montréal, sera incontestablement la rencontre entre Leo Kid Roy et Joe Stanley, au théâtre Saint-Denis. Si mercredi soir, d'une façon décisive et rapide. Nul doute que les amateurs de boxe qui se rendront mercredi au Saint-Denis verront de la vraie boxe.

Si, comme on peut le supposer, Kid Roy gagne contre Stanley, le promoteur Alex Moore fera l'impossible pour arranger un nouveau match entre Roy et Curley Wilshur, à Montréal. Il sera intéressant de voir si Wilshur consentira à venir ici, ou s'il se cachera derrière les arbitres de Toronto.

La rencontre entre Sammy Marco et Ted Cossette passionne aussi le public et à juste titre.

Cossette, qui a été découvert par Magloire Paquin, de la rue Mont-Royal, qui est allé le chercher à Grand'Mère et qui l'a amené ici en mai 1922, a eu une brillante carrière. Dirigé et piloté par Paquin qui l'a fait entrer au gymnase du Cercle Outremont, qui lui a trouvé des entraineurs et qui l'a toujours traité avec un soin particulier, Cossette, malgré des malchances et des injustices, a brillé comme amateur. Il a su conquérir la sympathie du public et il possède de nombreux partisans. Devenu professionnel en juillet dernier, Cossette s'est encore affirmé comme un boxeur d'avenir. Pour des raisons personnelles, il a préféré abandonner son ancien gérant et passer sous une nouvelle direction, mais son premier protecteur lui souhaite toutefois tout le succès possible.

Cossette fera face à Sammy Marco, qu'il aurait probablement défait lors de leur rencontre au Saint-Denis, s'il n'avait été victime d'un "foul" très regrettable. Il y a toute apparence que le combat de mercredi soir réglera d'une façon décisive et conciuante la question de supériorité. On peut s'attendre toutefois à ce que la rencontre soit dure et animée. L'ancien gérant de Cossette estime que ce dernier possède le plus dur coup de poing parmi les hommes de son poids.

LEO KID ROY qui se rencontrera mercredi soir avec Joe Stanley dans un combat de 10 rondes au Saint-Denis.

A. A. A. SAINT-ETIENNE

Le gérant Edouard Brunet du Saint-Etienne remercie tous les joueurs qui ont porté les couleurs du club cette saison, savoir: Ch. DesOrniers, Esd. Ouimet, Adrien Généreux, Ritter, A. Ouimet, Adrien Leduc, L. Brunet, A. Charette René Constantin et Emile Ouimet, ainsi que l'arbitre Lefebvre.

CLUB SAINT-DENIS AMATEUR

Le tirage de ce club de hockey aura lieu lundi soir, au No 337 rue Christophe-Colomb. Tous les membres devront se faire un devoir d'être présents, car le tirage sera suivi d'une assemblée.

CONTINUEZ A FUMER LES TABACS CANADIENS NATURELS

FOREST FRÈRES

5 CINQ 5 VARIÉTÉS

225-s.n C

SHADE DEFAIT BILLY WELLS

New-York, 27.—Dave Shade, de Californie, a obtenu la décision des juges sur l'Anglais, Billy Wells, champion welterweight de la Grande-Bretagne, à la fin d'un combat de quinze rondes à Madison Square Garden. Shade pesait 147 livres et Wells, 145. La lutte a été inégale et peu intéressante. Shade a eu le dessus dans chaque ronde et a frappé son adversaire comme il a voulu. Wells a essayé de foncer vers son adversaire, mais a été repoussé par une série de jabs. Par moments, Wells a reçu cinq coups de suite sans pouvoir riposter.

Sammy Mandell, de Chicago, a obtenu la décision sur Harry Brown, de New-York, dans un combat de 12 rondes.

Luis Vincentino, du Chili, a défait Barney Keeley, de New-York, en trois rondes.

MONTREAL VS TIGERS

C'est cet après-midi à 2.30 qu'a lieu au terrain de la M. A. A. A., Westmount, la partie de rugby entre les Tigers de Hamilton et le club Montréal. Ce sera là une dure lutte.

LIGUE DE CROQUET NATIONALE

M. W. Côté, président de la ligue annonce la première assemblée annuelle pour le lundi, 29 octobre, à 8 heures, au terrain du club Laurier. L'on procèdera à l'élection des nouveaux officiers pour la saison d'hiver et l'on adoptera les nouveaux règlements de la Ligue Nationale de Croquet. Tous les clubs qui voudraient faire partie de la ligue, devront envoyer des représentants.

FETE DU SAINTE-BRIGIDE

Samedi dernier, le parti d'huitres de l'Association Dramatique Sainte-Brigide inc. a réuni une foule de partisans enthousiastes. Les convives eurent apprécier l'hospitalité du comité de la raquette, dont la section était largement représentée. La gaieté régna jusqu'à une heure avancée. Il y eut des chants joyeux et d'éloquents discours. Nous prévoyons de brillants succès pour la saison d'hiver.

Dimanche matin, le 28 octobre, à 11 heures, au local, 227 Maisonneuve, aura lieu le euchre de MM. Léo Dagenais et A. Bilodeau. L'on compte sur l'appui des membres, actifs et honoraires, et des amis de l'association.

L'Amie Véritable

"Une vieille amie dès le début"

Plus de 200 grandeurs et modèles différents.

Prix
Kola Standard ou Kola Krust
UN DOLLAR

Chez tous les bons marchands de tabac.

Est celle qui : Ajoute à votre plaisir de vivre ;

Ne vous délaisse pas ;

Se rend indispensable ;

Et fait valoir votre bon goût ;

Telle est la Bruyère Kola

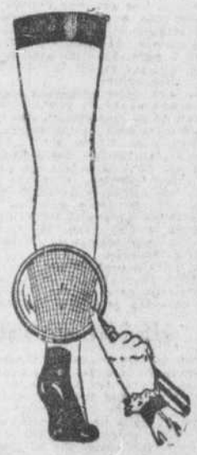
C'est le Procédé Kola qui en est la cause.

Surveillez les magasins au sujet des offres spéciales du dixième Anniversaire.

LES BAS "FULL-FASHIONED"

Penmans

Regardez ce bas à travers la loupe; elle fait voir comment les bas "full-fashioned" Penmans prennent leur forme par le tricotage sans couture. Remarquez comment le retrécissement graduel des mailles donne à la cheville une belle forme serrée, exactement comme pour le tricotage à la main. L'espace voulue au haut du bas et un pied bien fait sont obtenus de la même manière.



Vous pouvez voir par vous-même que le lavage ne peut déformer le tricot bien fait des bas "full-fashioned" Penmans. Leur forme naturelle est celle qu'il faut—pas besoin de presser ni d'étirer. Notre procédé pour tricoter la forme est breveté. Fabriqués en plusieurs tissus.

Penmans fabriquent aussi des bas pour hommes et enfants, de toutes qualités et de toutes couleurs

Les bas Penmans
POUR FEMMES

Le modèle PEN ANGLE *de la perfection*

Fabricants aussi de sous-vêtements et de chandails de haute qualité.

30F

HEURES D'EMISSIONS: 430 METRES

Tous les jours: 4 h. p.m., musique; 4 h. 30 p.m., température, bourse.
Les mardis, jeudis et samedis: 7 h. p.m., contes; 7 h. 30 p.m., concerts.
Le dimanche, concert sacré à 4 h. 30 p.m.

TELEPHONES: Main 5370—Le soir, le samedi et le dimanche, Main 1405

Grand concert du trio Desrochers, des frères Lapierre, Mmes E. Limoges et E. Robichaud, ce soir, au poste C.K.A.C.—Le concert sacré de demain.—L'audition de M. René Galipeau.

Le concert de ce soir, au poste C.K.A.C. (station radiotéléphonique de la "Presse"), sera donné par plusieurs de nos principaux artistes montréalais, excellents chanteurs et instrumentistes de talent. Leur programme sera très varié et comportera des pièces choisies parmi les meilleures des grands maitres. Il y aura d'abord le trio Desrochers, dont les succès ne se comptent plus, et qui se compose de MM. Joseph-J. Desrochers, professeur de violon, directeur; Félix Desrochers, avocat, clarinette, et Dr R.-A. Desrochers, pianiste. On entendra ensuite M. Eugène Lapierre, organiste à la paroisse Saint-Jacques; puis, dans un joli concert de chant, Mmes E. Limoges, E. Robichaud et M. Arthur Lapierre.

Les frères Desrochers et les frères Lapierre seront les principaux artistes du grand concert Lapierre, qui sera donné dans la salle de l'Assistance Publique, le dimanche soir, 28 octobre, à 8 heures 15. Le concert du poste C. K. A. C., demain soir, permettra aux auditeurs de goûter à l'avance le bel art dont ces artistes feront preuve, le 28 octobre prochain.

M. A. DUCHARME, ténor, qui participera, demain après-midi, au concert sacré du poste C.K.A.C.

LE PROFESSEUR JOSEPH-J. DESROCHERS, violoniste, directeur du trio Desrochers, qui joue ce soir au poste C.K.A.C., et qui participera, demain, au concert Lapierre, à l'Assistance Publique.

LE TRIO DESROCHERS

Le trio Desrochers a spécialement préparé, pour les auditeurs du poste C. K. A. C., le programme suivant qui, nous n'en doutons pas, sera exécuté avec la grande maîtrise qui caractérise le trio :

1.—"Le Père de la Victoire", Gann.—
2.—"Richmond", Ringleben.
3.—"Le retour du troubadour", Le Normand.

Mmes E. Robichaud et E. Limoges.
5.—"Aimer, c'est forger sa peine", Barbirelli; M. Arthur Lapierre.
6.—La légende du petit navire, Missa; Mme E. Robichaud.
7.—"Pleurez, mes yeux", Massenet; Mme E. Limoges.
8.—"Sous ta fenêtre", duo, Schumann; Mme Robichaud et M. Arthur Lapierre.
9.—"Le rossignol et le petit soldat", M. Arthur Lapierre.
10.—"Comme la plume au vent" (Rigoletto), Verdi; M. Arthur Lapierre.

Le Dr W. DESCOTEAUX, ténor, qui chantera au concert sacré du poste C.K.A.C., demain après-midi.

LE CONCERT SACRE

Demain après-midi, le concert sacré commencera à 4 heures 30 précises. Le programme, comme on peut le voir plus bas, est très varié et offre de belles compositions. Les interprètes mentionnés sont des artistes très favorablement connus et jouissant d'une enviable réputation musicale. On remarquera, dans leur liste, le jeune Roland Taranto-Duquette, fils de M. C.E. Duquette, basse soliste à l'église de l'Immaculée-Conception. Le jeune Roland, âgé à peine de 8 ans, exécute en véritable virtuose des compositions de maîtres difficiles très souvent pour des musiciens plus âgés.

PROGRAMME DE DIMANCHE

Voici le programme qui a été préparé pour le concert sacré, dans l'ordre qu'il sera donné :

LE JEUNE ROLAND DUQUETTE, violoniste, qui jouera au concert sacré de demain après-midi, au poste C. K. A. C.

1.—Quatuor : "O Sanctissima", J.-J. McGrath ; MM. A. Ducharme, Dr W. Descoteaux, L. Marcoux, C.-E. Duquette.
2.—"Sperent in Te", Rhinberger ; M. Lucien Marcoux, baryton.
3.—"O Salutaris", Weyland ; MM. A. Ducharme, Dr W. Descoteaux, C.-E. Duquette.
4.—Hosanna, Granier ; M. A. Ducharme, ténor.
5.—"Ecce Panis", T. Dubois ; MM. Dr W. Descoteaux et C.-E. Duquette.
6.—"Thaïs", méditation, J. Massenet ; M. Roland Taranto-Duquette, violoniste.
7.—"Panis Angelicus", C. Frank ; Dr W. Descoteaux, ténor, avec obligato de violoncelle, par M. Lucien Labelle.
8.—"Salve Regina", P. Pergetti ; M. C.-E. Duquette, basse.
9.—O Salutaris", A. Montani ; MM. A. Ducharme, Dr W. Descoteaux, L. Marcoux et C.-E. Duquette.
10.—"Ave Regina", M. L. Marcoux, baryton.
11.—"Ave Maria", De LaTonbelle ; Dr W. Descoteaux.
12.—"O Salutaris", T. Dubois ; MM. A. Ducharme et L. Marcoux.
13.—"Ave Verum", C. Widor ; MM. A. Ducharme, Dr W. Descoteaux, L. Marcoux et C.-E. Duquette.
14.—"Ave Maria", C. Widor ; M. C.-E. Duquette.
15.—"Pie Jesu", P. Stradella ; M. A. Ducharme.
16.—Allegro Brillant, Tan Have ; M. Roland Taranto-Duquette.
17.—"Tantum Ergo", J.-J. McGrath ; MM. A. Ducharme, Dr W. Descoteaux, L. Marcoux et C.-E. Duquette.

M. RENE GALIPEAU

Hier après-midi, à quatre heures, un excellent violoniste est venu donner quelques compositions, dont quelques-unes ont dû être bissées. Artiste talentueux, M. René Galipeau a joué des pièces de Markstein, Wieniawski, Farmer, Hollman et quelques airs populaires. Il était accompagné au piano par Mlle Gabrielle Taillon, pianiste de la maison J.-E. Turcot, marchand de musique.

LE JEUNE ROLAND DUQUETTE, violoniste, qui jouera au concert sacré de demain après-midi, au poste C. K. A. C.

LE Dr R.-A. DESROCHERS, pianiste du trio Desrochers, qui jouera ce soir au concert du poste C.K.A.C., et qui doit participer au grand concert Lapierre, demain.

4.—La cinquième Danse hongroise de Brahms.
5.—"Pièce caractéristique", Ambroise.
6.—"Le Carnaval de Venise", Paganini.

Les arrangements spéciaux ont été faits par le directeur du trio.

M. EUGENE LAPIERRE

L'organiste de l'église Saint-Jacques donnera quatre belles grandes pièces sur l'orgue Casavant de la "Presse", dans l'ordre suivant :

1.—Marche-procession, R.-M. Stults.
2.—Air en style ancien, Angelo Paerti.
3.—Canzonetta, G.-N. Rockwell.
4.—La "Marche des Israélites", Michel Costa.

PROGRAMME DE CHANT

Le programme de chant pour demain soir sera l'une des parties intéressantes du programme. Les dix numéros suivants seront interprétés par les trois excellents artistes mentionnés :

M. FELIX DESROCHERS, avocat, clarinettiste, membre du trio Desrochers, qui jouera ce soir au concert du poste C.K.A.C., et participera, demain, au concert Lapierre, à l'Assistance Publique.

1.—Air de "La reine de Saba", Gounod; Mme E. Limoges.
2.—"Trahison", Chaminade; M. Arthur Lapierre.
3.—Air de "Samson et Dalila", Saint-Saëns; Mme E. Robichaud.
4.—"Le roi l'a dit", duo, Lacome; Mmes E. Robichaud et E. Limoges.
5.—"Aimer, c'est forger sa peine", Barbirelli; M. Arthur Lapierre.
6.—La légende du petit navire, Missa; Mme E. Robichaud.
7.—"Pleurez, mes yeux", Massenet; Mme E. Limoges.
8.—"Sous ta fenêtre", duo, Schumann; Mme Robichaud et M. Arthur Lapierre.
9.—"Le rossignol et le petit soldat", M. Arthur Lapierre.
10.—"Comme la plume au vent" (Rigoletto), Verdi; M. Arthur Lapierre.

LE GRAND CONCOURS DU POSTE C.K.A.C.

Tous nos lecteurs peuvent prendre part au grand concours du poste C.K.A.C. pour la distribution des magnifiques prix énumérés ci-dessous. Ce concours durera jusqu'au 3 novembre. Pour y participer, il suffit de découper la formule placée au bas de cette colonne, la remplir en y écrivant lisiblement son nom, son adresse, sa réponse et l'adresser au: Directeur du poste C.K.A.C., la "Presse", Montréal.

La réponse du concours est double. Il faut d'abord mentionner l'appareil pour lequel on désire concourir; ensuite donner le chiffre approximatif des réponses que la "Presse" recevra pendant le présent concours. Pour la distribution des prix, on divisera les réponses en groupes, selon chaque prix, et l'on accordera l'appareil à celui du groupe qui aura donné le chiffre le plus rapproché du nombre de réponses que nous aurons reçues. Ce chiffre ne concerne que le nombre TOTAL des réponses. Une personne peut envoyer autant de réponses qu'il y a de prix.

Voici la liste des appareils offerts avec le nom et l'adresse des maisons qui les ont fournis, et, plus bas, la formule à découper:

Un récepteur à lampe "Peanut", modèle B.C.C.F.4, British Colonial Contracting Co. Ltd, 318, Lagauchetière ouest.

Les parties d'un récepteur Reinhartz au complet, Brock Radio Company, 208, rue McGill.

Un récepteur Aeriola Sr. Complet, avec deux étapes d'amplification, Canadian Westinghouse Co. Ltd., 285, Beaver Hall Hill.

Six lampes à vide "Myers", F.-B. Myers Co. Ltd., 240, Craig ouest.

Un récepteur "Vocaphone" à 5 lampes, sans accessoires, Généreux Motor Co. Ltd, 268, Ontario ouest.

Un récepteur modèle V. Acc régénératif, sans accessoires. James Boa Co. Ltd, 10, ruelle Sainte-Sophie.

Les parties complètes d'un récepteur à une lampe, Main Radio & Audio, 283, rue Bleury.

Un récepteur à cristal complet, McGlashan Radio, 308, rue Bleury.

a:—Un récepteur Michigan Midget régénératif; b: — Les parties pour un récepteur Freed - Eisemann - Neutrodyne, Radio Limited, 497, carré Phillips.

Un récepteur à cristal complet, Radio Supply Limited, 165, Craig ouest.

Un récepteur à une lampe — sans accessoires, Semmelhaack-Dickson, Ltd., 333, rue Saint-Jacques.

Un récepteur "Vocaphone" à 3 lampes, moins les accessoires, The Radio Hub Ltd., 535, carré Phillips.

Récepteur "Standard Whitman" sans accessoires, Whitman Radio Co. Ltd., 261, rue Bleury.

Une paire de téléphones "Brandes" sera donnée avec chaque appareil sans accessoires. Canadian Brandes Ltd., Toronto.

Deux piles "Burgess" avec chaque appareil sans accessoires; données par Burgess Battery Co., 285, Beaver Hall Hill.

Ces appareils nous sont gracieusement donnés par des maisons de commerce de haute réputation dans l'intérêt du développement et de l'encouragement du radio, qui devient de plus en plus populaire.

Ils peuvent être examinés par les amateurs aux magasins des donateurs.

. . . . . .

Veuillez m'inscrire pour le tirage de l'appareil . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

La "Presse" recevra . . . . . réponses.

(Ecrire lisiblement)

LE RECEPTEUR FREED EISEMANN NEUTRODYNE

Les parties d'appareil récepteur Freed Eisemann Neutrodyne données pour le concours de la "Presse" par la maison Radio Limited, Carré Phillips, peuvent être examinées en tout temps à ce magasin. Elles comprennent trois "neutroformers" avec des condensateurs variables de .00035, deux neutrodons ou condensateurs de neutralisation. Une fois complété, l'appareil peut être calibré et permet d'entendre des postes à des distances extraordinaires. Les parties ci-haut mentionnées sont essentielles pour tout appareil à neutrodyne de trois ou cinq lampes. Ils ont deux stages d'amplification à fréquence mesurable et un détecteur de neutralisation à capacité d'accouplage. Un ou deux stages d'amplification à audio-fréquence peuvent être ajoutés suivant le mode ordinaire. En plus des trois "neutroformers" et neutrodons, il y a trois douilles à lampes fortement nickelées avec une basse à fini de "bakelite" acajou. Il y a un rhéostat de 30 ohms pour le détecteur et un rhéostat de 6 ohms pour les amplificateurs; un circuit double à contact d'argent, isolé de formicas. Les disques ont quatre pouces de diamètre. Les condensateurs sont fixés avec exactitude et l'on fournit le fil d'accrochement.

On rapporte que des appareils semblables installés à Montréal ont entendu des concerts de la Côte du Pacifique. Ils peuvent entendre, sans souffrir de l'obstruction, des postes étrangers, à 400 pieds d'un poste local. De fait, le discours de Lloyd George, émis par le poste de Pittsburg, a pu être entendu très clairement sans subir les ennuis de postes locaux. Le récepteur, quand il est bien construit, peut fonctionner avec une antenne intérieure aussi bien qu'avec une antenne extérieure. On a entendu, sans antenne comme sans fil de contact avec la terre (ground) des concerts des postes aussi éloignés que Schenectady.

LE RADIO

PROGRAMME DU 29 OCTOBRE

"BROADCAST CENTRAL (W. J. Z. et W. J. Y. réunis)

W. J. Z. 455 mètres et W. J. Y. 405 mètres (R. C. A., Acolian Hall, N. Y.) 3 h. p.m.—4 h. p.m.—5 h. 45 p.m.—Am. Radio & Research (Corporation) 360 mètres 5 h. p.m.—5 h. 30 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 15 p.m.—6 h. 30 p.m.—7 h. 45 p.m.—8 h. p.m.—8 h. 45 p.m.—10 h. p.m.—10 h. 15 p.m.

POSTE W. G. Y. (Schenectady, N. Y. General Electric Company) 380 mètres 11 h. 55 a.m.—Midi—12 h. 30 p.m.—2 h. p.m.—6 h. p.m.—7 h. 45 p.m.

POSTE C. F. C. F. (Marconi, Canada Cement Building, Montréal) 440 mètres De 1 h. à 1 h. 40 p.m. et concerts les lundis, mercredis et vendredis de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

POSTE W. W. J. (Detroit News) 517 mètres 9 h. 30 a.m.—9 h. 45 a.m.—10 h. 25 a.m.—11 h. 55 a.m.—12 h. 5 p.m.—4 h. p.m.—4 h. 05 p.m.—7 h. p.m.

POSTE K. D. K. A. (Westinghouse) East Pittsburg 326 mètres 10 h. a.m.—12 h. 30 a.m.—12 h. 50 a.m.—2 h. 15 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 15 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 45 p.m.—7 h. p.m.—7 h. 20 p.m.—8 h. 20 p.m.—9 h. 55 p.m.

POSTE W. E. A. F. (American Telephone and Tel. Co., New-ork) 492 mètres 1 h. 45 p.m.—4 à 5 h. p.m.—7 h. 30 p.m.—8 h. p.m.—8 h. 30 à 11 h. p.m.

POSTE W. O. C. (Davenport, Iowa) 484 mètres (Heure centrale) 10 h. a.m.—11 h. a.m.—midi.—1 h. 30 p.m.—3 h. 30 p.m.—6 h. 45 p.m.—8 h. 30 p.m.—8 h. p.m.

POSTE W. O. R. (Newark, N.J.) 405 mètres 2 h. 30 à 4 h. p.m.—5 h. 15 p.m.—6 h 30 p.m.—7 h. p.m.—8 h. p.m.—9 h. p.m.—10 h. p.m.

POSTE W. G. L. (Medford Hillside) Midi—5 h. 30 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 15 p.m.—6 h. 30 p.m.

POSTE W. D. A. P. (Board of Trade, Chicago) 390 mètres Les mardi, jeudi et samedi 10 h. p.m. —Dimanche, 9 h. 15 p.m.

POSTE W. D. T. (New-York) 405 mètres (Heure avancée) De midi à 1 h. p.m.—De 7 à 7 h. 55 p.m.

POSTE W. B. Z. (Westinghouse Electric, Springfield, Mass.) 337 mètres 11 h. 55 a.m.—5 h. p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—7 h. p.m.—8 h. p.m.—9 h. 55 p.m.

INTERESSANT RAPPORT SUR LE TREMBLEMENT DE TERRE AU JAPON

La compagnie du Pacifique Canadien vient de faire publier le rapport du capitaine S. Robinson, commandant du steamer "Empress of Australia", du Pacifique Canadien, lequel se trouvait dans le port de Yokohama, lors du terrible tremblement de terre au Japon qui commença le 1er septembre dernier. Ce rapport forme une brochure d'environ 25 pages, et est d'une lecture des plus intéressantes. Quand le cataclysme se déchaîna, l'"Empress of Australia" allait justement sortir du port de Yokohama tiré par des remorqueurs. Les passagers, à bord du navire, virent le quai s'abîmer dans les flots avec les centaines de personnes qui s'y trouvaient et qui étaient venues dire adieu aux voyageurs s'en allant à bord de l'"Empress of Australia".

Les dépêches ont appris au public le dévouement du capitaine Robinson et de son équipage pour secourir les sinistrés. A un moment, il se trouva en même temps sur le vaisseau 592 Européens, 705 Chinois et 604 Japonais, et le nombre de ces derniers monta jusqu'à plus d'un millier. Pendant un bon nombre de jours, l'"Empress of Australia" recueillit des victimes qui furent ensuite conduites à Kobe et à d'autres ports.

HOPITAL—RADIO
Réparation-Montage
Ouvrage garanti
White Eagle Radio Co.
S'ad. Téléphone A. Legris, Main 3103
121 St-Paul est.

UN DEMANDE UN GERANT POUR UN MAGASIN DE RADIO
Homme compétent, parlant les deux langues, pour diriger magasin de détail à Montréal. Expérience technique pas absolument nécessaire. Ecrire en anglais, case 186, la Presse.

Radio
DEMANDEZ LE HAUT PARLEUR
PATHE
N. E. BRAIS, Distributeur
10, boul. St-Laurent. Main 2122
6,12,20,27

McGLASHAN RADIO
A la pharmacie Leduc
308 BLEURY, près Ste-Catherine.
Marconi modèle C complet avec 3 lampes et haut-parleur Atlas Amplitone avec paire supplémentaire d'écouteurs. Complet pour $135.00.
Rayphones Marconi 2000 ohms pour $4.50
Nous nous spécialisons dans l'érection des antennes conformément aux règlements du gouvernement. $15.00

Dupuis Frères RADIO

Batteries B 22½	1.95
Batteries accumulateurs, 6 volts.	21.00
Lampes Radiotron U V 201a.	7.50
Téléphones Champion. . . .	6.00
Téléphones Radio Star. . . .	5.00
Set à cristal Pink-A-Tone complet avec ecouteur, antenne, complet.	12.00
Crystal Rusonite.	.65

RUSONITE
CRYSTAL RECTIFIER
(brevet attendu)
LE DETECTEUR A CRISTAL SYNTHETIQUE PARFAIT EST SENSIBLE PAR TOUTE LA SURFACE
Pas besoin de chercher les "endroits". Sonore et clair. Recommandé par des milliers de personnes satisfaites.
Sensibilité garantie . . . . . Prix remarqué 65c
RUSONITE CATWHISKER
Or 14 carats, très sensible. Permanent. Inoxydable. Prix 35c
Commandes de votre vendeur ou directement de
SEMMELHAACK DICKSON LTD.
333 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada
Dépositaires canadiens des produits Rusonite 234-s.m.M

LES PANNEAUX RADION
ont un beau poli satiné comparable au plus beau fini qui ait jamais été donné au bois dur.
Panneaux en 18 grandeurs
CHEZ VOTRE MARCHAND
Panneaux — Disques — Boutons — Douilles — Isolateurs
AMERICAN HARD RUBBER CO.
11, Mercer Street - New-York
REPRESENTANTS
Daniel Devienne, 351 rue St-Jacques.
DEPOSITAIRES LOCAUX
Perkins Electric, 347 rue Bleury.
Dominion Messenger & Signal Co., 124 rue St-Antoine.
Mechanics Supply Co., 80 rue St-Paul, Québec.

Le Meilleur au Monde
SURE-FIRE DX CRYSTAL
ABSOLUMENT SENSIBLE
Eprouvé — Scellé — Garanti
RADIO LIMITED
497 SQUARE PHILLIPS
11-2 R

Les Soirées Froides d'Hiver
Vous ne serez pas obligés d'aller réparer l'antenne sur le toit, d'enlever la neige et le grésil et de vous exposer à contracter des maladies, si vous employez

ANTENELLA
(Dispense des fils ou de l'antenne)
Une petite fiche de contact qui élimine tous les fils extérieurs, les parafoudres et autres inconvénients. Une simple fiche de contact Antenella dans n'importe quelle douille vous permettra de jouir à merveille du radio dans n'importe quelle pièce de votre maison.
Maintenant seulement . $1.50
Chez votre marchand — ou bien envoyez-nous le prix d'achat et nous vous l'expédierons franco.
Chas. Freshman Co. Inc.
Radio Condenser Products
106 Seventh Ave., New-York

Ecouteurs Garantis DICTOGRAPH
3000 ohms
PHONES
$6.50 la paire
La plus grande valeur jamais offerte
Aussi Radio Blues . $4.50
Rayphones $3.75
N'oubliez pas que nous vendons les excellentes lampes Peanut N. E. à $4.75
BROCK RADIO Co.
LIMITED
208 McGILL St. MONTREAL MAIN 6203.

TELEPHONES ET ACCESSOIRES DE RADIO AUX PLUS BAS PRIX

Royal Phones	$3.75
Rayphones	3.49
Dictograph	6.00
Brandes	6.50
Baldwin	11.25
Blue Star 3,000 ohms . .	3.85
Condensateur 48 plaques . .	1.95
Détecteur Pemberty . . .	.85
Détecteur Grewal	1.75
Set Radio Cristal complet garantis pour 35 milles . .	5.00
B. Batteries	1.45

Commandes par la poste remplies promptement.
E. PLANTE
161 Craig Ouest
près Bleury.

Les cheveux restent peignés, luisants
Des millions s'en servent.—Quelques sous en achètent un pot à la pharmacie.

Même les cheveux rebelles, revêches ou qui viennent d'être lavés, restent peignés toute la journée de la manière que vous désirez. "Hair-Groom" est une excellente crème pour peigner les cheveux qui donne à vos cheveux ce luisant naturel et cet air de toilette—ce complément de l'élégance, tant pour les affaires que pour les réunions sociales.

"Hair-Groom", n'est pas graisseux; il aide aussi aux cheveux à croître épais et brillants. Attention aux imitations graisseuses dommageables.

HAIR GROOM CO., Walkerville, Ont.

Vous n'avez pas besoin de lampes pour recevoir les postes d'en dehors de la ville. Si vous désirez les recevoir avec votre appareil à cristal, écrivez-moi aujourd'hui. Sans lampe ni batteries mon appareil permet de recevoir des messages de postes éloignés de 400 à 1,000 milles. Des milliers de personnes ont profité de ma méthode et obtiennent les mêmes résultats. Suivent le changement à faire coûte moins d'un dollar. Envoyez enveloppe adressée pour informations. Léon Lambert, 584 South Volutsia, Wichita, Kansas.

ACCESSOIRES DE RADIO
Assortiment complet aux prix suivants:

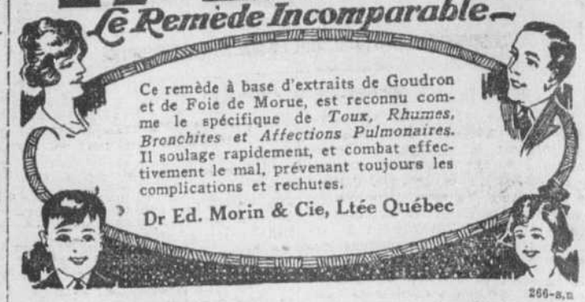
Lampes Peanut Nor. Elec.	5.00
Lampes Myer	5.00
W. D. 11 American .	8.50
U. V. 199 American	8.50
U.V.201A American	8.50
Marconi V 24 avec adaptateur	9.50
U. V. 200 American	6.25
Gen. Radio condensateur, 23 plaques	4.75
Gen. Radio condensateur 23 plaques avec vernier denté	6.75

Attention prompte aux commandes postales.
CENTRAL RADIO CO.
220 rue Craig O.
Tél. Main 4839

Offres Spéciales
RECEPTEUR NEUTRODYNE
Notre appareil récepteur Neutrodyne est le meilleur qu'on puisse se trouver à n'importe quel prix. Nous écoutons régulièrement les postes K.H.J. et K.F.I. de Los Angeles, ainsi que ceux de Porto-Rico, Cuba, San Antonio, Forth-Worth, Dallas et nombre d'autres qu'il serait trop long d'énumérer. Parlez-en à ceux qui se servent de nos pièces.
Ecrivez ou venez nous voir pour avoir les listes de prix et de plus amples détails.
Semmelhaack - Dickson
Limited
333-335, rue St-Jacques
MONTREAL

Pour fabriquer le fameux récepteur Armstrong régénératif Aeriola Sr.
PARTIES COMPLETES **$15.00**
Ce prix comprend la double bobine de syntonisation Universal Range, le cabinet, le panneau et toutes les parties nécessaires pour fabriquer ce récepteur de longue distance.
Instructions complètes pour l'assemblage.
On parle français
"Notre Grande Enseigne Electrique"
Radio Limited
497, Place Phillips
Plateau 4200

TAROL
Le Remède Incomparable



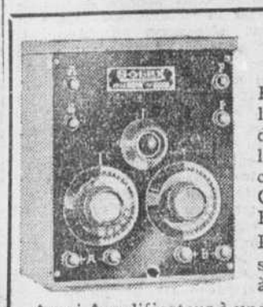
Ce remède à base d'extraits de Goudron et de Foie de Morue, est reconnu comme le spécifique de *Toux, Rhumes, Bronchites et Affections Pulmonaires.* Il soulage rapidement, et combat effectivement le mal, prévenant toujours les complications et rechutes.
Dr Ed. Morin & Cie, Ltée Québec
266-s.m.

RADIO
Nous accordons une prompte attention aux commandes postales

Rhéostats Vernier. . .	1.50	Modèle DeForest D. V. 6	7.00
Rhéostats ordinaires. . .	.85	U. V. 200.	6.00
Potentiomètres.	1.50	U. V. 201	7.50
Résistances C-H. . . .	.35	U. V. 201A.	7.50
Transformateurs Radio .	4.25	U. V. 202	11.00
Transformateurs Audio .	4.25	U. V. 199.	8.50
Commutateurs Lightning	.40	Douilles pour lampes U. V.	.50
Isolateurs.	.10	Cartes de postes de radio.	.25
Téléphones Teleradio. .	4.50	Neutroformer	$4.25
Lampes Peanut de la meilleure qualité. . .	5.00	Condensateur de neutralisation	50c

Agents pour la Northern Electric et la Canadian General Electric Radio Specialties.
Marchands, écrivez pour avoir notre liste de prix et d'escomptes.
Ouvert jusqu'à 11 heures, ce soir.
MAIN RADIO & AUDIO SUPPLY
283, RUE BLEURY, PLATEAU 6038
86, RUE S.-JACQUES, MONTREAL près Place d'Armes
Téléphone: Main 5396.

RADIO



Poste longue distance qui reçoit les signaux de façon claire et distincte, garanti pour 1,000 milles, fonctionne avec batterie sèche—reçoit les stations de CHICAGO, NEW-YORK, PITTSBURG, SCHENECTADY, etc.
Prix spécial **$37.50** avec écouteurs, lampe à vide et batterie.
Aussi Amplificateur à une lampe, rend les sons plus forts et à plus grande distance, pour . . **$27.00**
Vendu sur essai de 10 jours pour vous convaincre
ATLAS RADIO MFG. CO.
Tél.: Main 6617. 40, Blvd S.-Laurent.
Marchands et agents demandés pour la campagne.

VALVES FLEUR de LIS
Quantité Limitée
Premiers arrivés — Premiers servis
Six volts, ¼ amp.—s'ajuste à toute douille ordinaire
Détecteur 2.99
Amplificateur 3.49

Ecouteurs Royal	3.99	Douille de lampe Peanut . .	.40
" Ellwood	3.99	Parafoudre	1.19
" Dictograph . . .	6.00	Disques gradués, 3½" . .	.20
" French	6.50	Cristaux Million Point, 50c	.24
Transformateurs basse fréquence	3.29	100 pieds d'antenne . . .	.40
Variomètres	2.79	Condensateur spécial 43 lames	2.49
Variocoupleurs	1.49	Condensateur spécial, 23 lames	2.00
Rhéostats à vernier . . .	.69	Cordes doubles pour écouteurs	.89
" à filament . . .	.59	Détecteurs Grewol	1.93
Batterie B 22½ volts . . .	1.50	Transformateurs haute fréquence	2.95

Prompte attention aux commandes postales.
RADIO SUPPLY CO.
165 rue CRAIG ouest, Montréal
Ouvert le samedi jusqu'à 10 p.m. TEL. PLATEAU 1020

Vous pouvez donner une nouvelle vie à votre poste avec un Hart
Le Hart n'est pas l'adaptation d'un accumulateur d'automobile au radio. C'est un accumulateur d'une construction spéciale avec les éléments qu'il faut pour assurer le voltage qui convient à un poste de radio.
L'accumulateur de radio Hart donne ce courant uniforme, continu si nécessaire pour la réception des concerts d'orchestre ou de fanfare.
Il est fait spécialement pour la réception de n'importe quel message.
Si vous voulez un accumulateur de radio qui vous donnera un service durable, à un coût minimum, exigez un Hart.
En vente chez plus de 1200 marchands au Canada.
HART BATTERY COMPANY, LIMITED
Manufacturier d'Accumulateurs
SAINT-JEAN, QUEBEC
MONTREAL TORONTO WINNIPEG
Accumulateurs pour automobiles, éclairage de ferme, téléphone, télégraphe, avertisseurs d'incendie, générateurs de force motrice, etc. R-1

ON PEUT COMPTER SUR LES ACCUMULATEURS HART

LA SAINT-VIATEUR

Grandes fêtes au collège de Terrebonne

DISCOURS PRATIQUE SUR LA CULTURE PHYSIQUE

(SPECIAL A LA "PRESSE")

Terrebonne, 27. — La Saint-Viateur, fête patronale des religieux qui dirigent le collège de Terrebonne, a fourni l'occasion aux anciens élèves de se grouper autour de leur Alma Mater... Toutes les figures rayonnaient du bonheur de se revoir après des années de séparation. De plus, les anciens, furent plongés dans un heureux étonnement à la vue des agrandissements et des améliorations de l'ancienne cour de récréation. Elle a doublé de superficie depuis deux ou trois ans... Et que dire des jeux de paume dont on vient de faire l'inauguration officielle? C'est un monument digne d'admiration.

Les nouveaux jeux de paume ont été bénits par M. le curé Comtois et l'allocution de circonstance fut prononcée par M. l'abbé O. Fleury, licencié des Universités de Paris, ancien aumônier du collège; celui-là même qui a laissé une si profonde impression dans l'âme de tous ceux qui ont passé au collège pendant neuf années, de 1911 à 1920. M. l'abbé Fleury a commenté en termes éloquents la thèse du "Mens sana in corpore sano"... Le développement de cette pensée de Juvénal a été d'une telle élévation de sentiments et d'expressions qu'il est difficile d'en faire une analyse sans risquer de déprécier un si beau travail.

Après ce régal littéraire, les anciens étaient invités à la salle de musique qui s'était transformée en véritable salle de banquet sous la baguette magique de deux dames habiles et dévouées: Mesdames Gibb et Gauvreau. Un "lunch" copieux fut gracieusement servi et chacun y fit honneur.

Dans la soirée, un élève actuel, le président du comité des Jeux, remercia les bienfaiteurs de leur présence et de l'encouragement pratique fourni au comité.

La pièce de résistance de la soirée fut le discours de M. le Dr Raoul Masson, ancien élève, président de la fête.

DISCOURS DU Dr R. MASSON

M. Masson félicita professeur et élèves du succès complet de cette manifestation athlétique.

—Mon titre d'ancien élève, dit-il, n'a pas été la seule raison qui m'ait décidé à accepter l'honneur que l'on m'offrait; je voulais de plus constater de près, les progrès incessants que notre collège fait dans tous les domaines de la formation commerciale que vous êtes appelés à donner à vos élèves.

Je n'ai pas mission de faire ici l'historique du collège Saint-Louis de Terrebonne ni de rappeler ses débuts modestes, ni le nombre restreint des élèves des premières années, l'exiguité du local, le peu de confort de l'installation primitive etc. ...; contentons-nous de constater l'état actuel des choses, de nous en réjouir, et d'en rendre hommage aux dévoués Frères de Saint-Viateur qui se sont succédé, apportant tous et chacun leur collaboration désintéressée pour faire de cette maison, une des toutes premières parmi nos maisons d'éducation commerciale.

"Les succès remportés d'année en année par nos élèves, les places qu'ils obtiennent dans les concours intercollégiaux annuels, sont des preuves évidentes de l'excellence de vos méthodes d'enseignement, et justifient la confiance des familles qui chaque année plus nombreuses vous confient la formation de leurs enfants.....

...Il m'a été particulièrement agréable de constater que si d'un côté vous ne négligez rien pour assurer à vos élèves une formation scientifique aussi complète que possible, vous ne négligez pas les jeux et les exercices physiques propres à assurer le développement normal de l'enfant, par le fonctionnement libre et souple de tous les organes du corps.

"Voici une partie de l'éducation et de la formation de l'enfant et du jeune homme sur laquelle il me plaît d'insister, et j'avoue que c'est l'intérêt que je porte à cette question de surveillance et de formation physique de l'enfant qui m'a décidé à prendre la parole ce soir.

"Les questions principales qui préoccupent aujourd'hui les économistes et hygiénistes du monde entier, obstruction faite des questions purement d'ordre politique, sont des questions qui intéressent la santé publique et par là le bien-être général de la société.

"La lutte contre la tuberculose—l'alcoolisme—la mortalité infantile—le cancer—les maladies vénériennes: formidable association de plaies sociales qui font tant de ravages—causent tant de deuils et de désespoirs; la lutte est commencée, et dans un avenir prochain nous sommes en droit d'espérer la solution ou du moins l'atténuation de la gravité de l'état alarmant actuel. Il est cependant établi et admis que le moyen le plus certain d'arriver à un résultat pratique dans toutes les questions d'hygiène particulière et publique, est l'éducation du peuple et l'application des mesures de prévention, partant du principe qu'il vaut mieux prévenir les maladies que les guérir.

"La surveillance des enfants, la direction de leur développement physique, l'examen méthodique et répété de leur état de santé, l'entraînement physique graduel et raisonné assurera à leur organisme une croissance normale, par le jeu libre de tous les organes du corps, donnant à l'enfant la résistence voulue pour se défendre avec succès contre les différentes infections qu'il rencontrera forcément sur sa route.

"La culture physique: c'est-à-dire les exercices méthodiques propres à développer et faciliter le jeu de tous les muscles du corps humain, assurer le fonctionnement des organes nobles de la machine humaine; l'éducation de chacun des systèmes qui président à notre vie: gymnastique respiratoire pour les poumons; exercices de résistance et d'entraînement pour assurer la circulation de notre sang, de notre coeur à nos artères et à nos veines: la correction de certaines attitudes vicieuses, de certaines difformités, par des exercices répétés et graduels de mouvements d'assouplissement; développement de certains organes dont le fonctionnement laisse à désirer, en somme surveilliance et contrôle de l'état physique de l'enfant au moment où ses organes sont en voie de développement, lorsque l'enfant est jeune et que ses organes sont sains, n'ayant pas encore été altérés par le surmenage, l'abus du tabac, ou de l'alcool, ou affectés par quelque maladie. Cette surveillance et cet entraînement chez l'enfant, lui assureront une santé solide, pouvant résister victorieusement aux attaques des différentes maladies rencontrées au cours de croissance, et demeurera pour l'enfant un capital précieux qui compensera amplement les sacrifices d'argent ou de temps qu'il aura coûtés.

"L'enfant, le jeune homme, qui choisit pour passe-temps ces exercices en plein air, balle au camp, crosse, tennis, hockey, football, courses, bicyclette, etc., se conduit généralement bien, et est forcé par les règles de l'entraînement d'éviter les excès dans le boire et le manger, le tabac et l'alcool lui sont interdits, les réunions nocturnes dans les salles de pool, dans l'atmosphère enfumée des clubs lui répugnent. Habitué au grand air, au soleil, à la vie large et ouverte, le jeune athlète fuit les réunions nocturnes et les assemblées clandestines; propre dans son corps et dans son esprit, il aime vivre sa vie au soleil et à la lumière.

"Fatigué d'une saine fatigue, par une journée de travail et de jeux, cet enfant retrouve, à son réveil, après son sommeil réparateur, l'énergie et le courage nécessaires que jamais plus ne retrouveront ces malheureux jeunes gens oisifs, débilités par une habituelle nonchalance, portant déjà dans leurs traits la fatigue des nuits passées autour d'une table à carte ou peut-être sous la table où une ivresse répugnante les aura fait rouler.

"Jeunes gens, croyez-en mon expérience de 20 années de pratique de la médecine chez les enfants, gardez-vous contre les faciles tentations de l'oisiveté et de la paresse physique, pratiquez les sports—tous les sports en plein air surtout—ne vous découragez pas des exercices monotones de la culture physique, ou de ceux encore ennuyeux des exercices militaires, ce sont des économies que vous faites, économies pour l'avenir. Soyez ardents aux jeux, soyez honnêtes aux jeux, évitez la brutalité, mais soyez énergiques et courageux, et ces qualités que vous pratiquerez jeunes, vous les conserverez plus tard pour faire honneur à vos familles, à votre collège et à votre pays.

"...Appliquez-vous surtout à surveiller les petits, les débiles, les pâlots, les chétifs, les timides, les maigres, les mal venus, les mal tournés aux épaules voutées, à la poitrine étroite, ceux-là surtout ont besoin de vos soins éclairés, leur santé chancelante se consolidera par un entraînement méthodique et vous serez vous-mêmes étonnés des résultats que vous obtiendrez.

Vous aurez parfois il est vrai—quelques égratignures à panser—un nez endommagé ou un oeil au beurre noir à réparer—un vêtement à raccomoder — mais qu'importe. Ces enfants apprennent là la vie, la lutte pour la vie; et plus tard lorsqu'à leur tour il leur faudra lutter pour de bon, ils auront acquis le courage et l'énergie de se faire respecter et de discuter et d'imposer leur opinion — de revendiquer leurs droits de défendre leurs intérêts et ceux de leur pays.

Après de chaleureux applaudissements un autre ancien élève, M. Henri Desjardins, gradué en 1917, dans un bref mais très vibrant discours, lança l'idée de fonder, au Collège Saint-Louis, une amicale des anciens élèves.

Le Directeur du Collège, prenant la parole, félicite M. Desjardins de son heureuse initiative. "Si la pensée de fonder une amicale a germé dans le coeur de plus d'un ancien, — à preuve les deux anciens de 1882-83 qui se chuchottaient à l'oreille encore cet après-midi l'idée d'avoir une association, — personne ne l'a poussée avec plus de vigueur et de tenacité que le proposant M. Henri Despardins. J'endosse donc avec plaisir, ajoute M. le Directeur, le projet et demande la proposition d'un Comité d'organisation. Tout de suite MM. Rodrigue Deschambault, marchand de Terrebonne, et Paul Desjardins, gérant de la Banque Provinciale, furent élus Président et Secrétaire de ce Comité chargé d'organiser un conventum général des anciens élèves pour l'an prochain, en vue de fonder l'Amicale.

Sur l'invitation de M. le Directeur, on dégusta les paroles toujours pleines d'humour et de délicatesse de Son Honneur le juge Amédée Monette qui nous honorait de sa présence, "Suivant mon habitude", dit l'orateur, "je rendrai des jugements... Les charges de M. le juge furent très douces à recevoir de la part du Personnel du Collège, du docteur R. Masson et de M. l'abbé Fleury. Les élèves eurent leur tour: M. le Juge dit avoir admiré leur entrain aux différents concours et l'esprit de discipline qui préside dans tous les mouvements.

On termina la veillée dans les anciens amusements du Collège: parties de pool, de billard, etc; les jeunes firent de la musique, du chant... et les anciens, y compris M. le juge Monette et le Directeur du Collège, prirent la partie de whist traditionnelle.

UN AMI LUI DIT D'ESSAYER "FRUIT-A-TIVES"

Le Remède Fait de Jus de Fruits et de Toniques

53, rue Maisonneuve, Hull, Qué. "J'ai souffert pendant plusieurs années de la dyspepsie et de la constipation, j'ai essayé tous les remèdes sans qu'ils me fassent aucun bien et on me disait que mon cas était incurable, j'étais découragé et je me croyais condamné à souffrir de ces terribles maladies pendant toute ma vie.

"Un jour un ami me dit: Essayez "Fruit-a-tives" ce que je fis et à ma grande surprise, après avoir pris la première boîte je ressentis un grand soulagement et dans peu de temps j'étais mieux.

"Je ne puis pas dire assez de bien de cette merveilleuse médecine et je dis à tous ceux qui souffrent, essayez "Fruit-a-tives"."

DONAT LALONDE

"Fruit-a-tives" est fait de jus de pommes, d'oranges, de figues et de pruneaux avec des toniques et est absolument exempt de calomel, de séné et d'autres drogues qui irritent l'intestin. "Fruit-a-tives" remédie toujours à la constipation et à l'état bilieux. 50c la boîte, 6 pour $2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les marchands ou envoyé frais de poste payés sur réception du prix.

FRUIT-A-TIVES LIMITED, OTTAWA, ONT.

Londres, Ang. Ogdensburg, N.-Y. Christchurch, N.-Z.

Wm ALBERT

MARCHAND DE FOURRURES EN GROS

89 RUE ST-HUBERT

Nous vendons nos manteaux beaucoup moins cher que partout ailleurs parce que nous avons l'avantage d'être en dehors du district des gros loyers et des dépenses d'administration exorbitantes.

SUPERBES MANTEAUX —EN— MOUTON de PERSE

$160.00

Ces Manteaux sont généralement vendus $250.00 dans le détail.

Venez les voir, rien ne vous oblige d'acheter.

Wm ALBERT

Manufacturier spécialiste dans le mouton de Perse

OUVERT LE SAMEDI SOIR

89 RUE ST-HUBERT. MONTREAL

FEMMES EPUISEES PRENEZ COURAGE

La femme, être qui souffre, a le droit d'exiger de la science médicale, un remède à ses maux. Jusqu'ici impuissante à lui rendre justice, la science vient enfin de découvrir un médicament appelé FEMOL et qui fait disparaître tous les malaises particuliers au sexe féminin. Déjà très répandu en Europe il faut souhaiter que l'usage de FEMOL se répande en notre pays. Envoyez votre adresse et 10 sous pour frais de poste et vous recevrez en même temps que la cure complète du Dr Cazo pour les maladies féminines, assez de FEMOL pour vous prouver sa haute valeur médicale. En vente partout 1.00 le traitement de 30 jours, soit 3 sous par jour.

Adressez INSTITUT CAZO. Dept. A3. 1 Place Royale.

Mme Eugène Dumais, de Lewiston, Me et Mme Camille Cayer, de Montréal, disent se bien porter aujourd'hui parce qu'elles ont pris des

PILULES ROUGES

Mme EUGENE DUMAIS, 119 Cedar, Lewiston, Me.

Un surcroit de travail m'avait grandement affaiblie. J'avais des douleurs de dos; très souvent de gros maux de tête et je ne pouvais plus être à l'ouvrage assidûment comme d'habitude. J'ai pris des Pilules Rouges qui m'ont rapidement fortifiée et ont si bien amélioré ma santé que je me porte bien aujourd'hui. Mme Eugène Dumais, 119, Cedar, Lewiston, Me.

A l'époque du retour de l'âge toutes sortes de malaises sont survenus. A tout instant j'avais des étourdissements; j'étais abattue, sans courage; je ne dormais pas des nuits entières et j'étais absolument à bout de force. J'étais devenue si nerveuse que je ne pouvais souffrir aucune contrariété. En employant les Pilules Rouges j'ai vite constaté que mon état s'améliorait. Je suis très bien maintenant et je le dois aux Pilules Rouges. Mme Camille Cayer, 26 rue Lalonde, Montréal.

Les mères de famille font prendre à leurs fillettes les Pilules Rouges pour leur assurer une bonne formation.

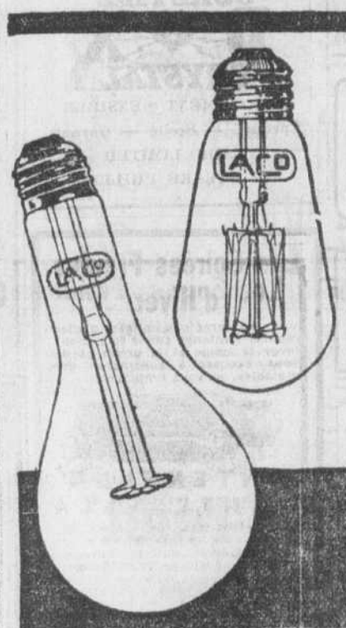
Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, etc., trouvent leur soulagement dans l'emploi des Pilules Rouges.

Celles qui craignent les accidents du retour de l'âge doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 50 sous la boîte. Si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, LIMITEE, 274, St-Denis, Montréal.



LA LAMPE QUI DURE

L'irrégularité du fil dans une lampe nitro (type C) abrège sa durée.

Les impuretés dans le gaz qui entre dans une lampe de ce genre fait noircir la lampe.

Ces inconvénients n'existent pas dans les LAMPES LACO.

Elles sont fabriquées avec l'outillage le plus moderne et sous la plus sévère surveillance.

Ne Demandez pas Simplement une Lampe--Demandez une

LACO

The Quality Lamp

Distributeurs

MUNDERLOH & Co LIMITEE 51 CARRÉ VICTORIA

Femmes---ne Laissez pas se Perdre votre Jeunesse et votre Beauté

Un médecin dit pourquoi certaines femmes paraissent vieilles à trente ans—d'autres jeunes à cinquante. La différence peut être entièrement attribuable à l'absence d'un élément vital dans votre régime quotidien.

Le bonheur de la femme dépend presque entièrement de deux choses — son apparence et sa santé. La santé est la plus importante parce que si elle s'en va, la beauté a tôt fait de disparaître. Que de fois n'avez-vous pas entendu dire d'une jeune fille ou d'une femme: "Comme elle a vieilli!" Et n'avez-vous pas entendu souvent des hommes faire le commentaire suivant sur la beauté fragile d'une jeune fille: "Elle est de celle dont la beauté est éphémère".

Des patientes m'ont souvent demandé", dit le Dr Emile Sauer, médecin bien connu de la Nouvelle-Angleterre, "pourquoi certaines femmes paraissent vieilles, hagardes, pâles et épuisées à trente ans, tandis que d'autres ont une santé florissante et gardent encore l'apparence et les couleurs de la jeunesse à cinquante et même à soixante ans. Dans un grand nombre de cas la chose est très simple. La femme pâle, nerveuse, épuisée manque de fer dans le sang — la femme en santé, jolie, d'apparence jeune possède un sang riche rempli de fer vivifiant et sain. Des milliers cherchent en vain la santé et la jeunesse en changeant de climat, en prenant des remèdes qui stimulent temporairement et vont d'un médecin à l'autre, toujours souffrant, se plaignent et paraissent vieilles, tandis que la cause du mal réside toute entière dans le manque de fer dans leur sang.

"La raison pour laquelle le fer est si important pour la santé et la beauté et pourquoi le manque de fer dans le sang fait vieillir si prématurément les femmes est facile à comprendre pour l'esprit le plus simple. C'est que le fer contenu dans le sang permet de retirer tout le bénéfice des aliments qu'on absorbe. Sans fer, rien de ce que vous mangez ne vous fait de bien—vos aliments passent et vous n'en retirez aucune nutrition. La nourriture a mis du fer pour votre corps dans l'enveloppe des grains, la pelure des légumes et des fruits, mais tout cela se perd par les méthodes de cuisson modernes, si bien qu'aujourd'hui trois personnes sur quatre manquent de fer dans leur sang. Dans de tels cas je prescris toujours la plus nouvelle forme de fer—le Nuxated Iron—qui est semblable au fer contenu dans votre sang et les légumes frais. Dans ma pratique, j'ai constaté d'étonnants changements dans l'espace de quelques semaines. J'ai vu des femmes pâles, maigres, épuisées, prendre presque aussitôt une chair ronde et ferme, acquérir des couleurs aux lèvres et aux joues et paraître des années plus jeunes".

20 ans

30 ans

40 ans

Faites cette Etonnante Epreuve

Si votre jeunesse et votre beauté s'en vont, mêlez un peu de Nuxated Iron à votre nourriture, selon les instructions contenues dans chaque paquet. Si deux semaines après vous ne constatez pas que les couleurs sont revenues à vos lèvres et à vos joues, qu'un regard brillant a remplacé des yeux ternes et fatigués, et si vous ne sentez pas une vigueur et une santé nouvelles, votre pharmacien vous remboursera volontiers votre argent.

Cette garantie a été donnée pendant plusieurs années à plus de 4,000,000 d'acheteurs par an, de sorte qu'aujourd'hui le Nuxated Iron est partout reconnu comme le meilleur tonique et le meilleur fortifiant du corps.

NUXATED IRON

ENRICHIT LE SANG ET DONNE UNE VIGUEUR ET UNE ENERGIE NOUVELLES

DIVANETTE

$42.50 MATELAS COMPRIS Ou les 3 Morceaux $75

COUVERTURE TAPISSERIE

KROEHLER DAVEN-O

Je défie la compétition avec cette valeur, et mon assortiment est un des plus complets en ville. Mes prix sont les plus bas. Venez visiter ce département et comparer avant de placer votre commande. Vous aurez besoin de ce lit-meuble pour les fêtes. Profitez de cette réduction extraordinaire $42.50

Piédestaux $4.50 et plus

Grand choix à prix convenant à toutes les bourses. Tous les finis, styles et hauteurs. Voyez mon spécial à $4.50

Ce Pied de Lampe $8.25

Pied de Lampe $8.25

Il n'y a pas de meilleure place en ville pour acheter bon marché, un pied de lampe. Notre propre fabrication. Faits à ordre si désiré. Comme vignette, deux sockets à chaîne. Valeur exceptionnelle $8.25

IMMENSE CHOIX D'ABAT-JOUR

J'affirme que mon assortiment d'abat-jour est le plus complet en ville, et mes prix vous étonneront. Venez, ne fut-ce que pour visiter ou prendre copie d'un modèle. Nous vous vendrons une forme en broche à votre choix. Vous verrez en même temps l'installation merveilleuse d'une grande variété de modèles à des réductions incroyables, comprenant MON SPECIAL à $9.95

LE Casavant

LE PHONOGRAPHE AU SON EXTRAORDINAIRE

Dix modèles: $32.00 à $

Modèle No 125

Boîte de résonance en bois. Moteur à ressort double, fort. Régulateur du son. Pointe saphir. Table tournante de 12" de diamètre. Joue tous les disques $145.00

Modèle "Guillaume et Marie"

Moteur à ressort double, très fort. Régulateur du son. Boîte de résonance en bois. Arrêt automatique. Pointe saphir. Ferrures nickelées. Table tournante de 12" de diamètre. Joue tous les disques . . . $220.00

Construite par les experts facteurs d'orgues de Saint-Hyacinthe, sa boîte d'acoustique est un chef-d'oeuvre. Richesse, volume, pureté, souplesse, en un mot tout ce qui constitue un timbre parfait, se trouve ici réuni. Il suffit de venir entendre le Casavant une fois, pour le préférer. CONDITIONS FACILES, SI DESIRE.

SEUL DISTRIBUTEUR POUR LE NORD DE MONTREAL

TABLES ET CHAISES A LOUER

OUVREZ UN COMPTE : NOUS DONNONS DES CONDITIONS FACILES

UN PORTE-LICENCE INGENIEUX

Le porte-licence inventé et breveté par l'inspecteur Oscar Laparé, du service de prévention des incendies. La boîte, solidement construite en métal émaillé, noir à l'extérieur et blanc à l'intérieur, s'adapte à toute voiture. A l'intérieur un lampe électrique illumine le numéro de licence, sur feuillet de celluloïd qui est entouré de rouge transparent, fournissant en même temps la lumière à signaux. Le numéro de licence est ainsi visible à une grande distance. Son adoption aiderait à la fois aux automobilistes consciencieux et à la police à réduire le nombre des accidents. On atteint facilement la lampe ou la plaque de licence au moyen du couvert qui est retenu en position au moyen de deux serres à ressort.—(Cliché du photographe de la "Presse".)

ETAT ACTUEL DE LA VOIRIE DANS QUEBEC

Le rapport officiel préparé par les ingénieurs de ce département.

POUR LE TOURISTE

Québec, 27. — Voici quel est l'état actuel des grandes routes de la province de Québec, selon le dernier rapport bi-mensuel du ministère de la Voirie de la province de Québec:

MONTREAL-SHERBROOKE

Longueur, 93 milles. Cette route est en assez bon état sur toute sa longueur. Sur les sections Saint-Paul et Granby, les travaux complémentaires se continuent encore et seront terminés dans une couple de semaines. Cette route est maintenant recommandable.

MONTREAL-QUEBEC

Longueur, 180 milles. La route est en bon état partout. Une section de un mille et demi, à Saint-Augustin est rugueuse et il en est prévu une réfection pour l'an prochain. Un détour a été établi pour que l'éboulis que s'est produit à Yamachiche, au cours du mois de septembre, ne nuise pas à la circulation.

LEVIS-SAINT-LAMBERT

Longueur, 117 milles. La route est en excellente condition de Lévis à l'église de Saint-Nicolas, et de Sorel à Saint-Lambert. Les travaux de construction commencés au printemps se continuent activement entre Saint-Nicolas et Sainte-Angèle. La section Saint-Nicolas-Sorel n'est pas recommandée.

CAUGHNAWAGA-MALONE

Longueur, 48 milles. Cette route est en bonne condition partout.

BEAUCE-SHERBROOKE

Longueur, 90 milles. La route est en bonne condition sur toute sa longueur. Les réparations actuellement en cours, à Thetford-Sud et à Pontbriand, ne nuisent aucunement à la circulation.

LEVIS-RIMOUSKI

Longueur, 188 milles. Le pavage en béton de la section de Lauzon sera terminé dans une quinzaine de jours. La section du village de l'Islet est à présent complètement pavée en macadam bitumineux. La route est en assez bonne condition de Lévis à Montmagny à l'exception de la section de Berthier, en bonne condition de Montmagny à la Rivière-du-Loup, à l'exception de la section de Notre-Dame du Portage. De la Rivière-du-Loup à Rimouski, la route est passable, mais peu recommandable à cette saison-ci de l'année.

BEAUCEVILLE-SHERBROOKE

Longueur, 95 milles. Cette route est en bon état sur toute sa longueur. Sur quelques sections terminées cette année, entre autres sur celle de Lingwick, qui vient d'être terminée, le gravier reste à se tasser et à durcir.

MONTREAL-OTTAWA

Par Hull: Longueur 113 milles. Cette route est en bon état de Montréal à Lachute. Elle n'est recommandée que par temps sec de Lachute à Hull.

ROUTE EDOUARD VII

Longueur, 40 milles. Cette route est en bonne condition sur toute sa longueur.

MONTREAL-MONT-LAURIER

Longueur, 150 milles. La route est passable de Montréal à Sainte-Agathe (65 milles). Un détour a été établi pour éviter le pont Dumouchel en reconstruction à Sainte-Adèle. Elle n'est recommandée en aucun temps de Sainte-Agathe à Mont-Laurier.

SHERBROOKE-DERBY-LINE

Longueur, 33 milles. Cette route est en bonne condition sur toute sa longueur.

LAPRAIRIE-LACOLLE

Longueur, 34 milles. A l'exception de la montée Fréchette qui est en très mauvais état et non encore sous le contrôle du département, cette route est terminée et en bon état jusqu'à Saint-Jean. Les travaux de construction avancent de Saint-Jean à Lacolle. Sur la section de Mont-Carmel, le gravier est posé en entier.

QUEBEC-SAINT-SIMEON

Longueur, 125 milles. Le chemin est passable par temps sec, seulement, de Beaupré à la Baie-Saint-Paul. Il n'est recommandé en aucun temps de la Baie-Saint-Paul à la Malbaie.

HULL-AYLMER

Longueur, 6 milles. Cette route est en bonne condition.

TROIS-RIVIERES-GRAND'MERE

Longueur, 28 milles. Le chemin est beau sur toute sa longueur, excepté sur la partie gravelée, qui laisse encore à désirer. L'amélioration de cette partie se continue.

LAPRAIRIE-VALLEYFIELD

Longueur, 34 milles. A l'exception des sections dans la ville du Lac-Saint-Louis et dans Saint-Timothée, la route est en bon état partout.

RIVIERE-DU-LOUP-EDMUNSTON

Longueur, 67 milles de Rivière-du-Loup à la frontière du Nouveau-Brunswick. La route est en bonne condition sur toute sa longueur.

LEVIS-JACKMAN

Longueur, 94 milles de Lévis à la frontière du Maine. Le chemin est en excellente condition d'un bout à l'autre.

MONTREAL-TORONTO

Longueur 46 milles de Montréal à la frontière d'Ontario. Cette route est en bonne condition de Montréal à Vaudreuil. Les approches du pont de Vaudreuil, actuellement en construction, ne sont pas encore faites. Du pont de Vaudreuil à Saint-Michel-de-Vaudreuil, le chemin est beau. Le chemin du Canal de Soulanges, de Saint-Michel-de-Vaudreuil jusqu'aux Cèdres, est maintenant fermé à la circulation par le gouvernement fédéral, dont il relève. Un détour est prévu qui n'est recommandé que par temps sec. A partir des Cèdres jusqu'à la frontière d'Ontario y compris la section entre Côteau-du-Lac et Côteau-Landing, le chemin est ouvert et en bonne condition.

REMARQUES

On nous a représenté que le dernier numéro du Bulletin contenait des renseignements inexacts quant à la route Montréal-Toronto et plus particulièrement quant au chemin qui longe le canal de Soulanges, qui était donné comme ouvert partout et passable. Tout en regrettant d'avoir pu induire quelques automobilistes en erreur, nous tenons à donner les précisions suivantes. Le chemin du canal de Soulanges est sous le contrôle du gouvernement fédéral. Il restait à ce dernier à compléter les sections de Côteau-Landing à Côteau-du-Lac et des Cèdres à Saint-Michel-de-Vaudreuil. La fondation était posée sur ces deux sections. Le gouvernement fédéral les avait ouvertes à la circulation; elles étaient ouvertes lors de l'impression du dernier Bulletin. Elles ont été fermées presque aussitôt, afin que le pavage puisse être terminé, ce qui rendait inexacts les renseignements donnés ici. Depuis, la section de Côteau-Landing à Côteau-du-Lac a été terminée et ouverte à la circulation. Celle comprise entre les Cèdres et Saint-Michel-de-Vaudreuil reste fermée jusqu'à nouvel ordre.

RAWDON-L'ASSOMPTION

Longueur, 25 milles. Cette route est passable par temps sec, seulement. Des contrats seront accordés incessamment pour les sections de Saint-Roch-de-l'Achigan et de l'Epiphanie, qui compléteront la route.

LAC-BEAUPORT

Longueur, 12 milles. Ce chemin est beau sur toute sa longueur.

SAINTE-ANNE-DES-MONTS

Longueur 130 milles. Cette route est passable en tout temps.

VAUDREUIL-POINTE-FORTUNE

Longueur, 27 milles environ. Le chemin est en très bonne condition partout.

La Chance ne frappe qu'une fois à votre porte

Bons Autos à votre Prix

Chevrolet de tourisme (modèles 1923) de **$650 à $750**

Aussi autres marques depuis **$150**

Chevrolet Motor Car Co.

943 AVENUE ATWATER Up. 7441.

Près de la rue Sainte-Catherine

Les Meilleures Offres DE BONS **AUTOS USAGES**

L'Evénement de l'Année

— si vous recherchez un auto usagé à un véritable prix d'occasion, hâtez-vous de venir à nos salles de ventes aujourd'hui. Nous avons plusieurs splendides machines que nous avons remises au point — elles vous donneront un aussi bon service que n'importe quelle autre sur le marché et ce sont de

VERITABLES OCCASIONS

$200 achètent un tourisme à cinq places — BRISCOE

$500 pour cette aubaine. Un tourisme à 7 places, à 6 cylindres — WILLYS-OVERLAND

$450 achètent ce tourisme à 7 places — CHANDLER

$600 achètent une routière Chummy à 4 places — STUDEBAKER

$800 achètent ce tourisme à 7 places — CHALMERS

$950 comptant ou à conditions pour un Spécial à 5 places — HUDSON

Payez $250, le reste en 10 mois et conduisez ce tourisme à 7 places — PAIGE

$300 achètent un tourisme à 7 places — KISSELL-KAR

$300 comptant suffisent pour vous faire choisir parmi plusieurs autos de tourisme — le reste par petits paiements. — JEWETT

Plusieurs mois pour payer — Leçons de conduite gratuites —Echangez votre vieil auto — Achetez en toute sûreté

Un petit paiement comptant

Faites un petit paiement comptant pour démontrer votre bonne foi. Le reste peut être payé pour répondre à vos besoins.

PAIGE-JEWETT SALES & SERVICE LIMITED

124, rue Sherbrooke Ouest. Angle de l'Avenue du Parc

CHEVROLET

Vous Pouvez Acheter un Chevrolet

en donnant un léger acompte et en payant le reste par légers versements mensuels, selon le

Mode de Paiements Différé *GMAC*

CONSTITUEE il y a quatre ans et fonctionnant depuis lors, avec un succès marqué, au Canada et aux Etats-Unis, la General Motors Acceptance Corporation est toujours prête à financer l'achat des autos Chevrolet pour ceux qui désirent payer par versements.

Ce plan fonctionne de différentes manières. L'acompte initial est fixé de manière à s'adapter à la situation de presque tous les acheteurs, et il est facile de s'entendre pour les versements subséquents. D'après le plan GMAC, les frais de transport et la taxe du gouvernement peuvent être compris dans l'arrangement.

La General Motors Acceptance Corporation est une institution bancaire internationale, organisée, détenue et exploitée comme une unité indépendante de la General Motors Corporation. Le système GMAC a été organisé pour la seule commodité des clients de la General Motors. Elle peut donc accorder les plus grandes facilités de paiement.

Voyez le dépositaire de votre localité. Il possède toute l'information désirable au sujet du plan GMAC et peut vous fournir les chiffres exacts pour le modèle que vous convoitez — chiffres appropriés à votre bourse et à votre commodité.

Renseignez-vous sur le plan GMAC.

CHEVROLET MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

OSHAWA, ONT. WINNIPEG, MAN.

Succursale de Fabrique au Détail — 672 rue Ste-Catherine Ouest

Poste d'Entretien — 30 ave Overdale

Legaré Auto & Supply Co. Ltd. — 180 Amherst, Montréal.

Station de Service — 375 rue Ontario Est.

DUPLESSIS, BEZIER & VALIQUET

—MACHINISTES—

Autrefois de la maison Lymburner Ltée. Réparage Général.—Pièces de rechange pour auto.—Rectification de cylindres.—Roues dentées.—Trempage de l'acier.

27, RUE SAINT-ALEXANDRE

TEL. PLATEAU 3463. 113-s.n

ENCAN

D'AUTOMOBILES TOUS LES

MARDI et JEUDI

A 8 P. M.

T. W. FOSTER & CO.,

104 S.-Alexandre (en bas Ste-Catherine)

Encanteur.

ROUE D'ERRE DEMARREUR ENGRENAGE POSES

Pourquoi en acheter des neufs? Nous pouvons poser une nouvelle bande d'ACIER et rendre votre auto meilleur qu'un neuf. — Nous allons chercher et livrons.

FINESTONE AUTO PARTS CO.

977 RUE S.-DENIS

près Rachel St-Louis 5195

RECTIFICATION DES CYLINDRES — ET — VILEBREQUINS D'AUTOMOBILES

L'installation récente d'une machine à rectifier les Vilebrequins ("LANDIS" Crank-Shaft GRINDER) nous permet d'offrir à nos clients un travail PARFAIT et de réelle PRECISION.

NOUS MANUFACTURONS:

Piston, axe de piston (wrist pins), anneaux et pièces d'automobiles à ordre.

L. DEJEAN

492 rue Lagauchetière ouest.

113-s,n Phone Main 7385

-40% de réduction SUR NOS **Parties d'Autos**

ASSORTIMENT COMPLET de parties usagées pour toutes les marques d'Autos.

Soudure, peinture—rembourrage, mécanique générale

NUIT ET JOUR

Chars usagés achetés, vendus et échangés — petits ou gros — Opportunités de toutes sortes.

Automobile Limitée

232 SANGUINET. Tél.: Est 79.

231-s.n

RECTIFICATION DE CYLINDRES (Grinding Cylinder)

Aussi toutes réparations de moteurs, d'automobiles et de yacht.

H. E. BOURASSA, Limited, 1497 Est, Notre-Dame. Tél.: LaSalle 3345.

284-s.n

ALFRED RACINE

fabricant de carrosserie de camion, touring, sedan et voitures. Réparations générales, peinturage et vernissage, rembourrage, couverture de bourrure et de top, réparation et forgeage de ressort, débossage de garde-boue et de carrosserie, prix modérés.

1990 ST-DOMINIQUE (près Laurier) ST-LOUIS 1708

83-s.n

$1.00 POUR UN PNEU DE N'IMPORTE QUELLE GRANDEUR

TANT QU'IL Y EN AURA

Avec l'achat d'un pneu semblable au prix de liste ordinaire.

Nous disons vrai quand nous disons

GUERRE AUX PRIX DES PNEUS

30 x 3½ antidérapants, entoilés $13.00; 2 pneus $14.00 — Garantis pour 4,000 milles.

30 x 3½ Très gros. cordés $18.50; 2 pneus $19.50 Garantis pour 8,000 milles.

Grandeur	Très gros cordés	Garantis pour 8,000 m.
32 x 3½	1 Pneu.... $28.70	— 2 Pneus.... $29.70
31 x 4	1 Pneu.... $31.75	— 2 Pneus.... $32.75
32 x 4	1 Pneu.... $34.95	— 2 Pneus.... $35.95
33 x 4	1 Pneu.... $36.15	— 2 Pneus.... $37.15
34 x 4	1 Pneu.... $37.00	— 2 Pneus.... $38.00
33 x 4½	1 Pneu.... $46.30	— 2 Pneus.... $47.30
34 x 4½	1 Pneu.... $47.50	— 2 Pneus.... $48.50
33 x 5	1 Pneu.... $56.40	— 2 Pneus.... $57.40
35 x 5	1 Pneu.... $59.15	— 2 Pneus.... $60.15

Prompte attention aux commandes postales et téléphoniques

General Automobile Equipment Limited

720-26 rue DORCHESTER O., angle Guy, Montréal.

Tél. Up. 7230 et 9492. Magasin ouvert jusqu'à 10 p.m.

16,18,20,24,27

Votre INVENTION si simple soit-elle peut vous rapporter de grands profits. Nombre d'inventeurs ont obtenu des succès enviables. Faites patenter la vôtre immédiatement.

BREVETS D'INVENTION

Confiez-nous en toute sécurité l'enregistrement en tous pays, de vos brevets d'invention ou "patentes", dessins de fabrique,

Marques de Commerce, etc.

Pour renseignements demandez le guide de l'inventeur qui vous sera envoyé gratis.

MARION & MARION

Etablie en 1892

SUCCURSALE 72½ St-Pierre QUEBEC

BUREAU-CHEF 364, Université, Montréal

SUCCURSALE 918 F St. N. W WASHINGTON

Comme tout le monde le sait, la dépréciation en ce qui concerne le Packard est très minime et on peut toujours revendre l'auto à un prix exceptionnellement élevé.

Il devient évident alors que la conviction populaire de l'économie du Single-Six est inspirée par un raisonnement des plus logique.

De fait on peut dire en toute sûreté qu'il n'y a aujourd'hui sur le marché aucun auto donnant une performance aussi excellente à un prix aussi bas par mille.

C'est là une déclaration si importante que tout homme ayant l'intention d'acheter un auto se doit à lui-même de venir examiner soigneusement le Single-Six.

Et il devrait le faire, même si le prix qu'il a fixé comme limite est de plusieurs cents dollars au-dessous de celui du Packard.

PARLEZ-EN À CELUI QUI EN POSSEDE UN

Packard Montreal Motors Co. Limited

307, rue Université

PACKARD SINGLE-SIX

A TRAVERS L'ACTUALITE DE LA SEMAINE

Opération laborieuse.

Bûcheron à $100 par mois.

8,840 mots en 1 heure.

L'hiver approche.

Dans la bonne voie.

IL Y AURA 30 ANS DEMAIN

De la "Presse", le 28 octobre 1893

C'est lundi que les étudiants en médecine de l'Université Laval, de première et de deuxième année, commenceront leurs cours de dissection. Il y a treize cadavres dans l'alcool attendant les scalpels des disciples d'Esculape. Comme il n'y a que huit tables de dissection on ne se servira d'abord que de huit sujets. Douze étudiants pratiquant sur chaque corps, ce qui porte à 96 le nombre de ceux qui seront employés ensemble à la dissection.

* * *

Les cours de procédure civile donnés par l'honorable juge Mathieu se sont terminés mercredi matin. On les a remplacés temporairement par des cours de droit romain.

* * *

M. le grand vicaire Maréchal et M. le chanoine Bruchési sont de retour de l'exposition de Chicago.

* * *

La colonnie italienne de cette ville assistera mercredi, fête de la Toussaint à une grand'messe qui sera chantée dans l'église Nazareth, rue Sainte-Catherine. Le sermon sera donné en italien par le R. P. Augustin, de l'Ordre des Franciscains.

* * *

Le "Labrador", de la ligne Dominion, le plus gros des paquebots qui fréquentant notre port est arrivé hier soir. Pendant toute la traversée il a éprouvé du gros temps et durant une violente tempête il a subi quelques avaries.

ECHOS DE JOLIETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 27. — M. et Mme Rivest sont revenus d'un voyage à S.-Damien, où ils ont rendu visite à leur fille, Mme Georges Bolduc.

—Mlle Irène Mesnard, de S.-Michel-des-Saints, était en visite à Joliette, ces jours derniers.

—Ces jours derniers, a été béni en la chapelle de l'évêché, par Mgr G. Forbes, le mariage de Mlle Rosilda Ducharme, fille de M. et Mme Hercule Ducharme, de la rue S.-Louis, Joliette, avec M. Joseph-Armand Desalliers, de Sainte-Geneviève de Berthier, fils de M. et Mme Joseph Desalliers, de la Petite Rivière de Berthier. Après la cérémonie religieuse, il y eut réception et dîner chez les parents de la mariée, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à S.-Jérôme. A leur retour, ils habiteront Berthier.

—M. et Mme Lefèvre, de Limoilou, sont en visite chez M. et Mme Ernest Barrette, de notre ville.

—M. Michel Mathieu, de S.-Michel-des-Saints, était à Joliette, la semaine dernière, ainsi que M. et Mme Edouard Lavallée, de L'Assomption.

—Les religieuses suivantes du monastère du Précieux-Sang sont parties pour Prince-Albert, Saskatchewan, où elles ouvriront un nouveau monastère: soeur S.-Jean-de-Dieu, soeur Joseph-Alfred, soeur Marie du Précieux-Sang, et soeur de l'Enfant-Jésus.

—Le 25 octobre, les Chevaliers de Colomb ont fait l'inauguration de leur nouveau local. Mgr G. Forbes, et un nombreux clergé ont assisté à cette fête. La Symphonie de Joliette et l'orchestre des Chevaliers ont exécuté un joli programme musical. M. l'abbé George Robitaille, professeur au séminaire, a donné une conférence, l'Orphéon et quelques artistes ont fait du beau chant.

—L'Union Musicale de Joliette a fait une jolie manifestation à M. Donat Saint-Georges, à l'occasion de son prochain mariage. M. Emile Prévost, directeur de cette fanfare, présenta au héros de la fête un joli cadeau.

—M. et Mme Israël Pelletier, de Montréal, étaient dans notre ville, ces jours derniers, les invités de M. et Mme John Soumis, de la rue Notre-Dame.

—Les finissants de l'an dernier ont fait leur visite officielle, au séminaire, dernièrement. Un banquet leur fut offert. On remarquait à la table d'honneur à côté du R. P. supérieur, MM. Roméo Payfer, Donatien Liard, Azellus Bastnet, Rodolphe Lafond, Victor Lafortune, Conrad Archambault, J. R. Lazure et M. Lorrain.

—Mgr Guillaume Forbes a célébré, ces jours derniers, dans la chapelle privée de l'évêché, le mariage de M. Wilfrid Gougeon, avec Mlle Marie-Rosida Chaput. Le marié avait pour témoin son père, M. Michel Gougeon, et M. Joseph Chaput accompagnait sa fille. Les heureux époux ont reçu de nombreux cadeaux et sont partis en voyage de noces après la réception qui eut lieu chez M. Chaput.

FEU M. A. CARPENTIER

Les funérailles de Marc-Henri Carpentier, âgé de 12 ans, ont eu lieu, ces jours derniers, à l'église S.-Pierre, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis de tous les élèves de l'académie du Sacré-Coeur et des religieux.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Eugène Goulet, chapelain de l'académie du Sacré-Coeur. Le service fut chanté par M. l'abbé Omer Beauregard, assisté des abbés Goulet et Gagné.

La chorale de la académie, sous la direction du R. F. Nicodème, secondé par M. le Dr Chartier, chanta la messe harmonisée de Péroni.

Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Harry Carpentier, ses grands-pères, MM. Charles Carpentier et Louis Deguise, ses oncles R. Carpentier, Ch. Carpentier, fils, Ed. Clément, L.-E. Deguise, Alphonse, Albert, Lucien et Lionel Deguise, R. Joubert, Frs Deguise, Joseph, André et Olivier Deguise, Joseph Godin, Atchez Larivière, D. Wilkie; ses cousins, François, Philippe, Arthur, Léon, Emile et J.-A.-P. Deguise, P. Chrétien, Benjamin et H. Larivière, A. Lebouthillier, J. Wilkie, Alb. Lauzière.

Le défunt laisse, outre son père et sa mère, née Georgiana Deguise, deux soeurs, Lucette et Georgette.

Les porteurs étaient Henri Guilbault, Paul E Bourret, Gaston Chevalier, A. Saint-Jacques, Lucien Massé, Ernest Deguise, Gérard deGrandpré, Wilfrid Lith, Armand Joly, A. Davignon, Gaston Guilbault et Paul Deguise.

SAINT-MAJORIC.

MM. Wilfrid, Wellie et Josephat Laurière et leurs familles sont partis pour les Etats-Unis.

—Etaient parmi nous, ces jours derniers, MM. et Mmes Valmore Plante, Marcelus Godbout, et leur fillette Jeannette, de S.-Eugène de Granthan, Léopold Lapointe, et leur fillette, Cécile, de Montréal.

—M. Bruno Trudel, de Granby, passe quelques jours chez son oncle, M. Benoit Lafond.

—Un impromptu a été organisé par ses amis en l'honneur de Mlle Imelda Lemire à l'occasion de son anniversaire de naissance. Des cadeaux lui furent présentés. On comptait une quarantaine d'invités.

—Les travaux de réparations qui ont été faits à l'école du 5e rang, sont terminés. Le coût s'élève à un peu plus de $700.

RU-BER-OID pour TOITURES
Plus de 50 sortes différentes
Montréal — Usines à Ville La Salle
579-37

POURQUOI
ne pas voir un des 5 magasins de prélarts populaires de
J. A. LAMY LIMITEE

HEMORROIDES
SOULAGEES
Si vous souffrez d'hémorroïdes saignantes, cuisantes, internes ou saillantes, je puis vous offrir un soulagement assuré. Vous pouvez vous appliquer vous-même, chez vous, mon nouveau traitement par absorption. Envoyez-moi votre adresse et je vous ferai parvenir des témoignages recueillis dans votre propre localité ainsi qu'un
TRAITEMENT GRATUIT
qui vous procurera un soulagement instantané. N'envoyez pas d'argent. Faites connaître à d'autres ce nouveau et merveilleux traitement. 3?9
MME. M. SUMMERS
BOITE 11 WINDSOR, ONT.

ACHETEZ
—vos—
MEUBLES ET TAPIS
Aux Prix de Gros
—chez—
L. G. ST-JEAN Ltée
20 OUEST, NOTRE-DAME

BIERE MOLSON

Lorsque l'honorable Denis-Benjamin Viger était premier ministre de l'administration Draper-Viger en 1843, la bière Molson comptait alors même 57 années d'existence!
FONDÉE EN 1786!
La bière que votre arrière-grand-père buvait

"Voici monsieur prêtez-moi qui vient me demander notre manomètre à pneu"

Connaissez-vous monsieur Prête-Moi, l'automobiliste? Tout ce qu'il possède c'est un automobile. Quand il a besoin d'un lève-auto, d'une pompe ou d'un hydromètre, il se sert du vôtre.

S'il a besoin d'un chapeau de soupape, il s'en passe tant qu'il n'en a pas ramassé un quelque part. S'il lui faut une pièce intérieure de soupape, il en cherche une vieille. Il a toujours des ennuis.

Le voici qui vient emprunter un manomètre à pneu. Il connait la valeur d'un manomètre à pneu, mais il n'en a pas. Résultat: Il vérifie la pression de ses pneus quand il le peut plutôt que quand c'est nécessaire pour ses pneus.

Le manomètre à pneu Schrader Universal est un objet nécessaire dans l'équipement d'un propriétaire d'auto. Tout automobiliste en possède un ou se sert à l'occasion de celui d'une autre.

Il est douteux qu'il y ait un seul pneu en usage aujourd'hui qui ne se soit pas fait appliquer un manomètre Schrader au moins une fois.

N'empruntez pas un manomètre à pneu— Ayez-en un à vous

Ayez un manomètre à pneu. Il vous évitera des inquiétudes au sujet de la pression de vos pneus. Il vous aidera à tirer tout le parcours possible de vos pneus. Il vous aidera à prévenir le port dur qui provient de ce qu'il y a trop d'air et les dommages aux pneus qui résultent du manque d'air. Le manomètre à pneu Schrader est précis et dure des années.

En vente dans les magasins d'accessoires d'automobiles, les garages et les quincailleries. Une sorte spéciale existe avec pied angulaire pour camions, roues en fil métallique, roues à grosses raies ou gros tambours de frein.

A. SCHRADER'S SON, Inc., 334 King St. E., Toronto, Can.
Chicago, Ill. Brooklyn, N.-Y. Londres, Ang.

Fabricants des soupapes de pneus Schrader. — Equipement régulier des pneus.

MANOMETRE A PNEUS
SCHRADER

SEDAN McLAUGHLIN 1923
garanti comme neuf en tous points. N'a fait que 6,000 milles. Facilités de paiement. M. Thomas, Canada Motor Car Company, angle Sherbrooke et St-Laurent. Plateau 1119. 11-3

Un Auto
pour
$5.00
ou plus par semaine

Vous pouvez maintenant acheter un Auto Overland ou Willys-Knight, de même qu'un bon char usagé, en entrant dans notre
CLUB DE LIVRAISON AU PRINTEMPS

Nous offrons aux acheteurs les meilleurs avantages et les plus sûres garanties.

Détails complets sur demande.

WILLYS-OVERLAND
LIMITED
AVENUE DU PARC et SHERBROOKE
Plateau 1411. Ouvert le soir.

CONSULTATION LÉGALE

Nous nous faisons un agréable devoir de répondre, dans ces colonnes, à toutes les questions légales que nos lecteurs jugent à propos de nous poser. En agissant ainsi, nous sommes convaincus de rendre service, non seulement à ceux qui soumettent le cas qui les intéresse particulièrement, mais à tous ceux qui nous lisent. Un petit conseil désintéressé peut parfois éviter des procès gros de conséquence. Ceux qui demandent des informations sont instamment priés d'exposer leurs cas aussi explicitement et aussi brièvement que possible. Il n'est pas nécessaire de dire son nom; un pseudonyme ou des initiales suffisent. Il va sans dire qu'étant donné le nombre des demandes que nous recevons chaque jour, il nous est positivement impossible de répondre par lettre personnelle. Les centaines de lettres que nous recevons nous obligent nécessairement à remettre quelquefois les réponses à une date ultérieure qui ne sera jamais éloignée, cependant. Nous prions nos lecteurs de prendre note de cette circonstance. Que tous suivent attentivement ces colonnes et chacun ou chacune aura la réponse demandée. Pour résumer, notre département de la consultation légale est à la disposition de tous.

QUESTION.—Le 4 avril 1922, j'ai pris pour $850 d'actions dans une compagnie de Détroit. Ceci me donnait droit à $1,000 sur laquelle somme je devais retirer un dividende de 8 pour cent. Je n'ai cependant rien reçu. J'ai un écrit par lequel il est dit que si je donne deux mois d'avis, on me remet mon argent avec un intérêt de 6 pour cent. J'ai fait une demande dans ce sens, il y a bientôt un an, et je n'ai pas eu de réponse. Est-ce que j'ai un recours contre l'agent qui m'a vendu les actions et qui a signé les documents que j'ai en mains ?—J. A. B.

REPONSE.—Je suis dans l'obligation de vous dire que vous avez fait un placement pour le moins dangereux. Il est à souhaiter que votre expérience vous servira à l'avenir et servira en même temps à ceux qui auraient l'idée de placer les quelques dollars qu'ils possèdent dans une entreprise hasardeuse et qui n'offre pas la moindre garantie. Il arrive souvent qu'on se serve du marché canadien et qu'on exploite la crédulité de nos gens pour vendre, chez nous, des actions qui ne valent prtiquement rien et qui sont émises par des compagnies américaines dont les promoteurs semblent avoir pour toute capacité le talent de préparer des prospectus qui captent l'attention des gens. Vous êtes ni plus ni moins qu'une victime de plus.

Lorsqu'il s'agit d'une entreprise sérieuse, vous ne voyez jamais qu'on offre un rendement aussi considérable, comme, dans votre cas, un intérêt de 8 pour cent sur la somme de $1,000, alors que le montant payé n'est que de $850. Surtout, on ne promet pas de remboursement du capital versé et un intérêt de 6 pour cent, sur un avis de deux mois. Nous avons, au pays, des compagnies qui offrent en vente des obligations et des actions, mais vous ne les voyez jamais faire de telles promesses.

Je crains fort que vous ne puissiez recouvrer un cent de l'argent que vous avez payé. Peut-être auriez-vous quelque chose si la compagnie était en opération? Je doute fort qu'elle aille aussi loin. Quant à un recours contre l'agent qui vous a vendu les actions, il se peut que vous en ayez un s'il a agi de mauvaise foi et dans le simple but de vous soutirer de l'argent alors qu'il savait qu'il vous offrait en vente une marchandise qui n'avait aucune valeur ou, du moins, une valeur moindre que celle dont il vous parlait. Ce sera à vous de prouver cette mauvaise foi.

Comme j'ai déjà eu l'occasion de le répéter souvent dans ces colonnes, nous avons dans la province de Québec des valeurs de première classe. C'est toujours de ce côté que l'épargnant devrait regarder lorsqu'il a un placement à faire.

QUESTION.—Depuis le mois de mai, j'habite un logement qui est très humide et très froid. Le papier y moisit. J'ai un garçon qui est malade et je crains que sa condition ne devienne pire. J'ai loué sans bail. Je veux quitter le logement, mais le propriétaire exige que je le sous-loue à un autre locataire. Dans un cas comme le mien, un avis d'un mois suffirait-il?—W. L.

REPONSE.—Je suppose que votre loyer est de tant par mois. Dans ce cas, si vous trouvez que le logement n'est pas habitable, vous pouvez donner un avis d'un mois à votre propriétaire de votre intention de déménager. Le propriétaire ne saurait exiger que vous fassiez des démarches pour lui trouver un autre locataire.

QUESTION.—*J'ai un bail de trois ans. Le propriétaire s'est engagé à faire tous les nettoyages et réparations. Une partie du nettoyage a été faite, mais il en reste encore une autre. Il y a aussi des réparations urgentes à faire comme aux fenêtres, aux portes, etc. Les gouttières sont en très mauvais ordre et lorsque la pluie dure trop longtemps, l'eau entre dans la maison. Ai-je quelque droit contre ce propriétaire, alors que je l'ai souvent mis en demeure?*—A. S. A.

REPONSE.—Le propriétaire, il va sans dire, est tenu de faire toutes les réparations convenues lorsque le bail a été passé. S'il ne se conforme pas à son obligation, c'est votre droit de l'y forcer en justice. Vous pouvez même demander au tribunal la permission de faire vous-même ces réparations et obliger le propriétaire à vous rembourser des dépenses que vous aurez faites. Si, par la faute du propriétaire, vous éprouvez des dommages, vous aurez le droit d'exiger une compensation.

QUESTION.—J'ai l'intention de m'associer avec l'inventeur d'une préparation pour la chevelure. Comme nous ne sommes pas chimistes ni l'un ni l'autre, pouvons-nous prendre comme nom: "La compagnie chimique XXX"? Où pourrais-je faire faire l'analyse de cette préparation afin d'en avoir un rapport?—A. D.

REPONSE.—Il n'est pas nécessaire que les promoteurs d'une entreprise soient des chimistes pour que le nom de la compagnie soit enregistré comme vous le dites. Si c'est une compagnie à fonds social que vous voulez organiser, le gouvernement aura son mot à dire et c'est lui qui décidera si le nom est convenable ou non. Je ne vois rien cependant qui puisse empêcher le gouvernement de donner son autorisation à ce que tel nom soit employé, car il existe des compagnies chimiques qui ont à leur emploi des chimistes, mais dont les promoteurs ne font aucunement partie de la profession. Quant à l'analyse des produits dont vous parlez, le pourrez la faire faire à divers androits, comme à l'Université de Montréal, à l'Université Laval ou au McGill. Il existe aussi plusieurs firmes privées qui pourraient s'occuper de cet examen.

QUESTION. — Un couple se marie. Le garçon a $300 en argent, mais la fille ne possède absolument rien. Par contrat, ils sont séparés de biens, mais le mari donne $500 à sa femme sur les biens futurs. Tout est supposé aller au dernier vivant les biens. Ils n'ont pas d'enfants. Après cinq ans d'un travail commun, ils ont acquis une valeur d'environ $5,000. La femme peut-elle se faire payer dès maintenant les $500 que son mari a données par contrat de mariage ?—UNE ABONNEE.

REPONSE. — S'il est stipulé dans le contrat de mariage que les $500 ne seront qu'un bien de survie, la femme ne peut les exiger dès maintenant ou du moins tant qu'elle n'aura pas obtenu une séparation. D'un autre côté, si le mari s'est engagé à lui payer cette somme à telle date après le mariage, il faudra qu'il s'exécute et la femme aura le droit d'exiger ce qui lui revient.

QUESTION. — J'ai gagné un procès en Cour supérieure pour une cause d'accident du travail. Mon patron a porté la cause en Cour d'appel. Suis-je tenu de payer les services de mon avocat pour le premier et le second procès ? Existe-t-il aussi un tarif pour cette dernière cour ou mon avocat pourra-t-il me charger ce qu'il voudra ? Il n'y a pas eu de convention à l'avance quant au prix de ses services.—ITEM.

REPONSE. — Vous devrez payer les services de votre avocat tant en Cour supérieure qu'en Cour d'appel. Il existe un tarif auquel tout avocat est tenu de se conformer. En plus de ses honoraires déterminés par le tarif, votre avocat pourra vous charger quelque chose pour ses vacations, pas et démarches. Ce montant variera selon l'importance des services rendus.

QUESTION. — J'ai une dette de plusieurs milliers de dollars. Avant de l'avoir contractée, j'ai donné ma terre et toutes mes propriétés à mon fils, mais n'ayant pas de notaire, je fis le papier moi-même et le signai, de même que ma femme. Aujourd'hui, mes créanciers veulent saisir ces propriétés, alléguant que l'écrit fait n'est pas légal. Ai-je le droit de poursuivre mes créanciers s'ils saisissent ces biens ou peuvent-ils être poursuivis par mon fils à qui la donation a été faite ? — IGNORANT.

REPONSE. — Pour être valide, toute donation doit être faite devant notaire, ou, dans les districts de la province où il existe une loi spéciale à cet effet, devant une personne ayant autorité d'agir pour faire un tel acte. Comme, dans votre cas, la donation qui a été faite ne remplit pas ces conditions, elle peut être annulée. En demandant l'annulation de cette donation, vos créanciers ne font qu'exercer leur droit et vous et votre fils ne pouvez les poursuivre en dommages.

QUESTION. — Mon mari m'a laissée depuis trois ans et me paie une pension de $7 par semaine. J'ai trois enfants; il y en a un qui gagne sa vie; un autre ne retire pas suffisamment pour s'entretenir, et le troisième va encore à la maison. Je n'en ai pas suffisamment de $7 pour vivre. Un parent a l'intention de me prêter de l'argent pour prendre magasin de coupons. Est-ce que par le fait même je perds ma pension et mon mari peut-il recouvrer ce qu'il m'a déjà donné? Comme je n'ai pas de contrat de mariage, ferait-je bien de prendre cette pension d'épargne? Est-ce que je puis prendre magasin, dans mon logement, sans la permission de mon propriétaire? Si j'ai des biens, puis-je les laisser à mes enfants sans que mon mari puisse intervenir? —MERE MALHEUREUSE.

REPONSE.—1o—Comme vous n'êtes pas séparée de corps judiciairement d'avec votre mari, vous n'avez pas également droit à une pension et votre mari pourrait discontinuer de vous la payer. Il ne serait tenu de vous la fournir que si la Cour en avait ordonné ainsi. Il ne faut pas oublier que lorsque la Cour n'est pas intervenue, la femme doit demeurer avec son mari. 2o—Quant à la séparation de biens, elle n'est ordonnée, d'ordinaire, que lorsque les affaires du mari sont conduites de manière à mettre en péril les droits de la femme. Dans votre cas, si vous avez des raisons de demander une séparation de corps, vous vous trouverez à obtenir en même temps une séparation de biens et tous les avantages qui peuvent en découler. 3o—Je doute fort que vous puissiez tenir commerce dans votre logement sans la permission de votre propriétaire, car, dans votre bail, il doit être dit que vous vous servirez des lieux comme logement et non comme établissement de commerce. Il est relativement facile de s'entendre avec le propriétaire, dans un cas comme celui-ci, surtout si le genre de commerce est de peu d'importance. 4o—Par testament, il vous est loisible de disposer en faveur de qui que ce soit de ce qui vous appartient en propre. Personne n'a à y voir.

QUESTION.—J'ai eu un pensionnaire qui est parti alors qu'il me devait $50. Il m'a laissé des outils en garantie. Il y a bientôt trois mois qu'il est parti et de puis, il n'a pas donné signe de vie. Puis-je faire vendre les outils pour me rembourser? Je ne puis l'avertir, car il ne m'a pas donné son adresse.—GISELE.

REPONSE. — Attendez encore une quinzaine de jours au cas où vous auriez des nouvelles de votre débiteur, mais si vous ne recevez pas le paiement de ce qui vous est dû, exercez, si vous le voulez, votre droit de faire vendre les effets par encan public en donnant une semaine d'avis par annonce dans un journal. L'avis devra indiquer le nom de votre ancien pensionnaire, le montant dû, la description des objets qui doivent être vendus, l'époque, l'endroit de la vente et le nom de l'encanteur. Vous vous paierez de ce qui vous est dû à même le montant réalisé, vous vous rembourserez des frais que vous aurez faits et s'il reste une balance, vous la tiendrez à la disposition de votre débiteur et la lui remettrez s'il en fait la demande.

QUESTION.—Une veuve a loué un logement, mais n'a pas passé de bail. Si elle meurt dans le courant de l'année, ses enfants, qui sont ses héritiers, seront-ils responsables du paiement du loyer?—F. P.

REPONSE.—Je comprends que le loyer est payable tant par mois. Alors, comme il n'existe pas de bail, les héritiers, qui ont accepté la succession de leur mère, pourront se libérer de l'obligation de payer le loyer pour le reste de l'année en donnant un mois d'avis au propriétaire.

QUESTION.—1o.—Mon fils aîné a loué un logement, mais il est parti pour aller demeurer en France. Est-il nécessaire que je fasse changer le bail en mon nom? 2o—Les meubles sont assurés en mon nom. S'il survenait un incendie, la compagnie paierait-elle, bien que le bail soit au nom de mon fils? 3o—Si je venais à mourir subitement, mes meubles appartiendraient-ils à mon fils qui demeure avec moi et n'a que dix-neuf ans? 4o—Puis-je faire un testament seule ou faut-il que j'aie des témoins?—BIEN ENNUYEE.

REPONSE.—1o—Je ne vois pas la nécessité absolue de changer le bail, surtout si le propriétaire a bien payé du loyer et est satisfait de celui qui existe déjà. 2o—Si vous avez déclaré, dans votre demande d'assurance, que les meubles vous appartenaient, ce qui est vrai d'ailleurs, la compagnie, au cas d'un incendie, devra vous rembourser pour les dommages subis jusqu'à concurrence du montant de l'assurance. 3o—Il faudrait qu'il soit écrit en entier et signé de votre propre main.

QUESTION.—Un veuf et une veuve se sont mariés en secondes noces. Possédant à deux des valeurs de $3,000, ils ont convenu, par contrat, de vivre avec l'intérêt de cette somme. Si le mari décédait le premier, la femme avait la jouissance de tout et si elle n'en avait pas suffisamment, elle était libre d'entamer le capital du mari. Ce dernier est mort et la femme s'est emparé de tout. Cinq mois avant de mourir, elle a retiré $650 qu'elle a partagés avec certaines membres de la famille, etc.—UNE HERITIERE.

REPONSE.—Il serait bon de savoir si le mari a fait un testament en faveur de sa femme. Si tel est le cas, cette dernière avait bien le droit de retirer l'argent qui lui avait été légué et d'en disposer à sa guise. Mais s'il ne lui a que laissé l'usufruit de ce qu'il possédait lui-même avec le privilège de prendre quelque chose sur le capital si elle n'en avait pas assez pour vivre convenablement, et qu'au contraire elle se soit emparée de tout, vous avez le droit d'exiger de l'exécuteur testamentaire qu'elle a nommé qu'il vous mette au courant des affaires de la succession et prendre même des procédures contre lui, s'il y a lieu. Une action de ce genre serait intentée en Cour supérieure et non pas en Cour de circuit. Quant aux frais, je ne saurais dire au juste à combien ils s'élèveraient; tout dépendrait de la valeur des biens légués et des diverses procédures qui seraient faites.

QUESTION.—1o. Mon père adoptif m'a pris à l'âge de trois semaines. Comme il n'avait pas d'enfants, il m'a donné son nom et je suis resté avec lui jusqu'à l'âge de 21 ans. Le frère de mon père adoptif est mort laissant un héritage pour ses neveux et nièces. Est-ce que j'ai droit à une part de cet héritage. 2. Mon père adoptif est marié en secondes noces et il n'a pas d'enfants. S'il venait à mourir sans faire de testament, est-ce que j'aurais droit à l'héritage ?—UNE ENVIEUSE.

REPONSE.—1o. Comme vous n'êtes pas la nièce du frère de votre père adoptif, vous n'avez pas droit à une part d'héritage venant de ce côté. 2o. Dans votre deuxième question, c'est encore la même chose. Si votre père adoptif meurt sans faire de testament, vous ne serez pas considérée comme une héritière et vous n'aurez rien. Toutefois, votre père adoptif est bien libre de faire un testament et de vous instituer son héritière.

QUESTION.—Dernièrement, je suis allé dans la province d'Ontario. J'étais en auto. Sur un chemin de campagne, j'ai voulu traverser un pont qui était entouré de grandes herbes de chaque côté. Mon auto glissa, alors que je voulais éviter une autre voiture, et une roue se brisa. Ai-je quelque recours ?—ANXIEUX.

REPONSE.—Je ne voudrais pas me prononcer sur les lois de la province d'Ontario, mais elles ne doivent pas différer beaucoup de celles de la province de Québec, dans un cas comme celui dont il est question ici. Je crois que la municipalité doit être tenue responsable d'un accident survenu sur un pont, sous sa direction, alors qu'elle a négligé de l'entretenir ou d'en entretenir les approches en bon ordre. A votre place, je ferais une réclamation.

QUESTION.—Il y a un an et demi, un agent s'est présenté chez moi pour avoir l'autorisation de vendre ma terre. Il ne l'a pas encore vendue. Peut-il la garder entre ses mains aussi longtemps qu'il voudra ou puis-je l'obliger à la vendre ou à me la remettre sans qu'il m'en coûte ?—E. E. L.

REPONSE.—Le mandat que vous avez confié à cet agent pour la vente de votre terre peut être révoqué, mais il vous faudra payer à votre mandataire les dépenses qu'il a faites dans votre intérêt.

JEUNES MUSICIENNES DE CHAMPLAIN

QUELQUES DIPLOMEES DU DOMINION COLLEGE OF MUSIC: 1—Mlle Eliane Germain, diplôme associé avec distinction; 2—Mlle Mariette Germain, diplôme associé avec distinction; 3—Mlle Florence Cossette, diplôme associé avec distinction; 4—Mlle Henriette Beaudoin, diplôme associé avec grande distinction; 5—Mlle Marguerite Desrosiers, certificat junior avec distinction.

ECHOS DE SOREL

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 27. — Mardi dernier, Mmes J. B. T. Lafrenière et A. E. Pontbriand ont donné un "Bridge" et une réception au restaurant du "Chat Noir", département du thé, à la kermesse de Sorel. La table du thé était ornée de chrysanthèmes jaunes et de fougères. Le restaurant était également décoré avec beaucoup de goût. Les jeunes filles, qui servaient le thé, avaient des toilettes dont les nuances s'harmonisaient avec celle de la décoration. Mlle Yolande Pontbriand présidait, assistée de Mlles Rosette Dugal, Liliane Robitaille, Yvonne Robitaille, Germaine Fagnan, Berthe Robitaille, Jeanne Lafrenière, Simone Matton, Yvette Paradis, Nathalie Leclaire, Estelle Falardeau, Yvette Ethier, Germaine Ethier, Marie-Jeanne Pélissier, Marguerite Lafrenière, Thérèse Sylvestre et Dolorès Dallaire.

Les prix du "Bridge" furent gagnés par Mmes Oscar Paradis, Aimée Chartier, J. B. Vanasse, J. B. A. Falardeau et Albert Matton.

—Mlles Wright, de Sorel, ont reçu, à un Bridge, Quarante invitées étaient présentes. Les tables étaient décorées de chrysanthèmes et de feuilles d'automne. Les prix furent gagnés par Mmes A. L. Currie, L. P. Tremblay, Osias Cousineau et Joseph Simard.

BAYER OK

Le nom "Bayer" vous protège

ASPIRINE

DITES "BAYER" quand vous achetez la Véritable

A moins de voir la "Croix Bayer" sur les pastilles vous n'avez pas le véritable produit Bayer reconnu certain par des millions et prescrit par des médecins depuis 23 ans contre

Rhumes, Mal de tête, Névrite, Lumbago, Douleur, Mal de dents, Névralgie, Rhumatisme

Véritable — N'acceptez que le paquet "Bayer" qui contient le mode d'emploi correct.

Boites commodes de 12 pastilles "Bayer" — Aussi bouteilles de 24 et 100 — Chez les pharmaciens.

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monoaceticacidester de Salicylicacid. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine signifie manufacture Bayer, afin de protéger le public contre les imitations, les Pastilles de la Compagnie Bayer portent étampée la marque de fabrique générale la Croix Bayer".

BABY'S OWN SOAP

MES BEBES D'ABORD — Mes enfants ensuite — et devenus plus grands tous aiment de plus en plus le Savon Baby's Own — dont la mousse rafraichissante laisse la peau blanche et douce, fleurant un délicat parfum de rose, et tend à prévenir les gerçures et la rougeur de la peau.

Il a donné satisfaction à cinq générations de Canadiens.

En vente partout en cartons d'un pain — 10c

3-923 A

Le Meilleur pour Bébé et pour Vous

SECOUREZ LES VETERANS

Il y a un besoin urgent de fonds pour l'Association des Vété rans de la grande guerre et les autres associations qui prennent soin des soldats malades ou mutilés et des personnes qui dépendent d'eux.

Il faut de l'argent pour aider aux hommes qui sont devenus incapables, aux tuberculeux, aux veuves et aux orphelins de ceux qui sont tombés.

Les succursales de la Mère-Patrie désirent aider les vétérans à s'établir au Canada.

Les associations de vétérans se sont unies dans un Grand Concours Critique d'Affiches. Concours organisé sur une si vaste échelle qu'il permet d'offrir des prix magnifiques, qui donnent aux concurrents la perspective de grandes fortunes.

$140,000.00 en Prix

1er $55,555.00
2ème 13,888.00
3ème 4,555.00

Et 2000 autres prix formant une somme de £30,000, environ $140,000.00 somme immense qui a été contribuée par la Cie BOVRIL Limited.

Pour prendre part au Concours, faites un don de $1.20 pour une Carte-Billet

Sur cette carte-billet, seize des affiches les plus connues de la Cie Bovril sont reproduites en couleurs.

Quelles sont les 12 meilleures, dans l'ordre de mérite, voilà ce que vous avez à décider. La carte-billet indique clairement ce que vous avez à faire et comment le faire.

Classer ces annonces dans l'ordre que l'opinion publique confirmera offre au goût et au jugement une épreuve captivante. C'est un véritable jeu qui peut être répété maintes et maintes fois, auquel tous les membres de la famille peuvent prendre part, qui amusera les visiteurs jeunes ou vieux.

Songez un peu à la récompense possible! Un prix qui est une véritable fortune—et en même temps—vous aidez une cause excellente.

Vous pouvez faire autant d'essais que vous voulez — chaque don de $1.20 vous donne droit à une carte-billet—ainsi $12.00 vous procurent 10 cartes—cependant chaque gagnant n'aura droit qu'à un prix.

DETACHEZ LE COUPON TOUT DE SUITE—avant qu'il soit égaré, et mettez-le sous enveloppe avec un chèque ou un mandat adressé à l'une ou l'autre des adresses données, et l'on vous expédiera par le retour de la malle, le nombre de cartes-billets demandé.

The Veterans' Assn. of Gr. Britain
Bureau Central Canadien: 2725 avenue du Parc Montréal.

Les Associations suivantes sont activement intéressées et sollicitent votre concours:

The Veteran's Ass'n.
Dame Patronnesse, S. A. R. la Princesse Béatrice
Syndic, Vicomte Leverhulme
The Great War Veterans Ass'n.
Président, Dr W. D. Sharpe
The Army and Navy Veterans
Président, Major M. J. Crehan
The Imperial Veterans of Canada
Président, Col. J. Ambrose Smith

IMPORTANT

Les demandes de cartes-billets avec la remise doivent être faites à The Veterans Ass'n. of Great Britain, 2725 avenue du Parc, Montréal, ou à l'un quelconque des dépôts autorisés suivants:

Great War Veterans' Ass'n. Citizen Building, Ottawa, Ont.
Imperial Veterans of Canada 700 rue Main, Winnipeg
Army and Navy Veterans in Canada 121 rue Bishop, Montréal.

Les succursales de l'une ou l'autre de ces Associations au Canada pourront aussi fournir les cartes-billets.

G. W. V. A., Chambre 32, 248 rue St-Jacques
Army-Navy Vets., 121 rue Bishop

Ci-inclus mon don de $ . . . . . .
Je vous prie de m'envoyer . . . . . .
cartes-billets pour le Concours-Critique des Affiches.
Une carte-billet sera envoyée pour chaque don de $1.20.
Nom au long . . . . . .
M. Mme ou Mlle
Adresse . . . . . .
Les chèques, mandats, etc., doivent être faits payables à "Veterans' Association", Concours des Affiches Bovril."

"Maintenant ça va très bien"

Mme P. G. Murdock, Boîte 433, Portage La Prairie, Man., écrit:

"J'ai souffert pendant des années d'excès de bile, constipation, affections des reins et du foie. J'ai essayé plusieurs sortes de remèdes, mais rien ne me fit grand bien jusqu'à ce que j'essayasse les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. Ça va très bien maintenant, mais j'ai toujours de ces pilules à la maison. L'Onguent du Dr Chase a guéri mon mari des hémorroïdes dont il souffrait terriblement."

Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie

Une pilule par dose, 25c la boîte, chez tous les marchands, ou d'Edmanson, Bates & Co., Ltd., Toronto 12

Le meilleur laxatif pour le foie et les intestins

Si vous avez mal à la tête, êtes bilieux, malade, constipé

10¢

Pas de colique ou d'inconvénient après un doux nettoyage du foie et des intestins avec les Cascarets". La migraine, l'excès de bile, les gaz, l'indigestion, et tous les maux analogues sont disparus le matin. Le plus inoffensif laxatif pour hommes, femmes et enfants—boîtes de 10c, aussi boîtes de 25c et 50c, dans toute pharmacie.

Sterling Products Inc., Windsor, Ont.

Le MICROBE de la CONSOMPTION plane dans l'air

Exemptez son introduction dans votre Demeure

Cette terrible maladie tue deux fois plus de personnes que toutes les autres maladies contagieuses en Amérique du Nord.

Le rapport officiel des autorités du département de Santé déclare que près des deux tiers des décès par maladies contagieuses sont causés par consomption.

Il faut Enrayer ce Terrible Fléau

Les autorités provinciales et civiques contribuent de leurs deniers à cette oeuvre éminemment humanitaire et il est du devoir de chaque individu d'y coopérer.

Pour prévenir les atteintes de cette terrible maladie, employez le spécifique national, reconnu depuis plus de 33 ans, sans égal pour le traitement des maladies de poitrine.

Le SIROP du Dr J. O. LAMBERT

Une forte dose prise matin et soir prévient positivement toux, rhumes, bronchites, catarrhe, asthme, croup, grippe et partant vous prémunit contre les atteintes de cette terrible maladie.

Pour tous quel que soit l'âge ou la condition
En vente partout et la Plus Grande Vente sans exception

Pour obtenir le véritable Sirop Lambert, exigez la signature. Dr J. O. LAMBERT, LIMITEE, MONTREAL. *Tout autre est contrefaçon.*

Wm ST-PIERRE LIMITED et ST-PIERRE & OLIVER LIMITED
VETEMENTS DE DISTINCTION DE TOUTES CIRCONSTANCES POUR Dames et Messieurs
566 Ste-Catherine Ouest
UP. 3942 UP. 1495

ACHETEZ —vos— MEUBLES ET TAPIS Aux Prix de Gros —chez— L. G. ST-JEAN Ltée 20 OUEST, NOTRE-DAME

LE RETOUR A LA TERRE

CEUX QUI S'INTERESSENT A LA COLONISATION

Jeunes et vieux s'occupent du colon. — Quelques points intéressants. —Belle initiative du gouvernement. — Paroles de Mgr Lapointe et du docteur Brisson.

"EMPARONS-NOUS DU SOL"

Comme la colonisation n'est pas, par elle-même, un problème politique mais national, tous les esprits sérieux s'y intéressent.

Je relisais dernièrement le rapport du congrès de l'A. C. J. C. et leurs amis. — On oublie trop vite les excellentes paroles qui sont prononcées dans ce genre de réunions d'étude. Il importe d'y revenir souvent.

"PRETONS A LA COLONISATION"

Mgr Eugène Lapointe, vicaire général, terminait son discours par ces paroles si justes: "On a vanté avec raison tout à l'heure, la situation économique de notre province, et on l'a attribuée, aussi avec raison, à la bonne administration actuelle. Je félicite les administrateurs et bénis leur mémoire par le passé. Mais pour que la province puisse traverser impunément la période critique où nous entrons, il faut bien connaître toutes les ressources dont elle dispose et savoir les utiliser avec avantage. Si nous ne sommes par des pauvres, mais des riches — et nous sommes des riches — il ne faut pas oublier qu'avant la guerre nous tendions la main à autrui pour abolir du numéraire. Nous avions tort. Si nous étions retournés sur nous-mêmes, nous aurions découvert que nous n'étions pas si pauvres. Nous commençons à connaître notre richesse. C'est une révolution. La cause de notre richesse est la sagesse de notre administration, sans doute,mais avant tout notre condition de peuple agriculteur".

"Un des premiers colons de cette région, disait un jour à un ami qui lui conseillait un prêt à un taux élevé, en arguant que ce placement était beaucoup plus rémunérateur qu'une propriété achetée avec la même somme. "Vous me promettez 7 pour cent, mais la propriété achetée avec la même somme me rapporte plusieurs fois cet intérêt. Je n'hésite pas." Si nous voulons que la condition financière de l'Etat et de nos familles soit prospère, il faut nous assurer la richesse individuelle et nationale. Je puis garantir à M. le ministre qu'un placement fait par le gouvernement dans la colonisation, même aux taux d'"emprunt de 7 pour cent, rapportera à la province du 50 pour cent."

"Prêter à la colonisation? Mais le gouvernement Taschereau fait davantage; il lui donne cinq millions sans compter d'autres subsides pour l'instruction des colons, la création de paroisses nouvelles, etc., etc.

"Car il comprend qu'il n'agrandira jamais assez les limites de notre province, cette petite patrie de chez nous."

"Et comme ce n'est pas tout de l'agrandir mais qu'il faut encore lui conserver tous ces enfants, le Dr T.-A. Brisson avait donc raison de demander aux congressistes, dont quelques-uns réclamaient les nôtres pour coloniser l'Ouest ou les centres français disséminés dans les provinces-soeurs: "Je crois qu'il n'y a pas de tâche plus importante pour le moment que d'aller au fond de la question et de connaître au juste la cause de la désertion de nos campagnes, dans la province de Québec. On parle un peu partout d'abandonner la terre. Cela prend l'allure d'une déroute. Le mouvement s'accentue. Il est accru par la guerre. La recherche des moyens à employer pour enrayer le départ des nôtres doit être poursuivie avec soin."

"Je n'ai rien à dire contre les orateurs qui m'ont précédé et qui vantent chacun leur région. J'approuve en principe que l'on secoure, autant que possible, les groupes de l'Ouest. J'approuve davantage l'appui donné à l'Ontario, qui est le prolongement de la province de Québec. Mais je crois que l'on se base sur un fait qui n'existe pas. On croit que nous avons réellement un surplus de population rurale à fournir aux autres provinces. Messieurs, j'en doute beaucoup. Il y a trente comtés au moins, dans la province de Québec, dont la population rurale diminue. Cette diminution a atteint, dans certains cas, 50% ou plus de la population du comté. Et c'est ce qu'on appelle venir chercher le surplus."

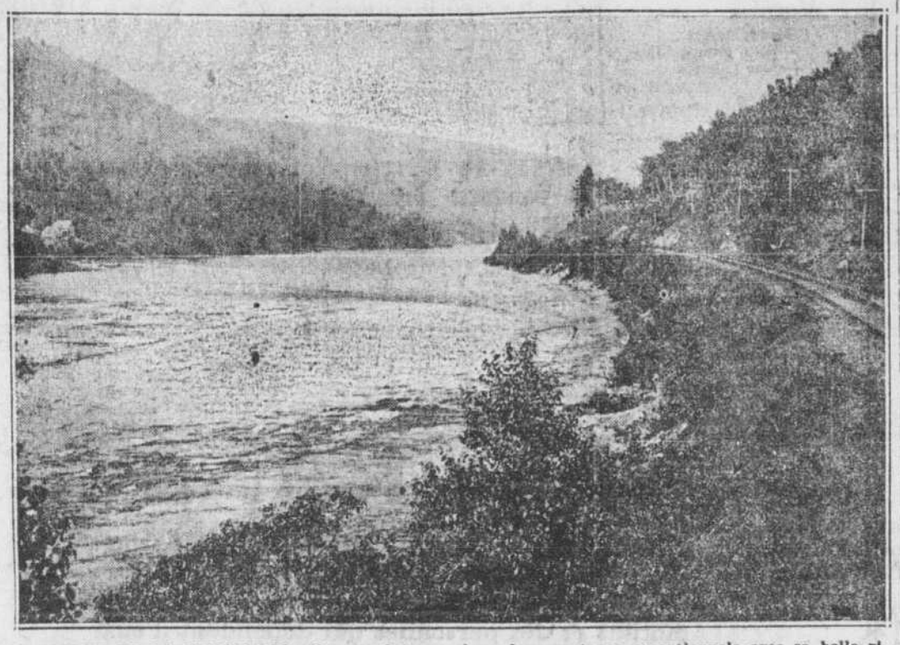
"GARDONS NOS GENS"

Le docteur Brisson continuait:

"Si l'on me permet une comparaison la province de Québec ressemble à certaines ruches déjà affaiblies que toutes les ruches voisines viennent piller, risquant de la détruire complètement. Avec le système de donner nos miettes, qui n'en sont pas, s'il vient un moment où il nous sera impossible de vous aider parce que nous aurons nous-mêmes besoin d'aide, qu'adviendra-t-il?

"A l'heure présente, non seulement l'abandon des campagnes se continue, mais il s'accentue. Le quart des fermes de la province de Québec est actuellement à vendre. Il y a donc quelque chose qui va mal.

"La cause de l'exode c'est que l'on n'a pas évolué, l'on ne s'est pas occupé d'industrie agricole. L'on ne s'est pas assez occupé de maintenir la force de la classe qui a toujours jusqu'ici fourni le plus de secours à toute la province. Je ne m'oppose pas ,en principe, à l'œvre de colonisation dans l'Ouest. Mais je crois qu'il importe d'aller d'abord au fond même de la question. La province de Québec peut nourrir par son agriculteur seulement, 25 à 30 millions de population.



LA VALLEE DE LA METAPEDIA offre aux futurs colons des avantages exceptionnels avec sa belle rivière si propre au flottage du bois et son chemin de fer. (Cliché du C. N. R.)

"C'est là le point de départ, c'est là la ruche-mère. Si nous continuons à nous désespérer, nous allons devenir les Juifs errants de toute la terre. On a dit pendant un certain temps que notre émigration aux Etats-Unis, était une mission providentielle; nous étions les apôtres du Christianisme en Amérique. Je me demande aujourd'hui, au point de vue de la religion comme au point de vue de la race, quel appui sérieux nous recevons du million et demi de Franco-Américains établis aux Etats-Unis. Nous avons été certes missionnaires, mais peut-être à rebours. Car nombreuses sont les défections engendrées par cette émigration".

"Je veux en venir à ce point: restons chez nous".

Depuis le Congrès de Chicoutimi, combien de fois avons-nous entendu répéter par des voix autorisées, archevêques, évêques, hommes politiques éminents, journalistes distingués, ce motto d'actualité: "Restons chez nous"?

Combien ont regretté leur départ? Combien d'autres nous sont revenus meurtris?

L'EXODE DES CAMPAGNES

Traitant le même sujet, M. Henri Lessard ajoutait à ces raisons très plausibles :

"Etant donné que les terres ne nous font pas défaut dans Québec (puisque 3½ pour cent seulement de notre superficie arable sont en culture, et que 440,000 terres de 100 acres chacune, déjà arpentées ou exploitées dans la province), des régions comme le Témiscamingue, l'Abitibi, leur paraissent comme des pays étrangers et lointains où l'on rencontre l'exil et son amertume. Que disent à leur esprit et à leur coeur les mots de Matapédia, de Témiscouata ? Et pourtant, ces immenses territoires font partie de la petite patrie encore plus que la grande ; les fils y seraient moins déclassés que dans les villes, moins exilés que dans les centres industriels américains ; ils seraient chez eux, travailleraient chez eux, pour eux, pour nous".

"La réclame a fait défaut".

Voici comment Henri d'Arles, dans l'"Action Française" d'avril 1919, explique l'émigration canadienne-française aux Etats-Unis. Tout en faisant la part du goût inné des voyages et de l'aventure chez les nôtres, descendants des explorateurs et des coureurs de bois, il continue :

"Toute guerre est suivie d'une période de reconstruction sociale, comme le montrent les temps présents. A la guerre civile américaine succéda donc une reprise intense des affaires. Dans l'Est s'ouvraient les manufactures, les industries se multipliaient. Or, il fallait des bras pour faire marcher les machines destinées à produire les choses dont le pays avait besoin. Et l'on offrait de gros prix. La nouvelle s'en répandit dans la province de Québec, moins par l'intermédiaire de nos compatriotes déjà établis ici, y gagnant de forts salaires et s'en retournant de temps à autre, visiter leur "ancienne place", tout de neuf habillés et porteurs de sommes d'argent qui paraissaient fabuleuses aux yeux de nos gens".

"Notre programme d'instruction publique, au dire des réponses à notre enquête, a sa part de responsabilité dans cet exode. Nos académies et nos écoles rurales ont poussé vers la ville par un enseignement commercial exagéré. Elles ont formé plus de fonctionnaires, d'employés, de commis, de comptables, que d'agriculteurs. Qui parmi vous, originaire d'une vieille campagne du district de Québec, et surtout de celui de Montréal, ne pourrait retrouver dans l'une ou dans l'autre de ces villes, 35 à 40 de ses amis et connaissances de son âge avec qui il allait à l'école ou a fait sa première communion? Et nos jeunes filles, pensionnaires des couvents, où elles ont appris la musique et la broderie, qui ne veulent pas épouser un cultivateur, ou qui, avant de le faire, parfois après, le forcent à quitter la terre en possession pour le salariat de la ville!"

"Et les préjugés des parents ? C'est l'ambition du père rêvant pour ses fils un avenir prétendu moins pénible que le sien. C'est l'orgueil de la mère voulant pour eux le travail sédentaire et les titres professionnels. Qui dira l'emprise des préjugés nourris contre la terre, qu'elle n'est pas faite pour l'homme instruit, mais pour l'ignorant, pour celui qui ne peut faire autre chose que recueillir l'héritage paternel!"

PROFITONS DE L'ETAT DES ESPRITS

Et l'orateur continue à analyser maintenant l'état des esprits et la situation dans laquelle nous sommes. Et combien a-t-il raison quand il dit:

"Le coût de la vie a augmenté de façon terrifiante; dans les villes ont apparu et ravagé le chômage, les crises, les grèves; la fièvre de l'immeuble est tombée à zéro; la période de guerre a remis en attention et en honneur le travail, le rôle de l'agriculteur aux yeux de ceux-là mêmes ne sachant ou ne songeant pas que les légumes, fruits et produits de toutes sortes consommés par eux, venaient après tout de la terre, donc des cultivateurs. Car il y en a qui semblaient l'ignorer. Argent sonnant à la main, voyant les marchés et les magasins regorger de denrées, donnant même leurs commandes par téléphone et les voyant exécutées par des messagers, ils s'imaginaient volontiers et sans penser plus, que tout cela poussait où ils le prenaient. Ignorance réelle tout de même, se traduisant bien par le mépris de l'"habitant" et le dégoût de la campagne après un séjour plus ou moins long, pour une visite, une promenade".

"Puisqu'aujourd'hui ce n'est pas la même chose, il faut profiter des conditions actuelles de vie chère, de misère, d'une meilleure et plus juste appréciation de la profession agricole, de la terre qui paie au centuple, pour enrayer notre émigration déplorable, utiliser le surplus de notre natalité et s'emparer de notre sol avant que d'autres ne viennent s'y établir".

LE RETOUR A LA TERRE

Ce n'est pas sans raison que sir Lomer Gouin, disait un jour:

On l'a dit et on l'a répété bien souvent: il n'est pas de sort plus enviable que celui du cultivateur. Levé avec l'aurore, il salue le premier le réveil de la nature; tout le jour, il vit au milieu d'elle, jouissant de ses beautés et respirant l'air de la plus complète liberté. Sûr du lendemain, le coeur joyeux et l'âme remplie d'espoir, soit qu'il trace le sillon d'où sortira la nourriture de l'humanité, soit qu'il moissonne les blés qui se bercent à la brise d'automne ou qu'il prenne le repos du soir, entouré de ses enfants, rien ne peut ébranler la confiance qu'il a dans l'avenir."

'Cultivateurs, aimons bien notre province, sachons nous y attacher et la cultiver avec amour, car à quoi pourrait servir de nous en éloigner? Si le Canada est notre grande patrie, la province de Québec est, ne l'oublions pas, notre petite patrie, c'est-à-dire le lieu où nos aspirations les plus chères doivent nécessairement trouver leur plus complet épanouissement. Notre province est belle, riche et prospère et je ne connais pas de ciel au monde sous lequel nous serions plus heureux."

Pour toutes informations regardant les brochures de colonisation et l'achat de lots de colonisation ou autres, on doit s'adresser à Québec, au Ministère de la Colonisation, ou à Monsieur J.-Ed. Robert, au No 82 de la rue St-Antoine, à Montréal. Les Franco-Américains, pourront s'adresser à Monsieur J.-N. Jutras, au numéro plus haut mentionné, à Montréal.

ARMAND DE VAL-JOLI.

NOTRE-DAME-DE-STANBRIDGE

Nous avons eu, dimanche, le 21 octobre, une séance dramatique et musicale donnée par Mme J.-A. Paquette, de Montréal, et sa troupe. Un drame en 2 actes "Amour et pardon", a été joué aussi deux comédies.

Les RR. PP. Doyon et Archambault, dominicains, l'abbé Phaneuf, curé de St-Armand, et l'abbé Vézina, de Pike River, ont assisté à cette séance.

—M. et Mme Louis Boisse sont de retour d'un voyage à Montréal, S.-Valentin, Lacolle, Rouses-Point, etc.

MANTEAUX de FOURRURE
Semblables au cliché

Seal d'Hudson $425.00
En near seal 150.00

UNE EXTRAORDINAIRE OCCASION

Nous offrons tant qu'il y en aura des manteaux en near seal Chapal, avec collet châle,

Tout en seal $190.00
Garnis de martre d'Alaska 135.00

GNAEDINGER SONS LIMITED
94 RUE ST-PIERRE
Ouvert le Samedi après-midi

Les forces de l'homme sont limitées.—Avec les

PILULES MORO

les forces se doublent et se maintiennent.

M. VEZINA MORENCY,
40 Dow, Salem, Mass.

J'avais été très malade d'une pleurésie qui m'avait laissé si faible que tout danger pour ma vie n'était pas disparu. Il fallait me faire du sang rapidement et ramener mes forces. Rien n'y a mieux réussi que les Pilules Moro que j'ai employées après divers autres remèdes. Je me suis maintenant remis au travail et je me sens aussi bien que jamais. M. Vézina Morency, 40 Dow, Salem, Mass.

Quelle que soit la cause qui vous ait affaibli, nous pouvons vous assurer que les Pilules Moro vous procureront de nouvelles forces. Elles sont le tonique par excellence des hommes épuisés.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, St-Denis, Montréal.

Domestique mais sans Egal contre la Toux

Fait un approvisionnement pour la famille d'un remède réellement recommandable contre la toux.
Facile à préparer et économisant environ $2.

Si vous souffrez d'une mauvaise toux ou de rhume de poitrine accompagné de sensibilité, de chatouillement dans la gorge, d'enrouement ou de difficulté dans la respiration ou si votre enfant s'éveille la nuit souffrant du croup et que vous vouliez le soulager rapidement, essayez ce bon vieux remède domestique contre la toux. Tout pharmacien peut vous fournir 2½ onces de Pinex. Mettez cela dans une bouteille de 16 oz et remplissez la bouteille de sirop de sucre ordinaire granulé. Ou vous pouvez employer de la mélasse clarifiée, du miel ou du sirop de maïs, si vous le désirez. La recette fait 16 onces d'un remède réellement merveilleux contre la toux. Il a un bon goût, et en dépit de son bas prix, on peut s'en servir en toute confiance afin d'avoir des résultats rapides et durables.

Vous vous apercevez de son action sur le rhume d'une manière sensible. Il amollit et soulève le phlegme, arrête le chatouillement dans la gorge et cicatrise les membranes irritées qui tapissent la gorge et les tubes bronchiaux avec une telle rapidité, une telle facilité et une telle sûreté que cela en est réellement étonnant.

Pinex est un composé spécial et fortement concentré de véritable extrait de pin de Norvège, et c'est probablement ce qui existe de meilleur pour guérir les toux enracinées et les rhumes de poitrine et de gorge.

Il se vend plusieurs imitations sans valeur de ce mélange. Afin de ne pas être désappointés, demandez "2½ onces de Pinex" avec les instructions au complet et n'acceptez pas autre chose. Garanti donner satisfaction absolument ou argent promptement remis.

THE PINEX CO.,
Toronto, Ont.

GOODYEAR
WINGFOOT HEELS

Recherchez le nom—
Goodyear—sur le talon.

Goodyear means Good Wear

GRANDE VENTE à 1.00 SAMEDI et LUNDI

J. E. V., Prés. L. E. V., Vice-Prés. I. A. V., Con.

ROBES de MAISON
60 seulement en fil de couleur pour Dames et Enfants, val. rég. 1.95 à 3.00, 1 robe à chaque cliente.
LUNDI MATIN 1.00

Vallières Limitée
605 Ste-Catherine—Coin Montcalm

BLOUSES EN SOIE
Blouses tailleur en soie japonaise et en jersey de soie blanc avec rayures de couleur —collet Peter Pan—manches courtes—séries désassorties de grandeurs—valant rég. $5.50 et $7.00
Une à chaque cliente
LUNDI MATIN 1.00

Echarpes de Laine
5 douz. d'écharpes en laine brossée, avec frange de couleurs, blanc et gris seulement, pour enfants. Valeur très spéciale à
2 POUR 1.00

Gants et Gantelets
1000 PAIRES DE GANTS GANTELETS en chamoisette, ECHANTILLONS de parfaite qualité, de couleurs gris, mastic, castor, brun, noir, etc. Pointures 6 et 6½ pour dames, valeur régulière de 1.25 à 1.50.
TRES SPECIAL AUJOURD'HUI ET LUNDI
2 PAIRES POUR 1.00

CHANDAILS
Chandails en laine de couleur pour dames et fillettes. Modèles Tuxedo ou fermé. Valant rég., de $2.50 à $5.00. Un à chaque cliente.
LUNDI MATIN 1.00

LAINE
Laine à 4 brins pour chandails de couleurs rose pâle, vieux rose, tangerine, marron, brun, bleu alice, paon, camel, vert, noir et blanc. En balles de 1 once. Valeur de .19. Spécial
8 POUR 1.00

MIDDIES
Middies pour fillettes, séries désassorties en duck blanc avec collet et poignets détachables en flanelle—aussi quelques-uns en flanelle bleu-marin avec braid soutache blanc ou rouge. Valeur rég. $2.75 et $3.50
SPECIAL 1.00

VALEURS SPECIALES, à 2 pour 1.00

CAMISOLES en coton pesant pour enfants, manches longues. 2 pour 1.00
BRASSIERES en coutil uni ou broché blanc et rose—attachées en arrière, grandeur 32 à 40 2 pour 1.00
CACHE-CORSET en coton blanc pour dames 2 pour 1.00
CALECONS en flanellette blanche pour fillettes, grandeur 2 à 14 ans. 2 pour 1.00
NUAGES en laine blanc et couleur pour enfants, 2 pour 1.00
TUQUES en laine, blanc et couleur pour enfants, 2 pour 1.00

BAS DE SOIE
10 douz. de bas en soie, unis et rayés, balances de lignes de couleurs suède, castor, brun, gris, noir et blanc. Pointures assorties pour dames. Valeur de 1.50 à 2.00
SPECIAL 1.00

CHALES
Châles en laine blancs avec frange, légèrement défraîchis, valant régulièrement $2.50.
SPECIAL 1.00

LINGERIE — SOUS-VETEMENTS, à 1.00

ROBES de nuit en coton blanc pour dames, manches courtes, encolure fermée, garnies de dentelle ou broderie. Rég. 1.50 à 2.00. Spécial 1.00
ROBES de nuit en flanellette blanche pour dames et fillettes, manches longues. Rég. 1.50. Spécial 1.00
JUPONS en jersey gris, envers ouaté blanc pour dames. Rég. 1.50. Spécial 1.00
CAMISOLES pour dames et fillettes, manches longues ou courtes, en coton ouaté blanc ou crème. Rég. 1.50. Spécial 1.00
CALEÇONS bouffants en coton ouaté épais, gris ou blanc, pour dames. Rég. 1.50. Spécial 1.00
COMBINAISONS avec pieds pour enfants, en coton ouaté épais gris. Rég. 1.50. Spécial 1.00
GILETS en laine de fantaisie pour bébés, plusieurs jolis modèles de tricot. Valant rég. de 1.50 à 2.25. Spécial 1.00
TABLIERS en guingan carreauté de couleur pour dames. Rég. 1.50. Spécial 1.00

CORSETS
Corsets blancs ou roses, en duck ou broché, haut en élastique, 4 jarretelles, rég. $1.50.
SPECIAL 1.00

Bas de Cachemire
Un lot de bas en cachemire de laine, unis et avec flèche, de couleurs mastic, champagne, brun et noir, pointures 8½ à 10 pour dames. Valeur régulière de .75 et 1.00. Aujourd'hui et lundi
2 PAIRES POUR 1.00

TISSUS LAVABLES, à 1.00

FLANELLETTE rayée pour sous-vêtements, 28 pcs de largeur. Régulier 25c. Lundi 5 vgs pour 1.00
FLANELLE à robes dans toutes les couleurs, 32 pouces de largeur, régulier 1.25. En vente à 1.00
EDREDON canadien pour robes de chambre, grand choix de couleurs, 27 pcs de largeur. Régulier 65c à 2 verges pour 1.00
EDREDON anglais, 36 pouces de largeur, patrons très chics, régulier 1.35 la verge à 1.00
FLANELLETTE Empire fleurie pour robes de maison, 36 et 36 pouces de largeur, régulier 45c à 3 verges pour 1.00
CACHEMIRETTE foncée pour robes de maison, régulier 35c à 4 verges pour 1.00

TOILE ET COTON, à 1.00

COTON jaune, 36 pouces de largeur, très pesant. Régulier 25c, à 5 verges pour 1.00
COTON blanc fini toile, 36 pcs de largeur. Rég. 29c. à 5 verges pour 1.00
COTON blanc fini batiste, 36 pcs de largeur; qualité pour broder. Rég. 40c, à 3 verges pour 1.00
TISSUS à rouleaux, crème, genre ouvré, 18 pcs de largeur. Régulier 20c, à 7 verges pour 1.00
SERVIETTES de bain en couleur, grandeur 15 x 33. Rég. 18c, à 8 pour 1.00
TOILE à nappe blanche ou écrue, 54 pcs de largeur. Régulier 75c, à 2 verges pour 1.00

COUVERTES
Couvertes édredon bleues et roses avec dessins, pour bébé, valant $1.39 la paire.
SPECIAL 1.00

SERVIETTES
1 lot de serviettes blanches en toile ouvrée, 17 x 30, rég. 29c. Samedi et lundi
5 POUR 1.00

GARNITURES DE MAISON, à 1.00

STORES pour fenêtres, 36" de largeur, vert ou crème, avec insertion, chacun 1.00
CRETONNE pesante de 36" de largeur, valant 65c la verge, 2 verges pour 1.00
CREONNE spéciale, 25" de largeur, valant 25c, 5 verges pour 1.00
MADRAS de couleurs 50" de largeur, valant 1.25 pour 1.00
MADRAS crème avec bords festonnés, 45" de largeur, valant 69c, 2 verges pour 1.00
MARQUISETTE de couleurs dans tous les tons, valant 49c, 3 verges pour 1.00
NET double largeur approprié pour grands rideaux, 45" de largeur, valant 65c la verge, 2 verges pour 1.00
NET simple largeur, 27" et 30" de largeur, valant 40c, 3 verges pour 1.00
FRANGE à draperie dans tous les tons, 10 verges pour 1.00
LINOLEUM pour chemin, ¾ valant 85c la verge, 1½ verge pour 1.00

CORSETS
Corsets en duck blanc, buste bas, 4 jarretelles, grandeurs 20 à 27, rég. $1.00 chacun.
2 POUR 1.00

TOILETTES D'OREILLERS
10 doz. Toilettes d'oreillers et Dessus de Bureau en toile Union brodée, rég. 75c. Samedi et lundi
2 POUR 1.00

Centres de Table
1 lot de centre de tables, dessus de bureau et toilettes d'oreillers, valeurs jusqu'à 2.00
SAMEDI ET LUNDI 1.00

COUVERTES
Couvertes en flanellette 10/4 garanties parfaites, valant $2.50 la paire.
CHACUNE 1.00

Le Rayon des Chaussures attaché à notre maison est sous la direction de F.-X. La Salle & Fils—CHAUSSURES DE QUALITÉ

AUTOUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

Fermeture étanche, hermétique.—Vente de bois, coupe forestière. — Cela me donne du tintouin, du tracas. —Gratifier le portier, graisser le marteau. — Un procédé de queue de billard.

Tight. Habit, pantalon "tight".

R. — Habit, pantalon serré, étroit, collant.

D. — Jouer "tight"; fermeture "tight".

R. — Jouer serré; fermeture étanche, hermétique.

D. — Les garçons sont en "tights".

R. — Les garçons sont en costume de bain, en maillot, en braie, en caleçon de bain.

Timber. "Timber"; "timberman"; "timber trade"; "timber yard"; "timber limit".

R. — Bois de construction; négociant, courtier en bois; commerce du bois; chantier; vente (de bois); coupe forestière.

Time. "Taimer" (to time) une course.

R. — Chronométrer une course (en compter, mesurer le temps).

D. — "Time table"; "time keeper".

R. — Indicateur, horaire (de chemin de fer); pointeur, chronométreur.

Timon. Un "timon" de charrette.

R. — Un limon de charrette (l'un des côtés du brancard). Un timon sert aux voitures à deux chevaux. C'est ce que nous appelons "pôle", "tongue" ou "togne".

Tinton. Ça me donne du "tinton".

R. — Ça me donne du tintouin, du tracas, de l'ennui, des embarras.

Tip. "Tip"; "tipper"; "tipper" le portier.

R. — Pourboire, gratification (Le mot vient, dit-on, des trois premières lettres des mots suivants: **To Insure Promptness**); gratifier, donner un pourboire, graisser la patte; gratifier le portier, graisser le marteau.

D. — Un "tip" de queue, de billard.

R. — Un procédé (rondelle de liège collée au bout d'une queue de billard).

D. — "Tirer" des pierres, de la neige.

R. — Lancer des pierres, de la neige.

D. — Tirer quelqu'un "aux" cartes; se faire tirer aux cartes.

R. — Tirer les cartes à quelqu'un; se faire tirer les cartes, dire la bonne aventure.

Tissure. La "tissure" d'une étoffe.

R. — La trame d'une étoffe.

Toast. Une "toast"; porter un "toast" à quelqu'un.

R. — Une grillée; porter la santé, boire à la santé de quelqu'un. Toast est francisé, mais il est du masculin, s'écrit et se prononce ainsi: **Toste.**

Tocson. Un boeuf "tocson", une vache "tocsonne".

R. — Un boeuf, une vache sans cornes; décorné ou décornée.

D. — C'est un "tocson".

R. — Il est entêté, têtu comme un mulet, rétif; c'est un dur-à-cuire, un brutal, une brute.

Toffe.—C'est un "toffe" (tough).

R.—C'est un rustaud, un bourru, un dur-à-cuir, un rustre, une rosse, un mal appris.

Toffer.—"Toffer" (to tough) un rhume, une correction.

R.—Subir, endurer un rhume un correction; persister.

Toile.—Faire la la "toile".

R.—Faiblir, s'évanouir, se trouver mal, se pâmer, défaillir, avoir une faiblesse, une syncope.

Tombe.—Qu'est-ce qu'une tome?

R.—C'est un tombeau. Il ne faut pas donner ce nom à la bière ni au cercueil.

Tombleur.—Un tombleur (tumbler).

R.—Un verre à boire.

Tonne.—Une "tonne", une "tongue" de voiture.

R.—Un timon de voiture.

Top.—Un "top" de voiture, d'automobile.

R.—Une capote, un soufflet de voiture, d'automobile.

D.—Se promener en "top".

R.—Se promener en voiture à capote, à soufflet.

Toquer.—Les béliers "se toquent".

R.—Les béliers cossent (se heurtent la tête).

Tordeur.—Un "tordeur" une "tordeuse" à linge.

R.—Une essoreuse. De la même famille est le verbe essorer: sécher au soleil (en parlant des chemins, du foin, du linge).

Tough.—C'est un "tough".

R.—C'est un mal appris, un rustre, une brute, un rustaud.

Tourne. — Un "tourne-clé" (turnkey).

R.—Un guichetier (de prison).

Tout.—Que signifient "tout-à-coup" et "tout d'un coup".

R.—Tout-à-coup: soudainement; tout d'un coup: en une seule fois.

Township.—Les "townships" de l'Est.

R.—Les Cantons de l'Est.

Trade.—Notre trade mark.

R.—Notre marque déposée, notre marque de fabrique.

Trafic.—Il y a beaucoup de "trafic" à ce croisement de rue.

R.—Il y a beaucoup de circulation, de mouvement à ce croisement de rue. "Trafic", en français, signifie commerce, négoce.

Train.—Se mettre "en train".

R.—Se mettre gris, pompette, s'émécher. Etre en train ne signifie pas se disposer, se préparer à faire une chose, mais être de bonne humeur, bien disposé, en verve.

Paul LEFRANC.

Si la peau crève et démange appliquez du soufre

Dès qu'on applique du Mentho-Sulphur sur une peau qui démange, cuit ou est crevée, la démangeaison cesse et le soulagement commence, dit un célèbre spécialiste pour les maladies de la peau. Cette préparation au soufre, sous forme d'un agréable cold cream, apporte un soulagement si rapide, même à l'eczéma, que rien n'a jamais pu la remplacer.

A cause de ses propriétés germicides, le Mentho-Sulphur adoucit rapidement la démangeaison, calme l'irritation et soulage l'eczéma, laissant une peau douce et claire à la place des vilaines éruptions, des boutons ou de la rougeur.

L'amélioration ne se fait pas attendre. Elle se manifeste tout de suite. Vous pouvez avoir un petit pot de Mentho-Sulphur à n'importe quelle pharmacie.

WHITEHALL PHARMACAL CO., WALKERVILLE, ONT.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER

NOURYSOL NOEL
Le Meilleur Remède pour les Yeux
Les yeux larmoyants, causés par le vent et le soleil, et les affections telles que yeux affaiblis, rougis, ulcérés, paupières granulées, cicatrices, orgelets, etc. Nourysol contient un liquide et un onguent, aucune drogue nuisible et peut être employé par les enfants et adultes. Ce remède employé renforce la vue. Vendu par les pharmaciens et opticiens du Canada. 24.27

Mesures prises gratuitement
PLATEAU
980
STORES-A-FENETRES
De toutes Couleurs, Grandeurs et Qualités.
Lavigne Window Shade Co. 217-219, rue Bleury, Montréal.
266-1.a.n

PAS DE CORS

Le moyen le plus simple d'enlever un cor c'est le Blue-jay. Arrête la douleur instantanément. Puis le cor se détache et tombe. Fabriqué en liquide clair et en emplâtres minces. L'effet est le même.

A votre pharmacie.

Blue-jay

Pour ENGRAISSER

Si vous êtes maigre et nerveuse, prenez le "Régénérateur "Maroni", nourriture de la chair et des nerfs. Il aide la digestion purifie et enrichit le sang augmente le poids et développe rapidement.

Echantillon 10c, à Cie Dr Maroni, 21B Drolet, Montréal, P.Q.
53-s.n

Le Mal de Tête!
Qui vous torture et vous rend si misérable, cèdera invariablement à l'action énergique des Capsules Antalgines.
En vente Partout - 25c
A. B. FARLEY, Pharmacien - HULL, Québec
CAPSULES ANTALGINE

Sous le teint le plus laid il y a une beauté exquise

Votre peau change constamment —vous offrant ainsi une occasion permanente de faire disparaître les taches, pustules, pores agrandis. Quelle protection et quel soin accordez-vous à cette nouvelle peau sensible?

La poudre Jonteel Cold Cream pour le visage aide la nature d'une façon presque incroyable à débarrasser le teint de l'acné et des taches et à donner à cette nouvelle peau une texture plus fine souple et ferme.

La base de Cold Cream de cette nouvelle poudre Jonteel protège les pores de cette nouvelle peau tendre contre la poussière et la saleté. Sa texture crémeuse empêche la peau de sécher quand elle est exposée au vent et au soleil. La poudre Jonteel Cold Cream pour le visage adhère plus fortement et pour plus longtemps — et ce qui importe beaucoup elle corrige le luisant de la peau.

La poudre Jonteel Cold Cream pour le visage est une bénédiction pour les gens pressés, car elle peut être employée en toute sécurité en n'importe quel temps, vu qu'elle contient son propre cold cream protecteur. Cette poudre, remarquable, parfumée à l'exquise odeur Jonteel, se vend 50c dans toutes les pharmacies Rexall.

UNITED DRUG CO.
LIMITED
Toronto, Ont.

STA-BRITE
STAY BRIGHT

ESSAYEZ LE STA-BRITE, le poli supérieur pour les meubles. Il ne contient pas de pétrole, et le lustre qu'il produit est clair, dur et réfractaire à la poussière.

Les épiceries, magasins de quincaillerie et magasins à rayons ont le STA BRITE.

Le Carnol a guéri son rhumatisme, prétend M. Merlinger

Le rhumatisme provient, dit-on, de la présence d'un acide dans le sang. Quelle qu'en soit la cause seules les personnes qui en sont incommodées connaissent les douleurs qu'il cause. Bien que nous ne prétendions pas prescrire le Carnol comme spécifique contre le rhumatisme il opéra des merveilles pour M. Merlinger. Les personnes qui sont affligées du même mal pourront profiter de son expérience que nous relatons:

"Ces deux dernières années le rhumatisme m'a fait souffrir le martyre. Il s'attaquait aux muscles et aux jointures qui parfois enflaient beaucoup. J'éprouvais des douleurs très vives. Je fis l'essai de plusieurs remèdes à l'efficacité garantie. Quelques-uns apportèrent un soulagement temporaire, d'autres restèrent sans effet. Parfois la douleur devenait insupportable. Il y eut des nuits où je ne pus dormir que quelques heures. J'étais complètement abattu. Je sentais que si le rhumatisme continuait je serais forcé d'abandonner mon travail. J'étais découragé. Un jour, en lisant le Hanover Post je remarquai une annonce de Carnol. Je commençai à en faire usage, et dans peu de temps j'éprouvais le soulagement de mes douleurs. Ça me fut d'un secours merveilleux. Je pus enfin dormir profondément, chose que je n'avais pas faite depuis des mois. Je peux recommander le Carnol à tous ceux qui souffrent de rhumatisme." —G. Merlinger, Hanover, Ont. 5-9

Carnol se vend partout, chez tous les bons pharmaciens.

CARNOL LIMITED, MONTREAL

Pour être élégantes, les chevilles doivent être "tricotées en forme"

IL n'y a qu'un moyen à prendre pour obtenir des chevilles comme en ont les Mercury bien façonnés, — c'est de les *tricoter en forme* — en suivant les lignes naturelles de la jambe.

Pas une seule couture, de la pointe du pied au haut de la jambe. Pas un faux pli et jamais de bosse en dessous du pied.

Demandez donc des bas de soie pour l'automne, des cachemires et des bruyères Mercury, ils sont de première qualité.

Semelles, pointes et talons renforcés Garantis grand teint

Les Mercury bien en forme ont **5** *points de supériorité*

301

Mercury Hosiery
MERCURY MILLS, LIMITED
HAMILTON, CANADA

625 Ste Catherine Ouest Angle Mansfield
AU BON MARCHÉ LETENDRE, LIMITÉE
EST 6700

Ouvert de 9 a.m. à 6 p.m. et le samedi soir jusqu'à 10 hrs.

400 CHAPEAUX

Venant d'arriver de New-York

MIS en VENTE AUJOURD'HUI à

$4.95

(Valeurs jusqu'à $10.00)

Voici une occasion comme il s'en présente rarement.

Modèles
—pour dames
—pour jeunes filles
—pour fillettes

Formes
—Turban
—Bonnet (poke)
—Toque
—Canotier

Nuances
—Brun
—Gris
—Rouge
—Sable
—Noir

Garnitures
—Rosettes de ruban craqueté
—Aigrettes de numédy
—Epingles
—Ornements de fantaisie

PENSEZ-Y! Des chapeaux nouveaux et de saison, se vendant ordinairement jusqu'à $10.00, offerts à $4.95

Ces chapeaux sont en très beau velours de soie, combiné avec brocart argenté, doré ou antique, dans les modèles les plus nouveaux pour cette saison. La plupart sont confectionnés avec les populaires calottes par pointes.

NOTRE BAS PRIX ETONNANT, AUJOURD'HUI ET LUNDI . . . **$4.95**

600 ECHARPES DE SOIE
ECHANTILLONS

valant jusqu'à $5.00 chacune. En vente à $1.98

Elles sont toutes différentes, par conséquent vous pouvez vous faire une idée de la variété des dessins et des nuances.

En tricot de soie, uni ou de fantaisie. Grandes dimensions. Il y en a qui mesurent jusqu'à 16 pouces de largeur par 1½ verge de longueur.

Nous les offrons à ce bas prix exceptionnel parce qu'elles ont de légères imperfections mais celles-ci sont à peine visibles. Votre choix aujourd'hui et lundi à, chacune $1.98

—Allée centrale.

GANTELETS

EN CHAMOISETTE DOUBLE
Valeur de $1.69 pour .98

Gantelets "Kayser" en chamoisette double (duplex) avec courroie au poignet. Nuances: *mastic, castor, covert, brun, noir* et *blanc*. Pointures: 6 à 8.

Gants de Chamoisette Fini Suède .98 la paire

Choix de *sable, mode, gris pâle, gris foncé, castor* et *noir*. Tous avec deux boutons-pression et piqûres de couleur contrastante sur le dos. Toutes pointures pour dames. Spécial, la paire . . .98

—Rez-de-chaussée.

SOUS-VETEMENTS POUR DAMES

CAMISOLES ET CALEÇONS .89 CHACUN

En tricot épais pour l'hiver. Toutes les tailles pour dames.

Les camisoles sont avec manches courtes ou sans manches.

Les caleçons bouffants avec élastique à la taille et aux genoux. Très spécial, chacun 98

Camisoles TOUT LAINE
Spécial, chacune $1.98

En fin tricot tout laine, avec manches courtes, longues ou sans manches; encolure finie de passe-ruban. Toutes les tailles de 38 à 44.

La première qualité de ces camisoles se vend beaucoup plus cher, mais comme celles-ci ont de légères imperfections nous les offrons à, chacune $1.98

Camisoles DE TRICOT EPAIS . . . $1.49

En tricot épais de fini duveteux à l'intérieur.

Manches longues, manches courtes ou sans manches.

Encolure fermée ou boutonnée.

Elles sont de marques "Watson" et "Harvey" et il y a toutes les tailles dans l'assortiment, même les grandes tailles. Un seul prix, chacune $1.49 Aussi Caleçons Bouffants au même prix.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE DOSSIER No 113

LE CRIME MYSTÉRIEUX

PAR

EMILE GABORIAU

ROMAN DRAMATIQUE

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

45 (Suite)

—Voici ce dépôt, monsieur le marquis, dit-elle, permettez-moi de m'étonner que votre frère ne me l'ait jamais redemandé.

Moins maître de soi, Louis eût laissé voir quelle surprise était la sienne.

—J'avais mission, fit-il d'un ton sec, de ne pas parler de ce dépôt.

Sans répondre, Madame Fauvel étendit la main vers un cordon de sonnette.

—Vous trouverez bon, monsieur, fit-elle, que je brise un entretien accepté uniquement pour vous restituer des bijoux précieux.

Ainsi repoussé, M. de Clameran ne crut pas devoir insister.

—Soit, madame, prononça-t-il, je me retire. Je dois seulement ajouter que mon frère m'a dit encore: "Si Valentine avait tout oublié, si elle refusait d'assurer l'avenir de notre fils, je t'ordonne de l'y contraindre." Méditez ces paroles, madame, car ce que j'ai juré de faire, sur mon honneur, je le ferai!...

Enfin, Madame Fauvel était seule, elle était libre. Enfin elle pouvait, sans craintes, laisser éclater son désespoir. Epuisée par les efforts qu'il lui avait fallu faire pour rester calme sous l'oeil de Clameran, elle se sentait brisée de corps et d'âme. C'est à peine si elle eut la force de gagner, en chancelant, sa chambre à coucher et de s'y enfermer.

Maintenant, plus de doutes, ses craintes étaient devenues des réalités. Elle pouvait, avec certitude, sonder les profondeurs du précipice où on allait la pousser et où elle entraînerait tous les siens.

Dieu seul, en ce péril immense, pouvait venir à son secours, la sauver. Elle priait.

"A mon Dieu! disait-elle, punis-"moi, et j'adorerai le châtiment, "car je suis bien coupable! Châtie-"moi, car j'ai été mauvaise fille, "mère indigne et épouse perfide. "Frappe-moi, mon Dieu, mais ne "frappe que moi! Que ta juste co-"lère épargne les innocents, aie "pitié de mon mari et de mes fils!"

Qu'étaient ses vingt années de bonheur, comparées à cette heure de désespoir? Rien, un remords.

Ah! pourquoi avait-elle écouté sa mère, pourquoi s'était-elle tue!

Plus d'espoir, désormais.

Cet homme qui venait de s'éloigner, la menace à la bouche, il reviendrait; elle ne le comprenait que trop. Que lui répondrait-elle?

Cette fois elle avait réussi à dompter toutes les révoltes de son coeur et de sa conscience; aurait-elle, un autre jour, la même énergie, le même empire sur ses sensations?

Ce courage dont elle-même s'étonnait, elle le devait, elle-même le reconnaissait, à la maladresse de Clameran.

Que ne priait-il, au lieu de menacer!

Il s'en était fallu de bien peu qu'elle se trahît quand Louis avait parlé de Raoul. Ses entrailles avaient tressailli, au nom du pauvre abandonné qui expiait les fautes de sa mère.

A l'idée que peut-être il subirait les étreintes de la misère, tout son être frémissait d'une douleur aiguë.

Lui, manquer de pain, lui, son enfant! Et elle était riche, et tout Paris enviait son luxe!

Ah! que ne pouvait-elle mettre à ses pieds tout ce qu'elle possédait. Avec quelles délices elle eût épuisé les plus pénibles privations. Mais comment, sans se livrer, lui faire tenir assez d'argent pour le mettre à l'abri des difficultés de la vie!

C'est que la voix de la prudence lui criait qu'elle ne devait pas, qu'elle ne pouvait pas accepter l'entremise de Louis de Clameran.

Se confier à lui, c'était se mettre à sa merci, soi et les siens, et il lui inspirait une terreur instinctive.

Elle en était à se demander si vraiment il lui avait dit la vérité.

En repassant dans sa tête le récit de cet homme, elle y trouvait des lacunes et des invraisemblances presque choquantes. Comment Gaston, revenu en France, habitant Paris, pauvre autant que le disait son frère n'avait-il pas redemandé à la femme le dépôt confié à la jeune fille?

Comment redoutant l'avenir pour leur enfant n'était-il pas venu la trouver puisqu'il la supposait riche à ce point que mourant il se reposait sur elle?

Mille inquiétudes vagues s'agitaient dans son esprit; elle était pleine de soupçons inexpliqués d'indéfinissables défiances.

Elle comprenait qu'une seule démarche positive la liait à tout jamais et alors que n'exigerait-on pas d'elle!

Un moment elle eut l'idée de se jeter aux pieds de son mari et de lui tout avouer.

Malheureusement elle repoussa cette pensée de salut. Son imagination lui représentait l'atroce douleur de cet honnête homme découvrant après plus de vingt ans qu'il avait été odieusement joué.

Lui, manquer de pain, lui, son enfant! Et elle était riche, et tout Paris enviait son luxe!

Trompé dès le premier moment, ne redouterait-il pas d'avoir été toujours abusé? Croirait-il à la fidélité de la femme, en découvrant la perfidie de la jeune fille?

Elle connaissait assez André pour savoir qu'il ne dirait rien et qu'il ferait tout pour étouffer cette horrible affaire. Mais c'en serait fait du bonheur de la maison. Il déserterait le foyer, les fils s'en iraient de leur côté, tous les liens de famille seraient brisés.

Des idées de suicide la hantaient alors. Mais elle comprenait que sa mort n'arrêterait pas l'implacable Clameran et que, ne pouvant la déshonorer vivante, il flétrirait sa mémoire.

Par bonheur, le banquier était absent et les deux jours qui suivirent la visite de Louis, Madame Fauvel put garder la chambre, et personne ne s'aperçut de ses agitations.

Si, pourtant, Madeleine, avec sa finesse de femme, devina qu'il y avait autre chose que la maladie nerveuse dont se plaignait sa tante, et pour laquelle le médecin prescrivait toutes sortes de potions calmantes.

Même, elle remarqua fort bien que cette maladie semblait avoir été déterminée par la visite d'un personnage à figure sévère, qui était resté longtemps seul avec sa tante.

Madeleine pressentait si bien un secret que, le second jour, voyant Madame Fauvel plus inquiète, elle osa lui dire:

—Tu es triste, chère tante, qu'as-tu, parle-moi, veux-tu que je fasse prier notre cher curé de venir causer avec toi?

C'est avec une aigreur bien surprenante chez elle, qui était la douceur même, que Madame Fauvel repoussa la proposition de sa nièce.

Ce que Louis avait prévu arrivait.

A la réflexion, ne voyant nulle issue à sa déplorable situation, Madame Fauvel, peu à peu, se déterminait à céder. En consentant à tout, elle avait une chance de tout sauver. Elle ne s'abusait pas, elle comprenait bien qu'elle se préparait une vie impossible, mais au moins elle souffrirait seule, et dans tous les cas, elle gagnerait du temps.

Cependant, M. Fauvel était de retour, et Valentine, en apparence du moins, avait repris ses habitudes.

Mais ce n'était plus l'heureuse mère de famille, la femme au visage souriant et reposé, si assurée en son bonheur, si calme en face de l'avenir. Tout en elle décelait d'horribles inquiétudes.

Sans nouvelles de Clameran, elle l'attendait, pour ainsi dire, à chaque minute du jour, tressaillant à chaque coup de sonnette, pâlissant toutes les fois que la porte s'ouvrait, n'osant sortir dans la crainte qu'il se présentât en son absence. Le condamné à mort qui chaque matin en s'éveillant, se dit: "Sera-ce pour aujourd'hui?" n'a pas de plus épouvantables angoisses.

Clameran ne vint pas, il écrivit, ou plutôt, comme il était trop prudent pour préparer des armes contre lui, il fit écrire un billet, dont seule Madame Fauvel pouvait connaître le sens, et où, se disant malade, il s'excusait d'être forcé de lui donner rendez-vous pour le lendemain, chez lui, à l'hôtel du Louvre.

Cette lettre fut presque un soulagement pour Madame Fauvel. Elle en était à tout préférer à ses anxiétés. Elle était résolue à consentir à tout.

Elle brûla donc la lettre en se disant:—"J'irai."

Le surlendemain, en effet, à l'heure indiquée, elle mit la plus simple de ses robes noires, celui de ses chapeaux qui lui cachait le mieux le visage, glissa dans sa poche une voilette et sortit.

Ce n'est que fort loin de chez elle qu'elle osa prendre un fiacre qui la déposa devant l'hôtel du Louvre.

Là, de nouvelles inquiétudes l'assaillirent. Recevant beaucoup, allant souvent dans le monde, elle était connue d'une foule de gens, et elle frémissait à l'idée d'être rencontrée. Que penserait-on, si on l'apercevait à l'hôtel du Louvre, avec cette toilette, ce chapeau antique et cette voilette épaisse.

Certes, tous ceux qui la rencontreraient croiraient à une intrigue, à un rendez-vous, et ainsi elle serait perdue.

Dans son inexpérience, c'était, depuis son mariage la première fois qu'elle avait besoin de se cacher, elle faisait tout pour passer inaperçue, c'est-à-dire pour être remarquée.

La chambre de M. le marquis Louis de Clameran était, lui dit le concierge, au troisième étage.

Elle s'élança, heureuse d'échapper à tous les regards qui lui semblaient s'attacher sur elle; mais, en dépit de minutieuses indications, elle se perdit dans l'immense hôtel et longtemps erra dans les interminables corridors.

Enfin, elle arriva devant une porte au-dessus de laquelle était le numéro indiqué: 317.

Elle s'arrêta appuyant ses deux mains sur sa poitrine, comme pour comprimer les palpitations de son coeur qui battait à se briser.

Au moment d'entrer, au moment de risquer cette démarche décisive, une frayeur immense l'envahissait au point de paralyser ses mouvements.

La vue d'un locataire de l'hôtel qui traversait le corridor mit fin à ses hésitations.

D'une main tremblante, elle frappa trois coups bien légers.

—Entrez, dit une voix.

Elle entra.

Mais ce n'était pas le marquis de Clameran qui était au milieu de cette chambre, c'était un tout jeune homme, presque un enfant, qui la regardait d'un air singulier.

La première impression de Madame Fauvel fut qu'elle se trompait.

—Je vous demande pardon, monsieur, balbutia-t-elle, plus rouge qu'une pivoine, je croyais entrer chez M. le marquis de Clameran.

—Vous êtes chez lui, madame, répondit le jeune homme.

Et voyant qu'elle ne disait mot, qu'elle semblait se demander comment se retirer, comment s'enfuir, il ajouta:

—C'est, je crois, à Madame Fauvel que j'ai l'honneur de parler?

De la tête, elle fit un signe affirmatif: oui. Elle frémissait d'entendre son nom ainsi prononcé, elle était épouvantée par cette certitude qu'on la connaissait, que Clameran avait déjà livré son secret.

C'est avec une anxiété visible qu'elle attendait une explication.

—Rassurez-vous, madame, reprit le jeune homme, vous êtes en sûreté ici autant que dans le salon de votre hôtel. M. de Clameran m'a chargé pour vous de ses excuses; vous ne le verrez pas.

—Cependant, monsieur, d'après une lettre pressante qu'il m'a fait tenir avant-hier, je devais supposer... je supposais...

—Lorsqu'il vous a écrit, madame, il avait des projets auxquels il a renoncé pour toujours.

Mme Fauvel était bien trop surprise, bien trop troublée, pour pouvoir réfléchir. Hors le moment présent elle ne discernait rien.

—Quoi! fit-elle avec une certaine défiance, ses intentions sont changées?

La physionnomie du jeune interlocuteur de madame Fauvel trahissait une sorte de compassion douloureuse, comme s'il eût reçu le contre-coup de toutes les angoisses de la malheureuse femme.

(A suivre)

LA MISSION CANADIENNE EN BRETAGNE

L'enthousiasme au passage du train-exposition, à Nantes et à Rennes.

BELLES RECEPTIONS

Le train-exposition canadien, qui a parcouru une bonne partie de la France, est arrivé, le 30 septembre, d'Angers à Nantes. Voici ce que dit, à cette occasion, le journal le "Phare", de Nantes, en date du 2 octobre:

"Arrivé dans notre ville en fin d'après-midi de dimanche, le train automobile de l'Exposition canadienne s'était installé, aussitôt, sur le Champ-de-Mars, mais c'est seulement hier après-midi que les collections de la mission ont été présentées au grand public.

"L'inauguration de cette Exposition qui, malheureusement, n'a fait qu'un trop rapide séjour dans notre ville, a été le prétexte à de belles manifestations de sympathie franco-canadienne. Au banquet, que présidait M. Rio, sous-secrétaire d'Etat à la Marine marchande, comme à la conférence de la salle Colbert, d'utiles paroles ont été dites qui ne peuvent servir qu'à un plus grand essor des relations économiques entre la France et le Canada.

"Lundi, dès 9 heures 30, des automobiles quittaient la place du Commerce, emmenant les membres de la Mission canadienne pour une visite de notre ville. . . . . . .

"A 10 heures 45, une réception était offerte à la Mairie, réception au cours de laquelle M. Bellamy, maire de Nantes, souhaita, avec sa bonne grâce habituelle ,la bienvenue à nos amis du Canada. . . .

"Avec un à-propos charmant l'honorable sénateur Beaubien remercia la Municipalité de sa bienvenue et lui exprima combien la Mission était touchée de l'accueil reçu à Nantes.

"Après un vin d'honneur qui fut servi dans la Grand'Salle du Conseil, les membres de la Mission canadienne et les personnalités nantaises se dirigèrent vers le Palais de la Bourse, où M. Vuillemin-Didion, dans une remarquable improvisation, exprima le vif désir du commerce français de nouer des relations de plus en plus étroites avec ses amis d'outre-Atlantique. . . .

"La Ville de Nantes et la Chambre de Commerce traitèrent à frais communs, chez Turcaud, nos amis du Canada, et ce fut l'occasion pour notre ami Michel Turcaud de faire appel à toutes les ressources de son art; inutile de dire que le déjeuner qu'il servit fut des plus délectables. Nantes a la réputation d'une ville où l'on mange bien. Grâce à Michel Turcaud, elle ne faillit pas à sa réputation!

"Mais on devait se mettre à table à 11 heures 30, et ce fut seulement à midi que les convives — environ 150 — prirent place autour des tables.

"M. Rio, sous-secrétaire d'Etat à la Marine marchande, venant de Bretagne et arrivé seulement dans la matinée, présidait la table d'honneur. . . . .

"L'ouverture officielle de l'Exposition devait avoir lieu à 14 heures et l'ouverture des portes au public à 15 heures.

"Le malheur est qu'il était 15 heures lorsqu'on se leva de table.

"On ne put être rendu au Champ de Mars qu'à 15 h. 15.

"Déjà le public avait envahi l'espace dans lequel les voitures avaient été installées avec leurs tracteurs et, auvents ouverts, montraient aux curieux leur contenu.

"Si bien que les invités, l'entrée étant assiégée, durent pénétrer dans l'enceinte... par la sortie.

"On visita avec curiosité et intérêt les divers "stands" des participants de cette Exposition réduite et cependant complète.

"Une nuée qui vint s'abattre sur les promeneurs ne les découragea point et il fallut qu'arrivât l'heure de la fermeture du "parc", 17 heures, pour que ceux-ci consentissent à se retirer..."

La ville de Rennes reçut la visite du train-exposition le 3 octobre. Voici ce que dit le "Nouvelliste" de cette ville, en date du 4 octobre:

"Rennes a fêté les Canadiens qui viennent de passer dans ses murs. Nous avions dit qu'il fallait que cette réception soit digne de la Capitale de la Bretagne et qu'il fallait que nos cousins d'outre-Manche se sentent ici chez eux.

"Les diverses cérémonies qui se sont déroulées mercredi ont été empreintes du meilleur esprit de sympathie, et ce fut une belle journée pour le Canada.

"Arrivé à Rennes dans la matinée, M. Le Troquer, ministre des Travaux publics présida la réception de l'exposition canadienne dans notre ville et nos hôtes apprécièrent hautement l'honneur que leur fit le Ministre breton en les saluant dès leur arrivée dans la Capitale de la Bretagne.

"A 10 heures 30 était fixée la réception de la Mission Economique à l'Hôtel de Ville. Une pluie malencontreuse ne permit pas à la Musique Municipale de donner son concert sur la place, mais elle n'empêcha pas la foule sympathique et nombreuse de venir saluer nos hôtes canadiens. . . . .

"Les membres de la Mission Canadienne sont reçus par toutes les personnalités régionales et tandis que la Musique Municipale exécute un morceau ,le cortège officiel se rend dans la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville.

"M. Janvier prend alors la parole et souhaite la bienvenue à nos hôtes canadiens.

"Après lui, M. le Trocquer, ministre des Travaux publics se déclare heureux lui, un député de Bretagne, de saluer les membres de la Mission économique dont il a su apprécier les efforts considérables.

"M. le sénateur C.-P. Beaubien remercie la Ville de Rennes de l'accueil charmant qui lui est fait à lui et à ses compatriotes. Il dit quels sentiments animent les Canadiens français qui ont chez eux su créer une petite France.

"De nombreux applaudissements remercient alors l'éminent président de la Mission Economique canadienne. . . . .

"Il convenait à la Chambre de Commerce de recevoir à son tour la Mission Canadienne. Ce fut elle qui offrit le banquet qui fut servi aux Salons Gaze.

"Ce banquet qui réunissait les nombreuses personnalités que nous avons nommées précédemment fut présidé par M. Le Trocquer, Ministre des Travaux Publics.

"Répondant à l'invitation de la Chambre de Commerce, S. E. le cardinal Charost, archevêque de Rennes, y assistait. Son Eminence fut à son arrivée l'objet d'une affectueuse sympathie de la part des Canadiens qui tinrent à saluer l'Eminent Prince de l'Eglise dont ils connaissent la noble conduite durant la guerre.

"Par une délicate pensée, nos hôtes Canadiens offrirent à tous les invités des ouvrages richement édités sur le pays, et un élégant presse-papier, don du chemin de fer National Canadien".

LE SUCCES DU TRAIN-EXPOSITION

Suite de la page 11

temps d'acclamations, telles que "Vive le Canada!" C'était une marche triomphale, à travers la France enthousiasmée.

"Partout nous étions attendus. Les journaux, sans exception de partis ou d'allégeance, républicains, socialistes comme catholiques, nous donnaient une publicité formidable. Tous nous consacraient des éditoriaux et des colonnes de copie. Tenez, voici des journaux qui consacrèrent toute leur première page à notre exposition, le jour où nous arrivâmes dans leur ville", ajoute M. Tarte qui nous fait voir des journaux.

"Pour le Canada, dit encore M. Tarte, le train-exposition signifie une réclame formidable, qui atteignit toutes les classes de la population. Notre itinéraire avait été soigneusement préparé par les soins du gouvernement français. Nous nous arrêtions un jour ou deux dans toute les villes de quelque importance et l'itinéraire était établi de telle sorte que nous n'avions qu'à franchir 50 ou 60 kilomètres pour nous transporter d'une ville d'exposition à l'autre. Nous avons parcouru un chemin très long. Lorsque je quittai mes compagnons, à Nantes, la voiture du sénateur Beaubien indiquait un parcours total de 10,000 kilomètres.

"Comme résultats immédiats et pratiques, l'entreprise est féconde, quoiqu'il soit difficile de les évaluer exactement. A cause du change défavorable à la France, il est peu probable que les Français achètent chez nous immédiatement en grandes quantités. Mais nous avons pris contact et c'est l'essentiel. Plus tard, lorsque les conditions normales seront revenues, on se souviendra là-bas de ce qu'on a vu cette année. On saura que le Canada peut produire beaucoup d'objets que l'on achetait uniquement en Angleterre ou aux Etats-Unis. La sympathie alimentée entre les deux pays portera la France à établir un courant commercial favorable à tous. Le train-exposition est une réclame permanente".

INTERESSANT CONCERT, DEMAIN, A L'ORPHEUM

C'est demain après-midi que Madame Delaunois, la grande prima donna de l'Opéra-Comique de Paris, engagée au Métropolitain pour la présente saison, donnera son concert au théâtre Orpheum. Elle doit créer, à cette occasion, quatre chansons de notre pianiste montréalais, M. Alfred Laliberté. Le reste de son programme comportera les maîtres contemporains de la musique française avec leurs plus belles compositions et l'original Moussorgsky. M. H.-Maurice Jacquet, qui accompagnera Madame Delaunois au piano, jouera plusieurs pièces intéressantes, entre autres les deux premières Arabesques de Debussy et une de ses propres compositions.

FEU Mme LOUIS DUPUY

Les funérailles de Mme veuve Louis Dupuy, décédée le 21 octobre à l'Institut des Sourdes-Muettes, ont eu lieu mercredi, le 24 octobre, à l'église St-Louis de France, et l'inhumation au cimetière de la Côte des Neiges. Mme Dupuy laisse deux fils: Joseph-A. et Jacques-A., domiciliés à Montréal.

Offrandes de fleurs: MM. et Mmes Joseph-A. Dupuy, Jacques-A. Dupuy, Miles Madeleine et Camille Dupuy, Mme Joseph Bourdon, Mlle Marie Beaupré, Mme James McNichols et sa famille, Mme Alfred Dalbec, Mlle L. Dalbec, Mme E. Lane, M. et Mme R. Bergevin, Mme H. Choquette, MM. et Mmes H. Bourbonnais, Ed. Villeneuve; Mme F. Archambault, Mlle M. Cusson.

Offrandes de messes: MM. et Mmes Joseph-A. Dupuy, Jacques-A. Dupuy, Victor Lefebvre, Joseph Dupuy, Mme A. Christin, Mlle E. L'Africain, M. et Mme C.-J. Grenier, M. Arthur Grenier, la famille Arthur Grenier, M. Alphonse Grenier, Mme Raymond Préfontaine, Mme H.-D. Turgeon, Mme F. Héraly, M. et Mme L.-A. Cusson, M. A.-B. Dalbec, M. Roméo Dalbec, M. et Mme Théophile Viau, Mme Edouard Dupuy, Mlle Panet, famille Alfred Richer, M. et Mme L.-E. Gagnon, M. R. Marquette, les pensionnaires de l'institution des Sourdes-Muettes, Mmes Bélanger, Desrosiers, Dismond, Lemesurier, Jean Prévost, Miles Panet, Larkin, Kurman, Cuddy, Massue, de Martigny, Mmes de Martigny, de Salaberry, Perrault, Beaudry, Pacaud, Couillard, Lamarche, Vallée, W. Prévost, Archambault, Brosseau, de Montigny, Miles aMrtin, Thivierge, Harrison, Mme H. Hamilton, M. Roch, M. Perrault, Miles Emond et Quinn.

Bouquets spirituels: Institution des Sourdes-Muettes, Mme W. Brière, M. et Mme A. Bergevin, Mlle Jeanne Thomas, M. et Mme J.-A. Cardin, Mme J. Gour, Mme A. Audet, Mlle Robert, Mme O. Robert, Mme J.-H. Perrault, Mlle T. Grenier, Mme J. Brosseau, M. J. Allan Bray, Mme H. Routhier, Miles Kelly, Alain Tassé.

FEU Mlle A. FORTIN

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de Mlle Alberta Fortin, 22? Villeneuve Ouest, survenue jeudi matin, à l'âge de 49 ans. Le service a été chanté ce matin, à l'église S.-Jean-Baptiste. L'inhumation a eu lieu au cimetière de la Côte-des-Neiges. Cinq frères et deux soeurs lui survivent: Edouard, Sifroy, Alfred, Auguste et Georges; Georgianna et Alphonsine, domiciliées aux Etats-Unis. A la famille en deuil, nos sympathies.

BLESSURES LEGERES

Mlle Jeanne Auclair, 21 ans, employée au bureau du trésorier de la cité, a été blessée, hier après-midi, lors d'une chute qu'elle a faite dans une vitre, à l'hôtel de ville. Après avoir été pansée à l'hôpital Notre-Dame, elle a pu être conduite chez elle.

Me TASCHEREAU VEUT FAIRE RETARDER LE PROCES DE DELORME

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 27. — Me Alleyn Taschereau, est parti, hier soir, pour Montréal afin de conférer avec Me R. Calder, substitut du procureur-général, au sujet du nouveau procès de Delorme. Il demandera la remise de ce procès aux assises du printemps prochain, pour certaines raisons. La défense aurait à faire entendre de nouveaux témoins qu'elle ne peut se procurer maintenant.

UNE DECLARATION QUI SOULEVE DE L'INTERET

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27.—La déclaration du premier ministre Baldwin, en faveur de la protection soulève beaucoup d'intérêt ici. Les avocats de la protection la considèrent comme une chose inévitable. Les libre-échangistes, par contre, la regardent comme un pas en arrière et ils espèrent qu'elle amènera la défaite du gouvernement Baldwin, s'il soumet la question au peuple. L'opinion officielle est ce qu'elle a toujours été à l'effet que la question du tarif britannique en est une où le Canada ne doit pas intervenir. C'est la raison pour laquelle les offres d'augmentation du tarif préférentiel ont été reçues ici avec faveur mais sans commentaires. L'augmentation de la protection en Angleterre surtout, si elle porte sur les grains aura un effet considérable sur le commerce canadien, mais tous sont d'avis de ne pas se mêler de l'affaire.

EN COUR DU CORONER

Le coroner-adjoint tiendra, mercredi prochain, une enquête dans le cas de M. Georges Lefrançois, la victime d'un accident de chasse, arrivé récemment à Nominingue, dont le cadavre a été transporté à la morgue, hier soir.

DES REMERCIEMENTS DES FONCTIONNAIRES CIVILS A L'HON. M. TASCHEREAU

L'Association des fonctionnaires du gouvernement provincial de Québec a tenu une assemblée, hier après-midi, au palais de justice, à laquelle assistaient environ 200 membres. L'assemblée a voté des remerciements à l'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre, pour avoir bien voulu accorder à une certaine catégorie d'employés du gouvernement une assurance-vie de $1,000. En même temps, l'assemblée exprima la confiance que le gouvernement étendra cette faveur, dans un avenir rapproché, aux autres fonctionnaires. L'assurance mutuelle, qui existait déjà parmi les membres de l'association, a été abandonnée.

UN VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE EST RENDU

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Evariste de Beauce, 27. — Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête tenue par le coroner, le Dr A. Roy, sur la mort de M. Alfred Proulx, qui a été victime d'un accident d'arme à feu ainsi que nous l'avons déjà rapporté. Les jurés étaient MM. Hudon, président; J.-L. Dancosse, J. Timmins, S. Gendron, Réal Dancosse et J.-E. Caron.

Les funérailles de M. Proulx ont eu lieu, mercredi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service a été chanté par l'abbé Hudon, vicaire, assisté de diacre et sous-diacre. Les solistes étaient MM. E. Bernier, J.-M. Pagé et J. Grenier.

Le défunt laisse son pere et sa mère, 10 frères et 4 soeurs. Il était âgé de 26 ans.

SEANCE DE LA COUR DE MAGISTRAT A SHERBROOKE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke,27.—La Cour de magistrat a siégé cette semaine à Sherbrooke. Dans la cause de Bernard Black contre Raymond Daigle, de cette ville, accusé de vol sur la personne, la plainte a été retirée ainsi que dans la cause de H. B. Lovell contre S. G. Newton et W.-E. House, pour excès de vitesse.

J.-T. Dumont, pour excès de vitesse, a été condamné à $10 d'amende et aux frais ou à 30 jours de prison.

Clifford Cascadden, de Capelton, a été condamné à un mois de prison pour avoir vendu illicitement des boissons en contravention avec la loi des liqueurs de Québec.

Dans la cause de H.-B. Lovell contre Glennie Wheeler, accusé d'avoir conduit un automobile alors qu'il était sous l'influence de liqueurs enivrantes, la plainte a été retirée.

PLAQUE COMMEMORATIVE

Hier soir, à l'occasion du 6e anniversaire de la bataille de Passchendaele, le général sir Arthur Currie a dévoilé, à l'académie Strathcona, une plaque commémorative, sur laquelle sont inscrits les noms des étudiants de l'académie, qui sont tombés durant la grande guerre.

EXPOSITION DE FLEURS

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27.—La société d'horticulture d'Ottawa ouvre, aujourd'hui, son exposition de geraniums et deux noms de ministres ont été donnés à des variétée nouvelles. Une variété d'un rouge éclatant a reçu le nom de l'hon. S.-P. Tolmie.

AUTHENTICITE DE CE CHOEUR VENU DE ROME

Quelques documents au sujet de la chorale de la Chapelle Sixtine.

CONCERT A NOTRE-DAME

M. Louis-H. Bourdon, l'impresario local des chanteurs de la Chapelle Sixtine, qui doivent donner un grand concert à l'église Notre-Dame, vendredi soir prochain, vient de recevoir les documents officiels suivants à l'appui de l'authenticité de la chorale qui viendra:

"Bureau de l'archevêque de San Francisco; août le 29, 1923.

M. Frank-W. Healy, 26, rue O'Farrell, San Francisco, Californie.

Mon cher M. Healy,

Une ligne pour demander une bénédiction pour le succès de votre entreprise et votre voyage dans l'est.

Si vous avez l'occasion d'approcher les archevêques et évêques des Etats-Unis, voulez-vous leur dire que le Choeur de la Chapelle Sixtine vient aux Etats-Unis, sous nos auspices et que je serais très reconnaissant pour tout le secours qu'on pourarit rendre au choeur et pour rendre le séjour de Mgr Rella agréable au pays et faire que sa visite soit un grand événement musical aux Etats-Unis.

Encore une fois, je vous souhaite bonne chance et demeure,

Votre très sincère

(Signé) Edward HANNA.
Archevêque de San Francisco."

Télégramme de M. L.-H. Bourdon à l'archevêque de New-York.

"Montréal, A Monseigneur l'archevêque Patrick Hayes, palais de l'évêché, angle avenue Madison et 51ème rue.

S'il vous plait télégraphiez donc pour dire si le choeur de la Chapelle Sixtine qui vient avec Monseigneur Rella est le choeur authentique et s'il a toutes ses lettres de créances.

(Signé) Louis-H. BOURDON.
24 avenue Lincoln."

La réponse:—

"Compagnie de Télégraphe du Pacifique Canadien. Télégramme numéro 1608; New-York, 7 octobre, 1923, M. Louis-H. Bourdon, 24, avenue Lincoln, Montréal, P.Q.

"Monseigneur Rella et le choeur sont authentiques.

(Signé) le R. P. DONOHUE.

"Octobre 2, 1923. A M. Frank-W. Healy, Waldorf-Astoria, New-York.

"Cher Monsieur,

—Soyez assuré de mon entière approbation et de mon appui pour ce concert que donnera le choeur de la Chapelle Sixtine, à l'Opéra Metropolitan de Philadelphie et que ce soit une bonne fortune comme toujours, pour les amateurs de bonne musique d'entendre cette organisation unique au monde. C'est une chance inespérée pour tous d'entendre la musique de Palestrina et autres éminents compositeurs chantée par le choeur pour lequel elle a été écrite.

—Monseigneur Rella, directeur du Choeur de la Chapelle Sixtine, dans une récente conversation, à Rome, me disait tout son enthousiasme pour sa visite en Amérique, et, je ne doute pas que la réception qui l'attend ne soit magnifique pour lui et ses chanteurs.

—Je vous souhaite un grand succès et demeure,

Votre très sincère,

(Signé) F.-D. DOUGHERTY,
Cardinal-archevêque de Philadelphie.

UN PONT ENDOMMAGE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec 27.—Un accident survenu au pont reliant les deux côtés du bassin Louise a été cause que l'on a dû fermer, hier, ce pont à la circulation des véhicules et des piétons. En attendant les réparations, il faut maintenant, pour se rendre aux paquebots, passer par la rue Ramsay.

REMIS A FLOT

Key West, Floride, 26. — Le steamer "Mascotte" qui s'était échoué avant-hier, a été remis à flot. Il fait eau.

Votre pantalon tiendra mieux avec les bretelles President

"NOM D'UNE PIPE!" Il n'y En a Pas De Meilleure—

PIPE BRUYÈRE Se Vend $1.00

ACHETEZ-EN UNE. BRUYÈRE VÉRITABLE DU MONT CINTO, CORSE.

LES NOUVELLES DE LA NAVIGATION

Au nombre des passagers qui s'embarquent cet après-midi à Québec à bord de l'"Empress of Britain", du Pacifique Canadien, mentionnons ceux dont les noms suivent: M. et Mme Williams, le capitaine Oliver Vickers, M. et Mme Henry Gardner, M. A.-H. Riseley, M. et Mme Fred.-G. Treharne, Londres, Ang.; M. Foster, M. H.-T. Shaw, Montréal; M. Wm. David Bodger, Kenora, Ont.; M. et Mme J.-R. Davidson, Auckland, N.-Z.; M. T.-K. Fielden, Victoria; le major J.-G. Fordham, M. A. Houston, Vancouver; M. G. Kahn, Paris, France; Mme H.-J. Mackie, Pembroke, Ont.; le major J.-B. Peters, Québec; et M. J.-T. Van Lane, Toronto, Ont.

L'"Empress of Britain" ne reviendra plus cette année à Québec, mais partira dorénavant de Saint-Jean, N.-B., jusqu'à l'ouverture de la saison de navigation de l'an prochain dans le fleuve Saint-Laurent.

MOUVEMENT MARITIME

L'"Ausonia", Cunard, est attendu demain matin à Québec, et lundi matin à Montréal.

Le "Regina", White Star-Dominion, est parti ce matin pour Liverpool.

Le "Megantic", White Star-Dominion, est attendu mercredi à Halifax, en route vers Boston.

Le "Saturnia", Anchor-Donaldson, est attendu le 1er novembre à Québec, et le 2 novembre à Montréal.

Le "Canada", White Star-Dominion, est attendu demain matin à Liverpool.

Le "Marburn", Pacifique Canadien, est parti hier de Glasgow pour Montréal.

Le "Mauretania", Cunard, est arrivé hier à New York.

Le "Suffren", Compagnie Générale Transatlantique, est attendu mardi à New York.

PROCHAINES REUNIONS DE CETTE LIGUE

La Ligue des Propriétaires de Montréal rappelle aux contribuables du nord ses deux assemblées qui seront tenues la semaine prochaine: la première, lundi, le 29 octobre, à 8 h. 15 p.m., à l'école Saint-Stanislas, 525, Gilford, coin Chambord; la deuxième, mardi, le 30 octobre, à 8 h. 15 p.m., à l'académie Morin, 2125, Saint-Denis, près Beaubien.

M. J.-O. Gareau, président de la Ligue, invite les propriétaires du nord de la ville à assister à ces assemblées afin de connaitre le but de la Ligue, les services que la Ligue est en mesure de donner à ses membres et le programme de cette association qui grandit tous les jours. Des orateurs distingués adresseront la parole; l'entrée est gratuite.

KOLAROFF A MOSCOU

Moscou, 26. — Basile Kolaroff, le chef de la récente révolution bulgare, est arrivé à Moscou. On se rappelle que cette révolution a échoué.

NAISSANCES

ALLARD — A Montréal, le 18 octobre 1923, 1624 Cartier, à Monsieur et Madame Lucien Allard, née Héléna Bouthillier, un fils, Joseph-Jean-Pierre-Alexis.
Parrain et marraine, M. D. Loiseau et Mlle A. Bouthillier. Porteuse, Mme A. Allard.

ALLARD—A Montréal, le 19 octobre 1923, au No 1332, rue Lafontaine, à M. et Mme Léonidas Allard, née Marie-Antoinette Roy, une fille, baptisée Marie-Marthe-Elisabeth.
Parrain et marraine, M. et Mme Alexandre Dugal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Ovide Roy, grand'mère de l'enfant.

BACHAND—A Montréal, le 25 octobre 1923, au No 595 Marie-Anne Est, à M. et Madame Hercule Bachand, née Marie-Sophie Desrochers, une fille, baptisée Marie-Marcelle-Rita.
Parrain et marraine, M. et Mme Emery Bachand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lecours.

BELANGER — A Montréal, le 20 octobre 1923, au No 829 rue St-Valier, à M. et Madame J.-O. Bélanger, née Régina Boileau, un fils, baptisé Joseph-Armand-Gaston.
Parrain et marraine, M. Armand et Mlle Marie-Anne Bélanger, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Olias Hotte, tante de l'enfant.

BYETTE — A Montréal, le 27 octobre 1923, à M. et Mme E. Byette, née Blanche Desaulniers, une fille, baptisée Marie-Claire-Thérèse.

CANTIN—A Lachenaie, le 22 octobre 1923, à M. et Mme Xavier Cantin, née Antoinette Lapointe, un fils, baptisé Joseph-Séraphin-Louis-Edouard. Parrain et marraine, M. Séraphin Cantin et Mlle Alexandrine Cantin, grand-oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Achille Venne, tante de l'enfant.

CARDINAL—A Ste-Geneviève le 24 oct. 1923, à M. et Mme Jean-Baptiste Cardinal, un fils baptisé Joseph-Jean-Baptiste-Israël-Odilas.
Parrain et marraine, M. et Mme Odilas Robert. Porteuse, Mme Albert Richer.

DESFORGES—A Lachine, 22 octobre. M. et Mme Odilon Desforges, née Dorina Brunet, un fils baptisé Joseph-Odilon-Paul-Jules.
Parrain et marraine, Paul et Juliette Brunet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme McCall, amie de la famille.

NAISSANCES

DESMARTEAU—A Montréal, le 13 octobre 1923, à M. et Mme Charles Desmarteau, un fils, Charles-Arthur-Paul. Parrain, le docteur A.-M. Derome, grand-père, marraine, Mlle Lucie Aumont. Porteuse, Mme A.-M. Derome, grand'mère.

DICAIRE — A Montréal, le 19 octobre 1923, à M. et Mme Roméo Dicaire, un fils, baptisé Joseph-Roméo-Laurent.
Parrain et marraine, M. et Mme Mérineau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léo Lafond.

DUVAL — A Montréal, le 24 octobre 1923, à M. et Madame Charles Duval, un fils, baptisé Joseph-Léopold-Gérard.
Parrain et marraine, M. J.-Léopold Bissonnette et Mlle Marie-Anna Hamelin. Porteuse, Mme J. Hamelin.

EDISBURY — A Montréal, le 11 octobre 1923, à Monsieur et Madame Frédéric Edisbury, un fils, baptisé Joseph-Earl-Alexandre.
Parrain et marraine, M. Alexandre Edisbury et Mlle Florence Sirois. Porteuse, Eliza Provost.

HURTEAU—A Montréal, le 18 oct. 1923, No 166 Parc Lafontaine, l'épouse de M. Armand Hurteau, née Blanche Lamontagne, une fille baptisée Marie-Jeanne-Eugénie-Cécile.
Parrain et marraine, M. et Mme Albert Hurteau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Adolphe Hurteau, tante de l'enfant.

HURTEAU—A Montréal, le 21 octobre 1923, au No 186 rue Casgrain, à M. et Mme Bernard Hurteau, née Emélia Bourgeois, un fils, baptisé Joseph-René-Bernard-Pierre-Amable. Parrain et marraine, M. René Olivier et Mme Z. René Olivier, cousin et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Réna Olivier, cousine de l'enfant.

LEONARD — A Montréal, le 25 oct. 1923, à l'hôpital de la Maternité, à M. et Mme L. Léonard, née Louisa Blair, une fille, baptisée Marie-Claire-Héléna.
Parrain et marraine, M. et Mme E. Blair. Porteuse, garde Boulay.

MARIEN — A Ahuntsic, le 17 octobre 1923, au No 6487, rue Duham, à M. et Mme Willie Marien, née Charlotte S.-Aubin, une fille, baptisée Marie-Laurette-Cécile.
Parrain et marraine, M. Léon Allard et Mlle Laurette Allard, cousins de l'enfant. Porteuse, Mme T. S.-Aubin, grand'mère de l'enfant.

PAQUIN — A Montréal, le 24 octobre 1923, au No 1065C Delorimier, à M. et Mme Wilfrid Paquin, née Lucienne Forget, un fils, baptisé Joseph-William-Maurice-Jean-Jacques.
Parrain et marraine, M. et Mme William Boileau, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Euclide Forget, grand'mère de l'enfant.

PARENT—A Longueuil, le 29 sept. 1923, à M. et Madame Antoine Parent, née Antoinette Gase, une fille, baptisée Marie-Paule-Annette-Mirka.
Parrain et marraine, M. Paul Terroux et Mlle Pauline Trudeau. Porteuse, Mlle Angèle Liboiron.

PELCHAT — A Montréal, le 19 oct. 1923, au No 1054 Bordeaux, à M. et Mme Wilfrid Pelchat, née Françoise Paquette, un fils, baptisé Louis-Wilfrid-Maurice.
Parrain et marraine, M. et Mme Louis Pelchat, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme E. Chatel, tante de l'enfant.

PERRAULT — Hôpital Miséricorde, le 21 octobre 1923, à M. et Mme Albert Perrault, née Diana Ouellette, un fils, baptisé Joseph-Avila-Claude.
Parrain et marraine, M. et Mme Avila Perrault, de Lennoxville, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Jos. Collette, amie de la famille.

PILON — A Joliette, le 22 octobre, à M. et Mme L. Pilon, née Irène Burgy, une fille, baptisée Marie-Flore-Hélène.
Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Lavallée, de L'Assomption, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Médard Marion.

POMINVILLE—Montréal, le 16, l'épouse de P.-E. Pominville, une fille.

SABOURIN — A Montréal, le 24 octobre 1923, à M. et Mme D. Sabourin, née Laura Brazeau, une fille, baptisée Marie-Ange-Fernande.
Parrain et marraine, M. et Mme Omer Sabourin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme H. Lortie, grand'mère.

TESSIER—A Montréal, 17 oct. 1923, à M. et Mme Albert Tessier, née Alice Mauviel, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Aline.
Parrain et marraine, M. Paul Mauviel et Mlle Jeanne Mauviel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, M. A. Tessier, grand'mère de l'enfant.

THIBAULT—A Montréal, le 23 octobre 1923, au No 702 rue Berri, à M. et Mme Raoul Thibault, née Gabrielle O'Shaughnessy, une fille, baptisée Marie-Joséphine-Gisèle.
Parrain et marraine, M. Jean O'Shaughnessy et Mme Sévère Thibault. Porteuse, garde Santenna.

MAILLE—A Montréal, le 20 octobre 1923, au No 702B, rue DeGaspé, à M. et Mme Camille Maillé, née Béatrice Hogue, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Thérèse.
Parrain et marraine, M. et Mme Rodrigue Bélanger.

PROCHAINS MARIAGES

BERTRAND-GUIMONT—A Québec, le 30 octobre prochain sera célébré en la chapelle privée de N.-Dame du Chemin, le mariage de Mlle Emilienne Bertrand fille de M. et Mme Adélard Bertrand à M. L.-R. Guimont, employé civil, fils de M. et Mme P.-L. Guimont.

GRAVEL-TREMBLAY. — Le 30 octobre prochain, sera célébré en l'église Saint-Henri le mariage de Mlle Juliette Gravel à M. Archille Tremblay.
Pas de faire-part.

MONTMARQUETTE-NAULT. — Le 3 novembre prochain sera célébré en l'église Saint-Arsène le mariage de Mlle Georgiana Nault à Monsieur D.-Henri Montmarquette.
L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

PAQUETTE-BRUNET—Le 5 novembre prochain sera célébré en l'église de St-Eustache, le mariage de Mlle Pauline Brunet (fille de M. et Mme Joseph Brunet) à M. Albert Paquette, de Montréal, fils de feu François-Xavier Paquette. Pas de faire-part.

THISDELE-AINEY — Le 30 octobre prochain sera célébré à 6.45 heures a. m., en la chapelle de Ntre-Dame-de-Lourdes le mariage de Mlle Marguerite Ainey, fille de M. Joseph Ainey, surintendant des bureaux de placements de la province à M. Georges Thisdèle, fils de M. et Mme Ernest Thisdèle. L'heureux couple partira pour voyage à Boston.

DECES

BARRY—A Montréal, le 26 octobre 1923, à l'âge de 43 ans, est décédé Thomas Barry.
Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de l'Hôtel-Dieu à 8.15 hrs pour se rendre à l'église Saint-Louis de France où le service sera célébré.

CLERMONT—A Montréal, le 26 octobre 1923, est décédée à l'âge de 9 ans, 1 mois, Yolande Clermont, fille bien-aimée de Stella Fugère et de Emile Clermont, secrétaire du Bureau des Estimateurs de l'Hôtel de Ville.
Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures. Le convoi funèbre partira du No 1024 rue Rachel est pour se rendre à l'église Immaculée Conception et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

DARCHE—A Montréal, le 25 octobre 1923, à l'âge de 73 ans, est décédée Marie-Anne Dussault, veuve d'Alfred Darche.
Les funérailles auront lieu lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 20, rue Ste-Famille, à 7 heures 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame où le service sera célébré.

ETHIER—A Ste-Monique, Cté 2 Montagnes, le 26 octobre 1923, décédé à 67 ans, M. Joseph Ethier, époux de Rose-de-Lima Bauine.
Funérailles lundi le 29 courant après l'arrivée du train de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORGET — A S.-Sauveur-des-Monts, est décédé M. Adélard Forget, père, bourgeois, le 24 octobre, à l'âge de 82 ans.
Les funérailles ont eu lieu vendredi, à 9 heures 30.

LALONDE—A Vaudreuil, le 25 octobre 1923, est décédé à 32 ans, M. François-Dassise Lalonde, fils de Osias Lalonde. Funérailles lundi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père à 8 hrs. 30 a.m., pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9.30 hrs.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 11-2

LEBEAU—A Chicago, Illinois, le 21 oct. 1923, à l'âge de 74 ans, 10 mois et 18 jours ,est décédé Samuel Lebeau, entrepreneur en bâtiments, fils de feu Nandrin Lebeau et natif de St-Benoit, Qué.
Funérailles à Notre-Dame de Chicago. Inhumation mardi le 24 oct. au cimetière Mont-Carmel.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM: 52
AUJOURD'HUI MINIMUM: 40

L'an dernier à la même date: Maximum: 40 — Minimum: 32

Bas Saint-Laurent — Beau et plus frais.

Grands Lacs et Baie Georgienne — Partiellement nuageux et frais. Averses locales dans la soirée.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent — Beau et plus frais.

Golfe et rive nord — Beau et très frais.

Provinces Maritimes — Beau et frais.

Lac Supérieur — Généralement beau et frais.

Lac Supérieur — Généralement beau et peu de changement dans la température.

Manitoba — Beau. Température stationnaire ou légèrement plus élevée.

Saskatchewan et Alberta — Beau et même température.

SAINT DU JOUR

Saint Frumence visita la Perse en 308 avec un philosophe tyrien, son oncle, et fut capturé sur mer en se rendant en Ethiopie: Touché de sa jeunesse et de sa beauté, les barbares le présentèrent à leur roi qui prit soin de son éducation et en fit son secrétaire. Après la mort du roi, la reine lui confia la régence. Il en profita pour favoriser la religion, puis il quitta ce poste élevé pour aller demander un évêque à saint Athanas, à Alexandrie. Le saint le sacra lui-même et le renvoya. Ses discours et ses miracles opérèrent un grand nombre de conversions et l'Ethiopie resta catholique pendant quatre siècles.

SAINT DE DEMAIN

Saint Simon, de Cana en Galilée, et saint Jude ou Thaddée, fils de Marie de Cléophas et cousin de Jésus, allèrent prêcher l'Evangile, l'un en Egypte, l'autre en Mésopotamie. Après trente ans de travaux apostoliques, ils furent appelés en Perse où ils convertirent un grand nombre de païens. Les images du soleil et de la lune se brisèrent à leur commandement et les démons sortirent de leurs temples et prirent la fuite sous la forme de noirs Ethiopiens. Les païens, excités par deux mages, se jetèrent sur les saints apôtres et les massacrèrent. Les instigateurs du crime périrent frappés de la foudre.

EPHEMERIDES

Les menaces des fascistes forcent le cabinet de Rome à donner sa démission.

DECES

MALOUIN—A Montréal, le 25 oct. 1923, est décédée à l'âge de 10 semaines, Lucienne Malouin, enfant bien-aimée de Joseph Malouin.
L'inhumation eu lieu le 26 courant.

WILSON — A l'hôpital Général de Montréal est décédée, le 26 octobre 1923, Alice-Sarah Nichols, épouse bien-aimée de W.-P. Wilson, de McEwen, Cameron Ltd., pharmaciens en gros, à l'âge de 49 ans. Le convoi funèbre partira de la chapelle de Jos. C. Wray & Bro., 290, rue Mountain, à 2 p.m., lundi, pour le cimetière Mont-Royal.

SERVICES ANNIVERSAIRES

BEDARD — Le 29 octobre courant, à 7½ heures, à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de Benjamin Bédard. Parents et amis sont priés d'y assister.

MESSES ANNIVERSAIRES

MARSOLAIS—Le 29 octobre courant, à 6¼ heures, à l'église St-Jacques, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de Louise Lemire Marsolais.

REMERCIEMENTS

BERTHIAUME—M. et Mme Léonard Berthiaume, de Foster, Qué., remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils Lucien.

CHOQUETTE — Mme Cléophas Choquette, de Bordeaux, et la famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, le sergent Choquette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles.

LANDRY-COMTOIS — Les familles Landry-Comtois remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Léon Landry, née Elmire Paré, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LAUZON—La famille Lauzon remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'ocasion de la mort de leur père, Léon Lauzon, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

LESAGE — La famille Lesage remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Bruno Lesage, soit par messes, tributs floraux ou assistance aux funérailles.

MILLER — La famille F.-X. Miller remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme F.-X. Miller, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

PAYETTE—La famille Elzéar Payette remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, Alfred.

PLEAU—La famille Dame Vve Pierre Pleau remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, née Rose-de-Lima Genest, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

VANIER—Mme A. Vanier et sa fille, Mme J.-A. Jasmin remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux et de son père, M. Albert Vanier, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, spécialement les employés de la maison Letendre Ltée.

Vos dents en 1933

En 1933, vos dents vous diront ce que cette annonce vous dit aujourd'hui au sujet de votre dentifrice, à savoir: que le gravier est dangereux;

que Colgate nettoie les dents de la façon convenable et sûre. En 1933, l'histoire de votre dentifrice sera écrite sur vos dents.

Choisissez tout de suite un dentifrice sûr et épargnez-vous des années de regret plus tard.

Des dents saines vous répondront, de votre miroir, que "Colgate nettoie les dents de la bonne façon".

COLGATE & CO.
Bureau des ventes et manufacture
MONTREAL

W. G. M. SHEPHERD
Seul agent au Canada
MONTREAL

NETTOIE LES DENTS DE LA BONNE FAÇON

25c PARTOUT

FABRIQUE AU CANADA

Nos ancêtres vivaient vieux parce qu'ils se purgeaient souvent
L'EAU PURGATIVE
"RIGA"
En vente partout 25c la bouteille—Employez-la.
TALLIES POUR EUCHRE GRATIS SUR DEMANDE
Les Produits Riga, Limitée Montréal

FEU! EAU! FUMEE!
La Grande Vente de
CHAUSSURES
légèrement endommagées par l'eau et la fumée, chez
J. B. LEFEBVRE
se continue aujourd'hui et la semaine prochaine
N'oubliez pas les adresses,
319 ST-LAURENT, près Ste-Catherine
971 STE-CATHERINE EST, coin Cartier

McKenna LIMITED
FLEURS
Ste-Catherine et Guy. Up. 7075
Laurier et Parc. Rockland 3300
Serres—Chemin de la Côte-des-Neiges

J. S. VALLEE
Directeur de Funérailles et Service d'Ambulance
2771 ST-HUBERT
Tél. Cal. 301 231-j.s.n.o

ART. LANDRY
Directeur de Funérailles
Voitures Doubles et Automobiles A LOUER
114 RACHEL Est. Tél. St-Ls 1534
136-s.n.o

Directeur de Funérailles
GEO. VANDELAC
Service d'Ambulance
St-Louis 1203 70 Rachel Est
153-M.s.n.o

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

Lundi, Tout Montréal voudra se partager ces OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

Lundi, nous vous offrirons une série de valeurs incomparables dont tous les acheteurs et acheteuses en quête d'économies voudront prendre avantage. Tous nos rayons se sont donné la main pour vous offrir les aubaines les plus attrayantes. Viendrez-vous en porfiter?

Dupuis Frères LIMITÉE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

Comparez les offres ci-dessous, et vous vous rendrez compte que, fidèles à notre politique de vous offrir en temps opportun les marchandises que réclame le public suivant ses besoins, nous vous offrons ces marchandises à des prix plus bas que les prix courants du marché.

Vente Spéciale de Sous-vêtements pour Hommes

CAMISOLES et CALEÇONS en laine naturelle de très belle qualité; marque Mercury; valeurs de 2.25 et 2.95 le morceau; lundi . . **1.95**

Les quantités sont limitées.

CAMISOLES et CALEÇONS, mélange de laine et coton, marque Mercury; nuance naturelle; dos et devant de la camisole double; grandeurs des camisoles: 34 à 44; grandeurs des caleçons: 32 à 42; lundi, le morceau . . . **1.39**

COMBINAISONS en laine par côtes; qualité très pesante, marque Stanfield Green Label; les grandeurs sont la plupart: 40 à 42; c'est une série que nous désirons discontinuer et solder au prix spécial, le morceau . . . **1.35**

CAMISOLES et CALEÇONS en coton ouaté, marque Penman; grandeurs 34 à 44; qualité de 1.00 le morceau; 25 douzaines seulement en vente lundi; le morceau . . . . **.85**

Pantalons en mackinaw épais gris fer ou noir, pour le travail; qualité très pesante pour l'hiver; modèle avec cinq poches. **3.98**

Paletots pour Hommes

Tweed anglais tout laine ou étoffe à envers quadrillé, pour hommes; modèle slip-on, épaules raglan; grand choix de nuances. **25.00**

—Au rez-de-chaussée.

Complets à deux culottes en tweed chiné gris, pour garçons de 10 à 15 ans; modèle Norfolk; spécial . . **6.95**

Paletots en tweed diagonal gris foncé pour garçons de 14 à 17 ans; modèle Ulster avec col transformable; grandeurs: 31 à 34; qualité de 9.95 pour . . **5.95**

—Au premier.

Mitaines et gants pour écoliers; cuir souple, doublure très chaude; poignets larges avec garniture de frange; nuance brune; toutes les pointures . . . **.95**

Blouses en finette (flanellette) grise pour garçons; modèle avec poche sur le côté, manchettes à un bouton; coupe ample; âges: 8 à 14 ans . . . . **.49**

—Au premier.

Sous-Vêtements pour Dames

Chemises de nuit en finette (flanellette) blanche; modèle passant par-dessus la tête et autres; jolie garniture de point d'ourlet ou de ruches; moyennes grandeurs; spécial . . . . . **.98**

Chemises de nuit en finette (flanellette) blanche de qualité très souple; modèle avec manches longues et encolure haute, ou manches courtes avec encolure basse; garniture de point d'ourlet, de broderie et de ruches. Grandes et moyennes grandeurs; spécial **1.49**

Camisoles en coton crème peigné, marque "Velva"; garniture de dentelle au crochet; grandeurs ordinaires; prix réduit de .98 à . . . . . **.89**

Caleçons bouffants en coton peigné de moyenne pesanteur; nuance crème ou blanc; grandeurs ordinaires; spécial . . **.89**

Flanellette Saxony blanche de 34 pouces de largeur, appropriée pour sous-vêtements, couches de bébés, etc., la verge . . . . . **.15**

Pas de commande postale, téléphonique, ni contre remboursement.

FLANELLE grise d'importation écossaise, qualité épaisse et chaude, garantie tout laine et rétrécie; la verge **.59**

GUINGAN de fantaisie, 27 et 32 pouces de largeur; approprié pour robes de maison; la verge **.25**

NANSOUK double largeur, fabrication Wabasso; qualité sans apprêt; spécial, la verge **.20**

—Au premier.

Radio

L'assortiment le plus complet de radio et accessoires que vous puissiez trouver en ville.

—Au deuxième.

Chapeaux pour Dames **4.98**

Velours Lyon, dans une grande variété des plus nouveaux modèles pouvant convenir pour dames âgées, dames plus jeunes et jeunes filles; choix de toutes les nuances ainsi qu'une grande quantité de noir. Jolies garnitures de ruban, épingles de fantaisie et ornements.

Etoffes à Manteaux et à Costumes

d'Automne et d'Hiver – Soies et Velours

Serge Bleu Marine tout laine, 54 pouces de largeur; texture tissée serrée; qualité à l'épreuve de l'eau de mer et teinte garantie ne pas changer; prix réduit de 1.95 la verge à **1.49**

Drap Polo et tweed tout laine, 54 pouces de largeur; pesanteur pour manteaux d'automne et d'hiver; grand choix de nuances foncées et mi-foncées. Prix réduits de 2.50 et 2.95 la vge à **1.69**

Drap Velours tout laine, 54 pouces de largeur; un tissu très chaud et confortable pour manteaux d'hiver; choix de nuances: sable, renne, gris, bleu beige, bleu marine et noir; prix réduit de 3.50 la verge à **2.49**

Velours Duvetine 54 pouces de largeur; fini chamois; très belle texture pour manteaux d'hiver; grande variété des nuances les plus en demande cette saison ainsi que noir; prix réduit de 4.50 la verge à **3.95**

Drap Bolivia tout laine, 54 pouces de largeur; un tissu des plus en demande pour manteaux d'automne et d'hiver; nuances: sable, renne, Copenhague, brun africain, bleu marine et noir; prix réduit de 6.95 la verge à **5.95**

Velours à Côtes 22 et 27 pouces de largeur; qualité cordée semi-gros; texture garantie ne pas s'épiler; très appropriable pour vêtements de garçonnets et fillettes; grand choix de nuances les plus en vogue; prix réduit de 1.00 la verge à **.59**

Crêpe de Chine tout soie 40 pouces de largeur; qualité pesante garantie ne pas s'effiler ni s'étirer; choix des plus jolies nuances appropriées pour blouses, robes et lingerie; aussi noir; prix réduit de 2.50 la verge à **1.95**

Soie Messaline Duchesse 36 pouces de largeur; surface finie d'un beau satin brillant; texture garantie ne pas se couper ni se froisser; choix des nuances les plus en demande pour robes de rue ou d'intérieur; prix réduit de 2.50 la verge à **1.98**

Vélutina à Costumes Surface finie chiffon brillant; qualité garantie ne pas s'épiler; nuances: brun phoque, bleu marine, gris et noir; prix réduit de 3.49 la verge à **2.65**

—Au rez-de-chaussée.

2e jour de notre grande vente de **Bas**

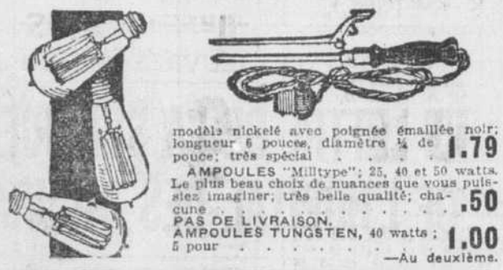
en cachemire uni tout laine, pour dames; nuances: noir, bruyère et rouge, bruyère et vert, bruyère et beige, etc.; pointures: 8½ à 10; la paire . . **.69**

—Au rez-de-chaussée.

2e Jour de notre Grande Vente de **Gantelets**

importés pour dames; nuances: gris foncé, gris pâle, mastic, pongée, beige, brun foncé, chamois, etc.; pointures: 6 à 7½. Qualités de 1.50 jusqu'à 2.00 la paire pour . . . . **.79**

Fers à Friser Electriques



modèle nickelé avec poignée émaillée noir; longueur 6 pouces, diamètre ¼ de pouce; très spécial **1.79**

AMPOULES "Milltype"; 25, 40 et 50 watts. Le plus beau choix de nuances que vous puissiez imaginer; très belle qualité; chacune . . . . . **.50**

PAS DE LIVRAISON.

AMPOULES TUNGSTEN, 40 watts; 5 pour **1.00**

—Au deuxième.

Couvertures en finette (flanellette) marque Ibex; nuance blanche ou grise avec filets bleus ou roses; dimensions: 12/4; la paire, **2.65**

Couvertures en laine blanche Union; filets de couleur; dimensions pour lit double; la paire, **6.95**

Couvertures en pure laine blanche; filets bleus ou roses; pesanteur 5 lbs; dimensions pour lit simple, 56 x 76; la paire, **6.75**

Couvertures en pure laine blanche; filets bleus ou roses; pesanteur 8 lbs; dimensions: 68 x 88; la paire, **11.50**

—Au premier.

Une Vente Spéciale de Carpettes Wilton

Deux dimensions seulement, que nous avons réduites parce que ce sont des dessins discontinués par le moulin. Choix de fonds vieux rose, bleu et brun.

Grandeur: 6.9 x 9.0; qualité de 55.00 pour **39.50**

Grandeur: 9.0 x 9.0; qualité de 65.00 pour **49.50**

Mattes Axminster de fabrication anglaise; finies avec longue frange de laine; dimensions: 27 x 57; prix réduit de 5.00 à . **3.98**

Carpettes reversibles en coton, pouvant se laver; appropriées pour chambres de bain, chambres à coucher et cuisines . . . . **.79**

Mousseline blanche importée, 36 pouces de largeur; choix de jolis petits dessins fleuris ou à pois; prix réduit de .45 la verge à **.29**

Mousseline blanche ou écrue; dessins quadrillés; 36 pouces de largeur; tissu pesant, mais qui n'empêchera pas la lumière du jour de pénétrer; prix réduit de .45 la verge à . . . . . **.39**

—Au troisième.

MATTES en velours anglais sans frange; grand choix de dessins; dimensions: 24 x 48; prix réduit de 4.00 à **2.98**

Coton Bengal jaune; qualité fine et souple; la verge . . . . **.13½**

Coton jaune de 40 pouces de largeur; qualité pesante; approprié pour draps et taies d'oreillers; la verge . . **.19½**

Toile blanchie et non blanchie pour nappes; choix de dessins; la verge . . **.59**

—Entresol.

Au Rayon de l'Argenterie

CABARETS finis chêne ou acajou, centre en verre, poignées en bois; prix réduits de 1.98 jusqu'à 2.45 à . **1.19**

Pas de commande téléphonique, ni livraison.

COUTEAUX de table, lame en acier, aussi fourchettes en plaqué argent, marque Wm Roger; manches de fantaisie; prix réduit de 5.00 la douz. à . **2.45**

CABINETS à coutellerie comprenant 26 morceaux en plaqué argent, marque Wm Roger; couteaux, fourchettes et cuillers; le cabinet est doublé en joli satin; prix réduit de 18.00 à . **12.95**

—Au premier.

700 Paires de Bottines pour Dames, la paire **1.00**

Modèles lacés ou boutonnés, en cuir verni ou chevreau noir, empeigne longue, talons Louis, plusieurs sont à trépointe Goodyear; ces bottines proviennent des meilleures maisons, entre autres: Dorothy Dodds, La Parisienne, Ames-Holden-McCready. Il y a des qualités de 8.00, 10.00 et 12.00; nous voulons tout vendre en une journée ce qui nous reste de bottines; voilà pourquoi nous les offrons à ce prix ridicule. Pointures: 2 à 6 dans le lot, mais pas dans chaque série.

Pas de commande téléphonique.

Guêtres

Modèles en drap anglais et feutre; 10 et 12 boutons; qualité de 2.95 la paire, pour . . . . **.49**

Modèles en feutre pressé; 12 et 13 boutons; la paire . . . . . **.98**

—Au premier.

Manteaux avec Col en Fourrure

Grand choix de jolis modèles attrayants en duvetine de qualité très épaisse, avec garniture de col et manchettes en castorine; nuances: sable, taupe, brun, renne. Toutes les grandeurs; qualité de 42.50 pour

34.98

—Au premier.

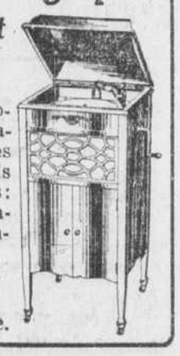
Club de Phonographes

$5.00 Comptant

Solde aux termes les plus faciles.

Devenez membre de notre club de Phonographes et achetez à des termes exceptionnels l'un de nos modèles: Phonola, Columbia, Pathé, Heintzman, Concert, etc.

Pas d'intérêt, pas de taxe.



—Au deuxième.

Trois Spéciaux

CASSEROLES à bec en pur aluminium; capacité 1 et 2 pintes . . . **.25**

POELES à frire en aluminium; petite dimension . . . . . **.25**

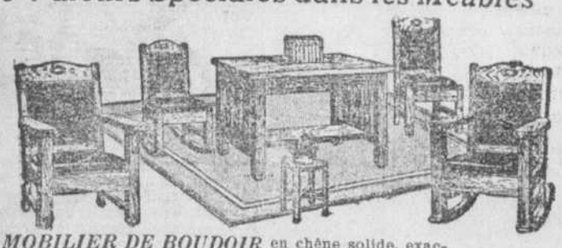
CUILLERS à pot en aluminium . **.15**

Laine à 4 brins, fabrication anglaise; appropriée pour chandails ou bas; choix de 15 nuances en écheveaux d'un ¼ de lb. Qualité de 3.00 la lb. pour **1.89**

Laine appropriée pour chandails et ouvrages de fantaisie; choix de 20 nuances unies ou chinées, en balle d'une once; la balle. . . . . **.12½**

—au rez-de-chaussée.

3 Valeurs Spéciales dans les Meubles



MOBILIER DE BOUDOIR en chêne solide, exactement tel qu'illustré, cadre en chêne fini fumé, sièges mobiles à ressorts et dos rembourré en simili-cuir espagnol. **45.00**

MOBILIER DE SALLE A MANGER, beau fini noyer; 9 morceaux: buffet, cabinet à porcelaine, table ronde, 5 chaises et 1 fauteuil . . . **83.50**

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, exactement tel qu'illustré, 5 morceaux, finis noyer. **135.00**

Epicerie Modèle Dupuis — Tél.: Est 8-0-0-0

Nous faisons la livraison gratuite dans toutes les parties de la ville.

TOMATES

Tomates de choix, empaquetées par la Dominion Canners, boîte 14¼
la douz. de boîtes 1.72
la caisse de 2 douzaines . . . 3.30
Qualité garantie.

FARINE

Farine à pâtisserie, marque Silvermoon, sac 7 lbs .26
Sac 14 lbs 51
POUDRE A PATE EGG-O
Boîte 1 lb 20
Boîte 2½ lbs 74
Boîte 5 lbs 1.39
Farine Ogilvie ou Maple Leaf, sac 7 lbs 30
Sac 24 lbs 1.05
Sac 98 lbs 4.15
Savon Comfort ou Barsalou, 15 morceaux . . .90
Allumettes, marque Laurier (400), 3 paqs . . .31
Flocons de maïs, marque Kellogg, 6 paqs . . .55
Flocons de son avec blé, marque Kellogg, 2 paqs, .25
Biscuits frais mélangés, 5 lbs 1.00
Farine préparée, Brodie, XXX, sac 6 lbs . . .36

SUCRE

Le meilleur sucre granulé, sac 10 lbs, sac 20 lbs, sac 100 lbs, la livre 10¾

MAIS SUCRE

Maïs sucré, marque Grand River ou Excelsior, boîte . . .13
la doz. de boîtes 1.52
la caisse de 2 douzaines . . . 2.95
Qualité garantie.

CEREALES

Fèves blanches ou pois jaunes, 4 lbs 29
Riz Caroline, 5 lbs . . .30
Farine de maïs ou orge mondé, 5 lbs . . .22
Vermicelle, marque Sunshine; paq. 16 onces, 3 pour 41
Farine d'avoine roulée, marque Ogilvie, gros paq. 25
Gelée de table, marque Kkovah, 3 paqs . . .25
Poudre à flan, marque Foster Clark; 6 paqs .21
Poudingues, marque McLaren, 3 paqs 31
Noix de coco en filaments; lb. 29
Essences, marque Red Cap, tube rég. .49 pour. .35

CONFITURES ET MARMELADES

Confitures aux prunes rouges, marque St. William; chaud. 4 lbs. 58

MIEL

Miel pur de trèfle blanc chaud. 5 lbs. . . .75
Farine de sarasin; 4 livres. 25

SAINDOUX

Saindoux composé Easi-First ou Domestic; chaud. 3 lbs. 58

Confitures aux framboises, marque St. William; chaud. 4 lbs. 85
Confitures aux fraises, marque St. William ou Wagstaffe; chaud. 4 lbs. .87
Marmelade aux oranges, marque St. William chaud. 4 lbs. 59

THE—CAFE

Thé Ceylan-Pekoe, 3 livres. 1.75
Thé Queen Quality, 3 livres. 1.98
Thé Orange-Pekoe, lb. .98
Café Moka-Java, lb. . .45
Café Standard Java; lb. .55
Café Rideau Hall, boîte ½ lb. 30
Boîte 1 lb. 50
Cacao pur, 2 lbs. 35

PROVISIONS

Sardines dans l'huile d'olive pur, marque Jutland, clef avec boîte; 3 bts .25
Saumon rose, boîte 1 livre. 16
Potages de toutes sortes (à l'exception du poulet), marque Clark; 6 btes .65

FRAMBOISES

Framboises dans un sirop épais, marque Dominion, rég. 45 p. .27

SIROP

Sirop de table, marque Edwardsburg, la grosse jarre. 40

Fèves au lard, dans une sauce-tomate, marque Clark ou Frontenac; la grosse boîte. 21
Lait Carnation, 2 btes .20
Son de santé, marque Kellogg; paq. . .15, .22
Crème de blé; paq. . .23
Riz soufflé ou Grape Nuts; 2 paqs. 35
Lait concentré, marque Silo; 3 boîtes. 29
Mayonnaise, marque Club House, la bout. . . .32

POIS

Petits pois verts; bte .17
La douz. de boîtes . 1.95
La caisse de 2 douz. de boîtes 3.80

EXCELO

Une préparation pour faire les gâteaux; rég. .18; 2 paqs. pour. 25

EXTRA SPECIAL

Mine à poêle, marque Zebra ou Gipsy; 2 boîtes. .19
Poudre à laver Babbitt, 1776, 4 paqs. 27
Poudre d'ammoniaque, 6 paqs. 23
Bleu à laver; 2 paqs. .09
Lux ou Old Dutch; paq. .10
Solvene; 2 boîtes. . . .20

Une Vente d'Ustensiles de Cuisine Emaillés Gris, légèrement Endommagés

THEIERES et cafetières; capacité 1, 2 et 3 pintes.
POELES à frire, grande dimension; 8 et 9 pouces.
CHAUDRONS, capacité 8 pintes.
MARMITES pour la cuisson, couvercle; capacité 6 et 8 pintes.
BAINS "Jumbo"; dimensions: 22 pouces.
ROTISSOIRES avec couvercle, forme ronde; dimensions: 10 pouces.
CHAUDRONS à patates; capacité 4 et 6 pintes.
CABARETS de forme oblongue; dimensions: 12 x 16 pouces.
BASSINES à laver, grandes dimensions, etc., etc.

Qualités jusqu'à 1.25 pour **.69**

Seringues

pour glacer les gâteaux, et série de 6 tubes assortis.

1.25

Ces seringues sont de la meilleure fabrication anglaise; chaque série est empaquetée dans une boîte de carton. Convenable pour cadeau de noces ou anniversaire de mariage.

Les commandes postales et téléphoniques seront remplies.

—Au sous-sol.

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée